

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

179e ANNEE

VENDREDI 10 JUILLET 2009
DEUXIEME EDITION



N. 237

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

179e JAARGANG

VRIJDAG 10 JULI 2009
TWEEDIE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

8 JUIN 2008. — Loi portant des dispositions diverses (I). Traduction allemande d'extraits, p. 47831.

13 MARS 2009. — Loi modifiant l'article 8bis de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, en vue de réduire le délai de confirmation d'un handicap. Traduction allemande, p. 47832.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

8. JUNI 2008 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I). Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 47831.

13. MÄRZ 2009 — Gesetz zur Abänderung von Artikel 8bis des Gesetzes vom 27. Februar 1987 über die Beihilfen für Personen mit Behinderung, im Hinblick auf die Verkürzung der Wartezeit für die Feststellung einer Behinderung. Deutsche Übersetzung, S. 47832.

Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

18 JUIN 2009. — Loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la dotation allouée au Conseil supérieur de la Justice. Addendum, p. 47833.

18 JUIN 2009. — Loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la dotation allouée au Conseil supérieur de la Justice. Erratum, p. 47833.

Service public fédéral Personnel et Organisation

28 JUIN 2009. — Arrêté royal portant exécution des articles 14 et 27, § 4, de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, p. 47833.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

8 JUNI 2008. — Wet houdende diverse bepalingen (I). Duitse vertaling van uittreksels, bl. 47831.

13 MAART 2009. — Wet tot wijziging van artikel 8bis van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, om de wachttijd voor de vaststelling van een handicap in te korten. Duitse vertaling, bl. 47832.

Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

18 JUNI 2009. — Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, betreffende dotatie aan de Hoge Raad voor de Justitie. Addendum, bl. 47833.

18 JUNI 2009. — Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, betreffende dotatie aan de Hoge Raad voor de Justitie. Erratum, bl. 47833.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

28 JUNI 2009. — Koninklijk besluit ter uitvoering van artikelen 14 en 27, § 4, van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector, bl. 47833.

Service public fédéral Finances

28 JUIN 2009. — Arrêté royal fixant les modalités de l'action promotionnelle organisée par la Loterie Nationale en faveur des participants au Lotto, sous l'appellation « La cagnotte de l'été 2009 », p. 47834.

1^{er} JUILLET 2009. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, p. 47836.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

19 MAI 2009. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents du secrétariat du Conseil national du Travail qui constituent un même degré de la hiérarchie, p. 47838.

15 JUIN 2009. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 novembre 2008, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'animation sociale, p. 47839.

15 JUIN 2009. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 novembre 2008, conclue au sein de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, relative aux pourcentages des cotisations au fonds social, p. 47841.

15 JUIN 2009. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 novembre 2008, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans l'éducation de base, p. 47842.

Service public fédéral Sécurité sociale

7 JUIN 2009. — Arrêté royal portant exécution de l'article 59^{sexies}, alinéa premier, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, p. 47844.

7 JUIN 2009. — Arrêté royal fixant les montants pour le financement alternatif de l'assurance obligatoire soins de santé destinés aux régimes de sécurité sociale des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants pour l'année 2009, p. 47845.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

31 MAI 2009. — Loi portant modification de la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et télécommunications belges, p. 47845.

30 JUIN 2009. — Arrêté royal relatif au règlement transactionnel des infractions à la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, p. 47848.

1^{er} JUILLET 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, en ce qui concerne la pension inconditionnelle, p. 47849.

1^{er} JUILLET 2009. — Arrêté ministériel désignant les fonctionnaires chargés de proposer, aux auteurs d'infractions à la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, le règlement transactionnel visé à l'article 24, p. 47850.

24 MARS 2009. — Arrêté royal modifiant diverses dispositions de l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la gestion de l'espace de numérotation national et à l'attribution et au retrait des droits d'utilisation de numéros. Errata, p. 47851.

Federale Overheidsdienst Financiën

28 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden van de door de Nationale Loterij ten gunste van de Lotto-deelnemers georganiseerde promotieactie, genaamd « Zomerspeelpot 2009 », bl. 47834.

1 JULI 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, bl. 47836.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

19 MEI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren bij het secretariaat van de Nationale Arbeidsraad die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, bl. 47838.

15 JUNI 2009. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 november 2008, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in het opbouwwerk, bl. 47839.

15 JUNI 2009. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2008, gesloten in het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiедiensten, betreffende de bijdragepercentages aan het sociaal fonds, bl. 47841.

15 JUNI 2009. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 november 2008, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de basiseducatie, bl. 47842.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

7 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 59^{sexies}, eerste lid, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, bl. 47844.

7 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bedragen voor de alternatieve financiering van de verplichte verzekering van de geneeskundige verzorging bestemd voor de stelsels van sociale zekerheid voor werknemers en zelfstandigen voor het jaar 2009, bl. 47845.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

31 MEI 2009. — Wet houdende wijzigingen aan de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en de geschillenbeslechting naar aanleiding van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, bl. 47845.

30 JUNI 2009. — Koninklijk besluit betreffende de minnelijke schikking bij inbreuken op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerk具tuigen, bl. 47848.

1 JULI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen en van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, betreffende het onvoorwaardelijk pensioen, bl. 47849.

1 JULI 2009. — Ministerieel besluit houdende aanstelling van de ambtenaren die ermee belast zijn de daders van inbreuken op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerk具tuigen, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 24 voor te stellen, bl. 47850.

24 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse bepalingen van het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende het beheer van de nationale nummeringsruimte en de toekenning en intrekking van gebruiksrechten voor nummers. Errata, bl. 47851.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

17 JUIN 2009. — Arrêté ministériel fixant les référentiels d'audit, p. 47853.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

26 MARS 2009. — Décret portant diverses dispositions en matière d'enseignement en alternance, d'enseignement spécialisé et d'enseignement de promotion sociale, p. 47854.

30 AVRIL 2009. — Décret relatif aux actions en matière d'alphabétisation et d'insertion dans l'enseignement de promotion sociale, p. 47860.

14 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant exécution de certaines dispositions du décret du 26 mars 2009 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions aux organisations de jeunesse, p. 47864.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon portant diverses modifications relatives à la procédure fiscale wallonne, p. 47876.

5 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine en ce qui concerne la Commission régionale de l'Aménagement du Territoire et la Commission d'avis et l'instruction des recours auprès du Gouvernement, p. 47882.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

17 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot vastelling van de auditreferentiesystemen, bl. 47853.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

26 MAART 2009. — Decreet houdende diverse bepalingen inzake het alternerend onderwijs, het gespecialiseerd onderwijs en het onderwijs voor sociale promotie, bl. 47857.

30 APRIL 2009. — Decreet betreffende de acties inzake alfabetisering en integratie in het onderwijs voor sociale promotie, bl. 47862.

14 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende uitvoering van sommige bepalingen van het decreet van 26 maart 2009 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van de jeugdorganisaties, bl. 47873.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

27 MEI 2009. — Besluit van de Waalse Regering houdende verschillende wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure, bl. 47880.

5 JUNI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium wat betreft de "Commission régionale de l'Aménagement du Territoire" (Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening) en de Adviescommissie en het onderzoek van de beroepen die bij de Regering worden ingesteld, bl. 47886.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

27. MAI 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Einführung verschiedener Abänderungen am wallonischen steuerlichen Verfahren, S. 47878.

5. JUNI 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe hinsichtlich des Regionalausschusses für Raumordnung und der beratenden Kommission und der Untersuchung der bei der Regierung eingereichten Einsprüche, S. 47884.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

4 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 47887.

4 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 47912.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

14 MAI 2009. — Arrêté 2009/389 relatif à la création d'un comité de référence relativ à l'intervention d'un tiers dans la vie relationnelle, affective et sexuelle de la personne en situation de handicap en Région bruxelloise, p. 47937.

*Autres arrêtés**Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande*

Distinctions nationales, p. 47940. — Distinctions nationales, p. 47940. — Distinction nationale, p. 47942.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

4 JUNI 2009. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 47887.

4 JUNI 2009. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 47912.

Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

14 MEI 2009. — Besluit 2009/389 betreffende de oprichting van een referentiecomité betreffende de tussenkomst van een derde in het relationele, affectieve en seksuele leven van personen met een handicap in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 47938.

*Andere besluiten**Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid*

Nationale onderscheidingen, bl. 47940. — Nationale onderscheidingen, bl. 47940. — Nationale onderscheiding, bl. 47942.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Faveurs nobiliaires, p. 47942. — Distinctions honorifiques, p. 47942.

Service public fédéral Intérieur

Tombola. Autorisation, p. 47943.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 47943. — Ordre judiciaire, p. 47944. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 47944. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 47945. — Ordre judiciaire. Huissiers de justice, p. 47946.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. Nomination en qualité d'agent de l'Etat, p. 47946.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. Pension, p. 47946. — Juridictions du travail. Démission, p. 47946. — Juridictions du travail. Démission, p. 47946.

Gouvernements de Communauté et de Région

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Adellijke gunsten, bl. 47942. — Eretekens, bl. 47942.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Tombola. Vergunning, bl. 47943.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 47943. — Rechterlijke Orde, bl. 47944. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 47944. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 47945. — Rechterlijke Orde. Gerechtsdeurwaarders, bl. 47946.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personnel en Organisatie. Benoeming in de hoedanigheid van Rijksambtenaar, bl. 47946.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personnel. Pensioen, bl. 47946. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 47946. Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 47946.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Onderwijs en Vorming

Benoeming van een rector en een vicerector van de Universiteit Gent voor de periode van 1 oktober 2009 tot en met 30 september 2013, bl. 47947.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

24 JUNI 2009. — Ministerieel besluit houdende typetoeeling van toestellen voor digitale screeningsmammografie binnen het Vlaamse bevolkingsonderzoek naar borstkanker, bl. 47947.

Economie, Wetenschap en Innovatie

5 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 januari 2009 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor ondernemerschapsbevorderende diensten, bl. 47948.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

4 JUNI 2009. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de modelaanvraagformulieren voor minnelijke schikkingen inzake ruimtelijke ordening en van het modelakkoord van de stedenbouwkundig inspecteur, bl. 47949.

4 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen van het college van burgemeester en schepenen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen, bl. 47965.

Aanwijzing van een voorzitter, de leden en hun plaatsvervangers van de Vlaamse commissie voor de ruimtelijke ordening (VLACORO), bl. 47980. — Dendermonde. Ged. verplaatsing van de buurtweg nr. 23 te Oudegem. Beroep, bl. 47980. — Oudenburg. Sectoraal BPA "zonenvreemde bedrijven", bl. 47981. — Herzele. Rooilijnplan voor een deel van buurtweg nr. 8 Trotstraat en nr. 51 Kerkouter, bl. 47981. — Steenokkerzeel. BPA gedeeltelijke herziening 2 en 3 van BPA Steenhuis en omgeving, bl. 47981. — Provincie West-Vlaanderen. PRUP Landbouwsite met medegebruik als Kleischietstand te Lo-Reninge, bl. 47981.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Désignation de fonctionnaires généraux, p. 47981.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000131, p. 47984. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000194, p. 47984. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000206, p. 47985. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000261, p. 47985. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000270, p. 47986. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 200859223, p. 47987. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008957, p. 47988. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008958, p. 47989. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 203196, p. 47989. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 204383, p. 47990. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 205025, p. 47990. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 205656, p. 47991. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 205786, p. 47991.

*Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale*

7 MAI 2009. — Arrêté 2009/458 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté 2008/293 du Collège de la Commission communautaire française du 17 avril 2008 établissant la liste des interprètes en langue des signes et la liste des interprètes pour toute autre aide à la communication, p. 47992.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

Benoeming van ambtenaren-generaal, bl. 47982.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

7 MEI 2009. — Besluit 2009/458 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van het besluit 2008/293 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 april 2008 houdende opstelling van de lijst van tolken gebarentaal en van de lijst van tolken voor elke andere hulp bij de communicatie, bl. 47993.

Avis officiels

Situation globale des établissements de crédits au 31 mars 2009, p. 47994.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 47996.

Extrait de l'arrêt n° 84/2009 du 14 mai 2009, p. 47996.

Extrait de l'arrêt n° 88/2009 du 28 mai 2009, p. 48006.

Officiële berichten

Algemene staat der kredietinstellingen per 31 maart 2009, bl. 47994.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 47996.

Uittreksel uit arrest nr. 84/2009 van 14 mei 2009, bl. 47999.

Uittreksel uit arrest nr. 88/2009 van 28 mei 2009, bl. 48004.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 47996.

Auszug aus dem Urteil Nr. 84/2009 vom 14. Mai 2009, S. 48002.

Auszug aus dem Urteil Nr. 88/2009 vom 28. Mai 2009, S. 48007.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 48009. — Notariat. Places vacantes, p. 48010. — Examens d'homologation de candidat huissier de justice, p. 48010.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 48011 à 48038.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 48009. — Notariaat. Vacante betrekkingen, bl. 48010. Homologatie-examens van kandidaat-gerechtsdeurwaarders, bl. 48010.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 48011 tot bl. 48038.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2009 — 2426

[C — 2009/00463]

8 JUIN 2008. — Loi portant des dispositions diverses (I) Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit, constitue la traduction en langue allemande du titre IV, chapitre I^{er} de la loi du 8 juin 2008 portant des dispositions diverses (I) (*Moniteur belge* du 16 juin 2008).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2009 — 2426

[C — 2009/00463]

8 JUNI 2008. — Wet houdende diverse bepalingen (I) Duitse vertaling van uitreksels

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van titel IV, hoofdstuk I, van de wet van 8 juni 2008 houdende diverse bepalingen (I) (*Belgisch Staatsblad* van 16 juni 2008).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2009 — 2426

[C — 2009/00463]

8. JUNI 2008 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I) Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung von Titel IV Kapitel I des Gesetzes vom 8. Juni 2008 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I).

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS

8. JUNI 2008 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I)

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es :

(...)

TITEL IV — Volksgesundheit

KAPITEL I — Abänderung des Gesetzes vom 4. Juni 2007
zur Abänderung der Rechtsvorschriften im Hinblick auf die Förderung der Mobilität der Patienten

Art. 24 - Artikel 6 Absatz 1 des Gesetzes vom 4. Juni 2007 zur Abänderung der Rechtsvorschriften im Hinblick auf die Förderung der Mobilität der Patienten wird wie folgt ersetzt: "Vorliegendes Gesetz oder einige seiner Bestimmungen treten an einem vom König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass festzulegenden Datum und spätestens am 1. Juli 2009 in Kraft."

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 8. Juni 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Premierminister
Y. LETERME

Der Minister der Finanzen
D. REYNERS

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit
Frau L. ONKELINX

Der Minister der Justiz
J. VANDEURZEN

Die Ministerin der Beschäftigung
Frau J. MILQUET

Die Ministerin der Selbständigen
Frau S. LARUELLE

Die Ministerin der Pensionen
Frau M. ARENA

Der Minister der Energie
P. MAGNETTE

Der Minister für Unternehmung und Vereinfachung
V. VAN QUICKENBORNE

Mit dem Staatssiegel versehen :
 Der Minister der Justiz
 J. VANDEURZEN



SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2009 — 2427 [C — 2009/00461]

13 MARS 2009. — *Loi modifiant l'article 8bis de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, en vue de réduire le délai de confirmation d'un handicap.* — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 13 mars 2009 modifiant l'article 8bis de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, en vue de réduire le délai de confirmation d'un handicap (*Moniteur belge* du 27 mars 2009).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2009 — 2427 [C — 2009/00461]

13 MAART 2009. — *Wet tot wijziging van artikel 8bis van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, om de wachttijd voor de vaststelling van een handicap in te korten.* — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 13 maart 2009 tot wijziging van artikel 8bis van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, om de wachttijd voor de vaststelling van een handicap in te korten (*Belgisch Staatsblad* van 27 maart 2009).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2009 — 2427

[C — 2009/00461]

13. MÄRZ 2009 — Gesetz zur Abänderung von Artikel 8bis des Gesetzes vom 27. Februar 1987 über die Beihilfen für Personen mit Behinderung, im Hinblick auf die Verkürzung der Wartezeit für die Feststellung einer Behinderung — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 13. März 2009 zur Abänderung von Artikel 8bis des Gesetzes vom 27. Februar 1987 über die Beihilfen für Personen mit Behinderung, im Hinblick auf die Verkürzung der Wartezeit für die Feststellung einer Behinderung.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

13. MÄRZ 2009 — Gesetz zur Abänderung von Artikel 8bis des Gesetzes vom 27. Februar 1987 über die Beihilfen für Personen mit Behinderung, im Hinblick auf die Verkürzung der Wartezeit für die Feststellung einer Behinderung

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Artikel 8bis Nr. 3 des Gesetzes vom 27. Februar 1987 über die Beihilfen für Personen mit Behinderung, eingefügt durch das Gesetz vom 24. Dezember 2002 und ersetzt durch das Gesetz vom 9. Juli 2004, wird wie folgt ergänzt:

«, wobei diese Fristen ab dem 1. Januar 2010 sechs Monate nicht überschreiten dürfen.»

Art. 3 - Der König passt die Königlichen Erlasse an, um sie mit vorliegendem Gesetz in Übereinstimmung zu bringen.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 13. März 2009

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Vizepremierministerin
 und Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit
 Frau L. ONKELINX

Die Staatssekretärin für Personen mit Behinderung, dem Minister der Sozialen Angelegenheiten
 und der Volksgesundheit beigeordnet
 Frau J. FERNANDEZ-FERNANDEZ

Mit dem Staatssiegel versehen :

Der Minister der Justiz
 S. DE CLERK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

F. 2009 — 2428 (2009 — 2300) [C — 2009/03265]

**18 JUIN 2009. — Loi modifiant le Code judiciaire
en ce qui concerne la dotation
allouée au Conseil supérieur de la Justice. — Addendum**

Au *Moniteur belge* du 2 juillet 2009, p. 45237, il faut ajouter le texte suivant :

—
Note

(1) *Session 2003-2004.*

Chambre des représentants.

Documents. — Proposition de loi de M. Lano, 51-0722/001. — Rapport, 51-0722/002. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 51-0722/003.

Compte rendu intégral. — 24 février 2005

Session 2004-2005.

Sénat.

Documents. — Projet transmis par la Chambre des représentants, 3-1062 - N° 1.

Session 2005-2006.

Sénat.

Documents. — Amendements, 3 -1062 - N° 2. — Rapport, 3 -1062 - N° 3. — Texte amendé par la commission, 3 -1062 - N° 4.

Session 2006-2007.

Sénat.

Documents. — Amendements, 3 -1062 - N° 5. — Rapport complémentaire, 3 -1062 - N° 6. — Texte amendé par la commission, 3 -1062 - N° 7. — Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants, 3 -1062 - N° 8.

Annales. — 29 mars 2007.

Chambre des représentants.

Documents. — Projet amendé par le Sénat, 52-0722004.

Session 2008-2009.

Chambre des représentants.

Documents. — Projet amendé par le Sénat sous la législature précédente et relevé de caducité, 52-1936/001. — Rapport, 52-1936/002. — Addendum, 52-1936/003. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, 52-1936/004.

Compte rendu intégral. — 28 mai 2009.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

N. 2009 — 2428 (2009 — 2300)

[C — 2009/03265]

**18 JUNI 2009. — Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek,
betreffende de dotatie
aan de Hoge Raad voor de Justitie. — Addendum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 2 juli 2009, bl. 45237 moet volgende tekst bijgevoegd worden :

—
Nota

(1) *Zitting 2003-2004.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Wetsvoorstel van de heer Lano, 51-0722/001. — Verslag, 51-0722/002. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 51-0722/003.

Integraal verslag. — 24 februari 2005

Zitting 2004-2005.

Senaat.

Stukken. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, 3-1062 — Nr. 1.

Zitting 2005-2006.

Senaat.

Stukken. — Amendementen, 3 -1062 - Nr. 2. — Verslag, 3 -1062 - Nr. 3. — Tekst geamendeerd door de commissie, 3 -1062 - Nr. 4.

Zitting 2006-2007.

Senaat.

Stukken. — Amendementen, 3 -1062 - Nr. 5. — Aanvullend verslag, 3 -1062 - Nr. 6. — Tekst geamendeerd door de commissie, 3 -1062 - Nr. 7. — Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers, 3 -1062 - Nr. 8.

Handelingen. — 29 maart 2007.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Ontwerp geamendeerd door de Senaat, 52-0722004.

Zitting 2008-2009.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Ontwerp geamendeerd door de Senaat tijdens de vorige zittingsperiode en van verval ontheven, 52-1936/001. — Verslag, 52-1936/002. — Addendum, 52-1936/003. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekraftiging voorgelegd, 52-1936/004.

Integraal verslag. — 28 mei 2009.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

F. 2009 — 2429 (2009 — 2300) [C — 2009/03264]

**18 JUIN 2009. — Loi modifiant le Code judiciaire
en ce qui concerne la dotation
allouée au Conseil supérieur de la Justice. — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 2 juillet 2009, à la page 45237, l'intitulé en néerlandais doit se lire comme suit :

« Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de dotatie aan de Hoge Raad voor de Justitie. »

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION**

F. 2009 — 2430 [C — 2009/02045]

28 JUIN 2009. — Arrêté royal portant exécution des articles 14 et 27, § 4, de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, notamment les articles 13, 14 et 27, § 4;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 mars 2009;

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

N. 2009 — 2429 (2009 — 2300)

[C — 2009/03264]

**18 JUNI 2009. — Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek,
betreffende de dotatie
aan de Hoge Raad voor de Justitie. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 2 juli 2009, moet het Nederlandse opschrift gelezen worden :

« Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de dotatie aan de Hoge Raad voor de Justitie. »

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

N. 2009 — 2430 [C — 2009/02045]

28 JUNI 2009. — Koninklijk besluit ter uitvoering van artikelen 14 en 27, § 4, van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector inzonderheid op de artikelen 13, 14 en 27, § 4;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 maart 2009;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

— « loi » : la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public;

— « départ anticipé à mi-temps » : le régime de travail à mi-temps visé aux articles 3 à 5 de la loi;

— « semaine volontaire de quatre jours » : les prestations réduites telles qu'elles sont définies par les articles 7 à 9 de la loi.

Art. 2. Le régime du départ anticipé à mi-temps prévu au titre II de la loi est rendu applicable aux communes d'Aubange, Hannut, Dalhem, Herve, Oupeye, Paliseul, Pont-à-Celles et Verlaine et à la province du Luxembourg.

Art. 3. Le régime de la semaine volontaire de quatre jours, prévu aux chapitres II et III du titre III de la loi, est rendu applicable au Centre public d'Action sociale de Floreffe.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,
S. VANACKERE

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— « wet » : de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector;

— « halftijdse vervroegde uittreding » : de halftijdse arbeidsregeling bedoeld in de artikelen 3 tot 5 van de wet;

— « vrijwillige vierdagenweek » : de verminderde prestaties zoals gedefinieerd in de artikelen 7 tot 9 van de wet.

Art. 2. Het stelsel der halftijdse vervroegde uittreding, vermeld in titel II van de wet, wordt toepasselijk gemaakt op de gemeenten Aubange, Hannut, Dalhem, Herve, Oupeye, Paliseul, Pont-à-Celles en Verlaine en op de provincie Luxemburg.

Art. 3. Het stelsel van de vrijwillige vierdagenweek, vermeld in de hoofdstukken II en III van titel III van de wet, wordt toepasselijk gemaakt op het Openbare Centrum voor maatschappelijk welzijn van Floreffe.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,
S. VANACKERE

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 2431

[C — 2009/03225]

28 JUIN 2009. — Arrêté royal fixant les modalités de l'action promotionnelle organisée par la Loterie Nationale en faveur des participants au Lotto, sous l'appellation « La cagnotte de l'été 2009 »

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1^o, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2001 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie Nationale, modifié par les arrêtés royaux des 3 février 2002, 9 août 2002, 25 octobre 2002, 19 novembre 2003, 13 juin 2005, 10 août 2005, 18 septembre 2008 et 20 mars 2009;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3;

Considérant, au vu de l'importance des mises hebdomadaires récoltées, que le Lotto recueille un vif succès démontrant manifestement que cette forme de loterie publique répond à une attente de très nombreux joueurs;

Considérant que l'attrait de cette loterie publique a pour conséquence bénéfique de canaliser une partie importante du public vers un divertissement ludique présentant un risque de dépendance quasiment inexistant;

Considérant, à la lumière des éléments factuels précités, que la Loterie Nationale a très logiquement estimé opportun de promouvoir le Lotto en organisant ponctuellement des actions promotionnelles;

Considérant que l'action promotionnelle visée par le présent arrêté est évidemment de nature à accroître l'attrait du Lotto et, ce faisant, à canaliser davantage le comportement des joueurs vers un jeu socialement responsable;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 2431

[C — 2009/03225]

28 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden van de door de Nationale Loterij ten gunste van de Lotodeelnemers georganiseerde promotieactie, genaamd « Zomerspeltpot 2009 »

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 6, § 1, 1^o, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2001 houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 februari 2002, 9 augustus 2002, 25 oktober 2002, 19 november 2003, 13 juni 2005, 10 augustus 2005, 18 september 2008 en 20 maart 2009;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Overwegende dat de Lotto een grote bijval kent, wanneer men de belangrijke inzetbedragen beschouwt die wekelijks worden geïnd; dat dit succes duidelijk bewijst dat een dergelijke vorm van openbare loterij beantwoordt aan een verwachting die leeft bij een zeer ruim spelerspubliek;

Overwegende dat de aantrekkingskracht van deze openbare loterij tot het gunstige gevolg leidt dat een belangrijk deel van het publiek naar een recreatief spel wordt gekanaliseerd waarvan het verslavingsrisico haast onbestaande is;

Overwegende dat de Nationale Loterij, in het licht van de bovengenoemde feitengegevens, het zeer logischerwijze opportuun heeft geacht om de Lotto te promoten door op bepaalde tijdstippen promotieacties te organiseren;

Overwegende dat de in dit besluit bedoelde promotieactie zeker van aard is om de aantrekkingskracht van de Lotto te vergroten, waardoor het gedrag van de spelers des te meer zal worden gekanaliseerd in de richting van een sociaal verantwoordelijk spel;

Considérant que, devant être impérieusement menée de façon continue et diligente compte tenu de sa portée sociale, cette mission de canalisation répond à un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux parties;

Considérant que pour mener à bien cette mission sociale de façon soutenue et efficiente, la Loterie Nationale doit impérieusement et diligemment prendre, en tant que prestataire socialement responsable et professionnel de plaisirs ludiques, des initiatives adéquates;

Considérant que l'organisation de l'action promotionnelle visée par le présent arrêté constitue une initiative appropriée;

Considérant que sa concrétisation requiert des travaux préparatoires importants sur le plan technique, informatique et organisationnel qui doivent être entamés sans délai;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté fixe les modalités et règles de participation à l'action promotionnelle organisée par la Loterie Nationale en faveur des participants au Lotto, sous l'appellation « La cagnotte de l'été 2009 ».

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° règlement du Lotto : l'arrêté royal du 12 décembre 2001 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie Nationale, modifié par les arrêtés royaux des 3 février 2002, 9 août 2002, 25 octobre 2002, 19 novembre 2003, 13 juin 2005, 10 août 2005, 18 septembre 2008 et 20 mars 2009;

2° fonds de cagnotte Lotto : le fonds visé à l'article 20 du règlement du Lotto.

Art. 3. L'action promotionnelle visée à l'article 1^{er} couvre une période allant du mercredi 8 juillet 2009 au samedi 5 septembre 2009 inclus et concerne chacun des 18 tirages Lotto successivement organisés par la Loterie Nationale, conformément au règlement du Lotto, aux dates mentionnées dans le tableau reproduit ci-dessous :

Dates des tirages du mercredi/ Datums van de woensdagtrekkingen	Dates des tirages du samedi/ Datums van de zaterdagtrekkingen
8, 15, 22, 29 juillet-juli 2009 5, 12, 19, 26 août- augustus 2009 2 septembre - september 2009	11, 18, 25 juillet-juli 2009 1, 8, 15, 22, 29 août- augustus 2009 5 septembre - september 2009

Les 18 tirages Lotto visés à l'alinéa 1^{er} sont appelés « Tirages promotionnels ».

Art. 4. Prélevé sur le fonds de cagnotte Lotto, un montant global de 4.500.000 euros est affecté à l'ensemble de l'action promotionnelle.

Art. 5. Pour chaque tirage promotionnel un montant « cagnotte » de 250.000 euros est ajouté à la part globalement attribuée aux ensembles comportant les 6 numéros gagnants pour autant que soient réunies les deux conditions suivantes :

1° le tirage promotionnel doit désigner au moins un ensemble comportant les 6 numéros gagnants;

2° le tirage promotionnel doit revêtir le caractère attributif visé à l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3.

Art. 6. Lorsque les deux conditions visées à l'article 5 ne sont pas rencontrées pour un tirage promotionnel déterminé, le montant de 250.000 euros prévu est reporté au prochain tirage promotionnel qui les réunira.

L'attribution du montant de 250.000 euros, ou du montant multiple de celui-ci en cas de report(s) éventuel(s), prévu pour le dernier tirage promotionnel du samedi 5 septembre 2009 n'est pas conditionnée par le caractère attributif ou non de celui-ci. En effet, ledit montant est d'office ajouté à la part globalement attribuée aux ensembles comportant les 6 numéros gagnants de ce tirage pour autant que ce tirage désigne au moins un ensemble comportant les 6 numéros gagnants. Si ce n'est pas le cas, le montant concerné est ajouté à la part globalement attribuée

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht tot het takenpakket behoort waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast, krachtens het beheerscontract dat tussen beide partijen werd gesloten; dat deze opdracht bijgevolg wegens zijn sociale draagwijdte absoluut op permanente basis en snel dient te worden uitgevoerd;

Overwegende dat de Nationale Loterij absoluut verplicht is, in haar hoedanigheid van sociaal verantwoordelijke en professionele aanbieder van speelplezier, om spoedig de passende initiatieven te nemen teneinde deze sociale opdracht gestadig en op een efficiënte manier tot een goed einde te brengen;

Overwegende dat de organisatie van de in dit besluit bedoelde promotieactie een passend initiatief is;

Overwegende dat de concretisering van dit initiatief belangrijke voorbereidende werkzaamheden vereist op technisch gebied, op informaticagebied en op organisatorisch gebied, die onverwijd van start moeten gaan;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de bovenstaande overwegingen;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit bepaalt de deelnemingsvooraarden en -regels voor de door de Nationale Loterij ten gunste van de Lotto-spelers georganiseerde promotieactie, genaamd « Zomerspeelpot 2009 ».

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Lotto-reglement : het koninklijk besluit van 12 december 2001 houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 februari 2002, 9 augustus 2002, 25 oktober 2002, 19 november 2003, 13 juni 2005, 10 augustus 2005, 18 september 2008 en 20 maart 2009;

2° Lotto-speelpotfonds : het fonds bedoeld in artikel 20 van het Lotto-reglement.

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde promotieactie beslaat de periode van woensdag 8 juli 2009 tot en met zaterdag 5 september 2009 en heeft betrekking op elk van de 18 opeenvolgende, door de Nationale Loterij in overeenstemming met het Lotto-reglement georganiseerde Lotto-trekkingen die worden verricht op de in onderstaande tabel opgesomde datums :

Dates des tirages du mercredi/ Datums van de woensdagtrekkingen	Dates des tirages du samedi/ Datums van de zaterdagtrekkingen
8, 15, 22, 29 juillet-juli 2009 5, 12, 19, 26 août- augustus 2009 2 septembre - september 2009	11, 18, 25 juillet-juli 2009 1, 8, 15, 22, 29 août- augustus 2009 5 september - september 2009

De 18 Lotto-trekkingen, bedoeld in het eerste lid, worden « promotietrekkingen » genoemd.

Art. 4. Een totaal bedrag van 4.500.000 euro is bestemd voor de integrale promotieactie. Deze som wordt geput uit het Lotto-speelpotfonds.

Art. 5. Bij iedere promotietrekking wordt er een « speelpot »-bedrag van 250.000 euro toegevoegd aan het totale aandeel van de inzetbedragen dat wordt toegewezen aan de combinaties met de 6 winnende getallen, met dien verstande dat de volgende twee voorwaarden samen vervuld moeten zijn :

1° de bewuste promotietrekking dient ten minste één combinatie met de 6 winnende getallen op te leveren;

2° de bewuste promotietrekking dient het toekennende karakter te vertonen bedoeld in artikel 7, § 1, derde lid.

Art. 6. Wanneer de twee in artikel 5 bedoelde voorwaarden bij een bepaalde promotietrekking niet samen vervuld zijn, wordt het geplande bedrag van 250.000 euro overgedragen naar de eerstvolgende promotietrekking waarbij deze twee voorwaarden wel samen vervuld zijn.

Bij de laatste promotietrekking, op zaterdag 5 september 2009, wordt de toewijzing van het bedrag van 250.000 euro of van een veelvoud daarvan bij (een) eventuele overdracht(en) niet bepaald door het al dan niet toekennende karakter van deze promotietrekking. Immers, het bedrag in kwestie wordt automatisch toegevoegd aan het totale aandeel van de inzetbedragen dat wordt toegewezen aan de combinaties met de 6 winnende getallen van de bewuste trekking, op voorwaarde dat deze trekking ten minste één combinatie met de 6 winnende getallen

aux ensembles comportant les 6 numéros gagnants du prochain tirage Lotto du samedi qui désignera au moins un ensemble comportant les 6 numéros gagnants.

Art. 7. § 1^{er}. Chaque tirage promotionnel s'effectue conformément aux dispositions de l'article 16, alinéa 2, du règlement du Lotto et aux modalités complémentaires arrêtées par le présent article.

Pour chaque tirage promotionnel, les boules sont les unes de couleur jaune, les autres de couleur rouge. Pouvant varier d'un tirage à l'autre, le nombre de boules de couleur jaune et le nombre de boules de couleur rouge sont déterminés conformément aux modalités fixées au § 2.

Un tirage au sort promotionnel revêt seulement un caractère attributif lorsque la 7^e boule extraite, c'est-à-dire la boule désignant le numéro complémentaire, est de couleur rouge.

§ 2. Pour les tirages promotionnels du 8 juillet 2009 et du 11 juillet 2009, le nombre de boules de couleur jaune est fixé à 41 et le nombre de boules de couleur rouge à 1.

Le nombre de boules de couleur jaune et le nombre de boules de couleur rouge visés à l'alinéa 1^{er} s'appliquent systématiquement pour les deux premiers tirages promotionnels suivant celui qui attribue la cagnotte.

Sous réserve de l'application des dispositions de l'alinéa 2, lorsque deux tirages promotionnels consécutifs lors desquels les nombres de boules de couleur jaune et rouge n'ont pas été modifiés n'attribuent pas la cagnotte, le nombre de boules de couleur jaune et le nombre de boules de couleur rouge sont respectivement diminués et augmentés d'une unité lors des deux tirages promotionnels suivants. Il résulte de ce mécanisme que si aucun des 16 premiers tirages promotionnels n'attribue la cagnotte, le nombre de boules de couleur jaune et le nombre de boules de couleur rouge introduites dans le tambour du 17^{ème} tirage promotionnel s'élèveront respectivement à 33 et 9. Pour le 18^{ème} tirage promotionnel, les 42 boules introduites dans le tambour sont toutes de couleur rouge.

§ 3. Pour l'application du § 1^{er}, alinéa 2, avant chaque tirage promotionnel, il est procédé à un tirage au sort désignant le ou les numéros qui figureront sur des boules de couleur rouge. Ce tirage au sort s'effectue conformément aux dispositions de l'article 33, alinéas 1^{er}, 2, 6, 7 et 8, du règlement du Lotto.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 juillet 2009.

Art. 9. Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 2432

[C — 2009/03263]

1^{er} JUILLET 2009. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan

Le Ministre des Finances,

Vu le Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil du 27 mai 2002 instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaida et aux Talibans et abrogeant le Règlement (CE) n° 467/2001 du Conseil interdisant l'exportation de certaines marchandises et de certains services vers l'Afghanistan, renforçant l'interdiction des vols et étendant le gel des fonds et autres ressources financières décidés à l'encontre des Talibans d'Afghanistan;

oplevert. Wanneer dat niet het geval is, dan wordt het bedrag in kwestie toegevoegd aan het totale aandeel van de inzetbedragen dat wordt toegewezen aan de combinaties met de 6 winnende getallen van de eerstvolgende Lotto-zaterdagtrekking die ten minste één combinatie met de 6 winnende getallen oplevert.

Art. 7. § 1. Elke promotietrekking wordt verricht in overeenstemming met de bepalingen van artikel 16, tweede lid, van het Lotto-reglement en met de aanvullende voorwaarden die door dit artikel worden vastgesteld.

Bij elke promotietrekking is een deel van de ballen geel en een deel van de ballen rood. Het aantal gele ballen en het aantal rode ballen verschillen van de ene trekking tot de andere. Hun precieze aantal wordt vastgelegd in overeenstemming met de voorwaarden die worden bepaald in § 2.

Een promotietrekking krijgt uitsluitend een toekennend karakter wanneer de zevende uit de trekkingstrommel verwijderde bal, dat wil zeggen de bal van het bijkomende getal, rood is.

§ 2. Voor de promotietrekkingen van 8 juli 2009 en van 11 juli 2009 wordt het aantal gele ballen vastgesteld op 41 en het aantal rode ballen op 1.

Zowel het aantal gele ballen als het aantal rode ballen, zoals bedoeld in het eerste lid, gelden systematisch voor de eerste twee promotietrekkingen die volgen op een promotietrekking die de speelpot toekent.

Wanneer er, onder voorbehoud van de toepassing van de bepalingen van het tweede lid, twee opeenvolgende promotietrekkingen worden verricht die de speelpot niet toekennen, waarbij het aantal gele ballen en het aantal rode ballen niet werden gewijzigd, dan worden het aantal gele ballen en het aantal rode ballen bij de volgende twee promotietrekkingen respectievelijk verminderd en vermeerderd met één exemplaar. Wanneer geen enkele van de eerste 16 promotietrekkingen de speelpot toekent, dan leidt een dergelijke werkwijze ertoe dat het aantal gele ballen en het aantal rode ballen die bij de 17^e promotietrekking in de trekkingstrommel worden gelegd, respectievelijk 33 en 9 bedragen. Bij de 18^e promotietrekking zijn de 42 in de trekkingstrommel gelegde ballen uitsluitend rood.

§ 3. Met betrekking tot de toepassing van § 1, tweede lid, wordt er voor elke promotietrekking geloot welk(e) nummer(s) er op de rode bal(en) zal (zullen) staan. Deze loting gebeurt in overeenstemming met de bepalingen van artikel 33, eerste, tweede, zesde, zevende en achtste lid, van het Lotto-reglement.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 8 juli 2009.

Art. 9. De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 2432

[C — 2009/03263]

1 JULI 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan

De Minister van Financiën,

Gelet op de Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qaïda-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en de bevrieming van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan;

Vu le Règlement (CE) n° 490/2009 de la Commission du 10 juin 2009 modifiant pour la cent septième fois le Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaida et aux Talibans, et abrogeant le Règlement (CE) n° 467/2001 du Conseil;

Vu la résolution 1267 (1999) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 15 octobre 1999 et entrée en vigueur le 14 novembre 1999;

Vu la Résolution 1333 (2000) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 19 décembre 2000 et entrée en vigueur le 19 janvier 2001;

Vu la Résolution 1390 (2002) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 16 janvier 2002;

Vu la Résolution 1452 (2002) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 20 décembre 2002;

Vu la Résolution 1526 (2004) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 30 janvier 2004;

Vu la Résolution 1617 (2005) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 29 juillet 2005;

Vu la Résolution 1735 (2006) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22 décembre 2006;

Vu la Résolution 1822 (2008) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 30 juin 2008;

Vu la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en œuvre des décisions du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations unies, notamment les articles 1^{er} et 4;

Vu l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, modifié par les arrêtés ministériels des 23 novembre 2001, 1^{er} juillet, 26 et 27 septembre, 24 et 30 octobre, 12 et 14 novembre, 10 décembre 2002, 31 janvier, 14 et 19 février, 7, 13, 14 et 17 mars, 23 avril, 18 et 23 juin, 17 juillet, 11 septembre, 6 et 27 octobre, 3, 8 et 23 décembre 2003, 27 janvier, 6 et 17 février, 16 mars, 6 et 23 avril, 26 mai, 1^{er} juin, 13 et 30 juillet, 2 août, 13 octobre, 17 novembre, 16 décembre 2004, 5 et 24 janvier, 18 février, 16 mars, 27 et 30 mai, 21 juin, 29, 30 et 31 août, 8 septembre, 6, 26 et 27 octobre, 21 et 24 novembre, 23 décembre 2005, 17 janvier, 15 et 16 février, 7 et 10 mars, 16 mai, 21, 22, 23 et 24 août, 14 septembre, 7 novembre, 4 et 22 décembre 2006, 19 janvier, 15 et 16 mai, 6 et 20 juin, 10, 16 et 30 juillet, 2 août, 5, 11 et 12 septembre, 8 octobre, 7 et 23 novembre, 13 décembre 2007, 6 et 7 février, 21 mars, 1^{er} avril, 20 et 23 mai, 3 et 31 juillet, 3 septembre, 21 octobre 2008; 3 et 16 décembre 2008, 15 et 16 janvier, 19 mars, 21 avril, 11 mai 2009;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la nouvelle liste récapitulative établie en application des Résolutions 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006) et 1822 (2008), du Conseil de sécurité a été modifiée le 28 mai 2009 par la Communication SC/9667 et que ceci a comme conséquence la modification de la liste consolidée des entités et/ou des personnes visées par les mesures de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan;

Considérant qu'il convient de prendre ces mesures sans tarder afin que la Belgique satisfasse à ses obligations internationales en la matière, en adaptant la liste précitée,

Arrête :

Article 1^{er}. La liste consolidée des personnes et/ou entités visées par les Résolutions 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006) et 1822 (2008) telle que définie par le Comité du Conseil de sécurité des Nations unies, annexée à l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 modifié les 1^{er} juillet, 26 et 27 septembre, 24 et 30 octobre, 12 et 14 novembre, 10 décembre 2002, 31 janvier, 14 et 19 février, 7, 13, 14 et 17 mars, 23 avril, 18 et 23 juin, 17 juillet, 11 septembre, 6 et 27 octobre, 3, 8 et 23 décembre 2003, 27 janvier, 6 et 17 février, 16 mars, 6 et 23 avril, 26 mai, 1^{er} juin, 13 et 30 juillet, 2 août, 13 octobre, 17 novembre, 16 décembre 2004, 5 et 24 janvier, 18 février, 16 mars, 27 et 30 mai, 21 juin, 29, 30 et 31 août, 8 septembre, 6, 26 et 27 octobre, 21 et 24 novembre, 23 décembre 2005, 17 janvier, 15 et 16 février, 7 et 10 mars, 16 mai, 21, 22, 23 et 24 août, 14 septembre, 7 novembre, 4 et 22 décembre 2006, 19 janvier, 15 et 16 mai, 6 et 20 juin, 10, 16 et 30 juillet,

Gelet op de Verordening (EG) nr. 490/2009 van de Commissie van 10 juni 2009 tot honderd en zevende wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad;

Gelet op de Resolutie 1267 (1999) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 15 oktober 1999 en in werking getreden op 14 november 1999;

Gelet op de Resolutie 1333 (2000) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 19 december 2000 en in werking getreden op 19 januari 2001;

Gelet op de Resolutie 1390 (2002) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 16 januari 2002;

Gelet op de Resolutie 1452 (2002) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 20 december 2002;

Gelet op de Resolutie 1526 (2004) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 30 januari 2004;

Gelet op de Resolutie 1617 (2005) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 29 juli 2005;

Gelet op de Resolutie 1735 (2006) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 22 december 2006;

Gelet op de Resolutie 1822 (2008) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 30 juni 2008;

Gelet op de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties, inzonderheid op de artikelen 1 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 november 2001, 1 juli, 26 en 27 september, 24 en 30 oktober, 12 en 14 november, 10 december 2002, 31 januari, 14 en 19 februari, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2003, 27 januari, 6 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2004, 21 en 24 januari, 14 en 19 februari, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2005, 15 en 16 februari, 7 en 10 maart, 16 mei, 21, 22, 23 en 24 augustus, 14 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2006, 19 januari, 5 en 24 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2007, 15 en 16 februari, 7 en 10 maart, 16 mei, 21, 22, 23 en 24 augustus, 14 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2008, 3 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2009, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2010, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2011, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2012, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2013, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2014, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2015, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2016, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2017, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2018, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2019, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2020, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2021, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2022, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2023, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2024, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2025, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2026, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2027, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2028, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2029, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2030, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2031, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2032, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2033, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2034, 15 en 16 januari, 14 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 avril, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 september, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 avril, 18 en 23 juin, 17 juillet, 11 septembre, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 décembre 2035, 15 en 16 janvier, 14 en 17 février, 16 mars, 6 en 23 avril, 26 mai, 1 juin, 13 en 30 juillet, 2 août, 13 septembre, 7, 13, 14 en 17 mars, 23 avril, 18 et 23 juin, 17 juillet, 11 septembre, 6 et 27 octobre, 3, 8 et 23 décembre 2036, 15 et 16 janvier, 14 et 17 février, 16 mars, 6 et 23 avril, 26 mai, 1 juin, 13 en 30 juillet, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 en 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2037, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2038, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2039, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2040, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2041, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2042, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2043, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2044, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2045, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2046, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2047, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2048, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2049, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2050, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2051, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2052, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2053, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2054, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2055, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 13 e 30 luglio, 2 agosto, 13 settembre, 7, 13, 14 e 17 marzo, 23 aprile, 18 e 23 giugno, 17 luglio, 11 settembre, 6 e 27 ottobre, 3, 8 e 23 dicembre 2056, 15 e 16 gennaio, 14 e 17 febbraio, 16 marzo, 6 e 23 aprile, 26 maggio, 1 giugno, 1

2 août, 5, 11 et 12 septembre, 8 octobre, 7 et 23 novembre, 13 décembre 2007, 6 et 7 février, 21 mars, 1^{er} avril, 20 et 23 mai, 3 et 31 juillet, 3 septembre, 21 octobre, 3 et 16 décembre 2008, 15 et 16 janvier, 19 mars, 21 avril, 11 mai 2009 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictive à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, est modifiée par la liste annexée au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 11 juin 2009.

Bruxelles, le 1^{er} juillet 2009.

D. REYNNDERS

Annexe

La mention suivante est ajoutée sous la rubrique "Personnes physiques" :

« Bekkay Harrach [alias a) Abu Talha al Maghrabi, b) al Hafidh Abu Talha der Deutsche (« al Hafidh Abu Talha l'Allemand »)]. Né le 4 septembre 1977 à Berkane, Maroc. Nationalité : allemande. N° de passeport : 5208116575 (passeport allemand délivré à Bonn, Allemagne, valable jusqu'au 7 septembre 2013). N° d'identification nationale : a) 5209243072 [carte d'identité nationale allemande (Bundespersonealausweis), délivrée à Bonn, Allemagne, valable jusqu'au 7 septembre 2013], b) J17001W6Z12 (permis de conduire allemand, délivré à Bonn, Allemagne). Date de la désignation visée à l'article 2bis, paragraphe 4, point b) : 27 mai 2009. Autre renseignement : se trouverait dans la région frontalière entre l'Afghanistan et le Pakistan depuis avril 2009. »

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2009.

Le Ministre des Finances,
D. REYNNDERS

4 en 22 december 2006, 19 januari, 15 en 16 mei, 6 en 20 juni, 10, 16 en 30 juli, 2 augustus, 5, 11 en 12 september, 8 oktober, 7 en 23 november, 13 december 2007, 6 en 7 februari, 21 maart, 1 april, 20 en 23 mei, 3 en 31 juli, 3 september, 21 oktober, 3 en 16 december 2008, 15 en 16 januari, 19 maart, 21 april, 11 mei 2009 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, wordt door de lijst in bijlage van dit besluit gewijzigd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 11 juni 2009.

Brussel, 1 juli 2009.

D. REYNNDERS

Bijlage

De volgende vermelding wordt toegevoegd aan de lijst "Natuurlijke personen" :

« Bekkay Harrach (ook bekend als a) Abu Talha al Maghrabi, b) al Hafidh Abu Talha der Deutsche (« al Hafidh Abu Talha de Duitser »)). Geboortedatum : 4 september 1977. Geboorteplaats : Berkane, Marokko. Nationaliteit : Duits. Paspoortnummer : 5208116575 (Duits paspoort afgegeven te Bonn, Duitsland, geldig tot 7 september 2013). Nationaal identificatienummer : a) 5209243072 (Duitse « Bundespersonalausweis » (nationale identiteitskaart), afgegeven te Bonn, Duitsland, geldig tot 7 september 2013, b) J17001W6Z12 (Duits rijbewijs, afgegeven te Bonn, Duitsland). Datum van aanwijzing bedoeld in artikel 2bis, lid 4, onder b) : 27 mei 2009. Overige informatie : houdt zich vermoedelijk op in de grensstreek tussen Afghanistan en Pakistan (stand april 2009). »

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 1 juli 2009.

De Minister van Financiën,
D. REYNNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 2433

[2009/202639]

19 MAI 2009. — Arrête royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents du secrétariat du Conseil national du Travail qui constituent un même degré de la hiérarchie

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mai 1952 organique du Conseil national du Travail, modifiée par la loi du 27 juillet 1979;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, modifié par les lois des 20 juillet 2005 et 4 avril 2006;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1961 fixant le statut du personnel du Secrétariat du Conseil national du Travail;

Vu l'arrêté royal du 8 mai 1981 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents du Conseil national du Travail qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} avril 2007 portant le statut pécuniaire et des carrières au Conseil national du Travail;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 2008 modifiant l'arrêté royal du 18 décembre 1979 portant fixation du cadre organique du personnel du Secrétariat du Conseil national du Travail et modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1961 fixant le statut du personnel du Secrétariat du Conseil national du Travail, modifié par les arrêtés royaux des 4 juin 1980 et 6 mars 1984;

Considérant qu'il a été satisfait aux dispositions de l'article 54, 2e alinéa, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis écrit des organisations syndicales représentatives;

Vu l'avis motivé du Conseil national du Travail émis le 29 avril 2008;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 2433

[2009/202639]

19 MEI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren bij het secretariaat van de Nationale Arbeidsraad die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 mei 1952 tot inrichting van de Nationale Arbeidsraad, gewijzigd door de wet van 27 juli 1979;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, gewijzigd bij de wetten van 20 juli 2005 en 4 april 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1961 tot vaststelling van het statut van het personeel bij het Secretariaat van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 mei 1981 tot vaststelling met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren bij de Nationale Arbeidsraad die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 april 2007 houdende de bezoldigingsregeling en de loopbanen bij de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 december 1979 tot vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Secretariaat van de Nationale Arbeidsraad en tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1961 tot vaststelling van het statut van het personeel bij het Secretariaat van de Nationale Arbeidsraad, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 juni 1980 en 6 maart 1984;

Overwegende dat werd voldaan aan de bepalingen van artikel 54, tweede lid, van de voormelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het schriftelijk advies van de representatieve vakorganisaties;

Gelet op het met redenen omkleed advies van de Nationale Arbeidsraad van 29 april 2008;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 3 avril 2009;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, aux agents du Secrétariat du Conseil national du Travail, les divers grades constituant un degré de la hiérarchie sont déterminés de la façon suivante :

Premier degré :

les grades de : Secrétaire

Secrétaire adjoint

Directeur d'administration

Deuxième degré :

les grades de : Premier attaché

Greffier

Troisième degré :

les grades de : Attaché ou Attaché principal

Traducteur-réviseur ou Traducteur-réviseur principal ou Traducteur-directeur

Secrétaire-greffier adjoint ou Secrétaire-greffier

Traducteur ou Traducteur principal ou Traducteur chef

Secrétaire de direction

Quatrième degré :

les grades de : Assistant

Chef de secrétariat

Cinquième degré :

le grade de : Collaborateur

Art. 2. Pour l'application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966, la carrière plane et l'agent titulaire d'un des grades d'une telle carrière sont classés au grade le moins élevé que celle-ci comporte.

Art. 3. L'arrêté royal du 8 mai 1981 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents du Conseil national du Travail qui constituent un même degré de la hiérarchie est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 3 april 2009;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, op de ambtenaren bij het Secretariaat van de Nationale Arbeidsraad, worden de verschillende graden die een trap van de hiërarchie vormen, vastgesteld als volgt :

Eerste trap :

de graden van : Secretaris

Adjunct-secretaris

Bestuursdirecteur

Tweede trap :

de graden van : Eerste attaché

Greffier

Derde trap :

de graden van : Attaché of Eerstaanwezend attaché

Vertaler-revisor of Eerstaanwezend vertaler-revisor of Vertaler-directeur

Adjunct-secretaris-griffier of Secretaris-griffier

Vertaler of Eerste vertaler of Hoofdvertaler

Directiesecretaris

Vierde trap :

de graden van : Assistent

Hoofd van een secretariaat

Vijfde trap :

de graad van : Medewerker

Art. 2. Voor de toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, wordt de vlakke loopbaan en de ambtenaar die titularis is van een van de graden ervan, gerangschikt onder de laagste graad van die loopbaan.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 8 mei 1981 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren bij de Nationale Arbeidsraad die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 mei 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2009 — 2434 [C — 2009/12186]

15 JUIN 2009. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 novembre 2008, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'animation sociale (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2009 — 2434 [C — 2009/12186]

15 JUNI 2009. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 november 2008, gesloten in het Paritaire Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in het opbouwwerk (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 25 novembre 2008, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'animation sociale.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire
pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande**

Convention collective de travail du 25 novembre 2008

Octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'animation sociale

(Convention enregistrée le 9 décembre 2008
sous le numéro 89813/CO/329.01)

Article 1^{er}. Cette convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des organisations ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande et qui relèvent du secteur des établissements et des institutions d'animation sociale agréés et subventionnés par l'autorité flamande.

On entend par "travailleurs" : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. L'annexe de la convention collective de travail du 8 mars 2006 relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans l'animation sociale est adaptée et fixée, quant aux constituants de la prime de fin d'année, comme suit pour l'année 2008 :

Montants applicables de la prime de fin d'année :

	2006	2007	2008	2009	2010 et suiv./e.v.
Partie fixe indexée/Vast geïndexerd gedeelte	348,48 EUR	430,61 EUR	530,85 EUR		
Partie fixe non indexée/Vast niet-geïndexerd gedeelte	55,08 EUR				
Partie proportionnelle/Procentueel gedeelte	2,68 pct./p.c.	2,89 pct./p.c.	3,10 pct./p.c.	3,31 pct./p.c.	3,52 pct./p.c.

Art. 3. La présente convention collective de travail prend effet à partir du 1^{er} janvier 2008 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention du 20 novembre 2007.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant le respect d'un délai de préavis de six mois, adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 juin 2009.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 25 november 2008, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in het opbouwwerk.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité
voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 25 november 2008

Toekenning van een eindejaarspremie in het opbouwwerk

(Overeenkomst geregistreerd op 9 december 2008
onder het nummer 89813/CO/329.01)

Artikel 1. Deze overeenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de organisaties die onder het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap vallen en tot de sector behoren van de door de Vlaamse overheid erkende en gesubsidieerde instituten en instellingen van het maatschappelijk opbouwwerk.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

Art. 2. De bijlage van de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 maart 2006 betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in het opbouwwerk wordt inzake de bestanddelen van de eindejaarspremie voor het jaar 2008 als volgt aangepast en vastgelegd :

Toepasselijke Bedragen van de eindejaarspremie

Art. 3. Deze overeenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij vervangt deze overeenkomst van 20 november 2007.

Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen met een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangerekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juni 2009.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2009 — 2435

[C — 2009/12185]

15 JUIN 2009. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 novembre 2008, conclue au sein de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, relative aux pourcentages des cotisations au fonds social (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 novembre 2008, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, relative aux pourcentages des cotisations au fonds social.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification

Convention collective de travail du 3 novembre 2008

Pourcentages des cotisations au fonds social
(Convention enregistrée le 9 décembre 2008
sous le numéro 89820/CO/313)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs qui ressortissent à la Commission paritaire pour les pharmacies et les offices de tarification.

Pour l'application de la présente convention, il y a lieu d'entendre par "travailleurs": les travailleurs masculins et féminins.

Art. 2. En exécution de la convention collective de travail du 3 novembre 2008 relative à l'utilisation des cotisations pour les groupes à risque, une cotisation patronale est perçue par l'Office national de Sécurité sociale à raison de :

1 ^{er} trimestre 2009 :	0,10 pct.
2 ^e trimestre 2009 :	0,10 p.c.
3 ^e trimestre 2009 :	0,10 p.c.
4 ^e trimestre 2009 :	0,10 p.c.
1 ^{er} trimestre 2010 :	0,10 pct.
2 ^e trimestre 2010 :	0,10 p.c.
3 ^e trimestre 2010 :	0,10 p.c.
4 ^e trimestre 2010 :	0,10 p.c.

Cette cotisation est calculée sur les salaires bruts qui sont pris en compte pour le calcul des cotisations de sécurité sociale.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2009 — 2435

[C — 2009/12185]

15 JUNI 2009. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2008, gesloten in het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten, betreffende de bijdragepercentages aan het sociaal fonds (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2008, gesloten in het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten, betreffende de bijdragepercentages aan het sociaal fonds.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2008

Bijdragepercentages aan het sociaal fonds
(Overeenkomst geregistreerd op 9 december 2008
onder het nummer 89820/CO/313)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten.

Voor de toepassing van deze overeenkomst, wordt verstaan onder "werknemers": de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. In uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2008 met betrekking tot de aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen, wordt een werkgeversbijdrage geïnd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, ten belope van :

1e kwartaal 2009 :	0,10 pct.
2e kwartaal 2009 :	0,10 pct.
3e kwartaal 2009 :	0,10 pct.
4e kwartaal 2009 :	0,10 pct.
1e kwartaal 2010 :	0,10 pct.
2e kwartaal 2010 :	0,10 pct.
3e kwartaal 2010 :	0,10 pct.
4e kwartaal 2010 :	0,10 pct.

Deze bijdrage wordt berekend op de brutolonen welke in aanmerking worden genomen voor de berekening van de sociale zekerheidsbijdragen.

Après déduction des frais de perception, les cotisations perçues seront versées par l'Office national de Sécurité sociale au "Fonds paritaire en faveur des groupes à risque pour les pharmacies et offices de tarification", établi rue Archimède 11, 1000 Bruxelles, instauré par la convention collective de travail du 9 juin 1997 (45742/CO/313) instaurant un "Fonds paritaire en faveur des groupes à risque pour les pharmacies et offices de tarification" et fixant ses statuts.

Art. 3. Les entreprises suivantes sont dispensées de ces cotisations :

Groupe MULTIPHARMA

route de Lennik 900

1070 Bruxelles

Tél. : 02-529 92 11

N° O.N.S.S. : 000-0108026-95

Les Pharmacies populaires liégeoises SC

avenue Georges Truffaut 44

4020 Liège

Tél. : 04-345 88 11

N° O.N.S.S. : 000-0128136-02

De Voorzorg Hasselt CV

Walenstraat 77

3500 Hasselt

Tél. : 011-21 11 92

N° O.N.S.S. : 000-0631449-62

De Voorzorg Mechelen CV

Schijfstraat 51

2800 Mechelen

Tél. : 015-28 69 86

N° O.N.S.S. : 000-0506204-19

Ces entreprises doivent affecter une cotisation similaire (0,10 p.c. par trimestre en 2009 et 2010) pour les groupes à risque, tel que stipulé à l'article 2 de la convention collective de travail du 3 novembre 2008 relative à l'utilisation de la cotisation pour les groupes à risque.

Afin de justifier cette affectation, les entreprises susmentionnées sont tenues de transmettre un rapport financier et d'évaluation (signé par la délégation des travailleurs et des employeurs au sein du conseil d'entreprise) à la commission paritaire, au plus tard le 31 mai de chaque année, concernant le fonctionnement pendant l'année civile précédente.

Art. 5. La présente convention collective entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009 et est valable jusqu'au 31 décembre 2010.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 juin 2009.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2009 — 2436

[C — 2009/12187]

15 JUIN 2009. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 novembre 2008, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans l'éducation de base (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 25 novembre 2008, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans l'éducation de base.

De geïnde bijdragen zullen, na aftrek van de inningskosten, gestort worden door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, aan het "Paritair Fonds ten voordele van de risicogroepen voor de apotheken en tarificatiедiensten", gevestigd Archimedestraat 11, 1000 Brussel, opgericht bij collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 1997 (45742/CO/313) tot oprichting van een "Paritair Fonds ten voordele van de risicogroepen voor de apotheken en de tarificatiедiensten" en vaststelling van de statuten.

Art. 3. Van deze bijdragen zijn vrijgesteld, de volgende ondernemingen :

Groep MULTIPHARMA

Lenniksebaan 900

1070 Brussel

Tel. : 02-529 92 11

R.S.Z.-nr. : 000-0108026-95

Les Pharmacies populaires liégeoises SC

avenue Georges Truffaut 44

4020 Liège

Tel. : 04 345 88 11

R.S.Z.-nr. : 000-0128136-02

De Voorzorg Hasselt CV

Walenstraat 77

3500 Hasselt

Tel. : 011-21 11 92

R.S.Z.-nr. : 000-0631449-62

De Voorzorg Mechelen CV

Schijfstraat 51

2800 Mechelen

Tel. : 015-28 69 86

R.S.Z.-nr. : 000-0506204-19

Deze ondernemingen moeten een gelijkaardige bijdrage (0,10 pct. per kwartaal over 2009 en 2010) aanwenden voor de risicogroepen, zoals bepaald in artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2008 met betrekking tot de aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen.

Ter verantwoording van deze aanwending dient een financieel en evaluatieverslag door de hoger genoemde ondernemingen (ondertekend door de werknemers- en werkgeversafvaardiging in de ondernemingsraad) te worden overgemaakt aan het paritair comité, ten laatste op 31 mei van elk jaar, met betrekking tot de werking tijdens het voorgaande kalenderjaar.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2009 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2010.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juni 2009.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2009 — 2436

[C — 2009/12187]

15 JUNI 2009. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 november 2008, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de basiseducatie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 25 november 2008, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de basiseducatie.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande

Convention collective de travail du 25 novembre 2008

Octroi d'une prime de fin d'année dans l'éducation de base
(Convention enregistrée le 9 décembre 2008
sous le numéro 89814/CO/329.01)

Article 1^{er}. Cette convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des organisations ressortissant à la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande et qui relèvent du secteur de l'éducation de base et du Vlaams Ondersteuningscentrum voor de Basiseducatie.

On entend par "travailleurs" : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. L'annexe de la convention collective de travail du 28 novembre 2006 relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans l'éducation de base est adaptée et fixée, quant aux constituants de la prime de fin d'année, comme suit pour l'année 2007 :

Montants applicables de la prime de fin d'année :						Bedragen van de eindejaarspremie :					
	2006	2007	2008	2009	2010 et suiv.		2006	2007	2008	2009	2010 e.v.
Partie fixe indexée	348,48 EUR	430,61 EUR	530,85 EUR			Vast geïndexeerd gedeelte	348,48 EUR	430,61 EUR	530,85 EUR		
Partie fixe non indexée	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR	Vast niet-geïndexeerd gedeelte	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR
Partie proportionnelle	2,68 p.c.	2,89 p.c.	3,10 p.c.	3,31 p.c.	3,52 p.c.	Procentueel gedeelte	2,68 pct.	2,89 pct.	3,10 pct.	3,31 pct.	3,52 pct.

Art. 3. La présente convention collective de travail prend effet à partir du 1^{er} janvier 2008 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention du 20 novembre 2007.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant le respect d'un délai de préavis de six mois, adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 juin 2009.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,

Mme J. MILQUET

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 25 november 2008

Toekenning van een eindejaarspremie in de basiseducatie
(Overeenkomst geregistreerd op 9 december 2008
onder het nummer 89814/CO/329.01)

Artikel 1. Deze overeenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de organisaties die onder het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap vallen en tot de sector behoren van de Basiseducatie en het Vlaams Ondersteuningscentrum voor de Basiseducatie.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

Art. 2. De bijlage van de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2006 betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de basiseducatie wordt inzake de bestanddelen van de eindejaarspremie voor het jaar 2008 als volgt aangepast en vastgelegd :

Art. 3. Deze overeenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij vervangt de overeenkomst van 20 november 2007.

Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen met een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juni 2009.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,

Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2009 — 2437

[2009/202703]

7 JUIN 2009. — Arrêté royal portant exécution de l'article 59sexies, alinéa premier, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, l'article 59sexies, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 27 mars 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 décembre 2008;

Vu l'avis du comité de gestion du Fonds des accidents du travail, donné le 19 janvier 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 22 janvier 2009;

Vu l'avis 46.484/1 du Conseil d'Etat, donné le 23 avril 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'urgence;

Considérant que le monde entier traverse actuellement une crise économique et financière. La Belgique est également durement touchée. Le plan de relance présenté par le gouvernement le 11 décembre 2008 prévoit une série de mesures destinées à rétablir la confiance à court terme et à accroître la sécurité à long terme. Le plan de relance européen annoncé par la Commission le 26 novembre 2008 appelle les gouvernements des Etats membres à prendre des mesures ciblées, promptes et temporaires, qui puissent être rapidement instaurées. Les mesures annoncées par le gouvernement s'inscrivent dans le cadre de cette recommandation. Elles doivent aider tant les ménages que les entreprises à surmonter cette période difficile;

A la lumière de la recommandation européenne, le gouvernement estime primordial de conférer, dans les plus brefs délais, une base réglementaire à l'ensemble des mesures contenues dans le plan de relance du 11 décembre 2008. La plupart de ces mesures entrent en effet en vigueur le 1^{er} janvier 2009 ou doivent produire des effets bénéfiques sur l'économie au moins à partir de cette date;

Le gouvernement entend aussi adresser un signal fort aux acteurs économiques et à la population en adoptant toutes les mesures simultanément, en ce compris celles qui entreront en vigueur à une date ultérieure. En effet, le plan de relance forme un tout indivisible aux yeux du gouvernement;

Aussi l'avis urgent du Conseil d'Etat est-il demandé conformément à l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat et ce, pour tout le paquet de mesures, que celles-ci doivent être instaurées par une loi ou par un arrêté royal;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Conformément à l'article 59sexies, alinéa 1^{er}, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail le produit de la réserve sans affectation spéciale est transféré à l'O.N.S.S.-Gestion globale pour les années 2009 à 2011 à concurrence de la réduction de la cotisation sur les réserves visée à l'article 7, § 2, de l'arrêté royal du 30 décembre 1976 portant exécution de certaines dispositions de l'article 59quater de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail.

Art. 2. Le Fonds des accidents du travail verse le montant visé à l'article 1^{er}, à l'O.N.S.S.-Gestion globale avant le 30 avril.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le versement de l'année 2009 est effectué dans les dix jours qui suivent la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 3. La Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2009 — 2437

[2009/202703]

7 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 59sexies, eerste lid, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, artikel 59sexies, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 27 maart 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 december 2008;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen, gegeven op 19 januari 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Budget, d.d. 22 januari 2009;

Gelet op advies 46.484/1 van de Raad van State, gegeven op 23 april 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat momenteel de gehele wereld, maar in belangrijke mate ook België in een economische en financiële crisis verkeert. Met het herstelplan heeft de regering op 11 december 2008 een aantal maatregelen aangekondigd die op korte termijn het vertrouwen moeten herstellen en zorgen voor meer zekerheid op lange termijn. In het Europees herstelplan, dat door de Commissie is aangekondigd op 26 november 2008, worden de regeringen van de lidstaten aangemaand om maatregelen te nemen die gericht, tijdig en tijdelijk zijn. Ze moeten ook snel kunnen worden ingevoerd. De maatregelen die de regering heeft aangekondigd schrijven zich in in deze aanbeveling. Ze moeten zowel de gezinnen als de bedrijven helpen om deze moeilijke periode overbruggen;

In het licht van de Europese aanbeveling acht de regering het uitermate nodig om alle maatregelen die in het herstelplan van 11 december 2008 staan zo snel mogelijk een reglementaire basis te geven. De meeste van die maatregelen gaan immers in vanaf 1 januari 2009 of moeten op zijn minst al vanaf die datum gunstige effecten ressorteren op de economie;

De regering wenst ook een krachtig signaal te geven aan de economische actoren en aan de bevolking door alle maatregelen samen door te voeren, ook deze die op een latere datum in werking treden. Het herstelplan vormt voor de regering immers een één en ondeelbaar geheel;

Om die redenen wordt aan de Raad van State het dringende advies gevraagd overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State en dit voor het ganse pakket van maatregelen, of ze nu bij wet of bij koninklijk besluit moeten worden ingevoerd;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Overeenkomstig artikel 59sexies, eerste lid, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 wordt de opbrengst van de reserve zonder bepaalde aanwending overgedragen aan de RSZ-Globaal-Beheer voor de jaren 2009 tot en met 2011 tot beloop van de vermindering van de bijdrage op de reservefondsen bedoeld in artikel 7, § 2, van het koninklijk besluit van 30 december 1976 tot uitvoering van sommige bepalingen van artikel 59quater van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971.

Art. 2. Het Fonds voor arbeidsongevallen stort het bedrag, bedoeld in artikel 1, tegen 30 april aan de RSZ-Globaal-Beheer.

In afwijking van het eerste lid wordt de storting voor het jaar 2009 uitgevoerd binnen de tien dagen volgend op de datum van bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2009 — 2438

[2009/202677]

7 JUIN 2009. — Arrêté royal fixant les montants pour le financement alternatif de l'assurance obligatoire soins de santé destinés aux régimes de sécurité sociale des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants pour l'année 2009

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi-programme du 2 janvier 2001, notamment l'article 66, § 13, inséré par la loi du 31 janvier 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 février 2009;

Vu l'avis du Comité de gestion de la sécurité sociale, donné le 6 février 2009;

Vu l'avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, donné le 23 avril 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 11 mai 2009;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Ministre des Indépendants,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les montants, visés à l'article 66, § 13, de la loi-programme du 2 janvier 2001, destinés au financement alternatif de l'assurance obligatoire soins de santé, sont de 949.063 milliers d'EUR pour le régime de la sécurité sociale des travailleurs salariés et de 92.524 milliers d'EUR pour le régime de la sécurité sociale des travailleurs indépendants pour l'année 2009.

Art. 2. Les montants sont respectivement versés à l'O.N.S.S.-gestion globale, visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, et au Fonds pour l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants, visé à l'article 21bis de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

Art. 3. La Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et la Ministre qui a les indépendants dans ses attributions sont chargées, chacune en ce qui la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 7 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. Onkelinx
La Ministre des Indépendants,
Mme S. Laruelle

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2009 — 2439

[C — 2009/11301]

31 MAI 2009. — Loi portant modification de la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et télécommunications belges (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2009 — 2438

[2009/202677]

7 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bedragen voor de alternatieve financiering van de verplichte verzekering van de geneeskundige verzorging bestemd voor de stelsels van sociale zekerheid voor werknemers en zelfstandigen voor het jaar 2009

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de programmawet van 2 januari 2001, inzonderheid op artikel 66, § 13, ingevoegd bij de wet van 31 januari 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 februari 2009;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de sociale zekerheid, gegeven op 6 februari 2009;

Gelet op het advies van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, gegeven op 23 april 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 11 mei 2009;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en van de Minister van Zelfstandigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bedragen, bedoeld in artikel 66, § 13, van de programmawet van 2 januari 2001, bestemd voor de alternatieve financiering van de verplichte verzekering van de geneeskundige verzorging, bedragen 949.063 EUR voor het stelsel van sociale zekerheid voor werknemers en 92.524 EUR voor het stelsel van sociale zekerheid voor zelfstandigen voor het jaar 2009.

Art. 2. De bedragen worden respectievelijk gestort aan de R.S.Z.-globaal beheer, bedoeld in artikel 5, eerste lid, 2^o, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, en aan het Fonds voor het financieel evenwicht in het sociaal statuut der zelfstandigen, bedoeld in artikel 21bis van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken en de Minister bevoegd voor zelfstandigen zijn, ieder wat haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2009 — 2439

[C — 2009/11301]

31 MEI 2009. — Wet houdende wijzigingen aan de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en de geschillenbeslechting naar aanleiding van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecomsector (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet

Art. 2. L'article 2 de la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et télécommunications belges, modifiée par les lois du 22 décembre 2003, du 6 juillet 2005, 20 juillet 2006 et du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. § 1^{er}. Les décisions de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications peuvent faire l'objet d'un recours en pleine juridiction devant la cour d'appel de Bruxelles statuant comme en référencé.

Toute personne ayant un intérêt pour agir peut introduire le recours visé à l'alinéa 1^{er}.

Le ministre qui a les télécommunications dans ses attributions peut introduire le recours visé à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. Les recours sont formés, à peine de nullité prononcée d'office, par requête signée et déposée au greffe de la cour d'appel de Bruxelles dans un délai de soixante jours à partir de la notification de la décision ou à défaut de notification, après la publication de la décision ou à défaut de publication, après la prise de connaissance de la décision.

A peine de nullité, la requête contient :

1° l'indication des jour, mois et an;

2° si le demandeur est une personne physique, ses nom, prénoms, profession et domicile, ainsi que, le cas échéant, son numéro d'entreprise; si le demandeur est une personne morale, sa dénomination, sa forme juridique, son siège social et la qualité de la personne ou de l'organe qui la représente, ainsi que, le cas échéant, son numéro d'entreprise; si le recours émane du ministre, la dénomination et l'adresse du service qui le représente;

3° la mention de la décision faisant l'objet du recours;

4° une liste des noms, qualités et adresses des parties à qui la décision a été notifiée;

5° l'exposé des moyens;

6° l'indication des lieu, jour et heure de la comparution fixés par le greffe de la cour d'appel;

7° la signature du requérant ou de son avocat.

Dans les cinq jours ouvrables qui suivent le dépôt de la requête, le requérant doit, à peine de nullité du recours, adresser une copie de la requête par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, aux parties qui étaient à la cause dans la procédure qui a mené à la décision attaquée, à l'Institut ainsi qu'au ministre qui a les télécommunications dans ses attributions, s'il n'est pas le requérant.

Un recours incident peut être formé. Il n'est recevable que s'il est introduit dans le mois de la réception de la notification prévue à l'alinéa précédent.

Toutefois, le recours incident ne pourra être admis si le recours principal est déclaré nul ou tardif.

La cour d'appel de Bruxelles fixe le délai dans lequel les parties doivent se communiquer leurs observations écrites et les déposer au greffe.

Le ministre qui a les télécommunications dans ses attributions peut déposer ses observations écrites au greffe de la cour d'appel de Bruxelles et consulter le dossier au greffe sans déplacement. La cour d'appel de Bruxelles fixe les délais de production de ces observations. Elles sont portées par le greffe à la connaissance des parties.

§ 3. Le dossier administratif initial de l'Institut est communiqué aux autres parties en même temps que les observations de l'Institut.

Le dossier définitif de procédure, tel que communiqué aux autres parties avec chaque observation de l'Institut, est déposé au greffe de la cour d'appel de Bruxelles en même temps que les dernières observations de l'Institut.

Art. 2. Artikel 2 van de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en de geschillenbehandeling naar aanleiding van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de Belgische post- en telecommunicatiesector, gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, van 6 juli 2005, 20 juli 2006 en van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. § 1. Tegen de besluiten van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie kan beroep met volle rechtsmacht worden ingesteld bij het hof van beroep te Brussel, rechtsprekend zoals in kort geding.

Iedere persoon die een belang heeft om op te treden, mag het in het eerste lid bedoelde beroep indienen.

De minister die bevoegd is voor telecommunicatie kan een beroep zoals vermeld in het eerste lid instellen.

§ 2. Het beroep wordt, op straffe van nietigheid die ambtshalve wordt uitgesproken, ingesteld door middel van een ondertekend verzoekschrift dat wordt ingediend ter griffie van het hof van beroep van Brussel binnen een termijn van zestig dagen na de kennisgeving van het besluit of bij gebreke aan een kennisgeving, na de publicatie van het besluit of bij gebreke aan een publicatie, na de kennismaking van het besluit.

Het verzoekschrift bevat op straffe van nietigheid :

1° de aanduiding van dag, maand en jaar;

2° indien de verzoeker een natuurlijke persoon is, zijn naam, voornaam, beroep en woonplaats, alsook, in voorkomend geval, zijn ondernemingsnummer; indien de verzoeker een rechtspersoon is, de benaming, de rechtsvorm, de maatschappelijke zetel en de hoedanigheid van de persoon die of het orgaan dat hem vertegenwoordigt, alsook, in voorkomend geval, zijn ondernemingsnummer; indien het beroep uitgaat van de minister, de benaming en het adres van de dienst die hem vertegenwoordigt;

3° de vermelding van de beslissing waartegen beroep wordt ingesteld;

4° een lijst van de namen, hoedenigheden en adressen van de partijen aan wie de beslissing ter kennis was gebracht;

5° de uiteenzetting van de middelen;

6° de plaats, de dag en het uur van de verschijning vastgesteld door de griffie van het hof van beroep;

7° de handtekening van de verzoeker of van zijn advocaat.

Binnen vijf werkdagen na het indienen van het verzoekschrift moet de verzoeker, op straffe van nietigheid van het verzoek, een afschrift van het verzoekschrift bij een ter post aangetekende brief met ontvangstbewijs toesturen aan de partijen die in het geding werden geroepen in de procedure die geleid heeft tot de aangevochten beslissing, aan het Instituut, alsook aan de minister die bevoegd is voor telecommunicatie indien hij de verzoeker niet is.

Tegenberoep kan worden ingesteld. Het is slechts ontvankelijk indien het is ingesteld binnen een maand na de ontvangst van de brief waarin het vorige lid voorziet.

Het tegenberoep kan echter niet toegelaten worden indien het hoofdberoep nietig of laattijdig wordt verklaard.

Het hof van beroep te Brussel stelt de termijn vast waarbinnen de partijen elkaar hun schriftelijke opmerkingen moeten meedelen en ze bij de griffie moeten indienen.

De minister die bevoegd is voor telecommunicatie kan zijn schriftelijke opmerkingen bij de griffie van het hof van beroep te Brussel indienen en het dossier ter plaatse op de griffie raadplegen. Het hof van beroep te Brussel stelt de termijnen vast om deze opmerkingen voor te leggen. De griffie brengt deze opmerkingen ter kennis van de partijen.

§ 3. Het oorspronkelijke administratieve dossier van het Instituut wordt tegelijk met de opmerkingen van het Instituut aan de overige partijen overgezonden.

Het definitieve dossier van de procedure, zoals dit aan de overige partijen is overgezonden met elke opmerkingen van het Instituut, wordt tegelijk met de laatste opmerkingen van het Instituut ingediend bij de griffie van het hof van beroep van Brussel.

§ 4. Le recours ne suspend pas les décisions de l’Institut.

La cour d’appel peut toutefois, à la demande de l’intéressé et par décision avant dire droit, suspendre, en tout ou en partie, l’exécution de la décision de l’Institut et ce, jusqu’au jour du prononcé de l’arrêt.

La suspension de l’exécution ne peut être ordonnée que si des moyens sérieux susceptibles de justifier l’annulation de la décision attaquée sont invoqués et à condition que l’exécution immédiate de la décision risque d’avoir des conséquences graves pour l’intéressé.

La cour d’appel peut, le cas échéant, ordonner la restitution à l’intéressé du montant versé des amendes.

Elle peut également ne pas se prononcer immédiatement sur la restitution des amendes payées.

§ 5. La cour d’appel veille à ce que la confidentialité du dossier transmis par l’Institut soit préservée tout au long de la procédure devant la cour. ».

Art. 3. Dans le même loi un article 2/1 est inséré, libellé comme suit :

« Art. 2/1. Les pourvois en cassation dirigés contre les arrêts rendus par la cour d’appel en application du présent chapitre peuvent également être introduits par le ministre qui a les télécommunications dans ses attributions, sans que celui-ci doive justifier d’un intérêt et sans qu’il ait été partie devant la cour d’appel de Bruxelles. ».

Art. 4. L’article 3 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. Pour l’ensemble des aspects ayant trait à la procédure devant la cour d’appel de Bruxelles qui ne sont pas traités par ce chapitre, les dispositions du Code judiciaire relatives à l’appel sont d’application »..

Art. 5. L’article 4 de la même loi est complété par deux alinéas, rédigés comme suit :

« Les décisions du Conseil de la concurrence rendues en exécution du présent article peuvent faire, dans les soixante jours qui suivent la date de leur notification, l’objet d’un recours en pleine juridiction devant la cour d’appel de Bruxelles statuant comme en référé.

Pour l’ensemble des aspects ayant trait à la procédure devant la cour d’appel de Bruxelles qui ne sont pas traités par ce Chapitre, les dispositions du Code judiciaire relatives à l’appel sont d’application. ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu’elle soit revêtue du sceau de l’Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 31 mai 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l’Entreprise et la Simplification,

V. VAN QUICKENBORNE

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Scellé du sceau de l’Etat :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Notes

(1) Session ordinaire 2008-2009 :

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n°. 1814/1. — Amendement, n°. 1814/2. — Rapport fait au nom de la commission, n°. 1814/3. — Texte adopté en Commission, n° 1814/4. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n°. 1814/5.

Compte rendu intégral : 26 mars 2009.

Sénat.

Documents parlementaires. — Transmission, n° 4-1249/1. — Rapport fait en nom de la Commission, n°4-1249/2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 4-1249/3.

Annales : 7 mai 2009 (n° 4-76) et 14 mai 2009 (n° 4-77).

§ 4. Het beroep schorst de besluiten van het Instituut niet.

Het hof van beroep kan echter, op verzoek van de belanghebbende en bij beslissing alvorens recht te doen, de tenuitvoerlegging van het besluit van het Instituut geheel of gedeeltelijk schorsen tot op de dag van de uitspraak van het arrest.

De schorsing van de tenuitvoerlegging kan slechts bevallen worden wanneer ernstige middelen worden ingeroepen die de vernietiging van de aangevochten beslissing kunnen rechtvaardigen en op voorwaarde dat de onmiddellijke tenuitvoerlegging van het besluit ernstige gevolgen kan hebben voor de betrokkenen.

Het hof van beroep kan, in voorkomend geval, bevelen dat het betaalde bedrag van de geldboeten aan de betrokkenen wordt terugbetaald.

Het hoeft zich ook niet onmiddellijk uit te spreken over de teruggave van de betaalde geldboeten.

§ 5. Het hof van beroep draagt er zorg voor dat de vertrouwelijkheid van het dossier bezorgd door het Instituut, wordt bewaard gedurende de hele procedure voor het hof. »

Art. 3. In dezelfde wet wordt een artikel 2/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 2/1. De voorzieningen in cassatie gericht tegen de arresten van het hof van beroep gewezen met toepassing van dit hoofdstuk kunnen eveneens worden ingeleid door de minister die bevoegd is voor de telecommunicatie, zonder dat hij een belang moet aantonen en zonder dat hij partij is geweest voor het hof van beroep te Brussel. »

Art. 4. Artikel 3 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. Voor alle aspecten die betrekking hebben op de procedure voor het hof van beroep van Brussel en die niet worden behandeld in dit hoofdstuk, gelden de bepalingen uit het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het beroep. »

Art. 5. Art. 4 van dezelfde wet wordt aangevuld met twee ledenv, luidende :

« Tegen de besluiten van de Raad voor de Mededinging die worden genomen ter uitvoering van dit artikel kan binnen zestig dagen volgend op de datum van kennisgeving ervan, beroep met volle rechtsmacht worden ingesteld bij het hof van beroep te Brussel, rechtsprekend zoals in kort geding.

Voor alle aspecten die betrekking hebben op de procedure voor het hof van beroep van Brussel en die niet worden behandeld in dit hoofdstuk, gelden de bepalingen uit het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het beroep. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met ’s Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 31 mei 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemingen en Vereenvoudigen,

V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Met ’s Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Nota

(1) *Gewone zitting* 2008-2009 :

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 1814/1. — Amendement, nr. 1814/2. — Verslag namens de Commissie, nr. 1814/3. — Tekst aangenomen door de Commissie, nr. 1814/4. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 1814/5.

Integraal Verslag : 26 maart 2009.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Overzending, nr. 4-1249/1. — Verslag namens de Commissie, nr. 4-1249/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, nr. 4-1249/3.

Handelingen : 7 mei 2009 (nr. 4-76) en 14 mei 2009 (nr. 4-77).

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2009 — 2440

[C — 2009/11294]

30 JUIN 2009. — Arrêté royal relatif au règlement transactionnel des infractions à la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, l'article 24, § 2, inséré par la loi du 20 juillet 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 mai 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 30 juillet 2008;

Vu l'avis 46.489/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 mai 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les procès-verbaux constatant des infractions à l'article 26 de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure et dressés par les agents commissionnés par le Ministre ayant l'Economie dans ses attributions, sont transmis au directeur général de la Direction générale Qualité et Sécurité du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Art. 2. Les sommes qu'il est proposé au contrevenant de payer à titre transactionnel au sens de l'article 24 de la même loi, ne peuvent être inférieures à 62,5 euros, ni excéder 6.250 euros.

En cas de récidive endéans un délai de trois ans après paiement de la somme qui éteint l'action publique établie pour infraction à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution, les sommes ne peuvent être inférieures à 125 euros et ne peuvent excéder 12.500 euros.

En cas de concours de plusieurs de ces infractions, les sommes sont cumulées sans que leur montant total ne puisse excéder 12.500 euros.

Art. 3. Avant d'envoyer au contrevenant une proposition transactionnelle, une copie du procès-verbal constatant l'infraction lui est notifiée au plus tard le trentième jour qui suit la date du procès-verbal, par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception.

Art. 4. La proposition de paiement est accompagnée d'un bulletin de versement ou de virement et envoyée au contrevenant, dans un délai de six mois à partir de la date du procès-verbal, par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception.

La proposition indique le délai dans lequel le paiement doit être effectué. Ce délai est de huit jours au moins et de trois mois au plus.

Art. 5. En cas de non-paiement dans le délai indiqué dans la proposition de paiement, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2009 — 2440

[C — 2009/11294]

30 JUNI 2009. — Koninklijk besluit betreffende de minnelijke schikking bij inbreuken op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen, artikel 24, § 2, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 mei 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 30 juli 2008;

Gelet op het advies 46.489/1 van de Raad van State, gegeven op 14 mei 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemingen en Vereenvoudigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De processen-verbaal houdende vaststelling van inbreuken op artikel 26 van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen, en opgemaakt door de ambtenaren aangesteld door de Minister bevoegd voor Economie, worden overgezonden aan de directeur-generaal van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

Art. 2. De bedragen die bij wijze van minnelijke schikking in de zin van artikel 24 van dezelfde wet, ter betaling worden voorgesteld aan de overtreder, mogen niet lager dan 62,5 euro en niet hoger dan 6.250 euro zijn.

In geval van herhaling binnen een termijn van drie jaar na betaling van het bedrag dat de strafvordering doet vervallen voor een inbreuk op deze wet en zijn uitvoeringsbesluiten, mogen de bedragen niet lager dan 125 euro en niet hoger dan 12.500 euro zijn.

Bij samenloop van verscheidene van deze inbreuken worden de bedragen samengebonden waarbij het totaalbedrag 12.500 euro niet mag overschrijden.

Art. 3. Vooraleer aan de overtreder een voorstel tot minnelijke schikking toe te zenden wordt hem, uiterlijk de dertigste dag die volgt op de datum van het proces-verbaal, een afschrift van het procesverbaal waarbij de inbreuk wordt vastgesteld ter kennis gebracht door middel van een bij de post aangetekende brief met ontvangstbewijs.

Art. 4. Het voorstel tot betaling wordt vergezeld van een stortings- of overschrijvingsformulier en het wordt binnen een termijn van zes maanden te rekenen vanaf de datum van het proces-verbaal aan de overtreder toegezonden door middel van een bij de post aangetekende brief met ontvangstbewijs.

Het voorstel vermeldt de termijn waarbinnen de betaling moet worden gedaan. Deze termijn is ten minste acht dagen en ten hoogste drie maanden.

Art. 5. Bij niet-betaling binnen de termijn aangegeven in het voorstel tot betaling, wordt het proces-verbaal overgezonden aan de procureur des Konings.

Art. 6. Si aucune proposition de paiement n'a été faite dans le délai prévu par l'article 4, alinéa 1^{er}, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009.

Art. 8. Le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,
V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2009 — 2441

[C — 2009/11299]

1^{er} JUILLET 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, en ce qui concerne la pension inconditionnelle

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, l'article 20, § 1^{er}, alinéa 5, remplacé en dernier lieu par la loi du 30 mars 1994;

Vu l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, l'article 37, § 2, 5°;

Vu la loi portant des dispositions diverses (I) du 22 décembre 2008, l'article 22;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 11 février 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 8 avril 2009;

Vu l'avis 46.529/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 mai 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Pensions et de la Ministre des Indépendants,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 51, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 janvier 2006, les mots "des pensions inconditionnelles" sont abrogés.

Art. 6. Indien geen voorstel tot betaling wordt gedaan binnen de termijn bepaald in artikel 4, eerste lid, wordt het proces-verbaal overgezonden aan de procureur des Konings.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2009.

Art. 8. De Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,
V. VAN QUICKENBORNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2009 — 2441

[C — 2009/11299]

1 JULI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen en van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, betreffende het onvoorwaardelijk pensioen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, artikel 20, § 1, vijfde lid, laatstelijk vervangen bij de wet van 30 maart 1994;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, artikel 37, § 2, 5°;

Gelet op de wet houdende diverse bepalingen (I) van 22 december 2008, artikel 22;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 februari 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 8 april 2009;

Gelet op het advies 46.529/1 van de Raad van State, gegeven op 14 mei 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen en de Minister van Zelfstandigen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 51, § 1, van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 januari 2006, worden de woorden "de onvoorwaardelijke pensioenen" opgeheven.

Art. 2. Dans l'article 186, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, les mots "étant entendu que, si cette pension est payée par une caisse d'assurances sociales, la demande visée à l'article 159, § 2, doit être envoyée à cette caisse" sont abrogés.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Art. 4. La Ministre qui a les Pensions dans ses attributions et la Ministre qui a les Indépendants dans ses attributions sont chargées, chacune en ce qui la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} juillet 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Indépendants,
Mme S. LARUELLE

La Ministre des Pensions,
Mme M. ARENA

Art. 2. In artikel 186, eerste lid, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rusten overlevingspensioen der zelfstandigen, worden de woorden "met dien verstande dat, indien dat pensioen door een sociale verzekerkas uitgekeerd wordt, de bij artikel 159, § 2, bedoelde aanvraag aan deze kas moet worden gericht" opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 4. De minister bevoegd voor Pensioenen en de Minister bevoegd voor Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juli 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Pensioenen,
Mevr. M. ARENA

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2009 — 2442

[C — 2009/11295]

1^{er} JUILLET 2009. — Arrêté ministériel désignant les fonctionnaires chargés de proposer, aux auteurs d'infractions à la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, le règlement transactionnel visé à l'article 24

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Vu la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, l'article 24, § 2, inséré par la loi du 20 juillet 2006;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 2009 relatif au règlement transactionnel des infractions à la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure;

Vu l'avis 46.490/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 mai 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article unique. Le directeur général de la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et, en cas d'absence ou d'empêchement, le Conseiller général ayant le Service de la métrologie dans ses attributions, sont désignés pour proposer aux auteurs d'infractions à la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, le règlement transactionnel visé à l'article 24, § 2, de la même loi.

Bruxelles, le 1^{er} juillet 2009.

V. VAN QUICKENBORNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2009 — 2442

[C — 2009/11295]

1 JULI 2009. — Ministerieel besluit houdende aanstelling van de ambtenaren die ermee belast zijn de daders van inbreuken op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerk具gen, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 24 voor te stellen

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Gelet op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerk具gen, artikel 24, § 2, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 2009 betreffende de minnelijke schikking bij inbreuken op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerk具gen;

Gelet op advies 46.490/1 van de Raad van State, gegeven op 14 mei 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Enig artikel. De directeur-generaal van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, en zo hij afwezig of verhinderd is, de adviseur-generaal die de Metrologische Dienst onder zijn bevoegdheid heeft, worden aangesteld om aan de daders van inbreuken op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerk具gen, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 24, § 2, van dezelfde wet voor te stellen.

Brussel, 1 juli 2009.

V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2009 — 2443 (2009 — 1446)

[C — 2009/11291]

24 MARS 2009. — Arrêté royal modifiant diverses dispositions de l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la gestion de l'espace de numérotation national et à l'attribution et au retrait des droits d'utilisation de numéros. — Errata

Les corrections suivantes doivent être apportées au *Moniteur belge* n° 140, deuxième édition, du 22 avril 2009 :

- page 32453 : Il est inséré ce qui suit après le Rapport au Roi :

« AVIS 45.802/4
DU 17 FEVRIER 2009
DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification, le 7 janvier 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours prorogé de quinze jours (*), sur un projet d'arrêté royal « modifiant diverses dispositions de l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la gestion de l'espace de numérotation national et à l'attribution et au retrait des droits d'utilisation de numéros », a donné l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Observations particulières

Préambule

1. Il convient d'insérer un alinéa 2 nouveau visant l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la gestion de l'espace de numérotation national et à l'attribution et au retrait des droits d'utilisation de numéros, que l'arrêté en projet entend modifier.

2. L'avis du Conseil d'Etat doit être mentionné comme suit :

« Vu l'avis 45.802/4 du Conseil d'Etat, donné le 17 février 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973; » (1).

Dispositif

Article 2

Au 1^o, outre les mots qu'il convient de supprimer, il convient également de supprimer les mots « à l'Institut ».

Article 5

1. Tel qu'il est rédigé, l'article 50, § 4, alinéa 2, en projet, paraît conférer à l'I.B.P.T une délégation portant sur un pouvoir de nature réglementaire.

Si tel est effectivement le cas, cette disposition ne peut être admise, et l'habilitation ainsi conférée doit l'être au Ministre (2).

Si le pouvoir que le texte en projet entend conférer à l'I.B.P.T. est de portée individuelle, la disposition à l'examen doit le faire apparaître clairement.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2009 — 2443 (2009 — 1446)

[C — 2009/11291]

24 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse bepalingen van het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende het beheer van de nationale nummeringsruimte en de toekenning en intrekking van gebruiksrechten voor nummers. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 140, tweede editie, van 22 april 2009 moeten de volgende correcties worden aangebracht :

- bladzijde 32453 : Na het Verslag aan de Koning wordt het volgende ingevoegd :

« ADVIES 45.802/4
VAN 17 FEBRUARI 2009
VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 7 januari 2009 door de Minister voor Ondernemingen en Vereenvoudigen verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen verlengd met vijftien dagen (*), van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot wijziging van diverse bepalingen van het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende het beheer van de nationale nummeringsruimte en de toekenning en intrekking van gebruiksrechten voor nummers », heeft het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag is ingediend op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten, haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Bijzondere opmerkingen

Aanhef

1. Er dient een nieuw tweede lid te worden ingevoegd waarin wordt verwezen naar het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende het beheer van de nationale nummeringsruimte en de toekenning en intrekking van gebruiksrechten voor nummers, dat men van zins is door middel van het ontworpen besluit te wijzigen.

2. Het advies van de Raad van State moet worden vermeld als volgt :

« Gelet op advies 45.802/4 van de Raad van State, gegeven op 17 februari 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973; » (1).

Dispositief

Artikel 2

In onderdeel 1^o dienen, naast de te schrappen woorden, eveneens de woorden « bij het Instituut » te vervallen.

Artikel 5

1. Zoals het ontworpen artikel 50, § 4, tweede lid, is gesteld, lijkt het aan het BIPT een delegatie te verlenen die betrekking heeft op een bevoegdheid van verordenende aard.

Indien zulks inderdaad het geval is, kan deze bepaling niet worden aanvaard en moet de aldus verleende machtiging aan de Minister worden toegewezen (2).

Indien de bevoegdheid die de ontworpen tekst aan het BIPT beoogt op te dragen een individuele strekking heeft, moet dit duidelijk tot uiting komen in de voorliggende bepaling.

2. Eu égard aux explications données dans le rapport au Roi, dans la version française de l'article 50, § 5, alinéa 2, in fine, il convient de remplacer les mots « par minute » par les mots « par appel ».

Article 6

L'article 71, § 3, alinéa 3, en projet, appelle une observation identique à l'observation 1 relative à l'article 5 du projet.

Article 8

La disposition à l'examen entend mettre en place un régime plus favorable en terme de redevance pour les numéros courts à quatre chiffres attribués de la série 17XX ou de la série 18XX pour supporter un "service commercial ou non d'une grande importance pour la société".

Il convient de définir avec précision ce que le texte en projet entend par un service « d'une grande importance pour la société ».

Une définition précise, outre qu'elle est nécessaire pour définir le champ d'application de la dérogation envisagée en faveur des numéros considérés, est indispensable afin d'assurer le respect du principe d'égalité garanti par les articles 10 et 11 de la Constitution.

Le texte en projet et, le cas échéant, le rapport au Roi seront complétés en conséquence.

Observation finale

De manière générale la version en langue française de l'arrêté en projet doit être intégralement revue (3).

Le texte néerlandais du projet devrait également être revu pour éliminer certaines expressions contraires au génie de la langue, telles « betalende diensten », à remplacer par « betaaldiensten » ou « diensten tegen betaling » et « het onderschrijven... van het contract », à remplacer par « het aangaan... van het contract ».

La chambre était composée de

MM. Ph. HANSE, président de chambre,
P. LIENARDY, J. JAUMOTTE, conseillers d'Etat,
Mme C. GIGOT, greffier.

Le rapport a été présenté par Mme A. VAGMAN, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LIENARDY.

Le greffier,
C. GIGOT

Le président,
Ph. HANSE

Notes

(*) Par courriel du 9 janvier 2009.

(1) Voir *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, 2008, onglet « Technique législative », recommandation n/ 36.1 et formule F 3-5-2, www.raadvst-consetat.be, (17/02/2009).

(2) Voir en ce sens l'observation générale 4 faite à propos du fondement juridique dans l'avis 42.548/4, donné le 16 avril 2007 par la section de législation du Conseil d'Etat sur un projet devenu l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la gestion de l'espace de numérotation national et à l'attribution et au retrait des droits d'utilisation de numéros (*Moniteur belge* du 28 juin 2007, p. 35479).

(3) Il convient notamment d'écrire le mot « cents » au lieu du mot « eurocents ». Voir *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, 2008, onglet « Technique législative », recommandation n/ 6.4, www.raadvst-consetat.be, (17/02/2009).»

- page 32454 : Dans le texte français de l'article 5, là où l'article 50, § 3, alinéa premier, est remplacé, il faut lire « minute » au lieu d'appel ».

- page 32455 : Dans le texte français de l'article 5, il faut lire « 10 » au lieu de « 20 ».

2. Gelet op de in het verslag aan de Koning verstrekte uitleg dienen in de Franse versie van artikel 50, § 5, tweede lid, in fine, de woorden « par minute » vervangen te worden door de woorden « par appel ».

Artikel 6

Bij het ontworpen artikel 71, § 3, derde lid, behoort dezelfde opmerking te worden gemaakt als opmerking 1 met betrekking tot artikel 5 van het ontwerp.

Artikel 8

De voorliggende bepaling strekt ertoe een gunstiger regeling in te voeren op het stuk van het recht verschuldigd voor de toegewezen viercijferige korte nummers uit de 17XX-reeks of de 18XX-reeks voor de ondersteuning « van een al dan niet commerciële dienst van groot maatschappelijk belang ».

Er dient nauwkeurig te worden bepaald wat in de ontworpen tekst wordt bedoeld met een dienst « van groot maatschappelijk belang ».

Een nauwkeurige definitie is niet alleen noodzakelijk om de werkingssfeer te bepalen van de ten voordele van de betreffende nummers geplande afwijking, maar ook onontbeerlijk om te zorgen voor de inachtneming van het gelijkheidsbeginsel dat door de artikelen 10 en 11 van de Grondwet wordt gewaarborgd.

De ontworpen tekst en, in voorkomend geval het verslag aan de Koning moeten dienovereenkomstig worden aangevuld.

Slotopmerking

In het algemeen moet de Franse versie van het ontworpen besluit volledig worden herzien (3).

Ook de Nederlandse tekst van het ontwerp zou herzien moeten worden om enige wendingen die in strijd zijn met het Nederlandse taaleigen te vervangen, als daar zijn "betalende diensten", te vervangen door "betaaldiensten" of "diensten tegen betaling" en "het onderschrijven... van het contract", te vervangen door "het aangaan... van het contract".

De kamer was samengesteld uit

de Heren Ph. HANSE, kamervoorzitter,
P. LIENARDY, J. JAUMOTTE, staatsraden,
Mevr. C. GIGOT, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. A. VAGMAN, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LIENARDY.

De Griffier,
C. Gigot

De Voorzitter,
Ph. Hanse

Nota's

(*) Bij e-mail van 9 januari 2009.

(1) Zie *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, 2008, tab « Wetgevingstechniek », aanbeveling nr. 36.1 en formule 3-5-2, www.raadvst-consetat.be, (17/02/2009).

(2) Zie in die zin algemene opmerking 4 die omtrent de rechtsgrond is gemaakt in advies 42.548/4, op 16 april 2007 verstrekt door de afdeling wetgeving van de Raad van State over een ontwerp dat ontstaan heeft gegeven aan het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende het beheer van de nationale nummeringsruimte en de toekenning en intrekking van gebruiksrechten voor nummers (*Belgisch Staatsblad* van 28 juni 2007, blz. 35.479).

(3) Men schrijve onder meer « cents ». Zie *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, 2008, tab « Wetgevingstechniek », aanbeveling nr. 6.4, www.raadvst-consetat.be, (17/02/2009).»

- bladzijde 32454 : In de Franse tekst van artikel 5, daar waar artikel 50, § 3, eerste lid, vervangen wordt, lees « minute » in plaats van « appel ».

- bladzijde 32455 : In de Franse tekst van artikel 5 lees « 10 » in plaats van « 20 ».

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

F. 2009 — 2444

[C — 2009/18269]

17 JUIN 2009. — Arrêté ministériel fixant les référentiels d'audit

La Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 9 décembre 2004, relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 4, § 1^{er},

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, article 11, § 3 et § 5, modifié par la Loi-programme du 22 décembre 2008.

Vu l'avis du comité consultatif de l'Agence fédérale pour la sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 25 juin 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 décembre 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget donné le 11 mai 2009.

Vu la concertation avec les gouvernements des régions le 6 mai 2009.

Vu l'avis 45.777/3 du Conseil d'Etat, donné le 20 janvier 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Les référentiels d'audit visés à l'article 11, § 3, de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, sont les suivants :

1^o Le référentiel d'audit développé par le British Retail Consortium (BRC), situé Dartmouth Street 21, London SW1H 9BP, United Kingdom;

2^o L'International Food Standard (IFS), développé par la Fédération des entreprises du Commerce et de la Distribution (FDC), située rue d'Euler 12, 75008 Paris, France, et par la Hauptverband des Deutschen Einzelhandels e.V. (HDE), située Am Weidendamm 1A, 10117 Berlin, Deutschland;

3^o La norme ISO 22 000, élaborée par l'International Standardization Organization (ISO), dont le siège se situe Ch. de la Voie Creuse, 1 bte 56, 1211 Genève 20, Suisse;

4^o Le code Good Manufacturing/Managing Practices - alimentation animale (GMP – alimentation animale), développé par l'association sans but lucratif OVOCOM, dont le siège social se situe rue de l'Hôpital, 31, 1000 Bruxelles.

Art. 2. Les référentiels d'audit visés à l'article 11, § 5 de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, sont les suivants :

1^o le référentiel d'audit Gestion intégrale de la Qualité de la Filière (GIQF), développé par l'association sans but lucratif VEGAPLAN, dont le siège social se situe avenue de Tervuren 182, 1150 Bruxelles;

2^o le référentiel d'audit Qualité Filière Lait (QFL), développé en collaboration par l'association sans but lucratif IKM Vlaanderen, dont le siège social est situé avenue Roi Albert II, 35 bte 52, 1000 Bruxelles, et l'association sans but lucratif Comité du lait, dont le siège social est situé route de Herve 104, 4651 Battice;

3^o le référentiel d'audit Qualité Filière Avicole, développé par l'association sans but lucratif Belplume, dont le siège social est situé avenue Roi Albert II 35 bte 51, 1000 Bruxelles.

Bruxelles, le 17 juin 2009.

Mevr. S. LARUELLE

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

N. 2009 — 2444

[C — 2009/18269]

**17 JUNI 2009. — Ministerieel besluit
tot vastelling van de auditreferentiesystemen**

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 4 § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 11, § 3 et § 5 gewijzigd bij programmatuur van 22 december 2008.

Gelet op het advies van het raadgevend comité van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 25 juni 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 december 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 11 mei 2009.

Gelet op het overleg met de gewestregeringen op 6 mei 2009.

Gelet op advies 45.777/3 van de Raad van State, gegeven op 20 januari 2009, bij toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. De auditreferentiesystemen als bedoeld in artikel 11, § 3, van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, zijn de volgende :

1^o het auditreferentiesysteem dat werd ontwikkeld door het Britisch Retail Consortium (BRC), gevestigd Dartmouth Street 21, London SW1H 9BP, United Kingdom;

2^o de International Food Standard (IFS) die werd ontwikkeld door de Fédération des entreprises du Commerce et de la Distribution (FDC), gevestigd rue Euler 12, 75008 Paris, France, en door het Hauptverband des Deutschen Einzelhandels e.V. (HDE), gevestigd Am Weidendamm 1A, 10117 Berlin, Deutschland;

3^o norm ISO 22 000 die werd uitgewerkt door de International Standardization Organisation (ISO), met zetel aan de Ch. de la Voie Creuse 1, bte 56, 1211 Genève 20, Suisse;

4^o De Good Manufacturing/Managing Practices – dierenvoeding code (GMP – dierenvoeding), ontwikkeld door de vereniging zonder winstoogmerk OVOCOM, met maatschappelijke zetel aan de Gasthuisstraat 31, 1000 Brussel.

Art. 2. De auditreferentiesystemen als bedoeld in artikel 11, § 5, van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, zijn de volgende :

1^o het auditreferentiesysteem Integraal Keten Kwaliteit Beheer (IKKB) dat werd ontwikkeld door de vereniging zonder winstoogmerk VEGAPLAN, met maatschappelijke zetel aan de Tervurenlaan 182, 1150 Brussel;

2^o het auditreferentiesysteem IKM (Integrale Kwaliteitszorg Melk) dat werd ontwikkeld door de vereniging zonder winstoogmerk IKM Vlaanderen, met maatschappelijke zetel aan de Koning Albert II-laan 35, bus 52, 1000 Brussel, in samenwerking met de vereniging zonder winstoogmerk Comité du lait, met maatschappelijke zetel aan de route de Herve 104, 4651 Battice;

3^o het auditreferentiesysteem Integrale Kwaliteitsbeheersing Braakkip dat werd uitgewerkt door de vereniging zonder winstoogmerk Belplume, met maatschappelijke zetel aan de Koning Albert II-laan 35, bus 51, 1000 Brussel.

Brussel, 17 juni 2009.

Mevr. S. LARUELLE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 — 2445

[C — 2009/29291]

26 MARS 2009. — Décret portant diverses dispositions en matière d'enseignement en alternance, d'enseignement spécialisé et d'enseignement de promotion sociale (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — *Modification du décret du 3 juillet 1991 organisant l'enseignement en alternance*

Article 1^{er}. § 1^{er}. A l'article 2, alinéa 2, du décret du 3 juillet 1991 organisant l'enseignement secondaire en alternance, les mots « ordinaire et spécialisé » sont ajoutés à la suite du mot « secondaire ».

§ 2. A l'article 2, alinéa 2, du décret précité, les mots « d'enseignement secondaire spécialisé de forme 3 » sont ajoutés à la suite des mots « enseignement professionnel ».

§ 3. A l'article 2 du décret précité, un 3^e alinéa est ajouté : « Le Gouvernement arrête les modalités d'application de l'alternance dans l'enseignement secondaire spécialisé ».

Art. 2. § 1^{er}. A l'article 2bis, § 4, 1^{er} alinéa, du décret précité, les mots suivants sont ajoutés :

« 3^o un enseignement organisé conformément à l'article 47 du décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre et débouchant sur la délivrance d'un certificat de qualification spécifique sanctionnant des études dont le niveau est fixé en référence aux profils de formation visés à l'article 47 du même décret et assurant une formation générale et humaniste. »

§ 2. A l'article 2bis, § 4, 1^{er} alinéa, du décret précité, les mots « au § 1^{er} » sont remplacés par les mots « au § 1^{er}, 1^o et 2^o ».

§ 3. A l'article 2bis, § 4, 2^e alinéa, du décret précité, les mots « à l'article 7 » sont remplacés par les mots « à l'article 2quater § 2 ».

Art. 3. § 1^{er}. A l'article 2ter, § 1^{er}, 3^e alinéa, du décret précité, les mots « ou dans l'enseignement secondaire spécialisé de forme 4, selon le cas » sont ajoutés après les mots « Centre d'éducation et de formation en alternance ».

§ 2. Le § 3 de l'article 2ter du décret du 3 juillet 1991 organisant l'enseignement devient le § 4.

§ 3. A l'article 2ter du décret précité, il est inséré un nouveau § 3 rédigé comme suit :

« § 3. L'enseignement secondaire en alternance visé à l'article 2bis, § 1^{er}, 3^o, est organisé ou subventionné au niveau de la forme 3 de l'enseignement spécialisé.

Cet enseignement est dispensé à raison de six cents périodes de cinquante minutes au moins par an, réparties sur vingt semaines au moins et comprend aussi, obligatoirement, au moins six cents heures d'activité de formation par le travail en entreprise par an, réparties sur vingt semaines au moins. L'année de formation peut se dérouler conformément au calendrier scolaire ou être organisée selon d'autres modalités. La formation peut être organisée en modules de formation. Pour les élèves visés à l'article 2bis, § 3, la partie de la formation assurée par l'enseignement peut être réduite à 300 périodes par année de formation.

Lorsqu'il s'avère impossible, pour toute raison, de disposer d'au moins six cents heures d'activité de formation par le travail en entreprise pour une année de formation, des périodes complémentaires de formation professionnelle sont organisées dans l'enseignement spécialisé. Toutefois, le nombre d'heures d'activité de formation par le travail en entreprise ne peut être inférieur à trois cents par année de formation.

Dérrogation peut être accordée par le Ministre en charge de l'Enseignement en Alternance aux dispositions des alinéas 2 et 3 pour des raisons exceptionnelles. »

Art. 4. A l'article 2quater, § 2, 3^e alinéa, du décret précité, les mots « Cet alinéa ne s'applique pas à l'enseignement secondaire spécialisé », sont ajoutés après les mots « qui y sont organisés ».

Art. 5. § 1^{er}. L'article 2quinquies, § 1^{er}, 2^e alinéa, est remplacé par la disposition suivante :

« Dans un cas comme dans l'autre, si le Conseil de direction marque son accord, l'établissement crée ou maintient l'option considérée soit sous les deux formes du plein exercice et de la formation en alternance ou sous l'une des deux seulement. L'ensemble des procédures relatives à la programmation, à la suspension, à la dérogation et à la transformation dans l'enseignement secondaire de plein exercice fixées par ou en application du décret du 29 juillet 1992 organisant l'enseignement secondaire, de même que les différentes normes y afférentes sont d'application, à l'exception du minimum de population par option de base groupée quand celle-ci est organisée uniquement en alternance au 3^e degré de la section de qualification de l'enseignement technique, au 3^e degré de l'enseignement professionnel, en 7^e année de perfectionnement ou de spécialisation de l'enseignement technique ou en 7^e année de l'enseignement professionnel. Ce minimum de population est fixé par l'arrêté royal n° 49 du 2 juillet 1982. Un élève du Centre d'éducation et de formation en alternance est pris en compte, pour l'ensemble de ces procédures, de manière égale à un élève de plein exercice. Lorsque la création se fait uniquement sous la forme de l'enseignement en alternance et qu'en application de l'article 2ter, § 1^{er}, alinéa 2, et § 2, alinéa 2, l'année de formation se déroule selon d'autres modalités que celles du calendrier scolaire, la norme doit être atteinte à la création et information en est donnée à l'administration au moins un mois avant le début de la nouvelle formation. »

§ 2. A l'article 2*quinquies* du décret précité, il est ajouté un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Les formations visées à l'article 2*bis*, § 1^{er}, 3^o, sont arrêtées, par le Centre d'éducation et de formation en alternance sur décision prise aux deux tiers des membres présents du Conseil de direction et après s'être assuré que l'établissement où sera organisée la formation a obtenu l'accord de son pouvoir organisateur.

Le Centre d'éducation et de formation en alternance transmet pour le 1^{er} octobre la liste des formations organisées à cette date ainsi que la liste des élèves qui y sont inscrits. Il avertit immédiatement l'administration et l'Inspecteur coordonnateur de l'enseignement spécialisé, en cours d'année, de toute modification de la liste des formations et des élèves. »

Art. 6. A l'article 3, § 1^{er}, du décret précité, les mots « sauf pour les élèves de l'enseignement spécialisé qui restent inscrits dans l'établissement d'enseignement secondaire spécialisé. » sont ajoutés après les mots « l'inscription des élèves ». »

Art. 7. Le premier alinéa de l'article 18 du décret du 3 juillet 1991 organisant l'enseignement secondaire en alternance est remplacé comme suit :

« Pour le calcul des emplois du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel administratif et de sous-directeur, les élèves inscrits dans l'enseignement secondaire en alternance sont pris en compte dans l'établissement d'enseignement de plein exercice où ils suivent la majorité de leur formation professionnelle. Les élèves qui suivent les cours dans un établissement d'enseignement de promotion sociale sont pris en compte dans l'établissement siège du CEFA. Le nombre d'élèves est affecté du coefficient 0,5. »

Art. 8. § 1^{er}. A l'article 4, 3^e alinéa, du décret précité, les mots « et/ou organisant la forme 3 de l'enseignement secondaire spécialisé » sont ajoutés après les mots « des sections de qualification ». »

§ 2. A l'article 4, 3^e alinéa, du décret précité, les mots « Pour l'enseignement secondaire spécialisé l'avis du Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé est requis. » sont ajoutés après les mots « selon les modalités que le Gouvernement arrête. »

§ 3. A l'article 4, 4^e alinéa, du décret précité, les mots « ordinaire ou du Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé, selon le cas » sont ajoutés après les mots « Conseil général pour l'enseignement secondaire ». »

§ 4. A l'article 4 du décret précité, il est ajouté un 6^e alinéa, rédigé comme suit :

« Les élèves de l'enseignement secondaire spécialisé qui ont souscrit, soit un contrat d'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés, soit une convention emploi-formation, soit toute autre forme de contrat ou de convention reconnue par la législation du travail et s'inscrivant dans le cadre d'une formation en alternance qui aura reçu l'approbation du Gouvernement de la Communauté française, soit une convention ou un stage d'insertion socioprofessionnelle, au 1^{er} octobre de l'année scolaire en cours sont pris en compte pour l'application de l'alinéa 2. »

Art. 9. A l'article 5 du décret précité, il est ajouté un 3^e alinéa, rédigé comme suit :

« La coopération entre un établissement d'enseignement secondaire spécialisé et un CEFA est régie par une convention dont les modalités sont définies par le Gouvernement. »

Art. 10. § 1^{er}. A l'article 5*bis*, du décret précité, les §§ 3 et 4 sont remplacés par les mots suivants :

« § 3. Le conseil zonal de l'alternance prend ses décisions par consensus. A défaut, il transmet au Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire ordinaire et au Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé, les différentes propositions de décision mises en délibération et qui n'ont pas réuni le consensus. Le Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire ordinaire et le Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé prennent la décision sur l'objet en débat selon les modalités définies par le Gouvernement.

§ 4. Le conseil zonal de l'alternance établit chaque année un rapport quantitatif et qualitatif sur l'enseignement secondaire en alternance dans la zone. Ce rapport est transmis au Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire ordinaire et au Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé, puis, avec les remarques de ceux-ci, adressé au Gouvernement. »

Art. 11. A l'article 6, § 1^{er}, 1^{er} alinéa, du décret précité, les mots « dans un centre d'éducation et de formation en alternance » sont remplacés par les mots « dans l'enseignement secondaire en alternance ». »

Art. 12. § 1^{er}. A l'article 9, 3^e alinéa, du décret précité, les mots « Dans l'enseignement secondaire spécialisé en alternance, la composition et le fonctionnement du conseil de classe sont réglés par l'article 80 du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé » sont ajoutés après les mots « article 9 du présent décret ». »

§ 2. A l'article 9, 4^e alinéa, du décret précité, les mots « sauf que le coordonnateur et/ou un accompagnateur » remplace les mots « sauf que le coordonnateur et un accompagnateur ». »

Art. 13. Un article 9ter, rédigé comme suit, est ajouté dans le décret précité :

« Article 9ter. § 1^{er}. L'élève qui a suivi les cours de l'enseignement secondaire en alternance visé à l'article 2bis, § 1^{er}, 3^o, de manière régulière et a atteint les compétences fixées par le profil spécifique de formation obtient un certificat de qualification dont le Gouvernement fixe le modèle.

§ 2 La délivrance des certificats de qualification en alternance visés au présent article se fait selon les mêmes modalités que celle des certificats de qualification de l'enseignement secondaire de plein exercice sauf que le coordonnateur et/ou un accompagnateur sont associés, avec voix délibérative, aux décisions et que les délibérations prennent en compte l'activité de formation en entreprise. »

Art. 14. Un 5^e alinéa, rédigé comme suit, est ajouté à l'article 10 du décret précité :

« En ce qui concerne les élèves de l'enseignement secondaire spécialisé de forme 3 qui n'obtiennent pas le certificat de qualification ce sont les modalités prévues à l'article 57, 4^o du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé qui sont d'application. »

Art. 15. Des §§ 4 et 5, rédigés comme suit, sont ajoutés à l'article 14 du décret précité :

« § 4. Les élèves de l'enseignement secondaire spécialisé qui ont souscrit, soit un contrat d'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés, soit une convention emploi-formation, soit toute autre forme de contrat ou de convention reconnue par la législation du travail et s'inscrivant dans le cadre d'une formation en alternance qui aura reçu l'approbation du Gouvernement de la Communauté française, soit une convention ou un stage d'insertion socioprofessionnelle, au 1^{er} octobre de l'année scolaire en cours sont pris en compte, pour l'application du § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

§ 5. Les §§ 2 et 3 ne sont pas applicables aux élèves de l'enseignement secondaire spécialisé. »

Art. 16. § 1^{er}. A l'article 15, § 2, 1^{er} alinéa, du décret précité, les mots « dans le Centre d'Education et de Formation en alternance » sont ajoutés après les mots « à temps partiel ».

§ 2. Les §§ 3, 4 et 5 de l'article 15 du décret du 3 juillet 1991 organisant l'enseignement deviennent respectivement les §§ 4, 5 et 6.

§ 3. A l'article 15 du décret précité, il est ajouté un nouveau § 3, rédigé comme suit :

« § 3. 0,85 période hebdomadaire d'accompagnement est accordée pour tout élève régulièrement inscrit et soumis à l'obligation scolaire à temps partiel, dans l'enseignement secondaire spécialisé et placé dans une situation d'alternance, telle que prévue à l'article 2ter § 1^{er} et § 3, et à l'article 3 § 3.

0,5 période hebdomadaire d'accompagnement est accordée pour tout élève régulièrement inscrit et non soumis à l'obligation scolaire à temps partiel, dans l'enseignement secondaire spécialisé et placé dans une situation d'alternance, telle que prévue à l'article 2ter § 1^{er} et § 3, et à l'article 3 § 4. »

Art. 17. Aux articles 18, 19, 21, 24, 27 et 29 du décret précité, les mots suivants sont ajoutés : « cet article n'est pas applicable à l'enseignement secondaire spécialisé ».

TITRE II. — *Modifications au décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé*

Art. 18. L'article 3, § 1^{er} est complété par l'alinéa suivant :

L'enseignement secondaire spécialisé en alternance est organisé selon les modalités définies dans le décret du 3 juillet 1991 organisant l'enseignement secondaire en alternance tel que modifié.

Art. 19. A l'article 58 alinéa 1^{er}, les mots suivants sont insérés après « professeur de cours généraux 3 :

« et dans le cadre de l'enseignement en alternance, le coordonnateur et/ou l'accompagnateur du Centre d'Education et de Formation en Alternance. »

Art. 20. A l'article 80, un paragraphe 1^{er}bis est inséré :

§ 1^{er} bis. Dans le cadre de l'enseignement spécialisé en alternance, le Conseil de classe tel que défini au § 1^{er} est élargi au coordonnateur et/ou l'accompagnateur du Centre d'Education et de Formation en Alternance.

Art. 21. A l'article 80, un point 6 est inséré au § 3 :

6^o émettre un avis motivé sur l'opportunité d'orienter un élève vers l'enseignement spécialisé en alternance.

Art. 22. L'article 125 est complété par l'alinéa suivant :

« 7^o. du chef de la Cellule des accidents du travail de l'enseignement au sujet de la capacité de discernement d'un élève qui a commis un acte de violence ou qui est suspecté d'en avoir commis; cet avis peut être demandé uniquement en vue de l'application de l'article 14 de la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public. L'avis précisera si l'élève avait une capacité de discernement normale au moment des faits, ou s'il n'en avait pas. »

Art. 23. L'article 128 est complété par l'alinéa suivant :

« Le présent article n'est pas applicable aux avis émis en vertu de l'article 125, 7^o. »

TITRE III. — *Modifications de l'arrêté royal n° 49 du 2 juillet 1982 relatif aux normes de création, de maintien et de dédoublement et au calcul de crédit d'heures de l'enseignement secondaire de type I, concernant la fusion d'établissements ainsi que certains emplois du personnel des établissements d'enseignement secondaire de plein exercice de type I et de type II*

Art. 24. Au Chapitre II. - Normes de maintien de l'arrêté royal n° 49 du 2 juillet 1982 relatif aux normes de création, de maintien et de dédoublement et au calcul de crédit d'heures de l'enseignement secondaire de type I, concernant la fusion d'établissements ainsi que certains emplois du personnel des établissements d'enseignement secondaire de plein exercice de type I et de type II, l'article 9, abrogé par l'arrêté royal n° 438 du 11 août 1986, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Article 9. Chaque option de base groupée organisée uniquement en alternance au 3^e degré de la section de qualification de l'enseignement technique ou au 3^{ème} degré de l'enseignement professionnel doit compter au moins 4 élèves dans la première année du degré. Chaque option de base groupée organisée uniquement en alternance en 7^e année de perfectionnement ou de spécialisation de l'enseignement technique doit compter au moins 4 élèves. L'ensemble des options de base groupées organisées uniquement en alternance en 7^e année de l'enseignement professionnel doit compter au moins 4 élèves. Cependant, concernant la 7^e année de perfectionnement ou de

spécialisation de l'enseignement technique et la 7^e année de l'enseignement professionnel, ce minimum peut être porté à 3 élèves ou un élève s'il est fait usage de la faculté prévue à l'article 5, alinéa 2, 2^o, b) ou c). »

Art. 25. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} septembre 2009.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 mars 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget,
des Finances, de la Fonction publique et des Sports,
M. DAERDEN

Le Ministre de l'Enseignement obligatoire,
Ch. DUPONT

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme C. FONCK

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,
M. TARABELLA

Note

(1) Session 2008-2009

Documents du Parlement. — Proposition de décret, n° 666-1. — Rapport, n° 666-2

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 24 mars 2009.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2445

[C — 2009/29291]

**26 MAART 2009. — Decreet houdende diverse bepalingen inzake het alternerend onderwijs,
het gespecialiseerd onderwijs en het onderwijs voor sociale promotie (1)**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

TITEL I. — *Wijziging van het decreet van 3 juli 1991 tot regeling van het alternerend onderwijs.*

Artikel 1. § 1. In artikel 2, tweede lid, van het decreet van 3 juli 1991 tot regeling van het alternerend secundair onderwijs, worden de woorden « gewoon en gespecialiseerd » toegevoegd na het woord « secundair ».

§ 2. In artikel 2, tweede lid, van het bovenvermelde decreet worden de woorden « van het gespecialiseerd secundair onderwijs van vorm 3 » toegevoegd na het woord « beroepsonderwijs ».

§ 3. In artikel 2 van het bovenvermelde decreet, wordt een derde lid toegevoegd : « De Regering bepaalt de nadere regels voor de toepassing van het alternerend systeem in het gespecialiseerd secundair onderwijs ».

Art. 2. § 1. In artikel 2bis, § 1, van het bovenvermelde decreet worden de volgende woorden toegevoegd :

« 3^o een onderwijs dat georganiseerd wordt overeenkomstig artikel 47 van het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren en dat tot het uitreiken leidt van een specifiek kwalificatiegetuigschrift dat de studies bekraftigt waarvan het niveau vastgesteld wordt op grond van de opleidingsprofielen bedoeld in artikel 47 van hetzelfde decreet en dat garant staat voor een algemene en humanistische opleiding. »

§ 2. In artikel 2bis, § 4, eerste lid, van het bovenvermelde decreet, worden de woorden « in § 1 » vervangen door de woorden « in § 1, 1^o en 2^o ».

§ 3. In artikel 2bis, § 4, tweede lid, van het bovenvermelde decreet, worden de woorden « in artikel 7 » vervangen door de woorden « in artikel 2quater, § 2 ».

Art. 3. § 1. In artikel 2ter, § 1, derde lid, van het bovenvermelde decreet, worden de woorden « of in het gespecialiseerd secundair onderwijs van vorm 4, naargelang het geval » toegevoegd na de woorden « Centrum voor alternerend onderwijs en vorming ».

§ 2. § 3 van artikel 2ter van het decreet van 3 juli 1991 tot regeling van het alternerend onderwijs wordt § 4.

§ 3. In artikel 2ter van het bovenvermelde decreet wordt een nieuw § 3 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3. Het alternerend secundair onderwijs bedoeld in artikel 2bis, § 1, 3^o, wordt georganiseerd of gesubsidieerd op het niveau van vorm 3 van het gespecialiseerd onderwijs.

Dit onderwijs wordt verstrekt naar rata van minstens zeshonderd lestijden van vijftig minuten per jaar, gespreid over ten minste twintig weken en bestaat verplicht uit minstens zeshonderd uren opleidingsactiviteiten door werk in een onderneming per jaar, gespreid over ten minste twintig weken. Het opleidingsjaar kan samenvallen met de schoolkalender of kan georganiseerd worden volgens andere nadere regels. De opleiding kan georganiseerd worden in opleidingsmodules. Voor de leerlingen bedoeld in artikel 2bis, § 3 kan het gedeelte van de opleiding verzekerd door het onderwijs tot 300 lestijden per opleidingsjaar verminderd worden.

Wanneer het onmogelijk blijkt, om welke redenen dan ook, voor een opleidingsjaar te beschikken over ten minste zeshonderd uren activiteiten opleiding door te werken in een onderneming, worden bijkomende lestijden beroepsopleiding in het gespecialiseerd onderwijs georganiseerd. Het aantal uren activiteiten opleiding door werk in een onderneming mag evenwel niet lager liggen dan driehonderd per opleidingsjaar.

De Minister, belast met het alternerend onderwijs, kan, om uitzonderlijke redenen, een afwijking toekennen van de bepalingen van het tweede en derde lid.

Art. 4. In artikel 2*quater*, § 2, derde lid van het bovenvermelde decreet worden de woorden « Dit lid is niet van toepassing op het gespecialiseerd secundair onderwijs » toegevoegd na de woorden « die er worden georganiseerd ».

Art. 5. § 1. Artikel 2*quinquies*, § 1, tweede lid, wordt vervangen als volgt :

« In eender welk geval, als de Directieraad zijn toestemming verleent, creëert of behoudt de inrichting de betrokken optie, hetzij in de beide vormen van het onderwijs met volledig leerplan en het alternerend onderwijs of slechts één van beide vormen. Alle procedures met betrekking tot de programmatie, de schorsing, de afwijking en de omvorming in het secundair onderwijs met volledig leerplan vastgelegd door of met toepassing van het decreet van 29 juli 1992 houdende de organisatie van het secundair onderwijs, alsook de verschillende daarop betrekking hebbende normen zijn van toepassing, met uitzondering van het minimum aantal bevolking per gegroepeerde basisoptie waner deze slechts in het alternerend onderwijs georganiseerd wordt in de derde graad van de kwalificatieafdeling van het technisch onderwijs, in de derde graad van het beroepsonderwijs, in het zevende vervolmakings- of specialisatiejaar van het technisch onderwijs of in het zevende jaar van het beroepsonderwijs. Het minimum aantal bevolking wordt vastgesteld door het koninklijk besluit nr. 49 van 2 juli 1982. Een leerling van het Centrum voor alternerend onderwijs en vorming die in aanmerking is genomen, is, voor alle procedures, gelijk aan een leerling uit het voltijds onderwijs. Wanneer de creatie enkel gebeurt in het alternerend onderwijs en het opleidingsjaar krachtens artikel 2*ter*, § 1 tweede lid, en § 2, tweede lid, op een andere manier verloopt dan de schoolkalender, moet de norm bereikt zijn bij de oprichting en wordt hiervan minstens één maand vóór het begin van de nieuwe opleiding kennis gegeven aan het bestuur. »

§ 2. In artikel 2*quinquies* van het bovenvermelde decreet, wordt een § 3 toegevoegd, luidend als volgt :

« § 3. De opleidingen bedoeld in artikel 2*bis*, § 1, 3°, worden vastgesteld door het Centrum voor alternerend onderwijs en vorming, bij beslissing genomen door twee derde van de aanwezige leden van de Directieraad en nadat ervoor te hebben gezorgd dat de inrichting waar de opleiding zal worden gegeven, de toestemming heeft verkregen van haar inrichtende macht.

Het Centrum voor alternerend onderwijs en vorming bezorgt tegen 1 oktober de lijst van de opleidingen die op die datum georganiseerd worden, alsmede de lijst van de leerlingen die hiervoor zijn ingeschreven. Het licht het bestuur en de inspecteur-coördinator van het gespecialiseerd onderwijs, tijdens het lopende jaar, onmiddellijk in over elke wijziging aan de lijst van de opleidingen en de leerlingen. »

Art. 6. In artikel 3, § 1, van het bovenvermelde decreet, worden de woorden « behalve voor de leerlingen van het gespecialiseerd onderwijs die ingeschreven blijven in de inrichting van het gespecialiseerd secundair onderwijs. » toegevoegd na de woorden « de inschrijving van de leerlingen ».

Art. 7. Het eerste lid van artikel 18 van het decreet van 3 juli 1991 tot regeling van het alternerend secundair onderwijs, wordt vervangen als volgt :

« Voor de berekening van de betrekkingen van het onderwijzend hulppersoneel en van het administratief personeel en van onderdirecteur wordt het aantal leerlingen dat ingeschreven is in het alternerend secundair onderwijs in aanmerking genomen in de inrichting van het onderwijs met volledig leerplan waar deze het merendeel van hun beroepsopleiding volgen. De leerlingen die lessen volgen in een inrichting voor sociale promotie, worden in aanmerking genomen in de zetel-inrichting van het Centrum voor alternerend onderwijs en vorming. Het aantal leerlingen is voorzien van coëfficiënt 0,5. »

Art. 8. § 1. In artikel 4, derde lid, van het bovenvermelde decreet, worden de woorden « en/of die vorm 3 van het gespecialiseerd secundair onderwijs inricht » toegevoegd na de woorden « van de kwalificatieafdelingen ».

§ 2. In artikel 4, derde lid, van het bovenvermelde decreet worden de woorden « Voor het gespecialiseerd secundair onderwijs wordt het advies van de Algemene Overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs vereist. » toegevoegd na de woorden « volgens de nadere regels die de Regering bepaalt ».

§ 3. In artikel 4, vierde lid, van het bovenvermelde decreet, worden de woorden « Algemene Raad voor secundair onderwijs » vervangen door de woorden « Algemene Raad voor het gewoon secundair onderwijs of van de Algemene Overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs, naargelang het geval ».

§ 4. In artikel 4 van het bovenvermelde decreet wordt een zesde lid toegevoegd, luidend als volgt :

« De leerlingen van het gespecialiseerd secundair onderwijs die ofwel een overeenkomst hebben ingetekend voor het leren van beroepen uitgeoefend door werknemers, ofwel een overeenkomst werk-opleiding, ofwel elke andere vorm van overeenkomst erkend door de arbeidswetgeving en die passen in het kader van een alternerend onderwijs waarvoor de Regering van de Franse Gemeenschap een toestemming geeft, ofwel een overeenkomst of een stage voor de socioprofessionele integratie, worden op 1 oktober van het lopende schooljaar in aanmerking genomen voor de toepassing van het tweede lid. »

Art. 9. In artikel 5 van het bovenvermelde decreet wordt een derde lid toegevoegd, luidend als volgt :

« De samenwerking tussen een inrichting van het gespecialiseerd secundair onderwijs en een Centrum voor alternerend onderwijs en vorming wordt geregeld door een overeenkomst waarvan de nadere regels door de Regering worden bepaald. »

Art. 10. § 1. In artikel 5*bis* van het bovenvermelde decreet, worden de §§ 3 en 4 vervangen als volgt :

« § 3. De zonale raad voor alternerend onderwijs neemt zijn beslissingen bij consensus. Zo niet, bezorgt hij de Algemene Overlegraad voor het gewoon secundair onderwijs en de Algemene Overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs de verschillende voorstellen van beslissing waarover is beraad en waarover geen consensus is bereikt. De Algemene Overlegraad voor het gewoon secundair onderwijs en de Algemene Overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs nemen een beslissing over dit onderwerp tijdens een debat volgens de nadere regels die de Regering bepaalt.

§ 4. De zonale raad voor alternerend onderwijs stelt jaarlijks een kwantitatief en kwalitatief verslag op over het alternerend secundair onderwijs in de zone. Dit verslag wordt verzonden naar de Algemene Overlegraad voor het gewoon secundair onderwijs en de Algemene Overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs en nadien, samen met hun opmerkingen, naar de Regering. »

Art. 11. In artikel 6, § 1, eerste lid, van het bovenvermelde decreet, worden de woorden « in een centrum voor alternerend onderwijs en vorming » vervangen door de woorden « in het alternerend secundair onderwijs ».

Art. 12. § 1. In artikel 9, derde lid, van het bovenvermelde decreet, worden de woorden « In het alternerend gespecialiseerd secundair onderwijs worden de samenstelling en de werking van de klassenraad geregeld door artikel 80 van het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs » toegevoegd na de woorden « artikel 9 van dit decreet ».

§ 2. In artikel 9, vierde lid, van het bovenvermelde decreet, vervangen de woorden « behalve het feit dat de coördinator en/of een begeleider » de woorden « behalve het feit dat de coördinator en een begeleider ».

Art. 13. In het bovenvermelde decreet wordt een artikel 9ter toegevoegd, luidend als volgt :

« Art. 9ter. § 1. De leerling die regelmatig de vakken in het alternerend secundair onderwijs bedoeld in artikel 2bis, § 1, 3°, heeft gevolgd, en de vaardigheden heeft verworven die zijn vastgelegd door het specifiek opleidingsprofiel, bekomt een kwalificatiegetuigschrift waarvan de Regering het model bepaalt.

§ 2. De uitreiking van kwalificatiegetuigschriften in het alternerend onderwijs bedoeld in dit artikel gebeurt volgens dezelfde nadere regels als deze van kwalificatiegetuigschriften in het secundair onderwijs met volledig leerplan behalve het feit dat de coördinator en/of een begeleider hierbij met raadgevende stem betrokken zijn en dat bij de deliberaties rekening wordt gehouden met de activiteiten opleiding in een bedrijf. »

Art. 14. In artikel 10 van het bovenvermelde decreet wordt een vijfde lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Wat betreft de leerlingen van het gespecialiseerd secundair onderwijs van vorm 3 die geen kwalificatiegetuigschrift behalen, zijn de nadere regels bedoeld in artikel 57, 4°, van het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs van toepassing. »

Art. 15. In artikel 14 van het bovenvermelde decreet worden de §§ 4 en 5 toegevoegd, luidend als volgt :

« § 4. De leerlingen van het gespecialiseerd secundair onderwijs die ofwel een overeenkomst hebben ingetekend voor het leren van beroepen uitgeoefend door werknemers, ofwel een overeenkomst werk-opleiding, ofwel elke andere vorm van overeenkomst erkend door de arbeidswetgeving en die passen in het kader van een alternerend onderwijs waarvoor de Regering van de Franse Gemeenschap een toestemming geeft, ofwel een overeenkomst of een stage voor de socioprofessionele integratie, worden op 1 oktober van het lopende schooljaar in aanmerking genomen voor de toepassing van § 1, eerste lid.

§ 5. §§ 2 en 3 zijn niet van toepassing op de leerlingen van het gespecialiseerd secundair onderwijs. »

Art. 16. § 1. In artikel 15, § 2, eerste lid van het bovenvermelde decreet, worden de woorden « in het Centrum voor alternerend onderwijs en vorming » toegevoegd na de woorden « deeltijdse ».

§ 2. §§ 3, 4 en 5 van artikel 15 van het decreet van 3 juli 1991 tot regeling van het alternerend secundair onderwijs, worden respectievelijk §§ 4, 5 en 6.

Art. 17. In de artikelen 18, 19, 21, 24, 27 en 29 van het bovenvermelde decreet worden de volgende woorden toegevoegd : « dit artikel is niet van toepassing op het gespecialiseerd secundair onderwijs ».

TITEL II. — *Wijziging van het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs*

Art. 18. Artikel 3, § 1, wordt aangevuld als volgt :

« Het alternerend gespecialiseerd secundair onderwijs wordt georganiseerd volgens de nadere regels bepaald in het decreet van 3 juli 1991 tot regeling van het alternerend secundair onderwijs, zoals gewijzigd. »

Art. 19. In artikel 58, eerste lid, worden de volgende woorden ingevoegd na de woorden « een leraar algemene cursussen » :

« en in het kader van het alternerend onderwijs, de coördinator en/of de begeleider van het Centrum voor alternerend onderwijs en vorming. »

Art. 20. In artikel 80, wordt een § 1bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 1bis. In het kader van het alternerend gespecialiseerd onderwijs wordt de Klassenraad, zoals bedoeld in § 1, uitgebreid tot de coördinator en/of de begeleider van het Centrum voor Alternerend Onderwijs en Vorming.

Art. 21. In artikel 80, wordt een punt 6 ingevoegd in § 3 :

6° het uitbrengen van een met redenen omkleed advies over de mogelijkheid om een leerling naar het alternerend gespecialiseerd onderwijs te richten.

Art. 22. Artikel 125 wordt aangevuld als volgt :

« 7°. Het hoofd van de Cel Arbeidsongevallen van het onderwijs over het onderscheidingsvermogen van een leerling die een gewelddaad gepleegd heeft of die verdacht wordt deze gepleegd te hebben; dit advies kan slechts aangevraagd worden met toepassing van artikel 14 van de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector. Het advies zal bepalen of de leerling al dan niet een normaal onderscheidingsvermogen had op het ogenblik van de feiten. »

Art. 23. Artikel 128 wordt aangevuld als volgt :

« Dit artikel is niet van toepassing op de adviezen uitgebracht krachtens artikel 125, 7°. »

TITEL III. — *Wijziging van het koninklijk besluit nr. 49 van 2 juli 1982 betreffende de oprichtings-, behouds- en splitsingsnormen en de berekening van het urenkrediet van het secundair onderwijs van het type I en betreffende de fusie van instellingen en bepaalde personeelsbetrekkingen van de instellingen voor secundair onderwijs met volledig leerplan van type I en type II*

Art. 24. In Hoofdstuk II. — Behoudsnormen van het koninklijk besluit nr. 49 van 2 juli 1982 betreffende de oprichtings-, behouds- en splitsingsnormen en de berekening van het urenkrediet van het secundair onderwijs van het type I en betreffende de fusie van instellingen en bepaalde personeelsbetrekkingen van de instellingen voor secundair onderwijs met volledig leerplan van type I en type II, wordt artikel 9, opgeheven bij het koninklijk besluit nr. 438 van 11 augustus 1986, in de volgende lezing hersteld :

« Art. 9. Elke gegroepeerde basisoptie die slechts in het alternerend onderwijs georganiseerd wordt in de derde graad van de kwalificatieafdeling van het technisch onderwijs of in de derde graad van het beroepsonderwijs, moet ten minste 4 leerlingen tellen in het eerste jaar van de graad. Elke gegroepeerde basisoptie die slechts georganiseerd wordt in het alternerend onderwijs in het zevende vervolmakings- of specialisatiejaar van het technisch onderwijs, moet ten minste 4 leerlingen tellen. Het geheel van de gegroepeerde basisopties die slechts in het alternerend onderwijs georganiseerd worden in het zevende jaar van het beroepsonderwijs, moet ten minste 4 leerlingen tellen. Nochtans, wat betreft het zevende vervolmakings- of specialisatiejaar van het technisch onderwijs en het zevende jaar van het beroepsonderwijs, moet dit minimaal aantal naar 3 leerlingen gebracht worden of één leerling als hij/zij gebruik maakt van de mogelijkheid bedoeld in artikel 5, tweede lid, 2°, b) of c). »

Art. 25. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 september 2009.

Brussel, 26 maart 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-Presidente, Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Vice-President, Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport,
M. DAERDEN

De Minister van Leerplichtonderwijs,
C. DUPONT

De Minister van Cultuur en Audiovisuele Sector,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie,
M. TARABELLA

Nota

(1) Zitting 2008-2009

Stukken van het Parlement. — Voorstel van decreet, nr. 666-1. — Verslag nr. 666-2.
Integraal verslag. — Bespreking en aanneming.- Vergadering van 24 maart 2009.

F. 2009 — 2446

[C — 2009/29356]

30 AVRIL 2009. — Décret relatif aux actions en matière d’alphabétisation et d’insertion dans l’enseignement de promotion sociale (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Pour l’application du présent décret, on entend par :

- Public infra-scolarisé : les personnes de plus de 18 ans n’ayant jamais été scolarisées ou n’ayant pas acquis ou conservé, dans leur langue maternelle, les compétences correspondantes à celles sanctionnées par le certificat d’études de base.
- Association : une association au sens de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, telle que modifiée par la loi du 2 mai 2002 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations.
- Unité de formation : une unité de formation est constituée d’un cours ou d’un ensemble de cours qui sont regroupés parce qu’ils poursuivent des objectifs communs et constituent, dès lors, un ensemble pédagogique au niveau de l’acquisition de connaissances et/ou de savoir-faire.
- Périodes A et B : une période correspond à 50 minutes. La période B appartient à la catégorie B qui comprend les périodes d’enseignement secondaire inférieur et la période A appartient à la catégorie A qui comprend les périodes d’enseignement secondaire supérieur dans l’Enseignement de Promotion sociale de régime 1.
- FLE : se rapporte aux unités de formation de Français langue étrangère.
- CEB : certificat d’études de base.
- Accord de coopération : l’Accord de coopération du 2 février 2005 relatif au développement de politiques concertées en matière d’alphabétisation des adultes conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. Le présent décret a pour objet d'augmenter l'offre de formations en alphabétisation, en FLE ainsi que la formation donnant accès au CEB dans les établissements d'Enseignement de Promotion sociale organisés ou subventionnés par la Communauté française et d'augmenter le nombre de formations en alphabétisation en milieu carcéral en privilégiant un partenariat entre l'Enseignement de Promotion sociale et des associations opérateurs d'alphabétisation en milieu carcéral afin d'aller à la rencontre des publics « infra-scolarisés ».

Art. 3. Le Gouvernement détermine annuellement le nombre de périodes à consacrer aux actions reprises à l'article 2 avec un maximum de 20 000 périodes B prises sur la dotation de l'Enseignement de Promotion sociale.

Ces périodes sont réparties annuellement comme suit :

- a) une partie, à concurrence de 50 % des périodes de chaque unité de formation concernée est affectée aux établissements d'Enseignement de Promotion sociale ayant manifesté ou manifestant leur intérêt pour l'alphabétisation des adultes suivant les modalités fixées à l'article 4;
- b) une partie à concurrence de 3 200 périodes B, qui correspondent à 4 équivalents temps plein, est affectée à l'organisation de formations en alphabétisation en milieu carcéral. Celles-ci seront doublées par l'intervention du Fonds social européen durant la programmation 2007-2013. L'utilisation de ces périodes est assurée conjointement par les établissements d'Enseignement de Promotion sociale retenus et les associations travaillant en milieu carcéral suivant les modalités déterminées par le Gouvernement;
- c) le solde des périodes est affecté aux formations de base de français langue étrangère (FLE) niveau UFDA et UFDB et à la formation donnant accès au CEB.

Art. 4. Le Gouvernement fixe annuellement, sur proposition du Comité de pilotage défini à l'article 8, les critères et modalités d'octroi des périodes aux établissements d'Enseignement de Promotion sociale. Ces critères et modalités tiennent compte des besoins démontrés par les établissements afin de répondre aux objectifs prioritaires de l'Accord de coopération ainsi que des états des lieux publiés par la Commission de Pilotage permanent pour l'alphabétisation des adultes.

Art. 5. Le Gouvernement détermine annuellement les unités de formation éligibles ainsi que leur ordre de priorité afin de rencontrer les objectifs prioritaires de l'Accord de coopération précité.

Art. 6. Les périodes prévues à l'article 3 sont octroyées aux établissements de l'Enseignement de Promotion sociale par le Gouvernement, sur proposition du Comité de pilotage. Ces périodes correspondent à 50 % des périodes nécessaires à l'organisation des formations. Les 50 % restants sont pris en charge par les établissements.

Art. 7. Toute action de formation mise en place en milieu carcéral conformément à l'article 3 alinéa 1^{er}, b) du présent décret fera l'objet d'une convention entre le chef d'un établissement de l'Enseignement de Promotion sociale organisé par la Communauté française ou le pouvoir organisateur, ou son délégué, pour l'Enseignement de Promotion sociale subventionné par la Communauté française et une association opérateur d'alphabétisation en milieu carcéral tel que reprise à l'article 2.

Le modèle de convention est fixé par le Gouvernement.

Art. 8. Un Comité de pilotage est institué par le présent décret.

Il a pour missions :

- de lancer l'appel à projets;
- d'analyser les projets présentés;
- de répartir les périodes entre les différentes catégories telles que reprises à l'article 3 du présent décret;
- de proposer au Gouvernement les critères d'octroi tels que définis à l'article 4 du présent décret et une liste des établissements bénéficiaires de périodes tels que définis à l'article 6 du présent décret;
- de faire le bilan des périodes utilisées dans le but de proposer de nouvelles actions et d'optimiser l'utilisation des périodes.

Ce bilan est consacré dans un rapport qui est transmis au Gouvernement pour le 31 mars de chaque année.

Il est composé comme suit :

- le Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions ou son (sa) délégué(e);
- la Direction générale de l'Enseignement non obligatoire ou son (sa) délégué(e);
- l'Inspecteur(trice) chargé(e) de la coordination de l'inspection de l'Enseignement de Promotion sociale ou son (sa) délégué(e);
- Un représentant de l'Enseignement de Promotion sociale organisé par la Communauté française;
- Un représentant de l'Enseignement de Promotion sociale par organe de représentation et de coordination des Pouvoirs organisateurs de l'enseignement subventionné.

Le Comité de pilotage se réunit au moins deux fois par an. Il peut faire appel à des membres extérieurs à titre d'experts.

Le Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions, ou son représentant, en assure la présidence.

Le secrétariat du Comité est assuré par un membre de l'Administration et est chargé de convoquer les membres.

Le Gouvernement approuve le règlement d'ordre intérieur, sur proposition du Comité de pilotage, dans les six mois à dater de l'entrée en vigueur du présent décret.

Art. 9. Le présent décret entre en vigueur au 1^{er} septembre 2009.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 30 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

La Vice-Présidente
et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget,
des Finances, de la Fonction publique et des Sports,
M. DAERDEN

Le Ministre de l'Enseignement obligatoire,
Chr. DUPONT

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme C. FONCK

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,
M. TARABELLA

Note

Session 2008-2009.

Documents du Parlement. — Proposition de décret, n° 679-1. — Avis du Conseil d'Etat, n° 679-2. — Amendements de commission, n° 679-3. - Rapport, n° 679-4.

Comptes-rendus intégraux. — Discussion. Séance du 27 avril 2009. Adoption. Séance du 28 avril 2009.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2446

[C — 2009/29356]

**30 APRIL 2009. — Decreet betreffende de acties inzake alfabetisering
en integratie in het onderwijs voor sociale promotie (1)**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit decreet, dient verstaan te worden onder :

- **Onderschoold publiek** : de personen die ouder dan 18 zijn en die nooit school hebben gelopen of die, in hun moedertaal, de vaardigheden overeenstemmend met deze bekraftigd door het getuigschrift basisstudies niet verworven of behouden hebben.
- **Vereniging** : een vereniging in de zin van de wet van 27 juni 1921 over de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen, zoals gewijzigd bij de wet van 2 mei 2002 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen.
- **Opleidingseenheid** : een opleidingseenheid bestaat uit een cursus of een geheel van cursussen die samengebracht worden omdat ze gemene doelstellingen nastreven en als dusdanig een pedagogisch geheel vormen op het niveau van de verwerving van kennis en/of vaardigheden (know-how).
- **A- en B-lestijden** : een lestijd beantwoordt aan 50 minuten. De B-lestijd behoort tot de B-categorie die de lestijden van het lager secundair onderwijs bevat en de A-lestijd behoort tot de A-categorie die de lestijden van het hoger secundair onderwijs bevat in het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1.
- **FLE** : heeft betrekking op de opleidingseenheden voor het Frans als vreemde taal.
- **CFB** : getuigschrift basisstudies (« certificat d'études de base »).

Samenwerkingsovereenkomst : de Samenwerkingsovereenkomst van 2 februari 2005 tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest betreffende de ontwikkeling van overleg beleidslijnen inzake de alfabetisering van volwassenen.

Art. 2. Dit decreet beoogt de verhoging van het aanbod van opleidingen inzake alfabetisering en FLE, alsook van de opleiding die toegang verleent tot het CEB in de onderwijsinrichtingen voor sociale promotie ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, en de verhoging van het aantal opleidingen inzake alfabetisering in gevangenissen door de voorkeur te geven aan een partnerschap tussen het Onderwijs voor sociale promotie en de verenigingen van operators voor alfabetisering in gevangenissen om het « onderschoold publiek » tegemoet te gaan.

Art. 3. Jaarlijks bepaalt de Regering het aantal lestijden die besteed zullen worden aan de acties bedoeld bij artikel 2 met een maximum van 20 000 B-lestijden genomen op de dotatie van het Onderwijs voor sociale promotie.

Deze lestijden worden jaarlijks verdeeld als volgt :

- a) een deel, ten belope van 50 % van de lestijden van iedere betrokken opleidingseenheid, wordt bestemd voor de inrichtingen voor het Onderwijs voor Sociale Promotie die hun belang voor de alfabetisering van volwassenen volgens de nadere regels bepaald in artikel 4 hebben bewezen;
- b) een deel, ten belope van 3 200 B-lestijden, die overeenstemmen met vier voltijdse equivalenten, wordt bestemd voor de inrichting van opleidingen inzake alfabetisering in gevangenissen. Deze zullen verdubbeld worden door de tegemoetkoming van het Europees Sociaal Fonds gedurende de programmering 2007-2013. Het gebruik van deze periodes wordt gezamenlijk verzorgd door de gekozen inrichtingen voor het Onderwijs voor sociale promotie en de verenigingen die in de gevangenissen werken volgens de nadere regels bepaald door de Regering;
- c) het saldo van de lestijden wordt bestemd voor de basisopleidingen in het Frans als vreemde taal (FLE) UFDA-en UFDB-niveau en voor de opleiding die toegang verleent tot het CEB.

Art. 4. Jaarlijks bepaalt de Regering, op de voordracht van het Sturingscomité bedoeld bij artikel 8, de criteria en de nadere regels voor de toekenning van de lestijden aan de inrichtingen voor het Onderwijs voor Sociale Promotie. Deze criteria en nadere regels houden rekening met de behoeften bewezen door de inrichtingen om aan de prioritaire doelstellingen van de Samenwerkingsovereenkomst te voldoen alsook van de vaststellingen bekendgemaakt door de Vaste sturingscommissie inzake alfabetisering van volwassenen.

Art. 5. Jaarlijks bepaalt de Regering de opleidingseenheden die verkozen kunnen worden alsook hun voorrangsoorde om de prioritaire doelstellingen van de voornoemde Samenwerkingsovereenkomst te verwezenlijken.

Art. 6. De lestijden bedoeld bij artikel 3 worden door de Regering aan de inrichtingen voor het Onderwijs voor Sociale Promotie toegekend, op de voordracht van het Sturingscomité. Deze lestijden stemmen overeen met 50 % van de lestijden die noodzakelijk zijn voor de inrichting van deze opleidingen. Het overblijvende 50 % wordt door de inrichtingen ten laste genomen.

Art. 7. Elke opleidingsactie ingericht in de gevangenissen overeenkomstig artikel 3, eerste lid, b), van dit decreet zal het voorwerp uitmaken van een overeenkomst tussen het hoofd van een inrichting voor het Onderwijs voor Sociale Promotie ingericht door de Franse Gemeenschap of de Inrichtende Macht, of zijn afgevaardigde, voor het Onderwijs voor Sociale Promotie gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap en een vereniging die operator is inzake alfabetisering in de gevangenissen zoals bedoeld bij artikel 2.

Het model van overeenkomst wordt door de Regering bepaald.

Art. 8. Dit decreet stelt een Sturingscomité in.

Het heeft tot opdracht :

- de oproep tot projecten in te leiden;
- de ingediende projecten te ontleden;
- de lestijden te verdelen over de verschillende categorieën zoals opgenomen in artikel 3 van dit decreet;
- aan de Regering de criteria voor te stellen voor de toekenning, zoals bedoeld bij artikel 4 van dit decreet en een lijst van de inrichtingen die de lestijden genieten zoals bedoeld bij artikel 6 van dit decreet;
- de balans te maken van de lestijden gebruikt met als doel nieuwe acties voor te stellen en het gebruik van de lestijden te optimaliseren.

Deze balans wordt bekrachtigd door een verslag dat ieder jaar aan de Regering tegen 31 maart overgezonden wordt.

Het bestaat uit :

- de Minister tot wiens bevoegdheid het Onderwijs voor Sociale Promotie behoort of zijn afgevaardigde;
- de Algemene directie niet-verplicht onderwijs of haar afgevaardigde;
- de Inspecteur belast met de coördinatie van de inspectie van het Onderwijs voor Sociale Promotie of zijn afgevaardigde;
- een vertegenwoordiger van het Onderwijs voor Sociale Promotie ingericht door de Franse Gemeenschap;
- een vertegenwoordiger van het Onderwijs voor Sociale Promotie per vertegenwoordigings- en coördinatie-orgaan van de Inrichtende Machten van het gesubsidieerd onderwijs.

Het Sturingscomité vergadert minstens twee maal per jaar. Het kan een beroep doen op externe leden die deskundigen zijn.

De Minister tot wiens bevoegdheid het Onderwijs voor Sociale Promotie behoort of zijn vertegenwoordiger, neemt het voorzitterschap ervan waar.

Voor het secretariaat van het Comité wordt gezorgd door een lid van het bestuur. Dat lid zorgt voor de oproeping van de leden.

De Regering keurt het huishoudelijk reglement goed, op de voordracht van het Sturingscomité, binnen de zes maanden vanaf de inwerkingtreding van dit decreet.

Art. 9. Dit decreet treedt in werking op 1 september 2009.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel op 30 april 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-Presidente
en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport,
M. DAERDEN

De Minister van Leerplichtonderwijs,
C. DUPONT

De Minister van Cultuur en de Audiovisuele Sector,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie,
M. TARABELLA

Nota

(1) Zitting 2008-2009.

Stukken van het Parlement. — Voorstel van decreet, nr. 679-1. — Advies van de Raad van State, nr. 679-2. — Commissieamendementen, nr. 679-3. — Verslag, nr. 679-4.

Integrale verslagen. — Besprekking. Vergadering van 27 april 2009. Aanneming. Vergadering van 28 april 2009.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2009 — 2447

[C — 2009/29354]

**14 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant exécution
de certaines dispositions du décret du 26 mars 2009 fixant les conditions d'agrément
et d'octroi de subventions aux organisations de jeunesse**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et, notamment, son article 20;

Vu le décret du 26 mars 2009 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions aux organisations de jeunesse et notamment, ses articles 11, 1^o, 33, 34, 35, 62, 67, 68, 69, 80, 81, 82, 83, 84, 85.

Vu l'avis de la Commission consultative des organisations de jeunesse, donné le 12 mars 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 mars 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 mai 2009;

Vu l'avis 46.453/4 de la section de législation du Conseil d'Etat, donné le 15 avril 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^o, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'urgence, motivée par le fait que les dispositions du présent arrêté portent exécution de dispositions transitoires du décret précité, lesquelles sont par nature destinées à s'appliquer immédiatement, dès l'entrée en vigueur de celui-ci. Dès lors que ces dispositions transitoires - et leur exécution par le Gouvernement de la Communauté française - conditionnent le maintien du subventionnement des associations qu'elles visent, le présent arrêté doit être adopté au plus vite, et ce d'autant plus que la toute prochaine échéance de la législature risque, si le présent arrêté n'est pas adopté avant, d'en retarder l'adoption au préjudice des associations concernées et, plus généralement, des bénéficiaires de leurs activités.

Concernant les articles 2, 3, 4, 5, 6, 9 et 10, qui n'ont pas été examinés par le Conseil d'Etat en dépit de la demande d'avis qui lui a été adressée, vu l'article 3, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, et vu l'urgence motivée par le fait que les dispositions soumises à l'examen de la section de législation exécutent des dispositions du décret applicables à compter de l'entrée en vigueur du décret, sources de financement pour les organisations de jeunesse qu'elles concernent, de sorte qu'elles doivent être adoptées au plus vite dans la mesure où l'échéance de la prochaine législature risque, si elles ne sont pas adoptées avant, d'en retarder l'adoption au préjudice des associations concernées et, plus généralement, des bénéficiaires de leurs activités;

Sur proposition du Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « Décret » : le décret du 26 mars 2009 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions aux organisations de jeunesse;

2° « O.J. » : les organisations de jeunesse visées dans les dispositions du décret dont le présent arrêté porte exécution;

3° « Service de la Jeunesse » : le Service de la Jeunesse de la Direction générale de la Culture du Ministère de la Communauté française;

4° « C.C.O.J. » : Commission consultative des organisations de jeunesse créée par l'article 37 du décret;

5° « Ministre » : le membre du Gouvernement qui a la Jeunesse dans ses attributions.

CHAPITRE II. — *Exécution des mesures visées au chapitre V du décret*

Art. 2. Le Service de la Jeunesse liquide les subventions complémentaires forfaitaires visées aux articles 33, 34 et 35 dans les 60 jours de l'instruction du Ministre.

CHAPITRE III. — *Exécution des mesures de soutien à l'emploi dans les organisations de jeunesse, visées au chapitre IX du décret*

Art. 3. Le nombre d'emplois visés à l'article 67 du décret est de 41.

Dès réception de la proposition de la C.C.O.J., le Ministre charge sans délai le Service de la Jeunesse de liquider les subventions complémentaires forfaitaires aux O.J. visées dans la proposition de la C.C.O.J., à concurrence du nombre d'emplois visé à l'alinéa 1^{er}, et pour autant que les O.J. précitées bénéficient, pour les emplois en cause, d'une aide définie à l'article 1^{er} du décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non marchand, de l'enseignement et du secteur marchand.

Le Service de la Jeunesse liquide les subventions visées à l'alinéa qui précède dans les 60 jours de l'instruction du Ministre.

Art. 4. § 1^{er}. Le Service de la Jeunesse est le Service désigné par le Gouvernement pour l'application de l'article 68 du décret.

Il liquide dans les 60 jours de l'instruction du Ministre, le montant de la subvention complémentaire visée à l'article 68 du décret, selon une répartition du budget disponible effectuée par le Ministre dans le respect des règles visées au paragraphe 2.

§ 2. La subvention complémentaire allouée aux O.J. visées à l'article 68, § 1^{er}, du décret est composée à la fois :

1° d'un forfait fixe, par travailleur au-delà de 6, de 20 % de la somme de 2.708, 50 €, soit 541, 70 € par travailleur concerné et;

2° d'un forfait variable en fonction du nombre de travailleurs au-delà de 6, calculé comme suit :

- pour la tranche de 6 à 15 travailleurs : 17 % de la somme de 2.708, 50 €, par travailleur;
- pour la tranche de 15 à 30 travailleurs : 21 % de la somme de 2.708, 50 €, par travailleur;
- pour la tranche de 30 à 45 travailleurs : 26 % de la somme de 2.708, 50 €, par travailleur;
- pour la tranche de 45 travailleurs et plus : 33 % de la somme de 2.708, 50 €, par travailleur;

Art. 5. § 1^{er}. Pour l'application de l'article 69 du décret, la C.C.O.J. formule une proposition à l'attention du Gouvernement en tenant compte du fait que la subvention complémentaire visée à l'article 69 du décret ne peut être accordée qu'aux O.J. qui remplissent les conditions fixées dans le présent article.

§ 2. Peuvent seules bénéficier de la subvention complémentaire visée à l'article 69 du décret les O.J. qui bénéficient de moins de deux emplois ex-FBIE au sens donné à ces termes par l'article 9, alinéa 1^{er}, 2^o, du décret du 24 octobre 2008 déterminant les conditions de subventionnement de l'emploi dans les secteurs socioculturels de la Communauté française. Parmi les O.J. qui bénéficient de moins de deux emplois ex-FBIE, tels que définis à l'alinéa précédent, peuvent seules bénéficier de la subvention complémentaire visée à l'article 69 du décret, et uniquement dans la mesure fixée aux alinéas suivants, les O.J. qui bénéficient d'une aide à l'emploi de demandeurs d'emploi inoccupés en application du décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non marchand, de l'enseignement et du secteur marchand.

Une O.J. qui ne bénéficie d'aucun emploi ex-FBIE tel que défini à l'alinéa 1^{er} peut se voir accorder jusqu'à deux points complémentaires, à la valeur attribuée à ces points par l'article 14 du décret du 24 octobre 2008, précité.

Une O.J. qui bénéficie d'un demi emploi ex-FBIE tel que défini à l'alinéa 1^{er} ne peut se voir accorder qu'au maximum 1,5 point complémentaire, à la valeur attribuée à ces points par l'article 14 du décret du 24 octobre 2008, précité.

Une O.J. qui bénéficie d'un emploi ex-FBIE tel que défini à l'alinéa 1^{er} ne peut se voir accorder qu'au maximum un point complémentaire, à la valeur attribuée à ces points par l'article 14 du décret du 24 octobre 2008, précité.

Une O.J. qui bénéficie d'1,5 emploi ex-FBIE tel que défini à l'alinéa 1^{er} ne peut se voir accorder qu'au maximum un demi point complémentaire, à la valeur attribuée à ces points par l'article 14 du décret du 24 octobre 2008, précité.

§ 3. Dès réception de la proposition de la C.C.O.J. par le Gouvernement, dans la limite des crédits disponibles, le Ministre charge sans délai le Service de la Jeunesse de liquider les subventions complémentaires aux O.J. visées dans la proposition de la C.C.O.J.

Le Service de la Jeunesse liquide 85 pour cent des subventions visées à l'alinéa qui précède dans les 30 jours de l'instruction du Ministre. Le solde est liquidé sans délai dès réception des pièces justificatives portant sur l'ensemble de la subvention, et au plus tard dans le délai visé à l'article 70 du décret.

Art. 6. Pour l'application de l'article 68, § 2, du décret, chaque O.J. transmet au Service de la Jeunesse la situation de ses travailleurs au 31 mars 2009, dans les 45 jours de la publication du décret. Il transmet cette information en complétant l'annexe 1 jointe au présent arrêté que lui fournit gratuitement le Service de la Jeunesse, soit sous format électronique ou, à défaut, en trois exemplaires.

Le formulaire complété et transmis dans le respect de l'alinéa précédent permet également au Service de la Jeunesse de vérifier si les subventions complémentaires liquidées en application des articles 4 et 5 du présent arrêté sont justifiées.

CHAPITRE IV. — *Exécution des mesures transitoires visées au chapitre XII du décret*

Art. 7. Sans préjudice de l'application de l'article 83 du décret, pendant une durée maximale de quatre ans à dater de l'entrée en vigueur du décret, les subventions garanties visées à l'article 81 du décret sont liquidées dans le respect des règles et principes suivants :

1° pour autant que le budget général des dépenses ait été adopté, le Service de la Jeunesse liquide, au plus tard le 31 mars, la subvention garantie visée à l'article 81, alinéa 1^{er}, du décret selon l'une des deux formules visées dans la disposition précitée;

2° au plus tard le 15 juin 2009, le Service de la Jeunesse vérifie quelle subvention garantie visée à l'article 81, alinéa 1^{er}, du décret est la plus avantageuse pour les associations concernées;

3° le cas échéant, après la vérification visée au 2°, le Service de la Jeunesse procède aux régularisations requises, au plus tard le 30 juin 2009;

4° le résultat de la vérification visée au 2° est transmis au Gouvernement en vue de l'application de l'article 85 du décret;

5° s'agissant des O.J. visées à l'article 83, alinéa 1^{er}, du décret, le Service de la jeunesse vérifie, au plus tard le 31 janvier des années 2010, 2011 et 2012, si les subventions indexées visées à l'article 59 du décret sont supérieures au montant de la subvention garantie la plus avantageuse déterminée en application du 2°;

6° pour autant que le budget général des dépenses ait été adopté, au plus tard le 31 mars des années 2009, 2010, 2011 et 2012, le Service de la Jeunesse liquide la subvention visée à l'article 83, alinéa 2, du décret. Il en va de même, le cas échéant, des subventions visées à l'article 83, alinéa 1^{er}, du décret.

Le Service de la Jeunesse liquide les subventions visées conformément à l'article 70 du décret du 24 mars 2009. Il liquide 85 % des interventions dans les rémunérations des permanents visées aux articles 59 à 62, 68 et 69, le solde de ces dernières étant liquidé en une tranche au plus tard dans les trois mois qui suivent le dépôt à l'administration des documents visés à l'article 71 dudit décret. Le Gouvernement déduit de la liquidation de ces tranches les parties de subventions relatives aux années civiles antérieures dont les O.J. n'auraient pu justifier l'utilisation.

Art. 8. Pour être agréée d'office en tant que mouvement de jeunesse au 1^{er} janvier 2009, une O.J. agréée d'office en tant que mouvement thématique en application de l'article 82, § 1^{er}, 1^o, du décret introduit une demande en ce sens au Service de la Jeunesse, par envoi sous format électronique ou, à défaut, en trois exemplaires, au plus tard le 15 avril 2009 :

La demande est complétée sur la base du modèle de formulaire annexé au présent arrêté et contient en tout état de cause les éléments d'information suivants :

1° La classe sollicitée sur base du calcul de la dotation garantie telle que prévu à l'article 82, § 4 du décret;

2° le nombre de membres;

3° le nombre de groupes locaux;

4° le projet pédagogique de l'O.J.;

5° les modalités de soutien aux groupes locaux;

6° la preuve de la reconnaissance éventuelle en qualité de pouvoir organisateur de camps de vacances.

L'association utilise, pour composer le dossier qui accompagne sa demande, le formulaire-type repris en annexe au présent arrêté, fourni gratuitement par le Service de la Jeunesse, soit sous format électronique ou, à défaut, en trois exemplaires.

Dès réception de la demande, dont il accuse formellement réception, le Service de la Jeunesse transmet celle-ci sans délai pour avis à la C.C.O.J. qui se prononce également sur l'admission dans le dispositif particulier visée à l'article 10.

A défaut d'avis de la C.C.O.J. dans le mois de la réception de la demande, il est réputé positif, en ce compris s'agissant de l'admission dans le dispositif particulier visée à l'article 10.

Le Ministre statue sur la demande visée à l'alinéa 1^{er} dans les six semaines de sa réception ou, si la C.C.O.J. émet expressément son avis dans le délai visé à l'alinéa précédent, dans les deux semaines de celui-ci, sur proposition motivée du Service de la Jeunesse, rédigée sous forme d'arrêté, et à laquelle est joint, le cas échéant, l'avis exprimé par la C.C.O.J.

Art. 9. § 1^{er}. Pour l'application de l'article 62, alinéa 2, du décret, le nombre maximal d'O.J. admises dans les dispositifs particuliers, hors dispositif particulier prévu à la section 1^{re} du chapitre IV du décret, est fixé par le Ministre en fonction des crédits disponibles.

Pour l'année 2009, ce nombre maximal est de 18.

§ 2. Les associations agréées de plein droit en application de l'article 82 du décret, excepté celles visées à l'article 82, § 4, sont admises dans les dispositifs particuliers à dater de l'entrée en vigueur des dispositions du décret qui les consacrent, et jusqu'à l'issue de la première période de quatre ans suivant l'entrée en vigueur du décret, si et seulement si :

1° le nombre maximal visé dans la présente disposition n'est pas dépassé;

2° eu égard à ce nombre maximal, hormis ce qui concerne les dispositifs particuliers prévus à la section 1^{re} du Chapitre IV du décret, la C.C.O.J. émet un avis conforme à l'attention du Ministre, aux termes duquel elle lui propose d'admettre certaines associations visées à l'alinéa 1^{er} dans les dispositifs particuliers qu'elle indique.

§ 3. Dès réception de l'avis de la C.C.O.J., le Ministre charge sans délai le Service de la Jeunesse de liquider les subventions complémentaires dues en application de l'article 62, alinéa 1^{er}, du décret, aux O.J. visées dans l'avis conforme de la C.C.O.J.

Le Service de la Jeunesse liquide les subventions visées à l'alinéa qui précède dans les 60 jours de l'instruction du Ministre.

Art. 10. § 1^{er}. Les O.J. agréées en qualité de mouvements de jeunesse en application de l'article 82, § 4, du décret et de l'article 8 du présent arrêté sont admises dans le dispositif particulier prévu à la section 1^{re} du chapitre IV du décret à dater de l'entrée en vigueur de cette section pour la durée du premier plan quadriennal.

Selon la procédure fixée à l'article 8 du présent arrêté, la C.C.O.J. émet un avis conforme à l'attention du Ministre. Cet avis est fondé notamment sur les informations communiquées par ces O.J. sur la base la disposition précitée, et aux termes duquel elle lui propose d'admettre ces O.J. dans le dispositif particulier précité. A défaut d'avis de la C.C.O.J. dans le mois de la réception de la demande, il est réputé positif, en ce compris s'agissant de l'admission dans le dispositif particulier visée au présent article.

§ 2. Dès réception de l'avis de la C.C.O.J., le Ministre charge sans délai le Service de la Jeunesse de liquider la subvention due en application de l'article 61 du décret, aux O.J. visées dans l'avis conforme de la C.C.O.J.

Le Service de la Jeunesse liquide la subvention visée à l'alinéa qui précède dans les 60 jours de l'instruction du Ministre.

Art. 11. Par dérogation à l'article 82, § 1^{er}, 1°, du décret, l'UNECOF est agréée de plein droit en tant que mouvement thématique au 1^{er} janvier 2009.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 12. Le membre du Gouvernement qui a la Jeunesse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que les dispositions du décret qu'il exécute.

Bruxelles, le 14 mai 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,
M. TARABELLA

Nom de l'association :

**ANNEXE N°1 : TABLEAU « SITUATION DU PERSONNEL »
POUR L'OCTROI DES SUBVENTIONS ORDINAIRE PREVUE A L' ARTICLE 68 DU
DECRET DU 00/00/2009.**

CADRE DE L'EMPLOI DANS VOTRE ASSOCIATION

Il s'agit de spécifier, de manière non nominative, la composition de l'emploi dans l'association au 31 janvier, même si certains postes sont vacants momentanément.

nbre	Fonction (secrétaire général, directeur, coordinateur, animateur adjoint, administratif, ouvrier polyvalent, ...)	régime de travail (temps plein, mi-temps, etc)	Statut (permanent CFWB, ACS, APE, ex Fbie, Maribel, détaché pédagogique, ...)	Durée éventuelle de la convention (ex. APE à durée déterminée, ...)
1				

1. Permanent(s) subsidié par la Communauté française¹

1			
2			
3			

2. Personnel sous contrat de travail ou d'emploi, entièrement à charge de l'association

1			
2			
3			

3. Personnel sous contrat dont le salaire est partiellement ou entièrement pris en charge par d'autres pouvoirs subsidiaires (APE, Maribel, ACS, ...)

1			
2			
3			
4			
5			

¹ « permanents » : les travailleurs visés à l'article 9, 1° du décret du 24 octobre 2008 déterminant les conditions de subventionnement de l'emploi dans les secteurs socioculturels de la Communauté française et subventionnés conformément à l'article 16 du décret du 24 octobre 2008 précité ;

4. Personnel ex-FBIE² ou sous contrat APE dans le cadre de l'article 69 du décret.

1			
2			
3			
4			

5. Personnel détaché de l'enseignement ou engagé dans le cadre des dispositions de l'article 67

1				
2				
3				
4				
5				
TOTAL EN EQUIVALENT TEMPS PLEIN				

Fait à, le 2....

Certifié sincère et véritable

Signature (nom et fonction)

² « ex-fbie » : les travailleurs visés à l'article 9 alinéa 1^{er}, 2° du décret du 24 octobre 2008 déterminant les conditions de subventionnement de l'emploi dans les secteurs socioculturels de la Communauté française et subventionnés conformément à l'article 16 du décret du 24 octobre 2008 précité ;

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE
DIRECTION GENERALE DE LA CULTURE

Service de la Jeunesse

Boulevard Léopold II, 44

1080 BRUXELLES

**Demande d'agrément en tant que
mouvement de jeunesse**

**Procédure spécifique à l'entrée en vigueur du décret pour les
mouvements collectifs répondant aux conditions des mouvements
de jeunesse**

Annexe 2 relative aux articles 8 et 10 du présent arrêté**Conditions particulières d'agrément**

Procédure de transfert et de classement entre la catégorie mouvement thématique et mouvement de jeunesse.

Mouvements de jeunesse :**1. Classement sollicité**

1. Nous sollicitons l'agrément de notre association dans la classe de financement suivante :

- | | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> 11 | <input type="checkbox"/> 21 | <input type="checkbox"/> 31 | <input type="checkbox"/> 41 |
| <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 12 | <input type="checkbox"/> 22 | <input type="checkbox"/> 32 | <input type="checkbox"/> 42 |
| <input type="checkbox"/> 3 | <input type="checkbox"/> 13 | <input type="checkbox"/> 23 | <input type="checkbox"/> 33 | <input type="checkbox"/> 43 |
| <input type="checkbox"/> 4 | <input type="checkbox"/> 14 | <input type="checkbox"/> 24 | <input type="checkbox"/> 34 | <input type="checkbox"/> 44 |
| <input type="checkbox"/> 5 | <input type="checkbox"/> 15 | <input type="checkbox"/> 25 | <input type="checkbox"/> 35 | <input type="checkbox"/> 45 |
| <input type="checkbox"/> 6 | <input type="checkbox"/> 16 | <input type="checkbox"/> 26 | <input type="checkbox"/> 36 | <input type="checkbox"/> 46 |
| <input type="checkbox"/> 7 | <input type="checkbox"/> 17 | <input type="checkbox"/> 27 | <input type="checkbox"/> 37 | <input type="checkbox"/> 47 |
| <input type="checkbox"/> 8 | <input type="checkbox"/> 18 | <input type="checkbox"/> 28 | <input type="checkbox"/> 38 | <input type="checkbox"/> 48 |
| <input type="checkbox"/> 9 | <input type="checkbox"/> 19 | <input type="checkbox"/> 29 | <input type="checkbox"/> 39 | <input type="checkbox"/> 49 |
| <input type="checkbox"/> 10 | <input type="checkbox"/> 20 | <input type="checkbox"/> 30 | <input type="checkbox"/> 40 | <input type="checkbox"/> 50 |

2. Nous sollicitons notre admission dans le cadre d'un dispositif particulier :

- Actions décentralisées et permanentes des mouvements de jeunesse

2. Critères quantitatifs

En ce qui concerne les mouvements de jeunesse, les critères quantitatifs sont les suivants :

a. membres :

nombre de membres ¹	
--------------------------------	--

L'OJ doit tenir à disposition de l'Administration, en son siège social, des éléments d'information probants du respect de ce critère relatif au public touché

b. groupes locaux :

nombre total de groupes locaux du mouvement	
---	--

¹ « membres d'un mouvement de jeunesse » : les personnes affiliées, qui participent aux activités d'un mouvement de jeunesse visé à l'article 7, pour lesquelles des cotisations ont été perçues directement ou indirectement par le mouvement et dont le nombre est arrêté chaque année au 31 août de l'année précédente

nombre de groupes locaux par zone :

- Zone 1
- Zone 2
- Zone 3
- Zone 4
- Zone 5
- Zone 6

Joindre en annexe la liste des groupes locaux répartis par zones touchées.

3. Critères qualitatifs

1° Présentez le projet pédagogique du mouvement², du parcours dans lequel s'inscrit un jeune³ et des activités par et pour les jeunes et qui incluent le « vivre-ensemble »⁴

2° Comment l'association apporte un soutien aux groupes locaux et encourage la communication et la coopération entre ceux-ci ?⁵

3° L'organisation est-elle pouvoir organisateur de camps de vacances en 2008 dans le cadre du décret « Centres de vacances » ? oui/non⁶

Vu pour être annexé à l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14/05/2009, déterminant les modalités d'application du décret du 26/03/2009 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions aux organisations de jeunesse.

Par le Gouvernement de la Communauté française,

le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de promotion sociale,

M. TARABELLA

² réponse à l'art. 7 §4 dans le décret

³ réponse à l'art. 7 §2 dans le décret

⁴ réponse à l'art. 7 §3 dans le décret

⁵ réponse à l'art. 7 §5 dans le décret

⁶ référence au CDA art. 7

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2447

[C — 2009/29354]

14 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende uitvoering van sommige bepalingen van het decreet van 26 maart 2009 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van de jeugdorganisaties

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 26 maart 2009 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van de jeugdorganisaties, inzonderheid op de artikelen 11, 1°, 33, 34, 35, 62, 67, 68, 69, 80, 81, 82, 83, 84, 85;

Gelet op het advies van de adviescommissie voor de jeugdorganisaties, gegeven op 12 maart 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 maart 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 14 mei 2009;

Gelet op het advies 46.453/4 van de afdeling wetgeving van de Raad van State, gegeven op 15 april 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid wordt aangevoerd omdat de bepalingen van dit besluit de overgangsbepalingen van het voormalde decreet uitvoeren, die van dien aard zijn dat ze onmiddellijk, bij de inwerkingtreding van het decreet, moeten worden toegepast. Aangezien die overgangsbepalingen - en de uitvoering ervan door de Regering van de Franse Gemeenschap - de voorwaarden bieden voor het behoud van de subsidiëring van de verenigingen waarop ze betrekking hebben, moet dit besluit onverwijd worden goedgekeurd, des te meer daar het naderende einde van deze legislatuur het risico inhoudt dat, indien dit besluit niet daarvóór wordt goedgekeurd, de goedkeuring ervan zou worden vertraagd ten nadele van de betrokken verenigingen en, meer in het algemeen, van de personen voor wie die activiteiten worden georganiseerd;

Wat de artikelen 2, 3, 4, 5, 6, 9 en 10 betreft die niet door de Raad van State werden onderzocht ondanks de aanvraag om advies die aan hem werd gericht, gelet op artikel 3, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, en overwegende dat de dringende noodzakelijkheid wordt aangevoerd omdat de bepalingen die de afdeling wetgeving voor onderzoek werden voorgelegd, bepalingen van het decreet uitvoeren die van toepassing zijn te rekenen vanaf de inwerkingtreding van het decreet, en overwegende dat ze financieringsbronnen inhouden voor de jeugdorganisaties waarop ze betrekking hebben, zodat ze onverwijd moeten worden goedgekeurd, aangezien het naderende einde van de legislatuur het risico inhoudt, indien ze niet daarvóór worden goedgekeurd, de goedkeuring ervan te vertragen ten nadele van de betrokken verenigingen en, meer in het algemeen, van de personen voor wie die activiteiten worden georganiseerd;

Op de voordracht van de Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie van de Franse Gemeenschap;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

1° « Decreet » : het decreet van 26 maart 2009 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van de jeugdorganisaties;

2° « J.O. » : de jeugdorganisaties bedoeld in de bepalingen van het decreet waarvan dit besluit uitvoering houdt;

3° « Dienst voor de Jeugd » : de Dienst voor de Jeugd van de Algemene Directie Cultuur van het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

4° « A.C.J.O. » : Adviescommissie voor de jeugdorganisaties, opgericht bij artikel 37 van het decreet;

5° « Minister » : het lid van de Regering bevoegd voor de Jeugd.

HOOFDSTUK II. — Uitvoering van de maatregelen bedoeld in hoofdstuk V van het decreet

Art. 2. De Dienst voor de Jeugd betaalt de forfaitaire aanvullende subsidies bedoeld in de artikelen 33, 34 en 35 uit binnen de 60 dagen nadat de Minister zijn opdracht heeft gegeven.

HOOFDSTUK III. — Uitvoering van de maatregelen inzake steun voor tewerkstelling in de jeugdorganisaties, bedoeld in hoofdstuk IX van het decreet

Art. 3. Het aantal betrekkingen bedoeld in artikel 67 van het decreet is 41.

Zodra de Minister het voorstel van de A.C.J.O. heeft gekregen, geeft hij de Dienst voor de Jeugd opdracht de forfaitaire aanvullende subsidies uit te betalen aan de jeugdorganisaties bedoeld in het voorstel van de A.C.J.O. in verhouding tot het aantal betrekkingen bedoeld in het eerste lid, voor zover de voormalde jeugdorganisaties, voor de betrokken betrekkingen, een steun genieten bepaald in artikel 1 van het decreet van 25 april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatselijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector.

De Dienst voor de Jeugd betaalt de subsidies bedoeld in vorig lid uit binnen de 60 dagen nadat de Minister zijn opdracht heeft gegeven.

Art. 4. § 1. De Dienst voor de Jeugd is de Dienst die door de Regering wordt aangesteld voor de toepassing van artikel 68 van het decreet.

Hij betaalt binnen de 60 dagen nadat de Minister de opdracht heeft gegeven, het bedrag van de aanvullende subsidie bedoeld in artikel 68 van het decreet uit volgens de verdeling van de beschikbare begroting verricht door de Minister met inachtneming van de regels bedoeld in paragraaf 2.

§ 2. De aanvullende subsidie toegekend aan de jeugdorganisaties bedoeld in artikel 68, § 1, van het decreet bestaat uit :

1° een vast bedrag, voor elke werker boven 6, van 20 % van het bedrag van 2.708,50 €, dit is 541,70 € voor elke betrokken werker en;

2° een veranderlijk bedrag in verhouding tot het aantal werkers boven 6, berekend als volgt :

- voor de schijf van 6 tot 15 werkers : 17 % van het bedrag van 2.708,50 € per werker;
- voor de schijf van 15 tot 30 werkers : 21 % van het bedrag van 2.708,50 € per werker;
- voor de schijf van 30 tot 45 werkers : 26 % van het bedrag van 2.708,50 € per werker;
- voor de schijf van 45 werkers en meer : 33 % van het bedrag van 2.708,50 € per werker.

Art. 5. § 1. Voor de toepassing van artikel 69 van het decreet, doet de A.C.J.O. een voorstel voor de Regering, waarbij rekening wordt gehouden met het feit dat de aanvullende subsidie bedoeld in artikel 69 van het decreet alleen aan de jeugdorganisaties die de in dit artikel vastgestelde voorwaarden vervullen, worden toegekend.

§ 2. Kunnen de aanvullende subsidie bedoeld in artikel 69 van het decreet alleen de jeugdorganisaties genieten die minder dan twee betrekkingen in het kader van het vroegere IBFW genieten in de zin van artikel 9, eerste lid, 2°, van het decreet van 24 oktober 2008 tot bepaling van de voorwaarden voor de subsidiëring van de tewerkstelling in de socioculturele sectoren van de Franse Gemeenschap. Onder de jeugdorganisaties die minder dan twee betrekkingen in het kader van het vroegere IBFW genieten, zoals bepaald in het vorige lid, kunnen de aanvullende subsidie bedoeld in artikel 69 van het decreet, en uitsluitend in de verhouding bepaald in de volgende leden, alleen de jeugdorganisaties genieten die een steun voor de werkgelegenheid krijgen voor niet werkende werkzoekenden met toepassing van het decreet van 25 april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatselijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector.

Een jeugdorganisatie die geen betrekking in het kader van het vroegere IBFW geniet, zoals bepaald in het eerste lid, kan tot twee bijkomende punten toegekend krijgen, tegen de waarde die aan die punten toegekend wordt bij artikel 14 van het voormelde decreet van 24 oktober 2008.

Een jeugdorganisatie die een halve betrekking in het kader van het vroegere IBFW geniet, zoals bepaald in het eerste lid, kan alleen hoogstens 1,5 punt bijkomend toegekend krijgen, tegen de waarde die aan die punten wordt toegekend bij artikel 14 van het voormelde decreet van 24 oktober 2008.

Een jeugdorganisatie die één betrekking in het kader van het vroegere IBFW geniet zoals bepaald in het eerste lid, kan alleen hoogstens één punt bijkomend toegekend krijgen, tegen de waarde die aan die punten wordt toegekend bij artikel 14 van het voormelde decreet van 24 oktober 2008.

§ 3. Zodra de Regering het voorstel van de A.C.J.O. heeft ontvangen, binnen de perken van de beschikbare kredieten, geeft de Minister de Dienst voor de Jeugd onverwijd opdracht de aanvullende subsidies uit te betalen aan de jeugdorganisaties bedoeld in het voorstel van de A.C.J.O.

De Dienst voor de Jeugd betaalt 85 procent van de in het vorige lid bedoelde subsidies uit binnen de 30 dagen nadat de Minister zijn opdracht heeft gegeven. Het saldo wordt onverwijd uitbetaald zodra de verantwoordingsstukken betreffende het geheel van de subsidie worden ontvangen, uiterlijk binnen de termijn gesteld in artikel 70 van het decreet.

Art. 6. Voor de toepassing van artikel 68, § 2, van het decreet, deelt elke jeugdorganisatie de Dienst voor de Jeugd de toestand van haar werkers tot 31 maart 2009 mee, binnen de 45 dagen volgend op de bekendmaking van het decreet. Ze deelt die informatie mee door de bij dit besluit gevoegde bijlage in te vullen, die de Dienst voor de Jeugd haar kosteloos ter beschikking stelt, ofwel in computerformaat, ofwel, bij ontstentenis daarvan, in drie exemplaren.

Door dit formulier, ingevuld en meegedeeld met inachtneming van het vorige lid, kan de Dienst voor de Jeugd nakijken of de aanvullende subsidies, uitbetaald met toepassing van de artikelen 4 en 5 van dit besluit, verantwoord zijn.

HOOFDSTUK IV. — *Uitvoering van de overgangsmaatregelen bedoeld in hoofdstuk XII van het decreet*

Art. 7. Onvermindert de toepassing van artikel 83 van het decreet, gedurende een maximumperiode van vier jaar, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van het decreet, worden de gewaarborgde subsidies bedoeld in artikel 81 van het decreet uitbetaald met inachtneming van de volgende regels en beginselen :

1° voor zover de algemene uitgavenbegroting aangenomen is, betaalt de Dienst voor de Jeugd, uiterlijk op 31 maart, de gewaarborgde subsidie bedoeld in artikel 81, eerste lid, van het decreet uit volgens één van de twee formules bedoeld in de voormelde bepaling;

2° uiterlijk op 15 juni 2009, kijkt de Dienst voor de Jeugd na welke gewaarborgde subsidie bedoeld in artikel 81, eerste lid, van het decreet het voordeligst is voor de betrokken verenigingen;

3° in voorkomend geval, na de verificatie bedoeld in 2°, verricht de Dienst voor de Jeugd de vereiste regularisaties uiterlijk op 30 juni 2009;

4° het resultaat van de verificatie bedoeld in 2° wordt aan de Regering meegedeeld met het oog op de toepassing van artikel 85 van het decreet;

5° wat de jeugdorganisaties bedoeld in artikel 83, eerste lid, van het decreet betreft, kijkt de Dienst voor de Jeugd, uiterlijk op 31 januari van de jaren 2010, 2011 en 2012 na of de geïndexeerde subsidies bedoeld in artikel 59 van het decreet hoger zijn dan het bedrag van de voordeligste gewaarborgde subsidie bepaald met toepassing van 2°;

6° voor zover de algemene uitgavenbegroting aangenomen is, uiterlijk op 31 maart van de jaren 2009, 2010, 2011 en 2012, betaalt de Dienst voor de Jeugd de subsidie bedoeld in artikel 83, tweede lid, van het decreet uit. Dit geldt ook, in voorkomend geval, voor de subsidies bedoeld in artikel 83, eerste lid, van het decreet.

De Dienst voor de Jeugd betaalt de bedoelde subsidies uit overeenkomstig artikel 70 van het decreet van 24 maart 2009. Hij betaalt 85 % van de tegemoetkomingen in de bezoldigingen van de permanente werkers bedoeld in de artikelen 59 tot 62, 68 en 69 uit, waarbij het saldo van deze wordt uitbetaald in één enkele schijf uiterlijk binnen de drie maanden volgend op het neerleggen bij de administratie van de stukken bedoeld in artikel 71 van dat decreet.

De Regering trekt bij de uitbetaling van die schijven de subsidiedelen af betreffende de vroegere burgerlijke jaren waarvan de jeugdorganisaties de aanwending niet hebben verantwoord.

Art. 8. Om van ambtswege als jeugdbeweging op 1 januari 2009 te worden erkend, dient een jeugdorganisatie die als thematische beweging van ambtswege erkend is met toepassing van artikel 82, § 1, 1° van het decreet, een aanvraag bij de Dienst voor de Jeugd daartoe in, in een computerformaat of, bij ontstentenis daarvan, in drie exemplaren, uiterlijk op 15 april 2009.

De aanvraag wordt ingediend door middel van het formuliermodel gevoegd bij dit besluit en houdt ten minste de volgende informatiegegevens in :

- 1° de klasse die wordt aangevraagd op grond van de berekening van de gewaarborgde dotatie zoals bedoeld in artikel 82, § 4 van het decreet;
- 2° het aantal leden;
- 3° het aantal lokale groepen;
- 4° het pedagogisch project van de jeugdorganisatie;
- 5° de nadere regels voor de steun aan de lokale groepen;
- 6° het bewijs van de eventuele erkenning als organisator van vakantiekampen.

Om het dossier samen te stellen dat bij de aanvraag gevoegd is, gebruikt de vereniging het bij dit besluit gevoegde modelformulier, dat door de Dienst voor de Jeugd kosteloos ter beschikking wordt gesteld, ofwel in computerformaat ofwel, bij ontstentenis daarvan, in drie exemplaren.

Zodra de Dienst voor de Jeugd de aanvraag, waarvan hij de ontvangst uitdrukkelijk bevestigt, heeft ontvangen, legt hij die onverwijd voor advies aan de A.C.J.O. voor, die zich eveneens uitspreekt over de toelating tot het bijzonder stelsel bedoeld in artikel 10.

Als de A.C.J.O. geen advies binnen de maand na de ontvangst van de aanvraag heeft ingediend, wordt het als gunstig geacht, ook als het gaat om de toelating tot het bijzonder stelsel bedoeld in artikel 10.

De Minister beslist over de aanvraag bedoeld in het eerste lid binnen de zes weken na de ontvangst ervan of, indien de A.C.J.O. haar advies uitdrukkelijk uitbrengt binnen de in vorig lid bedoelde termijn, binnen de twee weken hiervan, op een met redenen omkleed voorstel van de Dienst voor de Jeugd, opgesteld in de vorm van een besluit, waarbij, in voorkomend geval, het door de A.C.J.O. uitgebrachte advies wordt gevoegd.

Art. 9. § 1. Voor de toepassing van artikel 62, tweede lid, van het decreet, wordt het maximumaantal jeugdorganisaties die tot de bijzondere stelsels wordt toegelaten, buiten het bijzonder stelsel bedoeld in hoofdstuk IV van het decreet, door de Minister vastgesteld tot beloop van de beschikbare kredieten.

Voor het jaar 2009 is dat maximumaantal vastgesteld op 18.

§ 2. De verenigingen die van rechtswege erkend worden met toepassing van artikel 82 van het decreet, behalve deze die bedoeld zijn in artikel 82, § 4, worden tot de bijzondere stelsels toegelaten vanaf de inwerkingtreding van de bepalingen van het decreet die ze erkennen, en tot het einde van de eerste periode van vier jaar volgend op de inwerkingtreding van het decreet, indien en alleen indien :

1° het maximumaantal bedoeld in deze bepaling niet wordt overschreden;

2° gelet op dat maximumaantal, behoudens wat de bijzondere stelsels bedoeld in afdeling I van hoofdstuk IV van het decreet betreft, de A.C.J.O. de Minister een eensluidend advies uitbrengt luidens hetwelk ze hem voorstelt sommige verenigingen bedoeld in het eerste lid toe te laten tot de bijzondere stelsels die ze aanwijst.

§ 3. Zodra de Minister het advies van de A.C.J.O. heeft ontvangen, geeft hij de Dienst voor de Jeugd onverwijd opdracht de aanvullende subsidies die verschuldigd zijn met toepassing van artikel 62, eerste lid, van het decreet uit te betalen aan de jeugdorganisaties bedoeld in het eensluidend advies van de A.C.J.O.

De Dienst voor de Jeugd betaalt de subsidies die bedoeld zijn in vorig lid uit binnen de 60 dagen nadat de Minister zijn opdracht heeft gegeven.

Art. 10. § 1. De jeugdorganisaties die als jeugdbewegingen erkend zijn met toepassing van artikel 82, § 4, van het decreet, en van artikel 8 van dit besluit, worden toegelaten tot het bijzonder stelsel bedoeld in afdeling I van hoofdstuk IV van het decreet te rekenen vanaf de inwerkingtreding van deze afdeling voor de periode van het eerste vierjarenplan.

Volgens de procedure vastgesteld in artikel 8 van dit besluit, brengt de A.C.J.O. een eensluidend advies voor de Minister uit. Dat advies wordt inzonderheid gebaseerd op de inlichtingen die door die jeugdorganisaties worden meegedeeld krachtens de voormelde bepaling, luidens hetwelk ze hem voorstelt die jeugdorganisaties tot het voormalde bijzonder stelsel toe te laten. Als de A.C.O.J. binnen de maand na de ontvangst van de aanvraag geen advies heeft uitgebracht, wordt dit advies als gunstig geacht, ook als het gaat om de toelating tot het bijzonder stelsel bedoeld in dit artikel.

§ 2. Zodra de Minister het advies van de A.C.J.O. heeft ontvangen, geeft hij de Dienst voor de Jeugd onverwijd opdracht de met toepassing van artikel 61 van het decreet verschuldigde subsidie uit te betalen aan de jeugdorganisaties bedoeld in het eensluidend advies van de A.C.J.O.

De Dienst voor de Jeugd betaalt de in vorig lid bedoelde subsidie uit binnen de 60 dagen nadat de Minister zijn opdracht heeft gegeven.

Art. 11. In afwijking van artikel 82, § 1, 1°, van het decreet, wordt de « UNECOF » (Bond van Studenten van de Franse Gemeenschap) van rechtswege erkend als thematische beweging op 1 januari 2009.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 12. Het lid van de Regering bevoegd voor de Jeugd wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als de bepalingen van het decreet.

Brussel, 14 mei 2009.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie,

M. TARABELLA

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

F. 2009 — 2448

[2009/203026]

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon portant diverses modifications relatives à la procédure fiscale wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, modifiée par le décret du 27 mars 2003 et par le décret du 30 avril 2009 portant diverses modifications à la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, au décret du 27 mai 2004 instaurant une taxe sur les sites d'activité économique désaffectés, au décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, au Livre II du Code de l'Environnement, au Code des droits de succession et au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, à l'Eco-Malus et prévoyant une habilitation au Gouvernement pour codifier la législation fiscale wallonne;

Vu le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, l'article 97ter, 5^o, alinéa 3, inséré par le décret du 5 mars 2008 portant création d'un éco-malus sur les émissions de CO₂ par les véhicules automobiles des personnes physiques;

Vu le décret du 19 novembre 1998 instituant une taxe sur les automates en Région wallonne;

Vu le décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, les articles 2, modifié par le décret du 17 janvier 2008 portant création d'un éco-bonus sur les émissions de CO₂ par les véhicules automobiles des personnes physiques, et par le décret du 30 avril 2009 portant diverses modifications à la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, au décret du 27 mai 2004 instaurant une taxe sur les sites d'activité économique désaffectés, au décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, au Livre II du Code de l'Environnement, au Code des droits de succession et au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, à l'éco-malus et prévoyant une habilitation au Gouvernement pour codifier la législation fiscale wallonne, 6, alinéa 2, 10 à 16, modifiés par le décret fiscal du 22 mars 2007, favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, 18, 25, modifié par les décrets des 22 mars 2007 et 17 janvier 2008, précités, 26, 27, remplacé par le décret du 17 janvier 2008, et 64;

Vu le décret du 17 janvier 2008 portant création d'un éco-bonus sur les émissions de CO₂ par les véhicules automobiles des personnes physiques, les articles 2, 19^o, alinéa 3, et 16, § 2, alinéa 1^{er};

Vu le Livre II du Code de l'Environnement, l'article D 308, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 novembre 2000 relatif à la taxe sur les automates en Région wallonne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2003 relatif aux redevances radio et télévision;

Vu la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement, les articles R 321 à R 370;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 décembre 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 janvier 2009;

Vu l'avis n° 45.896/2 du Conseil d'Etat, donné le 25 février 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Budget, des Finances et de l'Equipement,

Arrête :

**CHAPITRE I^{er}. — Exécution des décrets du 17 janvier 2008 et du 5 mars 2008
créant les éco-bonus et éco-malus sur les émissions de CO₂ par les véhicules automobiles des personnes physiques**

Article 1^{er}. Les descendants d'une personne et de son conjoint, de son cohabitant légal ou de son cohabitant, qui font partie de son ménage et qui n'ont pas atteint l'âge de 25 ans au jour de la mise en usage du véhicule automobile, ainsi que les autres enfants qui font partie de son ménage et qui n'ont pas atteint l'âge de 25 ans au jour de la mise en usage du véhicule automobile, sont présumés être de tels "enfants à charge", pour l'application des articles 2, 19^o, du décret du 17 janvier 2008 portant création d'un éco-bonus sur les émissions de CO₂ par les véhicules automobiles des personnes physiques, et 97ter, 5^o, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, tel qu'inséré dans ce dernier Code par l'article 2 du décret du 5 mars 2008 portant création d'un éco-malus sur les émissions de CO₂ par les véhicules automobiles des personnes physiques dans le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus.

Art. 2. Pour ce qui concerne la procédure en recouvrement du montant à reverser par celui qui a obtenu irrégulièrement l'éco-bonus, conformément à l'article 16, § 2, alinéa 1^{er}, du décret du 17 janvier 2008 portant création d'un éco-bonus sur les émissions de CO₂ par les véhicules automobiles des personnes physiques,

- pour l'application de l'article 31 du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, le membre du personnel de la Cellule administrative transitoire pour la gestion de la fiscalité wallonne, qui est désigné par le Ministre, peut accorder aux conditions qu'il détermine l'exonération de tout ou partie des intérêts de retard;

- pour l'application des articles 35 à 52bis et 58 à 62 du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, le receveur est le membre du personnel de niveau 1 de la Cellule administrative transitoire pour la gestion de la fiscalité wallonne, qui est désigné par le fonctionnaire dirigeant de cette Cellule administrative transitoire pour la gestion de la fiscalité wallonne.

**CHAPITRE II. — Modification à l'arrêté du Gouvernement wallon
du 6 novembre 2000 relatif à la taxe sur les automates en Région wallonne**

Art. 3. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 novembre 2000 relatif à la taxe sur les automates en Région wallonne est remplacé par la disposition suivante :

"Article 1^{er}. Les fonctionnaires visés à l'article 5, alinéa 2, du décret du 19 novembre 1998 instaurant une taxe sur les automates en Région wallonne sont l'inspecteur général et le directeur de la Direction des Recettes du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie."

**CHAPITRE III. — Modifications à l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution
du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales
directes**

Art. 4. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, est remplacé par l'intitulé suivant :

"Arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes".

Art. 5. A l'article 1^{er}, 1^o, du même arrêté, le mot "directes" est remplacé par le mot "wallonnes".

Art. 6. A l'article 2, du même arrêté, remplacé par un arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2007, les mots "ceux du Ministère de la Région wallonne" sont remplacés par les mots "ceux du Service public de Wallonie".

Art. 7. Aux articles 3, 1^o, du même arrêté, remplacé par un arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2007, 5, 1^o, et 6, 1^o, du même arrêté, les mots "la Direction des Recettes de la Division de la Trésorerie" sont remplacés par les mots "la Direction des Recettes du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie".

Art. 8. Aux articles 7, alinéas 1^{er} et 3, du même arrêté, remplacé par un arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2007, et 23, premier tiret, du même arrêté, remplacé par un arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2007, les mots "l'inspecteur général de la Division de la Trésorerie" sont remplacés par les mots "l'inspecteur général du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale budget, logistique et technologies de l'information et de la communication du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou le fonctionnaire délégué par lui".

Art. 9. Aux articles 9, 1^o, 10, alinéa 1^{er}, et 22, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots "directeur de la Direction des Recettes de la Division de la Trésorerie" sont remplacés par les mots "directeur de la Direction des Recettes du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou le fonctionnaire délégué par lui".

Art. 10. Les articles 17 et 18 du même arrêté sont abrogés.

CHAPITRE IV. — Modification à l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2003 relatif aux redevances radio et télévision

Art. 11. A l'article 1^{er}, 2^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2003 relatif aux redevances radio et télévision, le mot "directes" est remplacé par le mot "wallonnes".

CHAPITRE V. — Modifications aux articles R 321 à R 370 de la partie réglementaire du Code de l'Eau

Art. 12. A l'article R 341, § 2, de la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement, sont apportées les modifications suivantes :

1^o à l'alinéa 1^{er}, les mots "par l'inspecteur général de la Division de la Trésorerie du Ministère de la Région wallonne ou le fonctionnaire chargé de cette fonction," sont remplacés par les mots "par l'inspecteur général du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou par le fonctionnaire délégué par lui";

2^o à l'alinéa 2, les mots "de l'inspecteur général de la Division de la Trésorerie du Ministère de la Région wallonne ou du fonctionnaire chargé de cette fonction" sont remplacés par les mots "de l'inspecteur général du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie ou du fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou du fonctionnaire délégué par lui".

Art. 13. A l'article R 345, alinéas 1^{er} et 2, de la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement, les mots "l'inspecteur général de la Division de la Trésorerie" sont remplacés par les mots "l'inspecteur général du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie".

Art. 14. A l'article R 347, alinéa 2, de la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement, les mots "par l'inspecteur général de la Division de la Trésorerie ou le fonctionnaire chargé de cette fonction" sont remplacés par les mots "par l'inspecteur général du Département de la Trésorerie de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou par le fonctionnaire délégué par lui".

Art. 15. A l'article R 370, 1^o, de la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement, les mots "par le Secrétaire général du Ministère de la Région wallonne ou le fonctionnaire chargé de cette fonction" sont remplacés par les mots "par le secrétaire général du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou par le fonctionnaire délégué par lui".

Art. 16. A l'article R 384, § 5, de la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement, les mots "la Direction Taxe et Redevance de la Division de l'Eau ou de la Division de la Police de l'Environnement de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement" sont remplacés par les mots "à la Direction générale de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement".

Art. 17. Aux articles R 338, alinéa 1^{er} et alinéa 3, R 341, § 2, R 344, R 345, R 347, R 349, alinéa 2, R 350, R 351, R 352, R 371, R 374, R 375, § 1^{er}, § 2 et § 3, R 376, R 377, R 378, § 1^{er} et § 3, R 379, R 380, § 2, R 382, R 384, § 3 et § 6, R 386, R 387, R 388 et R 389 de la partie réglementaire du Livre II du Code de l'environnement, les mots "Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, Division de l'Eau" sont remplacés par les mots "Direction générale de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement, Département de l'Environnement et de l'Eau, du Service public de Wallonie".

CHAPITRE VI. — *Entrée en vigueur*

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur au jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception :

- des articles 4, 5 et 11, qui produisent leurs effets au 1^{er} janvier 2008;
- des articles 3, 6 à 9, et 12 à 17, qui produisent leurs effets au 1^{er} août 2008.

Art. 19. Le Ministre du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 mai 2009.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,
M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 2448

[2009/203026]

**27. MAI 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung
zur Einführung verschiedener Abänderungen am wallonischen steuerlichen Verfahren**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren, abgeändert durch das Dekret vom 27. März 2003 und durch das Dekret vom 30. April 2009 zu verschiedenen Abänderungen des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren, des Dekrets vom 27. Mai 2004 zur Einführung einer Steuer auf stillgelegte Gewerbebetriebsgelände, des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen Abgaben, des Buches II des Umweltgesetzbuches, des Erbschaftssteugesetzbuches und des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, des Ökomalus, und zur Bestimmung einer Ermächtigung der Regierung, um die wallonische Steuergesetzgebung zu kodifizieren;

Aufgrund des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern, des Artikels 97ter, 50, Absatz 3, eingefügt durch das Dekret vom 5. März 2008 zur Einführung eines Ökomalus auf die CO₂-Emissionen durch die Kraftfahrzeuge der natürlichen Personen;

Aufgrund des Dekrets vom 19. November 1998 zur Einführung einer Steuer auf Automaten in der Wallonischen Region;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, des Artikels 2, abgeändert durch das Dekret vom 17. Januar 2008 zur Einführung eines Ökobonus auf die CO₂-Emissionen durch die Kraftfahrzeuge der natürlichen Personen und durch das Dekret vom 30. April 2009 zu verschiedenen Abänderungen des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren, des Dekrets vom 27. Mai 2004 zur Einführung einer Steuer auf stillgelegte Gewerbebetriebsgelände, des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen Abgaben, des Buches II des Umweltgesetzbuches, des Erbschaftssteugesetzbuches und des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, des Ökomalus, und zur Bestimmung einer Ermächtigung der Regierung, um die wallonische Steuergesetzgebung zu kodifizieren, des Artikels 6, Absatz 2, der Artikel 10 bis 16, abgeändert durch das Steuerdekret vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der direkten wallonischen Abgaben, des Artikels 18, des Artikels 25, abgeändert durch die vorerwähnten Dekrete vom 22. März 2007 und vom 17. Januar 2008, des Artikels 26, des Artikels 27, ersetzt durch das Dekret vom 17. Januar 2008, und des Artikels 64;

Aufgrund des Dekrets vom 17. Januar 2008 zur Einführung eines Ökobonus auf die CO₂-Emissionen durch die Kraftfahrzeuge der natürlichen Personen, der Artikel 2, 19°, Absatz 3 und 16, § 2, Absatz 1;

Aufgrund des Buches II des Umweltgesetzbuches, des Artikels D 308, Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. November 2000 zur Einführung einer Steuer auf Automaten in der Wallonischen Region;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. April 2003 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren;

Aufgrund des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches, der Artikel R 321 bis R 370;

Aufgrund des am 17. Dezember 2008 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 21. Januar 2009 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 25. Februar 2009 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 45.896/2;

Auf Vorschlag des Ministers des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,

Beschließt:

**KAPITEL I. — Durchführung der Dekrete vom 17. Januar 2008 und vom 5. März 2008
zur Einführung eines Ökobonus und eines Ökomalus auf die CO₂-Emissionen durch die Kraftfahrzeuge der natürlichen Personen**

Artikel 1 - Die Nachkommen einer Person und deren Ehepartner, gesetzlich Zusammenwohnenden oder Zusammenwohnenden, die zu ihrem Haushalt gehören und die am Tag der Ingebrauchnahme des Kraftfahrzeugs das 25. Lebensjahr nicht erreicht haben, sowie die anderen Kinder, die zu ihrem Haushalt gehören und die am Tag der Ingebrauchnahme des Kraftfahrzeugs das 25. Lebensjahr nicht erreicht haben, gelten als "unterhaltsberechtigte Kinder" für die Anwendung der Artikel 2, 19° des Dekrets vom 17. Januar 2008 zur Einführung eines Ökobonus auf die CO₂-Emissionen durch die Kraftfahrzeuge der natürlichen Personen und 97ter, 5° des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern, so wie in das letztere Gesetzbuch durch Artikel 2 des Dekrets vom 5. März 2008 zur Einführung eines Ökomalus auf die CO₂-Emissionen durch die Kraftfahrzeuge der natürlichen Personen in das Gesetzbuch über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern eingefügt.

Art. 2 - Was das Verfahren zur Beitreibung des von demjenigen, der den Ökobonus auf unregelmäßige Weise erhalten hat, zurückzuzahlenden Betrags gemäß Artikel 16, § 2, Absatz 1 des Dekrets vom 17. Januar 2008 zur Einführung eines Ökobonus auf die CO₂-Emissionen durch die Kraftfahrzeuge der natürlichen Personen betrifft,

- kann das vom Minister bezeichnete Mitglied des Personals der vorläufigen administrativen Zelle für die Verwaltung des wallonischen Steuerwesens für die Anwendung von Artikel 31 des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen Abgaben die Befreiung von der Gesamtheit oder einem Teil der Verzugszinsen unter von ihm bestimmten Bedingungen gewähren;

- ist für die Anwendung der Artikel 35 bis 52bis und 58 bis 62 des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen Abgaben das Mitglied der Stufe 1 des Personals der vorläufigen administrativen Zelle für die Verwaltung des wallonischen Steuerwesens, das vom leitenden Beamten dieser vorläufigen administrativen Zelle für die Verwaltung des wallonischen Steuerwesens der Einnehmer bezeichnet wird.

*KAPITEL II. — Abänderung am Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. November 2000
zur Einführung einer Steuer auf Automaten in der Wallonischen Region*

Art. 3 - Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. November 2000 zur Einführung einer Steuer auf Automaten in der Wallonischen Region wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Artikel 1 - Die in Artikel 5, Absatz 2 des Dekrets vom 19. November 1998 zur Einführung einer Steuer auf Automaten in der Wallonischen Region erwähnten Beamten sind der Generalinspektor und der Direktor der Direktion der Einnahmen der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie."

*KAPITEL III. — Abänderungen am Erlass der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000
zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung
und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben*

Art. 4 - Die Überschrift des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben wird durch folgende Überschrift ersetzt:

"Erlass der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen Abgaben."

Art. 5 - In Artikel 1, 1°, desselben Erlasses wird die Wortfolge "regionalen direkten Abgaben" durch die Wortfolge "wallonischen regionalen Abgaben" ersetzt.

Art. 6 - In Artikel 2 desselben Erlasses, ersetzt durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2007, wird der Wortlaut "diejenigen des Ministeriums der Wallonischen Region" durch den Wortlaut "diejenigen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie" ersetzt.

Art. 7 - In den Artikeln 3, 1° desselben Erlasses, ersetzt durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2007, 5, 1° und 6, 1° desselben Erlasses wird der Wortlaut "Direktion der Einnahmen der Abteilung Finanzverwaltung" durch den Wortlaut "Direktion der Einnahmen der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie" ersetzt.

Art. 8 - In den Artikeln 7, Absätze 1 und 3 desselben Erlasses, ersetzt durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2007, und 23, erster Strich desselben Erlasses, ersetzt durch einen Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2007, wird der Wortlaut "den Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung" durch den Wortlaut "den Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder den von ihm beauftragten Beamten" ersetzt.

Art. 9 - In den Artikeln 9, 1°, 10, Absatz 1 und 22, Absatz 1 desselben Erlasses, wird der Wortlaut "Direktor der Direktion der Einnahmen der Abteilung Finanzverwaltung" durch den Wortlaut "Direktor der Direktion der Einnahmen der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder der dieses Amt ausübende Beamte oder der von ihm beauftragte Beamte" ersetzt.

Art. 10 - Die Artikel 17 und 18 desselben Erlasses werden außer Kraft gesetzt.

*KAPITEL IV. — Abänderungen am Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. April 2003
über die Rundfunk- und Fernsehgebühren*

Art. 11 - In Artikel 1, 2° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. April 2003 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren wird die Wortfolge "regionalen direkten Abgaben" durch die Wortfolge "wallonischen regionalen Abgaben" ersetzt.

*KAPITEL V. — Abänderungen an den Artikeln R 321 bis R 370
des verordnungsrechtlichen Teils des Wassergesetzbuches*

Art. 12 - In Artikel R 341, § 2, des verordnungsrechtlichen Teils von Buch II des Umweltgesetzbuches werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 wird der Wortlaut "der Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung des Ministeriums der Wallonischen Region oder der damit beauftragte Beamte" durch den Wortlaut "der Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder der Beamte, der dieses Amt ausübt, oder der von ihm beauftragte Beamte" ersetzt;

2° in Absatz 2 wird der Wortlaut "des Generalinspektors der Abteilung Finanzverwaltung des Ministeriums der Wallonischen Region oder des damit beauftragten Beamten" durch den Wortlaut "des Generalinspektors der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder des Beamten, der dieses Amt ausübt, oder des von ihm beauftragten Beamten" ersetzt.

Art. 13 - In Artikel R 345, Absätze 1 und 2 des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches wird der Wortlaut "der Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung" durch den Wortlaut "der Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie" ersetzt.

Art. 14 - In Artikel R 347, Absatz 2 des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches wird der Wortlaut "vom Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung oder dem dieses Amt ausübenden Beamten" durch den Wortlaut "vom Generalinspektor der Abteilung Finanzverwaltung der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder dem dieses Amt ausübenden Beamten oder dem von ihm beauftragten Beamten" ersetzt.

Art. 15 - In Artikel D 370, 1° des verordnungsrechtlichen Teils von Buch II des Umweltgesetzbuches wird der Wortlaut "vom Generalsekretär des Ministeriums der Wallonischen Region oder dem mit diesem Amt beauftragte Beamten" durch den Wortlaut "vom Generalsekretär des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder dem Beamten, der dieses Amt ausübt, oder dem von ihm beauftragten Beamten" ersetzt.

Art. 16 - In Artikel R 384, § 5 des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches wird der Wortlaut "der Direktion der Steuern und Gebühren der Abteilung für das Wasser oder der Abteilung Umweltpolizei der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt" durch den Wortlaut "der Generaldirektion der Landwirtschaft der Naturschätze und der Umwelt" ersetzt.

Art. 17 - In den Artikeln R 338, Absätze 1 und 3, R 341, § 2, R 344, R 345, R 347, R 349, Absatz 2, R 350, R 351, R 352, R 371, R 374, R 375, § 1, § 2 und § 3, R 376, R 377, R 378, § 1 und § 3, R 379, R 380, § 2, R 382, R 384, § 3 und § 6, R 386, R 387, R 388 und R 389 des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches wird der Wortlaut "Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, Abteilung Wasser" durch den Wortlaut "Generaldirektion der Landwirtschaft, der Naturschätze und der Umwelt, Abteilung Umwelt und Wasser, des Öffentlichen Dienstes der Wallonie" ersetzt.

KAPITEL VI — Inkrafttreten

Art. 18 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft mit Ausnahme:

- der Artikel 4, 5 und 11, die am 1. Januar 2008 wirksam werden;
- der Artikel 3, 6 bis 9 und 12 bis 17, die am 1. August 2008 wirksam werden.

Art. 19 - Der Minister des Haushalts wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 27. Mai 2009

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,
M. DAERDEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2009 — 2448

[2009/203026]

27 MEI 2009. — Besluit van de Waalse Regering houdende verschillende wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure

De Waalse Regering,

Gelet op de wet 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld, gewijzigd bij het decreet van 27 maart 2003 en bij het decreet van 30 april 2009 houdende verscheidene wijzigingen aan de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld, op het decreet van 27 mei 2004 tot invoering van een belasting op de afgedankte bedrijfsruimten, op het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, op Boek II van het Milieuwetboek, op het Wetboek van successierechten en op het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten, op de Ecomalus en tot invoering van een machtiging voor de Regering om de Waalse belastingwetgeving te codificeren;

Gelet op het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, artikel 97ter, derde lid, ingevoegd bij het decreet van 5 maart 2008 houdende invoering van een ecomalus op de CO₂-emissies van de autovoertuigen van natuurlijke personen;

Gelet op het decreet van 19 november 1998 tot invoering van een belasting op de automaten in het Waalse Gewest;

Gelet op het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen, inzonderheid op de artikelen 2, gewijzigd bij het decreet van 17 januari 2008 houdende invoering van een ecobonus op de CO₂-emissies van de autovoertuigen van natuurlijke personen, en bij het decreet van 30 april 2009 houdende verscheidene wijzigingen in de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld, op het decreet van 27 mei 2004 tot invoering van een belasting op de afgedankte bedrijfsruimten, op Boek II van het Milieuwetboek, op het Wetboek van successierechten en op het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten, op de Ecomalus en tot invoering van een machtiging voor de Regering om de Waalse belastingwetgeving te codificeren, 6, tweede lid, 10 tot 16, gewijzigd bij het fiscaal decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, 18, 25, gewijzigd bij vooroemde decreten van 22 maart 2007 en 17 januari 2008, 26, 27, vervangen bij het decreet van 17 januari 2008, en 64;

Gelet op het decreet van 17 januari 2008 houdende invoering van een ecobonus op de CO₂-emissies van de autovoertuigen van natuurlijke personen, inzonderheid op de artikelen 2, 19°, derde lid, en 16, 2, eerste lid;

Gelet op Boek II van het Milieuwetboek, inzonderheid op artikel D 308, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 november 2000 tot invoering van een belasting op de automaten in het Waalse Gewest;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2003 betreffende het kijk- en luistergeld;

Gelet op het regelgevend deel van Boek II van het Milieuwetboek, inzonderheid op de artikelen R 321 tot R 370;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 december 2008;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 21 januari 2009;

Gelet op het advies nr. 45.896/2 van de Raad van State, gegeven op 25 februari 2009, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Uitvoering van de decreten van 17 januari 2008 en van 5 maart 2008 houdende invoering van de Ecobonus en de Ecomalus op de CO₂-emissies van de autovoertuigen van natuurlijke personen*

Artikel 1. De afstammelingen van een persoon en van zijn echtgenote/haar echtgenoot, zijn/haar wettelijke samenwonende of zijn/haar samenwonende die deel uitmaken van zijn/haar gezin en die op de dag van de ingebruikneming van het autovoertuig de leeftijd van 25 jaar niet bereikt hebben, alsook de andere kinderen die deel uitmaken van zijn/haar gezin en die op de dag van de ingebruikneming van de autovoertuig de leeftijd van 25 jaar niet hebben bereikt, worden beschouwd als "kinderen ten laste", voor de toepassing van de artikelen 2, 19^o, van het decreet van 17 januari 2008 houdende invoering van een ecobonus op de CO₂-emissies van de voertuigen van natuurlijke personen, en 97ter, 5^o, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, zoals ingevoegd in dit laatste Wetboek bij artikel 2 van het decreet van 5 maart 2008 houdende invoering van een ecomalus op de CO₂-emissies van de voertuigen van natuurlijke personen in het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen.

Art. 2. Wat betreft de procedure tot invordering van het bedrag dat moet worden terugbetaald door degene die de Ecobonus onrechtmatig heeft verkregen, overeenkomstig artikel 16, § 2, eerste lid, van het decreet van 17 januari 2008 houdende invoering van een ecobonus op de CO₂-emissies van de autovoertuigen van natuurlijke personen,

- kan, voor de toepassing van artikel 31 van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen, het door de Minister aangewezen personeelslid van de voorlopige administratieve Cel voor het beheer van de Waalse fiscaliteit vrijstelling van het geheel of een gedeelte van de nalatigheidsinteressen verlenen onder de voorwaarden die hij bepaalt;

- is de ontvanger, voor de toepassing van de artikelen 35 tot 52bis en 58 tot 62 van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen, het door de leidende ambtenaar van de voorlopige administratieve Cel voor het beheer van de Waalse fiscaliteit aangewezen personeelslid van niveau 1 van deze voorlopige administratieve Cel voor het beheer van de Waalse fiscaliteit.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 6 november 2000 betreffende de belasting op de automaten in het Waalse Gewest*

Art. 3. Artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 6 november 2000 betreffende de belasting op de automaten in het Waalse Gewest wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 1. De in artikel 5, tweede lid, van het decreet van 19 november 1998 tot invoering van een belasting op de automaten in het Waalse Gewest bedoelde ambtenaren zijn de inspecteur-generaal en de directeur van de Directie Ontvangsten van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie van de Waalse Overheidsdienst."

HOOFDSTUK III. — *Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen*

Art. 4. Het opschrift van het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, wordt vervangen door het volgende opschrift :

"Besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake Waalse gewestelijke belastingen."

Art. 5. In artikel 1, 1^o, van hetzelfde besluit, wordt het woord "directe" vervangen door het woord "Waalse".

Art. 6. In artikel 2, van hetzelfde besluit, vervangen bij een besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007, worden de woorden "de diensten en ambtenaren van het Ministerie van het Waalse Gewest" vervangen door de woorden "de diensten en ambtenaren van de Waalse Overheidsdienst".

Art. 7. In de artikelen 3, 1^o, van hetzelfde besluit, vervangen bij een besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007, 5, 1^o, en 6, 1^o, van hetzelfde besluit, worden de woorden "de Directie Ontvangsten van de Afdeling Thesaurie"" vervangen door de woorden "de Directie Ontvangsten van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie van de Waalse Overheidsdienst".

Art. 8. In de artikelen 7, eerste en derde lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij een besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007, en 23, eerste streepje, van hetzelfde besluit, vervangen bij een besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007, worden de woorden "de inspecteur-generaal van de Afdeling Thesaurie" vervangen door de woorden "de inspecteur-generaal van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie van de Waalse Overheidsdienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent, of de door hem afgevaardigde ambtenaar".

Art. 9. In de artikelen 9, 1^o, 10, eerste lid, en 22, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden "directeur van de Directie Ontvangsten van de Afdeling Thesaurie" vervangen door de woorden "directeur van de Directie Ontvangsten van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie van de Waalse Overheidsdienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent, of de door hem afgevaardigde ambtenaar".

Art. 10. De artikelen 17 en 18 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

HOOFDSTUK IV. — Wijziging in het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2003 betreffende het kijk- en luistergeld

Art. 11. In artikel 1, 2^o, van het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2003 betreffende het kijk- en luistergeld, wordt het woord "directe" vervangen door het woord "Waalse".

HOOFDSTUK V. — Wijzigingen in de artikelen R 321 tot R 370 van het regelgevend deel van het Waterwetboek

Art. 12. In artikel R 341, § 2, van het regelgevend deel van Boek II van het Milieuwetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in het eerste lid, worden de woorden "door de inspecteur-generaal van de Afdeling Thesaurie van het Ministerie van het Waalse Gewest of door de ambtenaar die dat ambt vervult," vervangen door de woorden "door de inspecteur-generaal van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie van de Waalse Overheidsdienst of door de ambtenaar die dit ambt uitoefent of door de door hem afgevaardigde ambtenaar,";

2^o in het tweede lid, worden de woorden "door de inspecteur-generaal van de Afdeling Thesaurie van het Ministerie van het Waalse Gewest of door de ambtenaar die dat ambt vervult," vervangen door de woorden "door de inspecteur-generaal van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie van de Waalse Overheidsdienst of door de ambtenaar die dit ambt uitoefent of door de door hem afgevaardigde ambtenaar,".

Art. 13. In artikel R 345, eerste en tweede lid, van het regelgevend deel van Boek II van het Milieuwetboek, worden de woorden "de inspecteur-generaal van de Afdeling Thesaurie" vervangen door de woorden "door de inspecteur-generaal van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie van de Waalse Overheidsdienst".

Art. 14. In artikel R 347, tweede lid, van het regelgevend deel van Boek II van het Milieuwetboek, worden de woorden "door de inspecteur-generaal van de Afdeling Thesaurie of de ambtenaar die dat ambt vervult" vervangen door de woorden "door de inspecteur-generaal van het Departement Thesaurie van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie van de Waalse Overheidsdienst of de ambtenaar die dit ambt uitoefent of door de door hem afgevaardigde ambtenaar".

Art. 15. In artikel R 370, 1^o, van het regelgevend deel van Boek II van Milieuwetboek worden de woorden "door de secretaris-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest of door hem afgevaardigde ambtenaar" vervangen door de woorden "door de secretaris-generaal van de Waalse Overheidsdienst of door de ambtenaar die dit ambt uitoefent of door de door hem afgevaardigde ambtenaar".

Art. 16. In artikel R 384, § 5, van het regelgevend deel van Boek II van het Milieuwetboek, worden de woorden "bij de Directie Belastingen en Heffingen van de Afdeling Water of Leefmilieupolitie van het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu" vervangen door de woorden "bij het Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu".

Art. 17. In de artikelen R 338, eerste en derde lid, R 341, § 2, R 344, R 345, R 347, R 349, tweede lid, R 350, R 352, R 371, R 374, R 375, § 1, § 2 en § 3, R 376, R 377, R 378, § 1 en § 3, R 379, R 380, § 2, R 382, R 384, § 3 en § 6, R 386, R 387, R 388 en R 389 van het regelgevend deel van Boek II van het Milieuwetboek, worden de woorden "Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, Afdeling Water" vervangen door de woorden "Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, Departement Leefmilieu en Water, van de Waalse Overheidsdienst".

HOOFDSTUK VI. — Inwerkingtreding

Art. 18. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van :

- de artikelen 4, 5 en 11, die uitwerking hebben op 1 januari 2008;
- de artikelen 3, 6 tot 9, en 12 tot 17, die uitwerking hebben op 1 augustus 2008.

Art. 19. De Minister van Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 mei 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,
M. DAERDEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 2449

[2009/203053]

5 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine en ce qui concerne la Commission régionale de l'Aménagement du Territoire et la Commission d'avis et l'instruction des recours auprès du Gouvernement

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, notamment, les articles 5, 6, 120 et 133;

Vu le décret du 6 novembre 2008 portant rationalisation de la fonction consultative et, notamment, l'article 43;

Vu le décret du 30 avril 2009 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine et le décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques et, notamment, les articles 4 et 105;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 octobre 1985 relatif à la Commission régionale de l'Aménagement du Territoire;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, émis le 19 janvier 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 janvier 2009;

Vu l'avis réputé favorable de la Commission régionale de l'Aménagement du Territoire;

Vu l'avis 46.602/4 du Conseil d'Etat, donné le 2 juin 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans la section 1^{re} du chapitre I^{er} du titre I^{er} du Livre IV du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, les mots "l'Exécutif" sont remplacés par les mots qui suivent : "le Gouvernement".

Art. 2. Dans l'article 240 du même Code, sont apportées les modifications qui suivent :

1^o le § 2 est remplacé comme suit :

« La section d'orientation et de décentralisation a pour mission de proposer à la Commission l'avis sur l'élaboration ou la révision d'un règlement communal d'urbanisme, d'un rapport urbanistique et environnemental pour autant qu'il ne soit pas élaboré ou révisé en application de l'article 33 ou de l'article 34, ou d'un plan communal d'aménagement qui ne s'écarte pas du plan de secteur. »

Elle a aussi pour mission de proposer à la Commission l'avis sur toute question relative au développement territorial en milieu urbain et en milieu rural, en ce compris celui sur le programme de développement rural, en vue d'harmoniser toutes les actions menées en application de législations et de réglementations, ainsi que de favoriser et de promouvoir toutes actions concertées de diverses autorités administratives compétentes. »;

2^o le § 3 est remplacé comme suit :

« La section d'aménagement normatif a pour mission de proposer à la Commission l'avis, à tous les stades de leur évolution, sur les révisions du plan de secteur, les plans communaux d'aménagement qui s'écartent des plans de secteur, les règlements régionaux d'urbanisme ainsi que sur les rapports urbanistiques et environnementaux élaboré ou révisés en application des articles 33 et 34. »;

3^o dans le § 4, alinéa 1^{er}, les mots "et de rénovation des sites d'activité économique désaffectés," sont remplacés par les mots qui suivent :

„, de revitalisation urbaine, de sites à réaménager, de sites de réhabilitation paysagère et environnementale et de valorisation des terrils,“;

4^o dans le même alinéa, les mots "de rénovations" sont supprimés;

5^o dans le même paragraphe, l'alinéa 2 est supprimé.

Art. 3. Dans l'article 241, alinéa 1^{er}, premier point, du même Code, les mots "et culturelles," sont remplacés par les mots qui suivent :

„économiques, culturelles, de mobilité et liées à la recherche de la performance énergétique.“.

Art. 4. L'article 242 est remplacé par ce qui suit :

« La Commission est composée, outre le président de 45 membres effectifs et de 45 membres suppléants. »

Art. 5. Dans l'article 244, alinéa 1^{er}, le mot "élus" est remplacé par "désignés".

Art. 6. Dans l'article 245 du même Code, les mots "Le Gouvernement arrête" sont remplacés par les mots "Le Ministre ayant l'Aménagement du Territoire dans ses attributions approuve".

Art. 7. L'article 246 du même Code est remplacé comme suit :

« Le président de la Commission et les vice-présidents ont droit à un jeton de présence de 35,00 euros par séance.

Les membres de la Commission ont droit à un jeton de présence de 25,00 euros par séance. »

Art. 8. L'article 247 du même Code est remplacé comme suit :

« Le procès-verbal des débats tenus au cours de chaque réunion fait mention des avis de la minorité. »

Art. 9. L'article 249 du même Code est remplacé comme suit :

« Le rapport d'activité est structuré en chapitres distincts par section. Il contient toute considération sur la manière dont les objectifs visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 2, sont rencontrés dans les opérations de rénovation entreprises ainsi que la proposition au Gouvernement :

— d'une programmation annuelle d'opérations jugées prioritaires;

— tout avis ou suggestion sur la bonne exécution du programme. »

Art. 10. Dans l'article 452/2 du même Code, sont apportées les modifications qui suivent :

1^o dans le § 1^{er}, alinéa 2 :

— le point 3^o est supprimé;

— le point 4^o devient le point 3^o;

2^o dans le même article, le § 3 est complété est complété comme suit :

„Le mandat des membres est renouvelable.“

Art. 11. Dans l'article 452/5, alinéa 4, du même Code, les mots "ou qui est absent à plus de trois séances consécutives, sauf en cas de force majeure" sont supprimés.

Art. 12. Dans la section 3 du chapitre XXI du titre I^{er} du Livre IV du même Code, les mots "la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine du Ministère de la Région wallonne" sont remplacés comme suit :

„la délégation générale aux recours“.

Art. 13. Dans l'article 452/8, alinéa 1^{er}, du même Code, le mot "directeur" est remplacé par le mot qui suit : "délégué".

Art. 14. Dans l'article 452/13 du même Code, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le mot "quarante" est remplacé par "trente-cinq";

2^o il est inséré une deuxième phrase rédigée comme suit :

„Ce délai peut être ramené à dix jours ou, si la demande est particulièrement importante ou complexe, être prolongé par le Gouvernement. »

Art. 15. Dans le même Code, sont abrogés :

- l'article 241, alinéa 2, troisième et quatrième phrases;
- l'article 452/2, § 3, alinéa 2;
- l'article 452/3, alinéa 1^{er};
- l'article 452/4, alinéa 2, première phrase;
- l'article 452/5, alinéa 2;
- l'article 452/6, alinéa 1^{er}, 2^o, alinéa 2, 2^o et alinéa 3;
- l'article 452/7.

Art. 16. Les articles 12 et 13 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement visé à l'article 3, § 3, alinéa 2, du Code.

Art. 17. Les dispositions du décret du 6 novembre 2008 portant rationalisation de la fonction consultative entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté pour ce qui concerne la Commission régionale de l'Aménagement du Territoire et la Commission d'avis sur les recours en matière d'urbanisme.

Art. 18. La demande de permis dont l'accusé de réception est antérieur à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté poursuit son instruction selon les dispositions en vigueur avant cette date.

Art. 19. Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 5 juin 2009.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 2449

[2009/203053]

5. JUNI 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe hinsichtlich des Regionalausschusses für Raumordnung und der beratenden Kommission und der Untersuchung der bei der Regierung eingereichten Einsprüche

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, insbesondere der Artikel 5, 6, 120 und 133;

Aufgrund des Dekrets vom 6. November 2008 zur Rationalisierung der Beratungsfunktion, insbesondere des Artikels 43;

Aufgrund des Dekrets vom 30. April 2009 zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe und des Dekrets vom 11. März 2004 über die Infrastrukturen zur Ansiedlung von wirtschaftlichen Aktivitäten, insbesondere der Artikel 4 und 105;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Oktober 1985 über den Regionalausschuss für Raumordnung;

Aufgrund des am 19. Januar 2009 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 22. Januar 2009 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des als günstig geltenden Gutachtens des Regionalausschusses für Raumordnung;

Aufgrund des am 2. Juni 2009 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 1^o der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 46.602/4;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Buch IV, Titel I, Kapitel I, Abschnitt 1 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe wird der Wortlaut "Exekutive" durch den folgenden Wortlaut ersetzt: "Regierung".

Art. 2 - In Artikel 240 desselben Gesetzbuches werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1^o Paragraph 2 wird wie folgt ersetzt:

«Die Abteilung Orientierung und Dezentralisierung hat als Aufgabe, dem Ausschuss ein Gutachten über die Erstellung oder Revision einer kommunalen Städtebauordnung, eines Städtebau- und Umweltberichts, soweit er nicht in Anwendung von Artikel 33 oder von Artikel 34 erstellt oder revidiert werden, oder eines kommunalen Raumordnungsplans, der nicht vom Sektorenplan abweicht, vorzuschlagen.

Außerdem hat sie als Aufgabe, dem Ausschuss das Gutachten über jegliche Frage bezüglich der räumlichen Entwicklung in ländlichen oder städtischen Gebieten, einschließlich über das Programm für ländliche Entwicklung, vorzuschlagen, um alle in Anwendung von Gesetzgebungen und Regelungen geführten Aktionen in Einklang zu bringen sowie um alle von den verschiedenen zuständigen Verwaltungsbehörden gemeinschaftlich vereinbarten Maßnahmen zu begünstigen.»;

2^o Paragraph 3 wird wie folgt ersetzt:

«Die Abteilung normative Planung hat als Aufgabe, dem Ausschuss Gutachten über die Revisionen des Sektorenplans, über die vom Sektorenplan abweichenden kommunalen Raumordnungspläne, die regionalen Städtebauordnungen in allen ihren Entwicklungsstadien sowie über die Städtebau- und Umweltberichte, die in Anwendung der Artikel 33 und 34 erstellt oder revidiert werden, vorzuschlagen.»;

3^o In § 4, Absatz 1 wird der Wortlaut "dem Beirat Stellungnahmen über jede Frage von Stadtsanierung und von Erneuerung stillgelegter Wirtschaftsräume" durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"dem Ausschuss ein Gutachten über jede Frage von Stadtsanierung und von städtischer Wiederbelebung, von neuzugestaltenden Geländen, Landschafts- und Umweltsanierungsgeländen und Erschließung der Halden";

4^o in demselben Absatz wird der Wortlaut "zur Erneuerung" gestrichen;

5^o in demselben Paragraphen wird Absatz 2 gestrichen.

Art. 3 - In Artikel 241 Absatz 1 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut "und kulturellen" durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"wirtschaftlichen, kulturellen, mobilitätsbezogenen und mit der Suche nach Energieeffizienz von Gebäuden verbundenen".

Art. 4 - Artikel 242 wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Außer dem Vorsitzenden setzt sich der Ausschuss aus 45 effektiven Mitgliedern und 45 Ersatzmitgliedern zusammen.»

Art. 5 - in Artikel 244 Absatz 1 wird der Wortlaut "gewählten" durch den Wortlaut "bezeichneten" ersetzt.

Art. 6 - In Artikel 245 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut "legt die Exekutive den Haushaltsplan für Sachausgaben des Beirates, der Abteilungen und Arbeitsgruppen fest" durch den Wortlaut "genehmigt der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Raumordnung gehört, den Funktionshaushalt des Ausschusses, der Abteilungen und Arbeitsgruppen" ersetzt.

Art. 7 - Artikel 246 desselben Gesetzbuches wird folgendermaßen ersetzt:

«Der Vorsitzende des Ausschusses und die stellvertretenden Vorsitzenden haben Anspruch auf eine Anwesenheitsmarke von 35,00 Euro pro Sitzung.

Die Mitglieder des Ausschusses haben Anspruch auf eine Anwesenheitsmarke von 25,00 Euro pro Sitzung.»

Art. 8 - Artikel 247 desselben Gesetzbuches wird folgendermaßen ersetzt:

"Im Protokoll der im Laufe jeder Versammlung geführten Debatten werden die Meinungen der Minderheiten erwähnt."

Art. 9 - Artikel 249 desselben Gesetzbuches wird folgendermaßen ersetzt:

«Der Tätigkeitsbericht ist in getrennten Kapiteln je nach Abteilung strukturiert. In diesem Bericht sind alle Betrachtungen über die Art und Weise, wie die in Artikel 1 § 1 Absatz 2 erwähnten Ziele durch die unternommenen Sanierungs- bzw. Erneuerungsmaßnahmen erreicht werden, sowie der Vorschlag an die Regierung über das Folgende anzuführen:

— eine jährliche Planung der als vorrangig betrachteten Aktionen;

— jedes Gutachten oder jede Anregung zur guten Ausführung des Programms.»

Art. 10 - In Artikel 452/2 desselben Gesetzbuches werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° in § 1 Absatz 2:

— wird Punkt 3° gestrichen;

— wird Punkt 4° zum Punkt 3°;

2° in demselben Artikel wird § 3 folgendermaßen ergänzt:

"Das Mandat der Mitglieder ist erneuerbar."

Art. 11 - In Artikel 452/5, Absatz 4 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ", oder wenn es von mehr als drei aufeinanderfolgenden Sitzungen abwesend ist (ausser bei höherer Gewalt)" gestrichen.

Art. 12 - In Abschnitt 3 des Kapitels XXI des Titels I des Buches IV desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut "Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes des Ministeriums der Wallonischen Region" folgendermaßen ersetzt:

"Generalvertretung für Einsprüche".

Art. 13 - In Artikel 452/8, Absatz 1 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut "Generaldirektor" durch den folgenden Wortlaut ersetzt: "Generalvertreter".

Art. 14 - In Artikel 452/13 desselben Gesetzbuches werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° der Wortlaut "vierzig" wird durch den Wortlaut "fünfundreißig" ersetzt.

2° es wird ein zweiter Satz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Diese Frist kann durch die Regierung auf zehn Tage herabgesetzt werden oder, wenn der Antrag besonders wichtig oder komplex ist, verlängert werden."

Art. 15 - Imselben Gesetzbuch werden die folgenden Artikel außer Kraft gesetzt:

— Artikel 241 Absatz 2 Satz 3 und 4;

— Artikel 452/2 § 3 Absatz 2;

— Artikel 452/3 Absatz 1;

— Artikel 452/4 Absatz 2 Satz 1;

— Artikel 452/5 Absatz 2;

— Artikel 452/6 Absatz 1 2°, Absatz 2°, 2 und Absatz 3;

— Artikel 452/7.

Art. 16 - Die Artikel 12 und 13 treten am Tag des Inkrafttretens des in Artikel 3 § 3 Absatz 2 des Gesetzbuches erwähnten Erlasses in Kraft.

Art. 17 - Die Bestimmungen des Dekrets vom 6. November 2008 zur Rationalisierung der Beratungsfunktion treten am Tag des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses in Kraft, für das, was den Regionalausschuss für Raumordnung und die beratende Kommission für Einsprüche in Sachen Städtebau betrifft.

Art. 18 - Der Genehmigungsantrag, dessen Empfangsbestätigung vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses erstellt wurde, wird nach den vor diesem Datum geltenden Bestimmungen weiterhin untersucht.

Art. 19 - Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 5. Juni 2009

Der Minister-Präsident,

R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2009 — 2449

[2009/203053]

5 JUNI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium wat betreft de "Commission régionale de l'Aménagement du Territoire" (Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening) en de Adviescommissie en het onderzoek van de beroepen die bij de Regering worden ingesteld

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, inzonderheid op de artikelen 5, 6, 120 en 133;

Gelet op het decreet van 6 november 2008 houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het decreet van 30 april 2009 tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium en het decreet van 11 maart 2004 betreffende de ontsluitingsinfrastructuur voor economische bedrijvigheid en inzonderheid op de artikelen 4 en 105;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 12 oktober 1985 betreffende de "Commission régionale de l'Aménagement du Territoire" (Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening);

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, uitgebracht op 19 januari 2009;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 22 januari 2009;

Gelet op het gunstig geachte advies van de "Commission régionale d'Aménagement du Territoire";

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 46.602/4, gegeven op 2 juni 2009, overeenkomstig artikel 84, § 1, lid 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals vervangen bij de wet van 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In afdeling 1 van hoofdstuk I van titel I van boek IV van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium worden de woorden "de Executieve" vervangen door de woorden : "de Regering".

Art. 2. In artikel 240 van hetzelfde Wetboek worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2 wordt vervangen als volgt :

« De afdeling oriëntatie en decentralisatie heeft als taak de Commissie het advies voor te leggen over de opmaak of de herziening van een gemeentelijk stedenbouwkundig reglement, een stedenbouwkundig en leefmilieuverslag voor zover het niet opgemaakt of herzien is overeenkomstig artikel 33 of artikel 34 of een gemeentelijk plan van aanleg dat niet afwijkt van het gewestplan.

Zij heeft ten slotte tot taak de Commissie het advies voor te stellen over iedere kwestie inzake de ruimtelijke ontwikkeling in de stedelijke en in de landelijke omgeving, met inbegrip van het advies over het programma van ruimtelijke ontwikkeling met het oog op de harmonisatie van alle overeenkomstig wetgevingen en reglementeringen gevoerde acties als ook op de bevoorrechtiging en de bevordering van alle door de verschillende bevoegde administratieve autoriteiten overlegde acties. »;

2° § 3 wordt vervangen als volgt :

« De afdeling normatieve inrichting heeft tot taak de Commissie, in elk stadium van hun evoluties, het advies voor te leggen over de herzieningen van het gewestplan, de gemeentelijke plannen van aanleg die afwijken van de gewestplannen, de gewestelijke stedenbouwkundige reglementen, als ook over de overeenkomstig de artikelen 33 en 34 opgemaakte of herziene stedenbouwkundige en leefmilieuverslagen. »;

3° in § 4, lid 1, worden de woorden "en vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten" vervangen door de woorden :

"stedelijke hernieuwing, opnieuw in te richten gebieden, locaties met te herontwikkelen landschappen en milieus en valorisering van de steenbergen,";

4° in hetzelfde lid vervalt hetwoorddeel "vernieuwings";

5° in dezelfde paragraaf vervalt lid 2.

Art. 3. In artikel 241, lid 1, punt 1°, van hetzelfde Wetboek worden de woorden "en culturele" vervangen door volgende woorden :

"economische, culturele, mobiliteitsgerelateerde en met het onderzoek over energieprestaties verband houdende,".

Art. 4. Artikel 242 wordt vervangen als volgt :

"De Commissie bestaat, naast de voorzitter, uit 45 werkende en uit 45 plaatsvervangende leden."

Art. 5. In artikel 244, lid 1, wordt het woord "verkozen" vervangen door "aangewezen".

Art. 6. In artikel 245 van hetzelfde Wetboek worden de woorden "De Regering legt... vast" vervangen door de woorden "De Minister bevoegd voor Ruimtelijke Ordening keurt... goed".

Art. 7. Artikel 246 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

« De voorzitter van de Commissie en de ondervoorzitters hebben recht op een aanwezigheidsgeld van 35,00 euro per zitting.

De leden van de Commissie hebben recht op een aanwezigheidsgeld van 25,00 euro per zitting. »

Art. 8. Artikel 247 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"De notulen van de besprekingen die bij elke vergadering plaats hebben gevonden vermeldingen de meningen van de minderheid."

Art. 9. Artikel 249 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

« Het activiteitsverslag wordt per afdeling opgedeeld in afzonderlijke hoofdstukken. Het bevat iedere reflectie over de wijze waarop de doelstellingen van artikel 1, § 1, lid 2, nagestreefd worden in de ondernomen vernieuwingsverrichtingen en het voorleggen aan de Regering :

- van een jaarlijkse programmatie van prioritair geachte verrichtingen;
- elk advies of voorstel over de zorgvuldige uitvoering van het programma. »

Art. 10. In artikel 452/2 van hetzelfde Wetboek worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de § 1, lid 2 : .

— vervalt punt 3°;

— wordt punt 4°, punt 3°;

2° in hetzelfde artikel wordt § 3 aangevuld als volgt :

"Het mandaat van de leden is hernieuwbaar."

Art. 11. In artikel 452/2, lid 4, van hetzelfde Wetboek vervallen de woorden "of indien het afwezig blijft van meer dan drie opeenvolgende vergaderingen, overmacht niet te na gesproken".

Art. 12. In afdeling 3 van hoofdstuk XXI van titel I van Boek IV van hetzelfde Wetboek worden de woorden "het Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Patrimonium van het Ministerie van het Waalse Gewest" vervangen door de woorden :

"de algemene delegatie voor de beroepen".

Art. 13. In artikel 452/8 , lid 1, wordt het woord "directeur" vervangen door het woord : "gemachtigde".

Art. 14. In artikel 452/13 van hetzelfde Wetboek worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord "veertig" wordt vervangen door het woord "vijfendertig";

2° er wordt een tweede volzin ingevoegd, luidend als volgt :

"Die termijn kan evenwel tot tien dagen herleid worden of door de Regering verlengd worden als de aanvraag van bijzonder belang of ingewikkeld is."

Art. 15. In hetzelfde Wetboek worden opgeheven :

— artikel 241, lid 2, derde en vierde volzin;

— artikel 452/2, § 3, lid 2;

— artikel 452/3, lid 1;

— artikel 452/4, lid 2, eerste volzin;

— artikel 452/5, lid 2;

— artikel 452/6, lid 1, 2°, lid 2, 2° en lid 3;

— artikel 452/7.

Art. 16. De artikelen 12 en 13 treden in werking op de datum van inwerkingtreding van het besluit van de Regering bedoeld in artikel 3, § 3, lid 2, van het Wetboek.

Art. 17. De bepalingen van het decreet van 6 november 2008 houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie treden in werking op de datum van inwerkingtreding van dit besluit voor wat betreft de Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening en de Adviescommissie over de beroepen in stedenbouwkundige aangelegenheden.

Art. 18. De vergunningaanvraag waarvan het bericht van ontvangst van vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit dateert, wordt verder behandeld volgens de voor die datum geldende bepalingen.

Art. 19. De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 juni 2009.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTÈRE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 2450

[C — 2009/31393]

4 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 40;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat.

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 25 février 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 avril 2008;

Vu le protocole du comité du secteur XV n° 2009/04 du 28 janvier 2009;

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 2450

[C — 2009/31393]

4 JUNI 2009. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de Bijzondere Wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het Rijkspersoneel.

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 25 februari 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 18 april 2008;

Gelet op het protocol nr. 2009/04 van Sector XV van 28 januari 2009;

Vu l'accord du Ministre fédéral des Pensions, donné le 10 avril 2009;

Vu l'avis n° 46.524/2 du Conseil d'Etat donné le 18 mai 2009 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2, alinéa 4, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est supprimé

Art. 2. Un Chapitre premier *bis* intitulé comme suit comprenant un article *3bis* est inséré dans le Titre II du Livre I du même arrêté :

« Chapitre premier*bis*. Des droits et devoirs

Art. *3bis* § 1^{er}. L'agent remplit ses fonctions avec loyauté, conscience et intégrité sous l'autorité de ses supérieurs hiérarchiques.

A cet effet, il est tenu de :

1^o respecter les lois et règlements en vigueur ainsi que les directives parmi lesquelles les règles de conduite concernant la déontologie, de l'autorité dont il relève;

2^o formuler ses avis et rédiger ses rapports avec rigueur et exactitude;

3^o exécuter les décisions avec diligence et conscience professionnelle.

§ 2. L' agent a le droit d'être traité avec dignité et courtoisie tant par ses supérieurs hiérarchiques, ses collègues que ses subordonnés.

Il a le devoir de traiter ses collègues, ses supérieurs hiérarchiques et ses subordonnés avec dignité et courtoisie. Il évite toute parole, toute attitude, toute présentation qui pourrait compromettre cette dignité et cette courtoisie ou obérer le bon fonctionnement du service.

§ 3. Sans préjudice de l'article 29 du Code d'instruction criminelle, l'agent informe son supérieur hiérarchique ou, si nécessaire, un supérieur hiérarchique plus élevé, de toute illégalité ou irrégularité dont il a connaissance.

§ 4. L'agent traite les usagers de ses services avec bienveillance. Dans la manière dont il répond aux demandes des usagers ou dont il traite les dossiers, il respecte strictement les principes de neutralité, d'égalité de traitement et de respect des lois, règlements et directives.

Même en dehors de l'exercice de ses fonctions, l'agent évite tout comportement contraire à la dignité de ses fonctions. Il évite aussi toute situation où, même par personne interposée, il pourrait être associé à des occupations contraires à la dignité de ses fonctions.

§ 5. L'agent ne peut solliciter, exiger ou recevoir, directement ou par personne interposée, même en-dehors de ses fonctions mais à raison de celles-ci, des dons, gratifications ou avantages quelconques. Ne sont pas visés les cadeaux symboliques de faible valeur échangés entre agents dans l'exercice normal de leurs fonctions.

§ 6. L'agent ne se place pas et ne laisse pas placer dans une situation de conflits d'intérêts, c'est-à-dire une situation dans laquelle il a par lui-même ou par personne interposée un intérêt personnel susceptible d'influer sur l'exercice impartial et objectif de ses fonctions ou à créer la suspicion légitime d'une telle influence.

Lorsqu'un agent estime qu'il a un conflit d'intérêt ou qu'il craint d'en avoir un, il en informe immédiatement son supérieur hiérarchique. Celui-ci lui en donne acte par écrit.

En cas de conflit d'intérêt avéré, le supérieur hiérarchique prend les mesures adéquates pour y mettre fin.

L'agent peut solliciter par écrit l'avis du président du conseil de direction ou de son délégué sur une situation dans laquelle il se trouve afin de savoir si elle est constitutive d'un conflit d'intérêt.

Gelet op de akkoordbevinding van de federale Minister van Pensioenen, gegeven op 10 april 2009;

Gelet op het advies nr. 46.524/2 van de Raad van State, gegeven op 18 mei 2009 in uitvoering van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, vierde lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt opgeheven.

Art. 2. Een Hoofdstuk *Ibis*, bestaand uit een artikel *3bis* wordt ingevoegd in Titel II van Boek I van hetzelfde besluit, met als omschrift :

« Hoofdstuk *Ibis*. Rechten en plichten

Art. *3bis* § 1. De ambtenaar oefent zijn ambt op loyale, zorgvuldige en integere wijze uit onder het gezag van zijn hiërarchische meerderen.

Hij dient daartoe :

1^o de van kracht zijnde wetten en reglementeringen, alsmede de richtlijnen waaronder de gedragsregels inzake deontologie, van de overheid waartoe hij behoort, na te leven;

2^o nauwgezet en correct zijn adviezen te formuleren en zijn verslagen op te stellen;

3^o de beslissingen zorgvuldig en plichtsbewust uit te voeren.

§ 2. De ambtenaar heeft het recht om met waardigheid en hoffelijkheid te worden behandeld, zowel door zijn hiërarchische meerderen, door zijn collega's, als door zijn ondergeschikten.

Hij dient zijn collega's, zijn hiërarchische meerderen en zijn ondergeschikten met waardigheid en hoffelijkheid te behandelen. Hij vermindert elk woord, elke houding, elk voorkomen dat deze waardigheid en deze hoffelijkheid in het gedrang zou kunnen brengen of de goede werking van de dienst zou kunnen schaden.

§ 3. Onverminderd artikel 29 van het Wefboek van strafvordering stelt de ambtenaar zijn hiërarchische meerderen of, indien nodig, een hogere hiërarchische meerderen op de hoogte van elk onwettigheid of onregelmatigheid waarvan hij kennis heeft.

§ 4. De ambtenaar behandelt de gebruikers van zijn diensten met welwillendheid. In de manier waarop hij de vragen van de gebruikers beantwoordt of waarop hij de dossiers behandelt, eerbiedigt hij op een strikte manier de beginselen van neutraliteit, van gelijkheid in behandeling en van naleving van de wetten, de reglementen en de richtlijnen.

Zelfs buiten de uitoefening van zijn ambt vermijdt de ambtenaar elk gedrag dat in strijd is met de waardigheid van zijn ambt. Hij vermijdt evenzeer elke toestand waarbij hij, zelfs door een tussenpersoon, in verband zou kunnen gebracht worden met bezigheden die in strijd zijn met de waardigheid van zijn ambt.

§ 5. De ambtenaar mag, noch rechtstreeks, noch door een tussenpersoon, zelfs buiten zijn ambtsuitoefening, maar op basis ervan, giften, beloningen of enig voordeel vragen, eisen of aannemen. Dit slaat niet op symbolische geschenken van kleine waarde uitgewisseld tussen ambtenaren in de normale uitoefening van hun ambt.

§ 6. De ambtenaar plaatst zich niet en laat zich niet plaatsen in een toestand van belangenconflicten, dit wil zeggen in een toestand waarin hij door zichzelf of door een tussenpersoon een persoonlijk voordeel heeft dat van die aard is om de onpartijdige en objectieve uitoefening van zijn ambt te beïnvloeden of de gewettigde verdenking te doen ontstaan van zulke invloed.

Wanneer een ambtenaar van oordeel is dat hij een belangenconflict heeft of vreest te hebben, brengt hij zijn hiërarchische meerderen hierover onmiddellijk op de hoogte. Deze verleent hem hiervan schriftelijk akte.

In geval van een erkend belangenconflict, neemt de hiërarchische meerderen de passende maatregelen om er een einde aan te stellen.

De ambtenaar kan schriftelijk om het advies van de voorzitter van het directieraad of van diens afgevaardigde, vragen over een toestand waarin hij zich bevindt, dit om te weten of deze de oorzaak is van een belangenconflict.

§ 7. L'agent jouit de la liberté d'expression à l'égard des faits dont il a connaissance dans l'exercice de ses fonctions.

Il lui est uniquement interdit de révéler des faits qui ont trait à la sécurité nationale, à la protection de l'ordre public, aux intérêts financiers de l'autorité, à la prévention et à la répression des faits délictueux, au secret médical, aux droits et libertés du citoyen, et notamment le droit au respect de la vie privée; cette interdiction vaut également pour les faits qui ont trait à la préparation de toutes les décisions aussi longtemps qu'une décision finale n'a pas encore été prise, ainsi que pour les faits qui, lorsqu'ils sont divulgués, peuvent porter préjudice à la position de concurrence de l'organisme dans lequel l'agent est occupé.

Les dispositions des alinéas précédents s'appliquent également à l'agent qui a cessé ses fonctions.

§ 8. L'agent a droit à l'information pour tous les aspects utiles à l'exercice de ses tâches.

L'agent se tient au courant d'une façon permanente de l'évolution des techniques, réglementations et recherches dans les matières dont il est professionnellement chargé.

L'agent participe activement au partage des connaissances au sein du service public.

§ 9. L'agent a droit à la formation utile à son travail au sein de l'organisation. L'autorité pourvoit à cette formation et garantit à cet effet l'accès à la formation continue entre autres en vue du développement de la carrière professionnelle.

Les périodes d'absence justifiées par la participation aux activités obligatoires de formation, sont à tout point de vue assimilées à des périodes d'activité de service.

§ 10. Tout agent a le droit de consulter son dossier personnel. ».

Art. 3. A l'article 8 du même arrêté, les alinéas 2 et 3 sont remplacés par les alinéas suivants :

« Il fixe, sur proposition du conseil de direction, parmi les emplois de premier attaché de rang A 2 le nombre d'emplois d'expert de haut niveau.

Pour l'application du présent article, il y a lieu d'entendre par emploi d'expert de haut niveau, un emploi pour lequel l'accent est mis sur les connaissances spécialisées approfondies relatives aux matières traitées, qui sont exigées pour exercer l'emploi. ».

Art. 4. A l'article 19, alinéa 1^{er}, 2^o et 2, du même arrêté, le mot «A3» est remplacé par les mots «A2 au moins».

Art. 5. Le chapitre 1^{er} du Titre III du Livre premier du même arrêté comprenant les articles 25 à 30, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), est remplacé comme suit :

« Chapitre premier. Du recrutement

Section Première. Des modes d'attribution des emplois, des conditions de recrutement et des grades de recrutement

Art. 25. Un emploi vacant est attribué à un candidat à la mobilité interne, à un lauréat d'un concours d'accession au niveau supérieur ou à un lauréat d'un concours de recrutement.

Le lauréat d'un concours d'accession au niveau supérieur a priorité par rapport à un candidat à la mobilité interne.

Art. 25bis. § 1^{er}. Nul ne peut être nommé agent s'il ne satisfait aux conditions suivantes :

1^o réunir les conditions d'admissibilité imposées pour l'emploi à conférer;

2^o réussir le concours de recrutement prévu;

3^o accomplir avec succès le stage probatoire;

4^o justifier de la possession de l'aptitude médicale éventuellement exigée pour la fonction à exercer.

§ 2. Nul ne peut être nommé agent s'il ne remplit les conditions générales d'admissibilité qui suivent :

1^o être Belge lorsque les fonctions à exercer sont liées à l'exercice de la puissance publique et destinées à sauvegarder les intérêts généraux de l'Etat, d'une Communauté ou d'une Région;

2^o être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

3^o jouir des droits civils et politiques;

§ 7. De ambtenaar heeft het recht op vrijheid van meningsuiting ten aanzien van de feiten waarvan hij kennis heeft uit hoofde van zijn ambt.

Het is hem enkel verboden feiten bekend te maken die betrekking hebben op 's lands veiligheid, de bescherming van de openbare orde, de financiële belangen van de overheid, het voorkomen en het bestraffen van strafbare feiten, het medisch geheim, de rechten en de vrijheden van de burger, en in het bijzonder het recht op erbied voor het privéleven; dit verbod geldt bovendien voor feiten die betrekking hebben op de voorbereiding van alle beslissingen zolang er nog geen eindbeslissing is genomen evenals voor feiten die, wanneer zij bekend worden gemaakt, de mededingingspositie van het organisme waarin de ambtenaar is tewerkgesteld, kunnen schaden.

De bepalingen van de voorgaande leden gelden eveneens voor de ambtenaar die zijn ambt heeft neergelegd.

§ 8. De ambtenaar heeft recht op informatie wat alle aspecten betreft die nuttig zijn voor de taakvervulling.

De ambtenaar houdt zich permanent op de hoogte van de ontwikkeling van de technieken, regelingen en onderzoeken in de materies waarmee hij beroepshalve belast is.

De ambtenaar neemt op actieve wijze deel aan de kennisdeling binnen de openbare dienst.

§ 9. De ambtenaar heeft recht op opleiding die nuttig is voor zijn functioneren in de organisatie. De overheid voorziet in die opleiding en waarborgt tevens de toegang tot de voortgezette opleiding onder meer met het oog op de uitbouw van de beroepsloopbaan.

Periodes van afwezigheid gerechtvaardigd door deelname aan verplichte opleidingsactiviteiten worden in ieder opzicht gelijkgesteld met periodes van dienstactiviteit.

§ 10. Elke ambtenaar heeft het recht zijn persoonlijk dossier te raadplegen. ».

Art. 3. In artikel 8 van hetzelfde besluit, worden het tweede en derde lid vervangen door volgende leden :

« Zij bepaalt, op voorstel van de directieraad, onder de betrekkingen van eerste attaché van rang A 2 het aantal expertbetrekkingen van hoog niveau.

Voor de toepassing van dit artikel dient te worden verstaan onder expertbetrekking van hoog niveau, een betrekking waarbij de klemtoon wordt gelegd op de uitgebreide gespecialiseerde kennis betreffende de behandelde aangelegenheiten, die worden vereist voor de uitoefening van de betrekking. ».

Art. 4. In artikel 19, eerste lid, 2^o en tweede lid, van het zelfde besluit wordt het woord A3 vervangen door de woorden « A2 ten minste ». ».

Art. 5. Hoofdstuk I van Titel III van Boek I van hetzelfde besluit, bestaand uit artikel 25 tot 30, gewijzigd door het besluit van 25 april 2006 (zesde wijziging), wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk I. De werving

Afdeling 1. Toekenningswijzen van de betrekkingen, de wervingsvoorraarden en de wervingsgraden.

Art. 25. Een vacante betrekking wordt toegewezen aan een kandidaat van de interne mobiliteit, een laureaat van een vergelijkend overgangsexamen naar een hoger niveau of een laureaat van een vergelijkend wervingsexamen

De geslaagde van een vergelijkend overgangsexamen naar een hoger niveau heeft voorrang ten opzichte van een kandidaat voor de interne mobiliteit.

Art. 25bis. § 1. Niemand kan tot ambtenaar worden benoemd indien hij niet aan de volgende voorwaarden voldoet :

1^o de voor de te verlenen betrekking bepaalde toelaatbaarheidsvereisten vervullen;

2^o slagen voor het voorgeschreven vergelijkend wervingsexamen;

3^o met goed gevolg de stage volbrengen;

4^o bewijzen dat hij de eventuele vereiste medische geschiktheid voor het uit te oefenen ambt bezit.

§ 2. Niemand kan tot ambtenaar worden benoemd indien hij niet voldoet aan de hiernavolgende algemene toelaatbaarheidsvereisten :

1^o Belg zijn wanneer de uit te oefenen functies verband houden met de uitoefening van het openbaar gezag en ten doel hebben de algemene belangen van de Staat, van een Gemeenschap of van een Gewest te behartigen;

2^o een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

3^o de burgerlijke en politieke rechten genieten;

4° être porteur d'un diplôme ou certificat d'études en rapport avec le niveau du grade à conférer selon le tableau annexé au présent arrêté. Préalablement au concours de recrutement, il peut être dérogé par décision motivée à cette condition par le ministre, après avis de l'administrateur délégué du Bureau de sélection de l'Administration fédérale (en abrégé « SELOR »), dans le cas d'une pénurie sur le marché du travail.

Art. 26. Des concours de recrutement sont organisés pour les grades des rangs A1, B1, C1, D1 et E1.

Sont considérés comme grades de recrutement :

au niveau A, rang A1 : attaché

ingénieur

au niveau B, rang B1 : assistant

au niveau C, rang C1 : adjoint

au niveau D, rang D1 : commis

au niveau E, rang E1 : préposé.

Section 2. Organisation des concours de recrutement et constitution des jurys d'exams

Art. 27. (6) Les concours de recrutement sont organisés par SELOR. L'administrateur délégué peut toutefois, sous sa surveillance, confier au ministère tout ou partie de l'organisation des concours, en accord avec le ministre. Le ministre annonce l'organisation des concours de recrutement au moins par un avis au *Moniteur belge*.

Art. 27bis § 1^{er}. Des jurys d'exams de recrutement sont constitués lors de chaque concours de recrutement.

Les jurys comprennent le président, qui est l'administrateur délégué, ou son représentant ainsi que deux assesseurs au moins ou leurs suppléants. Le président et les assesseurs ou leurs suppléants ont voix délibérative. Les décisions sont prises à la majorité des voix.

Le ministre, en accord avec l'administrateur délégué de SELOR, désigne les membres du jury parmi :

1° les membres du personnel statutaire, titulaires d'un emploi d'un niveau au moins égal au niveau de l'emploi à conférer et possédant une ancienneté de niveau de 3 ans au moins;

2° les membres du personnel enseignant ayant au moins le niveau de l'emploi à conférer; ils doivent appartenir ou avoir appartenu à des établissements d'enseignements de l'Etat ou d'une Communauté ou à des établissements d'enseignement subventionnés ou reconnus par ceux-ci;

3° les personnalités particulièrement qualifiées en raison de leur compétence.

Une allocation peut être accordée aux membres du jury visés aux 2° et 3° de l'alinéa 3 du présent paragraphe. Le ministre fixe le montant de cette allocation.

§ 2. Les délégués des organisations syndicales représentatives peuvent assister aux séances. Ils ne peuvent avoir de contacts avec les candidats. Ils sont invités au moins huit jours avant chaque épreuve.

Ils ne peuvent quitter la séance qu'après l'expiration du temps mentionné dans l'invitation ou de l'accord du président. Ils ne peuvent assister aux délibérations.

§ 3. L'administrateur délégué de SELOR organise le déroulement des épreuves en accord avec le ministre ou son délégué.

Art. 27ter. Lors de l'organisation d'un concours de recrutement le Ministre ou son délégué fixe la date à laquelle les candidats doivent satisfaire aux conditions relatives aux diplômes ou certificats d'études et le cas échéant à la condition d'un âge minimum ou à des conditions spéciales d'aptitudes professionnelles.

L'avis du moniteur mentionne au moins la date limite de candidature et la constitution éventuelle d'une réserve des lauréats. Le cas échéant, il précise la durée et l'importance de cette réserve.

Les candidats disposent d'au moins quatorze jours pour se porter candidat.

L'administrateur délégué de SELOR ou son délégué fixe la date et le lieu de l'examen, arrête la liste des candidats et les convoque par lettre au moins huit jours avant la date de chaque épreuve de sélection. Ce délai commence à partir de la date d'envoi de la convocation. Les candidats absents, sont exclus.

4° houder zijn van een diploma of studiegetuigschrift dat overeenkomt met het niveau van de te verlenen graad, volgens de bij dit besluit gevoegde tabel. Hiervan kan, voorafgaand aan het vergelijkend wervingsexamen, door de minister, na advies van de afgevaardigde bestuurder van het Selectiebureau van de Federale Overheid (afgekort tot « SELOR »), bij gemotiveerde beslissing worden afgewezen in geval van schaarste op de arbeidsmarkt.

Art. 26. Vergelijkende wervingsexamens worden georganiseerd voor de graden van rang A1, B1, C1, D1 en E1.

Worden beschouwd als wervingsgraden :

in niveau A, rang A1 : attaché

ingenieur

in niveau B, rang B1 : assistent

in niveau C, rang C1 : adjunct

in niveau D, rang D1 : klerk

in niveau E, rang E1 : beampte.

Afdeling 2. Organisatie van de wervingsexamens en samenstelling van de examenjury's

Art. 27. (6) De vergelijkende wervingsexamens worden georganiseerd door SELOR. De afgevaardigde bestuurder kan echter onder zijn toezicht de organisatie van deze wervingsexamens geheel of gedeeltelijk opdragen aan het ministerie, met instemming van de minister. De minister maakt de organisatie van de vergelijkende wervingsexamens bekend ten minste door een bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 27bis § 1. Wervingsexamenjury's worden samengesteld voor elk vergelijkend wervingsexamen.

De jury's bestaan uit de voorzitter, die de afgevaardigde bestuurder is, of zijn vertegenwoordiger, en ten minste twee assessoren of hun plaatsvervangers. De voorzitter en de assessoren of hun plaatsvervangers zijn stemgerechtigd. De beslissingen worden genomen bij meerderheid van stemmen.

De minister in overeenstemming met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, wijst de juryleden aan onder :

1° de statutaire personeelsleden, titularis van een betrekking van een niveau dat minstens gelijk is aan het niveau van de te begeven betrekking, die een ancienniteit hebben van minstens 3 jaar;

2° leden van het onderwijszend personeel die ten minste het niveau hebben van de te begeven betrekking; zij moeten behoren of hebben behoefte tot onderwijsinstellingen van de Staat of een Gemeenschap of tot door hen gesubsidieerde of erkende onderwijsinstellingen;

3° personen die, wegens hun bevoegdheid of hun specialisatie, bijzonder geschikt zijn.

Een vergoeding kan worden toegekend aan de leden van de jury bedoeld in 2° en 3° van het derde lid van deze paragraaf. De minister bepaalt het bedrag van deze vergoeding.

§ 2. De afgevaardigden van de representatieve vakbondsorganisaties mogen de zittingen bijwonen.. Zij mogen geen contact hebben met de kandidaten. Zij worden minstens acht dagen vóór de datum van elk gedeelte opgeroepen.

Zij mogen de zitting pas verlaten na het verstrijken van de tijd vermeld in de uitnodiging of met de instemming van de voorzitter. Zij mogen niet aanwezig zijn tijdens de deliberatie.

§ 3. De afgevaardigde bestuurder van SELOR organiseert het verloop van de proeven in overeenstemming met de minister of zijn afgevaardigde.

Art. 27ter. Bij het organiseren van een vergelijkend wervingsexamen stelt de minister of zijn afgevaardigde de datum vast waarop de kandidaten moeten voldoen aan de vereisten inzake diploma's of studiegetuigschriften en in voorbeeld geval, aan de vereiste inzake minimumleeftijd of aan de bijzondere vereisten inzake beroepsbekwaamheid.

Het bericht vermeldt ten minste de uiterste datum van de kandidaatstelling en of er eventueel een reserve van de geslaagden wordt aangelegd. In voorbeeld geval wordt de duur en de omvang ervan meegedeeld.

De kandidaten beschikken over ten minste veertien dagen om zich kandidaat te stellen.

De afgevaardigde bestuurder van SELOR of zijn afgevaardigde legt de datum en de plaats van het examen vast, stelt de lijst van de kandidaten vast en roept ze minstens acht dagen vóór de datum van elk selectiegedeelte op. Deze termijn begint vanaf de verzendingsdatum van de oproep. De kandidaten die afwezig zijn, worden uitgesloten.

Dès que l'administrateur délégué de SELOR constate que, pendant un concours de recrutement, un candidat ne remplit pas, ou ne pourra pas remplir, une des conditions générales ou spéciales d'admissibilité requises pour la fonction pour laquelle l'intéressé concourt, celui-ci est exclu du concours et en est informé.

Section 3. De la constitution des réserves de lauréats.

Art. 28. Le ministre décide pour chaque concours de recrutement si une réserve de lauréats, appelée réserve générale, doit ou non être constituée.

Lorsque le ministre décide de l'organisation d'épreuves complémentaires telles que visées à l'article 29quinquies du présent arrêté, il décide si une ou plusieurs réserves de lauréats, appelées réserves spécifiques, doivent ou non être constituées.

La réserve a une durée de validité de deux ans. Le ministre peut, après consultation de l'administrateur délégué de SELOR, fixer une autre durée. Il en informe les candidats.

Le ministre peut également prolonger la durée de validité d'une réserve existante par période d'un an lorsque les besoins des services le justifient. Il en informe les lauréats.

Le ministre peut déterminer préalablement à la constitution d'une réserve le nombre de lauréats admis dans cette réserve.

Section 4. De la description des fonctions, du programme du concours de recrutement et des autres conditions de recrutement éventuelles

Art. 29. Après concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, le ministre fixe :

1° la description de fonction de l'emploi ou des emplois correspondant au grade de recrutement et la qualification requise des agents à recruter;

2° le programme du concours de recrutement.

De plus, après concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, le ministre peut :

1° imposer des conditions particulières de recrutement lorsque la nature de la fonction l'exige;

2° préciser quels diplômes confèrent l'accès à la fonction pour laquelle un concours de recrutement est organisé;

3° imposer, pour un concours déterminé, la condition d'un âge minimum;

4° imposer, pour un concours déterminé, des conditions spéciales d'aptitudes professionnelles acquises consistant dans des connaissances pratiques ou dans l'exercice d'une activité antérieure, lorsque de telles conditions sont justifiées par la nature des emplois à conférer;

5° admettre à un concours déterminé, les étudiants qui accomplissent la dernière année d'études requises pour qu'ils obtiennent le diplôme ou le certificat d'études exigé lorsque le ministre, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, présume que les participants ne seront pas assez nombreux pour qu'il y ait suffisamment de candidats ou de lauréats; en ce cas, sont également admis à cette sélection ceux qui ont satisfait à l'épreuve relative à l'avant-dernière année et qui déclarent qu'ils se présenteront devant le jury de leur Communauté pour l'épreuve relative à la dernière année; les lauréats de ces concours ne peuvent toutefois faire valoir, en vue d'une nomination, le bénéfice de leur classement qu'à partir du jour où ils auront produit devant l'administrateur délégué de SELOR, le diplôme ou certificat d'études exigé;

6° admettre, pour le concours de recrutement à un grade déterminé et lorsque les exigences des fonctions à exercer ne s'y opposent pas, autre les diplômes et certificats d'études indiqués à l'article 25bis, § 2, 4°, d'autres diplômes et certificats qu'il désigne parmi les suivants :

a) diplômes et certificats d'enseignement de promotion sociale et de l'enseignement artistique de promotion socioculturelle;

b) diplômes et certificats d'enseignement technique, artistique ou professionnel secondaire de plein exercice;

7° exiger, pour le concours de recrutement à des fonctions déterminées des niveaux D et E, la possession de diplômes et certificats d'études ou de formation qu'il désigne lorsque cette condition est justifiée par le caractère technique ou spécialisé des fonctions à exercer;

Zodra de afgevaardigde bestuurder van SELOR, tijdens een vergelijkend wervingsexamen, vaststelt dat een kandidaat niet voldoet of niet zal kunnen voldoen aan een van de algemene of bijzondere toelaatbaarheidsvereisten vereist voor de functie waarnaar de betrokken mededingt, sluit hij deze van het vergelijkend wervingsexamen uit en brengt hem hiervan op de hoogte.

Afdeling 3. Vorming van de reserves van de geslaagden

Art. 28. De minister bepaalt voor elk wervingsexamen of er al dan niet een reserve van geslaagden, algemene reserve genaamd, wordt aangelegd.

Zo de minister beslist om bijkomende proeven te organiseren, zoals bedoeld in artikel 29quinquies van dit besluit, beslist hij of er al dan niet een of meerdere reserves van de geslaagden, bijzondere reserves genaamd, moeten worden aangelegd.

De reserve heeft een geldigheidsduur van twee jaar. De minister kan na raadpleging van de afgevaardigde bestuurder van SELOR een andere duur bepalen. Hij licht de kandidaten ter zake in.

De minister kan ook de duur van een bestaande reserve met telkens een jaar verlengen indien de behoeften van de diensten dit rechtvaardigen. Hij licht de laureaten ter zake in.

Voorafgaand aan de vorming van een wervingsreserve, kan de minister het aantal toelaatbare geslaagden in deze reserve bepalen.

Afdeling 4. Functiebeschrijving, programma van het wervingsexamen en andere eventuele wervingsvoorwaarden.

Art. 29. Na overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, bepaalt de minister :

1° de functiebeschrijving van de betrekking(en) overeenstemmend met de wervingsgraad en de vereiste kwalificatie van de te werven ambtenaren;

2° het programma van het vergelijkend wervingsexamen.

Eveneens na overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, kan de minister :

1° bijzondere wervingsvoorwaarden opleggen wanneer de aard van het ambt het vereist;

2° nader bepalen welke diploma's in het bijzonder toegang verlenen tot het ambt waarvoor een vergelijkend wervingsexamen wordt uitgeschreven;

3° voor een bepaald vergelijkend wervingsexamen een minimumleeftijd voorschrijven;

4° voor een bepaald vergelijkend wervingsexamen bijzondere eisen stellen inzake beroepsbekwaamheid verworven door het bezit van praktische kennis of de uitoefening van een vorige werkzaamheid, wanneer de aard van de te verlenen betrekkingen zodanige eisen wettigt;

5° tot een bepaald examen de studenten toelaten die in het laatste jaar zitten van de studies voor het behalen van het vereiste diploma of getuigschrift. wanneer de minister in overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR vermoedt dat het aantal deelnemers niet groot genoeg zal zijn om voldoende kandidaten of geslaagden op te leveren; in dat geval worden zij die geslaagd zijn voor het examen van het voorlaatste jaar en verklaren dat zij het examen van het laatste jaar voor de examencommissie van hun Gemeenschap zullen afleggen ook tot dat wervingsexamen toegelaten. Voor hun benoeming kunnen de geslaagden van deze wervingsexamens zich slechts vanaf de dag waarop zij aan de afgevaardigde bestuurder van SELOR het vereiste diploma of studiegetuigschrift hebben voorgelegd, op hun rangschikking beroepen;

6° behalve de in artikel 25bis, § 2, 4°, vermelde diploma's en getuigschriften de volgende, door hem aan te wijzen diploma's en getuigschriften aanvaarden voor het wervingsexamen in een bepaalde graad en wanneer de vereisten van het uit te oefenen ambt dit toelaten :

a) diploma's en getuigschriften van het onderwijs voor sociale promotie en van het kunstonderwijs voor socioculturele promotie;

b) diploma's en getuigschriften van het technisch, kunst of beroepssecundair onderwijs met volledig leerplan;

7° voor het vergelijkend wervingsexamen in bepaalde functies van niveaus D en E het bezit van door hem aan te wijzen studie of opleidingsdiploma's eisen als dit verantwoord is vanwege de technische of gespecialiseerde aard van de uit te oefenen ambten;

8° admettre, pour le concours de recrutement à des grades déterminés niveaux A, B et C, les porteurs de diplômes ou certificats de formation qu'il désigne lorsque cette condition est justifiée par le caractère technique ou spécialisé des fonctions à exercer, et pour autant que les détenteurs de ces diplômes ou certificats soient également porteurs d'un des titres d'études prévus à l'article 25bis, § 2, 4°.

Section 5. De la détermination des points

Art. 29bis. En concertation avec l'administrateur de SELOR, le ministre détermine notamment :

1° le nombre de points attribués à l'ensemble du concours, à chacune des épreuves et, le cas échéant, à leurs subdivisions,

2° le minimum de points qui est exigé pour l'ensemble du concours, pour chaque épreuve ou pour chaque matière déterminée ou pour chaque groupe de matières.

Section 6. De l'épreuve préalable

Art. 29ter. Après la clôture des inscriptions, le ministre, en accord avec l'administrateur délégué de SELOR, peut, lorsqu'il estime que le nombre des candidats inscrits le justifie, ajouter au programme du concours une épreuve préalable.

Il détermine, en concertation avec l'administrateur de SELOR, la nature de l'épreuve préalable, et, le cas échéant, la matière sur laquelle elle portera.

Sur base des résultats de l'épreuve préalable, le jury arrête le nombre de candidats admissibles au concours et en dresse ensuite la liste.

Pour le classement des lauréats du concours, il n'est pas tenu compte des résultats obtenus à l'épreuve préalable.

Section 7. De l'organisation du concours en dehors de l'épreuve complémentaire et du classement général des lauréats

Art. 29quater. § 1^{er}. Si pour un même concours, plusieurs épreuves sont organisées en dehors de l'épreuve complémentaire visée à l'article 29quinquies du présent arrêté, le ministre détermine pour ces épreuves, en accord avec l'administrateur délégué de SELOR :

1° le nombre maximum de candidats qui, sous réserve de l'obtention du minimum de points fixés, sont admis à une épreuve suivante;

2° les règles suivant lesquelles les candidats sont admis à l'épreuve suivante.

§ 2. Un classement des lauréats, appelé classement général, est établi sur base des résultats obtenus par les lauréats pour les épreuves organisées en dehors de l'épreuve complémentaire visée à l'article 29quinquies du présent arrêté.

Le ministre, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, détermine préalablement au concours la ou les épreuves prises en compte pour l'établissement du classement général.

Section 8. De l'épreuve complémentaire et du classement spécifique des lauréats

Art. 29quinquies. § 1^{er}. Le ministre, en accord avec l'administrateur délégué de SELOR, peut décider d'organiser une ou plusieurs épreuves complémentaires, sur base d'une description de fonction déterminée ou de fonctions-type.

Le ministre ou son délégué fixe, en tenant compte de l'ordre du classement général visé à l'article 29quater, le nombre de lauréats devant être informés de l'emploi pour lequel une épreuve complémentaire est organisée.

Les lauréats qui ont été informés conformément à l'alinéa précédent notifient leur marque d'intérêt pour l'emploi par lettre recommandée à la poste.

Le ministre ou son délégué fixe, en tenant compte de l'ordre du classement général visé à l'article 29quater, le nombre de lauréats visés à l'alinéa précédent qui peuvent participer à l'épreuve complémentaire.

Si, à l'issue de l'épreuve complémentaire organisée pour les lauréats visés à l'alinéa précédent, aucun de ceux-ci n'est jugé apte à la fonction, le ministre ou son délégué fixe à nouveau le nombre de lauréats se trouvant à la suite du classement général qui peuvent participer à ladite épreuve. Il renouvelle cette opération autant de fois qu'il est nécessaire, en respectant chaque fois l'ordre du classement.

8° voor het vergelijkend wervingsexamen in bepaalde graden van de niveaus A, B en C de houders van door hem aan te wijzen vormingsdiploma's en vormingsgetuigschriften aanvaarden als dit verantwoord is vanwege de technische of de gespecialiseerde aard van het uit te oefenen ambt en voor zover de houders van die diploma's en getuigschriften eveneenshouder zijn van één van de studiebewijzen vermeld in artikel 25bis, § 2, 4.

Afdeling 5. Bepaling van de punten

Art. 29bis. In overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, bepaalt de minister met name :

1° het aantal punten dat aan het volledig examen, aan iedere proef en desgevallend aan de onderverdelingen ervan wordt toegekend.

2° het minimum aantal punten dat voor het volledig examen, voor iedere proef of voor elk vak afzonderlijk of voor iedere vakkengroep wordt vereist.

Afdeling 6. Voorexamen

Art. 29ter. Na het afsluiten van de inschrijvingen, kan de minister, in overeenstemming met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, wanen hij oordeelt dat het aantal ingeschreven kandidaten het rechtvaardigt, aan het programma van het vergelijkend examen een voorexamen toevoegen.

Hij bepaalt, in overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, de aard van het voorexamen en in voorkomend geval de examenstof waarop het betrekking heeft.

Op basis van de uitslagen van het voorexamen stelt de commissie het aantal tot het vergelijkend examen toe te laten kandidaten vast en maakt er vervolgens de lijst van op.

Voor de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend examen wordt geen rekening gehouden met de uitslag die zij op het voorexamen hebben behaald.

Afdeling 7. Organisatie van het wervingsexamen buiten de aanvullende proef en algemene rangschikking van de geslaagden

Art. 29quater. § 1. Indien voor een zelfde vergelijkend examen, meerdere proeven worden georganiseerd buiten de aanvullende proef, bedoeld in artikel 29quinquies van dit besluit, bepaalt de minister voor deze proeven, in overeenstemming met de afgevaardigde bestuurder van SELOR :

1° het maximum aantal kandidaten bepalen dat, onder voorbehoud van het behalen van het vastgestelde minimumaantal punten, tot een volgende proef wordt toegelaten;

2° de regels volgens de welke de kandidaten worden toegelaten tot de volgende proef.

§ 2. Een rangschikking van de geslaagden, algemene rangschikking genaamd, wordt opgemaakt op basis van de door de geslaagden behaalde resultaten voor de proeven georganiseerd buiten de aanvullende proef bedoeld in artikel 29quinquies van dit besluit.

De minister bepaalt, in overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, voorafgaandelijk aan het vergelijkende examen, de proef of proeven die in aanmerking komen voor het opmaken van de algemene rangschikking.

Afdeling 8. Aanvullende proef en bijzondere rangschikking van de geslaagden

Art. 29quinquies. § 1. De minister kan, in overeenstemming met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, beslissen om een of meerdere aanvullende proeven te organiseren op basis van een bepaalde functiebeschrijving of typefuncties.

De minister of zijn afgevaardigde bepaalt, rekening houdend met de volgorde van de algemene rangschikking bedoeld in artikel 29quater, het aantal geslaagden dat moet worden ingelicht over de betrekking waarvoor een aanvullende proef wordt georganiseerd.

De geslaagden die werden ingelicht in overeenstemming met het voorgaande lid, betekenen hun belangstelling voor de betrekking met een aangetekende brief.

De minister of zijn afgevaardigde bepaalt, rekening houdend met de volgorde van de algemene rangschikking bedoeld in artikel 29quater, het aantal geslaagden bedoeld in het voorgaande lid, dat mag deelnemen aan de aanvullende proef.

Indien, na afloop van de aanvullende proef, die werd georganiseerd voor de in het vorige lid bedoelde geslaagden, geen enkele van deze laatsten geschikt wordt geacht voor de functie, bepaalt de minister of zijn afgevaardigde opnieuw het aantal geslaagden, volgend in de algemene rangschikking, die mogen deelnemen aan de genoemde proef. Hij herhaalt deze handeling, zoveel als nodig is, telkens met inachtneming van de volgorde van de rangschikking.

La participation à l'épreuve complémentaire est facultative.

Les candidats à l'épreuve complémentaire sont convoqués par le ministre ou son délégué dans l'ordre du classement général visé à l'article 29^{quater}. Ils sont convoqués par lettre au moins dix jours avant la date de l'épreuve. Ce délai commence à partir de la date d'envoi de la convocation. Les candidats absents, sont exclus.

§ 2. Les lauréats de l'épreuve complémentaire jugés aptes par le jury pour la fonction à exercer font l'objet d'un classement spécifique, distinct du classement général.

L'administrateur délégué de SELOR ou son délégué établit le procès-verbal fixant le classement spécifique des candidats.

Le classement général est maintenu à côté du classement spécifique établi sur base de l'épreuve complémentaire.

§ 3. Sans préjudice de l'application de l'article 28, alinéa 5, du présent arrêté, si, pour une épreuve complémentaire, le ministre décide de la constitution d'une réserve spécifique, les lauréats de cette épreuve complémentaire non classés en ordre utile y sont versés. Ils maintiennent en même temps leur classement général dans la réserve générale.

Les lauréats d'une ou de plusieurs épreuves complémentaires peuvent faire partie d'une ou de plusieurs réserves spécifiques et, en même temps, de la réserve générale.

Les lauréats d'une épreuve complémentaire qui n'ont pas réussi celle-ci ou qui n'y ont pas participé, maintiennent leur classement général, ainsi que leur classement spécifique établi sur base d'autres épreuves complémentaires qu'ils ont réussies.

Section 9. Des modalités d'admission des lauréats

Art. 29 sexies. § 1^{er}. L'administrateur délégué de SELOR ou son délégué établit le procès-verbal fixant le classement des candidats. Il en assure la publication au moniteur belge à moins que la liste ne soit notifiée à tous les candidats qui ont participé au concours.

Chaque lauréat reçoit communication de ses résultats. Ceux-ci figurent au dossier individuel dès sa nomination en qualité d'agent.

§ 2. Après la clôture du procès-verbal du concours de recrutement, l'administrateur délégué de SELOR s'assure que les lauréats réunissent les conditions requises. Il déclare admis les lauréats qui y satisfont.

Lorsque l'administrateur délégué de SELOR constate qu'une enquête complémentaire s'impose afin d'apprecier si un lauréat jouit d'une conduite en rapport avec la fonction à conférer, ce dernier est écarté provisoirement pendant le temps de l'enquête. Le candidat en est informé.

Les lauréats qui ne sont pas encore porteurs du diplôme ou du certificat d'études exigé ou qui ne peuvent produire ces documents ne peuvent faire valoir, en vue d'une nomination, le bénéfice de leur classement parmi les lauréats qu'à partir du jour où ils auront produit devant l'administrateur délégué de SELOR ce diplôme ou certificat d'études. Il incombe aux lauréats d'en apporter la preuve.

§ 3. Les lauréats peuvent demander à ne plus être consultés temporairement. A leur demande écrite, leur candidature est de nouveau prise en considération lors de la consultation suivante.

§ 4. Les lauréats qui ne répondent pas à un appel pour occuper un emploi sont d'office en sursis et ne sont plus appelés aussi longtemps qu'ils n'en font pas la demande par lettre recommandée.

§ 5. Les lauréats de l'épreuve complémentaire peuvent refuser un emploi proposé. Après le troisième refus, ils ne sont plus appelés et ils sont rayés d'office de la réserve générale et des réserves spécifiques.

Après avoir échoué cinq fois à des épreuves complémentaires d'un même concours, le lauréat n'est également plus appelé et il est rayé d'office de la réserve générale et des réserves spécifiques.

Les lauréats qui acceptent un emploi s'engagent à l'occuper. Ceux qui, après cette acceptation, refusent d'entrer en fonction, ne sont plus appelés et sont rayés d'office desdites réserves.

§ 6. Entre lauréats de deux ou plusieurs concours de recrutement, les lauréats du concours dont le procès-verbal a été clos à la date la plus ancienne ont priorité.

De deelname aan de aanvullende proef is niet verplicht.

De kandidaten voor de aanvullende proef worden door de minister of zijn afgevaardigde opgeroepen in de volgorde van de algemene rangschikking, bedoeld in artikel 29^{quater}. Zij worden opgeroepen per brief minstens tien dagen voor de datum van de proef. Deze termijn begint vanaf de verzendingdatum van de oproep. De afwezige kandidaten worden uitgesloten.

§ 2. De geslaagden voor de aanvullende proef die door de commissie worden geschikt bevonden voor de uit te oefenen functie worden opgenomen in een bijzondere rangschikking, apart van de algemene rangschikking.

De afgevaardigde bestuurder van SELOR of zijn vertegenwoordiger stelt het proces-verbaal met de bijzondere rangschikking van de kandidaten op.

De algemene rangschikking wordt gehandhaafd naast de op basis van de aanvullende proef opgestelde bijzondere rangschikking.

§ 3. Onverminderd de toepassing van artikel 28, vijfde lid, van dit besluit, indien de minister beslist om een bijzondere reserve te vormen voor een aanvullende proef, worden de niet batig gerangschikte geslaagden van deze aanvullende proef daarin opgenomen. Zij behouden tegelijkertijd hun algemene rangschikking in de algemene reserve.

De geslaagden voor een of meerdere aanvullende proeven kunnen deel uitmaken van een of meerdere bijzondere reserves en, tegelijkertijd, van de algemene reserve.

De geslaagden voor een aanvullende proef, die niet geslaagd zijn voor deze proef of er niet aan deelgenomen hebben, behouden hun algemene rangschikking evenals hun bijzondere rangschikking vastgesteld op basis van andere aanvullende proeven waarvoor zij wel slaagden.

Afdeling 9. Regels voor de toelating van de geslaagden

Art. 29sexies. § 1^{er}. De afgevaardigde bestuurder van SELOR of zijn vertegenwoordiger stelt het proces-verbaal met de rangschikking van de kandidaten vast. Hij maakt ze bekend in het *Belgisch Staatsblad*, tenzij die lijst aan alle deelnemers aan het vergelijkend examen wordt medegedeeld.

Elke geslaagde krijgt kennisgeving van zijn resultaat. Dit wordt in het individueel dossier opgenomen zodra hij tot ambtenaar wordt benoemd.

§ 2. Na het afsluiten van het proces-verbaal van het vergelijkend wervingsexamen vergewist de afgevaardigde bestuurder van SELOR zich ervan dat de geslaagden aan de gestelde eisen voldoen. Zij die voldoen worden door hem toegelegen verklaard.

Wanneer de afgevaardigde bestuurder van SELOR vaststelt dat een nader onderzoek geboden is om uit te maken of een geslaagde er een gedrag op na houdt dat beantwoordt aan het toe te kennen functie, wordt deze voorlopig geweerd zolang dat onderzoek loopt. De kandidaat wordt daarover ingelicht.

De geslaagden die het vereiste diploma of studiegetuigschrift nog niet bezitten of deze documenten niet kunnen voorleggen, kunnen zich, met het oog op een benoeming, pas beroepen op hun rangschikking onder de geslaagden vanaf de dag waarop zij dat diploma of studiegetuigschrift aan de afgevaardigde bestuurder van SELOR hebben voorgelegd. De geslaagden moeten er het bewijs van leveren.

§ 3. De geslaagden kunnen vragen om tijdelijk niet meer geraadplegd te worden. Op hun schriftelijk verzoek wordt met hun kandidatuur opnieuw rekening gehouden bij de eerstvolgende raadpleging.

§ 4. De geslaagden die een oproep om een betrekking te bekleden niet beantwoorden, worden van ambtswege geschorst en worden niet meer opgeroepen zolang zij het niet per aangetekend schrijven aanvragen.

§ 5. De geslaagden van de aanvullende proef kunnen een voorgestelde betrekking weigeren. Na de derde weigering worden ze niet meer opgeroepen en van ambtswege uit de algemene reserve en de bijzondere reserves geschrapt.

Na vijfmaal niet geslaagd te zijn voor aanvullende proeven voor eenzelfde vergelijkend examen wordt de geslaagde eveneens niet meer opgeroepen en van ambtswege uit de algemene reserve en de bijzondere reserves geschrapt.

De geslaagden die een betrekking aanvaarden, verbinden er zich toe in dienst te treden. Zij die, na deze aanvaarding, weigeren in dienst te treden, worden niet meer opgeroepen en uit de genoemde reserves geschrapt.

§ 6. Onder geslaagden van twee of meer vergelijkende wervingsexamens, wordt voorrang verleend aan de geslaagden van het vergelijkend examen waarvan het proces-verbaal op de minst recente datum werd afgesloten.

§ 7. Après clôture du procès-verbal de l'épreuve complémentaire, les lauréats classés en ordre utile et qui satisfont aux conditions requises sont, dans l'ordre de leur classement spécifique, admis en stage dans la fonction pour laquelle ils ont concouru.

Ils sont affectés à un emploi permanent vacant de ce grade.

Les lauréats qui ont été provisoirement écartés mais satisfont toutefois par après aux conditions requises, sont admis en stage au grade pour lequel ils ont concouru. Ceux qui ne satisfont pas à ces conditions sont exclus.

Section 10. De l'appel aux réserves relevant des autres autorités

Art. 29septies. Moyennant l'accord des autorités fédérales ou des autres autorités fédérées, le ministre peut, pour un recrutement dans un emploi du ministère, faire appel aux réserves de lauréats qui relèvent de ces autorités.

Le ministre, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, peut décider d'organiser une ou plusieurs épreuves complémentaires selon les règles prévues à l'article 29quinquies du présent arrêté.

Section 11. De l'appel en service des lauréats

Art. 30. Lorsqu'un emploi vacant doit être occupé par un lauréat d'un concours de recrutement et si aucune épreuve complémentaire n'a été organisée pour la fonction à exercer, le ministre ou l'agent qu'il désigne à cet effet, est lié par le classement général des lauréats; il tient compte de l'ordre de ce classement et adresse une demande en ce sens à l'administrateur délégué de SELOR. (6)

Pour un recrutement effectué après une épreuve complémentaire, le ministre ou son délégué est lié par le classement spécifique établi sur base de l'épreuve complémentaire; il tient compte de l'ordre de ce classement et adresse une demande en ce sens à l'administrateur délégué de SELOR.

Le ministre ou l'agent qu'il désigne à cet effet, appelle en service le candidat sélectionné. Le ministre ou son délégué fixe un délai maximum pour l'entrée en service du candidat sélectionné.

Lorsque plusieurs emplois sont proposés simultanément aux lauréats d'une réserve de recrutement, le ministre ou son délégué peut appeler le candidat sélectionné après la clôture soit de chacune des épreuves complémentaires, soit de plusieurs d'entre elles. Si l'appel a lieu après la clôture de plusieurs épreuves complémentaires, le candidat sélectionné dispose du choix de l'emploi parmi ceux dans lesquels il est sélectionné.

Toutefois, lorsque le lauréat qui se trouve sous les liens d'un contrat à durée indéterminée doit encore respecter un délai de préavis chez son employeur, il est appelé en service le premier jour du mois qui suit l'expiration de ce délai.

Les lauréats qui n'occupent pas l'emploi dans les délais fixés ne peuvent plus être appelés et ils sont d'office rayés de la réserve générale et des réserves spécifiques constituées, le cas échéant, pour le concours concerné.

Art. 6. Un intitulé rédigé comme suit est inséré dans le Titre III du Livre I du même arrêté entre les articles 30 et 30bis : « Chapitre premier bis. De l'attribution des emplois de mandats par procédure ouverte ».

Art. 7. A l'article 34, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification), les mots « ,plus de 10 jours ouvrables » sont remplacés par les mots « et 8°, plus de 15 jours »

Art. 8. L'article 35 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification), est complété par l'alinéa suivant :

« Le secrétaire général ou le secrétaire général adjoint peut autoriser le stagiaire à accomplir son stage au sein d'un cabinet ministériel du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capital. Le stagiaire qui accomplit son stage dans un cabinet ministériel est soumis aux règles du présent arrêté en matière de stage. Le congé du stagiaire pour détachement dans un cabinet ministériel est assimilé à une période d'activité de service. ».

§ 7. Na het afsluiten van het proces-verbaal van de aanvullende proef, worden de batig gerangschikte geslaagden die aan de gestelde eisen voldoen, in de orde van hun specifieke rangschikking, tot de stage toegelaten in de functie waarvoor zij hebben medegedongen.

Zij worden voor een vacante vaste betrekking van die graad aangewezen.

De geslaagden die voorlopig werden geweerd doch naderhand aan de gestelde eisen voldoen, worden tot de stage toegelaten in de graad waarvoor zij hebben medegedongen. Zij, die aan deze eisen niet voldoen, worden uitgesloten.

Afdeling 10. Oproep tot de reserves behorende tot andere overheden

Art. 29septies. Middels het akkoord van de federale of de andere gefedereerde overheden, kan de minister, voor een werving in een betrekking van het ministerie, beroep doen op de reserves van de geslaagden die behoren tot deze overheden.

De minister kan, in overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, beslissen om een of meerdere aanvullende proeven te organiser volgens de regels die in artikel 29quinquies van dit besluit voorzien zijn.

Afdeling 11. Oproep tot indiensttreding van de geslaagden

Art. 30. Wanneer een vacante betrekking moet worden ingevuld door een geslaagde van een vergelijkend wervingsexamen en indien geen enkel aanvullende proef voor de uit te oefenen functie werd georganiseerd, is de minister of de ambtenaar die hij daartoe aanwijst, gebonden door de algemene rangschikking van de geslaagden; hij houdt rekening met de volgorde van deze rangschikking en richt hij een verzoek in deze zin aan de afgevaardigde bestuurder van SELOR. (6)

Voor een werving, uitgevoerd na een aanvullende proef, is de minister of zijn afgevaardigde, gebonden door de bijzondere rangschikking opgesteld op basis van de aanvullende proef; hij houdt rekening met de volgorde van deze rangschikking en richt hij een verzoek in deze zin aan de afgevaardigde bestuurder van SELOR.

De minister of de ambtenaar die hij daartoe aanwijst, roept de geselecteerde kandidaat in dienst. De minister of zijn afgevaardigde stelt een maximumtermijn vast voor de indiensttreding van de geselecteerde kandidaat.

Indien meerdere betrekkingen gelijktijdig worden aangeboden aan de geslaagden van een wervingsreserve, kan het ministerie of zijn afgevaardigde beroep doen op de geselecteerde kandidaat hetzij na afronding van elke bijkomende proef, hetzij van meerdere proeven. Indien de oproep plaats heeft na de afronding van meerdere bijkomende proeven, kan de geselecteerde kandidaat kiezen uit de betrekkingen waarvoor hij werd geselecteerd.

Wanneer evenwel de geslaagde die werd aangeworven bij arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur bij zijn werkgever een opzeggingstermijn moet eerbiedigen, wordt hij in dienst geroepen de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van deze termijn.

De geslaagden die de functie niet binnen de gestelde termijnen vervullen, kunnen niet meer worden opgeroepen en worden van ambtswege geschrapt uit de algemene reserve en de bijzondere reserves, die in voorkomend geval worden gevormd voor het betrokken vergelijkend examen.

Art. 6. Een opschrift, luidend als volgt, wordt ingevoegd in Titel III van Boek I van hetzelfde besluit tussen artikel 30 en 30bis : « Hoofdstuk Ibis. Toekenning van de mandaatbetrekkingen via een open procedure ».

Art. 7. In artikel 34, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging) worden de woorden « , 10 werkdagen » vervangen door de woorden « en 8°, vijftien dagen ».

Art. 8. Artikel 35 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging) wordt aangevuld met het volgende lid :

« De secretaris-generaal of de adjunct secretaris-generaal kan de stagiair toestaan zijn stage te vervullen in een ministerieel kabinet van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering. De stagiair die zijn stage vervult in een ministerieel kabinet is onderworpen aan de regels van dit besluit inzake stage. Het verlof van de stagiair voor detachering in een ministerieel kabinet is gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit. ».

Art. 9. L'article 36 du même arrêté modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), est complété par l'alinéa suivant :

« Par dérogation aux alinéas précédents, lorsque le stage est accompli dans un cabinet ministériel, le ministre qui a le stagiaire sous son autorité désigne le membre du personnel de son cabinet chargé d'assurer la direction du stage, selon le rôle linguistique du stagiaire. Ce membre du personnel exerce les mêmes prérogatives que celles exercées par l'agent chargé de la direction du stage en vertu du présent arrêté. ».

Art. 10. L'article 37 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Par dérogation aux alinéas précédents, lorsque le stagiaire accomplit son stage dans un cabinet ministériel, le membre du personnel chargé de la direction du stage est responsable de la formation du stagiaire. Il s'occupe de la formation portant sur les matières traitées au sein du cabinet et collabore avec le service de formation du ministère. Celui-ci informe le stagiaire des activités des services du ministère et détermine les activités de formation auxquelles le stagiaire est tenu de participer. Le ministère prend en charge uniquement les formations en rapport avec l'accueil du stagiaire. ».

Art. 11. L'article 40 du même arrêté modifié par l'arrêté du 24 mars 2005, est complété par l'alinéa suivant :

« Par dérogation à l'alinéa précédent, lorsque le stagiaire accomplit son stage dans un cabinet ministériel, il rédige un mémoire de stage dont le sujet est déterminé en concertation avec le membre du personnel de cabinet ministériel chargé de la direction du stage et le service de formation du ministère. ».

Art. 12. A l'article 41 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° L'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant :

« A l'issue des 1^{er}, 3^e, 6^e, 8^e, 10^e et 12^e mois du stage, l'agent chargé de la direction du stage organise un entretien d'évaluation relatif au déroulement du stage. Lorsqu'il le juge nécessaire, il peut décider d'entretiens supplémentaires. L'entretien se déroule notamment au sujet : »

2° Entre les alinéas 2 et 3 est inséré l'alinéa suivant :

« Il vise également à permettre une appréciation tant des faits favorables que défavorables. En cas de constatation de faits défavorables, l'agent chargé de la direction du stage donne un avertissement au stagiaire. Au second avertissement, il en avise le supérieur hiérarchique habilité ainsi que la grh. Le second avertissement ne peut être prononcé qu'après un délai d'un mois qui suit directement le premier avertissement. »

Art. 13. A l'article 44, alinéa 2 du même arrêté, les mots « dix jours ouvrables » sont remplacés par les mots « quinze jours ».

Art. 14. Un article 47bis est inséré dans la section 4 du chapitre II du Titre III du Livre I du même arrêté :

« Art. 47bis. Si au cours du stage, le stagiaire a reçu deux avertissements de l'agent chargé de la direction du stage, celui-ci remet immédiatement un rapport défavorable aux fonctionnaires visés à l'article 46 du présent arrêté, lesquels proposent le licenciement du stagiaire pour inaptitude à l'exercice de la fonction. ».

Art. 15. A l'article 48, alinéa 1 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification),

- sont insérés les mots « et 47bis » entre les mots « 47 » et «, le secrétaire général ».

- est supprimé le mot « et » figurant avant le nombre 47.

Art. 16. A l'article 59, § 2, alinéa 1 du même arrêté, les mots « quinze jours ouvrables » sont remplacés par les mots « vingt jours ».

Art. 17. A l'article 61, alinéa 1, du même arrêté, les mots « d'encaissement et d'expert » sont remplacés par les mots « de premier attaché ».

Art. 18. A l'article 62 du même arrêté, les mots « titulaires du grade de premier attaché de rang A2 qui sont titulaires d'un emploi d'encaissement et d'expert. » sont remplacés par les mots « autres titulaires du grade de premier attaché de rang A2. ».

Art. 19. A l'article 65, alinéa 1, du même arrêté, les mots « d'encaissement de rang A2 ou à un emploi » sont supprimés.

Art. 9. Artikel 36 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging) wordt aangevuld met het volgende lid :

« In afwijking van de voorgaande leden, wijst de minister die de stagiair, die zijn stage vervult in een ministerieel kabinet, onder zijn gezag heeft, het personeelslid van zijn kabinet aan, dat belast wordt met de stageleiding, overeenkomstig de taalrol van de stagiair. Dit personeelslid heeft dezelfde prerogatieven als die uitgeoefend door de ambtenaar belast met de stageleiding krachtens dit besluit. ».

Art. 10. Artikel 37 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« In afwijking van de voorgaande leden, is het personeelslid belast met de stageleiding, verantwoordelijk voor de vorming van de stagiair, die zijn stage vervult in een ministerieel kabinet. Hij zorgt voor de vorming betreffende de in het kabinet behandelde materies en werkt samen met de vormingsdienst van het ministerie. Deze laatste licht de stagiair in over de dienstactiviteiten van het ministerie en bepaalt de vormingsactiviteiten waaraan de stagiair moet deelnemen. Het ministerie zorgt enkel voor de vormingen in verband met het onthaal van de stagiair. ».

Art. 11. Artikel 40 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 24 maart 2005 wordt aangevuld met het volgende lid :

« In afwijking van de voorgaande leden, stelt de stagiair die zijn stage vervult in een ministerieel kabinet, een eindverhandeling op, waarvan het onderwerp wordt bepaald in overleg met het personeelslid van het ministerieel kabinet belast met de stageleiding en de vormingsdienst van het ministerie. ».

Art. 12. In artikel 41 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° Het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« Na de 1ste, 3de, 6de, 8ste, 10de en 12de maand van de stage, organiseert de ambtenaar belast met de leiding van de stage een evaluatiegesprek over het verloop van de stage. Wanneer hij het nodig acht, kan hij besluiten tot bijkomende gesprekken. Het onderhoud verloopt met name over : »

2° Tussen het tweede en het derde lid wordt volgend lid ingevoegd :

« Het beoogt eveneens de beoordeling mogelijk te maken van zowel de gunstige als de ongunstige feiten. Ingeval ongunstige feiten worden vastgesteld, geeft de ambtenaar belast met de leiding van de stage de stagiair een verwittiging. Bij een tweede verwittiging, licht hij de gemachtigde hiërarchische meerdere, evenals het HRM, hierover in. De tweede verwittiging mag alleen worden uitgesproken na een termijn van één maand die direct volgt op de eerste verwittiging. ».

Art. 13. In artikel 44, tweede lid van hetzelfde besluit worden de woorden « tien werkdagen » vervangen door de woorden « vijftien dagen ».

Art. 14. Er wordt een artikel 47bis ingevoegd in de afdeling 4 van Hoofdstuk II van Titel III van Boek I :

« Art. 47bis. Indien, in de loop van de stage, de stagiair twee verwittigingen heeft gekregen van de ambtenaar belast met de leiding van de stage, legt deze laatste onmiddellijk een ongunstig verslag voor aan de ambtenaren bedoeld in artikel 46 van dit besluit. Zij stellen het ontslag van de stagiair voor, wegens ongeschiktheid voor de uitoefening van de functie. ».

Art. 15. In artikel 48, eerste lid van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging) :

- worden de woorden « en 47bis » ingevoegd tussen de woorden « 47 » en «, legt de secretaris-generaal ».

- wordt het woord « en » voor het getal 47 geschrapt.

Art. 16. In artikel 59, § 2, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « vijftien werkdagen » vervangen door de woorden « twintig dagen ».

Art. 17. In artikel 61, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « kaderbetrekkingen en de expertbetrekkingen » vervangen door de woorden « betrekkingen van eerste attaché ».

Art. 18. In artikel 62 van hetzelfde besluit worden de woorden « ambtenaren met de graad van eerste attaché van rang A2, die titularis zijn van een kader- of expertbetrekking » vervangen door de woorden « andere titularissen van met de graad van eerste attaché van rang A2 ».

Art. 19. In artikel 65, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « een kaderbetrekking van rang A2 of voor » geschrapt.

Art. 20. A l'article 66 du même arrêté, le mot « satisfaisant » est remplacé par le mot « favorable ».

Art. 21. A l'article 69 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification), l'alinéa 3 est remplacé par les deux alinéas suivants :

« L'agent qui s'estime lésé peut, dans les quinze jours, introduire une réclamation auprès du président du conseil de direction.

Les notifications et les délais visés au présent article sont régis selon les mêmes règles que celles visées à l'article 274ter du présent arrêté.».

Art. 22. A l'article 75 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification), l'alinéa 3 est remplacé par les deux alinéas suivants :

« L'agent qui s'estime lésé peut, dans les quinze jours, introduire une réclamation auprès du président du conseil de direction.

Les notifications et les délais visés au présent article sont régis selon les mêmes règles que celles visées à l'article 274ter du présent arrêté.».

Art. 23. A l'article 79, alinéa 4, 2^e, du même arrêté, le mot « satisfaisant » est remplacé par le mot « favorable ».

Art. 24. A l'article 80, alinéa 1, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 24 mars 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le mot « satisfaisant » est remplacé par le mot « favorable »;

2^o les mots «avec succès» sont insérés entre les mots «en terminant» et les mots «avant qu'il ne compte».

Art. 25. A l'article 88bis, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification), les mots «vingt jours ouvrables» sont remplacés par les mots «trente jours».

Art. 26. Le chapitre IV du Titre IV du Livre I du même arrêté modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification) et l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modifications), est remplacé par le chapitre IV suivant :

«Chapitre IV. De la promotion par accession au niveau supérieur

Section première. Dispositions générales

Art. 94. L'accession au niveau supérieur est accordée par le biais d'un concours organisé par SELOR.

L'administrateur délégué de SELOR peut, sous sa surveillance, confier au ministère tout ou partie de l'organisation des concours, en accord avec le ministre ou son délégué.

Art. 95. La promotion par accession au niveau supérieur est possible uniquement si, à ce niveau, il y a un emploi vacant dans un grade de recrutement.

Art. 95bis. § 1^{er}. Pour participer à un concours d'accession au niveau supérieur, l'agent doit se trouver dans une position administrative où il peut faire valoir ses titres à la promotion et avoir obtenu une mention d'évaluation « favorable ».

§ 2. Pour participer à un concours d'accession au niveau A l'agent de niveau B ou C doit en outre compter une ancienneté de niveau de 3 ans au moins, dans un de ces niveaux ou dans les deux.

Pour participer à un concours d'accession aux niveaux B, C et D, l'agent doit en outre compter une ancienneté de niveau de 3 ans au moins dans le niveau immédiatement inférieur à celui du grade à conférer.

§ 3. Les conditions de participation visées aux §§ 1^{er} et 2 du présent article doivent être remplies à la date limite d'inscription à la première épreuve.

§ 4. Les inscriptions aux épreuves sont illimitées.

Art. 96. Les concours sont organisés pour autant qu'il y ait suffisamment d'emplois vacants au cadre.

Le ministre ou son délégué, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, détermine la composition des jurys et désigne le président ainsi que les assesseurs et leurs suppléants.

Les règles relatives aux jurys d'exams visés à l'article 27bis §§ 2 à 3 du présent arrêté sont d'application au présent chapitre.

Art. 20. In artikel 66 van hetzelfde besluit wordt het woord « voldoende » vervangen door het woord « gunstig ».

Art. 21. In artikel 69 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging) wordt het derde lid vervangen als volgt :

« De ambtenaar die zich benadeeld acht, kan binnen vijftien dagen bezwaar indienen bij de voorzitter van de directieraad.

De betekeningen en de termijnen bedoeld in dit artikel worden geregeld volgens dezelfde bepalingen als die bedoeld in artikel 274ter van dit besluit. ».

Art. 22. In artikel 75 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging) wordt het derde lid vervangen als volgt :

« De ambtenaar die zich benadeeld acht, kan binnen vijftien dagen bezwaar indienen bij de voorzitter van de directieraad.

De betekeningen en de termijnen bedoeld in dit artikel worden geregeld volgens de zelfde bepalingen als die bedoeld in artikel 274ter van dit besluit. ».

Art. 23. In artikel 79, vierde lid, 2^e van hetzelfde besluit wordt het woord « voldoende » vervangen door het woord « gunstig ».

Art. 24. In artikel 80, eerste lid van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 24 maart 2005 worden volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het woord « voldoende » wordt vervangen door het woord « gunstig ».

2^o het woord « succesvol » wordt ingevoegd tussen de woorden « door het » en de woorden « afwerken van een programma ».

Art. 25. In artikel 88bis, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging) worden de woorden « twintig werkdagen » vervangen door de woorden « dertig dagen ».

Art. 26. Hoofdstuk IV van Titel IV van Boek I van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging) en het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging) wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk IV. De bevordering door overgang naar een hoger niveau

Afdeling 1. Algemene bepalingen

Art. 94. De overgang naar een hoger niveau wordt verleend bij wijze van een vergelijkend examen georganiseerd door SELOR.

De afgevaardigde bestuurder van SELOR kan, onder zijn toezicht, de organisatie van de vergelijkende exams geheel of gedeeltelijk toevertrouwen aan het ministerie, met akkoord van de minister of zijn afgevaardigde.

Art. 95. De bevordering door overgang naar een hoger niveau is alleen mogelijk als er een betrekking in de wervingsgraad van dat niveau vacant is.

Art. 95bis. § 1. Om deel te nemen aan een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau dient een ambtenaar zich in een administratieve stand te bevinden waarbij hij op de bevordering aanspraak kan maken en de evaluatievermelding « gunstig » te hebben gekregen.

§ 2. Om deel te nemen aan een vergelijkend examen voor overgang naar niveau B dient een ambtenaar van niveau B of C bovendien in een van beide of in beide niveaus een niveauancienniteit van ten minste 3 jaar te hebben.

Om deel te nemen aan een vergelijkend examen voor overgang naar niveau B, C en D dient een ambtenaar in het niveau dat voorafgaat aan datgene waartoe de te verlenen graad behoort bovendien een niveauancienniteit van ten minste 3 jaar te hebben.

§ 3. De gestelde deelnemingsvooraarden bedoeld in §§ 1 en 2 van dit artikel dienen vervuld te zijn op de datum waarop de inschrijving voor de eerste proef worden afgesloten.

§ 4. De inschrijvingen voor de eerste proef zijn onbeperkt.

Art. 96. De vergelijkende exams worden georganiseerd voor zover er voldoende vacante betrekkingen in de personeelsformatie zijn.

De minister of zijn afgevaardigde bepaalt, in overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, de samenstelling van de examencommissies en wijst de voorzitter aan evenals de assessoren en hun plaatsvervangers.

De regels betreffende de examencommissies, bedoeld in artikel 27bis §§ 2 tot 3 van dit besluit, zijn van toepassing op dit hoofdstuk.

Section 2. Du concours d'accession au niveau A.

Art. 97. La promotion par accession au niveau A est ouverte aux agents des niveaux B et C.

Art. 98. Le concours d'accession au niveau A consiste en deux premières épreuves à caractère éliminatoire suivies de trois brevets et d'une épreuve orale.

Seuls les lauréats de la première épreuve peuvent participer à la seconde épreuve et ceux de la seconde épreuve peuvent passer les trois brevets et l'épreuve orale.

Pour passer l'épreuve orale, les candidats doivent en outre avoir réussi chaque brevet.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 60 % des points pour l'ensemble des épreuves et brevets et au moins 50 % pour chaque épreuve et chaque brevet.

Les deux premières épreuves à caractère éliminatoire pour lesquelles le candidat a obtenu 60 % des points au moins sont acquises à titre définitif.

Chaque brevet pour lequel le candidat a obtenu 50 % des points est acquis à titre définitif.

Art. 99. Le ministre ou son délégué, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, détermine la nature et les matières des épreuves et des brevets visés à l'article 98.

Art. 100. Les lauréats du concours sont classés en fonctions des points qu'ils ont obtenus à l'ensemble des épreuves et brevets visés à l'article 98.

Section 3. Des concours d'accession aux niveaux B, C et D.

Art. 101. L'accession aux niveaux B, C et D est ouverte aux agents respectivement des niveaux C, D et E.

Art. 102. Les concours d'accession au niveau B ou C comportent une épreuve générale et une épreuve spécifique.

Le ministre ou son délégué, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, détermine la nature et les matières des épreuves visées à l'alinéa 1^{er}.

Art. 103. Seul le candidat qui réussit l'épreuve générale peut participer à l'épreuve spécifique.

Pour réussir les candidats doivent obtenir au moins 50 % des points pour chacune des épreuves et 60 % des points sur l'ensemble des épreuves.

Un candidat qui a obtenu 60 % pour la première épreuve mais pas pour la seconde, est, lorsqu'il présente à nouveau un concours d'accession au même niveau, dispensé de cette première épreuve.

Les lauréats sont classés en fonction des points obtenus aux deux épreuves du concours.

Art. 104. Le concours d'accession au niveau D consiste en une seule épreuve basée sur les qualifications et les aptitudes requises pour le niveau supérieur.

Le ministre ou son délégué, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, détermine la nature et les matières de l'épreuve visée à l'alinéa 1^{er}.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir 60 % des points.

Les lauréats sont classés en fonction des points obtenus.

Section 4. De l'épreuve orale complémentaire

Art. 104bis. § 1^{er}. A l'issue du concours, une épreuve orale complémentaire est organisée sur base d'une description de fonctions déterminée ou de fonctions-type.

Les candidats à une épreuve complémentaire sont convoqués dans l'ordre de leur premier classement.

Les lauréats jugés aptes pour la fonction à exercer font l'objet d'un classement spécifique, distinct du premier classement.

Ceux qui n'ont pas été jugés aptes pour la fonction à exercer maintiennent leur premier classement et peuvent participer à d'autres épreuves complémentaires.

Les lauréats sont appelés en fonction dans l'ordre de leur classement spécifique.

Section 5. De la période d'essai

Art. 104ter. En cas de sélection d'un lauréat, celui-ci est soumis à une période d'essai de six mois à partir de son entrée en fonction.

Afdeling 2. Het vergelijkend examen voor overgang naar niveau A.

Art. 97. De overgang naar niveau A staat open voor ambtenaren van de niveaus B en C.

Art. 98. Het vergelijkende examen voor overgang naar niveau A bestaat uit twee eerste schiftingsproeven gevolgd door drie brevetten en een mondelinge proef.

Enkel de geslaagden voor de eerste proef kunnen deelnemen aan de tweede proef en de geslaagden voor de tweede proef kunnen de drie brevetten en de mondelinge proef afleggen.

Om de mondelinge proef af te leggen, moeten de kandidaten bovendien slagen voor elk brevet.

Om te slagen moeten de kandidaten ten minste 60 % der punten behalen voor het geheel van de proeven en brevetten en ten minste 50 % voor elke proef en elk brevet.

De eerste twee schiftingsproeven, waarvoor de kandidaat ten minste 60 % van de punten heeft behaald zijn definitief verworven.

Elk brevet waarvoor de kandidaat 50 % van de punten heeft behaald is definitief verworven.

Art. 99. De minister of zijn afgevaardigde bepaalt, in overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, de aard en de materies van de proeven en de brevetten, bedoeld in artikel 98.

Art. 100. De geslaagden voor het vergelijkend examen worden gerangschikt volgens de punten behaald voor het geheel van de proeven, bedoeld in artikel 98.

Afdeling 3. De vergelijkende examens voor overgang naar niveau B, C en D

Art. 101. De overgang naar niveaus B, C en D staat open voor de ambtenaren van respectievelijk niveaus C, D en E.

Art. 102. Het vergelijkend examen voor overgang naar niveau B of C omvat een algemeen gedeelte en een bijzonder gedeelte.

De minister of zijn afgevaardigde bepaalt, in overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, de aard en de materies van de proeven, bedoeld in het eerste lid.

Art. 103. Alleen wie slaagt voor het algemene examengedeelte kan deelnemen aan het specifieke examengedeelte.

Om te slagen moeten de kandidaten minstens 50 % van de punten voor elk gedeelte behalen en 60 % van de punten voor het geheel van het examen.

Een kandidaat die 60 % behaalde voor het eerste gedeelte maar niet voor het tweede, wordt vrijgesteld van het eerste gedeelte als hij nogmaals aan een vergelijkend examen voor overgang naar hetzelfde niveau deeltneemt.

De geslaagden worden gerangschikt volgens de in beide examengedeelten behaalde punten.

Art. 104. Het vergelijkend examen voor overgang naar niveau D bestaat uit een eenmalige proef gebaseerd op de voor het hogere niveau vereiste kwalificaties en geschiktheeden.

De minister of zijn afgevaardigde bepaalt, in overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, de aard en de materies van de proef, bedoeld in het eerste lid.

Om te slagen moeten de kandidaten 60 % van de punten behalen.

De geslaagden worden gerangschikt volgens de behaalde punten.

Afdeling 4. Aanvullende mondelinge proef

Art. 104bis. § 1. Aan het einde van het vergelijkend examen, wordt een aanvullende mondelinge proef georganiseerd op basis van een beschrijving van bepaalde functies of typefuncties.

De kandidaten voor een aanvullende proef worden opgeroepen in de volgorde van hun eerste rangschikking.

De geslaagden die geschikt worden bevonden voor de uit te oefenen functie worden opgenomen in een bijzondere rangschikking, verschillend van de eerste rangschikking.

Zij die niet geschikt werden bevonden voor de uit te oefenen functie behouden hun eerste rangschikking en kunnen deelnemen aan andere aanvullende proeven.

De geslaagden worden in functie geroepen in de volgorde van hun bijzondere rangschikking.

Afdeling 5. Proefperiode

Art. 104ter. In geval van selectie van een geslaagde, wordt laatstgenoemde toegelaten tot een proefperiode van zes maanden vanaf zijn infunctietreding.

Le secrétaire général ou le secrétaire général adjoint désigne dans leurs services les agents d'un grade supérieur auxquels il confie la supervision de la période d'essai.

Ceux-ci organisent à l'issue du 1^{er} et du 6^{ème} mois un entretien d'évaluation relatif au déroulement de la période d'essai. Ils peuvent décider d'entretiens supplémentaires. Ils rédigent les rapports de ces entretiens et les transmettent à la DRH.

Durant la période d'essai, les lauréats d'un concours d'accès au niveau A ou B sont tenus de rédiger un rapport d'activités.

A l'issue de la période d'essai, la candidature de l'agent est définitivement acceptée ou refusée par l'agent habilité par le secrétaire général. Il notifie sa décision à l'agent et motive sa décision.

Tant l'agent que le fonctionnaire habilité peuvent mettre fin prématûrement à la période d'essai. Ce dernier ne peut le faire que s'il est démontré sur la base d'un rapport motivé que le candidat ne répond pas aux exigences de la fonction, ainsi qu'en cas de sanctions disciplinaires.

Pendant la période d'essai, l'évaluation de l'agent est suspendue. Il ne peut être fait mention dans le dossier d'évaluation de l'agent, de la motivation de la décision mettant fin à la période d'essai.

Les agents qui n'ont pas réussi leur période d'essai ou qui renoncent à l'emploi reprennent leur grade d'origine et maintiennent leur premier classement ainsi que leur classement éventuel établi sur base d'une autre description de fonction. Ils réintègrent leur ancienne fonction ou une fonction équivalente.

Section 6. De la procédure en matière de recours à l'encontre de la décision du fonctionnaire habilité

Art. 104^{quater}. L'agent peut introduire un recours auprès de la commission de recours dans les huit jours de la notification de la décision du fonctionnaire habilité. Le recours est suspensif.

Le président de la commission convoque l'agent dans les quinze jours de l'introduction du recours. Ce dernier peut être assisté d'une personne de son choix.

Le fonctionnaire habilité fait rapport auprès de la commission de recours quant au déroulement de la période d'essai et est entendu par la commission.

La commission décide de confirmer ou d'annuler la décision du fonctionnaire habilité. Cette décision est prise dans le délai d'un mois à partir de l'introduction du recours et est notifiée à l'agent, au fonctionnaire habilité et au responsable de la DRH.

Les notifications et les délais visés au présent chapitre sont régis selon les mêmes règles que celles visées à l'article 274ter du présent arrêté. ».

Art. 27. A l'article 115 du même arrêté, les mots « 7, 11 et 12 » sont remplacés par les mots « 7, 12 ou 11 et 9, § 1^{er} ».

Art. 28. A l'article 119 du même arrêté, les mots « Si l'agent ne vise pas pour réception le rapport d'entretien de fonction, celui-ci lui est envoyé par lettre recommandée. » sont insérés entre les mots « Ce rapport est visé par l'agent. » et ».Le supérieur hiérarchique ».

Art. 29. L'article 122 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 122. Cet entretien d'évaluation a lieu, tous les deux ans entre le 15 janvier et le 15 mars, une année pour les agents des niveaux A et B, l'année suivante pour ceux des autres niveaux.

Si l'entretien d'évaluation ne peut avoir lieu entre le 15 janvier et le 15 mars, il pourra avoir lieu à une autre date pour autant que la période de prestations effectives de l'agent évalué soit de six mois au moins depuis l'entretien de fonction.

Cet entretien d'évaluation porte sur la réalisation des objectifs et sur les éléments visés à l'article 118 fixés lors de l'entretien de fonction.

En cas d'attribution d'une mention « avec réserve » ou « insuffisant », une nouvelle évaluation doit avoir lieu après un délai d'un an, ce délai pouvant, à la demande de l'agent, être réduit à six mois. ».

Cette dernière évaluation doit être suivie d'un nouvel entretien de fonction; le nouvel entretien d'évaluation pourra avoir lieu entre les 15 janvier et 15 mars à l'issue de la période d'évaluation en cours pour autant qu'il y ait au moins 6 mois de prestations effectives. ».

De secretaris-generaal of de adjunct-secretaris-generaal wijst in hun diensten de ambtenaren een hogere graad aan die de supervisie van de proefperiode waarnemen.

Na de 1ste en 6de maand organiseren ze een evaluatiegesprek over het verloop van de proefperiode. Ze kunnen besluiten tot bijkomende gesprekken. Ze stellen de verslagen van deze gesprekken op en overhandigen ze aan de dienst HRM.

Tijdens de proefperiode zijn de geslaagden van een overgangsexamen naar niveau A of B gehouden een activiteitenverslag op te stellen.

Bij het verstrijken van de proefperiode wordt de kandidatuur van de ambtenaar definitief aanvaard of verworpen door de door de secretaris-generaal gemachtigde ambtenaar. Hij betekent zijn beslissing aan de ambtenaar en motiveert zijn beslissing.

Zowel de ambtenaar als de gemachtigde ambtenaar kunnen de proefperiode voortijdig beëindigen. Laatstgenoemde kan dat enkel indien op grond van een gemotiveerd verslag is aangetoond dat de kandidaat niet voldoet aan de vereisten van het ambt, alsook bij tuchtstraffen.

Tijdens de proefperiode, wordt de evaluatie van de ambtenaar opgeschort. Er kan geen melding worden gemaakt van de motivering die een einde maakt aan de proefperiode in het evaluatiedossier van de ambtenaar.

De ambtenaren die niet slaagden voor hun proefperiode of die de betrekking opgeven, hernemen hun oorspronkelijke graad en behouden hun eerste rangschikking, evenals hun eventuele rangschikking op basis van een andere functiebeschrijving. Zij hernemen hun voormalige betrekking of een gelijkgestelde betrekking

Afdeling 6. De procedure inzake beroep tegen de beslissing van de gemachtigde ambtenaar

Art. 104^{quater}. De ambtenaar kan beroep indienen bij de commissie van beroep binnen acht dagen na de betrekking van de beslissing van de gemachtigde ambtenaar. Het beroep is opschortend.

De voorzitter van de commissie roept de ambtenaar op binnen vijftien dagen na de indiening van het beroep. Deze laatste kan zich laten bijstaan door een persoon naar keuze.

De gemachtigde ambtenaar brengt verslag uit bij de commissie van beroep betreffende het verloop van de proefperiode en wordt gehoord door de commissie.

De commissie beslist om de beslissing van de gemachtigde ambtenaar te bevestigen of te vernietigen. Deze beslissing wordt genomen binnen een termijn van een maand na de indiening van het beroep en wordt betekend aan de ambtenaar, de gemachtigde ambtenaar en de verantwoordelijke van de HRM.

De betekenissen en de termijnen bedoeld in dit hoofdstuk worden geregeld volgens dezelfde bepalingen als die bedoeld in artikel 274ter van dit besluit. ».

Art. 27. In artikel 115 van hetzelfde besluit worden de woorden « 7, 11 en 12 » vervangen door de woorden « 7, 12 of 11 en 9, § 1 ».

Art. 28. In artikel 119 van hetzelfde besluit worden de woorden « Als de ambtenaar het verslag van het functiegesprek niet tekent voor ontvangst, wordt het verslag hem aangetekend opgestuurd. » ingevoegd tussen de woorden « Dit verslag wordt geviseerd door de ambtenaar. » en « De gemachtigde hiërarchische meerdere ».

Art. 29. Artikel 122 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 122. Dit evaluatie gesprek heeft plaats om de twee jaar tussen 15 januari en 15 maart voor de ambtenaren van niveau A en B, het jaar daarop voor de ambtenaren van de andere niveaus.

Als het evaluatiegesprek niet kan plaatshebben tussen 15 januari en 15 maart, kan het plaatshebben op een andere datum, voor zover de periode van effectieve prestaties van de geëvalueerde ambtenaar sinds het functiegesprek minstens zes maanden bedraagt.

Dit evaluatiegesprek handelt over de verwezenlijking van de doelstellingen en de elementen bedoeld in artikel 118 opgesteld tijdens het functiegesprek.

Bij toekenning van een vermelding « met voorbehoud » of « onvoldoende » moet een nieuwe evaluatie plaatshebben na een termijn van een jaar. Deze termijn kan op vraag van de ambtenaar tot zes maanden worden teruggebracht. »

Deze laatste evaluatie moet worden gevuld door een nieuw functiegesprek; het nieuwe functiegesprek kan plaatshebben tussen 15 januari en 15 maart aan het einde van de lopende evaluatieperiode voor zover de effectieve prestaties een periode van minstens zes maanden bestrijken. ».

Art. 30. A l'article 123 du même arrêté modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° le mot « satisfaisant » est remplacé par le mot « favorable »;

2° l'article 123 est complété comme suit :

« Si l'agent ne vise pas pour réception le rapport d'évaluation, celui-ci lui est envoyé par lettre recommandée. ».

Art. 31. L'article 124, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), est complété comme suit :

« Il lui transmet copie des rapports d'entretien de fonction et d'évaluation. »

Art. 32. A l'article 125, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), les mots « entre le 15 octobre et le 15 décembre » sont remplacés par les mots « entre le 15 janvier et le 15 mars ».

Art. 33. L'article 126 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), est complété par les deux alinéas suivants :

« Hormis les cas visés à l'alinéa 1^{er} du présent article, l'agent qui n'a pas été évalué pour quelle que raison que ce soit, reçoit une évaluation favorable, quelle que soit la période durant laquelle il a effectivement effectué ses prestations, sauf s'il a refusé délibérément d'être évalué.

A l'issue du stage l'agent nommé reçoit d'office une évaluation favorable. ».

Art. 34. A l'article 130 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 avril 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « dix jours ouvrables » sont remplacés par les mots « quinze jours »;

2° l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1 et 2 :

« Les notifications et les délais visés au présent article sont régis selon les mêmes règles que celles visées à l'article 274ter du présent arrêté. ».

Art. 35. A l'article 132 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), les mots « dix jours ouvrables » sont remplacés par les mots « quinze jours ».

Art. 36. L'article 133, alinéa 1, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 133. Ce délai est calculé selon les mêmes règles que celles visées à l'article 274ter du présent arrêté. ».

Art. 37. La version néerlandaise de l'article 134, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), du même arrêté est remplacée par la version suivante :

« Art. 134. Elk beroep dient te worden ingeschreven binnen een maand na de plaatsing op de agenda van de commissie van beroep. ».

Art. 38. A l'article 137, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « dix jours ouvrables » sont remplacés par les mots « quinze jours »;

2° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Ce délai est calculé selon les mêmes règles que celles visées à l'article 274ter du présent arrêté. ».

Art. 39. L'article 137, § 3, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), est remplacé par les alinéas suivants :

« Une indemnité de départ est accordée à l'agent licencié pour inaptitude professionnelle.

Cette indemnité est égale à douze fois la dernière rémunération mensuelle de l'agent si celui-ci compte au moins vingt années de service, à huit fois ou à six fois cette rémunération selon que l'agent compte dix ans de service ou moins de dix ans de service.

Art. 30. In artikel 123 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging) worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « voldoende » wordt vervangen door het woord « gunstig »;

2° artikel 123 wordt aangevuld als volgt :

« Indien de ambtenaar het evaluatieverslag niet tekent voor gezien, wordt het hem aangetekend opgestuurd. »

Art. 31. Artikel 124, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging) wordt aangevuld als volgt :

« Hij stuurt hem een afschrift van het verslag van het functiegesprek en het evaluatieverslag.

Art. 32. In artikel 125, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging) worden de woorden « tussen 15 oktober en 15 december » vervangen door de woorden « tussen 15 januari en 15 maart »

Art. 33. Artikel 126, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging) wordt aangevuld als volgt :

« Buiten de gevallen, bedoeld in het eerste lid van dit artikel, krijgt de ambtenaar die om welke reden dan ook niet werd geëvalueerd, een gunstige evaluatie, ongeacht de periode tijdens dewelke hij effectief zijn prestaties leverde, behalve als hij bewust weigerde geëvalueerd te worden.

Na afloop van de stage, krijgt de benoemde ambtenaar van ambtswege een gunstige evaluatie. ».

Art. 34. In artikel 130 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 april 2007, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « tien werkdagen » worden vervangen door de woorden « vijftien dagen »;

2° volgend lid wordt ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid :

« De betekeningen en de termijnen bedoeld in dit artikel worden geregeld volgens de zelfde bepalingen als die bedoeld in artikel 274ter van dit besluit. ».

Art. 35. In artikel 132 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), worden de woorden « tien werkdagen » vervangen door de woorden « vijftien dagen ».

Art. 36. Artikel 133, eerste lid van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 133. Deze termijn is berekend volgens de zelfde bepalingen als die bedoeld in artikel 274ter van dit besluit. ».

Art. 37. De Nederlandse versie van artikel 134, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende versie :

« Art. 134. Elk beroep dient te worden ingeschreven binnen een maand na de plaatsing op de agenda van de commissie van beroep. ».

Art. 38. In artikel 137, § 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « tien werkdagen » vervangen door de woorden « vijftien dagen »;

2° het tweede lid wordt vervangen door volgende bepaling :

« Deze termijn is berekend volgens de zelfde bepalingen als die bedoeld in artikel 274ter van dit besluit. ».

Art. 39. Artikel 137, § 3, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), wordt vervangen door de volgende leden :

« Aan de wegens beroepsongeschiktheid ontslagen ambtenaar wordt een vergoeding wegens ontslag toegekend.

Deze vergoeding is gelijk aan twaalf maal de laatste maandbezoldiging van de ambtenaar indien hij ten minste twintig jaar dienst heeft, aan acht maal of zes maal deze bezoldiging naargelang de ambtenaar tien jaar dienst of minder dan tien jaar dienst heeft.

Pour l'application du présent article, il faut entendre par « rémunération », tout traitement, salaire ou indemnité tenant lieu de traitement ou de salaire, compte tenu des augmentations ou des diminutions dues aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation. La rémunération à prendre en considération est celle qui est due pour des prestations complètes, en ce compris éventuellement l'allocation de foyer ou de résidence, compte tenu des augmentations ou des diminutions dues aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation. ».

Art. 40. A l'article 139 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la version française de l'alinéa 1, le mot « autre » est inséré entre les mots « agent à un » et le mot « emploi »;

2° à l'alinéa 2, les mots « , alinéas 2 et 3 » sont supprimés.

Art. 41. A l'article 143 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 6 est complété comme suit :

« Ce délai peut-être porté à six mois maximum sur base de l'avis du conseil de direction. ».

2° l'article 143 est complété par l'alinéa suivant :

« L'agent transféré par mobilité interne a l'obligation d'exercer ses nouvelles fonctions pour une durée de trois ans minimum sauf dérogation du conseil de direction. ».

Art. 42. A l'article 146, alinéa 3, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), le chiffre « 6 » est remplacé par le chiffre « 7 ».

Art. 43. L'article 147 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), est complété par l'alinéa suivant :

« La mutation d'office peut également être décidée si elle est justifiée par des besoins ou des nécessités du service. ».

Art. 44. A l'article 157 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 2 est complété par les deux alinéas suivants :

« Le traitement d'attente est établi sur base du dernier traitement d'activité.

En cas de cumul de fonctions, le traitement d'attente n'est accordé qu'en raison de la fonction principale. ».

2° au § 3, alinéa 1, les mots « l'Office médico-social » sont remplacés par les mots « l'Administration de l'expertise médicale ».

Art. 45. L'article 184, § 3, est complété par l'alinéa suivant :

« En cas de démission de ses fonctions ou de mise à la pension avant la période visée au § 2, l'agent a droit à un nombre de jours de congé égal au nombre de jours fériés qui coïncidaient avec un jour non-ouvrable au cours de la période où il était encore en service. Ceux-ci peuvent être pris aux mêmes conditions que le congé annuel de vacances. ».

Art. 46. A l'article 189, alinéa 1, les mots « ou le placement d'un enfant dans une famille d'accueil dans le cadre de la politique d'accueil. » sont insérés entre les mots « l'adoption d'un enfant » et les mots « Ce congé ».

Art. 47. L'intitulé de la sous-section 4 de la section 3 du chapitre IV du Titre VII du Livre premier du même arrêté est complété comme suit :

« ou du placement dans une famille d'accueil à la suite d'une décision judiciaire »

Voor de toepassing van dit artikel moet onder « bezoldiging » worden verstaan elke wedde, elk loon of elke vergoeding geldend als wedde of loon, rekening houdend met de verhogingen of verminderingen die te wijten zijn aan de schommelingen van de index der kleinhandelsprijzen. De in aanmerking te nemen bezoldiging is die welke verschuldigd is voor volledige prestaties, eventueel met inbegrip van de haard- of standplaatsstoelage, rekening houdend met de verhogingen of verminderingen die te wijten zijn aan de schommelingen van de index der kleinhandelsprijzen. ».

Art. 40. In artikel 139 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Franse versie van het eerste lid, worden het woord « autre » ingevoegd tussen de woorden « agent à un » en het woord « emploi ».

2° in alinea 2, worden de woorden « ,tweede en derde lid » geschrapt.

Art. 41. In artikel 143 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het zesde lid wordt aangevuld als volgt :

« Deze termijn kan worden verlengd tot maximaal zes maanden op basis van het advies van de directieraad. ».

2° artikel 143 wordt aangevuld met volgend lid :

« De bij interne mobiliteit overgeplaatste ambtenaar is verplicht zijn nieuwe functie uit te oefenen gedurende een periode van minimaal drie jaar, behoudens afwijking vanwege de directieraad. ».

Art. 42. In artikel 146, derde lid van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), wordt het woord « zesde » vervangen door het woord « zevende ».

Art. 43. Artikel 147 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), wordt aangevuld met volgend lid :

« Tot ambtshalve mutatie kan eveneens worden beslist indien zij gerechtvaardigd is door dienstbehoeften of -noodwendigheden. ».

Art. 44. In artikel 157 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2 wordt aangevuld met volgende leden :

« Het wachtgeld wordt vastgesteld op grondslag van de laatste activiteitswedde.

In geval van cumulatie van betrekkingen wordt het wachtgeld slechts toegekend op grond van het hoofdambt. ».

2° In § 3, eerste lid worden de woorden « de sociaal-medische rijkspolitiek » vervangen door de woorden « het Bestuur van de medische expertise van de Staat ».

Art. 45. Artikel 184, § 3 wordt aangevuld met volgend lid :

« Bij definitieve ambtsneerlegging of impensioenstelling voor de periode bedoeld in § 2, heeft de ambtenaar recht op een aantal verlofdagen gelijk aan het aantal feestdagen die samenvallen met een niet-werkdag in de periode dat hij nog wel in dienst was. Deze kunnen genomen worden onder dezelfde voorwaarden als het jaarlijks vakantieverlof. ».

Art. 46. In artikel 189, eerste lid worden de woorden « of de plaatsing van een kind in een opvanggezin in het kader van de pleegzorg » ingevoegd tussen de woorden « de adoptie » en de woorden « , maximum drie maanden ».

Art. 47. Het opschrift van onderafdeling 4 van afdeling 3 van Hoofdstuk IV van Titel VII van Boek I van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« of plaatsing in een onthaalgezin naar aanleiding van een rechterlijke beslissing. »

Art. 48. L'article 191 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 191. L'agent peut obtenir un congé lorsqu'un enfant de moins de dix ans est accueilli dans sa famille en vue de son adoption.

Le congé est de 6 semaines au plus. Le congé peut être fractionné par semaine et doit être pris au plus tard dans les quatre mois qui suivent l'accueil de l'enfant dans la famille de l'agent. À la demande de l'agent, 3 semaines au plus de ce congé peuvent être prises avant que l'enfant n'ait été effectivement accueilli dans la famille.

La durée maximum du congé d'adoption est doublée lorsque l'enfant est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 % au moins ou d'une affection qui a pour conséquence qu'au moins 4 points sont octroyés dans le pilier 1 de l'échelle médico-sociale, au sens de la réglementation relative aux allocations familiales.

L'agent qui désire bénéficier du congé par application du présent article communique à l'autorité dont il relève la date à laquelle le congé prendra cours et sa durée. Cette communication se fait par écrit au moins un mois avant le début du congé à moins que l'autorité n'accepte un délai plus court à la demande de l'intéressé.

L'agent doit présenter les documents suivants :

1° une attestation, délivrée par l'autorité centrale compétente de la Communauté, qui confirme l'attribution de l'enfant à l'agent pour obtenir le congé de 3 semaines au plus avant que l'enfant ne soit accueilli dans la famille;

2° une attestation qui confirme l'inscription de l'enfant au registre de la population ou au registre des étrangers pour pouvoir prendre le congé restant. ».

Art. 49. Un article 191bis rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 191bis. L'agent peut obtenir un congé d'accueil lorsqu'un enfant de moins de dix ans est accueilli dans sa famille en vue de sa tutelle officieuse. Il peut obtenir également ce congé lorsqu'il accueille un mineur dans sa famille suite à une décision judiciaire de placement dans une famille d'accueil.

La durée maximum du congé est de quatre semaines si l'enfant accueilli a atteint l'âge de trois ans et de six semaines s'il n'a pas encore atteint cet âge. Le congé débute le jour où l'enfant est accueilli dans la famille et ne peut pas être fractionné.

La durée maximum du congé d'accueil est doublée lorsque l'enfant est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 % au moins ou d'une affection qui a pour conséquence qu'au moins 4 points sont octroyés dans le pilier 1 de l'échelle médico-sociale, au sens de la réglementation relative aux allocations familiales. ».

Art. 50. L'article 192 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 192. Le congé d'accueil en vue de l'adoption, de la tutelle officieuse et du placement d'un mineur suite à une décision judiciaire de placement est rémunéré et assimilé à une période d'activité. ».

Art. 51. A l'article 193 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 30 avril 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2, alinéa 1, le chiffre « dix-sept » est remplacé par le chiffre « dix-neuf »;

2° le § 2 est complété par les alinéas suivants :

« La rémunération due pour la prolongation du congé postnatal accordée en application de l'article 193ter, ne peut couvrir plus d'une semaine.

La rémunération due pour la prolongation du repos postnatal accordé en application de l'article 193 *septies*, § 5 ne peut couvrir plus de 24 semaines. »;

3° au § 3, alinéa 1, le chiffre « six » est remplacé par le chiffre « cinq »;

4° au § 3, alinéa 2, le chiffre « huit » est remplacé par le chiffre « sept »;

Art. 48. Artikel 191 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepalingen :

« Art. 191. De ambtenaar kan verlof krijgen wanneer een kind beneden tien jaar in zijn gezin wordt opgenomen met het oog op adoptie.

Het verlof bedraagt ten hoogste 6 weken. Het verlof kan gesplitst worden in weken en dient te worden genomen uiterlijk binnen de vier maanden na de opname van het kind in het gezin van de ambtenaar. Op vraag van de ambtenaar kan ten hoogste 3 weken van dit verlof opgenomen worden vooraleer het kind effectief in het gezin opgenomen.

De maximumduur van het adoptieverlof wordt verdubbeld wanneer het kind getroffen is door een lichamelijke en geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 pct. of een aandoening heeft die tot gevolg heeft dat ten minste 4 punten toegekend worden in pijler 1 van de medisch-sociale schaal overeenkomstig de regelgeving betreffende de kinderbijslag.

De ambtenaar die het verlof wenst te genieten bij toepassing van dit artikel, deelt aan de overheid onder welke hij ressorteert, de datum mee waarop het verlof zal aanvangen en de duur ervan. Die mededeling gebeurt schriftelijk minstens één maand vóór de aanvang van het verlof, tenzij de overheid op verzoek van de betrokkenen een kortere termijn aanvaardt.

De ambtenaar dient de volgende documenten voor te leggen :

1° een attest, uitgereikt door de bevoegde centrale autoriteit van de Gemeenschap, waarin de toewijzing van het kind aan de ambtenaar, wordt bevestigd, om het verlof van ten hoogste 3 weken te verkrijgen vooraleer het kind opgenomen wordt in het gezin;

2° een attest dat de inschrijving van het kind in het bevolkings- of vreemdelingenregister bevestigt om het resterend verlof te kunnen opnemen. ».

Art. 49. Een artikel 191bis luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 191bis. De ambtenaar kan verlof krijgen wanneer een kind beneden tien jaar in zijn gezin wordt opgenomen met het oog op pleegvoogdij. Hij kan ook dit verlof krijgen wanneer hij een minderjarige opneemt in zijn gezin ingevolge een rechterlijke beslissing tot plaatsing in een opvanggezin.

De maximumduur van het verlof bedraagt vier weken indien het opgenomen kind ouder is dan drie jaar en zes weken indien het die leeftijd nog niet heeft bereikt. Het verlof vangt aan op de dag dat het kind in het gezin wordt opgenomen en kan niet gesplitst worden.

De maximumduur van het opvangverlof wordt verdubbeld wanneer het kind getroffen is door een lichamelijke en geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 pct. of een aandoening heeft die tot gevolg heeft dat ten minste 4 punten toegekend worden in pijler 1 van de medisch-sociale schaal overeenkomstig de regelgeving betreffende de kinderbijslag. ».

Art. 50. Artikel 192 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 192. Het verlof voor de opvang met het oog op adoptie, pleegvoogdij en plaatsing in een onthaalgezin van een minderjarige naar aanleiding van een rechterlijke beslissing wordt bezoldigd en gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit. ».

Art. 51. In artikel 193 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 30 april 2003, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, eerste lid wordt het getal « zeventien » vervangen door het getal « negentien »;

2° § 2 wordt aangevuld met volgende leden :

« De bezoldiging voor de verlenging van de postnatale rust toegestaan in toepassing van artikel 193ter, mag niet meer dan één week bestrijken.

De bezoldiging voor de verlenging van de postnatale rust toegestaan in toepassing van artikel 193 *septies*, § 5 mag niet meer dan 24 weken bestrijken. »;

3° in § 3, eerste lid wordt het cijfer « zes » vervangen door het cijfer « vijf »;

4° in § 3, tweede lid wordt het cijfer « acht » vervangen door het cijfer « zeven »;

Art. 52. A l'article 193bis du même arrêté, modifié par l'arrêté du 30 avril 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° les alinéas 1 et 2 deviennent le § 1^{er};

2° un § 2 rédigé comme suit est inséré dans l'article 193bis :

« § 2. A la demande de l'agent féminin, le congé de maternité est, en application de l'article 39 de la loi sur le travail du 16 mars 1971 prolongé, après la neuvième semaine, d'une période dont la durée est égale à la durée de la période au cours de laquelle elle a continué à travailler à partir de la sixième semaine avant la date réelle de l'accouchement ou à partir de la huitième semaine lorsqu'une naissance multiple est attendue. En cas de naissance prématurée, cette période est réduite à concurrence des jours pendant lesquels elle a travaillé pendant la période de sept jours qui précède l'accouchement. »;

3° l'article 193ter devient le § 3 de l'article 193bis.

Art. 53. Un article 193ter nouveau rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 193ter. A la demande de l'agent féminin, la période d'interruption de travail est prolongée, après la neuvième semaine, d'une période d'une semaine, lorsque l'agent féminin a été absent pour maladie pendant l'ensemble de la période à partir de la sixième semaine avant la date réelle de l'accouchement ou à partir de la huitième semaine lorsqu'une naissance multiple est attendue.

En cas de naissance multiple, à la demande de l'agent féminin, la période d'interruption de travail après la neuvième semaine, éventuellement prolongée, est prolongée au maximum d'une période de deux semaines. ».

Art. 54. A l'article 193quinquies, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 30 avril 2003, les mots « et de l'article 18 de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public » sont insérés entre les mots « dispensé de travail » et les mots «, est mis d'office en congé ».

Art. 55. L'article 193septies du même arrêté, modifié par l'arrêté du 30 avril 2003, est complété par un § 5 rédigé comme suit :

«§ 5. Dans le cas où, après les sept premiers jours à compter de sa naissance, le nouveau-né doit rester dans l'établissement hospitalier, le congé de repos postnatal peut, à la demande de l'agent féminin, être prolongé d'une durée égale à la période pendant laquelle son enfant est resté hospitalisé après les sept premiers jours. La durée de cette prolongation ne peut dépasser vingt-quatre semaines. A cet effet, l'agent féminin remet à l'autorité dont elle relève :

1° à la fin de la période de repos postnatal, une attestation de l'établissement hospitalier certifiant que le nouveau-né est resté hospitalisé après les sept premiers jours à dater de sa naissance et mentionnant la durée de l'hospitalisation;

2° le cas échéant, à la fin de la période de prolongation qui résulte des dispositions prévues dans le présent alinéa, une nouvelle attestation de l'établissement hospitalier certifiant que le nouveau-né n'a pas encore quitté l'établissement hospitalier et mentionnant la durée de l'hospitalisation. ».

Art. 56. Un article 193octies rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 193octies § 1^{er}. L'agent féminin a droit à une dispense de service afin d'allaiter son enfant au lait maternel et/ou de tirer son lait jusqu'à sept mois après la naissance de l'enfant.

Dans des circonstances exceptionnelles liées à l'état de santé de l'enfant, attestées par un certificat médical, la période totale pendant laquelle l'agent féminin a le droit de prendre des pauses d'allaitement peut être prolongée de deux mois maximum.

§ 2. La pause d'allaitement dure une demi-heure. L'agent féminin qui préte quatre heures ou plus par journée de travail a droit à une pause à prendre pendant ce même jour. L'agent féminin qui préte au moins sept heures et demie par journée de travail a droit à deux pauses à prendre ce même jour. Lorsque l'agent féminin a droit à deux pauses au cours de la journée de travail, elle peut les prendre en une ou deux fois sur cette même journée.

La durée de la ou des pause(s) d'allaitement est incluse dans la durée des prestations de la journée de travail.

Art. 52. In artikel 193bis van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 30 april 2003, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste en tweede lid worden § 1;

2° een § 2, luidend als volgt, wordt ingevoegd in artikel 193bis :

« § 2. Op verzoek van de vrouwelijke ambtenaar wordt het moederschapsverlof, in toepassing van artikel 39 van de arbeidswet van 16 maart 1971, na de negende week verlengd met een periode waarvan de duur gelijk is aan de duur van de periode waarin zij verder gearbeid heeft vanaf de zesde week vóór de werkelijke datum van de bevalling of vanaf de achtste week wanneer de geboorte van een meerling wordt verwacht. Deze periode wordt, bij vroeggeboorte, verminderd met de dagen waarop arbeid verricht werd tijdens de periode van zeven dagen die de bevalling voorafgaat. »;

3° artikel 193ter wordt § 3 van het artikel 193bis.

Art. 53. Een nieuw artikel 193ter, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 193ter. Op vraag van de vrouwelijke ambtenaar wordt de periode van arbeidsonderbreking na de negende week, verlengd met één week, wanneer de vrouwelijke ambtenaar afwezig is geweest wegens ziekte gedurende de ganse periode vanaf de zesde week voorafgaand aan de werkelijke datum van de bevalling, of de achtste week wanneer de geboorte van een meerling wordt verwacht.

Ingeval van geboorte van een meerling, wordt op verzoek van de vrouwelijke ambtenaar de periode van arbeidsonderbreking na de negende week, eventueel verlengd, verlengd met een periode van maximaal twee weken. ».

Art. 54. In artikel 193quinquies, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 30 april 2003, worden de woorden « en het artikel 18 van de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector » ingevoegd tussen de woorden « van 16 maart 1971 » en de woorden « is vrijgesteld van arbeid ».

Art. 55. Artikel 193septies, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 30 april 2003, wordt aangevuld met een § 5 luidend als volgt :

« § 5. Wanneer het pasgeboren kind na de eerste zeven dagen te rekenen vanaf zijn geboorte in de verplegingsinrichting moet opgenomen blijven, kan op verzoek van de vrouwelijke ambtenaar de postnatale rustperiode verlengd worden met een duur gelijk aan de periode dat haar kind na die eerste zeven dagen in de verplegingsinrichting opgenomen blijft. De duur van deze verlenging mag vierentwintig weken niet overschrijden. Met dat doel bezorgt de vrouwelijke ambtenaar aan de overheid waaronder zij ressorteert :

1° bij het einde van de postnatale rustperiode, een getuigschrift van de verplegingsinrichting waaruit blijkt dat het pasgeboren kind in de verplegingsinrichting opgenomen blijft na de eerste zeven dagen vanaf zijn geboorte en met vermelding van de duur van de opname;

2° in voorkomend geval een nieuw getuigschrift van de verplegingsinrichting bij het einde van de verlenging die voortvloeit uit het bepaalde in dit lid waaruit blijkt dat tijdens deze verlenging het pasgeboren kind de verplegingsinrichting nog niet heeft mogen verlaten en met vermelding van de duur van de opname. ».

Art. 56. Een artikel 193octies, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 193octies § 1. De vrouwelijke ambtenaar heeft recht op een dienstvrijstelling om haar kind met moedermelk te voeden en/of melk af te kolen tot zeven maanden na de geboorte van het kind.

In uitzonderlijke omstandigheden die verband houden met de gezondheidstoestand van het kind en voor zover één en ander blijkt uit een medisch getuigschrift, kan de totale duur tijdens welke de vrouwelijke ambtenaar recht heeft op borstvoedingspauzes, met maximum twee maanden worden verlengd.

§ 2. De borstvoedingspauze duurt een half uur. De vrouwelijke ambtenaar die tijdens een werkdag vier uur of langer werkt, heeft die dag recht op één pauze. De vrouwelijke ambtenaar die tijdens een werkdag ten minste zeven en een half uur werkt, heeft die dag recht op twee pauzes. Als de vrouwelijke ambtenaar recht heeft op twee pauzes tijdens een werkdag, kan zij deze opnemen in één keer of twee keer.

De duur van borstvoedingspauze(s) is bij de duur van de prestaties van de werkdag begrepen.

Le(s) moment(s) de la journée au(x)quel(s) l'agent féminin peut prendre la ou les pause(s) d'allaitement est (sont) à convenir entre l'agent et l'autorité dont elle relève. A défaut d'accord, les pauses d'allaitement suivent ou précèdent directement les temps de repos prévus au règlement du travail.

§ 3. L'agent féminin qui souhaite obtenir le bénéfice des pauses d'allaitement avertit par écrit deux semaines à l'avance l'autorité dont elle relève, à moins que celle-ci n'accepte de réduire ce délai à la demande de l'intéressée.

Le droit aux pauses d'allaitement est accordé moyennant la preuve de l'allaitement. La preuve de l'allaitement est, à partir du début de l'exercice du droit aux pauses d'allaitement apportée, au choix de l'agent féminin, par une attestation d'un centre de consultation des nourrissons (O.N.E., Kind en Gezin ou Dienst für Kind und Familie) ou par un certificat médical.

Une attestation ou un certificat médical doit ensuite être remis par l'agent féminin chaque mois à l'autorité dont elle relève, à la date anniversaire de l'exercice du droit aux pauses d'allaitement. ».

Art. 57. Une section six intitulée comme suit est insérée dans le chapitre IV du Titre VII du Livre premier du même arrêté

«Section 6. - Congés exceptionnels »

Art. 58. Dans la section six du chapitre IV du Titre VII du Livre premier du même arrêté est inséré un article 200bis rédigé comme suit :

« Art. 200bis. § 1^{er}. L'agent peut obtenir un congé pour effectuer un rappel à l'armée en tant que réserviste.

§ 2. L'agent obtient un congé pour participer à un jury de Cour d'Assises et ce, pour la durée de la session.

§ 3. Ces congés sont assimilés à une période d'activité de service. ».

Art. 59. A l'article 205, alinéa 3, du même arrêté, le mot « normale » est supprimé.

Art. 60. A l'article 218 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification), le mot « légale » est supprimé.

Art. 61. A l'article 222 du même arrêté, les mots « du Service fédéral de Santé Administratif » sont remplacés par les mots « de l'Administration de l'expertise médicale de l'Etat ».

Art. 62. La section 3 du chapitre VI du Titre VII du Livre premier du même arrêté, modifié par l'arrêté du 30 avril 2003, est remplacée par la section suivante :

« Section 3. Des prestations réduites pour cause de maladie

Art. 224bis. En vue de se réadapter au rythme normal de travail, un agent peut exercer ses fonctions par prestations réduites pour maladie. Ces prestations réduites doivent succéder directement à une absence ininterrompue pour maladie d'au moins trente jours.

Les prestations réduites s'effectuent chaque jour.

Art. 225. Sans préjudice de ce qui est prévu pour l'agent en disponibilité pour maladie aux articles 157, 158 et 222, le service de contrôle médical visé à l'article 221, alinéa 1^{er} apprécie si l'agent en congé de maladie est apte à reprendre l'exercice de ses fonctions à concurrence de 50 %, de 60 % ou de 80 % des prestations normales.

L'agent en congé de maladie est soumis à la procédure d'arbitrage prévue à l'article 221, alinéa 2.

L'agent en congé de maladie peut lui-même demander à reprendre ses fonctions à raison de à concurrence de 50 %, de 60 % ou de 80 % de ses prestations normales.

Cet agent doit produire un certificat médical et un plan de réintégration établis par son médecin traitant. Dans le plan de réintégration, le médecin traitant mentionne la date probable de reprise intégrale du travail.

Le service de contrôle médical avise le secrétaire général ou le secrétaire général adjoint de sa décision.

Art. 226. Le secrétaire général ou le secrétaire général adjoint rappelle l'agent en service en lui permettant d'accomplir lesdites prestations réduites, pour autant que celles-ci soient compatibles avec les exigences imposées par le bon fonctionnement du service.

Art. 227. L'agent peut reprendre ses fonctions à concurrence de 50 %, de 60 % ou de 80 % des prestations normales pour une période de trente jours calendrier au maximum.

De vrouwelijke ambtenaar dient met de overheid waaronder zij ressorteert overeen te komen op welk(e) moment(en) van de dag zij de borstvoedingspauze(s) kan nemen. Bij ontstentenis van een akkoord vallen de borstvoedingspauzes onmiddellijk vóór of na de in het arbeidsreglement bepaalde rusttijden.

§ 3. De vrouwelijke ambtenaar die wenst de borstvoedingspauzes te genieten brengt schriftelijk twee weken op voorhand de overheid waaronder ze ressorteert hiervan op de hoogte, tenzij deze op verzoek van de betrokkenen een kortere termijn aanvaardt.

Het recht op borstvoedingspauzes wordt toegekend mits het bewijs van borstvoeding wordt geleverd. Het bewijs wordt vanaf het begin van de uitoefening van het recht, naar keuze van de vrouwelijke ambtenaar geleverd door een attest van een consultatiebureau voor zuigelingen (Kind en Gezin, O.N.E. of Dienst für Kind und Familie) of door een medisch getuigschrift.

Nadien bezorgt de vrouwelijke ambtenaar aan de overheid waarvan zij afhangt elke maand een attest van een medisch getuigschrift, telkens op de datum waarop de uitoefening van het recht op borstvoedingspauzes voor het eerst is ingegaan. ».

Art. 57. Een afdeling zes met volgend opschrift wordt ingevoegd in Hoofdstuk IV van Titel VII van Boek I van hetzelfde besluit :

« Afdeling 6. Uitzonderlijk verlof »

Art. 58. In sectie zes van Hoofdstuk IV van Titel VII van Boek I van hetzelfde besluit wordt een artikel 200bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 200bis. § 1. De ambtenaar kan verlof krijgen om gevolg te geven aan een wederoproeping als reservist

§ 2. De ambtenaar bekomt een verlof om deel uit te maken van de jury van het Hof van Assisen en dit tijdens de duur van de zitting.

§ 3. Deze verloven worden met een periode van dienstactiviteit gelijkgesteld. ».

Art. 59. In artikel 205, derde lid van hetzelfde besluit wordt het woord in de Franse versie « normale » geschrapt.

Art. 60. In artikel 218 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging), wordt het woord « wettelijke » geschrapt.

Art. 61. In artikel 222 van hetzelfde besluit worden de woorden « de federale Administratieve Gezondheidsdienst » vervangen door de woorden « het Bestuur van de medische expertise van de Staat ».

Art. 62. Afdeling 3 van Hoofdstuk VI van Titel VII van Boek I van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 30 april 2003, wordt vervangen door volgende afdeling :

« Afdeling 3. De verminderde prestaties wegens ziekte

Art. 224bis. Met het oog op zich opnieuw aan te passen aan het normale arbeidsritme, kan een ambtenaar zijn ambt met verminderde prestaties wegens ziekte uitoefenen. Deze verminderde prestaties moeten onmiddellijk aansluiten bij een ononderbroken afwezigheid wegens ziekte van tenminste dertig dagen.

De verminderde prestaties worden elke dag verricht.

Art. 225. Onverminderd wat voor de ambtenaar in disponibiliteit wegens ziekte bepaald is in de artikelen 157, 157 en 222, oordeelt de medische controledienst bedoeld in artikel 221, eerste lid of een ambtenaar met ziekteverlof in staat is om zijn ambt terug op te nemen ten belope van 50 %, 60 % of 80 % van de normale prestaties.

De ambtenaar met ziekteverlof wordt onderworpen aan de arbitraagprocedure bedoeld in artikel 221, tweede lid.

De ambtenaar met ziekteverlof kan zelf vragen zijn ambt weder te mogen opnemen ten belope van 50 %, 60 % of 80 % van zijn normale prestaties.

Deze ambtenaar dient een geneeskundig getuigschrift en een plan voor reïntegratie voor te leggen van zijn behandelend arts. In het plan voor reïntegratie vermeldt de behandelend arts de vermoedelijke datum van de volledige werkherstelling.

De medische controledienst geeft kennis van zijn beslissing aan de secretaris-generaal of de adjunct-secretaris-generaal.

Art. 226. De secretaris-generaal of de adjunct-secretaris-generaal roept de ambtenaar opnieuw in dienst en staan hem toe die verminderde prestaties te verrichten, tenzij die maatregel niet in overeenstemming kan worden gebracht met de eisen van de goede werking van de dienst.

Art. 227. Een ambtenaar zal zijn ambt opnieuw kunnen opnemen ten belope van 50 %, 60 % of 80 % van zijn normale prestaties voor een periode van maximum dertig kalenderdagen.

Des prolongations peuvent être accordées, au maximum pour une période équivalente, si le service de contrôle médical se prononce dans ce sens lors d'un nouvel examen.

La durée des prestations réduites visées dans la présente section est de maximum un an au cours d'une carrière sauf si l'affection dont l'agent souffre est reconnue comme maladie grave et de longue durée par l'Administration de l'expertise médicale de l'Etat.

Art. 228. Les jours d'absence d'un agent qui effectue des prestations réduites pour cause de maladie sont considérées comme congé.

Ce congé est assimilé à une période d'activité de service.

Toutefois, l'agent qui exerce ses fonctions par prestations réduites pour maladie est tenu de prendre ses jours de congé de vacances par jour entier. ».

Art. 63. L'article 238 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Art. 238. L'agent peut obtenir une dispense de service 2 jours par mois pour l'exercice des mandats politiques suivants :

- a) conseiller communal qui n'est ni bourgmestre ni échevin ni président d'un conseil de l'aide sociale;
- b) membre d'un conseil de l'aide sociale, autre que le président;
- c) membre d'un conseil de district, autre que les membres du bureau et le président;
- d) conseiller provincial non membre de la députation permanente.

Art. 64. Les articles 240 du même arrêté modifié par l'arrêté du 30 avril 2003, et l'article 241, sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Art. 240. L'agent peut, dans les limites fixées ci-après, obtenir un congé politique facultatif pour l'exercice des mandats politiques suivants :

1° conseiller communal qui n'est ni bourgmestre ni échevin ni président d'un conseil de l'aide sociale, membre d'un conseil de l'aide sociale, qui n'est ni président ni membre du bureau permanent, ou membre d'un conseil de district qui n'est ni président ni membre du bureau, d'une commune comptant :

a) jusqu'à 80 000 habitants : 2 jour par mois;

b) plus de 80 000 habitants : 4 jours par mois;

2° échevin, président du conseil de l'aide sociale ou membre du bureau d'un conseil de district d'une commune comptant :

a) jusqu'à 30 000 habitants : 4 jours par mois;

b) de 30 001 à 50 000 habitants : le quart d'un emploi à temps plein;

c) de 50 001 à 80 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein;

3° bourgmestre d'une commune ou président d'un conseil de district d'une commune :

a) jusqu'à 30 000 habitants : un quart d'un emploi à temps plein;

b) de 30 001 à 50 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein;

4° membre du bureau permanent d'un conseil de l'aide sociale dans une commune comptant :

a) jusqu'à 10 000 habitants : 1 ou 2 jours par mois;

b) de 10 001 à 20 000 habitants : 1, 2 ou 3 jours par mois;

c) plus de 20 000 habitants : 1, 2, 3, 4 ou 5 jours par mois

5° conseiller provincial n'étant pas membre de la députation permanente : 4 jours par mois;

Art. 241. L'agent est, dans les limites fixées ci-après, en congé politique d'office pour l'exercice des mandats politiques suivants :

1° bourgmestre d'une commune comptant :

a) jusqu'à 20 000 habitants : 3 jours par mois;

b) de 20 001 à 30 000 habitants : le quart d'un emploi à temps plein;

c) de 30 001 à 50 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein;

d) plus de 50 000 habitants : à temps plein;

2° le président d'un conseil de district d'une commune est assimilé, en ce qui concerne le congé politique d'office, à un bourgmestre d'une commune dont le nombre d'habitants correspond à celui du district, la durée du congé politique d'office étant limitée au pourcentage du traitement de ce bourgmestre qu'il perçoit;

Verlengingen voor ten hoogste dezelfde periode mogen worden toegestaan, indien de medische controledienst zich bij een nieuw onderzoek in die zin uitspreekt.

De duur van de verminderde prestaties bedoeld in deze afdeling bedraagt maximaal een jaar in een loopbaan tenzij de aandoening waaraan de ambtenaar lijdt erkend is als ernstige ziekte en van lange duur door het Bestuur van de medische expertise van de Staat.

Art. 228. De dagen dat een ambtenaar afwezig is tijdens een periode van verminderde prestaties wegens ziekte worden beschouwd als verlof.

Dit verlof wordt met een periode van dienstactiviteit gelijkgesteld.

Niettemin moet de ambtenaar, die zijn ambt uitoefent met verminderde prestaties wegens ziekte, zijn vakantieverlofdagen opnemen met volledige dagen. ».

Art. 63. Artikel 238 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 238. De ambtenaar krijgt een vrijstelling van dienst van twee dagen per maand voor de uitoefening van de volgende politieke mandaten :

- a) gemeenteraadslid dat noch burgemeester noch schepen noch voorzitter van een raad voor maatschappelijk welzijn is;
- b) lid van een raad voor maatschappelijk welzijn, de voorzitter uitgezonderd;
- c) lid van een districtsraad, de bureauleden en de voorzitter uitgezonderd;
- d) provincieraadslid, niet-lid van de bestendige deputatie.

Art. 64. Artikel 240 en 241 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 30 april 2003, worden vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 240. De ambtenaar kan, binnen de hierna bepaalde grenzen, op zijn aanvraag een facultatief politiek verlof krijgen voor de uitoefening van volgende politieke mandaten :

1° gemeenteraadslid dat noch burgemeester noch schepen noch voorzitter van een raad voor maatschappelijk welzijn is, lid van een raad voor maatschappelijk welzijn dat noch voorzitter noch lid van het vast bureau is, of lid van een districtsraad, dat noch voorzitter noch lid van het bureau is, van een gemeente :

a) tot 80.000 inwoners : 2 dagen per maand;

b) meer dan 80.000 inwoners : 4 dagen per maand;

2° schepen, voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn of lid van het bureau van een districtsraad van een gemeente :

a) tot 30.000 inwoners : 4 dagen per maand;

b) van 30.001 tot 50.000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;

c) van 50.001 tot 80.000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;

3° burgemeester van een gemeente of voorzitter van een districtsraad van een gemeente :

a) tot 30 000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;

b) van 30 001 tot 50 000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;

4° lid van het vast bureau van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente :

a) tot 10 000 inwoners : 1 of 2 dagen per maand;

b) van 10 001 tot 20 000 inwoners : 1, 2 of 3 dagen per maand;

c) meer dan 20 000 inwoners : 1, 2, 3, 4 of 5 dagen per maand;

5° provincieraadslid, niet-lid van de bestendige deputatie : 4 dagen per maand;

Art. 241. De ambtenaar is, binnen de hierna bepaalde grenzen, in politiek verlof van ambtswege voor de uitoefening van volgende politieke mandaten :

1° burgemeester van een gemeente :

a) tot 20 000 inwoners : 3 dagen per maand;

b) van 20 001 tot 30 000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;

c) van 30 001 tot 50 000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;

d) meer dan 50 000 inwoners : voltijds;

2° de voorzitter van een districtsraad van een gemeente wordt wat betreft het politiek verlof van ambtswege gelijkgesteld met een burgemeester van een gemeente waarvan het bevolkingsaantal overeenstemt met dat van het district, waarbij de duur van het ambtshalve politiek verlof beperkt wordt tot het percentage van de wedde van die burgemeester die hij ontvangt;

3° échevin ou président du conseil de l'aide sociale dans une commune comptant :

- a) jusqu'à 20 000 habitants : 2 jours par mois;
- b) de 20 001 à 30 000 habitants : 4 jours par mois;
- c) de 30 001 à 50 000 habitants : le quart d'un emploi à temps plein;
- d) de 50 001 à 80 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein;
- e) plus de 80 000 habitants : à temps plein;

4° un membre d'un conseil de district d'une commune est assimilé, en ce qui concerne le congé politique d'office, à un échevin d'une commune dont le nombre d'habitants correspond à celui du district, la durée du congé politique d'office étant limitée au pourcentage du traitement de cet échevin qu'il perçoit;

5° membre de la députation permanente d'un conseil provincial : à temps plein. ».

Art. 65. A l'article 244 du même arrêté les chiffres « 245, 247 et 248 » sont remplacés par les chiffres « 238, 240 et 241 ».

Art. 66. L'article 245 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Art. 245. Le nombre de jours de congé politique est fixé proportionnellement aux services effectivement prestés par le membre du personnel ».

Art. 67. A l'article 250 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification) et l'arrêté du 30 avril 2003, les mots « pour un congé pour mission » sont insérés entre les mots « en cas de disponibilité pour maladie » et les mots « et en cas de démission d'office ».

Art. 68. A l'article 251 du même arrêté, le mot « ouvrable » est supprimé.

Art. 69. L'article 257 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

Art. 70. Le plan de formation est établi en collaboration avec le ou les correspondants de la formation qui sont désignés dans chaque administration par le secrétaire général ou le secrétaire général adjoint. Ceux-ci définissent au préalable avec le chef de leur administration les besoins en formation..

Art. 71. A la section 3 du chapitre II du Titre VIII du Livre premier du même arrêté, modifiée par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° l'intitulé de la section 3 est remplacé par un intitulé rédigé comme suit :

« Section 3. De la formation en matière de concours au niveau supérieur »;

2° l'article 264 est abrogé;

3° les articles 265 et 266 sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Art. 265. L'agent a droit à une formation préparatoire aux examens visés aux articles 98, 102 et 104 du présent arrêté.

Il ne peut toutefois bénéficier plus de deux fois de la même formation.

Art. 266. Dans le cas où les formations sont données durant les heures de services, l'agent bénéficie d'une dispense de service.

A sa demande, il obtient un congé d'étude de cinq jours maximum pour le concours d'accès aux niveaux A et B et de deux jours maximum pour les concours d'accès aux niveaux C et D.

Il a droit à un jour de congé d'étude pour la première épreuve.

En ce qui concerne le concours d'accès au niveau A, l'agent a droit à un jour de congé d'étude par épreuve ou brevet. ».

Art. 72. Dans l'article 267 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° la numérotation « 3°, 4°, 5° et 6° » devient respectivement la numérotation suivante « 4°, 5°, 6° et 8° »;

2° sont insérées les peines disciplinaires suivantes :

« 3° le déplacement disciplinaire;

7° la démission d'office; ».

3° schepen of voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente :

- a) tot 20 000 inwoners : 2 dagen per maand;
- b) van 20 001 tot 30 000 inwoners : 4 dagen per maand;
- c) van 30 001 tot 50 000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
- d) van 50 001 tot 80 000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;
- e) meer dan 80 000 inwoners : voltijds;

4° een lid van het bureau van een districtsraad van een gemeente wordt wat betreft het politiek verlof van ambtswege gelijkgesteld met een schepen van een gemeente waarvan het bevolkingsaantal overeenstemt met dat van het district, waarbij de duur van het ambtshalve politiek verlof wordt beperkt tot het percentage van de wedde van die schepen die hij ontvangt;

5° lid van de bestendige deputatie van een provincieraad : voltijds. »

Art. 65. In artikel 244 van hetzelfde besluit worden de getallen « 245, 247 en 248 » vervangen door de getallen « 238, 240 en 241 ».

Art. 66. Artikel 245 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met volgend lid :

« Art. 245. Het aantal politieke verlofdagen wordt vastgesteld in verhouding tot de effectief door het personeelslid gepresteerde diensten. ».

Art. 67. In artikel 250 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging) en het besluit van 30 april 2003, worden de woorden «, inzake verlof voor opdracht » ingevoegd tussen de woorden « in geval van disponibiliteit wegens ziekte » en de woorden « en in geval van ontslag van ambtswege ».

Art. 68. In artikel 251 van hetzelfde besluit wordt de lettergreep « werk » geschrapt.

Art. 69. Artikel 257 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

Art. 70. Het vormingsplan wordt opgesteld in samenwerking met de vormingsverantwoordelijke(n) die in ieder bestuur worden aangewezen door de secretaris-generaal of de adjunct-secretaris-generaal. Deze laatsten bespreken de vormingsnoden vooraf met de chef van hun bestuur.

Art. 71. In afdeling 3 van Hoofdstuk II van Titel VIII van Boek I van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het opschrift van afdeling 3 wordt vervangen door een opschrift, luidende als volgt :

« Afdeling 3. De vorming inzake vergelijkende examens voor overgang naar hoger niveau »;

2° artikel 264 wordt opgeheven;

3° artikel 265 en 266 worden vervangen door volgende bepalingen :

« Art. 265. De ambtenaar heeft recht op een opleiding die hem voorbereidt op de in artikel 98, 102 et 104 van dit besluit bedoelde examens.

Hij mag evenwel slechts tweemaal dezelfde opleiding volgen.

Art. 266. Indien de opleidingen worden gegeven tijdens de diensturen, geniet hij dienstvrijstelling.

Op zijn verzoek, krijgt hij een studieverlof van ten hoogste vijf dagen voor het vergelijkend examen voor overgang naar niveau A en B en van ten hoogste 2 dagen voor de vergelijkende examens voor overgang naar niveau C en D.

Hij heeft recht op een dag studieverlof voor de eerste proef.

Wat betreft het vergelijkend examen voor overgang naar niveau A heeft de ambtenaar recht op een dag studieverlof per proef of brevet. ».

Art. 72. In artikel 267 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de nummering « 3°, 4°, 5° en 6° » wordt respectievelijk de volgende nummering « 4°, 5°, 6° en 8° »;

2° volgende tuchtstraffen worden ingevoegd :

« 3° de verplaatsing bij tuchtmaatregel;

7° het ontslag van ambtswege; ».

Art. 73. L'article 268bis rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 268bis. L'agent déplacé par mesure disciplinaire, ne peut obtenir à sa demande ni une nouvelle affectation, ni un transfert pendant le délai qui est fixé pour l'effacement de sa peine disciplinaire. ».

Art. 74. A l'article 269, alinéa 4, les mots « peut lui être infligée » sont remplacés par les mots « lui est infligée ».

Art. 75. A l'article 271 le mot « rompt » est remplacé par les mots « et la démission d'office rompent».

Art. 76. A l'article 274bis, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), les mots « consulter son dossier, » sont insérés entre les mots « pour sa défense, » et les mots « être entendu ».

Art. 77. Un article 274ter rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 274ter. § 1^{er}. Les notifications visées dans le présent titre IX consistent :

- soit en la remise d'une pièce contre accusé de réception daté et signé;

- soit par l'envoi par lettre recommandée d'une pièce.

§ 2. Tout délai est calculé à partir du lendemain de la remise de la pièce ou du troisième jour ouvrable qui suit l'envoi par lettre recommandée de celle-ci, la date de la poste faisant foi, sauf preuve contraire du destinataire. Le délai comprend tous les jours, même le samedi, le dimanche et les jours fériés visés à l'article 184, § 1^{er}.

Le jour de l'échéance est compris dans le délai. Toutefois, lorsque ce jour est un samedi, un dimanche ou un jour férié visé à l'article 184, § 1^{er}, le jour de l'échéance est reporté au plus prochain jour ouvrable. Lorsque ce jour tombe entre Noël et Nouvel An, il est reporté au premier jour ouvrable après le Nouvel An. ».

Art. 78. Un article 274quater rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

Art. 274quater. Lors de chaque procédure disciplinaire, le Secrétaire général ou le Secrétaire général adjoint désigne le supérieur hiérarchique habilité à proposer la peine disciplinaire en vertu des articles 275, 1^o et 301, 1^o.

Art. 79. L'article 275 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 275. Peuvent formuler une proposition de peines disciplinaires :

1^o un supérieur hiérarchique habilité pour le rappel à l'ordre, la retenue de traitement, le déplacement disciplinaire et la suspension disciplinaire à l'égard des agents de rang A3 ou d'un rang inférieur;

2^o le conseil de direction pour la régression barémique, la rétrogradation, la démission d'office et la révocation à l'égard des agents de rang A3 ou d'un rang inférieur;

3^o un ministre ou un Secrétaire d'Etat, désigné par le Gouvernement, pour toutes les peines à l'encontre des agents de rang A4 ou d'un rang supérieur.

Art. 80. A l'article 276 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le texte néerlandais de l'alinéa 1, les mots « De bedoelde overheden bedoeld in artikel 275 » sont remplacés par les mots « De in artikel 275 bedoelde overheden »;

2^o un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« La proposition de peine est également notifiée en même temps à l'autorité qui prononce la peine. ».

3^o le dernier alinéa est supprimé.

Art. 81. La section 3 du chapitre II du Titre IX du Livre premier du même arrêté, modifiée par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification) et l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), comprenant les articles 277 à 282 est abrogée.

Art. 73. Artikel 268bis, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 268bis. De bij tuchtmaatregel verplaatste ambtenaar kan op zijn aanvraag geen nieuwe aanwijzing noch overplaatsing bekomen gedurende de termijn die voor de uitwissing van zijn tuchtstraf is bepaald. ».

Art. 74. In artikel 269, vierde lid worden de woorden « kan een inhouding van wedde ondergaan » worden vervangen door de woorden « ondergaat een inhouding van wedde ».

Art. 75. In artikel 271 worden het woord « verbreekt » vervangen door de woorden « en het ontslag van ambtswege verbreken ».

Art. 76. In artikel 274bis van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), worden de woorden « zijn dossier consulteren, » ingevoegd tussen de woorden « voor zijn verdediging, » en de woorden « gehoord en bijgestaan worden ».

Art. 77. Een artikel 274ter, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 274ter. § 1^{er}. De betekeningen bedoeld in deze titel IX gebeuren :

- hetzij middels de afgifte van een stuk tegen een gedateerd en getekend ontvangstbewijs

- hetzij middels de aangetekende verzending van een stuk.

§ 2. Elke termijn wordt berekend vanaf de dag volgend op de afgifte van het stuk of vanaf de derde dag volgend op de aangetekende verzending ervan, postdatum ter staving, behoudens tegenbewijs van de verzender. De termijn omvat alle dagen, zelfs zaterdagen, zondagen en de feestdagen bedoeld in artikel 184, § 1.

De vervaldag wordt inbegrepen in de termijn. Wanneer deze dag evenwel valt op een zaterdag, een zondag of een feestdag, bedoeld in artikel 184, § 1, wordt de vervaldag verplaatst naar de eerstvolgende werkdag. Als deze dag valt tussen Kerstmis en Nieuwjaar, wordt hij verplaatst naar de eerstvolgende werkdag na Nieuwjaar. ».

Art. 78. Een artikel 274quater, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

Art. 274quater. Tijdens elke tuchtprocedure wijst de secretaris-generaal of de adjunct-secretaris-generaal de gemachtigde hiërarchische meerdere tot het voorstellen van de tuchtstraf krachtens artikelen 275, 1^o en 301, 1^o, aan.

Art. 79. Een artikel 275, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 275. Kunnen een voorstel van tuchtstraffen opmaken :

1^o een gemachtigde hiërarchische meerdere, voor de terechtwijzing, de inhouding van wedde, de verplaatsing bij tuchtmaatregel en de tuchtschorsing uit jegens de ambtenaren van rang A3 of lager;

2^o de directieraad voor de lagere inschaling, de terugzetting in graad, het ontslag van ambtswege en de afzetting jegens de ambtenaren van rang A3 of lager;

3^o een minister of een Staatssecretaris, aangewezen door de Regering voor alle straffen jegens ambtenaren van rang A4 of hoger.

Art. 80. In artikel 276 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in de Nederlandse tekst van het eerste lid worden de woorden « De bedoelde overheden bedoeld in artikel 275 » vervangen door de woorden « De in artikel 275 bedoelde overheden »;

2^o een lid, luidend als volgt, wordt ingevoegd tussen het tweede en derde lid :

« Het voorstel van straf wordt eveneens gelijktijdig betekend aan de overheid die de straf uitspreekt. ».

3^o het laatste lid wordt geschrapt.

Art. 81. Afdeling 3 van Hoofdstuk II van Titel IX van Boek I van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging) en het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), bestaand uit artikel 277 tot 282 wordt opgeheven.

Art. 82. L'article 283 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 283. L'agent à l'encontre duquel la sanction est proposée, peut introduire, un recours contre celle-ci, soit personnellement, soit par son avocat, dans les vingt jours de la notification de la proposition, un recours contre celle-ci auprès de la chambre de recours du ministère ou auprès de la chambre de recours régionale des fonctionnaires généraux, selon son grade. Dès réception du recours, le greffier en informe l'autorité compétente pour prononcer la peine.

Le recours est adressé au président par lettre recommandée à l'adresse fixée par le règlement d'ordre intérieur. ».

Art. 83. L'article 284 du même arrêté est abrogé.

Art. 84. A l'article 286, § 1^{er}, 4^o, du même arrêté modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), le mot « Gouvernement » est remplacé par les mots « Secrétaire général ou le Secrétaire général adjoint ».

Art. 85. Un article 286bis est inséré dans le même arrêté :

« Art. 286bis. Les sections réunies établissent leur règlement d'ordre intérieur commun et le soumettent à l'approbation du Gouvernement. ».

Art. 86. A l'article 289 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1, les mots « la peine contestée » sont remplacés par les mots « la proposition de peine contestée »;

2° dans le texte néerlandais de l'alinéa 2, le mot « geëerbiedigd » est remplacé par les mots « in acht genomen ».

Art. 87. A l'article 292 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 2, les mots « ou se faire représenter » sont supprimés;

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Il peut se faire représenter en cas de force majeure ou de maladie par la personne de son choix. ».

Art. 88. A l'article 293 du même arrêté modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification) et l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « §§ 1^{er} à 3 » sont remplacés par les mots « 1^o à 4^o ».

2° dans le texte néerlandais de l'alinéa 2, les mots « brengt de voorzitter de afvoering van de zaak ter kennis van » sont remplacés par les mots « betekent de voorzitter de afvoering van de zaak aan ».

3° la dernière phrase de l'alinéa 2 est supprimée.

Art. 89. L'alinéa 1 de l'article 294 du même arrêté est remplacé par les alinéas suivants :

« Le requérant a le droit de récuser un ou plusieurs assesseurs. Ce droit ne peut être exercé qu'une seule fois pour une même affaire.

Le greffier-rapporteur notifie au requérant, par lettre recommandée à la poste, la liste des assesseurs effectifs et suppléants convoqués pour l'affaire le concernant.

Dans un délai de huit jours à partir de la notification de la liste, le requérant renvoie celle-ci, par lettre recommandée à la poste, au greffe en y indiquant le nom des assesseurs qu'il récuse. La récusation doit être motivée.

Passé ce délai fixé à l'alinéa 3, le requérant est censé renoncer à son droit de récusation.

Avant d'aborder le fond de l'affaire, le président décide s'il y a lieu de faire droit à la demande de récusation. ».

Art. 90. L'article 295 est complété par les alinéas suivants :

« Elles délibèrent en l'absence du requérant et de son conseil et de l'agent qui défend la position de l'autorité.

Elles jugent de la recevabilité du recours et du bien fondé de celui-ci. ».

Art. 82. Artikel 283 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepalingen :

« Art. 283. De ambtenaar tegen wie de straf werd voorgesteld, kan, binnen twintig dagen na de betekening van het voorstel, hetzij persoonlijk, hetzij door zijn advocaat, beroep indienen bij de raad van beroep van het ministerie of de gewestelijke raad van beroep van de ambtenaren-generaal, naargelang zijn graad. Bij ontvangst van het beroep, informeert de griffier ervan de bevoegde overheid die de straf uitspreekt.

Het beroep wordt aangetekend aan de voorzitter gericht op het adres vastgesteld door het huishoudelijk reglement. ».

Art. 83. Artikel 284 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 84. In artikel 286, § 1, 4^o, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), wordt het woord »Regering » vervangen door de woorden « secretaris-generaal of de Adjunct-Secretaris-generaal ».

Art. 85. Een artikel 286bis wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 286bis. De verenigde afdelingen stellen een gemeenschappelijk huishoudelijk reglement op en leggen het ter goedkeuring aan de Regering voor. ».

Art. 86. In artikel 289 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « de aangevochten straf » vervangen door de woorden « het aangevochten voorstel van straf ».

2° in de Nederlandse tekst van het tweede lid wordt het woord « geëerbiedigd » vervangen door de woorden « in acht genomen ».

Art. 87. In artikel 292 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden « of vertegenwoordigen » geschrapt.

2° een lid, luidend als volgt, wordt ingevoegd tussen het tweede en derde lid :

« Ingeval van overmacht of ziekte, kan hij zich laten vertegenwoordigen door een persoon naar keuze. ».

Art. 88. In artikel 29 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging) en het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « §§ 1 tot 3 » vervangen door de woorden « 1^o tot 4^o »;

2° in de Nederlandse tekst van het tweede lid worden de woorden « brengt de voorzitter de afvoering van de zaak ter kennis van » vervangen door de woorden « betekent de voorzitter de afvoering van de zaak aan ».

3° de laatste zin van het tweede lid wordt geschrapt.

Art. 89. Het eerste lid van artikel 294 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepalingen :

« De eiser heeft het recht een of meerdere assessoren te wraken. Dit recht kan slechts eenmaal worden uitgeoefend voor eenzelfde zaak.

De griffier-verslaggever betekent aan de eiser, per aangetekend schrijven, de lijst van effectieve assessoren en plaatsvervangers die voor de zaak die hem aanbelangt werden opgeroepen.

Binnen een termijn van acht dagen vanaf de betekening van de lijst, stuurt de eiser ze aangetekend terug naar de griffie met aanduiding van de naam van de assessoren die hij wraakt. De wraking moet worden gemotiveerd.

Na deze termijn, bepaald in het derde lid, wordt de eiser geacht af te zien van zijn recht op wraking.

Alvorens in te gaan op de grond van de zaak, beslist de voorzitter of er reden is om de vraag tot wraking in te willigen. ».

Art. 90. Artikel 295 wordt aangevuld met volgende leden :

« Zij beraadslagen in afwezigheid van de eiser en zijn raadgevers en van de ambtenaar die het standpunt van de overheid verdedigt.

Zij oordelen over de ontvankelijkheid en de grondheid van het beroep. ».

Art. 91. A l'article 297 du même arrêté, l'alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Chaque membre, y compris le président, a voix délibérative. ».

Art. 92. A l'article 299 du même arrêté modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1 est remplacé par l'alinéa suivant rédigé comme suit :

« La chambre de recours concernée envoie son avis ainsi que le dossier complet à l'autorité compétente visée à l'article 301, 1° à 4°, au plus tard vingt jours après que l'avis ait été rendu. L'avis mentionne par quel nombre de voix, pour ou contre, le vote a été acquis. »

2° l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant rédigé comme suit :

« La chambre notifie dans le même délai l'avis à l'agent. ».

Art. 93. Les mots « à la suite du recours » figurant dans l'intitulé du Chapitre IV du Titre IX du Livre Ier du même arrêté sont supprimés.

Art. 94. L'article 301 du même arrêté modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification), est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 301. Prononcent la peine disciplinaire, les autorités suivantes :

1° un supérieur hiérarchique habilité pour le rappel à l'ordre, la retenue de traitement, le déplacement disciplinaire et la suspension disciplinaire à l'égard des agents de rang A3 ou d'un rang inférieur; ce supérieur ne peut être celui qui, en vertu de l'article 275, 1°, a proposé la peine; en l'absence de supérieur hiérarchique, le conseil de direction prononce la peine;

2° l'autorité investie du pouvoir de nomination pour la régression barémique, la rétrogradation, la démission d'office et la révocation à l'égard des agents de rang A3 ou d'un rang inférieur;

3° deux Ministres ou Secrétaires d'Etat désignés par le Gouvernement pour le rappel à l'ordre, la retenue de traitement, le déplacement disciplinaire et la suspension disciplinaire à l'égard des agents de rang A4 ou d'un rang supérieur.

4° L'autorité investie du pouvoir de nomination pour la régression barémique, la rétrogradation, la démission d'office et la révocation l'égard des agents de rang A4 ou d'un rang supérieur.

L'autorité compétente ne peut prononcer une peine plus lourde que celle proposée ni ne peut invoquer d'autres faits que ceux ayant motivé la proposition. ».

Art. 95. A l'article 302 du même arrêté modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (1ère modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1, les mots « alinéa 1^{er} » sont supprimés;

2° à l'alinéa 2, les mots «dix jours ouvrables» sont remplacés par les mots «quinze jours».

Art. 96. A l'article 304 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1, la numérotation suivante « 3° et 4° » devient respectivement la numérotation « 4° et 5° ».

2° à l'alinéa 1, un nouveau 3° est inséré comme suit :

« 3° dix-huit mois pour le déplacement disciplinaire; »;

3° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Le délai prend cours à partir de la notification de la sanction. ».

Art. 97. A l'article 307 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 2, les mots «dix jours ouvrables» sont remplacés par les mots «quinze jours»;

2° l'alinéa 4 est remplacé par l'alinéa suivant :

« La décision de suspension est notifiée selon les règles visées à l'article 274ter. ».

Art. 91. In artikel 297 van hetzelfde besluit wordt een lid, luidend als volgt, ingevoegd tussen het tweede en derde lid.

« Elk lid, met inbegrip van de voorzitter, is stemgerechtigd. »

Art. 92. In artikel 299 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door volgend lid, luidend als volgt :

« De betrokken raad van beroep stuurt haar advies alsook het volledige dossier naar de bevoegde overheid bedoeld in artikel 301, 1° tot 4°, ten laatste twintig dagen na het uitbrengen van het advies ». Het advies vermeldt met hoeveel stemmen, voor of tegen, de stemming werd bereikt. »

2° het tweede lid wordt vervangen door volgend lid, luidend als volgt :

« De raad betekent het advies aan de ambtenaar binnen dezelfde termijn. ».

Art. 93. De woorden « na beroep » van de titel van hoofdstuk IV van Titel IX van Boek I van hetzelfde besluit worden geschrapt.

Art. 94. Artikel 301 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging), wordt vervangen door volgende bepalingen :

« Art. 301. Volgende overheden spreken de tuchtstraf uit :

1° een gemachtigde hiërarchische meerdere voor de terechtwijzing, de inhouding van wedde, de verplaatsing bij tuchtmaatregel en de tuchtschorsing jegens de ambtenaren van rang A3 of lager; deze meerdere mag niet diegene zijn die krachtens artikel 275, 1°, de tuchtstraf heeft voorgesteld. In afwezigheid van een hiërarchische meerdere, spreekt de directieraad de straf uit.

2° de benoemende overheid voor de lagere inschaling, de terugzetting in graad, het ontslag van ambtswege en de afzetting jegens de ambtenaren van rang A3 of lager;

3° twee Ministers of Staatssecretarissen, aangewezen door de Regering voor de terechtwijzing, de inhouding van wedde, de verplaatsing bij tuchtmaatregel en de tuchtschorsing uit jegens de ambtenaren van rang A4 of hoger.

4° de benoemende overheid voor de lagere inschaling, de terugzetting in graad, het ontslag van ambtswege en de afzetting jegens de ambtenaren van rang A4 of hoger.

De bevoegde overheid kan geen zwaardere straf uitspreken dan de voorgestelde straf en kan alsook geen andere feiten inroepen dan die welke het voorstel van straf hebben gemotiveerd. ».

Art. 95. In artikel 302 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (eerste wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « eerste lid » geschrapt;

2° in het tweede lid worden de woorden « tien werkdagen » vervangen door de woorden « vijftien dagen »

Art. 96. In artikel 304 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt nummering « 3° en 4° » vervangen door volgende nummering « 4° en 5° ».

2° in het eerste lid wordt een nieuw 3° ingevoegd, luidend als volgt :

« 3° achttien maanden voor de verplaatsing bij tuchtmaatregel; »;

3° het tweede lid wordt vervangen door volgende bepaling :

« De termijn gaat in vanaf de betekening van de straf. ».

Art. 97. In artikel 307 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden « tien werkdagen » vervangen door « vijftien dagen »;

2° het vierde lid wordt vervangen door volgend lid :

« De schorsingsbeslissing wordt betekend volgens de regels bedoeld in artikel 274ter. ».

Art. 98. L'article 308 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 308. L'agent peut, dans les huit jours de la notification telle que visée à l'article 274ter, introduire un recours devant une des chambres de recours visées à l'article 285 selon son grade. ».

Art. 99. L'article 309 du même arrêté est complété comme suit :

« Elle peut être renouvelée par périodes de six mois en cas de poursuite pénale. ».

Art. 100. A l'article 318 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), les mots « vingt jours ouvrables » sont remplacés par les mots « trente jours ».

Art. 101. Le Titre XII du Livre premier du même arrêté modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), est remplacé comme suit :

« TITRE XII DE L'INTEGRATION DES PERSONNES HANDICAPEES

Art. 319bis. § 1^{er}. Le ministère est tenu d'occuper un nombre de personnes handicapées fixé à deux pour cent de l'effectif prévu au cadre organique.

§ 2. Pour l'application du présent titre, il y a lieu d'entendre par « organismes de reconnaissance » les quatre organismes suivants :

1° l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, en abrégé A.W.I.P.H.;

2° l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées (Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung);

3° la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap », autrefois le « Vlaams Fonds voor Personen met een Handicap »

4° le Service bruxellois francophone des personnes handicapées.

5° la personne qui est en possession d'une attestation délivrée par la Direction Générale Personnes handicapées du Service public fédéral Sécurité sociale pour l'octroi des avantages sociaux et fiscaux.

§ 3. Peuvent occuper un emploi du quota réservé aux personnes handicapées les candidats qui remplissent au moment du recrutement au moins l'une des conditions suivantes :

1° avoir été enregistré auprès d'un des organismes de reconnaissance visés au § 2, ou avoir fait l'objet d'une décision d'intervention de la part d'un de ceux-ci, et avoir communiqué à un de ceux-ci toute décision relative aux dispositions d'aide ou d'intégration sociale ou professionnelle prise par le pouvoir fédéral ou communautaire;

2° avoir été victime d'un accident du travail et fournir une attestation délivrée par le Fonds des Accidents du Travail ou par l'Office médico-social de l'Etat certifiant une incapacité d'au moins 66 %;

3° avoir été victime d'une maladie professionnelle et fournir une attestation délivrée par le Fonds des Maladies professionnelles ou par l'Office médico-social de l'Etat certifiant une incapacité d'au moins 66 %;

4° avoir été victime d'un accident de droit commun et fournir une copie du jugement délivré par le greffe du tribunal certifiant que le handicap ou l'incapacité est d'au moins 66 %;

5° avoir été victime d'un accident domestique et fournir une copie de la décision de l'organe assureur certifiant que l'incapacité permanente est d'au moins 66 %;

6° bénéficier d'une allocation de remplacement de revenu ou d'intégration en vertu de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés.

Art. 98. Artikel 308 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 308. De ambtenaar kan binnen acht dagen na de betrekking zoals bedoeld in artikel 274ter, in beroep gaan bij een der raden van beroep bedoeld in artikel 285 naargelang zijn graad. ».

Art. 99. Artikel 309 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« Zij kan worden verlengd met zesmaandelijkse termijnen in geval van strafrechtelijke vervolging. ».

Art. 100. In artikel 318 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), worden de woorden « twintig worden de woorden « twintig werkdagen » vervangen door de woorden « dertig dagen ».

Art. 101. Titel XII van Boek I van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), wordt als volgt vervangen :

« TITEL XII. DE INSCHAKELING VAN PERSONEN MET EEN HANDICAP

Art. 319bis. § 1. Het ministerie moet een aantal gehandicapte personen tewerkstellen dat gelijk is aan twee percent van de personeelsformatie.

§ 2. Voor de toepassing van deze titel, wordt verstaan onder « erkenningsinstellingen » de vier volgende instellingen :

1° het Waals Agentschap voor de integratie van gehandicapte personen, in het kort A.W.I.P.H.;

2° de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor personen met een handicap (Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung);

3° het « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap », voorheen het « Vlaams Fonds voor Personen met een Handicap »

4° de Brusselse Franstalige dienst voor mindervaliden.

5° de persoon die in het bezit is van een attest afgeleverd door de Algemene Directie Personen met een Handicap van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid voor het verstrekken van sociale en fiscale voordeelen.

§ 3. De betrekkingen die voor gehandicapte personen bestemd zijn, kunnen bekleed worden door kandidaten die bij hun aanwerving ten minste één van de volgende voorwaarden vervullen :

1° ingeschreven zijn bij één van de erkenningsinstellingen bedoeld in § 2 of het voorwerp hebben uitgemaakt van een beslissing tot tegemoetkoming vanwege één van deze instellingen en één van deze instellingen in kennis te hebben gesteld van elke beslissing betreffende maatregelen inzake hulp of sociale integratie of inschakeling in het arbeidsproces, die door de federale of gemeenschapsoverheid is genomen;

2° het slachtoffer zijn geweest van een arbeidsongeval en een attest overleggen van het Fonds voor Arbeidsongevallen of van de Sociaal-Medische Rijksdienst waarbij een ongeschiktheid van ten minste 66 % wordt bevestigd;

3° door de beroepsziekte zijn getroffen en een attest voorleggen van het Fonds voor Beroepsziekten of van de Sociaal-Medische Rijksdienst waarbij een ongeschiktheid van ten minste 66 % wordt bevestigd;

4° het slachtoffer zijn geweest van een gemeenrechtelijk ongeval en een door de griffie van de rechtbank afgeven afschrift van het vonnis waarbij een handicap of een ongeschiktheid van ten minste 66 % wordt bevestigd;

5° het slachtoffer zijn geweest van een thuisongeval en een afschrift van de beslissing van de verzekeringsinstelling overleggen waarbij een vaste ongeschiktheid van ten minste 66 % wordt bevestigd;

6° een inkomensvervangende- of integratietegemoetkoming genieten krachtens de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkoming aan de gehandicapten.

Art. 319ter. La personne handicapée a la possibilité de participer à un concours de recrutement visé aux articles 25 et suivants du chapitre recrutement du présent arrêté. Elle peut, à cette occasion, demander à SELOR- Bureau de sélection de l'Administration fédérale de bénéficier d'aménagements raisonnables lors de sa participation aux épreuves.

Pour chaque concours de recrutement, il est établi, outre les listes des lauréats visées au chapitre relatif au recrutement, des listes spécifiques des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée au sens de l'article 319bis.

Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique visée à l'alinéa précédent gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Sans préjudice des dispositions du présent article, les règles relatives au recrutement visées au présent arrêté, sont applicables à la sélection et au recrutement des personnes handicapées.

Si le pourcentage fixé à l'article 319bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du présent arrêté n'est pas atteint, le ministre ou son délégué peut donner priorité, lors du recrutement, aux personnes handicapées lauréates.

Art. 319quater § 1^{er}. Les modalités des concours d'accès au niveau supérieur et des formations préparatoires à la promotion sont adaptées aux contraintes liées aux handicaps.

§ 2. En cas de changement d'affectation, l'avis du médecin du travail peut être requis en vue de vérifier l'aptitude de la personne handicapée à occuper le nouvel emploi.

§ 3. Le secrétaire général ou le secrétaire général adjoint peut organiser, en collaboration avec les organismes de reconnaissance visés au § 2, l'accueil, la formation et l'intégration professionnelle des personnes handicapées. ».

Art. 102. Dans le texte français de l'article 322, alinéa 1, du même arrêté, les mots « à dans l'annexe I au présent arrêté » sont remplacés par les mots « dans l'annexe I du présent arrêté ».

Art. 103. A l'article 335 du même arrêté, les mots « et inhérentes à la fonction » sont insérés entre les mots « comme normales » et les mots « peut donner lieu »

Art. 104. A l'article 342 du même arrêté, les chiffres « 08.00 » sont remplacés par les chiffres « 07.30 ».

Art. 105. A l'article 343 du même arrêté, les chiffres « 07.00 » sont remplacés par les chiffres « 07.30 ».

Art. 106. A l'article 349 du même arrêté, les mots « Les allocations ne peuvent être jointes aux allocations » sont remplacés par les mots « Les allocations visées dans la présente section ne peuvent être cumulées avec les allocations ».

Art. 107. L'article 351 du même arrêté est abrogé.

Art. 108. Une section 2bis comprenant l'article 351bis est insérée comme suit dans le chapitre III du Titre II du Livre II du même arrêté :

« Section 2bis. Du régime des allocations octroyées au service d'hiver du ministère

Art. 351bis. En dérogation aux sections 1 et 2 du présent chapitre, le Gouvernement peut prévoir un régime particulier d'allocations aux agents faisant partie du service d'hiver du ministère. ».

Art. 109. A l'article 353bis du même arrêté modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (4^{ème} modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, alinéa 1, les mots « ordinaires et extraordinaires » sont remplacés par les mots « des recettes et aux régisseurs d'avance »;

2° le § 2 est supprimé;

3° au § 4, les mots « ou au régisseur d'avance suppléant » sont insérés entre les mots « comptable suppléant » et les mots « au prorata »;

4° au § 5, les mots « ou du régisseur » sont insérés entre les mots « compétence du comptable » et les mots « n'atteignent pas ».

Art. 319ter. De gehandicapte persoon heeft de mogelijkheid om deel te nemen aan een vergelijkend wervingsexamen bedoeld in artikel 25 en volgende van het hoofdstuk Werving van dit besluit. Hij kan, bij deze gelegenheid, SELOR – Selectiebureau van de Federale overheid, vragen om een behoorlijke inrichting tijdens zijn deelname aan de proeven.

Voor elk vergelijkend wervingsexamen, worden, buiten de lijsten bedoeld in het hoofdstuk betreffende de werving, bijzondere lijsten van de geslaagde gehandicapte personen aangelegd. Deze laatsten worden er slechts in opgenomen op hun vraag en voor zover een attest hebben voorgelegd dat hen de hoedanigheid van gehandicapte persoon in de zin van artikel 319bis verleent

De gehandicapte personen opgenomen in de bijzondere lijst bedoeld in het eerste lid behouden hun rangschikking zonder tijdsbeperking.

Onverminderd de bepalingen van voorgaand artikel, zijn de regels betreffende de in dit besluit bedoelde werving van toepassing op de selectie en werving van gehandicapte personen.

Als het percentage dat bepaald is in artikel 319bis, § 1, eerste lid, van dit besluit niet bereikt is, kan de minister of zijn afgevaardigde bij de aanwerving voorrang geven aan personen met een handicap die laureaat zijn.

Art. 319quater. § 1 De modaliteiten van de examens voor overgang tot een hoger niveau en van de vormingen ter voorbereiding op een bevordering zijn aangepast aan de beperkingen opgelegd door de handicaps.

§ 2. In geval van verandering van betrekking kan het advies van de arbeidsgeneesheer vereist worden om de bekwaamheid van de gehandicapte persoon tot het bekleden van de nieuwe betrekking na te gaan.

§ 3. De secretaris-generaal of de adjunct-secretaris-generaal kan in samenwerking met de erkenningsinstellingen bedoeld in § 2, het onthaal, de vorming en de inschakeling in het arbeidsproces van de gehandicapte personen organiseren. ».

Art. 102. In de Franse tekst van artikel 322, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « à dans l'annexe I au présent arrêté » vervangen door de woorden « dans l'annexe I du présent arrêté ».

Art. 103. In artikel 335 van hetzelfde besluit worden de woorden « en eigen aan de functie » ingevoegd tussen de woorden « als normaal » en de woorden « kunnen worden beschouwd ».

Art. 104. In artikel 342 van hetzelfde besluit de cijfers « 08.00 » vervangen door de cijfers « 07.30 ».

Art. 105. In artikel 343 van hetzelfde besluit de cijfers « 07.00 » vervangen door de cijfers « 07.30 ».

Art. 106. In artikel 349 van hetzelfde besluit worden de woorden « De toelagen mogen niet samengevoegd worden met de toelagen » vervangen door de woorden « De toelagen, bedoeld in deze afdeling, mogen niet gecumuleerd worden met de toelagen ».

Art. 107. Artikel 351 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 108. Een afdeling 2bis, bestaande uit het artikel 351bis wordt ingevoegd in het Hoofdstuk III van Titel II van Boek II van hetzelfde besluit :

« Afdeling 2bis. – Stelsel van toelagen toegekend aan de winterdienst van het ministerie

Art. 351bis. In afwijking van afdeling 1 en 2 van dit hoofdstuk, kan de Regering voorzien in een bijzonder stelsel van toelagen aan de ambtenaren die behoren tot de winterdienst van het ministerie. ».

Art. 109. In artikel 353bis van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vierde wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid worden de woorden « Aan de gewone en buitengewone rekenplichtigen » vervangen door de woorden « Aan de rekenplichtigen van de ontvangsten en de beheerders van de voorschotten »;

2° § 2 wordt geschrapt;

3° in § 4 worden de woorden « of aan de plaatsvervangend beheerder van de voorschotten » ingevoegd tussen de woorden « plaatsvervangend rekenplichtige » en de woorden « toegekend naar rato »;

4° in § 5 worden de woorden « of de plaatsvervangend beheerder van de voorschotten » ingevoegd tussen de woorden « waarvoor de rekenplichtige » en de woorden « verantwoordelijk is ».

Art. 110. A l'article 358 sexies, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 24 mars 2005, le mot « satisfaisant » est remplacé par le mot « favorable ».

Art. 111. Dans l'annexe IV, chapitre I du même arrêté, modifié par l'arrêté du 25 avril 2002 (6ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° sous l'intitulé NIVEAU A, est insérée la subdivision suivante :

« 5) Diplôme de master sanctionnant des études de 2e cycle, valorisables pour au moins 60 crédits, délivré par une université ou une Haute Ecole. »;

2° sous l'intitulé NIVEAU B, au 7), les mots «, paramédical, pédagogique ou agricole » sont insérés entre les mots « l'enseignement supérieur économique » et les mots « ou supérieur social du type court ».

3° sous l'intitulé NIVEAU B, est insérée la subdivision suivante :

« 9) Diplôme de bachelier, sanctionnant des études d'un cycle ou de premier cycle, valorisables pour au moins 180 crédits, délivré par une université ou une Haute Ecole ou un jury institué par l'Etat ou l'une des Communautés. ».

Art. 112. Sont adoptées à titre transitoire les mesures suivantes :

1° les emplois de premier attaché d'encadrement et d'expert de rang A2 visés au même arrêté sont convertis en emplois de premier attaché de rang A2; les agents titulaires de ces emplois au moment de la mise en vigueur du présent arrêté continuent à porter le grade de premier attaché;

2° les dispositions de l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat restent d'application aux concours et examens en cours d'organisation à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté;

3° les dispositions du même arrêté relatives à la promotion par accession au niveau supérieur en vigueur avant la mise en vigueur du présent arrêté restent d'application pour les concours d'accès toujours en cours au moment de la mise en vigueur du présent arrêté;

4° deux sessions de concours d'accès au niveau supérieur pourront le cas échéant être encore organisées sur base du système en vigueur avant l'entrée en vigueur du présent arrêté en faveur des agents qui sont lauréats d'une ou de plusieurs épreuves de concours organisés sur base dudit système; les articles 109 à 109ter sont toutefois applicables auxdits agents; les agents peuvent choisir de passer un concours sur base de ce système visé ci-dessus; ce choix ne peut se faire qu'une seule fois; aucune formation ne sera plus donnée toutefois dans le cadre de ces concours;

5° les procédures disciplinaires toujours en cours au moment de la mise en vigueur du présent arrêté restent régies par les dispositions du statut disciplinaire du même arrêté.

Art. 113. Est abrogé pour le ministère l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat.

Art. 114. Les articles 63 et 64 du présent arrêté entrent en vigueur lors du prochain renouvellement intégral des conseils communaux.

Art. 115. Le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 4 juin 2009.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures.

G. VANHENGEL

Art. 110. In artikel 358 sexies van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 24 maart 2005, wordt het woord « voldoende » vervangen door het woord « gunstig ».

Art. 111. In bijlage IV, Hoofdstuk I van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 25 april 2002 (zesde wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder het opschrift NIVEAU A wordt volgende onderverdeling ingevoegd :

« 5) Diploma van master uitgereikt door een universiteit of een hogeschool na een masteropleiding van de 2e cyclus van ten minste 60 studiepunten. ».

2° onder het opschrift NIVEAU B, in 7) worden de woorden « in het economisch hoger of het sociaal hoger onderwijs » vervangen door de woorden « in het economisch, paramedisch, pedagogisch, landbouwkundig of sociaal hoger onderwijs ». ».

3° onder het opschrift NIVEAU B wordt volgende onderverdeling ingevoegd :

« 9) Diploma van bachelor uitgereikt na een opleiding van één cyclus of na de eerste cyclus van een opleiding van twee cycli na ten minste 180 studiepunten uitgereikt door een universiteit of een Hogeschool of door een door de Staat of door een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissie. ».

Art. 112. Volgende bepalingen worden bij wijze van overgangsmaatregel ingevoerd :

1° de kader- en expertbetrekkingen van eerste attaché van rang A2 bedoeld in hetzelfde besluit worden omgezet in betrekkingen van eerste attaché van rang A2; de ambtenaren die titularis zijn van deze betrekkingen bij de inwerkingtreding van dit besluit behouden de graad van eerste attaché;

2° de bepalingen van het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het Rijkspersoneel blijven van toepassing op de op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit aan gang zijnde vergelijkende examens en examens;

3° de bepalingen van dit besluit betreffende de bevordering door overgang naar het hoger niveau die van kracht zijn voor de inwerkingtreding van dit besluit blijven van toepassing voor de lopende vergelijkende overgangsexamens;

4° twee vergelijkende overgangsexamenperiodes kunnen, in voorkomend geval, nog worden georganiseerd op basis van het voor de inwerkingtreding van dit besluit van kracht zijnde stelsel ten gunste van ambtenaren die zijn geslaagd voor een of meerdere op basis van het genoemde systeem georganiseerde vergelijkende examenproeven; artikelen 109bis tot 109ter zijn niettemin van toepassing op deze ambtenaren; de ambtenaren kunnen kiezen voor het afleggen van een vergelijkende examen op basis van dit hogerbedoeld systeem; deze keuze is eenmalig; geen enkele vorming zal worden gegeven in het kader van deze vergelijkende examens;

5° de nog bij de inwerkingtreding van dit besluit lopende tuchtprocedures blijven geregeld door de bepalingen van de tuchtregeling van hetzelfde besluit.

Art. 113. Wordt opgeheven voor het ministerie, het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het Rijkspersoneel.

Art. 114. De artikels 63 en 64 van dit besluit treden in werking bij de eerstvolgende algehele vernieuwing van de gemeenteraden.

Art. 115. De Minister bevoegd voor Openbaar Ambt wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 juni 2009.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen.

G. VANHENGEL

**MINISTÈRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2009 — 2451

[C — 2009/31394]

4 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu la loi du 21 août 1987 modifiant la loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes et portant des dispositions relatives à la Région bruxelloise, notamment l'article 27, § 3;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement, confirmé par la loi du 16 juin 1989, notamment l'article 1^{er}, § 2;

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création d'un Service d'Incendie et d'aide médicale urgente, notamment l'article 8, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 13 mars 1991 portant coordination des lois du 28 décembre 1984 et du 26 juin 1990 relatives à la suppression et à la restructuration d'organismes d'intérêt public et des services de l'Etat, notamment les articles 9 et 16;

Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 17, modifié par l'ordonnance du 6 novembre 2003;

Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi, notamment les articles 23 et 34;

Vu l'ordonnance du 26 juin 2003 portant création de l'Institut d'Encouragement de la Recherche scientifique et de l'Innovation de Bruxelles, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat.

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 25 février 2008;

Vu l'accord du ministre fédéral des Pensions, donné le 10 avril 2009

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 avril 2008;

Vu le protocole du comité de secteur XV n° 2009/05 du 28 janvier 2009;

Vu l'avis du Conseil d'administration de la Société du Logement de la Région bruxelloise du 3 juin 2008;

Vu l'avis du comité de gestion de la Société régionale du Port de Bruxelles du 4 juillet 2008;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi du 16 décembre 2008;

Vu l'avis n°46.525/2 du Conseil d'Etat, donné le 18 mai 2009 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 3, alinéa 4, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale est supprimé.

Art. 2. Un Chapitre premier *bis* intitulé comme suit comprenant un article 3bis est inséré dans le Titre II du Livre I du même arrêté :

« Chapitre premier *bis*. Des droits et devoirs

Art. 3bis. § 1^{er}. L'agent remplit ses fonctions avec loyauté, conscience et intégrité sous l'autorité de ses supérieurs hiérarchiques.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2009 — 2451

[C — 2009/31394]

4 JUNI 2009. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op de instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op de wet van 21 augustus 1987 tot wijziging van de wet houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten en houdende bepalingen betreffende het Brusselse Gewest, inzonderheid op artikel 27, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, bekrachtigd door de wet van 16 juni 1989, inzonderheid op artikel 1, § 2;

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, inzonderheid op artikel 8, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 maart 1991, houdende coördinatie van de wetten van 28. december 1984 en van 26 juni 1990 betreffende de afschaffing en de herstructureren van instellingen van openbaar nut en andere overhedsdiensten, inzonderheid op artikelen 9 en 16;

Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992, betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden ervan in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 17, gewijzigd bij de ordonnantie van 6 november 2003;

Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001, houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, inzonderheid op artikelen 23 en 34;

Gelet op de ordonnantie van 26 juni 2003, houdende oprichting van het Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel, inzonderheid artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het Rijkspersoneel.

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering 26 september 2002, houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 25 februari 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de federale minister van Pensioenen, gegeven op 10 april 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 18 april 2008;

Gelet op het protocol nr. 2009/05 van Sector XV van 28 januari 2009;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij van 3 juni 2008;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Gewestelijke Vennootschap van de Haven van Brussel van 4 juli 2008;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling van 16 december 2008;

Gelet op het advies nr. 46.525/2 van de Raad van State, gegeven op 18 mei 2009 in uitvoering van 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de minister van Ambtenarenzaken;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3, vierde lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt opgeheven.

Art. 2. Een Hoofdstuk *Ibis*, bestaand uit een artikel 3bis wordt ingevoegd in Titel II van Boek I van hetzelfde besluit, met als opschrift :

« Hoofdstuk *Ibis*. Rechten en plichten

Art. 3bis. § 1. De ambtenaar oefent zijn ambt op loyale, zorgvuldige en integere wijze uit onder het gezag van zijn hiërarchische meerderen.

A cet effet, il est tenu de :

1° respecter les lois et règlements en vigueur ainsi que les directives parmi lesquelles les règles de conduite concernant la déontologie, de l'autorité dont il relève;

2° formuler ses avis et rédiger ses rapports avec rigueur et exactitude;

3° exécuter les décisions avec diligence et conscience professionnelle.

§ 2. L'agent a le droit d'être traité avec dignité et courtoisie tant par ses supérieurs hiérarchiques, ses collègues que ses subordonnés.

Il a le devoir de traiter ses collègues, ses supérieurs hiérarchiques et ses subordonnés avec dignité et courtoisie. Il évite toute parole, toute attitude, toute présentation qui pourrait compromettre cette dignité et cette courtoisie ou obéir le bon fonctionnement du service.

§ 3. Sans préjudice de l'article 29 du Code d'instruction criminelle, l'agent informe son supérieur hiérarchique ou, si nécessaire, un supérieur hiérarchique plus élevé, de toute illégalité ou irrégularité dont il a connaissance.

§ 4. L'agent traite les usagers de ses services avec bienveillance. Dans la manière dont il répond aux demandes des usagers ou dont il traite les dossiers, il respecte strictement les principes de neutralité, d'égalité de traitement et de respect des lois, règlements et directives.

Même en dehors de l'exercice de ses fonctions, l'agent évite tout comportement contraire à la dignité de ses fonctions. Il évite aussi toute situation où, même par personne interposée, il pourrait être associé à des occupations contraires à la dignité de ses fonctions.

§ 5. L'agent ne peut solliciter, exiger ou recevoir, directement ou par personne interposée, même en-dehors de ses fonctions mais à raison de celles-ci, des dons, gratifications ou avantages quelconques. Ne sont pas visés les cadeaux symboliques de faible valeur échangés entre agents dans l'exercice normal de leurs fonctions.

§ 6. L'agent ne se place pas et ne se laisse pas placer dans une situation de conflits d'intérêts, c'est-à-dire une situation dans laquelle il a par lui-même ou par personne interposée un intérêt personnel susceptible d'influer sur l'exercice impartial et objectif de ses fonctions ou à créer la suspicion légitime d'une telle influence.

Lorsqu'un agent estime qu'il a un conflit d'intérêt ou qu'il craint d'en avoir un, il en informe immédiatement son supérieur hiérarchique. Celui-ci lui en donne acte par écrit.

En cas de conflit d'intérêt avéré, le supérieur hiérarchique prend les mesures adéquates pour y mettre fin.

L'agent peut solliciter par écrit l'avis du président du conseil de direction ou de son délégué sur une situation dans laquelle il se trouve afin de savoir si elle est constitutive d'un conflit d'intérêt.

§ 7. L'agent jouit de la liberté d'expression à l'égard des faits dont il a connaissance dans l'exercice de ses fonctions.

Il lui est uniquement interdit de révéler des faits qui ont trait à la sécurité nationale, à la protection de l'ordre public, aux intérêts financiers de l'autorité, à la prévention et à la répression des faits délictueux, au secret médical, aux droits et libertés du citoyen, et notamment le droit au respect de la vie privée; cette interdiction vaut également pour les faits qui ont trait à la préparation de toutes les décisions aussi longtemps qu'une décision finale n'a pas encore été prise, ainsi que pour les faits qui, lorsqu'ils sont divulgués, peuvent porter préjudice à la position de concurrence de l'organisme dans lequel l'agent est occupé.

Les dispositions des alinéas précédents s'appliquent également à l'agent qui a cessé ses fonctions.

§ 8. L'agent a droit à l'information pour tous les aspects utiles à l'exercice de ses tâches.

L'agent se tient au courant d'une façon permanente de l'évolution des techniques, réglementations et recherches dans les matières dont il est professionnellement chargé.

Hij dient daartoe :

1° de van kracht zijnde wetten en reglementeringen, alsmede de richtlijnen waaronder de gedragsregels inzake deontologie, van de overheid waartoe hij behoort, na te leven;

2° nauwgezet en correct zijn adviezen te formuleren en zijn verslagen op te stellen;

3° de beslissingen zorgvuldig en plichtsbewust uit te voeren.

§ 2. De ambtenaar heeft het recht om met waardigheid en hoffelijkheid te worden behandeld, zowel door zijn hiërarchische meerderen, door zijn collega's, als door zijn ondergeschikten.

Hij dient zijn collega's, zijn hiërarchische meerderen en zijn ondergeschikten met waardigheid en hoffelijkheid te behandelen. Hij vermindert elk woord, elke houding, elk voorkomen dat deze waardigheid en deze hoffelijkheid in het gedrang zou kunnen brengen of de goede werking van de dienst zou kunnen schaden.

§ 3. Onverminderd artikel 29 van het Wetboek van strafvordering stelt de ambtenaar zijn hiërarchische meerderen of, indien nodig, een hogere hiërarchische meerdere op de hoogte van elk onwettigheid of onregelmatigheid waarvan hij kennis heeft.

§ 4. De ambtenaar behandelt de gebruikers van zijn diensten met welwillendheid. In de manier waarop hij de vragen van de gebruikers beantwoordt of waarop hij de dossiers behandelt, eerbiedigt hij op een strikte manier de beginselen van neutraliteit, van gelijkheid in behandeling en van naleving van de wetten, de reglementen en de richtlijnen.

Zelfs buiten de uitoefening van zijn ambt vermijdt de ambtenaar elk gedrag dat in strijd is met de waardigheid van zijn ambt. Hij vermijdt evenzeer elke toestand waarbij hij, zelfs door een tussenpersoon, in verband zou kunnen gebracht worden met bezigheden die in strijd zijn met de waardigheid van zijn ambt.

§ 5. De ambtenaar mag, noch rechtstreeks, noch door een tussenpersoon, zelfs buiten zijn ambtsuitoefening, maar op basis ervan, giften, beloningen of enig voordeel vragen, eisen of aannemen. Dit slaat niet op symbolische geschenken van kleine waarde uitgewisseld tussen ambtenaren in de normale uitoefening van hun ambt.

§ 6. De ambtenaar plaatst zich niet en laat zich niet plaatsen in een toestand van belangenconflicten, dit wil zeggen in een toestand waarin hij door zichzelf of door een tussenpersoon een persoonlijk voordeel heeft dat van die aard is om de onpartijdige en objectieve uitoefening van zijn ambt te beïnvloeden of de gewettigde verdenking te doen ontstaan van zulke invloed.

Wanneer een ambtenaar van oordeel is dat hij een belangenconflict heeft of vreest te hebben, brengt hij zijn hiërarchische meerderen hierover onmiddellijk op de hoogte. Deze verleent hem hiervan schriftelijk akte.

In geval van een erkend belangenconflict, neemt de hiërarchische meerderen de passende maatregelen om er een einde aan te stellen.

De ambtenaar kan schriftelijk om het advies van de voorzitter van het directieraad of van diens afgevaardigde, vragen over een toestand waarin hij zich bevindt, dit om te weten of deze oorzaak is van een belangenconflict.

§ 7. De ambtenaar heeft het recht op vrijheid van meningsuiting ten aanzien van de feiten waarvan hij kennis heeft uit hoofde van zijn ambt.

Het is hem enkel verboden feiten bekend te maken die betrekking hebben op 's lands veiligheid, de bescherming van de openbare orde, de financiële belangen van de overheid, het voorkomen en het bestraffen van strafbare feiten, het medisch geheim, de rechten en de vrijheden van de burger, en in het bijzonder het recht op eerbied voor het privéleven; dit verbod geldt bovendien voor feiten die betrekking hebben op de voorbereiding van alle beslissingen zolang er nog geen eindbeslissing is genomen evenals voor feiten die, wanneer zij bekend worden gemaakt, de mededingingspositie van het organisme waarin de ambtenaar is tewerkgesteld, kunnen schaden.

De bepalingen van de voorgaande leden gelden eveneens voor de ambtenaar die zijn ambt heeft neergelegd.

§ 8. De ambtenaar heeft recht op informatie wat alle aspecten betreft die nuttig zijn voor de taakvervulling.

De ambtenaar houdt zich permanent op de hoogte van de ontwikkeling van de technieken, regelingen en onderzoeken in de matières waarmee hij beroepshalve belast is.

L'agent participe activement au partage des connaissances au sein du service public

§ 9. L'agent a droit à la formation utile à son travail au sein de l'organisation. L'autorité pourvoit à cette formation et garantit à cet effet l'accès à la formation continue entre autres en vue du développement de la carrière professionnelle.

Les périodes d'absence justifiées par la participation aux activités obligatoires de formation, sont à tout point de vue assimilées à des périodes d'activité de service

§ 10. Tout agent a le droit de consulter son dossier personnel. ».

Art. 3. L'article 9 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Le Gouvernement fixe le cadre du personnel. Il fixe, sur proposition du conseil de direction, parmi les emplois de premier attaché de rang A 2 le nombre d'emplois d'expert de haut niveau.

Dans les organismes de catégorie B, le comité de gestion ou le conseil d'administration émet un avis sur le cadre du personnel et sur la répartition visée à l'alinéa 1^{er}.

Pour l'application du présent article, il y a lieu d'entendre par emploi d'expert de haut niveau, un emploi pour lequel l'accent est mis sur les connaissances spécialisées approfondies relatives aux matières traitées, qui sont exigées pour exercer l'emploi. ».

Art. 4. Le chapitre 1^{er} du Titre III du Livre premier du même arrêté comprenant les articles 25 à 30, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification) est remplacé comme suit :

« Chapitre premier. Du recrutement

Section Première. Des modes d'attribution des emplois, des conditions de recrutement et des grades de recrutement

Art. 25. Un emploi vacant est attribué à un candidat à la mobilité interne, à un lauréat d'un concours d'accès au niveau supérieur ou à un lauréat d'un concours de recrutement.

Le lauréat d'un concours d'accès au niveau supérieur a priorité par rapport à un candidat à la mobilité interne.

Art. 25bis. § 1^{er}. Nul ne peut être nommé agent s'il ne satisfait aux conditions suivantes :

1° réunir les conditions d'admissibilité imposées pour l'emploi à conférer;

2° réussir le concours de recrutement prévu;

3° accomplir avec succès le stage probatoire;

4° justifier de la possession de l'aptitude médicale éventuellement exigée pour la fonction à exercer.

§ 2. Nul ne peut être nommé agent s'il ne remplit les conditions générales d'admissibilité qui suivent :

1° être Belge lorsque les fonctions à exercer sont liées à l'exercice de la puissance publique et destinées à sauvegarder les intérêts généraux de l'Etat, d'une Communauté ou d'une Région;

2° être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

3° jouir des droits civils et politiques;

4° être porteur d'un diplôme ou certificat d'études en rapport avec le niveau du grade à conférer selon le tableau annexé au présent arrêté. Préalablement au concours de recrutement, il peut être dérogé par décision motivée à cette condition par le ministre, après avis de l'administrateur délégué du Bureau de sélection de l'Administration fédérale (en abrégé « SELOR »), dans le cas d'une pénurie sur le marché du travail.

Art. 26. Des concours de recrutement sont organisés pour les grades des rangs A1, B1, C1, D1 et E1 ainsi que pour le grade de capitaine de port de rang A2.

Sont considérés comme grades de recrutement :

au niveau A,

rang A2 : capitaine de port;

rang A1 : attaché;

attaché scientifique;

ingénieur;

De ambtenaar neemt op actieve wijze deel aan de kennisdeling binnen de openbare dienst.

§ 9. De ambtenaar heeft recht op opleiding die nuttig is voor zijn functioneren in de organisatie. De overheid voorziet in die opleiding en waarborgt tevens de toegang tot de voortgezette opleiding onder meer met het oog op de uitbouw van de beroepsloopbaan.

Periodes van afwezigheid gerechtvaardigd door deelname aan verplichte opleidingsactiviteiten worden in ieder opzicht gelijkgesteld met periodes van dienstactiviteit.

§ 10. Elke ambtenaar heeft het recht zijn persoonlijk dossier te raadplegen. ».

Art. 3. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« De Regering stelt de personeelsformatie vast. Zij bepaalt, op voorstel van de directieraad, onder de betrekkingen van eerste attaché van rang A 2 het aantal expertbetrekkingen van hoog niveau.

In de instellingen van categorie B, brengt het beheerscomité of de raad van bestuur een advies uit omtrent het personeelskader en de verdeling bedoeld in het eerste lid.

Voor de toepassing van dit artikel dient te worden verstaan onder expertbetrekking van hoog niveau, een betrekking waarbij de klemtoon wordt gelegd op de uitgebreide gespecialiseerde kennis betreffende de behandelde aangelegenheden, die worden vereist voor de uitoefening van de betrekking. ».

Art. 4. Hoofdstuk I van Titel III van Boek I van hetzelfde besluit, bestaand uit artikel 25 tot 30, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk I. De werving

Afdeling 1. Toekenningswijzen van de betrekkingen, de wervingsvoorraarden en de wervingsgraden.

Art. 25. Een vacante betrekking wordt toegewezen aan een kandidaat van de interne mobiliteit, een laureaat van een vergelijkend overgangsexamen naar een hoger niveau of een laureaat van een vergelijkend wervingsexamen

De geslaagde van een vergelijkend overgangsexamen naar een hoger niveau heeft voorrang ten opzichte van een kandidaat voor de interne mobiliteit.

Art. 25bis. § 1. Niemand kan tot ambtenaar worden benoemd indien hij niet aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° de voor de te verlenen betrekking bepaalde toelaatbaarheidsvereisten vervullen;

2° slagen voor het voorgeschreven vergelijkend wervingsexamen;

3° met goed gevolg de stage volbrengen;

4° bewijzen dat hij de eventuele vereiste medische geschiktheid voor het uit te oefenen ambt bezit.

§ 2. Niemand kan tot ambtenaar worden benoemd indien hij niet voldoet aan de hiernavolgende algemene toelaatbaarheidsvereisten :

1° Belg zijn wanen de uit te oefenen functies verband houden met de uitoefening van het openbaar gezag en ten doel hebben de algemene belangen van de Staat, van een Gemeenschap of van een Gewest te behartigen;

2° een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;

4° houder zijn van een diploma of studiegetuigschrift dat overeenkomt met het niveau van de te verlenen graad, volgens de bij dit besluit gevoegde tabel. Hiervan kan, voorafgaand aan het vergelijkend wervingsexamen, door de minister, na advies van de afgevaardigdagevaardigde bestuurder van het Selectiebureau van de Federale Overheid (afgekort tot « SELOR »), bij gemotiveerde beslissing worden afgeweken in geval van schaarste op de arbeidsmarkt.

Art. 26. Vergelijkende wervingsexamens worden georganiseerd voor de graden van rang A1, B1, C1, D1 en E1 alsmede voor de graad van havenkapitein van rang A2.

Worden beschouwd als wervingsgraden :

in niveau A,

rang A2 : havenkapitein;

rang A1 : attaché;

wetenschappelijk attaché;

ingenieur;

médecin;
au niveau B, rang B1 : assistant;
au niveau C, rang C1 : adjoint;
au niveau D, rang D1 : commis;
au niveau E, rang E1 : préposé.

Section 2. Organisation des concours de recrutement et constitution des jurys d'examens

Art. 27. Les concours de recrutement sont organisés par SELOR. L'administrateur délégué peut toutefois, sous sa surveillance, confier aux organismes d'intérêt public tout ou partie de l'organisation des concours, en accord avec le ministre. Le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B annonce l'organisation des concours de recrutement au moins par un avis au *Moniteur belge*.

Art. 27bis § 1^{er}. Des jurys d'examens de recrutement sont constitués lors de chaque concours de recrutement.

Les jurys comprennent le président, qui est l'administrateur délégué, ou son représentant ainsi que deux assesseurs au moins ou leurs suppléants. Le président et les assesseurs ou leurs suppléants ont voix délibérative. Les décisions sont prises à la majorité des voix.

Le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B, en accord avec l'administrateur délégué de SELOR, désigne les membres du jury parmi :

1° les membres du personnel statutaire, titulaires d'un emploi d'un niveau au moins égal au niveau de l'emploi à conférer et possédant une ancienneté de niveau de 3 ans au moins;

2° les membres du personnel enseignant ayant au moins le niveau de l'emploi à conférer; ils doivent appartenir ou avoir appartenu à des établissements d'enseignements de l'Etat ou d'une Communauté ou à des établissements d'enseignement subventionnés ou reconnus par ceux-ci;

3° les personnalités particulièrement qualifiées en raison de leur compétence.

Une allocation peut être accordée aux membres du jury visés aux 2° et 3° de l'alinéa 3 du présent paragraphe. Le ministre fixe le montant de cette allocation.

§ 2. Les délégués des organisations syndicales représentatives peuvent assister aux séances. Ils ne peuvent avoir de contacts avec les candidats. Ils sont invités au moins huit jours avant chaque épreuve.

Ils ne peuvent quitter la séance qu'après l'expiration du temps mentionné dans l'invitation ou de l'accord du président. Ils ne peuvent assister aux délibérations.

§ 3. L'administrateur délégué de SELOR organise le déroulement des épreuves en accord avec le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B.

Art. 27ter. Lors de l'organisation d'un concours de recrutement, le ministre fonctionnellement compétent, l'autorité investie du pouvoir de nomination ou leur délégué fixe la date à laquelle les candidats doivent satisfaire aux conditions relatives aux diplômes ou certificats d'études et le cas échéant à la condition d'un âge minimum ou à des conditions spéciales d'aptitudes professionnelles.

L'avis du moniteur mentionne au moins la date limite de candidature et la constitution éventuelle d'une réserve des lauréats. Le cas échéant, il précise la durée et l'importance de cette réserve.

Les candidats disposent d'au moins quatorze jours pour se porter candidat.

geneesheer;
in niveau B, rang B1 : assistent;
in niveau C, rang C1 : adjunct;
in niveau D, rang D1 : klerk;
In niveau E, rang E1 : beambte.

Afdeling 2. Organisatie van de wervingsexamens en samenstelling van de examenjury's

Art. 27. De vergelijkende wervingsexamens worden georganiseerd door SELOR. De afgevaardigdafgevaardigde bestuurder kan echter onder zijn toezicht de organisatie van deze wervingsexamens geheel of gedeeltelijk opdragen aan de instellingen van openbaar nut, met instemming van de minister. De functioneel voor de instellingen van categorie A bevoegde minister of de benoemende overheid voor de instellingen van categorie B, maakt de organisatie van de vergelijkende wervingsexamens bekend met op zijn minst een bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 27bis § 1. Wervingsexamenjury's worden samengesteld voor elk vergelijkend wervingsexamen.

De jury's bestaan uit de voorzitter, die de afgevaardigde bestuurder is, of zijn vertegenwoordiger, en ten minste twee assessoren of hun plaatsvervangers. De voorzitter en de assessoren of hun plaatsvervangers zijn stemgerechtigd. De beslissingen worden genomen bij meerderheid van stemmen.

De functioneel voor de instellingen van categorie A bevoegde minister of de benoemende overheid voor de instellingen van categorie B in overeenstemming met de afgevaardigdafgevaardigde bestuurder van SELOR, wijst de juryleden aan onder :

1° de statutaire personeelsleden, titularis van een betrekking van een niveau dat minstens gelijk is aan het niveau van de te begeven betrekking, die een ancienniteit hebben van minstens 3 jaar;

2° leden van het onderwijszend personeel die ten minste het niveau hebben van de te begeven betrekking; zij moeten behoren of hebben behoord tot onderwijsinstellingen van de Staat of een Gemeenschap of tot door hen gesubsidieerde of erkende onderwijsinstellingen;

3° personen die, wegens hun bevoegdheid of hun specialisatie, bijzonder geschikt zijn.

Een vergoeding kan worden toegekend aan de leden van de jury bedoeld in 2° en 3° van het derde lid van deze paragraaf. De minister bepaalt het bedrag van deze vergoeding.

§ 2. De afgevaardigden van de representatieve vakbondsorganisaties mogen de zittingen bijwonen.. Zij mogen geen contact hebben met de kandidaten. Zij worden minstens acht dagen vóór de datum van elk gedeelte opgeroepen.

Zij mogen de zitting pas verlaten na het verstrijken van de tijd vermeld in de uitnodiging of met de instemming van de voorzitter. Zij mogen niet aanwezig zijn tijdens de deliberatie.

§ 3. De afgevaardigde bestuurder van SELOR organiseert het verloop van de proeven in overeenstemming met de functioneel voor de instellingen van categorie A bevoegde minister of de benoemende overheid voor de instellingen van categorie B.

Art. 27ter. Bij het organiseren van een vergelijkend wervingsexamen stelt de functioneel bevoegde minister, de benoemende overheid of hun afgevaardigde de datum vast waarop de kandidaten moeten voldoen aan de vereisten inzake diploma's of studiegetuigschriften en in voorkomend geval, aan de vereiste inzake minimumleeftijd of aan de bijzondere vereisten inzake beroepsbekwaamheid.

Het bericht vermeldt ten minste de uiterste datum van de kandidaatsstelling en of er eventueel een reserve van de geslaagden wordt angelegd. In voorkomend geval wordt de duur en de omvang ervan meegedeeld.

De kandidaten beschikken over ten minste veertien dagen om zich kandidaat te stellen.

L'administrateur délégué de SELOR ou son délégué fixe la date et le lieu de l'examen, arrête la liste des candidats et les convoque par lettre au moins huit jours avant la date de chaque épreuve de sélection. Ce délai commence à partir de la date d'envoi de la convocation. Les candidats absents, sont exclus.

Dès que l'administrateur délégué de SELOR constate que, pendant un concours de recrutement, un candidat ne remplit pas, ou ne pourra pas remplir, une des conditions générales ou spéciales d'admissibilité requises pour la fonction pour laquelle l'intéressé concourt, celui-ci est exclu du concours et en est informé.

Section 3. De la constitution des réserves de lauréats.

Art. 28. Le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B décide pour chaque concours de recrutement si une réserve de lauréats, appelée réserve générale, doit ou non être constituée.

Lorsqu'il décide de l'organisation d'épreuves complémentaires telles que visées à l'article 29 quinquies du présent arrêté, il décide si une ou plusieurs réserves de lauréats, appelées réserves spécifiques, doivent ou non être constituées.

La réserve a une durée de validité de deux ans. Le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B peut, après consultation de l'administrateur délégué de SELOR, fixer une autre durée. Il en informe les candidats.

Il peut également prolonger la durée de validité d'une réserve existante par période d'un an lorsque les besoins des services le justifient. Il en informe les lauréats.

Il peut déterminer préalablement à la constitution d'une réserve le nombre de lauréats admis dans cette réserve.

Section 4. De la description des fonctions, du programme du concours de recrutement et des autres conditions de recrutement éventuelles

Art. 29. Après concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B fixe :

1° la description de fonction de l'emploi ou des emplois correspondant au grade de recrutement et la qualification requise des agents à recruter;

2° le programme du concours de recrutement.

De plus, après concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B peut :

1° imposer des conditions particulières de recrutement lorsque la nature de la fonction l'exige;

2° préciser quels diplômes confèrent l'accès à la fonction pour laquelle un concours de recrutement est organisé;

3° imposer, pour un concours déterminé, la condition d'un âge minimum;

4° imposer, pour un concours déterminé, des conditions spéciales d'aptitudes professionnelles acquises consistant dans des connaissances pratiques ou dans l'exercice d'une activité antérieure, lorsque de telles conditions sont justifiées par la nature des emplois à conférer;

5° admettre à un concours déterminé, les étudiants qui accomplissent la dernière année d'études requises pour qu'ils obtiennent le diplôme ou le certificat d'études exigé lorsque le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, présume que les participants ne seront pas assez nombreux pour qu'il y ait suffisamment de candidats ou de lauréats; en ce cas, sont également admis à cette sélection ceux qui ont satisfait à l'épreuve relative à l'avant-dernière année et qui déclarent qu'ils se présenteront devant le jury de leur Communauté pour l'épreuve relative à la dernière année; les lauréats de ces concours ne peuvent toutefois faire valoir, en vue d'une nomination, le bénéfice de leur classement qu'à partir du jour où ils auront produit devant l'administrateur délégué de SELOR, le diplôme ou certificat d'études exigé;

De afgevaardigde bestuurder van SELOR of zijn afgevaardigde legt de datum en de plaats van het examen vast, stelt de lijst van de kandidaten vast en roept ze minstens acht dagen vóór de datum van elk selectiegedeelte op. Deze termijn begint vanaf de verzendingsdatum van de oproep. De kandidaten die afwezig zijn, worden uitgesloten.

Zodra de afgevaardigde bestuurder van SELOR, tijdens een vergelijkend wervingsexamen, vaststelt dat een kandidaat niet voldoet of niet zal kunnen voldoen aan een van de algemene of bijzondere toelaatbaarheidsvereisten vereist voor de functie waarnaar de betrokken mededingt, sluit hij deze van het vergelijkend wervingsexamen uit en brengt hem hiervan op de hoogte.

Afdeling 3. Vorming van de reserves van de geslaagden

Art. 28. De functioneel bevoegde Minister, wat betreft de instellingen van categorie A, of de benoemende overheid wat betreft de instellingen van categorie B, bepaalt voor elk wervingsexamen of er al dan niet een reserve van geslaagden, algemene reserve genaamd, wordt aangelegd.

Zo hij beslist om bijkomende proeven te organiseren, zoals bedoeld in artikel 29 quinquies van dit besluit, beslist hij of er al dan niet een of meerdere reserves van de geslaagden, bijzondere reserves genaamd, moeten worden aangelegd.

De reserve heeft een geldigheidsduur van twee jaar. De functioneel bevoegde Minister, wat betreft de instellingen van categorie A, of de benoemende overheid wat betreft de instellingen van categorie B, kan na raadpleging van de afgevaardigde bestuurder van SELOR een andere duur bepalen. Hij licht de kandidaten ter zake in.

Hij kan ook de duur van een bestaande reserve met telkens een jaar verlengen indien de behoeften van de diensten dit rechtvaardigen. Hij licht de laureaten ter zake in.

Voorafgaand aan de vorming van een wervingsreserve, kan hij het aantal toelaatbare geslaagden in deze reserve bepalen.

Afdeling 4. Functiebeschrijving, programma van het wervingsexamen en andere eventuele wervingsvoorwaarden.

Art. 29. Na overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, bepaalt de functioneel bevoegde Minister, wat betreft de instellingen van categorie A, of de benoemende overheid wat betreft de instellingen van categorie B :

1° de functiebeschrijving van de betrekking(en) overeenstemmend met de wervingsgraad en de vereiste kwalificatie van de te werven ambtenaren;

2° het programma van het vergelijkend wervingsexamen.

Eveneens na overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, kan de functioneel bevoegde Minister, wat betreft de instellingen van categorie A, of de benoemende overheid wat betreft de instellingen van categorie B :

1° bijzondere wervingsvoorwaarden opleggen wanneer de aard van het ambt het vereist;

2° nader bepalen welke diploma's in het bijzonder toegang verlenen tot het ambt waarvoor een vergelijkend wervingsexamen wordt uitgeschreven;

3° voor een bepaald vergelijkend wervingsexamen een minimumleeftijd voorschrijven;

4° voor een bepaald vergelijkend wervingsexamen bijzondere eisen stellen inzake beroepsbekwaamheid verworven door het bezit van praktische kennis of de uitoefening van een vorige werkzaamheid, wanneer de aard van de te verlenen betrekkingen zodanige eisen wettigt;

5° tot een bepaald examen de studenten toelaten die in het laatste jaar zitten van de studies voor het behalen van het vereiste diploma of getuigschrift. wanneer de functioneel bevoegde Minister, wat betreft de instellingen van categorie A, of de benoemende overheid wat betreft de instellingen van categorie B, in overleg met de afgevaardigde afgevaardigde bestuurder van SELOR vermoedt dat het aantal deelnemers niet groot genoeg zal zijn om voldoende kandidaten of geslaagden op te leveren; in dat geval worden zij die geslaagd zijn voor het examen van het voorlaatste jaar en verklaren dat zij het examen van het laatste jaar voor de examencommissie van hun Gemeenschap zullen afleggen ook tot dat wervingsexamen toegelezen. Voor hun benoeming kunnen de geslaagden van deze wervingsexamens zich slechts vanaf de dag waarop zij aan de afgevaardigde bestuurder van SELOR het vereiste diploma of studiegetuigschrift hebben voorgelegd, op hun rangschikking beroepen;

6° admettre, pour le concours de recrutement à un grade déterminé et lorsque les exigences des fonctions à exercer ne s'y opposent pas, autre les diplômes et certificats d'études indiqués à l'article 25bis, § 2, 4°, d'autres diplômes et certificats qu'il désigne parmi les suivants :

a) diplômes et certificats d'enseignement de promotion sociale et de l'enseignement artistique de promotion socioculturelle;

b) diplômes et certificats d'enseignement technique, artistique ou professionnel secondaire de plein exercice;

7° exiger, pour le concours de recrutement à des fonctions déterminées des niveaux D et E, la possession de diplômes et certificats d'études ou de formation qu'il désigne lorsque cette condition est justifiée par le caractère technique ou spécialisé des fonctions à exercer;

8° admettre, pour le concours de recrutement à des grades déterminés des niveaux A, B et C, les porteurs de diplômes ou certificats de formation qu'il désigne lorsque cette condition est justifiée par le caractère technique ou spécialisé des fonctions à exercer, et pour autant que les détenteurs de ces diplômes ou certificats soient également porteurs d'un des titres d'études prévus à l'article 25bis, § 2, 4°.

Section 5. De la détermination des points

Art. 29bis. En concertation avec l'administrateur de SELOR, le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B détermine notamment :

1° le nombre de points attribués à l'ensemble du concours, à chacune des épreuves et, le cas échéant, à leurs subdivisions,

2° le minimum de points qui est exigé pour l'ensemble du concours, pour chaque épreuve ou pour chaque matière déterminée ou pour chaque groupe de matières.

Section 6. De l'épreuve préalable

Art. 29ter. Après la clôture des inscriptions, le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B, en accord avec l'administrateur délégué de SELOR, peut, lorsqu'il estime que le nombre des candidats inscrits le justifie, ajouter au programme du concours une épreuve préalable.

Il détermine, en concertation avec l'administrateur de SELOR, la nature de l'épreuve préalable, et, le cas échéant, la matière sur laquelle elle portera.

Sur base des résultats de l'épreuve préalable, le jury arrête le nombre de candidats admissibles au concours et en dresse ensuite la liste.

Pour le classement des lauréats du concours, il n'est pas tenu compte des résultats obtenus à l'épreuve préalable.

Section 7. De l'organisation du concours en dehors de l'épreuve complémentaire et du classement général des lauréats

Art. 29quater. § 1^{er}. Si pour un même concours, plusieurs épreuves sont organisées en dehors de l'épreuve complémentaire visée à l'article 29 quinque du présent arrêté, le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B détermine pour ces épreuves, en accord avec l'administrateur délégué de SELOR :

1° le nombre maximum de candidats qui, sous réserve de l'obtention du minimum de points fixés, sont admis à une épreuve suivante.;

2° les règles suivant lesquelles les candidats sont admis à l'épreuve suivante.

6° behalve de in artikel 25bis, § 2, 4°, vermelde diploma's en getuigschriften de volgende, door hem aan te wijzen diploma's en getuigschriften aanvaarden voor het wervingsexamen in een bepaalde graad en wanneer de vereisten van het uit te oefenen ambt dit toelaten :

a) diploma's en getuigschriften van het onderwijs voor sociale promotie en van het kunstonderwijs voor socioculturele promotie;

b) diploma's en getuigschriften van het technisch, kunst of beroepssecundair onderwijs met volledig leerplan;

7° voor het vergelijkend wervingsexamen in bepaalde functies van niveaus D en E het bezit van door hem aan te wijzen studie of opleidingsdiploma's eisen als dit verantwoord is vanwege de technische of de gespecialiseerde aard van de uit te oefenen ambten;

8° voor het vergelijkend wervingsexamen in bepaalde graden van de niveaus A, B en C de houders van door hem aan te wijzen vormingsdiploma's en vormingsgetuigschriften aanvaarden als dit verantwoord is vanwege de technische of de gespecialiseerde aard van het uit te oefenen ambt en voor zover de houders van die diploma's en getuigschriften eveneens houder zijn van één van de studiebewijzen vermeld in artikel 25bis, § 2, 4.

Afdeling 5. Bepaling van de punten

Art. 29bis. In overleg met de afgevaardigdrafgevaardigde bestuurder van SELOR, bepaalt de functioneel bevoegde Minister, wat betreft de instellingen van categorie A, of de benoemende overheid wat betreft de instellingen van categorie B met name :

1° het aantal punten dat aan het volledig examen, aan iedere proef en desgewenst aan de onderverdelingen ervan wordt toegekend,

2° het minimum aantal punten dat voor het volledig examen, voor iedere proef of voor elk vak afzonderlijk of voor iedere vakkengroep wordt vereist.

Afdeling 6. Voorexamen

Art. 29ter. Na het afsluiten van de inschrijvingen, kan de functioneel bevoegde Minister, wat betreft de instellingen van categorie A, of de benoemende overheid wat betreft de instellingen van categorie B, in overeenstemming met de afgevaardigdrafgevaardigde bestuurder van SELOR, wanneer hij oordeelt dat het aantal ingeschreven kandidaten het rechtvaardigt, aan het programma van het vergelijkend examen een voorexamen toevoegen.

Hij bepaalt, in overleg met de afgevaardigdrafgevaardigde bestuurder van SELOR, de aard van het voorexamen en in voorkomend geval de examenstof waarop het betrekking heeft.

Op basis van de uitslagen van het voorexamen stelt de commissie het aantal tot het vergelijkend examen toe te laten kandidaten vast en maakt er vervolgens de lijst van op.

Voor de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend examen wordt geen rekening gehouden met de uitslag die zij op het voorexamen hebben behaald.

Afdeling 7. Organisatie van het wervingsexamen buiten de aanvullende proef en algemene rangschikking van de geslaagden

Art. 29quater. § 1. Indien voor een zelfde vergelijkend examen, meerdere proeven worden georganiseerd buiten de aanvullende proef, bedoeld in artikel 29 quinque van dit besluit, bepaalt de functioneel bevoegde Minister, wat betreft de instellingen van categorie A, of de benoemende overheid wat betreft de instellingen van categorie B voor deze proeven, in overeenstemming met de afgevaardigdrafgevaardigde bestuurder van SELOR :

1° het maximum aantal kandidaten bepalen dat, onder voorbehoud van het behalen van het vastgestelde minimumaantal punten, tot een volgende proef wordt toegelaten;

2° de regels volgens de welke de kandidaten worden toegelaten tot de volgende proef.

§ 2. Un classement des lauréats, appelé classement général, est établi sur base des résultats obtenus par les lauréats pour les épreuves organisées en dehors de l'épreuve complémentaire visée à l'article 29 quinque du présent arrêté.

Le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, détermine préalablement au concours la ou les épreuves prises en compte pour l'établissement du classement général.

Section 8. De l'épreuve complémentaire et du classement spécifique des lauréats

Art. 29 quinque. § 1^{er}. Le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B, en accord avec l'administrateur délégué de SELOR, peut décider d'organiser une ou plusieurs épreuves complémentaires, sur base d'une description de fonction déterminée ou de fonctions-type.

Le ministre fonctionnellement compétent ou l'autorité investie du pouvoir de nomination ou leur délégué fixe, en tenant compte de l'ordre du classement général visé à l'article 29 quinque, le nombre de lauréats devant être informés de l'emploi pour lequel une épreuve complémentaire est organisée.

Les lauréats qui ont été informés conformément à l'alinéa précédent notifient leur marque d'intérêt pour l'emploi par lettre recommandée à la poste.

Le ministre fonctionnellement compétent ou l'autorité investie du pouvoir de nomination ou leur délégué fixe, en tenant compte de l'ordre du classement général visé à l'article 29^{quater}, le nombre de lauréats visés à l'alinéa précédent qui peuvent participer à l'épreuve complémentaire.

Si, à l'issue de l'épreuve complémentaire organisée pour les lauréats visés à l'alinéa précédent, aucun de ceux-ci n'est jugé apte à la fonction, le ministre fonctionnellement compétent ou l'autorité investie du pouvoir de nomination ou leur délégué fixe à nouveau le nombre de lauréats se trouvant à la suite du classement général qui peuvent participer à ladite épreuve. Il renouvelle cette opération autant de fois qu'il est nécessaire, en respectant chaque fois l'ordre du classement.

La participation à l'épreuve complémentaire est facultative.

Les candidats à l'épreuve complémentaire sont convoqués par le ministre fonctionnellement compétent ou l'autorité investie du pouvoir de nomination ou leur délégué dans l'ordre du classement général visé à l'article 29^{quater}. Ils sont convoqués par lettre au moins dix jours avant la date de l'épreuve. Ce délai commence à partir de la date d'envoi de la convocation. Les candidats absents, sont exclus.

§ 2. Les lauréats de l'épreuve complémentaire jugés aptes par le jury pour la fonction à exercer font l'objet d'un classement spécifique, distinct du classement général.

L'administrateur délégué de SELOR ou son délégué établit le procès-verbal fixant le classement spécifique des candidats.

Le classement général est maintenu à côté du classement spécifique établi sur base de l'épreuve complémentaire.

§ 3. Sans préjudice de l'application de l'article 28, alinéa 5, du présent arrêté, si, pour une épreuve complémentaire, le ministre fonctionnellement compétent ou l'autorité investie du pouvoir de nomination ou leur délégué décide de la constitution d'une réserve spécifique, les lauréats de cette épreuve complémentaire non classés en ordre utile y sont versés. Ils maintiennent en même temps leur classement général dans la réserve générale.

Les lauréats d'une ou de plusieurs épreuves complémentaires peuvent faire partie d'une ou de plusieurs réserves spécifiques et, en même temps, de la réserve générale.

§ 2. Een rangschikking van de geslaagden, algemene rangschikking genaamd, wordt opgemaakt op basis van de door de geslaagden behaalde resultaten voor de proeven georganiseerd buiten de aanvullende proef bedoeld in artikel 29 quinque van dit besluit.

De functioneel bevoegde Minister, wat betreft de instellingen van categorie A, of de benoemende overheid wat betreft de instellingen van categorie B bepaalt, in overleg met de afgevaardigd bestuurder van SELOR, voorafgaandelijk aan het vergelijkende examen, de proef of proeven die in aanmerking komen voor het opmaken van de algemene rangschikking.

Afdeling 8. Aanvullende proef en bijzondere rangschikking van de geslaagden

Art. 29 quinque. § 1. De functioneel bevoegde Minister, wat betreft de instellingen van categorie A, of de benoemende overheid wat betreft de instellingen van categorie B kan, in overeenstemming met de afgevaardigd bestuurder van SELOR, beslissen om een of meerder aanvullende proeven te organiseren op basis van een bepaalde functiebeschrijving of typefuncties.

De functioneel bevoegde Minister of de benoemende overheid of hun afgevaardigde bepaalt, rekening houdend met de volgorde van de algemene rangschikking bedoeld in artikel 29 quinque, het aantal geslaagden dat moet worden ingelicht over de betrekking waarvoor een aanvullende proef wordt georganiseerd.

De geslaagden die worden ingelicht in overeenstemming met het voorgaande lid, betekenen hun belangstelling voor de betrekking met een aangetekende brief.

De functioneel bevoegde Minister of de benoemende overheid of hun afgevaardigde bepaalt, rekening houdend met de volgorde van de algemene rangschikking bedoeld in artikel 29^{quater}, het aantal geslaagden bedoeld in het voorgaande lid, dat mag deelnemen aan de aanvullende proef.

Indien, na afloop van de aanvullende proef, die werd georganiseerd voor de in het vorige lid bedoelde geslaagden, geen enkele van deze laatsten geschikt wordt geacht voor de functie, bepaalt de functioneel bevoegde Minister of de benoemende overheid of hun afgevaardigde opnieuw het aantal geslaagden, volgend in de algemene rangschikking, die mogen deelnemen aan de genoemde proef. Hij herhaalt deze handeling, zoveel als nodig is, telkens met inachtneming van de volgorde van de rangschikking.

De deelname aan de aanvullende proef is niet verplicht.

De kandidaten voor de aanvullende proef worden door de functioneel bevoegde Minister of de benoemende overheid of hun afgevaardigde opgeroepen in de volgorde van de algemene rangschikking, bedoeld in artikel 29^{quater}. Zij worden opgeroepen per brief minstens tien dagen voor de datum van de proef. Deze termijn begint vanaf de verzendingdatum van de oproep. De afwezige kandidaten worden uitgesloten.

§ 2. De geslaagden voor de aanvullende proef die door de commissie worden geschikt bevonden voor de uit te oefenen functie worden opgenomen in een bijzondere rangschikking, apart van de algemene rangschikking.

De afgevaardigd bestuurder van SELOR of zijn vertegenwoordiger stelt het proces-verbaal met de bijzondere rangschikking van de kandidaten op.

De algemene rangschikking wordt gehandhaafd naast de op basis van de aanvullende proef opgestelde bijzondere rangschikking.

§ 3. Onverminderd de toepassing van artikel 28, vijfde lid, van dit besluit, indien de functioneel bevoegde Minister of de benoemende overheid of hun afgevaardigde beslist om een bijzondere reserve te vormen voor een aanvullende proef, worden de niet batig gerangschikte geslaagden van deze aanvullende proef daarin opgenomen. Zij behouden tegelijkertijd hun algemene rangschikking in de algemene reserve.

De geslaagden voor een of meerdere aanvullende proeven kunnen deel uitmaken van een of meerdere bijzondere reserves en, tegelijkertijd, van de algemene reserve.

Les lauréats d'une épreuve complémentaire qui n'ont pas réussi celle-ci ou qui n'y ont pas participé, maintiennent leur classement général, ainsi que leur classement spécifique établi sur base d'autres épreuves complémentaires qu'ils ont réussies.

Section 9. Des modalités d'admission des lauréats

Art. 29sexies. § 1^{er}. L'administrateur délégué de SELOR ou son délégué établit le procès-verbal fixant le classement des candidats. Il en assure la publication au moniteur belge à moins que la liste ne soit notifiée à tous les candidats qui ont participé au concours.

Chaque lauréat reçoit communication de ses résultats. Ceux-ci figurent au dossier individuel dès sa nomination en qualité d'agent.

§ 2. Après la clôture du procès-verbal du concours de recrutement, l'administrateur délégué de SELOR s'assure que les lauréats réunissent les conditions requises. Il déclare admis les lauréats qui y satisfont.

Lorsque l'administrateur délégué de SELOR constate qu'une enquête complémentaire s'impose afin d'apprecier si un lauréat jouit d'une conduite en rapport avec la fonction à conférer, ce dernier est écarté provisoirement pendant le temps de l'enquête. Le candidat en est informé.

Les lauréats qui ne sont pas encore porteurs du diplôme ou du certificat d'études exigé ou qui ne peuvent produire ces documents ne peuvent faire valoir, en vue d'une nomination, le bénéfice de leur classement parmi les lauréats qu'à partir du jour où ils auront produit devant l'administrateur délégué de SELOR ce diplôme ou certificat d'études. Il incombe aux lauréats d'en apporter la preuve.

§ 3. Les lauréats peuvent demander à ne plus être consultés temporairement. A leur demande écrite, leur candidature est de nouveau prise en considération lors de la consultation suivante.

§ 4. Les lauréats qui ne répondent pas à un appel pour occuper un emploi sont d'office en sursis et ne sont plus appellés aussi longtemps qu'ils n'en font pas la demande par lettre recommandée.

§ 5. Les lauréats de l'épreuve complémentaire peuvent refuser un emploi proposé. Après le troisième refus, ils ne sont plus appelés et ils sont rayés d'office de la réserve générale et des réserves spécifiques.

Après avoir échoué cinq fois à des épreuves complémentaires d'un même concours, le lauréat n'est également plus appelé et il est rayé d'office de la réserve générale et des réserves spécifiques.

Les lauréats qui acceptent un emploi s'engagent à l'occuper. Ceux qui, après cette acceptation, refusent d'entrer en fonction, ne sont plus appelés et sont rayés d'office desdites réserves.

§ 6. Entre lauréats de deux ou plusieurs concours de recrutement, les lauréats du concours dont le procès-verbal a été clos à la date la plus ancienne ont priorité.

§ 7. Après clôture du procès-verbal de l'épreuve complémentaire, les lauréats classés en ordre utile et qui satisfont aux conditions requises sont, dans l'ordre de leur classement spécifique, admis en stage dans la fonction pour laquelle ils ont concouru.

Ils sont affectés à un emploi permanent vacant de ce grade.

Les lauréats qui ont été provisoirement écartés mais satisfont toutefois par après aux conditions requises, sont admis en stage au grade pour lequel ils ont concouru. Ceux qui ne satisfont pas à ces conditions sont exclus.

De geslaagden voor een aanvullende proef, die niet geslaagd zijn voor deze proef of er niet aan deelgenomen hebben, behouden hun algemene rangschikking evenals hun bijzondere rangschikking vastgesteld op basis van andere aanvullende proeven waarvoor zij wel slaagden.

Afdeling 9. Regels voor de toelating van de geslaagden

Art. 29sexies. § 1^{er}. De afgevaardigdrafgevaardigde bestuurder van SELOR of zijn vertegenwoordiger stelt het proces-verbaal met de rangschikking van de kandidaten vast. Hij maakt ze bekend in het *Belgisch Staatsblad*, tenzij de lijst aan alle deelnemers aan het vergelijkend examen wordt medegedeeld.

Elke geslaagde krijgt kennisgeving van zijn resultaat. Dit wordt in het individueel dossier opgenomen zodra hij tot ambtenaar wordt benoemd.

§ 2. Na het afsluiten van het proces-verbaal van het vergelijkend wervingsexamen vergewist de afgevaardigdrafgevaardigde bestuurder van SELOR zich ervan dat de geslaagden aan de gestelde eisen voldoen. Zij die voldoen worden door hem toegelaten verklaard.

Wanneer de afgevaardigdrafgevaardigde bestuurder van SELOR vaststelt dat een nader onderzoek geboden is om uit te maken of een geslaagde er een gedrag op na houdt dat beantwoordt aan het toe te kennen functie, wordt deze voorlopig geweerd zolang dat onderzoek loopt. De kandidaat wordt daarover ingelicht.

De geslaagden die het vereiste diploma of studiegetuigschrift nog niet bezitten of deze documenten niet kunnen voorleggen, kunnen zich, met het oog op een benoeming, pas beroepen op hun rangschikking onder de geslaagden vanaf de dag waarop zij dat diploma of studiegetuigschrift aan de afgevaardigdrafgevaardigde bestuurder van SELOR hebben voorgelegd. De geslaagden moeten er het bewijs van leveren.

§ 3. De geslaagden kunnen vragen om tijdelijk niet meer geraadpleegd te worden. Op hun schriftelijk verzoek wordt met hun kandidatuur opnieuw rekening gehouden bij de eerstvolgende raadpleging.

§ 4. De geslaagden die een oproep om een betrekking te bekleden niet beantwoorden, worden van ambtswege geschorst en worden niet meer opgeroepen zolang zij het niet per aangetekend schrijven aanvragen.

§ 5. De geslaagden van de aanvullende proef kunnen een voorgestelde betrekking weigeren. Na de derde weigering worden ze niet meer opgeroepen en van ambtswege uit de algemene reserve en de bijzondere reserves geschrapt.

Na vijfmaal niet geslaagd te zijn voor aanvullende proeven voor eenzelfde vergelijkend examen wordt de geslaagde eveneens niet meer opgeroepen en van ambtswege uit de algemene reserve en de bijzondere reserves geschrapt.

De geslaagden die een betrekking aanvaarden, verbinden er zich toe in dienst te treden. Zij die, na deze aanvaarding, weigeren in dienst te treden, worden niet meer opgeroepen en uit de genoemde reserves geschrapt.

§ 6. Onder geslaagden van twee of meer vergelijkende wervingsexamens, wordt voorrang verleend aan de geslaagden van het vergelijkend examen waarvan het proces-verbaal op de minst recente datum werd afgesloten.

§ 7. Na het afsluiten van het proces-verbaal van de aanvullende proef, worden de batig gerangschikte geslaagden die aan de gestelde eisen voldoen, in de orde van hun specifieke rangschikking, tot de stage toegelaten in de functie waarvoor zij hebben medegedongen.

Zij worden voor een vacante vaste betrekking van die graad aangewezen.

De geslaagden die voorlopig werden geweerd doch naderhand aan de gestelde eisen voldoen, worden tot de stage toegelaten in de graad waarvoor zij hebben medegedongen. Zij, die aan deze eisen niet voldoen, worden uitgesloten.

Section 10. De l'appel aux réserves relevant des autres autorités

Art. 29 *septies.* Moyennant l'accord des autorités fédérales ou des autres autorités fédérées, le ministre fonctionnellement compétent ou l'autorité investie du pouvoir de nomination peut, pour un recrutement dans un emploi de l'organisme, faire appel aux réserves de lauréats qui relèvent de ces autorités.

Il peut, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, décider d'organiser une ou plusieurs épreuves complémentaires selon les règles prévues à l'article 29 quinque du présent arrêté.

Section 11. De l'appel en service des lauréats

Art. 30. Lorsqu'un emploi vacant doit être occupé par un lauréat d'un concours de recrutement et si aucune épreuve complémentaire n'a été organisée pour la fonction à exercer, le ministre fonctionnellement compétent ou l'autorité investie du pouvoir de nomination ou leur délégué, est lié par le classement général des lauréats; il tient compte de l'ordre de ce classement et adresse une demande en ce sens à l'administrateur délégué de SELOR.

Pour un recrutement effectué après une épreuve complémentaire, il est lié par le classement spécifique établi sur base de l'épreuve complémentaire; il tient compte de l'ordre de ce classement et adresse une demande en ce sens à l'administrateur délégué de SELOR.

Il appelle en service le candidat sélectionné. Il fixe un délai maximum pour l'entrée en service du candidat sélectionné.

Lorsque plusieurs emplois sont proposés simultanément aux lauréats d'une réserve de recrutement, il peut appeler le candidat sélectionné après la clôture soit de chacune des épreuves complémentaires, soit de plusieurs d'entre elles. Si l'appel a lieu après la clôture de plusieurs épreuves complémentaires, le candidat sélectionné dispose du choix de l'emploi parmi ceux dans lesquels il est sélectionné.

Toutefois, lorsque le lauréat qui se trouve sous les liens d'un contrat à durée indéterminée doit encore respecter un délai de préavis chez son employeur, il est appelé en service le premier jour du mois qui suit l'expiration de ce délai.

Les lauréats qui n'occupent pas l'emploi dans les délais fixés ne peuvent plus être appelés et ils sont d'office rayés de la réserve générale et des réserves spécifiques constituées, le cas échéant, pour le concours concerné.

Art. 5. Un intitulé rédigé comme suit est inséré dans le Titre III du Livre I du même arrêté entre les articles 30 et 31 : « Chapitre premier *bis.* De l'attribution des emplois de mandats par procédure ouverte ».

Art. 6. A l'article 35, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « ,plus de 10 jours ouvrables » sont remplacés par les mots « et 8°, plus de 15 jours »

Art. 7. L'article 36 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Le directeur général et le directeur général adjoint peuvent autoriser le stagiaire à accomplir son stage au sein d'un cabinet ministériel du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. Le stagiaire qui accomplit son stage dans un cabinet ministériel est soumis aux règles du présent arrêté en matière de stage. ». Le congé du stagiaire pour détachement dans un cabinet ministériel est assimilé à une période d'activité de service. ».

Art. 8. L'article 37 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Par dérogation aux alinéas précédents, lorsque le stage est accompli dans un cabinet ministériel, le ministre qui a le stagiaire sous son autorité désigne le membre du personnel de son cabinet chargé d'assurer la direction du stage, selon le rôle linguistique du stagiaire. Ce membre du personnel exerce les mêmes prérogatives que celles exercées par l'agent chargé de la direction du stage en vertu du présent arrêté. ».

Art. 9. L'article 38 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Par dérogation aux alinéas précédents, lorsque le stagiaire accomplit son stage dans un cabinet ministériel, le membre du personnel chargé de la direction du stage est responsable de la formation du stagiaire. Il s'occupe de la formation portant sur les matières traitées au sein du cabinet et collabore avec le service de formation de l'organisme. Celui-ci informe le stagiaire des activités des services de l'organisme et

Afdeling 10. Oproep tot de reserves behorende tot andere overheden

Art. 29_{septies.} Middels het akkoord van de federale of de andere gefedereerde overheden, kan de functioneel bevoegde Minister of de benoemende overheid, voor een werving in een betrekking van de instelling, beroep doen op de reserves van de geslaagden die behoren tot deze overheden.

Hij kan, in overleg met de afgevaardigdrafgevaardigde bestuurder van SELOR, beslissen om een of meerdere aanvullende proeven te organiseren volgens de regels die in artikel 29 quinque van dit besluit voorzien zijn.

Afdeling 11. Oproep tot indiensttreding van de geslaagden

Art. 30. Wanneer een vacante betrekking moet worden ingevuld door een geslaagde van een vergelijkend wervingsexamen en indien geen enkel aanvullende proef voor de uit te oefenen functie werd georganiseerd, is de functioneel bevoegde Minister of hun afgevaardigde, gebonden door de algemene rangschikking van de geslaagden; hij houdt rekening met de volgorde van deze rangschikking en richt hij een verzoek in deze zin aan de afgevaardigdrafgevaardigde bestuurder van SELOR.

Voor een werving, uitgevoerd na een aanvullende proef, is hij, gebonden door de bijzondere rangschikking opgesteld op basis van de aanvullende proef; hij houdt rekening met de volgorde van deze rangschikking en richt hij een verzoek in deze zin aan de afgevaardigdrafgevaardigde bestuurder van SELOR.

Hij roept de geselecteerde kandidaat in dienst. Hij stelt een maximumtermijn vast voor de indiensttreding van de geselecteerde kandidaat.

Indien meerdere betrekkingen gelijktijdig worden aangeboden aan de geslaagden van een wervingsreserve, kan hij beroep doen op de geselecteerde kandidaat hetzij na afsluiting van elke bijkomende proef, hetzij van meerdere proeven. Indien de oproep plaats heeft na de afsluiting van meerdere bijkomende proeven, kan de geselecteerde kandidaat kiezen uit de betrekkingen waarvoor hij werd geselecteerd.

Wanneer evenwel de geslaagde die werd aangeworven bij arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur bij zijn werkgever een opzeggingstermijn moet eerbiedigen, wordt hij in dienst geroepen de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van deze termijn.

De geslaagden die de functie niet binnen de gestelde termijnen vervullen, kunnen niet meer worden opgeroepen en worden van ambtswege geschrapt uit de algemene reserve en de bijzondere reserves, die in voorkomend geval werden gevormd voor het betrokken vergelijkend examen.

Art. 5. Een opschrift, luidend als volgt, wordt ingevoegd in Titel III van Boek I van hetzelfde besluit tussen artikel 30 en 31 : « Hoofdstuk *Ibis.* Toekenning van de mandaatbetrekkingen via een open procedure ».

Art. 6. In artikel 35, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « , 10 werkdagen » vervangen door de woorden « en 8°, vijftien dagen »

Art. 7. Artikel 36 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« De directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal kunnen de stagiair toestaan zijn stage te vervullen in een ministerieel kabinet van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering. De stagiair die zijn stage vervult in een ministerieel kabinet is onderworpen aan de regels van dit besluit inzake stage. ». Het verlof van de stagiair voor detaching in een ministerieel kabinet is gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit. ».

Art. 8. Artikel 37 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« In afwijking van de voorgaande leden, wijst de minister die de stagiair, die zijn stage vervult in een ministerieel kabinet, onder zijn gezag heeft, het personeelslid van zijn kabinet aan, dat belast wordt met de stageleiding, overeenkomstig de taalrol van de stagiair. Dit personeelslid heeft dezelfde prerogatieven als die uitgeoefend door de ambtenaar belast met de stageleiding krachtens dit besluit. ».

Art. 9. Artikel 38 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« In afwijking van de voorgaande leden, is het personeelslid belast met de stageleiding, verantwoordelijk voor de vorming van de stagiair, die zijn stage vervult in een ministerieel kabinet. Hij zorgt voor de vorming betreffende de in het kabinet behandelde materies en werkt samen met de vormingsdienst van de instelling. Deze laatste licht de stagiair in over de dienstactiviteiten van de instelling en bepaalt de

détermine les activités de formation auxquelles le stagiaire est tenu de participer. L'organisme prend en charge uniquement les formations en rapport avec l'accueil du stagiaire. ».

Art. 10. L'article 41 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 24 mars 2005, est complété par l'alinéa suivant :

« Par dérogation à l'alinéa précédent, lorsque le stagiaire accomplit son stage dans un cabinet ministériel, il rédige un mémoire de stage dont le sujet est déterminé en concertation avec le membre du personnel de cabinet ministériel chargé de la direction du stage et le service de formation de l'organisme. ».

Art. 11. A l'article 42 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

« A l'issue des 1^{er}, 3^e, 6^e, 8^e, 10^e et 12^e mois du stage, l'agent chargé de la direction du stage organise un entretien d'évaluation relatif au déroulement du stage. Lorsqu'il le juge nécessaire, il peut décider d'entretiens supplémentaires. L'entretien se déroule notamment au sujet : ».

2^o Entre les alinéas 2 et 3 est inséré l'alinéa suivant :

« Il vise également à permettre une appréciation tant des faits favorables que défavorables. En cas de constatation de faits défavorables, l'agent chargé de la direction du stage donne un avertissement au stagiaire. Au second avertissement, il en avise le supérieur hiérarchique habilité ainsi que la GRH. »

Art. 12. Entre les alinéas 1 et 2 de l'article 44 du même arrêté est inséré l'alinéa suivant :

« En cas de constatation de faits défavorables, l'agent chargé de la direction du stage donne un avertissement au stagiaire. Au second avertissement, il en avise le supérieur hiérarchique habilité ainsi que la grh. Le second avertissement ne peut être prononcé qu'après un délai d'un mois qui suit directement le premier avertissement. ».

Art. 13. A l'article 45, alinéa 2 du même arrêté, les mots « dix jours ouvrables » sont remplacés par les mots « quinze jours ».

Art. 14. Un article 47bis est inséré dans la section 4 du chapitre II du Titre III du Livre I du même arrêté :

« Art. 47bis. Si au cours du stage, le stagiaire a reçu deux avertissements de l'agent chargé de la direction du stage, celui-ci remet immédiatement un rapport défavorable aux fonctionnaires visés à l'article 47 du présent arrêté, lesquels proposent le licenciement du stagiaire pour inaptitude à l'exercice de la fonction. ».

Art. 15. A l'article 48, alinéa 1 du même arrêté, les mots « et l'article 47bis » sont insérés entre les mots « 47, alinéa 3, » et «, le directeur général ».

Art. 16. A l'article 59, § 2, alinéa 1 du même arrêté, les mots « quinze jours ouvrables » sont remplacés par les mots « vingt jours ».

Art. 17. A l'article 61, alinéa 1, du même arrêté, les mots « d'encaissement et d'expert » sont remplacés par les mots « de premier attaché ».

Art. 18. A l'article 62 du même arrêté, les mots « titulaires du grade de premier attaché de rang A2 qui sont titulaires d'un emploi d'encaissement et d'expert. » sont remplacés par les mots « autres titulaires du grade de premier attaché de rang A2. ».

Art. 19. A l'article 65, alinéa 1, du même arrêté, les mots « d'encaissement de rang A2 ou à un emploi » sont supprimés.

Art. 20. A l'article 66 du même arrêté, le mot « satisfaisant » est remplacé par le mot « favorable ».

Art. 21. A l'article 69 du même arrêté, les alinéas 3 et 4 sont remplacés par les deux alinéas suivants :

« L'agent qui s'estime léssé peut, dans les quinze jours, introduire une réclamation auprès du président du conseil de direction.

Les notifications et les délais visés au présent article sont régis selon les mêmes règles que celles visées à l'article 280bis du présent arrêté. ».

Art. 22. A l'article 75 du même arrêté, l'alinéa 3 est remplacé par les deux alinéas suivants :

« L'agent qui s'estime léssé peut, dans les quinze jours, introduire une réclamation auprès du président du conseil de direction.

vormingsactiviteiten waaraan de stagiair moet deelnemen. De instelling zorgt enkel voor de vormingen in verband met het onthaal van de stagiair. ».

Art. 10. Artikel 41 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 24 maart 2005, wordt aangevuld met het volgende lid :

« In afwijking van de voorgaande leden, stelt de stagiair die zijn stage vervult in een ministerieel kabinet, een eindverhandeling op, waarvan het onderwerp wordt bepaald in overleg met het personeelslid van het ministerieel kabinet belast met de stageleiding en de vormingsdienst van de instelling. ».

Art. 11. In artikel 42 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

« Na de 1ste, 3de, 6de, 8ste, 10de en 12de maand van de stage, organiseert de ambtenaar belast met de leiding van de stage een evaluatiegesprek over het verloop van de stage. Wanneer hij het nodig acht, kan hij besluiten tot bijkomende gesprekken. Het onderhoud verloopt met name over : ».

2^o Tussen het tweede en het derde lid wordt volgend lid ingevoegd :

« Het beoogt eveneens de beoordeling mogelijk te maken van zowel de gunstige als de ongunstige feiten. Ingeval ongunstige feiten worden vastgesteld, geeft de ambtenaar belast met de leiding van de stage de stagiair een verwittiging. Bij een tweede verwittiging, licht hij de gemachtigde hiërarchische meerdere hierover in. De tweede verwittiging mag alleen worden uitgesproken na een termijn van één maand die direct volgt op de eerste verwittiging. ».

Art. 12. Tussen het eerste en het tweede lid van artikel 44 van hetzelfde besluit wordt volgend lid ingevoegd :

« Ingeval ongunstige feiten worden vastgesteld, geeft de ambtenaar belast met de leiding van de stage de stagiair een verwittiging. Bij een tweede verwittiging, licht hij de gemachtigde hiërarchische meerdere hierover in. De tweede verwittiging mag alleen worden uitgesproken na een termijn van één maand die direct volgt op de eerste verwittiging. ».

Art. 13. In artikel 45, tweede lid van hetzelfde besluit worden de woorden « tien werkdagen » vervangen door de woorden « vijftien dagen ».

Art. 14. Er wordt een artikel 47bis ingevoegd in de afdeling 4 van Hoofdstuk II van Titel III van Boek I :

« Art. 47bis. Indien, in de loop van de stage, de stagiair twee verwittigingen heeft gekregen van de ambtenaar belast met de leiding van de stage, legt deze laatste onmiddellijk een ongunstig verslag voor aan de ambtenaren bedoeld in artikel 47 van dit besluit. Zij stellen het ontslag van de stagiair voor, wegens ongeschiktheid voor de uitoefening van de functie. ».

Art. 15. In artikel 48, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « en artikel 47bis » ingevoegd tussen de woorden « 47, derde lid » en «, leggen de directeur-generaal ».

Art. 16. In artikel 59, § 2, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « vijftien werkdagen » vervangen door de woorden « twintig dagen ».

Art. 17. In artikel 61, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « kaderbetrekkingen en de expertbetrekkingen » vervangen door de woorden « betrekkingen van eerste attaché ».

Art. 18. In artikel 62 van hetzelfde besluit worden de woorden « ambtenaren met de graad van eerste attaché van rang A2, die titularis zijn van een kader- of expertbetrekking » vervangen door de woorden « andere titularissen van met de graad van eerste attaché van rang A2 ».

Art. 19. In artikel 65, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « een kaderbetrekking van rang A2 of voor » geschrapt.

Art. 20. In artikel 66 van hetzelfde besluit wordt het woord « voloedende » vervangen door het woord « gunstig ».

Art. 21. In artikel 69 van hetzelfde besluit worden het derde lid en het vierde lid vervangen als volgt :

« De ambtenaar die zich benadeeld acht, kan binnen vijftien dagen bezwaar indienen bij de voorzitter van de directieraad.

De betekeningen en de termijnen bedoeld in dit artikel worden geregeld volgens dezelfde bepalingen als die bedoeld in artikel 280bis van dit besluit. ».

Art. 22. In artikel 75 van hetzelfde besluit wordt het derde lid vervangen als volgt :

« De ambtenaar die zich benadeeld acht, kan binnen vijftien dagen bezwaar indienen bij de voorzitter van de directieraad.

Les notifications et les délais visés au présent article sont régis selon les mêmes règles que celles visées à l'article 280bis du présent arrêté. ».

Art. 23. A l'article 79, § 2, 2°, du même arrêté, le mot « satisfaisant » est remplacé par le mot « favorable ».

Art. 24. A l'article 80, alinéa 1, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° le mot « satisfaisant » est remplacé par le mot « favorable »;

2° les mots «avec succès» sont insérés entre les mots «en terminant» et les mots «avant qu'il ne compte».

Art. 25. A l'article 89, § 2, les mots «vingt jours ouvrables» sont remplacés par les mots «trente jours».

Art. 26. Le chapitre IV du Titre IV du Livre I du même arrêté est remplacé par le chapitre IV suivant :

« Chapitre IV. De la promotion par accession au niveau supérieur

Section première. Dispositions générales

Art. 97. L'accession au niveau supérieur est accordée par le biais d'un concours organisé par SELOR.

L'administrateur délégué de SELOR peut, sous sa surveillance, confier à l'organisme d'intérêt public tout ou partie de l'organisation des concours, en accord avec le ministre fonctionnellement compétent pour les organismes de catégorie A ou l'autorité investie du pouvoir de nomination pour les organismes de catégorie B ou leur délégué.

Art. 98. La promotion par accession au niveau supérieur est possible uniquement si, à ce niveau, il y a un emploi vacant dans un grade de recrutement.

Art. 99. § 1^{er}. Pour participer à un concours d'accession au niveau supérieur, l'agent doit se trouver dans une position administrative où il peut faire valoir ses titres à la promotion et avoir obtenu une mention d'évaluation « favorable ».

§ 2. Pour participer à un concours d'accession aux niveaux A l'agent de niveau B ou C doit en outre compter une ancienneté de niveau de 3 ans au moins dans un de ces niveaux ou dans les deux.

Pour participer à un concours d'accession aux niveaux B, C et D, l'agent doit en outre compter une ancienneté de niveau de 3 ans au moins dans le niveau immédiatement inférieur à celui du grade à conférer.

§ 3. Les conditions de participation visées aux §§ 1^{er} et 2 du présent article doivent être remplies à la date limite d'inscription à la première épreuve.

§ 4. Les inscriptions aux épreuves sont illimitées.

Art. 100. Les concours sont organisés pour autant qu'il y ait suffisamment d'emplois vacants au cadre.

Le ministre fonctionnellement compétent ou l'autorité investie du pouvoir de nomination ou leur délégué, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, détermine la composition des jurys et désigne le président ainsi que les assesseurs et leurs suppléants.

Les règles relatives aux jurys d'exams visés à l'article 27bis §§ 2 à 3 du présent arrêté sont d'application au présent chapitre.

Section 2. Du concours d'accession au niveau A.

Art. 101. La promotion par accession au niveau A est ouverte aux agents du niveau B et C.

Art. 102. Le concours d'accession au niveau A consiste en deux premières épreuves à caractère éliminatoire suivies de trois brevets et d'une épreuve orale.

Seuls les lauréats de la première épreuve peuvent participer à la seconde épreuve et ceux de la seconde épreuve peuvent passer les trois brevets et l'épreuve orale.

Pour passer l'épreuve orale, les candidats doivent en outre avoir réussi chaque brevet.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 60 % des points pour l'ensemble des épreuves et brevets et au moins 50 % pour chaque épreuve et chaque brevet.

Les deux premières épreuves à caractère éliminatoire pour lesquelles le candidat a obtenu 60 % des points au moins sont acquises à titre définitif.

De betekeningen en de termijnen bedoeld in dit artikel worden geregeld volgens de zelfde bepalingen als die bedoeld in artikel 280bis van dit besluit. ».

Art. 23. In artikel 79, § 2, 2° van hetzelfde besluit wordt het woord « voldoende » vervangen door het woord « gunstig ».

Art. 24. In artikel 80, eerste lid van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « voldoende » wordt vervangen door het woord « gunstig ».

2° het woord « succesvol » wordt ingevoegd tussen de woorden « door het » en de woorden « afwerken van een programma ».

Art. 25. In artikel 89, § 2 worden de woorden « twintig werkdagen » vervangen door de woorden « dertig dagen ».

Art. 26. Hoofdstuk IV van Titel IV van Boek I van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk IV. De bevordering door overgang naar een hoger niveau

Afdeling 1. Algemene bepalingen

Art. 97. De overgang naar een hoger niveau wordt verleend bij wijze van een vergelijkend examen georganiseerd door SELOR.

De afgewaardigdafgevaardigde bestuurder van SELOR kan, onder zijn toezicht, de organisatie van de vergelijkende examens geheel of gedeeltelijk toevertrouwen aan de instelling van openbaar nut, met akkoord van de functioneel bevoegde Minister, wat betreft de instellingen van categorie A, of de benoemende overheid wat betreft de instellingen van categorie B of hun afgewaardigde.

Art. 98. De bevordering door overgang naar een hoger niveau is alleen mogelijk als er een betrekking in de wervingsgraad van dat niveau vacant is.

Art. 99. § 1. Om deel te nemen aan een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau dient een ambtenaar zich in een administratieve stand te bevinden waarbij hij op de bevordering aanspraak kan maken en de evaluatievermelding « gunstig » te hebben gekregen.

§ 2. Om deel te nemen aan een vergelijkend examen voor overgang naar niveau A dient een ambtenaar van niveau B of C bovendien in een van beide of in beide niveaus een niveauancienniteit van ten minste 3 jaar te hebben.

Om deel te nemen aan een vergelijkend examen voor overgang naar niveau B, C en D dient een ambtenaar in het niveau dat voorafgaat aan datgene waartoe de te verlenen graad behoort bovendien een niveauancienniteit van ten minste 3 jaar te hebben.

§ 3. De gestelde deelnemingsvooraarden bedoeld in §§ 1 en 2 van dit artikel dienen vervuld te zijn op de datum waarop de inschrijvingen voor de eerste proef worden afgesloten.

§ 4. De inschrijvingen voor de eerste proef zijn onbeperkt.

Art. 100. De vergelijkende examens worden georganiseerd voor zover er voldoende vacante betrekkingen in de personeelsformatie zijn.

De functioneel bevoegde Minister of de benoemende overheid of hun afgewaardigde bepaalt, in overleg met de afgewaardigdafgevaardigde bestuurder van SELOR, de samenstelling van de examencommissies en wijst de voorzitter aan evenals de assessoren en hun plaatsvervangers.

De regels betreffende de examencommissies, bedoeld in artikel 27bis §§ 2 tot 3 van dit besluit, zijn van toepassing op dit hoofdstuk.

Afdeling 2. Het vergelijkend examen voor overgang naar niveau A.

Art. 101. De overgang naar niveau A staat open voor ambtenaren van de niveaus B en C.

Art. 102. Het vergelijkende examen voor overgang naar niveau A bestaat uit twee eerste schiftingsproeven gevolgd door drie brevetten en een mondelijke proef.

Enkel de geslaagden voor de eerste proef kunnen deelnemen aan de tweede proef en de geslaagden voor de tweede proef kunnen de drie brevetten en de mondelijke proef afleggen.

Om de mondelijke proef af te leggen, moeten de kandidaten bovendien slagen voor elk brevet.

Om te slagen moeten de kandidaten ten minste 60 % der punten behalen voor het geheel van de proeven en brevetten en ten minste 50 % voor elke proef en elk brevet.

De eerste twee schiftingsproeven, waarvoor de kandidaat ten minste 60 % van de punten heeft behaald zijn definitief verworven.

Chaque brevet pour lequel le candidat a obtenu 50 % des points est acquis à titre définitif.

Art. 103. Le ministre fonctionnellement compétent ou l'autorité investie du pouvoir de nomination ou leur délégué, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, détermine la nature et les matières des épreuves et des brevets visés à l'article 102.

Art. 104. Les lauréats du concours sont classés en fonctions des points qu'ils ont obtenus à l'ensemble des épreuves et brevets visés à l'article 102.

Section 3. Des concours d'accès aux niveaux B, C et D.

Art. 105. L'accès aux niveaux B, C et D est ouverte aux agents respectivement des niveaux C, D et E.

Art. 27. Les concours d'accès au niveau B ou C comportent une épreuve générale et une épreuve spécifique.

Le ministre fonctionnellement compétent ou l'autorité investie du pouvoir de nomination ou leur délégué, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, détermine la nature et les matières des épreuves visées à l'alinéa 1^{er}.

Art. 107. Seul le candidat qui réussit l'épreuve générale peut participer à l'épreuve spécifique.

Pour réussir les candidats doivent obtenir au moins 50 % des points pour chacune des épreuves et 60 % des points sur l'ensemble des épreuves.

Un candidat qui a obtenu 60 % pour la première épreuve mais pas pour la seconde, est, lorsqu'il présente à nouveau un concours d'accès au même niveau, dispensé de cette première épreuve.

Les lauréats sont classés en fonction des points obtenus aux deux épreuves du concours.

Art. 108. Le concours d'accès au niveau D consiste en une seule épreuve basée sur les qualifications et les aptitudes requises pour le niveau supérieur.

Le ministre fonctionnellement compétent ou l'autorité investie du pouvoir de nomination ou leur délégué, en concertation avec l'administrateur délégué de SELOR, détermine la nature et les matières de l'épreuve visée à l'alinéa 1^{er}.

Pour réussir les candidats doivent obtenir 60 % des points.

Les lauréats sont classés en fonction des points obtenus.

Section 4. De l'épreuve orale complémentaire

Art. 109. § 1^{er}. A l'issue du concours, une épreuve orale complémentaire est organisée sur base d'une description de fonctions déterminée ou de fonctions-type.

Les candidats à une épreuve complémentaire sont convoqués dans l'ordre de leur premier classement.

Les lauréats jugés aptes pour la fonction à exercer font l'objet d'un classement spécifique, distinct du premier classement.

Ceux qui n'ont pas été jugés aptes pour la fonction à exercer maintiennent leur premier classement et peuvent participer à d'autres épreuves complémentaires.

Les lauréats sont appelés en fonction dans l'ordre de leur classement spécifique.

Section 5. De la période d'essai

Art. 109bis. En cas de sélection d'un lauréat, celui-ci est soumis à une période d'essai de six mois à partir de son entrée en fonction.

Le directeur général et le directeur général adjoint désignent dans leurs services les agents d'un grade supérieur auxquels il confie la supervision de la période d'essai.

Ceux-ci organisent à l'issue du 1^{er} et du 6^{ème} mois un entretien d'évaluation relatif au déroulement de la période d'essai. Ils peuvent décider d'entretiens supplémentaires. Ils rédigent les rapports de ces entretiens et les transmettent à la drhDRH.

Durant la période d'essai, les lauréats d'un concours d'accès aux niveaux A ou B sont tenus de rédiger un rapport d'activités.

A l'issue de la période d'essai, la candidature de l'agent est définitivement acceptée ou refusée par l'agent habilité par le directeur général et le directeur général adjoint. Il notifie sa décision à l'agent et motive sa décision.

Elk brevet waarvoor de kandidaat 50 % van de punten heeft behaald is definitief verworven.

Art. 103. De functioneel bevoegde Minister of de benoemende overheid of hun afgevaardigde bepaalt, in overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, de aard en de materies van de proeven en de brevetten, bedoeld in artikel 102.

Art. 104. De geslaagden voor het vergelijkend examen worden gerangschikt volgens de punten behaald voor het geheel van de proeven, bedoeld in artikel 102.

Afdeling 3. De vergelijkende examens voor overgang naar niveau B, C en D

Art. 105. De overgang naar niveaus B, C en D staat open voor de ambtenaren van respectievelijk niveaus C, D en E.

Art. 27. Het vergelijkend examen voor overgang naar niveau B of C omvat een algemeen gedeelte en een bijzonder gedeelte.

De functioneel bevoegde Minister of de benoemende overheid of hun afgevaardigde bepaalt, in overleg met de afgevaardigde bestuurder van SELOR, de aard en de materies van de proeven, bedoeld in het eerste lid.

Art. 107. Alleen wie slaagt voor het algemene examengedeelte kan deelnemen aan het specifieke examengedeelte.

Om te slagen moeten de kandidaten minstens 50 % van de punten voor elk gedeelte behalen en 60 % van de punten voor het gehele van het examen.

Een kandidaat die 60 % behaalde voor het eerste gedeelte maar niet voor het tweede, wordt vrijgesteld van het eerste gedeelte als hij nogmaals aan een vergelijkend examen voor overgang naar hetzelfde niveau deelneemt.

De geslaagden worden gerangschikt volgens de in beide examengedeelten behaalde punten.

Art. 108. Het vergelijkend examen voor overgang naar niveau D bestaat uit een eenmalige proef gebaseerd op de voor het hogere niveau vereiste kwalificaties en geschiktheeden.

De functioneel bevoegde Minister of de benoemende overheid of hun afgevaardigde bepaalt, in overleg met de afgevaardigd afgevaardigde bestuurder van SELOR, de aard en de materies van de proef, bedoeld in het eerste lid.

Om te slagen moeten de kandidaten 60 % van de punten behalen.

De geslaagden worden gerangschikt volgens de behaalde punten.

Afdeling 4. Aanvullende mondelinge proef

Art. 109. § 1. Aan het einde van het vergelijkend examen, wordt een aanvullende mondelinge proef georganiseerd op basis van een beschrijving van bepaalde functies of typefuncties.

De kandidaten voor een aanvullende proef worden opgeroepen in de volgorde van hun eerste rangschikking.

De geslaagden die geschikt worden bevonden voor de uit te oefenen functie worden opgenomen in een bijzondere rangschikking, verschillend van de eerste rangschikking.

Zij die niet geschikt werden bevonden voor de uit te oefenen functie behouden hun eerste rangschikking en kunnen deelnemen aan andere aanvullende proeven.

De geslaagden worden in functie geroepen in de volgorde van hun bijzondere rangschikking

Afdeling 5. Proefperiode

Art. 109bis. In geval van selectie van een geslaagde, wordt laatstgenoemde toegelaten tot een proefperiode van zes maanden vanaf zijn infunctietreding.

De directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal wijzen in hun diensten de ambtenaren met een hogere graad aan die de supervisie van de proefperiode waarnemen.

Na de 1ste en 6de maand organiseren ze een evaluatiegesprek over het verloop van de proefperiode. Ze kunnen besluiten tot bijkomende gesprekken. Ze stellen de verslagen van deze gesprekken op en overhandigen ze aan de dienst hrmHRM.

Tijdens de proefperiode zijn de geslaagden van een overgangsexamen naar niveau A of B gehouden een activiteitenverslag op te stellen.

Bij het verstrijken van de proefperiode wordt de kandidatuur van de ambtenaar definitief aanvaard of verworpen door de directeur-generaal en de adjunct directeur-generaal gemachtigde ambtenaar. Hij betekent zijn beslissing aan de ambtenaar en motiveert zijn beslissing.

Tant l'agent que le fonctionnaire habilité peuvent mettre fin prématulement à la période d'essai. Ce dernier ne peut le faire que s'il est démontré sur la base d'un rapport motivé que le candidat ne répond pas aux exigences de la fonction, ainsi qu'en cas de sanctions disciplinaires.

Pendant la période d'essai, l'évaluation de l'agent est suspendue. Il ne peut être fait mention dans le dossier d'évaluation de l'agent, de la motivation de la décision mettant fin à la période d'essai.

Les agents qui n'ont pas réussi leur période d'essai ou qui renoncent à l'emploi reprennent leur grade d'origine et maintiennent leur premier classement ainsi que leur classement éventuel établi sur base d'une autre description de fonction. Ils réintègrent leur ancienne fonction ou une fonction équivalente.

Section 6. De la procédure en matière de recours à l'encontre de la décision du fonctionnaire habilité

Art. 109ter. L'agent peut introduire un recours auprès de la commission de recours dans les huit jours de la notification de la décision du fonctionnaire habilité. Le recours est suspensif.

Le président de la commission convoque l'agent dans les quinze jours de l'introduction du recours. Ce dernier peut être assisté d'une personne de son choix.

Le fonctionnaire habilité fait rapport auprès de la commission de recours quant au déroulement de la période d'essai et est entendu par la commission.

La commission décide de confirmer ou d'annuler la décision du fonctionnaire habilité. Cette décision est prise dans le délai d'un mois à partir de l'introduction du recours et est notifiée à l'agent, au fonctionnaire habilité et au responsable de la GRH.

Les notifications et les délais visés au présent chapitre sont régis selon les mêmes règles que celles visées à l'article 280bis du présent arrêté. ».

Art. 28. A l'article 120 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), les mots « 7, 11 et 12 » sont remplacés par les mots « 7, 12 ou 11 et 9, § 1^{er} ».

Art. 29. A l'article 124 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), les mots « Si l'agent ne vise pas pour réception le rapport d'entretien de fonction, celui-ci lui est envoyé par lettre recommandée. » sont insérés entre les mots « Ce rapport est visé par l'agent. » et « Le supérieur hiérarchique ».

Art. 30. L'article 127 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 127. Cet entretien d'évaluation a lieu, tous les deux ans entre le 15 janvier et le 15 mars, une année pour les agents des niveaux A et B, l'année suivante pour ceux des autres niveaux.

Si l'entretien d'évaluation ne peut avoir lieu entre le 15 janvier et le 15 mars, il pourra avoir lieu à une autre date pour autant que la période de prestations effectives de l'agent évalué soit de six mois au moins depuis l'entretien de fonction.

Cet entretien d'évaluation porte sur la réalisation des objectifs et sur les éléments visés à l'article 123 fixés lors de l'entretien de fonction.

En cas d'attribution d'une mention « avec réserve » ou « insuffisant », une nouvelle évaluation doit avoir lieu après un délai d'un an, ce délai pouvant, à la demande de l'agent, être réduit à six mois.

Cette dernière évaluation doit être suivie d'un nouvel entretien de fonction; le nouvel entretien d'évaluation pourra avoir lieu entre les 15 janvier et 15 mars à l'issue de la période d'évaluation en cours pour autant qu'il y ait au moins 6 mois de prestations effectives. ».

Art. 31. A l'article 128 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° le mot « satisfaisant » est remplacé par le mot « favorable »;

2° l'article 128 est complété comme suit :

« Si l'agent ne vise pas pour réception le rapport d'évaluation, celui-ci lui est envoyé par lettre recommandée. ».

Zowel de ambtenaar als de gemachtigde ambtenaar kunnen de proefperiode voortijdig beëindigen. Laatstgenoemde kan dat enkel indien op grond van een gemotiveerd verslag is aangetoond dat de kandidaat niet voldoet aan de vereisten van het ambt, alsook bij tuchtstraffen.

Tijdens de proefperiode, wordt de evaluatie van de ambtenaar opgeschort. Er kan geen melding worden gemaakt van de motivering die een einde maakt aan de proefperiode in het evaluatiedossier van de ambtenaar.

De ambtenaren die niet slaagden voor hun proefperiode of die de betrekking opgeven, hervennen hun oorspronkelijke graad en behouden hun eerste rangschikking, evenals hun eventuele rangschikking op basis van een andere functiebeschrijving. Zij hervennen hun voormalige betrekking of een gelijkgestelde betrekking

Afdeling 6. De procedure inzake beroep tegen de beslissing van de gemachtigde ambtenaar

Art. 109 ter. De ambtenaar kan beroep indienen bij de commissie van beroep binnen acht dagen na de betekening van de beslissing van de gemachtigde ambtenaar. Het beroep is opschortend.

De voorzitter van de commissie roept de ambtenaar op binnen vijftien dagen na de indiening van het beroep. Deze laatste kan zich laten bijstaan door een persoon naar keuze.

De gemachtigde ambtenaar brengt verslag uit bij de commissie van beroep betreffende het verloop van de proefperiode en wordt gehoord door de commissie.

De commissie beslist om de beslissing van de gemachtigde ambtenaar te bevestigen of te vernietigen. Deze beslissing wordt genomen binnen een termijn van een maand na de indiening van het beroep en wordt betekend aan de ambtenaar, de gemachtigde ambtenaar en de verantwoordelijke van het HRM.

De betekeningen en de termijnen bedoeld in dit hoofdstuk worden geregeld volgens dezelfde bepalingen als die bedoeld in artikel 280bis van dit besluit. »

Art. 28. In artikel 120 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), worden de woorden « 7, 11 en 12 » vervangen door de woorden « 7, 12 of 11 en 9, § 1 ».

Art. 29. In artikel 124 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), worden de woorden « Als de ambtenaar het verslag van het functiegesprek niet tekent voor ontvangst, wordt het verslag hem aangetekend opgestuurd. » ingevoegd tussen de woorden « Dit verslag wordt geviseerd door de ambtenaar. » en « De gemachtigde hiërarchische meerdere ».

Art. 30. Artikel 127 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 127. Dit evaluatie gesprek heeft plaats om de twee jaar tussen 15 januari en 15 maart voor de ambtenaren van niveau A en B, het jaar daarop voor de ambtenaren van de andere niveaus.

Als het evaluatiegesprek niet kan plaatshebben tussen 15 januari en 15 maart, kan het plaatshebben op een andere datum, voor zover de periode van effectieve prestaties van de geëvalueerde ambtenaar sinds het functiegesprek minstens zes maanden bedraagt.

Dit evaluatiegesprek handelt over de verwezenlijking van de doelstellingen en de elementen bedoeld in artikel 123 opgesteld tijdens het functiegesprek.

Bij toekenning van een vermelding « met voorbehoud » of « onvoldoende » moet een nieuwe evaluatie plaatshebben na een termijn van een jaar. Deze termijn kan op vraag van de ambtenaar tot zes maanden worden teruggebracht.

Deze laatste evaluatie moet worden gevolgd door een nieuw functiegesprek; het nieuwe functiegesprek kan plaatshebben tussen 15 januari en 15 maart aan het einde van de lopende evaluatieperiode voor zover de effectieve prestaties een periode van minstens zes maanden bestrijken. »

Art. 31. In artikel 128 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « voldoende » wordt vervangen door het woord « gunstig »;

2° artikel 128 wordt aangevuld als volgt :

« Indien de ambtenaar het evaluatieverslag niet tekent voor gezien, wordt het hem aangetekend opgestuurd. »

Art. 32. L'article 129, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), est complété comme suit :

« Il lui transmet copie des rapports d'entretien de fonction et d'évaluation. »

Art. 33. A l'article 130, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), les mots « entre le 15 octobre et le 15 décembre » sont remplacés par les mots « entre le 15 janvier et le 15 mars ».

Art. 34. L'article 131 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), est complété par les deux alinéas suivants :

« Hormis les cas visés à l'alinéa 1^{er} du présent article, l'agent qui n'a pas été évalué pour quelle que raison que ce soit, reçoit une évaluation favorable, quelle que soit la période durant laquelle il a effectivement effectué ses prestations, sauf s'il a refusé délibérément d'être évalué.

A l'issue du stage l'agent nommé reçoit d'office une évaluation favorable. ».

Art. 35. A l'article 135 du même arrêté modifié par l'arrêté du 26 avril 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « dix jours ouvrables » sont remplacés par les mots « quinze jours »;

2° l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1 et 2 :

« Les notifications et les délais visés au présent article sont régis selon les mêmes règles que celles visées à l'article 274ter du présent arrêté. ».

Art. 36. A l'article 137 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), les mots « dix jours ouvrables » sont remplacés par les mots « quinze jours ».

Art. 37. L'article 138, alinéa 1, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 138. Ce délai est calculé selon les mêmes règles que celles visées à l'article 280bis du présent arrêté. ».

Art. 38. La version néerlandaise de l'article 139 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), est remplacée par la version suivante :

« Art. 139. Elk beroep dient te worden ingeschreven binnen een maand na de plaatsing op de agenda van de commissie van beroep. ».

Art. 39. A l'article 142, § 2, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « dix jours ouvrables » sont remplacés par les mots « quinze jours »;

2° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Ce délai est calculé selon les mêmes règles que celles visées à l'article 280bis du présent arrêté. ».

Art. 40. L'article 142, § 3, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), est remplacé par les alinéas suivants :

« Une indemnité de départ est accordée à l'agent licencié pour inaptitude professionnelle.

Cette indemnité est égale à douze fois la dernière rémunération mensuelle de l'agent si celui-ci compte au moins vingt années de service, à huit fois ou à six fois cette rémunération selon que l'agent compte dix ans de service ou moins de dix ans de service.

Pour l'application du présent article, il faut entendre par « rémunération », tout traitement, salaire ou indemnité tenant lieu de traitement ou de salaire, compte tenu des augmentations ou des diminutions dues aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation. La rémunération à prendre en considération est celle qui est due pour des prestations complètes, en ce compris éventuellement l'allocation de foyer ou de résidence, compte tenu des augmentations ou des diminutions dues aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation. ».

Art. 41. A l'article 144 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la version française de l'alinéa 1, le mot « autre » est inséré entre les mots « agent à un » et le mot « emploi »;

Art. 32. Artikel 129, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), wordt aangevuld als volgt :

« Hij stuurt hem een afschrift van het verslag van het functiegesprek en het evaluatieverslag. »

Art. 33. In artikel 130, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), worden de woorden « tussen 15 oktober en 15 december » vervangen door de woorden « tussen 15 januari en 15 maart »

Art. 34. Artikel 131, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), wordt aangevuld als volgt :

« Buiten de gevallen, bedoeld in het eerste lid van dit artikel, krijgt de ambtenaar die om welke reden dan ook niet werd geëvalueerd, een gunstige evaluatie, ongeacht de periode tijdens dewelke hij effectief zijn prestaties leverde, behalve als hij bewust weigerde geëvalueerd te worden.

Na afloop van de stage, krijgt de benoemde ambtenaar van ambtswege een gunstige evaluatie. ».

Art. 35. In artikel 135 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 april 2007, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « tien werkdagen » worden vervangen door de woorden « vijftien dagen »;

2° volgend lid wordt ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid :

« De betekeningen en de termijnen bedoeld in dit artikel worden geregeld volgens de zelfde bepalingen als die bedoeld in artikel 274ter van dit besluit. ».

Art. 36. In artikel 137 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), worden de woorden « tien werkdagen » vervangen door de woorden « vijftien dagen ».

Art. 37. Artikel 138, eerste lid van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 138. Deze termijn is berekend volgens de zelfde bepalingen als die bedoeld in artikel 280bis van dit besluit. ».

Art. 38. De Nederlandse versie van artikel 139 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), wordt vervangen door volgende versie :

« Art. 139. Elk beroep dient te worden ingeschreven binnen een maand na de plaatsing op de agenda van de commissie van beroep. ».

Art. 39. In artikel 142, § 2 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « tien werkdagen » vervangen door de woorden « vijftien dagen »;

2° het tweede lid wordt vervangen door volgende bepaling :

« Deze termijn is berekend volgens de zelfde bepalingen als die bedoeld in artikel 280bis van dit besluit. ».

Art. 40. Artikel 142, § 3, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), wordt vervangen door de volgende leden :

« Aan de wegens beroepsongeschiktheid ontslagen ambtenaar wordt een vergoeding wegens ontslag toegekend.

Deze vergoeding is gelijk aan twaalf maal de laatste maandbezoldiging van de ambtenaar indien hij ten minste twintig jaar dienst heeft, aan acht maal of zes maal deze bezoldiging naargelang de ambtenaar tien jaar dienst of minder dan tien jaar dienst heeft.

Voor de toepassing van dit artikel moet onder « bezoldiging » worden verstaan elke wedde, elk loon of elke vergoeding geldend als wedde of loon, rekening houdend met de verhogingen of verminderingen die te wijten zijn aan de schommelingen van de index der kleinhandelsprijzen. De in aanmerking te nemen bezoldiging is die welke verschuldigd is voor volledige prestaties, eventueel met inbegrip van de haard- of standplaatsstoelage, rekening houdend met de verhogingen of verminderingen die te wijten zijn aan de schommelingen van de index der kleinhandelsprijzen. ».

Art. 41. In artikel 144 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Franse versie van het eerste lid, worden het woord « autre » ingevoegd tussen de woorden « agent à un » en het woord « emploi ». ».

2° à l'alinéa 2, les mots «, alinéas 2 et 3 » sont supprimés.

Art. 42. A l'article 149 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

21° l'alinéa 4 est complété comme suit :

« Ce délai peut-être porté à six mois maximum sur base de l'avis du conseil de direction. ».

32° l'article 149 est complété par l'alinéa suivant :

« L'agent transféré par mobilité interne a l'obligation d'exercer ses nouvelles fonctions pour une durée de trois ans minimum sauf dérogation du conseil de direction. ».

Art. 43. A l'article 151, alinéa 3, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), le chiffre « 4 » est remplacé par le chiffre « 5 ».

Art. 44. L'article 152 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), est complété par l'alinéa suivant :

« La mutation d'office peut également être décidée si elle est justifiée par des besoins ou des nécessités du service. ».

Art. 45. A l'article 161 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 2 est complété par les deux alinéas suivants :

« Le traitement d'attente est établi sur base du dernier traitement d'activité.

En cas de cumul de fonctions, le traitement d'attente n'est accordé qu'en raison de la fonction principale. ».

2° au § 3, alinéa 1, les mots « l'Office médico-social » sont remplacés par les mots « l'Administration de l'expertise médicale ».

Art. 46. A l'article 193, alinéa 1, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 30 avril 2003, les mots « ou le placement d'un enfant dans une famille d'accueil dans le cadre de la politique d'accueil. » sont insérés entre les mots « l'adoption d'un enfant » et les mots « Ce congé ».

Art. 47. L'intitulé de la sous-section 4 de la section 3 du chapitre IV du Titre VII du Livre premier du même arrêté est complété comme suit :

« ou du placement dans une famille d'accueil à la suite d'une décision judiciaire »

Art. 48. L'article 195 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Art. 195. L'agent peut obtenir un congé lorsqu'un enfant de moins de dix ans est accueilli dans sa famille en vue de son adoption.

Le congé est de 6 semaines au plus. Le congé peut être fractionné par semaine et doit être pris au plus tard dans les quatre mois qui suivent l'accueil de l'enfant dans la famille de l'agent. A la demande de l'agent, 3 semaines au plus de ce congé peuvent être prises avant que l'enfant n'ait été effectivement accueilli dans la famille.

La durée maximum du congé d'adoption est doublée lorsque l'enfant est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 % au moins ou d'une affection qui a pour conséquence qu'au moins 4 points sont octroyés dans le pilier 1 de l'échelle médico-sociale, au sens de la réglementation relative aux allocations familiales.

L'agent qui désire bénéficier du congé par application du présent article communique à l'autorité dont il relève la date à laquelle le congé prendra cours et sa durée. Cette communication se fait par écrit au moins un mois avant le début du congé à moins que l'autorité n'accepte un délai plus court à la demande de l'intéressé.

L'agent doit présenter les documents suivants :

1° une attestation, délivrée par l'autorité centrale compétente de la Communauté, qui confirme l'attribution de l'enfant à l'agent pour obtenir le congé de 3 semaines au plus avant que l'enfant ne soit accueilli dans la famille;

2° une attestation qui confirme l'inscription de l'enfant au registre de la population ou au registre des étrangers pour pouvoir prendre le congé restant. ».

2° in alinea 2, worden de woorden « ,tweede en derde lid » geschrapt.

Art. 42. In artikel 149 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

21° het vierde lid wordt aangevuld als volgt :

« Deze termijn kan worden verlengd tot maximum zes maanden op basis van het advies van de directieraad. ».

32° artikel 149 wordt aangevuld met volgend lid :

« De bij interne mobiliteit overgeplaatste ambtenaar is verplicht zijn nieuwe functie uit te oefenen gedurende een periode van minimaal drie jaar, behoudens afwijking door de directieraad. » .

Art. 43. In artikel 151, derde lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), wordt het cijfer « 4 » vervangen door het cijfer « 5 ».

Art. 44. Artikel 152 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), wordt aangevuld met volgend lid :

« Tot ambtshalve mutatie kan eveneens worden beslist indien zij gerechtvaardigd is door dienstbehoeften of -noodwendigheden. » .

Art. 45. In artikel 161 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2 wordt aangevuld met volgende leden :

« Het wachtgeld wordt vastgesteld op grondslag van de laatste activiteitswedde.

In geval van cumulatie van betrekkingen wordt het wachtgeld slechts toegekend op grond van het hoofdambt. ».

2° In § 3, eerste lid worden de woorden « de sociaal-medische rijksdienst » vervangen door de woorden « het Bestuur van de medische expertise van de Staat ».

Art. 46. In artikel 193, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), worden de woorden « of de plaatsing van een kind in een opvanggezin in het kader van de pleegzorg » ingevoegd tussen de woorden « de adoptie » en de woorden « , maximum drie maanden ».

Art. 47. Het opschrift van onderafdeling 4 van afdeling 3 van Hoofdstuk IV van Titel VII van Boek I van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« of plaatsing in een onthaalgezin naar aanleiding van een rechterlijke beslissing. »

Art. 48. Artikel 195 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 195. De ambtenaar kan verlof krijgen wanneer een kind beneden tien jaar in zijn gezin wordt opgenomen met het oog op adoptie.

Het verlof bedraagt ten hoogste 6 weken. Het verlof kan gesplitst worden in weken en dient te worden genomen uiterlijk binnen de vier maanden na de opname van het kind in het gezin van de ambtenaar. Op vraag van de ambtenaar kan ten hoogste 3 weken van dit verlof opgenomen worden vooraleer het kind effectief in het gezin opgenomen.

De maximumduur van het adoptieverlof wordt verdubbeld wanneer het kind getroffen is door een lichamelijke en geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 pct. of een aandoening heeft die tot gevolg heeft dat ten minste 4 punten toegekend worden in pijler 1 van de medisch-sociale schaal overeenkomstig de regelgeving betreffende de kinderbijslag.

De ambtenaar die het verlof wenst te genieten bij toepassing van dit artikel, deelt aan de overheid onder welke hij ressorteert, de datum mee waarop het verlof zal aanvragen en de duur ervan. Die mededeling gebeurt schriftelijk minstens één maand vóór de aanvang van het verlof, tenzij de overheid op verzoek van de betrokkenen een kortere termijn aanvaardt.

De ambtenaar dient de volgende documenten voor te leggen :

1° een attest, uitgereikt door de bevoegde centrale autoriteit van de Gemeenschap, waarin de toewijzing van het kind aan de ambtenaar, wordt bevestigd, om het verlof van ten hoogste 3 weken te verkrijgen vooraleer het kind opgenomen wordt in het gezin;

2° een attest dat de inschrijving van het kind in het bevolkings- of vreemdelingenregister bevestigt om het resterend verlof te kunnen opnemen. ».

Art. 49. Un article 195bis rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 195bis. L'agent peut obtenir un congé d'accueil lorsqu'un enfant de moins de dix ans est accueilli dans sa famille en vue de sa tutelle officieuse. Il peut obtenir également ce congé lorsqu'il accueille un mineur dans sa famille suite à une décision judiciaire de placement dans une famille d'accueil.

La durée maximum du congé est de quatre semaines si l'enfant accueilli a atteint l'âge de trois ans et de six semaines s'il n'a pas encore atteint cet âge. Le congé débute le jour où l'enfant est accueilli dans la famille et ne peut pas être fractionné.

La durée maximum du congé d'accueil est doublée lorsque l'enfant est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 % au moins ou d'une affection qui a pour conséquence qu'au moins 4 points sont octroyés dans le pilier 1 de l'échelle médico-sociale, au sens de la réglementation relative aux allocations familiales. ».

Art. 50. L'article 196 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 196. Le congé d'accueil en vue de l'adoption, de la tutelle officieuse et du placement d'un mineur suite à une décision judiciaire de placement est rémunéré et assimilé à une période d'activité. ».

Art. 51. A l'article 197 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 30 avril 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2, alinéa 1, le chiffre « dix-sept » est remplacé par le chiffre « dix-neuf »;

2° le § 2 est complété par les alinéas suivants :

« La rémunération due pour la prolongation du congé postnatal accordée en application de l'article 197ter, ne peut couvrir plus d'une semaine.

La rémunération due pour la prolongation du repos postnatal accordé en application de l'article 197 septies, § 5 ne peut couvrir plus de 24 semaines. »;

3° au § 3, alinéa 1, le chiffre « six » est remplacé par le chiffre « cinq »;

4° au § 3, alinéa 2, le chiffre « huit » est remplacé par le chiffre « sept »;

Art. 52. A l'article 197bis du même arrêté, modifié par l'arrêté du 30 avril 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° les alinéas 1 et 2 deviennent le § 1^{er};

2° un § 2 rédigé comme suit est inséré dans l'article 197bis :

« § 2. A la demande de l'agent féminin, le congé de maternité est, en application de l'article 39 de la loi sur le travail du 16 mars 1971 prolongé, après la neuvième semaine, d'une période dont la durée est égale à la durée de la période au cours de laquelle elle a continué à travailler à partir de la sixième semaine avant la date réelle de l'accouchement ou à partir de la huitième semaine lorsqu'une naissance multiple est attendue. En cas de naissance prématurée, cette période est réduite à concurrence des jours pendant lesquels elle a travaillé pendant la période de sept jours qui précède l'accouchement. »;

3° l'article 197ter devient le § 3 de l'article 197bis.

Art. 53. Un article 197ter nouveau rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 197ter. A la demande de l'agent féminin, la période d'interruption de travail est prolongée, après la neuvième semaine, d'une période d'une semaine, lorsque l'agent féminin a été absent pour maladie pendant l'ensemble de la période à partir de la sixième semaine avant la date réelle de l'accouchement ou à partir de la huitième semaine lorsqu'une naissance multiple est attendue.

En cas de naissance multiple, à la demande de l'agent féminin, la période d'interruption de travail après la neuvième semaine, éventuellement prolongée, est prolongée au maximum d'une période de deux semaines. ».

Art. 54. A l'article 197 quinques, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 30 avril 2003, les mots « et de l'article 18 de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public » sont insérés entre les mots « dispensé de travail » et les mots « , est mis d'office en congé ».

Art. 49. Een artikel 195bis luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 195bis. De ambtenaar kan verlof krijgen wanneer een kind beneden tien jaar in zijn gezin wordt opgenomen met het oog op pleegvoogdij. Hij kan ook dit verlof krijgen wanneer hij een minderjarige opneemt in zijn gezin ingevolge een rechterlijke beslissing tot plaatsing in een opvanggezin.

De maximumduur van het verlof bedraagt vier weken indien het opgenomen kind ouder is dan drie jaar en zes weken indien het die leeftijd nog niet heeft bereikt. Het verlof vangt aan op de dag dat het kind in het gezin wordt opgenomen en kan niet gesplitst worden.

De maximumduur van het opvangverlof wordt verdubbeld wanneer het kind getroffen is door een lichamelijke en geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 pct. of een aandoening heeft die tot gevolg heeft dat ten minste 4 punten toegekend worden in pijler 1 van de medisch-sociale schaal overeenkomstig de regelgeving betreffende de kinderbijslag. » .

Art. 50. Artikel 196 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 196. Het verlof voor de opvang met het oog op adoptie, pleegvoogdij en plaatsing in een onthaalgezin van een minderjarige naar aanleiding van een rechterlijke beslissing wordt bezoldigd en gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit.

Art. 51. In artikel 197 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, eerste lid wordt het getal « zeventien » vervangen door het getal « negentien »;

2° § 2 wordt aangevuld met volgende leden :

« De bezoldiging voor de verlenging van de postnatale rust toestaan in toepassing van artikel 197 ter, mag niet meer dan één week bestrijken.

De bezoldiging voor de verlenging van de postnatale rust toegestaan in toepassing van artikel 197 septies, § 5 mag niet meer dan 24 weken bestrijken. »;

3° in § 3, eerste lid wordt het cijfer « zes » vervangen door het cijfer « vijf »;

4° in § 3, tweede lid wordt het cijfer « acht » vervangen door het cijfer « zeven »;

Art. 52. In artikel 197bis van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste en tweede lid worden § 1;

2° een § 2, luidend als volgt, wordt ingevoegd in artikel 197bis :

« § 2. Op verzoek van de vrouwelijke ambtenaar wordt het moederschapsverlof, in toepassing van artikel 39 van de arbeidswet van 16 maart 1971, na de negende week verlengd met een periode waarvan de duur gelijk is aan de duur van de periode waarin zij verder gearbeid heeft vanaf de zesde week vóór de werkelijke datum van de bevalling of vanaf de achtste week wanneer de geboorte van een meerling wordt verwacht. Deze periode wordt, bij vroeggeboorte, verminderd met de dagen waarop arbeid verricht werd tijdens de periode van zeven dagen die de bevalling voorafgaat. » ;

3° artikel 197ter wordt § 3 van het artikel 197bis.

Art. 53. Een nieuw artikel 197 ter, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 197ter. Op vraag van de vrouwelijke ambtenaar wordt de periode van arbeidsontbreking na de negende week, verlengd met één week, wanneer de vrouwelijke ambtenaar afwezig is geweest wegens ziekte gedurende de ganse periode vanaf de zesde week voorafgaand aan de werkelijke datum van de bevalling, of de achtste week wanneer de geboorte van een meerling wordt verwacht.

Ingeval van geboorte van een meerling, wordt op verzoek van de vrouwelijke ambtenaar de periode van arbeidsontbreking na de negende week, eventueel verlengd, verlengd met een periode van maximaal twee weken. ».

Art. 54. In artikel 197 quinques, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 30 april 2003, worden de woorden « en het artikel 18 van de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector » ingevoegd tussen de woorden « van 16 maart 1971 » en de woorden « is vrijgesteld van arbeid ».

Art. 55. L'article 197*septies* du même arrêté, modifié par l'arrêté du 30 avril 2003, est complété par un § 5 rédigé comme suit :

« § 5. Dans le cas où, après les sept premiers jours à compter de sa naissance, le nouveau-né doit rester dans l'établissement hospitalier, le congé de repos postnatal peut, à la demande de l'agent féminin, être prolongé d'une durée égale à la période pendant laquelle son enfant est resté hospitalisé après les sept premiers jours. La durée de cette prolongation ne peut dépasser vingt-quatre semaines. A cet effet, l'agent féminin remet à l'autorité dont elle relève :

1° à la fin de la période de repos postnatal, une attestation de l'établissement hospitalier certifiant que le nouveau-né est resté hospitalisé après les sept premiers jours à dater de sa naissance et mentionnant la durée de l'hospitalisation;

2° le cas échéant, à la fin de la période de prolongation qui résulte des dispositions prévues dans le présent alinéa, une nouvelle attestation de l'établissement hospitalier certifiant que le nouveau-né n'a pas encore quitté l'établissement hospitalier et mentionnant la durée de l'hospitalisation. ».

Art. 56. Un article 197*octies* rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 197*octies* § 1^{er}.- L'agent féminin a droit à une dispense de service afin d'allaiter son enfant au lait maternel et/ou de tirer son lait jusqu'à sept mois après la naissance de l'enfant.

Dans des circonstances exceptionnelles liées à l'état de santé de l'enfant, attestées par un certificat médical, la période totale pendant laquelle l'agent féminin a le droit de prendre des pauses d'allaitement peut être prolongée de deux mois maximum.

§ 2. La pause d'allaitement dure une demi-heure. L'agent féminin qui préte quatre heures ou plus par journée de travail a droit à une pause à prendre pendant ce même jour. L'agent féminin qui préte au moins sept heures et demie par journée de travail a droit à deux pauses à prendre ce même jour. Lorsque l'agent féminin a droit à deux pauses au cours de la journée de travail, elle peut les prendre en une ou deux fois sur cette même journée.

La durée de la ou des pause(s) d'allaitement est incluse dans la durée des prestations de la journée de travail.

Le(s) moment(s) de la journée au(x)quel(s) l'agent féminin peut prendre la ou les pause(s) d'allaitement est (sont) à convenir entre l'agent et l'autorité dont elle relève. A défaut d'accord, les pauses d'allaitement suivent ou précèdent directement les temps de repos prévus au règlement du travail.

§ 3. L'agent féminin qui souhaite obtenir le bénéfice des pauses d'allaitement avertit par écrit deux semaines à l'avance l'autorité dont elle relève, à moins que celle-ci n'accepte de réduire ce délai à la demande de l'intéressée.

Le droit aux pauses d'allaitement est accordé moyennant la preuve de l'allaitement. La preuve de l'allaitement est, à partir du début de l'exercice du droit aux pauses d'allaitement apportée, au choix de l'agent féminin, par une attestation d'un centre de consultation des nourrissons (O.N.E., Kind en Gezin ou Dienst für Kind und Familie) ou par un certificat médical.

Une attestation ou un certificat médical doit ensuite être remis par l'agent féminin chaque mois à l'autorité dont elle relève, à la date anniversaire de l'exercice du droit aux pauses d'allaitement. ».

Art. 57. Une section six intitulée comme suit est insérée dans le chapitre IV du Titre VII du Livre premier du même arrêté

« Section 6. - Congés exceptionnels »

Art. 58. Dans la section six du chapitre IV du Titre VII du Livre premier du même arrêté est inséré un article 204*bis* rédigé comme suit :

« Art. 204*bis*. § 1^{er}. L'agent peut obtenir un congé pour effectuer un rappel à l'armée en tant que réserviste.

§ 2. L'agent obtient un congé pour participer à un jury de Cour d'Assises et ce, pour la durée de la session.

§ 3. Ces congés sont assimilés à une période d'activité de service. ».

Art. 59. A l'article 209, alinéa 3, du même arrêté, le mot « normale » est supprimé.

Art. 60. A l'article 225 du même arrêté, le mot « légale » est supprimé.

Art. 55. Artikel 197*septies*, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 30 april 2003, wordt aangevuld met een § 5 luidend als volgt :

« § 5. Wanneer het pasgeboren kind na de eerste zeven dagen te rekenen vanaf zijn geboorte in de verplegingsinrichting moet opgenomen blijven, kan op verzoek van de vrouwelijke ambtenaar de postnatale rustperiode verlengd worden met een duur gelijk aan de periode dat haar kind na die eerste zeven dagen in de verplegingsinrichting opgenomen blijft. De duur van deze verlenging mag vierentwintig weken niet overschrijden. Met dat doel bezorgt de vrouwelijke ambtenaar aan de overheid waaronder zij ressorteert :

1° bij het einde van de postnatale rustperiode, een getuigschrift van de verplegingsinrichting waaruit blijkt dat het pasgeboren kind in de verplegingsinrichting opgenomen blijft na de eerste zeven dagen vanaf zijn geboorte en met vermelding van de duur van de opname;

2° in voorkomend geval een nieuw getuigschrift van de verplegingsinrichting bij het einde van de verlenging die voortvloeit uit het bepaalde in dit lid waaruit blijkt dat tijdens deze verlenging het pasgeboren kind de verplegingsinrichting nog niet heeft mogen verlaten en met vermelding van de duur van de opname. ».

Art. 56. Een artikel 197*octies*, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 197*octies* § 1. De vrouwelijke ambtenaar heeft recht op een dienstvrystelling om haar kind met moedermelk te voeden en/of melk af te kolen tot zeven maanden na de geboorte van het kind.

In uitzonderlijke omstandigheden die verband houden met de gezondheidstoestand van het kind en voor zover één en ander blijkt uit een medisch getuigschrift, kan de totale duur tijdens welke de vrouwelijke ambtenaar recht heeft op borstvoedingspauzes, met maximum twee maanden worden verlengd.

§ 2.- De borstvoedingspauze duurt een half uur. De vrouwelijke ambtenaar die tijdens een werkdag vier uur of langer werkt, heeft die dag recht op één pauze. De vrouwelijke ambtenaar die tijdens een werkdag ten minste zeven en een half uur werkt, heeft die dag recht op twee pauzes. Als de vrouwelijke ambtenaar recht heeft op twee pauzes tijdens een werkdag, kan zij deze opnemen in één keer of twee keer.

De duur van borstvoedingspauze(s) is bij de duur van de prestaties van de werkdag begrepen.

De vrouwelijke ambtenaar dient met de overheid waaronder zij ressorteert overeen te komen op welk(e) moment(en) van de dag zij de borstvoedingspauze(s) kan nemen. Bij ontstentenis van een akkoord vallen de borstvoedingspauzes onmiddellijk vóór of na de in het arbeidsreglement bepaalde rusttijden.

§ 3.- De vrouwelijke ambtenaar die wenst de borstvoedingspauzes te genieten brengt schriftelijk twee weken op voorhand de overheid waaronder ze ressorteert hiervan op de hoogte, tenzij deze op verzoek van de betrokkenen een kortere termijn aanvaardt.

Het recht op borstvoedingspauzes wordt toegekend mits het bewijs van borstvoeding wordt geleverd. Het bewijs wordt vanaf het begin van de uitoefening van het recht, naar keuze van de vrouwelijke ambtenaar geleverd door een attest van een consultatiebureau voor zuigelingen (Kind en Gezin, O.N.E. of Dienst für Kind und Familie) of door een medisch getuigschrift.

Nadien bezorgt de vrouwelijke ambtenaar aan de overheid waarvan zij afhangt elke maand een attest of een medisch getuigschrift, telkens op de datum waarop de uitoefening van het recht op borstvoedingspauzes voor het eerst is ingegaan. ».

Art. 57. Een afdeling zes met volgend opschrift wordt ingevoegd in Hoofdstuk IV van Titel VII van Boek I van hetzelfde besluit :

« Afdeling 6. - Uitzonderlijk verlof »

Art. 58. In sectie zes van Hoofdstuk IV van Titel VII van Boek I van hetzelfde besluit wordt een artikel 204*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 204*bis*. § 1. De ambtenaar kan verlof krijgen om gevogt te geven aan een wederoproeping als reservist.

§ 2. De ambtenaar bekomt een verlof om deel uit te maken van de jury van het Hof van Assisen en dit tijdens de duur van de zitting.

§ 3. Deze verloven worden met een periode van dienstactiviteit gelijkgesteld. ».

Art. 59. In artikel 209, derde lid van hetzelfde besluit wordt het woord in de Franse versie « normale » geschrapt.

Art. 60. In artikel 225 van hetzelfde besluit wordt het woord « wettelijke » geschrapt.

Art. 61. A l'article 228 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 24 mars 2005, les mots « du Service fédéral de Santé Administratif » sont remplacés par les mots « de l'Administration de l'expertise médicale de l'Etat ».

Art. 62. La section 3 du chapitre VI du Titre VII du Livre premier du même arrêté, modifiée par l'arrêté du 30 avril 2003, est remplacée par la section suivante :

« Section 3. Des prestations réduites pour cause de maladie

Art. 230bis. En vue de se réadapter au rythme normal de travail, un agent peut exercer ses fonctions par prestations réduites pour maladie. Ces prestations réduites doivent succéder directement à une absence ininterrompue pour maladie d'au moins trente jours.

Les prestations réduites s'effectuent chaque jour.

Art. 231. Sans préjudice de ce qui est prévu pour l'agent en disponibilité pour maladie aux articles 161, 162 et 228, le service de contrôle médical visé à l'article 227, alinéa 1^{er} apprécie si l'agent en congé de maladie est apte à reprendre l'exercice de ses fonctions à concurrence de 50 %, de 60 % ou de 80 % des prestations normales.

L'agent en congé de maladie est soumis à la procédure d'arbitrage prévue à l'article 227, alinéa 2.

L'agent en congé de maladie peut lui-même demander à reprendre ses fonctions à raison de à concurrence de 50 %, de 60 % ou de 80 % de ses prestations normales.

Cet agent doit produire un certificat médical et un plan de réintégration établis par son médecin traitant. Dans le plan de réintégration, le médecin traitant mentionne la date probable de reprise intégrale du travail

Le service de contrôle médical avise le directeur général et le directeur général adjoint de sa décision.

Art. 232. Le directeur général et le directeur général adjoint rappellent l'agent en service en lui permettant d'accomplir lesdites prestations réduites, pour autant que celles-ci soient compatibles avec les exigences imposées par le bon fonctionnement du service.

Art. 63. L'agent peut reprendre ses fonctions à concurrence de 50 %, de 60 % ou de 80 % des prestations normales pour une période de trente jours calendrier au maximum.

Des prolongations peuvent être accordées, au maximum pour une période équivalente, si le service de contrôle médical se prononce dans ce sens lors d'un nouvel examen.

La durée des prestations réduites visées dans la présente section est de maximum un an au cours d'une carrière sauf si l'affection dont l'agent souffre est reconnue comme maladie grave et de longue durée par l'Administration de l'expertise médicale de l'Etat.

Art. 234. Les jours d'absence d'un agent qui effectue des prestations réduites pour cause de maladie sont considérées comme congé.

Ce congé est assimilé à une période d'activité de service.

Toutefois, l'agent qui exerce ses fonctions par prestations réduites pour maladie est tenu de prendre ses jours de congé de vacances par jour entier. ».

Art. 64. L'article 244 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Art. 244. L'agent peut obtenir une dispense de service 2 jours par mois pour l'exercice des mandats politiques suivants :

a) conseiller communal qui n'est ni bourgmestre ni échevin ni président d'un conseil de l'aide sociale;

b) membre d'un conseil de l'aide sociale, autre que le président;

c) membre d'un conseil de district, autre que les membres du bureau et le président;

d) conseiller provincial non membre de la députation permanente : 2 jours par mois. ».

Art. 65. Les articles 246 et 247 du même arrêté sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Art. 246. L'agent peut, dans les limites fixées ci-après, obtenir un congé politique facultatif pour l'exercice des mandats politiques suivants :

1° conseiller communal qui n'est ni bourgmestre ni échevin ni président d'un conseil de l'aide sociale, membre d'un conseil de l'aide sociale, qui n'est ni président ni membre du bureau permanent, ou

Art. 61. In artikel 228 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 24 maart 2005, worden de woorden « de federale Administratieve Gezondheidsdienst » vervangen door de woorden « het Bestuur van de medische expertise van de Staat ».

Art. 62. Afdeling 3 van Hoofdstuk VI van Titel VII van Boek I van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 30 april 2003, wordt vervangen door volgende afdeling :

« Afdeling 3. De verminderde prestaties wegens ziekte

Art. 230bis. Met het oog op zich opnieuw aan te passen aan het normale arbeidsritme, kan een ambtenaar zijn ambt met verminderde prestaties wegens ziekte uitoefenen. Deze verminderde prestaties moeten onmiddellijk aansluiten bij een ononderbroken afwezigheid wegens ziekte van tenminste dertig dagen.

De verminderde prestaties worden elke dag verricht.

Art. 231. Onverminderd wat voor de ambtenaar in disponibiliteit wegens ziekte bepaald is in de artikelen 161, 162 en 228, oordeelt de medische controledienst bedoeld in artikel 227, eerste lid of een ambtenaar met ziekteverlof in staat is om zijn ambt terug op te nemen ten belope van 50 %, 60 % of 80 % van de normale prestaties.

De ambtenaar met ziekteverlof wordt onderworpen aan de arbitrageprocedure bedoeld in artikel 227, tweede lid.

De ambtenaar met ziekteverlof kan zelf vragen zijn ambt weder te mogen opnemen ten belope van 50 %, 60 % of 80 % van de normale prestaties.

Deze ambtenaar dient een geneeskundig getuigschrift en een plan voor reïntegratie voor te leggen van zijn behandelend arts. In het plan voor reïntegratie vermeldt de behandelend arts de vermoedelijke datum van de volledige werkherstelling.

De medische controledienst geeft kennis van zijn beslissing aan de directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal.

Art. 232. De directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal roepen de ambtenaar opnieuw in dienst en staan hem toe die verminderde prestaties te verrichten, tenzij die maatregel niet in overeenstemming kan worden gebracht met de eisen van de goede werking van de dienst.

Art. 63. Een ambtenaar zal zijn ambt opnieuw kunnen opnemen ten belope van 50 %, 60 % of 80 % van de normale prestaties voor een periode van maximum dertig kalenderdagen.

Verlengingen voor ten hoogste dezelfde periode mogen worden toegestaan, indien de medische controledienst zich bij een nieuw onderzoek in die zin uitspreekt.

De duur van de verminderde prestaties bedoeld in deze afdeling bedraagt maximaal een jaar in een loopbaan tenzij de aandoening waaraan de ambtenaar lijdt erkend is als ernstige ziekte en van lange duur door het Bestuur van de medische expertise van de Staat.

Art. 234. De dagen die een ambtenaar afwezig is tijdens een periode van verminderde prestaties wegens ziekte, worden beschouwd als verlof.

Dit verlof wordt met een periode van dienstactiviteit gelijkgesteld.

Niettemin moet de ambtenaar, die zijn ambt uitoefent met verminderde prestaties wegens ziekte, zijn vakantieverlofdagen opnemen met volledige dagen. ».

Art. 64. Artikel 244 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 244. De ambtenaar krijgt vrijstelling van dienst van 2 dagen per maand voor de uitoefening van de volgende politieke mandaten :

a) gemeenteraadslid dat noch burgemeester noch schepen noch voorzitter van een raad voor maatschappelijk welzijn is;

b) lid van een raad voor maatschappelijk welzijn, de voorzitter uitgezonderd;

c) lid van een districtsraad, de bureauleden en de voorzitter uitgezonderd;

2° provincieraadslid, niet-lid van de bestendige deputatie : 2 dagen per maand. ».

Art. 65. Artikel 246 en 247 van hetzelfde besluit worden vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 246. De ambtenaar kan, binnen de hierna bepaalde grenzen, op zijn aanvraag een facultatief politiek verlof krijgen voor de uitoefening van volgende politieke mandaten :

1° gemeenteraadslid dat noch burgemeester noch schepen noch voorzitter van een raad voor maatschappelijk welzijn is, lid van een raad voor maatschappelijk welzijn dat noch voorzitter noch lid van het

membre d'un conseil de district qui n'est ni président ni membre du bureau, d'une commune comptant :

- a) jusqu'à 80 000 habitants : 2 jour par mois;
- b) plus de 80 000 habitants : 4 jours par mois;

2° échevin, président du conseil de l'aide sociale ou membre du bureau d'un conseil de district d'une commune comptant :

- a) jusqu'à 30 000 habitants : 4 jours par mois;
- b) de 30 001 à 50 000 habitants : le quart d'un emploi à temps plein;
- c) de 50 001 à 80 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein;

3° bourgmestre d'une commune ou président d'un conseil de district d'une commune :

- a) jusqu'à 30 000 habitants : un quart d'un emploi à temps plein;
- b) de 30 001 à 50 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein;

4° membre du bureau permanent d'un conseil de l'aide sociale dans une commune comptant :

- a) jusqu'à 10 000 habitants : 1 ou 2 jours par mois;
- b) de 10 001 à 20 000 habitants : 1, 2 ou 3 jours par mois;
- c) plus de 20 000 habitants : 1, 2, 3, 4 ou 5 jours par mois

5° conseiller provincial n'étant pas membre de la députation permanente : 4 jours par mois;

Art. 247. L'agent est, dans les limites fixées ci-après, en congé politique d'office pour l'exercice des mandats politiques suivants :

1° bourgmestre d'une commune comptant :

- a) jusqu'à 20 000 habitants : 3 jours par mois;
- b) de 20 001 à 30 000 habitants : le quart d'un emploi à temps plein;
- c) de 30 001 à 50 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein;
- d) plus de 50 000 habitants : à temps plein;

2° le président d'un conseil de district d'une commune est assimilé, en ce qui concerne le congé politique d'office, à un bourgmestre d'une commune dont le nombre d'habitants correspond à celui du district, la durée du congé politique d'office étant limitée au pourcentage du traitement de ce bourgmestre qu'il perçoit;

3° échevin ou président du conseil de l'aide sociale dans une commune comptant :

- a) jusqu'à 20 000 habitants : 2 jours par mois;
- b) de 20 001 à 30 000 habitants : 4 jours par mois;
- c) de 30 001 à 50 000 habitants : le quart d'un emploi à temps plein;
- d) de 50 001 à 80 000 habitants : la moitié d'un emploi à temps plein;
- e) plus de 80 000 habitants : à temps plein;

4° un membre d'un conseil de district d'une commune est assimilé, en ce qui concerne le congé politique d'office, à un échevin d'une commune dont le nombre d'habitants correspond à celui du district, la durée du congé politique d'office étant limitée au pourcentage du traitement de cet échevin qu'il perçoit;

5° membre de la députation permanente d'un conseil provincial : à temps plein. ».

Art. 66. L'article 251 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Art. 251. Le nombre de jours de congé politique est fixé proportionnellement aux services effectivement prestés par le membre du personnel ».

Art. 67. A l'article 256 du même arrêté, les mots « ,pour un congé pour mission » sont insérés entre les mots « en cas de disponibilité pour maladie » et les mots « et en cas de démission d'office ».

Art. 68. A l'article 257 du même arrêté, le mot « ouvrable » est supprimé.

Art. 69. L'article 263 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante;

Art. 263. Le plan de formation est établi en collaboration avec le ou les correspondants de la formation qui sont désignés dans chaque administration par le directeur général et le directeur général adjoint. Ceux-ci définissent au préalable avec le chef de leur administration les besoins en formation..

vast bureau is, of lid van een districtsraad, dat noch voorzitter noch lid van het bureau is, van een gemeente :

- a) tot 80.000 inwoners : 2 dagen per maand;
- b) meer dan 80.000 inwoners : 4 dagen per maand;

2° schepen, voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn of lid van het bureau van een districtsraad van een gemeente :

- a) tot 30.000 inwoners : 4 dagen per maand;
- b) van 30.001 tot 50.000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
- c) van 50.001 tot 80.000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;

3° burgemeester van een gemeente of voorzitter van een districtsraad van een gemeente :

- a) tot 30.000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
- b) van 30.001 tot 50.000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;

4° lid van het vast bureau van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente :

- a) tot 10.000 inwoners : 1 of 2 dagen per maand;
- b) van 10.001 tot 20.000 inwoners : 1, 2 of 3 dagen per maand;
- c) meer dan 20.000 inwoners : 1, 2, 3, 4 of 5 dagen per maand;

5° provincieraadslid, niet-lid van de bestendige deputatie : 4 dagen per maand;

Art. 247. De ambtenaar is, binnen de hierna bepaalde grenzen, in politiek verlof van ambtswege voor de uitoefening van volgende politieke mandaten :

1° burgemeester van een gemeente :

- a) tot 20.000 inwoners : 3 dagen per maand;
- b) van 20.001 tot 30.000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
- c) van 30.001 tot 50.000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;
- d) meer dan 50.000 inwoners : voltijds;

2° de voorzitter van een districtsraad van een gemeente wordt wat betreft het politiek verlof van ambtswege gelijkgesteld met een burgemeester van een gemeente waarvan het bevolkingsaantal overeenstemt met dat van het district, waarbij de duur van het ambtshalve politiek verlof beperkt wordt tot het percentage van de wedde van die burgemeester die hij ontvangt;

3° schepen of voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente :

- a) tot 20.000 inwoners : 2 dagen per maand;
- b) van 20.001 tot 30.000 inwoners : 4 dagen per maand;
- c) van 30.001 tot 50.000 inwoners : een vierde van een voltijds ambt;
- d) van 50.001 tot 80.000 inwoners : de helft van een voltijds ambt;
- e) meer dan 80.000 inwoners : voltijds;

4° een lid van het bureau van een districtsraad van een gemeente wordt wat betreft het politiek verlof van ambtswege gelijkgesteld met een schepen van een gemeente waarvan het bevolkingsaantal overeenstemt met dat van het district, waarbij de duur van het ambtshalve politiek verlof wordt beperkt tot het percentage van de wedde van die schepen die hij ontvangt;

5° lid van de bestendige deputatie van een provincieraad : voltijds. »

Art. 66. Artikel 251 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met volgend lid :

« Art. 251. Het aantal politieke verlofdagen wordt vastgesteld in verhouding tot de effectief door het personeelslid gepresteerde diensten. ».

Art. 67. In artikel 256 van hetzelfde besluit worden de woorden « ,in zake verlof voor opdracht » ingevoegd tussen de woorden « in geval van disponibiliteit wegens ziekte » en de woorden « en in geval van ontslag van ambtswege ».

Art. 68. In artikel 257 van hetzelfde besluit wordt de lettergreep « werk » geschrapt.

Art. 69. Artikel 263 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

Art. 263. Het vormingsplan wordt opgesteld in samenwerking met de vormingsverantwoordelijke(n) die in ieder bestuur worden aangewezen door de directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal. Deze laatsten bespreken de vormingsnoden vooraf met de chef van hun bestuur.

Art. 70. A la section 3 du chapitre II du Titre VIII du Livre premier du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° l'intitulé de la section 3 est remplacé par un intitulé rédigé comme suit :

2° l'article 270 est abrogé;

« Section 3. De la formation en matière de concours au niveau supérieur »;

3° les articles 271 et 272 sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Art. 271. L'agent a droit à une formation préparatoire aux examens visés aux articles 103, 107 et 109 du présent arrêté.

Il ne peut toutefois bénéficier plus de deux fois de la même formation.

Art. 272. Dans le cas où les formations sont données durant les heures de services, l'agent bénéficie d'une dispense de service.

A sa demande, il obtient un congé d'étude de cinq jours maximum pour le concours d'accession aux niveaux A et B et de deux jours maximum pour les concours d'accession aux niveaux C et D.

Il a droit à un jour de congé d'étude pour la première épreuve.

En ce qui concerne le concours d'accession au niveau A, l'agent a droit à un jour de congé d'étude par épreuve ou brevet. ».

Art. 71. Dans l'article 273 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° la numérotation « 3°, 4°, 5° et 6° » devient respectivement la numérotation suivante « 4°, 5°, 6° et 8° »;

2° sont insérées les peines disciplinaires suivantes :

« 3° le déplacement disciplinaire;

7° la démission d'office; ».

Art. 72. L'article 274bis rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 274bis. L'agent déplacé par mesure disciplinaire, ne peut obtenir à sa demande ni une nouvelle affectation, ni un transfert pendant le délai qui est fixé pour l'effacement de sa peine disciplinaire. ».

Art. 73. A l'article 275, alinéa 4, les mots « peut lui être infligée » sont remplacés par les mots « lui est infligée ».

Art. 74. A l'article 277 le mot « rompt » est remplacé par les mots « et la démission d'office rompent ».

Art. 75. A l'article 280, les mots « consulter son dossier, » sont insérés entre les mots « pour sa défense, » et les mots « être entendu ».

Art. 76. Un article 280bis rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 280bis. § 1^{er}. Les notifications visées dans le présent titre IX consistent :

- soit en la remise d'une pièce contre accusé de réception daté et signé;

- soit par l'envoi par lettre recommandée d'une pièce.

§ 2. Tout délai est calculé à partir du lendemain de la remise de la pièce ou du troisième jour ouvrable qui suit l'envoi par lettre recommandée de celle-ci, la date de la poste faisant foi, sauf preuve contraire du destinataire. Le délai comprend tous les jours, même le samedi, le dimanche et les jours fériés visés à l'article 184, § 1^{er}.

Le jour de l'échéance est compris dans le délai. Toutefois, lorsque ce jour est un samedi, un dimanche ou un jour férié visé à l'article 184, § 1^{er}, le jour de l'échéance est reporté au plus prochain jour ouvrable. Lorsque ce jour tombe entre Noël et Nouvel An, il est reporté au premier jour ouvrable après le Nouvel An. ».

Art. 77. Un article 280ter rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

Art. 280ter. Lors de chaque procédure disciplinaire, le directeur général et le directeur général adjoint désignent le supérieur hiérarchique habilité à proposer les peines disciplinaires.

Art. 70. In afdeling 3 van Hoofdstuk II van Titel VIII van Boek I van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het opschrift van afdeling 3 wordt vervangen door een opschrift, luidende als volgt :

2° artikel 270 wordt opgeheven;

« Afdeling 3. De vorming inzake vergelijkende examens voor overgang naar hoger niveau »;

3° artikel 271 en 272 worden vervangen door volgende bepalingen :

« Art. 271. De ambtenaar heeft recht op een opleiding die hem voorbereidt op de in artikel 103, 107 et 109 van dit besluit bedoelde examens.

Hij mag evenwel slechts tweemaal dezelfde opleiding volgen.

Art. 272. Indien de opleidingen worden gegeven tijdens de diensturen, geniet hij dienstvrijstelling.

Op zijn verzoek, krijgt hij een studieverlof van ten hoogste vijf dagen voor het vergelijkend examen voor overgang naar niveau A en B en van ten hoogste 2 dagen voor de vergelijkende examens voor overgang naar niveau C en D.

Hij heeft recht op een dag studieverlof voor de eerste proef.

Wat betreft het vergelijkend examen voor overgang naar niveau A heeft de ambtenaar recht op een dag studieverlof per proef of brevet. ».

Art. 71. In artikel 273 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de nummering « 3°, 4°, 5° en 6° » wordt respectievelijk de volgende nummering « 4°, 5°, 6° en 8° »;

2° volgende tuchtstraffen worden ingevoegd :

« 3° de verplaatsing bij tuchtmaatregel;

7° het ontslag van ambtswege; ».

Art. 72. Artikel 274bis, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 274bis. De bij tuchtmaatregel verplaatsde ambtenaar kan op zijn aanvraag geen nieuwe aanwijzing noch overplaatsing bekomen gedurende de termijn die voor de uitwissing van zijn tuchtstraf is bepaald. ».

Art. 73. In artikel 275, vierde lid worden de woorden « kan een inhouding van wedde ondergaan » worden vervangen door de woorden « ondergaat een inhouding van wedde ».

Art. 74. In artikel 277 worden het woord « verbreekt » vervangen door de woorden « en het ontslag van ambtswege verbreken ».

Art. 75. In artikel 280 worden de woorden « zijn dossier consulteren, » ingevoegd tussen de woorden « voor zijn verdediging, » en de woorden « gehoord en bijgestaan worden ».

Art. 76. Een artikel 280bis, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 280bis. § 1^{er}. De betekeningen bedoeld in deze titel IX gebeuren :

- hetzij middels de afgifte van een stuk tegen een gedaateerd en getekend ontvangstbewijs

- hetzij middels de aangetekende verzending van een stuk.

§ 2. Elke termijn wordt berekend vanaf de dag volgend op de afgifte van het stuk of vanaf de derde werkdag volgend op de aangetekende verzending ervan, postdatum ter staving, behoudens tegenbewijs van de verzender. De termijn omvat alle dagen, zelfs zaterdagen, zondagen en de feestdagen bedoeld in artikel 184, § 1.

De vervaldag wordt inbegrepen in de termijn. Wanneer deze dag evenwel valt op een zaterdag, een zondag of een feestdag, bedoeld in artikel 184, § 1, wordt de vervaldag verplaatst naar de eerstvolgende werkdag. Als deze dag valt tussen Kerstmis en Nieuwjaar, wordt hij verplaatst naar de eerstvolgende werkdag na Nieuwjaar. ».

Art. 77. Een artikel 280ter, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

Art. 280ter. Tijdens elke tuchtprocedure wijzen de directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal de gemachtigde hiërarchische meerdere tot het voorstellen van de tuchtstraffen.

Art. 78. L'article 281 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 281. Peuvent formuler une proposition de peines disciplinaires :

1° un supérieur hiérarchique habilité pour le rappel à l'ordre, la retenue de traitement, le déplacement disciplinaire et la suspension disciplinaire à l'égard des agents de rang A3 ou d'un rang inférieur;

2° le conseil de direction pour la régression barémique, la rétrogradation, la démission d'office et la révocation à l'égard des agents de rang A3 ou d'un rang inférieur;

3° un ministre ou un Secrétaire d'Etat, désigné par le Gouvernement, pour toutes les peines à l'encontre des agents de rang A4 ou d'un rang supérieur.

Art. 79. A l'article 282 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le texte néerlandais de l'alinéa 1, les mots «De bedoelde overheden bedoeld in artikel 281» sont remplacés par les mots «De in artikel 281 bedoelde overheden»;

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« La proposition de peine est également notifiée en même temps à l'autorité qui prononce la peine. ».

3° le dernier alinéa est supprimé.

Art. 80. La section 3 du chapitre II du Titre IX du Livre premier du même arrêté comprenant les articles 283 à 286 est abrogée.

Art. 81. L'article 287 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 287. L'agent à l'encontre duquel la sanction est proposée, peut introduire, un recours contre celle-ci, soit personnellement, soit par son avocat, dans les vingt jours de la notification de la proposition, un recours contre celle-ci auprès de la chambre de recours des organismes d'intérêt public ou auprès de la chambre de recours régionale des fonctionnaires généraux, selon son grade. Dès réception du recours, le greffier en informe l'autorité compétente pour prononcer la peine.

Le recours est adressé au président par lettre recommandée à l'adresse fixée par le règlement d'ordre intérieur. ».

Art. 82. L'article 288 du même arrêté est abrogé.

Art. 83. Un article 291bis est inséré dans le même arrêté :

« Art. 291bis. Les sections réunies établissent leur règlement d'ordre intérieur commun et le soumettent à l'approbation du Gouvernement. ».

Art. 84. A l'article 294 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1, les mots « la peine contestée » sont remplacés par les mots « la proposition de peine contestée »;

2° dans le texte néerlandais de l'alinéa 2, le mot « geëerbiedigd » est remplacé par les mots « in acht genomen ».

Art. 85. A l'article 297 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 2, les mots « ou se faire représenter » sont supprimés;

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Il peut se faire représenter en cas de force majeure ou de maladie par la personne de son choix. ».

Art. 86. A l'article 298 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « §§ 1^{er} à 3 » sont remplacés par les mots « 1° à 4° ».

2° dans le texte néerlandais de l'alinéa 2, les mots « brengt de voorzitter de afvoering van de zaak ter kennis van » sont remplacés par les mots « betekent de voorzitter de afvoering van de zaak aan ».

3° la dernière phrase de l'alinéa 2 est supprimée.

Art. 87. L'alinéa 1 de l'article 299 du même arrêté est remplacé par les alinéas suivants :

« Le requérant a le droit de récuser un ou plusieurs assesseurs. Ce droit ne peut être exercé qu'une seule fois pour une même affaire.

Art. 78. Een artikel 281, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 281. Kunnen een voorstel van tuchtstraffen opmaken :

1° een gemachtigde hiërarchische meerdere, voor de terechtwijzing, de inhouding van wedde, de verplaatsing bij tuchtmaatregel en de tuchtschorsing uit jegens de ambtenaren van rang A3 of lager;

2° de directieraad voor de lagere inschaling, de terugzetting in graad, het ontslag van ambtswege en de afzetting jegens de ambtenaren van rang A3 of lager;

3° een minister of een Staatssecretaris, aangewezen door de Regering voor alle straffen jegens ambtenaren van rang A4 of hoger.

Art. 79. In artikel 282 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Nederlandse tekst van het eerste lid worden de woorden « De bedoelde overheden bedoeld in artikel 281 » vervangen door de woorden « De in artikel 281 bedoelde overheden »;

2° een lid, luidend als volgt, wordt ingevoegd tussen het tweede en derde lid :

« Het voorstel van straf wordt eveneens gelijktijdig betekend aan de overheid die de straf uitspreekt. ».

3° het laatste lid wordt geschrapt.

Art. 80. Afdeling 3 van Hoofdstuk II van Titel IX van Boek I van hetzelfde besluit, bestaand uit artikel 283 tot 286 wordt opgeheven.

Art. 81. Artikel 287 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepalingen :

« Art. 287. De ambtenaar tegen wie de straf werd voorgesteld, kan, binnen twintig dagen na de betekening van het voorstel, hetzij persoonlijk, hetzij door zijn advocaat, beroep indienen bij de raad van beroep van de instellingen van openbaar nut of de gewestelijke raad van beroep van de ambtenaren-generaal, naargelang zijn graad. Bij ontvangst van het beroep, informeert de griffier ervan de bevoegde overheid die de straf uitspreekt.

Het beroep wordt aangetekend aan de voorzitter gericht op het adres vastgesteld door het huishoudelijk reglement. ».

Art. 82. Artikel 288 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 83. Een artikel 291bis wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 291bis. De verenigde afdelingen stellen een gemeenschappelijk huishoudelijk reglement op en leggen het ter goedkeuring aan de Regering voor. ».

Art. 84. In artikel 294 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « de aangevochten straf » vervangen door de woorden « het aangevochten voorstel van straf ».

2° in de Nederlandse tekst van het tweede lid wordt het woord « geëerbiedigd » vervangen door de woorden « in acht genomen ».

Art. 85. In artikel 297 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden « of vertegenwoordigen » geschrapt.

2° een lid, luidend als volgt, wordt ingevoegd tussen het tweede en derde lid :

« Ingeval van overmacht of ziekte, kan hij zich laten vertegenwoordigen door een persoon naar keuze. ».

Art. 86. In artikel 298 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « §§ 1 tot 3 » vervangen door de woorden « 1° tot 4° »;

2° in de Nederlandse tekst van het tweede lid worden de woorden « brengt de voorzitter de afvoering van de zaak ter kennis van » vervangen door de woorden « betekent de voorzitter de afvoering van de zaak aan ».

3° de laatste zin van het tweede lid wordt geschrapt.

Art. 87. Het eerste lid van artikel 299 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepalingen :

« De eiser heeft het recht een of meerderen assessoren te wraken. Dit recht kan slechts eenmaal worden uitgeoefend voor eenzelfde zaak.

Le greffier-rapporteur notifie au requérant, par lettre recommandée à la poste, la liste des assesseurs effectifs et suppléants convoqués pour l'affaire le concernant.

Dans un délai de huit jours à partir de la notification de la liste, le requérant renvoie celle-ci, par lettre recommandée à la poste, au greffe en y indiquant le nom des assesseurs qu'il récuse. La récusation doit être motivée.

Passé ce délai fixé à l'alinéa 3, le requérant est censé renoncer à son droit de récusation.

Avant d'aborder le fond de l'affaire, le président décide s'il y a lieu de faire droit à la demande de récusation. ».

Art. 88. L'article 301 est complété par les alinéas suivants :

« Elles délibèrent en l'absence du requérant et de son conseil et de l'agent qui défend la position de l'autorité.

Elles jugent de la recevabilité du recours et du bien fondé de celui-ci. ».

Art. 89. A l'article 302 du même arrêté, l'alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Chaque membre, y compris le président, a voix délibérative. ».

Art. 90. A l'article 304 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1 est remplacé par l'alinéa suivant rédigé comme suit :

« La chambre de recours concernée envoie son avis ainsi que le dossier complet à l'autorité compétente visée à l'article 306, 1° à 4°, au plus tard vingt jours après que l'avis ait été rendu. L'avis mentionne par quel nombre de voix, pour ou contre, le vote a été acquis. »

2° l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant rédigé comme suit :

« La chambre notifie dans le même délai l'avis à l'agent. ».

Art. 91. Les mots « à la suite du recours » figurant dans l'intitulé du Chapitre IV du Titre IX du Livre Ier du même arrêté sont supprimés.

Art. 92. L'article 306 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 306. Prononcent la peine disciplinaire, les autorités suivantes :

1° un supérieur hiérarchique habilité pour le rappel à l'ordre, la retenue de traitement, le déplacement disciplinaire et la suspension disciplinaire à l'égard des agents de rang A3 ou d'un rang inférieur; ce supérieur ne peut être celui qui, en vertu de l'article 281, 1°, a proposé la peine; en l'absence de supérieur hiérarchique, le conseil de direction prononce la peine;

2° l'autorité investie du pouvoir de nomination pour la régression barémique, la rétrogradation, la démission d'office et la révocation à l'égard des agents de rang A3 ou d'un rang inférieur;

3° deux Ministres ou Secrétaires d'Etat désignés par le Gouvernement pour le rappel à l'ordre, la retenue de traitement, le déplacement disciplinaire et la suspension disciplinaire à l'égard des agents de rang A4 ou d'un rang supérieur.

4° l'autorité investie du pouvoir de nomination pour la régression barémique, la rétrogradation, la démission d'office et la révocation à l'égard des agents de rang A4 ou d'un rang supérieur.

L'autorité compétente ne peut prononcer une peine plus lourde que celle proposée ni ne peut invoquer d'autres faits que ceux ayant motivé la proposition. ».

Art. 93. A l'article 307 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « §§ 1^{er} à 3 » sont remplacés par les mots « 1° à 4° »;

2° à l'alinéa 2, les mots « dix jours ouvrables » sont remplacés par les mots « quinze jours ».

Art. 94. A l'article 309 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, la numérotation suivante « 3° et 4° » devient respectivement la numérotation « 4° et 5° ».

2° à l'alinéa 1^{er}, un nouveau 3° est inséré comme suit :

« 3° dix-huit mois pour le déplacement disciplinaire; »;

De griffier-verslaggever betekent aan de eiser, per aangetekend schrijven, de lijst van effectieve assessoren en plaatsvervangers die voor de zaak die hem aanbelangt werden opgeroepen.

Binnen een termijn van acht dagen vanaf de betrekking van de lijst, stuurt de eiser ze aangetekend terug naar de griffie met aanduiding van de naam van de assessoren die hij wraakt. De wraking moet worden gemotiveerd.

Na deze termijn, bepaald in het derde lid, wordt de eiser geacht af te zien van zijn recht op wraking.

Alvorens in te gaan op de grond van de zaak, beslist de voorzitter of er reden is om de vraag tot wraking in te willigen. ».

Art. 88. Artikel 301 wordt aangevuld met volgende leden :

« Zij beraadslagen in afwezigheid van de eiser en zijn raadgevers en van de ambtenaar die het standpunt van de overheid verdedigt.

Zij oordelen over de ontvankelijkheid en de gegrondheid van het beroep. ».

Art. 89. In artikel 302 van hetzelfde besluit wordt een lid, luidend als volgt, ingevoegd tussen het tweede en derde lid.

« Elk lid, met inbegrip van de voorzitter, is stemgerechtigd. »

Art. 90. In artikel 304 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door volgend lid, luidend als volgt :

« De betrokken raad van beroep stuurt haar advies alsook het volledige dossier naar de bevoegde overheid bedoeld in artikel 306, 1° tot 4° », ten laatste twintig dagen na het uitbrengen van het advies ». Het advies vermeldt met hoeveel stemmen, voor of tegen, de stemming werd bereikt. »

2° het tweede lid wordt vervangen door volgend lid, luidend als volgt :

« De raad betekent het advies aan de ambtenaar binnen dezelfde termijn. ».

Art. 91. De woorden « na beroep » van de titel van hoofdstuk IV van Titel IX van Boek I van hetzelfde besluit worden geschrapt.

Art. 92. Artikel 306 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepalingen :

« Art. 306. Volgende overheden spreken de tuchtstraf uit :

1° een gemachtigde hiërarchische meerdere voor de terechtwijzing, de inhouding van wedde, de verplaatsing bij tuchtmaatregel en de tuchtschorsing jegens de ambtenaren van rang A3 of lager; deze meerdere mag niet zijn diegene die krachtens artikel 281, 1°, de tuchtstraf voorgesteld heeft In afwezigheid van hiërarchische meerdere, spreekt de directieraad de straf uit.

2° de benoemende overheid voor de lagere inschaling, de terugzetting in graad, het ontslag van ambtswege en de afzetting jegens de ambtenaren van rang A3 of lager;

3° twee Ministers of Staatssecretarissen, aangewezen door de Regering voor de terechtwijzing, de inhouding van wedde, de verplaatsing bij tuchtmaatregel en de tuchtschorsing uit jegens de ambtenaren van rang A4 of hoger.

4° de benoemende overheid voor de lagere inschaling, de terugzetting in graad, het ontslag van ambtswege en de afzetting jegens de ambtenaren van rang A4 of hoger.

De bevoegde overheid kan geen zwaardere straf uitspreken dan de voorgestelde straf en kan alsook geen andere feiten inroepen dan die welke het voorstel van straf hebben gemotiveerd. ».

Art. 93. In artikel 307 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « §§ 1 tot 3 » vervangen door de woorden « 1° tot 4° »;

2° in het tweede lid worden de woorden « tien werkdagen » vervangen door de woorden « vijftien dagen »

Art. 94. In artikel 309 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt nummering « 3° en 4° » vervangen door volgende nummering « 4° en 5° ».

2° in het eerste lid wordt een nieuw 3° ingevoegd, luidend als volgt :

« 3° achttien maanden voor de verplaatsing bij tuchtmaatregel; »;

3° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Le délai prend cours à partir de la notification de la sanction. ».

Art. 95. A l'article 312 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 2, les mots « dix jours ouvrables » sont remplacés par les mots « quinze jours »;

2° l'alinéa 4 est remplacé par l'alinéa suivant :

« La décision de suspension est notifiée selon les règles visées à l'article 280bis. ».

Art. 96. L'article 313 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 313. L'agent peut, dans les huit jours de la notification telle que visée à l'article 280bis, introduire un recours devant une des chambres de recours visées à l'article 289 selon son grade. ».

Art. 97. L'article 315 du même arrêté est complété comme suit :

« Elle peut être renouvelée par périodes de six mois en cas de poursuite pénale. ».

Art. 98. A l'article 324 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), les mots « vingt jours ouvrables » sont remplacés par les mots « trente jours ».

Art. 99. A l'article 324 du même arrêté, les mots « vingt jours ouvrables » sont remplacés par les mots « trente jours ».

Art. 100. Le Titre XII du Livre premier du même arrêté modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), est remplacé comme suit :

« TITRE XII. DE L'INTEGRATION DES PERSONNES HANDICAPEES

Art. 325bis. § 1^{er}. L'organisme d'intérêt public est tenu d'occuper un nombre de personnes handicapées fixé à deux pour cent de l'effectif prévu au cadre organique.

§ 2. Pour l'application du présent titre, il y a lieu d'entendre par « organismes de reconnaissance » les quatre organismes suivants :

1° l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, en abrégé A.W.I.P.H;

2° l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées (Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung);

3° la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap », anciennement le « Vlaams Fonds voor Personen met een Handicap »;

4° le Service bruxellois francophone des personnes handicapées.

5° la personne qui est en possession d'une attestation délivrée par la Direction Générale Personnes handicapées du Service public fédéral Sécurité sociale pour l'octroi des avantages sociaux et fiscaux.

§ 3. Peuvent occuper un emploi du quota réservé aux personnes handicapées les candidats qui remplissent au moment du recrutement au moins l'une des conditions suivantes :

1° avoir été enregistré auprès d'un des organismes de reconnaissance visés au § 2, ou avoir fait l'objet d'une décision d'intervention de la part d'un de ceux-ci, et avoir communiqué à un de ceux-ci toute décision relative aux dispositions d'aide ou d'intégration sociale ou professionnelle prise par le pouvoir fédéral ou communautaire;

2° avoir été victime d'un accident du travail et fournir une attestation délivrée par le Fonds des Accidents du Travail ou par l'Office médico-social de l'Etat certifiant une incapacité d'au moins 66 %;

3° avoir été victime d'une maladie professionnelle et fournir une attestation délivrée par le Fonds des Maladies professionnelles ou par l'Office médico-social de l'Etat certifiant une incapacité d'au moins 66 %;

4° avoir été victime d'un accident de droit commun et fournir une copie du jugement délivré par le greffe du tribunal certifiant que le handicap ou l'incapacité est d'au moins 66 %;

5° avoir été victime d'un accident domestique et fournir une copie de la décision de l'organe assureur certifiant que l'incapacité permanente est d'au moins 66 %;

3° het tweede lid wordt vervangen door volgende bepaling :

« De termijn gaat in vanaf de betekenis van de straf. ».

Art. 95. In artikel 312 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden « tien werkdagen » vervangen door « vijftien dagen »;

2° het vierde lid wordt vervangen door volgend lid :

« De schorsingsbeslissing wordt betekend volgens de regels bedoeld in artikel 280bis. ».

Art. 96. Artikel 313 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 313. De ambtenaar kan binnen acht dagen na de betekenis zoals bedoeld in artikel 280bis, in beroep gaan bij een der raden van beroep bedoeld in artikel 289 naargelang zijn graad. ».

Art. 97. Artikel 315 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« Zij kan worden verlengd met zesmaandelijkse termijnen in geval van strafrechtelijke vervolging. ».

Art. 98. In artikel 324 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), worden de woorden « twintig worden de woorden »twintig werkdagen« vervangen door de woorden « dertig dagen ».

Art. 99. In artikel 324 van hetzelfde besluit worden de woorden « twintig worden de woorden « twintig werkdagen » vervangen door de woorden « dertig dagen ».

Art. 100. Titel XII van Boek I van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), wordt als volgt vervangen :

« TITEL XII. DE INSCHAKELING VAN PERSONEN MET EEN HANDICAP

Art. 325bis. § 1. De instelling van openbaar nut moet een aantal gehandicapte personen tewerkstellen dat gelijk is aan twee percent van de personeelsformatie.

§ 2. Voor de toepassing van deze titel, wordt verstaan onder « erkenningsinstellingen » de vier volgende instellingen :

1° het Waals Agentschap voor de integratie van gehandicapte personen, in het kort A.W.I.P.H.;

2° de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor personen met een handicap (Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung);

3° het « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap », voorheen het « Vlaams Fonds voor Personen met een Handicap »;

4° de Brusselse Franstalige dienst voor mindervaliden.

5° de persoon die in het bezit is van een attest afgeleverd door de Algemene Directie Personen met een Handicap van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid voor het verstrekken van sociale en fiscale voordelen.

§ 3. De betrekkingen die voor gehandicapte personen bestemd zijn, kunnen bekleed worden door kandidaten die bij hun aanwerving ten minste één van de volgende voorwaarden vervullen :

1° ingeschreven zijn bij één van de erkenningsinstellingen bedoeld in § 2 of het voorwerp hebben uitgemaakt van een beslissing tot tegemoetkoming vanwege één van deze instellingen en één van deze instellingen in kennis te hebben gesteld van elke beslissing betreffende maatregelen inzake hulp of sociale integratie of inschakeling in het arbeidsproces, die door de federale of gemeenschapsoverheid is genomen;

2° het slachtoffer zijn geweest van een arbeidsongeval en een attest overleggen van het Fonds voor Arbeidsongevallen of van de Sociaal-Medische Rijksdienst waarbij een ongeschiktheid van ten minste 66 % wordt bevestigd;

3° door de beroepsziekte zijn getroffen en een attest voorleggen van het Fonds voor Beroepsziekten of van de Sociaal-Medische Rijksdienst waarbij een ongeschiktheid van ten minste 66 % wordt bevestigd;

4° het slachtoffer zijn geweest van een gemeenrechtelijk ongeval en een door de griffie van de rechtbank afgeven afschrift van het vonnis waarbij een handicap of een ongeschiktheid van ten minste 66 % wordt bevestigd;

5° het slachtoffer zijn geweest van een thuisongeval en een afschrift van de beslissing van de verzekeringinstelling overleggen waarbij een vaste ongeschiktheid van ten minste 66 % wordt bevestigd;

6° bénéficiant d'une allocation de remplacement de revenu ou d'intégration en vertu de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés.

Art. 325ter. La personne handicapée a la possibilité de participer à un concours de recrutement visé aux articles 25 et suivants du chapitre recrutement du présent arrêté. Elle peut, à cette occasion, demander à SELOR- Bureau de sélection de l'Administration fédérale de bénéficier d'aménagements raisonnables lors de sa participation aux épreuves.

Pour chaque concours de recrutement, il est établi, outre les listes des lauréats visées au chapitre relatif au recrutement, des listes spécifiques des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée au sens de l'article 325bis.

Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique visée à l'alinéa précédent gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Sans préjudice des dispositions du présent article, les règles relatives au recrutement visées au présent arrêté, sont applicables à la sélection et au recrutement des personnes handicapées.

Si le pourcentage fixé à l'article 325bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du présent arrêté n'est pas atteint, le ministre ou son délégué peut donner priorité, lors du recrutement, aux personnes handicapées lauréates.

Art. 325quater § 1^{er}. Les modalités des concours d'accès au niveau supérieur et des formations préparatoires à la promotion sont adaptées aux contraintes liées aux handicaps.

§ 2. En cas de changement d'affectation, l'avis du médecin du travail peut être requis en vue de vérifier l'aptitude de la personne handicapée à occuper le nouvel emploi.

§ 3. Le directeur général et le directeur général adjoint peuvent organiser, en collaboration avec les organismes de reconnaissance visés au § 2, l'accueil, la formation et l'intégration professionnelle des personnes handicapées. ».

Art. 101. Dans le texte français de l'article 328, alinéa 1, du même arrêté, les mots « à l'annexe I au présent arrêté » sont remplacés par les mots « dans l'annexe I du présent arrêté ».

Art. 102. A l'article 350 du même arrêté, les chiffres « 08.00 » sont remplacés par les chiffres « 07.30 ».

Art. 103. A l'article 351 du même arrêté, les chiffres « 07.00 » sont remplacés par les chiffres « 07.30 ».

Art. 104. A l'article 357 du même arrêté, les mots « Les allocations ne peuvent être jointes aux allocations » sont remplacés par les mots « Les allocations visées dans la présente section ne peuvent être cumulées avec les allocations ».

Art. 105. L'article 359 du même arrêté est abrogé.

Art. 106. A l'article 361bis du même arrêté modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, alinéa 1, les mots « ordinaires et extraordinaires » sont remplacés par les mots « des recettes et aux régisseurs d'avance » et les mots « , à l'exception des comptables visés à l'article 353, » sont supprimés.

2° le § 2 est supprimé;

3° au § 4, les mots « ou au régisseur d'avance suppléant » sont insérés entre les mots « comptable suppléant » et les mots « au prorata »;

4° au § 5, les mots « ou du régisseur » sont insérés entre les mots « compétence du comptable » et les mots « n'atteignent pas ».

Art. 107. A l'article 367quinquies du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), le mot « satisfaisant » est remplacé par le mot « favorable ».

6° een inkomensvervangende- of integratietegemoetkoming genieten krachtens de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkoming aan de gehandicapten.

Art. 325ter. De gehandicapte persoon heeft de mogelijkheid om deel te nemen aan een vergelijkend wervingsexamen bedoeld in artikel 25 en volgende van het hoofdstuk Werving van dit besluit. Hij kan, bij deze gelegenheid, SELOR – Selectiebureau van de Federale overheid, vragen om een behoorlijke inrichting tijdens zijn deelname aan de proeven.

Voor elk vergelijkend wervingsexamen, worden, buiten de lijsten bedoeld in het hoofdstuk betreffende de werving, bijzondere lijsten van de geslaagde gehandicapte personen aangelegd. Deze laatsten worden er slechts in opgenomen op hun vraag en voor zover een attest hebben voorgelegd dat hen de hoedanigheid van gehandicapte persoon in de zin van artikel 325bis verleent.

De gehandicapte personen opgenomen in de bijzondere lijst bedoeld in het eerste lid behouden hun rangschikking zonder tijdsbeperking.

Onverminderd de bepalingen van voorgaand artikel, zijn de regels betreffende de in dit besluit bedoelde werving van toepassing op de selectie en werving van gehandicapte personen.

Als het percentage dat bepaald is in artikel 325bis, § 1, eerste lid, van dit besluit niet bereikt is, kan de minister of zijn afgevaardigde bij de aanwerving voorrang geven aan personen met een handicap die laureaat zijn.

Art. 325quater. § 1 De modaliteiten van de examens voor overgang tot een hoger niveau en van de vormingen ter voorbereiding op een bevordering zijn aangepast aan de beperkingen opgelegd door de handicaps.

§ 2. In geval van verandering van betrekking kan het advies van de arbeidsgeneesheer vereist worden om de bekwaamheid van de gehandicapte persoon tot het bekleden van de nieuwe betrekking na te gaan.

§ 3. De directeur-generaal en de adjunct- directeur-generaal kunnen in samenwerking met de erkenningsinstellingen bedoeld in § 2, het onthaal, de vorming en de inschakeling in het arbeidsproces van de gehandicapte personen organiseren.».

Art. 101. In de Franse tekst van artikel 328, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « à l'annexe I au présent arrêté » vervangen door de woorden »dans l'annexe I du présent arrêté ».

Art. 102. In artikel 350 van hetzelfde besluit de cijfers « 08.00 » vervangen door de cijfers « 07.30 ».

Art. 103. In artikel 351 van hetzelfde besluit worden de cijfers « 07.00 » vervangen door de cijfers « 07.30 ».

Art. 104. In artikel 357 van hetzelfde besluit worden de woorden « De toelagen mogen niet samengevoegd worden met de toelagen » vervangen door de woorden « De toelagen, bedoeld in deze afdeling, mogen niet gecumuleerd worden met de toelagen ».

Art. 105. Artikel 359 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 106. In artikel 361bis van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid worden de woorden « Aan de gewone en buitengewone rekenplichtigen » vervangen door de woorden « Aan de rekenplichtigen van de ontvangsten en de beheerders van de voorschotten » en de woorden « , met uitzondering van de rekenplichtigen bedoeld in artikel 353, » worden geschrapt;

2° § 2 wordt geschrapt;

3° in § 4 worden de woorden « of aan de plaatsvervangend beheerders van de voorschotten » ingevoegd tussen de woorden « plaatsvervangend rekenplichtige » en de woorden « toegekend naar rato »;

4° in § 5 worden de woorden « of de plaatsvervangend beheerder van de voorschotten » ingevoegd tussen de woorden « waarvoor de rekenplichtige » en de woorden « verantwoordelijk is ».

Art. 107. In artikel 367quinquies, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), wordt het woord « voldoende » vervangen door het woord « gunstig ».

Art. 108. Dans l'annexe III, chapitre I du même arrêté, modifié par l'arrêté du 26 septembre 2002 (5ième modification), sont apportées les modifications suivantes :

1° sous l'intitulé NIVEAU A, est insérée la subdivision suivante :

« 5) Diplôme de master sanctionnant des études de 2e cycle, valorisables pour au moins 60 crédits, délivré par une université ou une Haute Ecole. »;

2° sous l'intitulé NIVEAU B, au 7), les mots «, paramédical, pédagogique ou agricole » sont insérés entre les mots « l'enseignement supérieur économique » et les mots « ou supérieur social du type court ».

3° sous l'intitulé NIVEAU B, est insérée la subdivision suivante :

« 9) Diplôme de bachelier, sanctionnant des études d'un cycle ou de premier cycle, valorisables pour au moins 180 crédits, délivré par une université ou une Haute Ecole ou un jury institué par l'Etat ou l'une des Communautés. ».

Art. 109. Sont adoptées à titre transitoire les mesures suivantes :

1° les emplois de premier attaché d'encadrement et d'expert de rang A2 visés au même arrêté sont convertis en emplois de premier attaché de rang A2; les agents titulaires de ces emplois au moment de la mise en vigueur du présent arrêté continuent à porter le grade de premier attaché;

2° les dispositions de l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat restent d'application aux concours et examens en cours d'organisation à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté;

3° les dispositions du même arrêté relatives à la promotion par accession au niveau supérieur en vigueur avant la mise en vigueur du présent arrêté restent d'application pour les concours d'accès toujours en cours au moment de la mise en vigueur du présent arrêté;

4° deux sessions de concours d'accès au niveau supérieur pourront le cas échéant être encore organisées sur base du système en vigueur avant l'entrée en vigueur du présent arrêté en faveur des agents qui sont lauréats d'une ou de plusieurs épreuves de concours organisés sur base dudit système; les articles 109 à 109ter sont toutefois applicables auxdits agents; les agents peuvent choisir de passer un concours sur base de ce système visé ci-dessus; ce choix ne peut se faire qu'une seule fois; aucune formation ne sera plus donnée toutefois dans le cadre de ces concours;

5° les procédures disciplinaires toujours en cours au moment de la mise en vigueur du présent arrêté restent régies par les dispositions du statut disciplinaire du même arrêté.

Art. 110. Est abrogé pour les organismes d'intérêt public l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat.

Art. 111. Les articles 62 et 63 du présent arrêté entrent en vigueur lors du prochain renouvellement intégral des conseils communaux.

Art. 112. Le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 4 juin 2009.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propriété publique et de la Coopération au développement.

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations Extérieures

G. VANHENGEL

Art. 108. In bijlage III, Hoofdstuk I van hetzelfde besluit, gewijzigd door het besluit van 26 september 2002 (vijfde wijziging), worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder het opschrift NIVEAU A wordt volgende onderverdeling ingevoegd :

« 5) Diploma van master uitgereikt door een universiteit of een hogeschool na een masteropleiding van de 2e cyclus van ten minste 60 studiepunten. ».

2° onder het opschrift NIVEAU B, in 7) worden de woorden « in het economisch hoger of het sociaal hoger onderwijs » vervangen door de woorden « in het economisch, paramedisch, pedagogisch, landbouwkundig of sociaal hoger onderwijs ». ».

3° onder het opschrift NIVEAU B wordt volgende onderverdeling ingevoegd :

« 9) Diploma van bachelor uitgereikt na een opleiding van één cyclus of na de eerste cyclus van een opleiding van twee cycli na ten minste 180 studiepunten uitgereikt door een universiteit of een Hogeschool of door een door de Staat of door een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissie. ».

Art. 109. Volgende bepalingen worden bij wijze van overgangsmaatregel ingevoerd :

1° de kader- en expertbetrekkingen van eerste attaché van rang A2 bedoeld in hetzelfde besluit worden omgezet in betrekkingen van eerste attaché van rang A2; de ambtenaren die titularis zijn van deze betrekkingen bij de inwerkingtreding van dit besluit behouden de graad van eerste attaché;

2° de bepalingen van het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het Rijkspersoneel blijven van toepassing op de op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit aan gang zijnde vergelijkende examens en examens;

3° de bepalingen van dit besluit betreffende de bevordering door overgang naar het hoger niveau die van kracht zijn voor de inwerkingtreding van dit besluit blijven van toepassing voor de lopende vergelijkende overgangsexamens;

4° twee vergelijkende overgangsexamenperiodes kunnen, in voorkomend geval, nog worden georganiseerd op basis van het voor de inwerkingtreding van dit besluit van kracht zijnde stelsel ten gunste van ambtenaren die zijn geslaagd voor een of meerdere op basis van het genoemde systeem georganiseerde vergelijkende examenproeven; artikelen 109bis tot 109ter zijn niettemin van toepassing op deze ambtenaren; de ambtenaren kunnen kiezen voor het afleggen van een vergelijkende examen op basis van dit hogerbedoeld systeem; deze keuze is eenmalig; geen enkele vorming zal worden gegeven in het kader van deze vergelijkende examens;

5° de nog bij de inwerkingtreding van dit besluit lopende tuchtprocedures blijven geregeld door de bepalingen van de tuchtregeling van hetzelfde besluit.

Art. 110. Wordt opgeheven voor de instellingen van openbaar nut het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het Rijkspersoneel.

Art. 111. De artikels 63 en 64 van dit besluit treden in werking bij de eerstvolgende algemene vernieuwing van de gemeenteraden.

Art. 112. De Minister bevoegd voor Openbaar Ambt wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 juni 2009.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen

G. VANHENGEL

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 2452

[C — 2009/31341]

14 MAI 2009. — Arrêté 2009/389 relatif à la création d'un comité de référence relatif à l'intervention d'un tiers dans la vie relationnelle, affective et sexuelle de la personne en situation de handicap en Région bruxelloise

Le Collège,

Vu les articles 128,138, et 178 de la Constitution coordonnée par la loi du 17 février 1994;

Vu l'article 3 du décret du 4 mars 1999 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées;

Vu l'article budgétaire 8.05.02 du budget du service bruxellois francophone des personnes handicapées : « honoraires, jetons du conseil consultatif et frais d'étude »

Vu l'avis de l'Inspection des finances donné le 4 mai 2009;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du budget;

Vu l'avis du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux personnes et de la Santé du 18 mars 2009;

Considérant que la vie relationnelle, affective et sexuelle fait partie intégrante des droits des personnes handicapées. Ces domaines peuvent requérir l'intervention d'un tiers, celle-ci pouvant s'avérer problématique;

Considérant que les thématiques en lien avec la vie relationnelle, affective et sexuelle des personnes handicapées telles que l'intimité, la contraception, la parentalité, les mesures de protection juridique et la satisfaction des besoins sexuels peuvent poser problème aux professionnels des centres et des services spécialisés dans le domaine du handicap et/ou des services généraux, aux pouvoirs publics, aux usagers handicapés et à leur famille;

Sur la proposition de la Membre du Collège en charge de la Politique d'aide aux personnes handicapées,

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales**Article 1^{er}.** Au sens du présent arrêté, il faut entendre par :

1. Conseil consultatif : le Conseil consultatif – section personnes handicapées de la Commission communautaire française;

2. Collège : le Collège de la Commission communautaire française;

3. Service bruxellois (Phare) : le Service bruxellois francophone des personnes handicapées de la commission communautaire française;

4. Comité de référence : comité d'avis et de réflexion relatif à l'intervention d'un tiers dans la vie relationnelle, affective et sexuelle de la personne en situation de handicap;

5. Centre de ressources : service de documentation, d'information, d'échange autour de la thématique de la vie relationnelle, affective et sexuelle des personnes en situation de handicap;

6. Ministre compétent : Membre du Collège chargé de la Politique d'aide aux personnes handicapées

CHAPITRE II. — Création, structure et missions**Art. 2.** Afin de répondre aux demandes d'avis relatives à l'intervention d'un tiers dans la vie relationnelle, affective et sexuelle des personnes en situation de handicap, il est créé un comité de référence. Ces demandes d'avis peuvent émaner du Ministre compétent, du Conseil consultatif, des centres et des services accueillant ou accompagnant des personnes en situation de handicap, de leurs travailleurs, des délégués syndicaux, de services généraux concernés tels que les centres de planning familial, des usagers et des familles de celles-ci.**Composition****Art. 3.** Le comité de référence est composé de douze personnes. Il doit comporter au moins un juriste, un médecin, un spécialiste des questions éthiques, un spécialiste du handicap, un spécialiste des questions des relations interpersonnelles, un spécialiste de l'affection et de la sexualité, un représentant des associations de personnes handicapées et un représentant des fédérations.

Le Ministre compétent arrête la composition du comité de référence. Les membres sont nommés pour une durée de cinq ans. Les président et vice-président sont nommés par le Ministre compétent pour une durée de cinq ans également. Leur mandat est renouvelable.

Missions**Art. 4.** Le comité de référence exerce :

- une fonction d'avis, sur demande ou d'initiative, concernant les aspects relatifs à l'intervention d'un tiers dans le cadre de la vie relationnelle, affective et sexuelle des personnes en situation de handicap (avis généraux). Le comité de référence évaluera à chaque fois la recevabilité de la demande. Les avis généraux devront être accessibles au public;

- une fonction d'avis et de conseil pour les demandes relatives à une situation individuelle. Dans ce cas, les avis et les conseils portent sur l'intervention du tiers. Ils sont confidentiels et non contraignants, garantissent l'anonymat du requérant et de la personne handicapée concernée et font l'objet d'un rapport motivé, transmis exclusivement au requérant et reflétant les différents points de vue de ses membres.

CHAPITRE III. — Fonctionnement**Art. 5.** Le comité de référence établit son règlement d'ordre intérieur.**Désignations et nominations****Art. 6.** -Les membres suivants : un spécialiste du handicap, un représentant d'associations de personnes handicapées et un représentant des fédérations sont désignés par le Ministre compétent sur proposition du Conseil consultatif. Ces personnes seront choisies au sein de ce dernier.

Pour les autres postes, la désignation se fait par le Ministre compétent après consultation du Conseil consultatif.

Un membre du centre de ressources sera invité permanent du comité de référence.

Art. 7. Un centre de ressources est mis à disposition de toute personne concernée par la prise en charge de la vie relationnelle, affective et sexuelle des personnes en situation de handicap. Le centre de ressources a notamment pour missions de collecter, de traiter et de diffuser des données (nationales et internationales), des outils et des formations

existants relatifs à la prise en charge de la vie affective, relationnelle et sexuelle des personnes en situation de handicap ou pouvant être transposés à celle-ci, de répondre aux questions posées, de saisir le comité et d'alimenter sa réflexion, d'organiser des échanges de pratiques entre professionnels et d'organiser annuellement ou tous les deux ans un colloque présentant les travaux et les avancées dans le secteur.

Organisation des réunions et jetons de présence

Art. 8. Le comité de référence se réunit sur une base trimestrielle. Les membres ont droit à un jeton de présence lorsqu'ils participent, pour une durée minimale de deux heures, aux réunions du comité. Le montant du jeton de présence s'élève à 50 € par personne. Le montant sera adapté annuellement à l'indice des prix à la consommation. Ces jetons de présence et les frais de déplacement seront imputés à l'article budgétaire 8.05.02 « honoraires, jetons du Conseil consultatif et frais d'étude ».

Rapport d'activités

Art. 9. Le comité de référence établit annuellement un rapport d'activités qualitatif et quantitatif qui évalue la politique relative à l'intervention du tiers dans la vie relationnelle, affective et sexuelle des personnes en situation de handicap et formule des propositions d'amélioration. Le rapport établi est remis au Collège pour le 30 avril au plus tard.

Le comité peut, en outre, adresser aux autorités compétentes, d'initiative et à tout moment, tout avis relatif à ses missions propres et à la politique de la vie relationnelle, affective et sexuelle.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 14 mai 2009.

Par le Collège,

Président du Collège,

B. CEREXHE

Membre du Collège en charge de la Politique d'Aide aux Personnes handicapées,

E. HUYTEBROECK

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 2452

[C — 2009/31341]

14 MEI 2009. — Besluit 2009/389 betreffende de oprichting van een referentiecomité betreffende de tussenkomst van een derde in het relationele, affectieve en seksuele leven van personen met een handicap in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Het College,

Gelet op de artikelen 128,138 en 178 van de Grondwet, gecoördineerd bij de wet van 17 februari 1994;

Gelet op artikel 3 van het decreet van 4 maart 1999 betreffende de sociale integratie van personen met een handicap en hun inschakeling in het arbeidsproces;

Gelet op begrotingsartikel 8.05.02 van de begroting van de Brusselse Franstalige Dienst voor Personen met een handicap : "Erelonen, presentiegeld van de Adviesraad en studiekosten";

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 mei 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van het Collegelid belast met Begroting;

Gelet op het advies van de Brusselse Franstalige Adviesraad voor Welzijnszorg en Gezondheid van 18 maart 2009;

Overwegende dat het relationele, affectieve en seksuele leven integraal deel uitmaakt van de rechten van personen met een handicap. Voor deze domeinen kan de tussenkomst van een derde nodig zijn. Die tussenkomst zou problematisch kunnen zijn;

Overwegende dat onderwerpen in verband met het relationele, affectieve en seksuele leven van personen met een handicap, zoals intimiteit, anticonceptie, ouderschap, juridische beschermingsmaatregelen en bevrediging van seksuele behoeften, problemen zouden kunnen veroorzaken voor de professionals van de gespecialiseerde centra en diensten in het domein van de handicap en/of van de algemene diensten, de overheid, de gebruikers met een handicap en hun familie;

Op voorstel van het Collegelid bevoegd voor het Beleid inzake bijstand aan personen met een handicap,

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. In de zin van dit besluit moet verstaan worden onder :

7. Adviesraad : de afdeling "Personen met een handicap" van de Adviesraad van de Franse Gemeenschapscommissie;

8. College : het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

9. Brusselse dienst (Phare) : de Brusselse Franstalige Dienst voor Personen met een handicap van de Franse Gemeenschapscommissie;

10. Referentiecomité : advies- en reflectiecomité betreffende de tussenkomst van een derde in het relationele, affectieve en seksuele leven van de persoon met een handicap;

11. Hulpcentrum : documentatie-, informatie- en uitwisselingsdienst betreffende het onderwerp van het relationele, affectieve en seksuele leven van personen met een handicap;

12. Bevoegde minister : het lid van het College bevoegd voor het Beleid inzake bijstand aan personen met een handicap.

HOOFDSTUK II. — Oprichting, structuur en opdrachten

Art. 2. Om tegemoet te komen aan de adviesaanvragen betreffende de tussenkomst van een derde in het relationele, affectieve en seksuele leven van personen met een handicap, wordt een referentiecomité opgericht. De adviesaanvragen kunnen uitgaan van de bevoegde minister, de Adviesraad, de centra en de diensten voor de opvang of de begeleiding van personen met een handicap, hun werknemers, de vakbondsafgevaardigden, de betrokken algemene diensten zoals de centra voor gezinsplanning, de gebruikers en hun familieleden.

Samenstelling

Art. 3. Het Referentiecomité is samengesteld uit twaalf personen. Het omvat ten minste een jurist, een dokter, een deskundige inzake ethische kwesties, een deskundige inzake handicap, een deskundige inzake interpersoonlijke relaties, een deskundige inzake affectiviteit en seksualiteit, een vertegenwoordiger van de verenigingen van personen met een handicap en een vertegenwoordiger van de bonden.

De bevoegde minister stelt de samenstelling van het Referentiecomité vast. De leden worden aangesteld voor een periode van vijf jaar. De voorzitter en de vicevoorzitter worden aangesteld door de bevoegde minister, eveneens voor een periode van vijf jaar. Hun mandaat is hernieuwbaar.

Opdrachten

Art. 4. Het Referentiecomité heeft :

- een adviserende functie, op aanvraag of uit eigen initiatief, betreffende de aspecten inzake de tussenkomst van een derde in het kader van het relationele, affectieve en seksuele leven van personen met een handicap (algemene adviezen). Het Referentiecomité zal de ontvankelijkheid van de aanvragen elke keer opnieuw beoordelen. De algemene adviezen moeten toegankelijk zijn voor het publiek;

- een adviserende en raadgevende functie voor aanvragen betreffende een individuele situatie. In dit geval hebben de adviezen en de raadgevingen betrekking op de tussenkomst van een derde. Ze zijn vertrouwelijk en niet-bindend, ze garanderen de anonimiteit van de aanvrager en van persoon met een handicap in kwestie en ze maken het voorwerp uit van een gemotiveerd verslag dat uitsluitend aan de aanvrager bezorgd wordt en waarin de verschillende standpunten van de leden weergegeven worden.

HOOFDSTUK III. — Werking

Art. 5. Het Referentiecomité stelt een huishoudelijk reglement op.

Aanstellingen en benoemingen

Art. 6. De volgende leden : een deskundige inzake handicap, een vertegenwoordiger van de verenigingen van personen met een handicap en een vertegenwoordiger van de bonden, worden aangesteld door de bevoegde minister op voorstel van de Adviesraad. Deze personen worden gekozen uit de Adviesraad.

Voor de overige posten gebeurt de aanstelling door de bevoegde minister na raadpleging van de Adviesraad.

Een lid van het Hulpcentrum wordt op permanente basis uitgenodigd door het Referentiecomité.

Art. 7. Een hulpcentrum wordt ter beschikking gesteld van elke persoon die betrokken is bij de zorg voor het relationele, affectieve en seksuele leven van personen met een handicap. Het Hulpcentrum heeft als opdracht onder meer het verzamelen, behandelen en verspreiden van bestaande (nationale en internationale) gegevens, instrumenten en opleidingen die betrekking hebben op de zorg voor het relationele, affectieve en seksuele leven van personen met een handicap of die daarvoor in aanmerking zouden kunnen komen, het beantwoorden van gestelde vragen, het voorleggen van dossiers aan het Referentiecomité en het voorzien van reflectiemateriaal, het organiseren van praktische uitwisselingen tussen professionals en het jaarlijks of tweeaarlijks organiseren van een colloquium betreffende de gerealiseerde werken en de geboekte vooruitgang in de sector.

Organisatie van de vergaderingen en presentiegeld

Art. 8. Het Referentiecomité vergadert op driemaandelijkse basis. De leden hebben recht op presentiegeld als zij de vergaderingen van het Referentiecomité gedurende ten minste twee uur bijwonen. Het presentiegeld bedraagt 50 euro per persoon. Het bedrag wordt jaarlijks aangepast aan de index van de consumptieprijsen. Het presentiegeld en de verplaatsingskosten worden ingeschreven op begrotingsartikel 8.05.02 : "Erelonen, presentiegeld van de Adviesraad en studiekosten".

Activiteitenverslag

Art. 9. Het Referentiecomité stelt jaarlijks een kwalitatief en kwantitatief activiteitenverslag op waarin het beleid inzake de tussenkomst van een derde in het relationele, affectieve en seksuele leven van personen met een handicap geëvalueerd wordt en waarin verbeteringsvoorstellingen geformuleerd worden. Het verslag wordt ten laatste op 30 april aan het College bezorgd.

Bovendien kan het Referentiecomité, op eigen initiatief en op eender welk moment, om het even welk advies betreffende zijn eigen opdrachten en betreffende het beleid inzake het relationele, affectieve en seksuele leven aan de bevoegde overheid richten.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 14 mei 2009.

Namens het College,
Voorzitter van het College,
B. CEREXHE

Collegelid bevoegd voor het Beleid inzake bijstand aan personen met een handicap,
E. HUYTEBROECK

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE**

[2009/202967]

Distinctions nationales

Par arrêté royal du 7 mai 2009, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Sont nommés Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

KINDT Gabriël Karel Victor (Roeselare, le 02/04/1943)

Député en Flandre occidentale

15/11/2005

LAURENT Jean Claude Julien (Estaimpuis, le 04/09/1943)

Membre du conseil provincial en Flandre occidentale

15/11/2006

§ 2. Est nommé Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

MASSAER Frans Emiel Louiza (Willebroek, le 17/10/43)

Président du C.P.A.S. à Puurs

15/11/1997

§ 3. Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

LENAERTS Ludovicus Josephus (Pulderbos, le 18/02/46)

Echevin à Zandhoven

15/11/1996

VAN GОР Norbertina Carolina (Oud-Turnhout, le 18/02/39)

Membre du conseil du C.P.A.S. à Oud-Turnhout

15/11/2001

VANMARCKE Maurice Alois Albert (Kortrijk, le 23/09/52)

Echevin à Anzegem

15/11/2002

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE**

[2009/202963]

Distinctions nationales

Par arrêté royal du 7 mai 2009, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Sont promus Officier de l'Ordre de Léopold :

DURNEZ Jan Rik Dirk (Roeselare, le 06/06/1953)

Député en Flandre occidentale

le 08/04/2006, comme titulaire de cette nouvelle distinction

NAEYAERT Gerard Joseph (Torhout, le 14/10/1936)

Membre du conseil provincial en Flandre occidentale

le 08/04/2006, comme titulaire de cette nouvelle distinction

Ils porteront la décoration civile.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID**

[2009/202967]

Nationale onderscheidingen

Bij het koninklijk besluit van 07 mei 2009 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden benoemd tot Commandeur in de Kroonorde :

KINDT Gabriël Karel Victor (Roeselare, 02/04/1943)

Gedeputeerde in West-Vlaanderen

15/11/2005

LAURENT Jean Claude Julien (Estaimpuis, 04/09/1943)

Provincieraadslid in West-Vlaanderen

15/11/2006

§ 2. Wordt benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

MASSAER Frans Emiel Louiza (Willebroek, 17/10/43)

OCMW-voorzitter te Puurs

15/11/1997

§ 3. De Gouden Palmen in de Kroonorde worden toegekend aan :

LENAERTS Ludovicus Josephus (Pulderbos, 18/02/46)

Schepen te Zandhoven

15/11/1996

VAN GОР Norbertina Carolina (Oud-Turnhout, 18/02/39)

Lid van de OCMW-raad te Oud-Turnhout

15/11/2001

VANMARCKE Maurice Alois Albert (Kortrijk, 23/09/52)

Schepen te Anzegem

15/11/2002

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister in Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID**

[2009/202963]

Nationale onderscheidingen

Bij het koninklijk besluit van 07 mei 2009 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde :

DURNEZ Jan Rik Dirk (Roeselare, 06/06/1953)

Gedeputeerde in West-Vlaanderen

08/04/2006, alshouder van deze nieuwe onderscheiding

NAEYAERT Gerard Joseph (Torhout, 14/10/1936)

Provincieraadslid in West-Vlaanderen

08/04/2006, alshouder van deze nieuwe onderscheiding

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

§ 2. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :
 CORIJN Raphael René Germain Joseph (Vinkt, le 03/07/1934)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 15/11/2004
 COUVREUR Stijn Fernand Lieven (Roeselare, le 05/05/1955)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 15/11/2006
 DE BETHUNE Jean Baptiste Emmanuel Félix Pierre Marie (Kortrijk, le 18/08/1959)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 15/11/2001
 DEBAERE Yves Omer Joseph (Kortrijk, le 16/08/1949)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 08/04/2005
 DECLEER Hilde Lutgart (Gent, le 17/04/1961)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 15/11/2006
 DENOLF Georgina (Oostkamp, le 25/05/1944)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 08/04/2005
 DUPONT Michel Roger (Menen, le 10/06/1937)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 15/11/2002
 LIEVYNS Maureen Hélène Maria (Kortrijk, le 15/03/1954)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 08/04/2007
 MAES Maria Anna Suzanne (Brugge, le 24/09/1946)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 08/04/2005
 MALENGIER Willy Marc (Zonnebeke, le 05/07/1948)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 15/11/2006
 MONBALLYU Jozef Alfons (Roeselare, le 26/08/1948)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 08/04/2004
 POLLENTIER Joseph Medard (Eernegem, le 08/06/1949)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 15/11/2006
 RIMBAUT Jacqueline Maria Edmond (Schellebelle, le 22/02/1956)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 08/04/2006
 VAN GHELUWE Patrick Rudy (Roeselare, le 05/01/1949)
 Député en Flandre occidentale
 8/04/2008
 VANDAELE Wilfried Jozef (Brugge, le 05/06/1959)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 15/11/2004
 VANDENBULCKE Pol Hendrik Achiel (Kortrijk, le 17/06/1950)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 08/04/2008
 VANDEPUTTE Didier Gilbert Henri (Izegem, le 14/11/1945)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 15/11/2000
 VANNIEUWENHUYZE Luc André Jozef Johan (Tielt, le 23/04/1958)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 15/11/2006
 VANPAEMEL Marc Hector (Beernem, le 05/05/1962)
 Membre du conseil provincial en Flandre occidentale
 08/04/2006
 Ils porteront la décoration civile.

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

§ 2. Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde :
 CORIJN Raphael René Germain Joseph (Vinkt, 03/07/1934)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 15/11/2004
 COUVREUR Stijn Fernand Lieven (Roeselare, 05/05/1955)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 15/11/2006
 DE BETHUNE Jean Baptiste Emmanuel Félix Pierre Marie (Kortrijk, 18/08/1959)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 15/11/2001
 DEBAERE Yves Omer Joseph (Kortrijk, 16/08/1949)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 08/04/2005
 DECLEER Hilde Lutgart (Gent, 17/04/1961)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 15/11/2006
 DENOLF Georgina (Oostkamp, 25/05/1944)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 08/04/2005
 DUPONT Michel Roger (Menen, 10/06/1937)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 15/11/2002
 LIEVYNS Maureen Hélène Maria (Kortrijk, 15/03/1954)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 08/04/2007
 MAES Maria Anna Suzanne (Brugge, 24/09/1946)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 08/04/2005
 MALENGIER Willy Marc (Zonnebeke, 05/07/1948)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 15/11/2006
 MONBALLYU Jozef Alfons (Roeselare, 26/08/1948)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 08/04/2004
 POLLENTIER Joseph Medard (Eernegem, 08/06/1949)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 15/11/2006
 RIMBAUT Jacqueline Maria Edmond (Schellebelle, 22/02/1956)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 08/04/2006
 VAN GHELUWE Patrick Rudy (Roeselare, 05/01/1949)
 Gedeputeerde in West-Vlaanderen
 8/04/2008
 VANDAELE Wilfried Jozef (Brugge, 05/06/1959)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 15/11/2004
 VANDENBULCKE Pol Hendrik Achiel (Kortrijk, 17/06/1950)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 08/04/2008
 VANDEPUTTE Didier Gilbert Henri (Izegem, 14/11/1945)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 15/11/2000
 VANNIEUWENHUYZE Luc André Jozef Johan (Tielt, 23/04/1958)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 15/11/2006
 VANPAEMEL Marc Hector (Beernem, 05/05/1962)
 Provincieraadslid in West-Vlaanderen
 08/04/2006
 Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2009/202968]

Distinction nationale

Par arrêté royal du 7 mai 2009, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

VAN DEN HEEDE Paul Henri Leon (Anzegem, le 30/12/33)

Président du C.P.A.S. à Anzegem

15/11/2007

Art. 2. Il prend rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de son nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2009/202968]

Nationale onderscheiding

Bij het koninklijk besluit van 07 mei 2009 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Wordt benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

VAN DEN HEEDE Paul Henri Leon (Anzegem, 30/12/33)

OCMW-voorzitter te Anzegem

15/11/2007

Art. 2. Hij neemt zijn rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover zijn naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2009/15099]

Faveurs nobiliaires

Par arrêtés royaux du 6 juillet 2009 les faveurs nobiliaires suivantes sont accordées :

- concession du titre personnel de baron ou de baronne aux enfants de feu M. Albert MOORKENS;
- concession du titre personnel de baronne à Mme Françoise TULKENS;
- concession du titre personnel de baron à Messire Benoît COPPEE, écuyer, à Messire Léon Albert LHOIST, écuyer et à MM. Marc BOSSUYT, Etienne CEREXHE, Pierre GEHOT et Michel VANDEN ABELE;
- concession du titre personnel de chevalier à MM. Jean-Marie DENIS, Loïc DE CANNIÈRE, Benoît LENGELE et Jozef SLUYS.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2009/15099]

Adellijke gunsten

Bij koninklijke besluiten van 6 juli 2009 worden de volgende adellijke gunsten verleend :

- vergunning van de persoonlijke titel van baron of barones aan de kinderen van wijlen de heer Albert MOORKENS;
- vergunning van de persoonlijke titel van barones aan Mevr. Françoise TULKENS;
- vergunning van de persoonlijke titel van baron aan jonkheer Benoît COPPEE, aan jonkheer Léon Albert LHOIST en aan de heren Marc BOSSUYT, Etienne CEREXHE, Pierre GEHOT en Michel VANDEN ABELE;
- vergunning van de persoonlijke titel van ridder aan de heren Jean-Marie DENIS, Loïc DE CANNIÈRE, Benoît LENGELE en Jozef SLUYS.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2009/15100]

Distinctions honorifiques

Par arrêtés royaux du 6 juillet 2009 les distinctions honorifiques civiles suivantes sont accordées dans le cadre de l'arrêté royal du 10 février 2003 :

- Grand-Croix de l'Ordre de la Couronne : la Révérende Sœur Jeanne DEVOS, Mme Kim GEVAERT, Mme Tia HELLEBAUT et Mme Claire VELLUT;
- Grand Officier de l'Ordre de la Couronne : M. Lieven DUPONT;
- Commandeur de l'Ordre de Léopold : MM. Jan DE CREM et Emile DE BACKER;
- Commandeur de l'Ordre de la Couronne : la baronne Nicole d'HUART, MM. Georges DE SMUL, Philippe GELUCK, Guido KESTENS, Didier MATRAY et Willy MERCIER et Mme Dora VAN DER GROEN.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2009/15100]

Eretekens

Bij koninklijke besluiten van 6 juli 2009 worden de volgende burgerlijke eretekens verleend in het kader van het koninklijk besluit van 10 februari 2003 :

- Grootkruis in de Kroonorde : eerwaarde zuster Jeanne DEVOS, Mevr. Kim GEVAERT, Mevr. Tia HELLEBAUT en Mevr. Claire VELLUT;
- Grootofficier in de Kroonorde : de heer Lieven DUPONT;
- Commandeur in de Leopoldsorde : de heren Jan DE CREM en Emile DE BACKER;
- Commandeur in de Kroonorde : barones Nicole d'HUART, de heren Georges DE SMUL, Philippe GELUCK, Guido KESTENS, Didier MATRAY en Willy MERCIER en Mevr. Dora VAN DER GROEN.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2009/00419]

Tombola. — Autorisation

Un arrêté royal du 17 juin 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise la fondation privée « Fondation Mimi » à Bruxelles à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} septembre 2009, au 31 août 2010 inclus, sous la dénomination « Tombola Mimi Foundation ».

Un arrêté royal du 17 juin 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Médecins du Monde » à Bruxelles à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} septembre 2009 au 31 août 2010 inclus.

Un arrêté royal du 17 juin 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « SOS Villages d'Enfants Belgique aide le monde », à Ixelles à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} septembre 2009 au 31 août 2010 inclus, sous la dénomination « Tombola SOS World ».

Un arrêté royal du 17 juin 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Fédération des Restos du Coeur de Belgique » à Liège à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} septembre 2009 au 31 août 2010 inclus.

Un arrêté royal du 17 juin 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Institut Saint-Boniface-Parnasse » à Ixelles à organiser une opération de tombola, dans la province du Brabant wallon et dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, du 15 décembre 2009 au 31 janvier 2010 inclus.

Un arrêté royal du 17 juin 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Comité de Développement du Sport belge », à Bruxelles à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} septembre 2009 au 31 août 2010 inclus.

Un arrêté royal du 17 juin 2009 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « Wereldsolidariteit - Solidarité mondiale » à Bruxelles à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} juillet 2009 au 30 juin 2010 inclus.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2009/09500]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 2 juillet 2009, M. Collard, H., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Verviers, est désigné à titre définitif en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal à la date du 1^{er} août 2009.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2009/00419]

Tombola. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de private stichting « Mimi Stichting » te Brussel om van 1 september 2009 tot en met 31 augustus 2010 in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren onder de benaming « Tombola Mimi Foundation ».

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Dokters van de Wereld » te Brussel om van 1 september 2009 tot en met 31 augustus 2010 in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren.

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « SOS - Kinderdorpen België helpt de wereld », te Elsene om van 1 september 2009 tot en met 31 augustus 2010 onder de benaming « Tombola SOS World » in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren.

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Federatie der Belgische - Resto du Coeur » te Luik om van 1 september 2009 tot en met 31 augustus 2010 in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren.

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Institut Saint-Boniface-Parnasse » te Elsene om van 15 december 2009 tot en met 31 januari 2010 in de provincie Waals-Brabant en in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad een tombolaoperatie te organiseren.

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Ontwikkelingscomité van de Belgische Sport » te Brussel om van 1 september 2009 tot en met 31 augustus 2010 in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren.

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2009 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Wereldsolidariteit - Solidarité mondiale » te Brussel om van 1 juli 2009 tot en met 30 juni 2010 in het gehele land een tombolaoperatie te organiseren.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2009/09500]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 2 juli 2009 is de heer Collard, H., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers, vast aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtbank op datum van 1 augustus 2009.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangegetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C — 2009/09509]

Ordre judiciaire

Par arrêtés ministériels du 6 juillet 2009 :

— Mme Discret, M., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur au moment de la prestation de serment et prend fin le 31 juillet 2009 au soir;

— M. Philippart de Foy-Vandendyck, J.-M., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, est temporairement délégué aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur au moment de la prestation de serment et prend fin le 12 août 2009;

— Mme Renault, M.-P., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur au moment de la prestation de serment et prend fin le 31 juillet 2009 au soir;

— M. Boquet, E., assistant au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Namur, est temporairement délégué aux fonctions de secrétaire à ce parquet.

Le présent arrêté entre en vigueur au moment de la prestation de serment.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C — 2009/09509]

Rechterlijke Orde

Bij ministeriële besluiten van 6 juli 2009 :

— is aan Mevr. Discret, M., medewerker bij de griffie van het vrederecht van het kanton Virton-Florenville-Etalle, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging en eindigt op 31 juli 2009 's avonds;

— is aan de heer Philippart de Foy-Vandendyck, J.-M., medewerker bij de griffie van het vrederecht van het kanton Bastenaken-Neufchâteau, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging en eindigt op 12 augustus 2009;

— is aan Mevr. Renault, M.-P., medewerker bij de griffie van het vrederecht van het kanton Couvin-Philippeville, tijdelijk opdracht gegeven om het ambt van griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging en eindigt op 31 juli 2009 's avonds;

— is aan de heer Boquet, E., assistent bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Namen, tijdelijk opdracht gegeven om het ambt van secretaris bij dit parket te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangeteekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraktijk, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C — 2009/09503]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêtés royaux du 3 juillet 2009 sont nommés candidat-notaire :

Pour le rôle linguistique français :

MM. :

- Verstraete, R.;
- Rousseaux, N.;
- Lambin, J.;
- del Marmol, C.;

Mmes :

- Demoulin, A.-S.;
- De Racker, V.;
- Vanmansart, S.;

MM. :

- Lochet, G.;
- Nellessen, D.;

Mme Diricq, H.;

MM. :

- Nikolaidis, E.;
- Willems, A.;
- De Doncker, P.;
- Ryssaert, A.;

Mmes :

- Gillet, E.;
- Collard, C.;
- Houard, M.;
- Storme, A.;

M. Michielsen, V.;

Mme De Smedt, J.;

M. Indekeu, D.;

Mmes :

- Bouillon, C.;
- Hébrant, L.;
- Haine, J.;

licenciés en droit, licenciés en notariat.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C — 2009/09503]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij koninklijke besluiten van 3 juli 2009 zijn benoemd tot kandidaat-notaris :

Voor de Franse taalrol :

de heren :

- Verstraete, R.;
- Rousseaux, N.;
- Lambin, J.;
- del Marmol, C.;

Mevrn :

- Demoulin, A.-S.;
- De Racker, V.;
- Vanmansart, S.;

de heren :

- Lochet, G.;
- Nellessen, D.;

Mevr. Diricq, H.;

de heren :

- Nikolaidis, E.;
- Willems, A.;
- De Doncker, P.;
- Ryssaert, A.;

Mevrn :

- Gillet, E.;
- Collard, C.;
- Houard, M.;
- Storme, A.;

de heer Michielsen, V.;

Mevr. De Smedt, J.;

de heer Indekeu, D.;

Mevrn :

- Bouillon, C.;
- Hébrant, L.;
- Haine, J.;

licentiaten in de rechten, licentiaten in het notariaat.

Pour le rôle linguistique néerlandais :

M. Lemmerling, A.;
 Mmes :
 — De Brauwere, I.;
 — Baert, H.;
 MM. :
 — Uytterhaegen, J.;
 — Muyshondt, W.;
 Mmes :
 — Isenborghs, E.;
 — Cuypers, L.;
 M. Van Hauwermeiren, B.;
 Mmes :
 — Meert, N.;
 — Michels, R.;
 M. Van Tulden, B.;
 Mme Vandendorpe, M.;
 MM. :
 — Van Roosbroeck, S.;
 — Vanden Broecke, P.;
 Mme Callewaert, A.;
 MM. :
 — Colson, Ph.;
 — Haeck, B.;
 Mme Fagard, Y.;
 MM. :
 — Vanderstraeten, D.;
 — Deckers, H.;
 — Verbist, S.;
 Mmes :
 — Van Eepoel, G.;
 — Houben, J.;
 — Van Oostveldt, A.;
 — Couck, L.;
 — Goeminne, V.;
 MM. :
 — Sebrechts, T.;
 — Baeke, H.;
 Mmes :
 — Kestelyn, M.;
 — Matthys, L.;
 MM. :
 — Van Roosbroeck, J.;
 — De Kegel, I.;
 — Van Eeckhoudt, H.;
 Mmes :
 — Van Parijs, B.;
 — Glorieux, B.;
 M. Goossens, A.,
 licenciés en droit, licenciés en notariat.

Voor de Nederlandse taalrol :

de heer Lemmerling, A.;
 Mevrn :
 — De Brauwere, I.;
 — Baert, H.;
 de heren :
 — Uytterhaegen, J.;
 — Muyshondt, W.;
 Mevrn :
 — Isenborghs, E.;
 — Cuypers, L.;
 de heer Van Hauwermeiren, B.;
 Mevrn :
 — Meert, N.;
 — Michels, R.;
 de heer Van Tulden, B.;
 Mevr. Vandendorpe, M.;
 de heren :
 — Van Roosbroeck, S.;
 — Vanden Broecke, P.;
 Mevr. Callewaert, A.;
 de heren :
 — Colson, Ph.;
 — Haeck, B.;
 Mevr. Fagard, Y.;
 de heren :
 — Vanderstraeten, D.;
 — Deckers, H.;
 — Verbist, S.;
 Mevrn :
 — Van Eepoel, G.;
 — Houben, J.;
 — Van Oostveldt, A.;
 — Couck, L.;
 — Goeminne, V.;
 de heren :
 — Sebrechts, T.;
 — Baeke, H.;
 Mevrn. :
 — Kestelyn, M.;
 — Matthys, L.;
 de heren :
 — Van Roosbroeck, J.;
 — De Kegel, I.;
 — Van Eeckhoudt, H.;
 Mevrn. :
 — Van Parijs, B.;
 — Glorieux, B.;
 de heer Goossens A.,
 licentiaten in de rechten, licentiaten in het notariaat.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C — 2009/09502]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté ministériel du 6 juillet 2009, la demande d'association de Mme Evenepoel, I., notaire à la résidence de Ninove et de Mme De Brakeleer, I., candidat-notaire, pour former l'association « Ingrid Evenepoel & Iris De Brakeleer », avec résidence à Ninove, est approuvée.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C — 2009/09502]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij ministerieel besluit van 6 juli 2009 is het verzoek tot associatie van Mevr. Evenepoel, I., notaris ter standplaats Ninove, en van Mevr. De Brakeleer, I., kandidaat-notaris, om de associatie, « Ingrid Evenepoel & Iris De Brakeleer », ter standplaats Ninove te vormen, goedgekeurd.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangegetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2009/09501]

Ordre judiciaire. — Huissiers de justice

Par arrêté royal du 30 juin 2009, M. Bocklandt, J., licencié en droit, est nommé huissier de justice.

Il instrumentera et sera tenu de résider dans l'arrondissement judiciaire d'Anvers.

Le recours en annulation de acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2009/11264]

Personnel et Organisation**Nomination en qualité d'agent de l'Etat**

Par arrêté royal du 20 mai 2009, M. Gautier MANIQUET, a été nommé en qualité d'agent de l'Etat au titre d'attaché dans la classe A1 à partir du 21 février 2009, avec prise de rang au 1^{er} octobre 2007.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2009/202840]

Personnel. — Pension

Par arrêté royal du 19 juin 2009 démission honorable de ses fonctions de conseiller-général est accordé, à partir du 1^{er} mars 2010, à M. Michel Van de Laer.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension immédiate.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2009/203048]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 28 juin 2009, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur-employé au tribunal du travail de Bruxelles est accordée à M. Steyaert, Robert, à la fin du mois de mai 2009, au cours duquel il a atteint la limite d'âge.

L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2009/203044]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 28 juin 2009, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Liège est accordée à M. Danloy, Maurice, à la fin du mois d'avril 2009, au cours duquel il a atteint la limite d'âge.

L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2009/09501]

Rechterlijke Orde. — Gerechtsdeurwaarders

Bij koninklijk besluit van 30 juni 2009, is de heer Bocklandt, J., licentiaat in de rechten, benoemd tot gerechtsdeurwaarder.

Hij zal in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen zijn ambt uitoefenen en er moeten verblijven.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2009/11264]

Personnel en Organisatie**Benoeming in de hoedanigheid van Rijksambtenaar**

Bij koninklijk besluit van 20 mei 2009 werd, met ingang van 21 februari 2009, de heer Gautier MANIQUET, in de hoedanigheid van Rijksambtenaar benoemd tot de titel van attaché in de klasse A1, met ranginneming op 1 oktober 2007.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel te worden toegezonden.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2009/202840]

Personnel. — Pensioen

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2009 wordt de hee Michel Van de Laer met ingang van 1 maart 2010 eervol ontslag verleend uit zijn ambt van adviseur-generaal.

Het is hem vergund aanspraak op het onmiddelijk pensioen te doen gelden.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2009/203048]

Arbeidsgerichten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 28 juni 2009 wordt aan de heer Steyaert, Robert, op het einde van de maand mei 2009, in de loop van dewelke hij de leeftijdsgrens heeft bereikt, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werkneuter-bediende, bij de arbeidsrechtbank van Brussel.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2009/203044]

Arbeidsgerichten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 28 juni 2009 wordt aan de heer Danloy, Maurice, op het einde van de maand april 2009, in de loop van dewelke hij de leeftijdsgrens heeft bereikt, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank van Luik.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[2009/202889]

**Benoeming van een rector en een vicerector van de Universiteit Gent
voor de periode van 1 oktober 2009 tot en met 30 september 2013**

Bij het besluit van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming van 12 juni 2009 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De heer Paul VAN CAUWENBERGE, geboren op 2 april 1949, gewoon hoogleraar aan de faculteit Geneeskunde en Gezondheidswetenschappen van de Universiteit Gent, wordt met ingang van 1 oktober 2009 voor een periode van vier jaar benoemd tot rector van de Universiteit Gent.

Art. 2. De heer Luc MOENS, geboren op 1 augustus 1954, gewoon hoogleraar aan de faculteit Wetenschappen van de Universiteit Gent, wordt met ingang van 1 oktober 2009 voor een periode van vier jaar benoemd tot vice-rector van de Universiteit Gent.



VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2009/202907]

24 JUNI 2009. — Ministerieel besluit houdende typetoelating van toestellen voor digitale screeningsmammografie binnen het Vlaamse bevolkingsonderzoek naar borstkanker

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, I, 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2001 betreffende de erkenning van mammografische eenheden en regionale screeningscentra voor borstkancerscreening, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004, 9 juni 2006 en 15 mei 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004, tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007, 10 oktober 2007, 14 november 2007, 5 september 2008, 22 september 2008, 6 januari 2009 en 30 januari 2009;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 april 2005 tot bepaling van de voorwaarden tot toelating van de digitale mammografie in het Vlaamse bevolkingsonderzoek inzake borstkanker;

Overwegende het advies van de gemachtigde deskundigen met betrekking tot typetoelating van toestellen voor digitale screeningsmammografie binnen het Vlaamse bevolkingsonderzoek naar borstkanker nr. 2009/20;

Overwegende de goedkeuring van dit advies door de werkgroep borstkankeropsporing op 11 juni 2009,

Besluit :

Artikel 1. In uitvoering van artikel 8 van het ministerieel besluit van 28 april 2005 tot bepaling van de voorwaarden tot toelating van de digitale mammografie in het Vlaamse bevolkingsonderzoek inzake borstkanker wordt een typetoelating verleend aan de toestellen voor beeldverwerving en -verwerking "Konica Regius 190 met bijhorende software en RP7 imaging plates en cassettes".

Art. 2. De erkenning geldt vanaf de datum van ondertekening van dit besluit.

Art. 3. Een afschrift van het besluit wordt bezorgd aan de aanvragende firma en de centra voor borstkankeropsporing. Het wordt kenbaar gemaakt voor het brede publiek en voor professionelen op de website van het Vlaamse agentschap Zorg en Gezondheid.

Brussel, 24 juni 2009.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
Mevr. V. HEEREN

VLAAMSE OVERHEID**Economie, Wetenschap en Innovatie**

[2009/202905]

5 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 januari 2009 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor ondernemerschapsbevorderende diensten

De Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse handel,

Gelet op het decreet van 31 januari 2003 betreffende het economisch ondersteuningsbeleid, artikel 35, vervangen bij het decreet van 23 december 2005, en artikel 38;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007, 10 oktober 2007, 14 november 2007, 5 september 2008 en 22 september 2008 en 6 januari 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor ondernemerschapsbevorderende diensten;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 januari 2009 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor ondernemerschapsbevorderende diensten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 juni 2009;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de ernstige impact van de mondiale, financiële en economische crisis op de Vlaamse economie, een dringende, concrete invulling van het preventief bedrijfsbeleid vergt;

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 1 van het ministerieel besluit van 1 januari 2009 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor ondernemerschapsbevorderende diensten wordt een punt 16° toegevoegd, dat luidt als volgt :

"16° preventief bedrijfsbeleid : het beleid ter stimulatie, ondersteuning en bevordering van financieel gezonde ondernemingen waarbij zij via het aanreiken van hulpmiddelen worden aangezet en geholpen in het voeren van een gezond financieel beheer om te voorkomen dat zij in moeilijkheden geraken"

Art. 2. Aan artikel 2, punt 1°, van hetzelfde besluit wordt de volgende zin toegevoegd :

"Als het strategisch advies betrekking heeft op het domein preventief bedrijfsbeleid omvat de haalbaarheidsstudie het doorstartplan of het geheel van oplossingen, gericht op het veranderen van discontinuïteit van gezonde delen van een onderneming in continuïteit."

Art. 3. Aan artikel 8, 3°, in fine van hetzelfde besluit worden de woorden "of werknemer" toegevoegd.

Art. 4. Aan afdeling II, hoofdstuk I van titel III van hetzelfde besluit wordt een artikel 31/1 en 31/2 toegevoegd, die luiden als volgt :

"Art. 31/1. Ter uitvoering van artikel 14, § 2, 2°, van het besluit van de Vlaamse Regering wordt de private dienstverlener voor het verlenen van strategisch advies in het domein preventief bedrijfsbeleid, vermeld in artikel 2, 1°, erkend indien hij voldoet aan één van de volgende voorwaarden :

1° de dienstverlener is een natuurlijk persoon en krijgt een positieve beoordeling na een individuele screening door een privaat arbeidsbemiddelingsbureau als vermeld in artikel 31, 2° en voldoet aan één van de volgende voorwaarden :

a) hij is lid van het Instituut van de Bedrijfrevisoren, het Beroepsinstituut van erkende Boekhouders en Fiscalisten of het Instituut van de Accountants en de Belastingconsulenten;

b) hij toont aan dat hij beschikt over de nodige competenties en ervaring op het vlak van preventief bedrijfsbeleid;

De erkenning heeft een geldigheidsduur van twee jaar.

2° de dienstverlener beschikt over één van de kwaliteitscertificaten, vermeld in artikel 31, 1°, en toont aan dat hij beschikt over de nodige competenties en ervaring op het vlak van preventief bedrijfsbeleid.

De geldigheidsduur van de erkenning wordt bepaald door de resterende geldigheidsduur van het certificaat.

Art. 31/2. Ter uitvoering van artikel 14, § 6, van het besluit van de Vlaamse Regering moet het advies dat betrekking heeft op het domein design of op het domein preventief bedrijfsbeleid respectievelijk verleend worden door een dienstverlener die erkend is door Design Vlaanderen op basis van artikel 14, § 2, 1°, van het besluit van de Vlaamse Regering of door een dienstverlener die erkend is op basis van artikel 31/1."

Art. 5. In artikel 39 van hetzelfde besluit wordt de volgende zin toegevoegd : "Er kan geen beroep worden gedaan op derden voor de verlening van ondernemerschapsbevorderende diensten indien de dienstverlener een natuurlijke persoon is die erkend is op basis van een positieve beoordeling na een individuele screening door een privaat arbeidsbemiddelingsbureau."

Art. 6. In artikel 43, § 3, van hetzelfde besluit wordt tussen het eerste en tweede lid een nieuw lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Als de erkenning verkregen wordt op basis van een positieve beoordeling na een individuele screening door een privaat arbeidsbemiddelingsbureau als vermeld in artikel 31, 2°, 31/1, 1°, en 32, 2°, begint de erkenningsperiode te lopen vanaf de datum van het verslag van de individuele screening door het privaat arbeidsbemiddelingsbureau."

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 5 juni 2009.

Brussel, 5 juni 2009.

De Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel,
Mevr. P. CEYSENS

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2009/35637]

**4 JUNI 2009. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de modelaanvraagformulieren
voor minnelijke schikkingen inzake ruimtelijke ordening
en van het modelakkoord van de stedenbouwkundig inspecteur**

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,

Gelet op artikel 6.1.51, § 6, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009 betreffende de minnelijke schikking inzake ruimtelijke ordening, inzonderheid artikel 5, § 1, eerste lid en artikel 6, § 2, eerste lid;

Overwegende dat een ontwerp dat beperkt is tot het vaststellen van een modelformulier conform de adviespraktijk van de Afdeling Wetgeving van de Raad van State, inzonderheid het advies 26.998/4 van 4 februari 1998, geen nieuwe rechtsregel bevat en derhalve niet moet worden voorgelegd aan de Afdeling Wetgeving,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De aanvraagformulieren, vermeld in artikel 5, § 1, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009 betreffende de minnelijke schikking inzake ruimtelijke ordening, worden vastgesteld volgens de als bijlage 1 tot en met 4 toegevoegde modellen.

§ 2. Model 1 « aanvraag van een minnelijke schikking waarvoor een eenvoudige dossiersamenstelling vereist is » wordt gebruikt indien de handelingen die aanleiding geven tot de aanvraag sorteren onder artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 betreffende de dossiersamenstelling van de aanvraag voor een stedenbouwkundige vergunning.

Model 2 « aanvraag van een minnelijke schikking voor technische werken » wordt gebruikt indien de handelingen die aanleiding geven tot de aanvraag sorteren onder artikel 6 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 betreffende de dossiersamenstelling van de aanvraag voor een stedenbouwkundige vergunning.

Model 3 « aanvraag van een minnelijke schikking voor terreinaanlegwerken » wordt gebruikt indien de handelingen die aanleiding geven tot de aanvraag sorteren onder artikel 10 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 betreffende de dossiersamenstelling van de aanvraag voor een stedenbouwkundige vergunning.

Model 4 « aanvraag van een minnelijke schikking waarvoor een uitgebreide dossiersamenstelling vereist is » wordt gebruikt indien de handelingen die aanleiding geven tot de aanvraag sorteren onder artikel 15 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 betreffende de dossiersamenstelling van de aanvraag voor een stedenbouwkundige vergunning.

Art. 2. Het akkoord van de stedenbouwkundig inspecteur, vermeld in artikel 6, § 2, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009 betreffende de minnelijke schikking inzake ruimtelijke ordening, wordt vastgesteld volgens het als bijlage 5 toegevoegde model.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2009.

Brussel, 4 juni 2009.

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,
D. VAN MECHELEN

Model 1: aanvraag van een minnelijke schikking waarvoor een eenvoudige dossiersamenstelling vereist is

Per aangelezen schrijven of per elektronisch postbericht over te zenden of tegen ontvangstbewijs af te geven aan de stedenbouwkundige inspecteur, bevoegd voor de provincie waarin het onroerend goed gelegen is. Het elektronisch postbericht omvat de vereiste documenten in PDF-formaat, welke geopend, gekopieerd en gelezen kunnen worden. De resolutie voor de bestanden moet zo zijn dat afdrukken op het overeenkomstige papierformaat voldoende scherp zijn.

Onderwerp van de aanvraag

1. Beschrijf hieronder in detail de handelingen waarvoor u een minnelijke schikking aanvraagt.

--

2. De hierboven beschreven handelingen zijn:

- vergunningsplichtig doch uitgevoerd zonder uitvoerbare stedenbouwkundige vergunning
- uitgevoerd in strijd met de stedenbouwkundige vergunning (datum:)
- niet vergunningsplichtig doch strijdig met de voorschriften van een
 - stedenbouwkundige verordening
 - verkavelingsvergunning
 - ruimtelijk uitvoeringsplan, plan van aanleg
- wederrechtelijk om een andere reden (geef hieronder de reden op):

3. De hierboven beschreven handelingen zijn:

- feitelijk ongedaan gemaakt op (datum)
- niet langer illegaal omdat ze onderussen volledig gedekt zijn door een uitvoerbare stedenbouwkundige vergunning (datum) die volledig (d.i. met inbegrip van de vergunde plannen en de cruciale voorwaarden) werd uitgevoerd.
- nog steeds illegaal

4. Uw aanvraag strekt tot:

- minnelijke schikking met uitsluitend het betalen van een geldsom
- minnelijke schikking met betaling van een geldsom en het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken. Deze bouw- of aanpassingswerken zijn erop gericht de toestand vergunbaar of minstens verenigbaar met de goede ruimtelijke ordening te maken.
 - ik doe zelf een voorstel voor het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken, en voeg bij deze aanvraag plannen, waarin de toestand na het uitvoeren van de voorgestelde bouw- of aanpassingswerken wordt weergegeven (opgelet zie ook punt 11)
 - ik doe zelf geen voorstel voor het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken

Persoonlijke gegevens

5. Vul hieronder uw persoonlijke gegevens in.

Indien er meerdere aanvragers zijn, vul dan achteraf de namen van alle aanvragers in.

uw voornaam en familienaam
straat en nummer
postnummer en gemeente
telefoonnummer
geboorteplaats:
geboortedatum:

6. Onthert u deze aanvraag in naam van een rechtspersoon? Zo ja, vul dan hier de relevante gegevens in.
en hoofdlijnen (bij voorbeeld industrieel, ...)

free of organisatie
zonder maatschappelijke ziel:

industrieel

7. Omschrijf uw betrekkenheid (of deze van rechtspersoon naams wie u de aanvraag aandient) bij de handelingen waaraan de ministeriële schikking wordt aangevraagd.

bestuurder

instantiehouder (eigenaar, vrachtwagenchauffeur, opdrachtgever, ...)

enkelhouder

architect met controle over de uitgevoerde werken

8. Werd iemand u of de rechtspersoon naams wie u de aanvraag indient in het verleden reeds proces-verbaal opgetuigd wegens beschuldbreken en/of was in België gelegenheden veroordeeld geweest? Zo ja, vermeld de datum van alle proces-verbaal en geef een beschrijving van de uitgevoerde werken of handelingen, met afdrukken van de percelen waarop zij zijn uitgevoerd.

9. Werd u of de rechtspersoon naams wie u de aanvraag indient in het verleden reeds veroordeeld wegens het plegen van beschuldbreken in België? Zo ja, vermeld de datum van de veroordeling / arresten en vermeld de datum van het eventuele proces-verbaal van vaststelling van uitvoering.

Gegroets van het goed

10. Vul hieronder de gegevens in over het goed. Dit is de plek waar de handelingen zijn uitgevoerd.

De kadastrale gegevens kunnen verschillen van de aanduiding van het goed, op het oorspronkelijk van de overeenkomst voorziende of niet van gemeente. Bijvoorbeeld 3^e afdeling, sector C, nr. 12342. U vindt het ook terug op het akteel of het vergunningen- of plannenregister.

naam en nummer:

postadres en gemeente:

Kadastrale gegevens: afdeling, sector, nr.:

Dossierstukken

11. Volgende documenten dienen **JN VIERTOON*** bij deze aanvraag te worden gevoegd:

Een (kopie van) een akteel uit het vergunningenregister, op datum van deze aanvraag niet ouder dan één maand**

Een (kopie van) een akteel uit het plannenregister, op datum van deze aanvraag niet ouder dan één maand**

Een (kopie van) de regulariseringde stedebouwkundige vergunning, met inbegrip van de bijhorende plannen (niet ouder van toepassing)

Tekeningen van de uitgevoerde werken of van de constructie waarvan het gebruik werd gewijzigd (niet van toepassing wanneer de reguliere vergunning is bekomen en bijgevoegd, en aan alle voorwaarden van deze vergunning is voldaan):

- * inplantingsplan
- * tekeningen op grotere schaal van de toestand, zoals bestaande voor en na de uitvoering van de wederrechtelijke werken of wijzigingen, en (voor zover van toepassing) na de eindgrootte bouw- of aanpassingswerkzaamheden:
 - * fotografieën
 - * geveltekeningen

Afdrukken of foto's van de huidige toestand

Deze documenten dienen (niet sluitend van de akteels uit het vergunningen- en plannenregister en de bekramping van de verschuldigde transacties) te beantwoorden aan de vereisten gesteld door art. 3 tot 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 betreffende de dossiervoorbereiding van de bewijzing voor een stedebouwkundige vergunning.

* = in vierdaal akteel bij vergunningen schrijven, niet bij akteel en plannenregister.

** = enkel voorzover de gemeente voor het eerst een goed gegeven is zoals beschreven over een gewijzigd vergunning - of plannenregister.

Energieprestatieregelgeving

12. Voor handelingen waarvoor een uitgebreide daadversamenstelling vereist is, gelden in de meeste gevallen eisen met betrekking tot de energieprestatie en het binnenklimaat. Die eisen zijn vastgelegd in de energieprestatieregelgeving en hebben tot doel het energiezuinig (ver)bouwen te stimuleren. Kruis aan of er energieprestatie- en binnenklimaatissen gelden voor de aanvraag.

- Ja.
 Nee.

Onderkondeling

13. Vul de onderstaande verklaring in.

Ik verklaar dat deze gegevens correct zijn.

Als er energieprestatie- en binnenklimaatissen gelden, bevestig ik op de hoogte te zijn van de maatregelen die vereist zijn om aan de Vlaamse energieprestatieregelgeving te voldoen.

Datum : dag .. maand .. jaar ..
Handtekening auteur(en)

Gezien om gevoegd te worden als bijlage 1 bij het ministerieel besluit houdende vaststelling van de modelaanvraagformulieren voor minnelijke schikking inzake ruimtelijke ordening en van het modelakkoord van de stedenbouwkundig inspecteur.

Brussel, 4 juni 2009.

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

Model 2: aanvraag van een minnelijke schikking voor technische werken

Per aangegekend schrijven of per elektronisch postbericht over te zenden of tegen ontvangstbewijs af te geven aan de stedenbouwkundige inspecteur, bevoegd voor de provincie waarin het onroerend goed gelegen is. Het elektronisch postbericht omvat de vereiste documenten in PDF-formaat, welke geopend, gekopieerd en gelezen kunnen worden. De resolutie voor de bestanden moet zo zijn dat afdrukken op het overeenkomstige papierformaat voldoende scherp zijn.

Onderwerp van de aanvraag

1. Beschrijf hieronder in detail de technische werken waarvoor u een minnelijke schikking aanvraagt.

2. De hierboven beschreven technische werken zijn:

- vergunningsplichtig doch uitgevoerd zonder uitvoerbare stedenbouwkundige vergunning
- uitgevoerd in strijd met de stedenbouwkundige vergunning (datum:)
- niet vergunningsplichtig doch strijdig met de voorschriften van een
 - stedenbouwkundige verordening
 - verkavelingsvergunning
 - ruimtelijk uitvoeringsplan, plan van aandleg
- wederrechtelijk om een andere reden (geef hieronder de reden op):

3. De hierboven beschreven technische werken zijn:

- feitelijk ongedaan gemaakt op (datum)
- niet langer illegaal omdat ze onderussen volledig gedekt zijn door een uitvoerbare stedenbouwkundige vergunning (datum) die volledig (d.i. met inbegrip van de vergunde plannen en de eventuele voorwaarden) werd uitgevoerd.
- nog steeds aanwezig en nog steeds illegaal

4. Uw aanvraag strekt tot:

- minnelijke schikking met uitsluitend het betalen van een geldsom
- minnelijke schikking met betaling van een geldsom en het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken. Deze bouw- of aanpassingswerken zijn erop gericht de toestand vergunbaar of minstens verenigbaar met de goede ruimtelijke ordening te maken.
 - ik doe zelf een voorstel voor het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken, en voeg bij deze aanvraag plannen, waarin de toestand na het uitvoeren van de voorgestelde bouw- of aanpassingswerken wordt weergegeven (opgelet zie ook punt 11)
 - ik doe zelf geen voorstel voor het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken

Personlijke gegevens

5. Vul hieronder uw persoonlijke gegevens in.

Indien er meerdere aanvragers zijn, vul dan uiteraard de namen van alle aanvragers in.

uw voorstaan en familienaam ...

straat en nummer ...

postnummer en gemeente ...

telefoonnummer ...

geboorteplaats ...

geboortedatum ...

6. Onderstelt u deze aanvraag te naam van een rechtspersoon? Zo ja, val dan hier de volgende gevallen in.

uw handelsgeld (bijvoorbild zaakvoerder)

firmo of organisatie

andere maatschappelijke zetel:

ondernemingsnummer:

7. Omschrijf uw betrokkenheid (of deze van rechtspersoon namens wie u de aanvraag stelt) bij de technische werken waarvoor de ministeriële schikking wordt aangereikt

- bouwer
- handelshoeder (voorzitter, voorzichtigehouder, opvolghouder, ...)
- aannemer
- architect of ontwerper met controle over de uitgevoerde werken

8. Werd lasten u of de rechtspersoon namens wie u de aanvraag stelt in het verleden reeds proces-verbaal opgesteld wegens bouwincidenten m.b.t. een in België gelegen carrièrend goed? Zo ja, vermeld de datum van alle procesen-verbaal en geef een beschrijving van de uitgevoerde werken of handelingen, met aanduiding van de percelen waarop zij zijn uitgevoerd.

9. Werd u of de rechtspersoon namens wie u de aanvraag indient in het verleden reeds veroordeeld wegens het plegen van boewincidenten in België? Zo ja, vermeld de datum van de vonnissen / arresten en vermeld de datum van het eventuele proces-verbaal van vaststelling van uitvoering.

Gegevens van het goed

10. Val hieronder de gegevens in over het goed. Dit is de plaats waar u de technische werken zijn uitgevoerd.

De kadastrale gegevens kunnen terugvinden in uw oproepaktek van het goed, op het aantalbladjet van de oproepende voorzagting of via uw gemeente. Bijvoorbild 3^e afdeling, sectie C, nr. 12362. U vindt het ook terug op het uitreksel uit het vergunningssysteem/plaatsenregister

naam en nummer:

postnummer en gemeente:

kadastrale gegevens: ... afdeling, sectie ..., nr.

Dossierstukken

11. Volgende documenten dienen IN VIERYDAG* bij deze aanvraag te worden gevoegd:

Een (kopie van) een uitreksel uit het vergunningenregister, op datum van deze aanvraag niet ouder dan één maand**

Een (kopie van) een uitreksel uit het plaatsenregister, op datum van deze aanvraag niet ouder dan één maand**

Tekeningen van de uitgevoerde werken of van de constructie waarvan het gebruik werd gewijzigd.

- * Hellingplan
- * Inplantingsplan
- * minstens één terreinprofiel
- * tekeningen op grotere schaal van de toestand, zoals bestaande voor en na de uitvoering van de wederrechtelijke werken of wijzigingen, en (voor zover van toepassing) na de voorgestelde bouw- of aanpassingswerken:
 - * plattegronden
 - * buitenaanzichten van eventueel voorkomende bovengrondse constructies
 - * minstens één doorsnede

Minstens 6 foto's van de huidige toestand

Milieoeffectorrapport (voor zover van toepassing)

* = afdertijdelijk enkel bij aangevraagd schengen, maar bij ziektemeldig gezondrecht.

** = enkel voorzover de gemene waar het aangevraagd goed gelegen is recht toegankelijk over een goedgetrouw vergunningssysteem of plaatsenregister.

Passende beoordeling Decreet Natuurbehoud (voor zover van toepassing)

Dit documenten dienen (met uitzetting van de uittreksels uit het vergunningen- en plannenregister en de berekening van de verschuldigde transactiespre) te beantwoorden aan de vereisten gesteld door art. 6 tot 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 betreffende de dossiersamenstelling van de aanvraag voor een stedenbouwkundige vergunning.

Ontwerper

12. De hierboven bedoelde tekeningen kunnen opgemaakt zijn door een ontwerper. Als dit het geval is ondertekent deze eveneens de aanvraag. Vul dan hieronder de volgende gegevens in.

voornaam en familienaam ...
hoedanigheid (bijvoorbeeld : ingenieur) ...
straat en nummer ...
postnummer en gemeente ...

Ondertekening

13. Vul de onderstaande verklaring in.
Ik verklaar dat deze gegevens correct zijn.

datum : dag .. maand .. jaar ...
handtekening aanvrager(s)

Gezien om gevoegd te worden als bijlage 2 bij het ministerieel besluit houdende vaststelling van de modelaanvraagformulieren voor minnelijke schikking inzake ruimtelijke ordening en van het modelakkoord van de stedenbouwkundig inspecteur.

Brussel, 4 juni 2009.

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

Model 3: aanvraag van een minnelijke schikking voor terreinaanlegwerken

Per aangeboden schrijven of per elektronisch postbericht over te zenden of te openen ontvangstbewijze af te geven aan de stedenbouwkundige inspecteur, bevoegd voor de provincie waarin het onroerend goed gelegen is. Het elektronisch postbericht moet de vermelde documenten in PDF-formaat, welke geopend, getoepast en gelezen kunnen worden. De resolutie voor de bestanden moet zo zijn dat afdrukken op het overeenkomstige papierformaat voldoende scherp zijn.

Onderwerp van de aanvraag

1. Beschrijf hieronder in detail de terreinaanlegwerken waarvoor u een minnelijke schikking aanvraagt.

2. De hierboven beschreven terreinaanlegwerken zijn:

- vergunningsplichtig doch uitgevoerd zonder uitvoerbare stedenbouwkundige vergunning
- uitgevoerd in strijd met de stedenbouwkundige vergunning (datum:)
- niet vergunningsplichtig doch strijdig met de voorschriften van een
 - stedenbouwkundige verordening
 - verlaagingsvergunning
 - ruimtelijk uitvoeringsplan, plan van aanleg

3. De hierboven beschreven terreinaanlegwerken zijn:

- feitelijk ongedaan gemaakt op (datum)
- niet langer illegaal omdat ze onderussen volledig gedekt zijn door een uitvoerbare stedenbouwkundige vergunning (datum) die volledig (d.i. met inbegrip van de vergunde planten en de eventuele uitzonderingen) werd uitgevoerd.
- nog steeds aanwezig en nog steeds illegaal

4. Uw aanvraag strekt tot:

- minnelijke schikking met uitsluitend het betalen van een geldsom
- minnelijke schikking met betaling van een geldsom en het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken. Deze bouw- of aanpassingswerken zijn erop gericht de toestand vergunbaar of minimaal vereenigbaar met de goede ruimtelijke ordening te maken.
 - ik doe zelf een voorstel voor het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken, en voeg bij deze aanvraag plannen, waarin de toestand na het uitvoeren van de voorgestelde bouw- of aanpassingswerken wordt weergegeven (opgelet zie ook punt 11)
 - ik doe zelf geen voorstel voor het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken

Personlijke gegevens

5. Vul hieronder uw persoonlijke gegevens in.

Indien er meerdere ondertekenaars zijn, vul dan alleen de namen van alle ondertekenaars in.

naam en familienaam ..
straat en nummer ..
postadres en postcode ..
telefoonnummer ..
geboortedatum ..
geboorteplaats ..

6. Onderkent u deze aanvraag in naam van een rechtspersoon? Zo ja, vul dan hier de volgende gegevens in.

uw hoofdzaaklijn (bijvoorbeeld zaaknummer):

naam of organisatie:

adres maatschappelijke zetel:

bedenkingennummer:

7. Omschrijf uw betrokkenheid (of deze van rechtspersoon namens wie u de aanvraag stelt) bij de terreinannexieringen waarvoor de minnelijke schikking wordt aangevraagd

- bewerker
- instandhouder (eigenaar, vruchtgebruiker, opstalhouder, ...)
- aannemer
- architect of ontwerper met controle over de uitgevoerde werken

8. Werd iemand u of de rechtspersoon namens wie u de aanvraag stelt in het verleden reeds proces-verbaal opgesteld wegens bouwincidenten m.b.t. een in België gelegen voorverend goed? Zo ja, vermeld de datum van alle proces-verbaal en geef een beschrijving van de uitgevoerde handelingen, met situering van de percelen waarop zij zijn uitgevoerd.

9. Werd u of de rechtspersoon namens wie u de aanvraag indient in het verleden reeds veroordeeld wegens het plegen van bouwincidenten in België? Zo ja, vermeld de datum van de voorlassen / arresten en vermeld de datum van het eventuele proces-verbaal van vaststelling van uitvoering.

Gegevens van het goed

10. Vul hieronder de gegevens in over het goed. Dit is de plaats waar de terreinannexieringen zijn uitgevoerd.

De kadastrale gegevens kunt u terugvinden in uw aankoopschrift van het goed, op het aantekingsblad van de voorverend of voorstelling of via uw gemeente. Bij voorbeeld 3^e afdeling, sectie C, nr. 123b2. U vindt het ook terug op het aantekend van het vergunningen- of plannenregister.

naam en nummer ...

postnummer en gemeente ...

kadastrale referentie : ... afdeling, sectie ... nr. ...

Dossierstukken

11. Volgende documenten dienen **IN VIJFVOLG*** bij deze aanvraag te worden gevoegd:

Een (kopie van) een uitbrezel uit het vergunningenregister, op datum van deze aanvraag niet ouder dan één maand**

Een (kopie van) een uitbrezel uit het plannenregister, op datum van deze aanvraag niet ouder dan één maand**

Tekeningen van de uitgevoerde werken of van de constructie waarvan het gebruik werd gewijzigd.

- * liggingsplan
- * ontgravingplan
- * implantatieplan
- * minstens één terreinprofiel
- * tekeningen op grotere schaal van de toestand, zoals bestaande voor en na de uitvoering van de wederschrijdende werken of wijzigingen, en (voortouw van toepassing) na de voorgestelde bouw- of aanpassingswerken:
 - * plattegronden
 - * minstens één doorsnede

Minstens 6 foto's van de huidige toestand

Milieueffectenrapport (voortouw van toepassing)

Compensatiiformulier voor aantastingen

* Je moet nu nog een vergunningafdeling, niet bij elke gemeente.

** Andere voorzover de gemeente waar het voorverend goed gelegen is recht berijkt over een geadresseerd vergunningen- of plannenregister.

Passende beoordeling Decret Naturbehoed (voorzomer van toepassing)

Dit documenten dienen (met uitzondering van de uittreksels uit het vergunningen- en plannenregister en de berekening van de verschuldigde transactiesom) te beantwoorden aan de vereisten gesteld door art. 11 tot 14 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 betreffende de dossieraanzetting van de aanvraag voor een stedenbouwkundige vergunning.

Ontwerper

12. De hierboven bedoelde tekeningen kunnen opgemaakt zijn door een ontwerper. Als dit het geval is ondertekent deze eveneens de aanvraag. Vul dan hieronder de volgende gegevens in.

voornaam en familienaam ...
hoedanigheid (bijvoorbeeld : ingenieur) ...
straat en nummer ...
postnummer en gemeente ...

Ondertekening

**13. Vul de onderstaande verklaring in.
Ik verklaar dat deze gegevens correct zijn.**

datum : dag .. maand .. jaar
handtekening aanvrager(s)

Gezien om gevoegd te worden als bijlage 3 bij het ministerieel besluit houdende vaststelling van de modelaanvraagformulieren voor minnelijke schikking inzake ruimtelijke ordening en van het modelakkoord van de stedenbouwkundig inspecteur.

Brussel, 4 juni 2009.

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

Model 4: aanvraag van een minnelijke schikking waarvoor een uitgebreide dossiersamenstelling vereist is

Per aangegetekend schrijven of per elektronisch postbericht over te zenden of tegen ontvangstbewijs af te geven aan de stedenbouwkundige inspecteur, bevoegd voor de provincie waarin het onroerend goed gelegen is. Het elektronisch postbericht omvat de vereiste documenten in PDF-formaat, welke geopend, gekopieerd en gelezen kunnen worden. De resolutie voor de bestanden moet zo zijn dat afdrukken op het overeenkomstige papierformaat voldoende scherp zijn.

Onderwerp van de aanvraag

1. Beschrijf hieronder in detail de handelingen waarvoor u een minnelijke schikking aanvraagt.

2. De hierboven beschreven handelingen zijn:

- vergunningsplichtig doch uitgevoerd zonder uitvoerbare stedenbouwkundige vergunning
- uitgevoerd in strijd met de stedenbouwkundige vergunning (datum:)
- niet vergunningplichtig doch strijdig met de voorschriften van een
 - stedenbouwkundige verordening
 - verkavelingsvergunning
 - ruimtelijk uitvoeringsplan, plus van aanleg
- wederrechtelijk om een andere reden (geef hieronder de reden op):

3. De hierboven beschreven handelingen zijn:

- nog steeds aanwezig en nog steeds illegal

4. Uw aanvraag strekt tot:

- minnelijke schikking met uitsluitend het betalen van een geldsom
- minnelijke schikking met betaling van een geldsom en het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken. Deze bouw- of aanpassingswerken zijn erop gericht de toestand vergunbaar of minstens verenigbaar met de goede ruimtelijke ordening te maken.
 - ik doe zelf een voorstel voor het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken, en voeg bij deze aanvraag plannen, waarin de toestand na het uitvoeren van de voorgestelde bouw- of aanpassingswerken wordt weergegeven (opgelet zie ook punt 11)
 - ik doe zelf geen voorstel voor het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken

Personlijke gegevens

5. Vul hieronder uw persoonlijke gegevens in.

Indien er meerdere aantragers zijn, vul dan achteraan de namen van alle aantragers in.

uw voornaam en familienaam ...
straat en nummer ...
postnummer en gemeente ...
telefoonnummer ...
geboorteplaats ...
geboortedatum:

6. Ondertekent u deze aanvraag in naam van een rechtspersoon? Zo ja, vul dan hier de volgende gegevens in.

uw hoedanigheid (bijvoerbaar zaakvoerder) ...
firma of organisatie
adres maatschappelijke zetel:
onderzettingsnummer:

7. Omschrijf uw betrokkenheid (of deze van rechtspersoon namens wie u de aanvraag indient) bij de handelingen waarvoor de minnelijke schikking wordt aangevraagd

- bouwheer
- lastendhouder (eigenaar, vrachtwagenbestuurder, opstalhouder, ...)
- huiseigenaar
- architect met controle over de uitgevoerde werken

8. Werd iemand u of de rechtspersoon namens wie u de aanvraag indient in het verleden reeds proces-verbaal opgesteld wegens bouwverbreken m.b.t. een in België gelegen onroerend goed? Zo ja, vermeld de datum van alle processen-verbaal en geef een beschrijving van de handelingen, met situering van de percelen waarop zij zijn uitgevoerd.

9. Werd u of de rechtspersoon namens wie u de aanvraag indient in het verleden reeds veroordeeld wegens het plegen van bouwverbreken in België? Zo ja, vermeld de datum van de voorwaarden / arresten en vermeld de datum van het eventuele proces-verbaal van vaststelling van uitvoering.

Gegevens van het goed

10. Vul hieronder de gegevens in over het goed. Dit is de plaats waar u de handelingen zijn uitgevoerd.

De kadastrale gegevens kunt u terugvinden in uw aankoopsakte van het goed, op het omslagbladje van de overeindende voorheffing of via uw gemeente. Bijvoorbeeld 3^e afdeling, sectie C, nr. 123b2. U vindt het ook terug op het uitreksel uit het vergunningen- of plannenregister.

straat en nummer ...
postcode en gemeente ...
kadastrale gegevens : afdeling, sectie ..., nr. ...

Dossierstukken

11. Volgende documenten dienen **IN VIERVOLD* bij deze aanvraag te worden gevoegd:**

- Een (kopie van) een uitreksel uit het vergunningenregister, op datum van deze aanvraag niet ouder dan één maand **
- Een (kopie van) een uitreksel uit het plannenregister, op datum van deze aanvraag niet ouder dan één maand**
- Een beschrijvende nota, ondertekend door de aanvrager en (voor zover van toepassing) de architect, waarin wordt beschreven:
 - het feitelijk uitzicht en de toestand van de plaats waar de werken of handelingen zijn uitgevoerd
 - de zoneringgegevens van het goed
 - de overeenstemming en de verenigbaarheid van de werken of handelingen (dergovalend na het uitvoeren van bouw- of aanpassingswerken) met de wettelijke en ruimtelijke context
 - de integratie van de geplande werken in de omgeving
- Tekeningen van de uitgevoerde werken of van de constructie waarvan het gebruik werd gewijzigd
 - liggingsplan
 - omgevingsplan
 - inplantingsplan
 - minstens één terreinprofiel
 - tekening(s) op grotere schaal van de toestand, zoals bestaande voor en na de uitvoering van de wederrechtelijke werken of wijzigingen, en (voor zover van toepassing) na de voorgestelde bouw- of aanpassingswerken:
 - plattegronden
 - funderingstekeningen
 - gevetaanzichten
 - minstens één doorsnede
- Minstens 6 foto's van de huidige toestand
- Milieu-effectenrapport (voor zover van toepassing)
- * *In vierkalf schrijven bij aangetekend schrijven, niet bij elektronisch postbericht.*
- ** *oefel voorzover de gemeente waar het onroerend goed gelegen is recht beschikt over een gedifferentieerd vergunningen - of plannenregister.*
- Compensatieformulier voor ontbossingen (voor zover van toepassing)

Passende beoordeling Decreet Natuurbeschouw (voorzover van toepassing)

Beoordeling van de verschuldigde transacties

Denz documenten dienen (met uitsluiting van de uitreksels uit het vergunningen- en planneregister en de berekening van de verschuldigde transacties) te beantwoorden aan de vereisten gesteld door art. 16 tot 18 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 betreffende de dossierstamtafel van de aanvraag voor een stedenbouwkundige vergunning.

Medewerking van een architect

12. Tenzij de uitgevoerde handelingen waarvoor de minnelijke schikking wordt aangevraagd, zijn vrijgesteld door het Besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2003 tot bepaling van de werken en handelingen die vrijgesteld zijn van de medewerking van de architect, dient beroep te worden gedaan op een architect voor het indienen van deze aanvraag. In dat geval zijn er twee mogelijkheden. Kruis aan welke van deze mogelijkheden in uw geval van toepassing is.

Op dit formulier bevindt zich het visum van de bevoegde raad van de Orde van Architecten. Dit visum bewijst dat de architect is toegelicht op een tabel van de Orde van Architecten of op de lijst van de stadsraad en gerechtigd is het beroep van architect uit te oefnen.

Ik vroeg bij dit formulier het bewijs van de inschrijving in het bijgaande register van de provinciale raad van de Orde van Architecten, zoals bedoeld in artikel 8, tweede en derde lid, van de wet van 26 juni 1953 tot instelling van een Orde van Architecten.

De architect ondertekent eveneens deze aanvraag. Vul hieronder de volgende gegevens in.

voornaam en familienaam ...

beroepsnaam (bijvoorbeeld : architect) ...

straat en huisnummer ...

postnummer en gemeente ...

13. Geeft u de toestemming aan de overheid om de opmerkingen in verband met de plannen, aangaande de beslissing over deze aanvraag tegelijkertijd aan uw architect en aan u zelf mee te delen?

Ja.

Nee, ik wil alleen op de hoogte gebracht worden.

14. Wanneer voor de nog uit te voeren bouw- of aanpassingswerken, besloten in de minnelijke schikking, de medewerking van een architect overeenkomstig de wettelijke bepalingen vereisen, zal volgende architect belast worden met de controle op de werken :

de hierboven vermelde ontwerper.

de heer / mevrouw :

voornaam en familienaam ...

beroepsnaam (bijvoorbeeld : architect) ...

straat en nr ...

postnummer en gemeente ...

15. De architect voegt bij deze aanvraag een gedetailleerde berekeningsnota van de transacties met in achtname van het Besluit van de Vlaamse Regering van ... betreffende de minnelijke schikking inzake ruimtelijke ordening.

Energieprestatieregelgeving

16. Voor werken waarvoor een uitgebreide dossierstamtafel vereist is, gelden in de meeste gevallen eisen met betrekking tot de energieprestatie en het binnenklimaat. Die eisen zijn vastgelegd in de energieprestatieregelgeving en hebben tot doel het energieniveau (verbouwen) te stimuleren. Kruis aan of er energieprestati- en binnenklimaateisen gelden voor de aanvraag.

Ja.

Nee.

Onderstekening

17. Vul de onderstaande verklaring in.

Ik verklaar dat deze gegevens correct zijn.

Als er energieprestati- en binnenklimaateisen gelden, bovenlig ik dat ik door de architect op de hoogte ben gebracht van de maatregelen die vereist zijn om aan de Vlaamse energieprestatieregelgeving te voldoen.

datum : dag .. maand .. jaar ..

Handtekening aanvrager(s).

18. Als de medewerking van een architect vereist is, vult hij de onderstaande verklaring in.

Ik verklaar dat deze gegevens correct zijn.

Als er voor de aanvraag energieprestatie- en financiëlemaatregelen gelden, bevestig ik dat vanaf de conceptfase rekening is gehouden met de maatregelen om aan de Vlaamse energieprestatierelatiegeving te voldoen.

[Handtekening architect]

Vlakken van de betreffende raad van de Orde van Architecten:

[Handtekening raad van de Orde van Architecten]

Gezien om gevoegd te worden als bijlage 4 bij het ministerieel besluit houdende vaststelling van de modelaanvraagformulieren voor minnelijke schikking inzake ruimtelijke ordening en van het modelakkoord van de stedenbouwkundig inspecteur.

Brussel, 4 juni 2009.

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

Model 5: akkoord van de stedenbouwkundig inspecteur met een aanvraag tot minnelijke schikking.

Ondergetekende stedenbouwkundig inspecteur heeft de aanvraag ingediend door , met als adres , ontvangen op

De aanvraag heeft betrekking op een onroerend goed met als adres en met als kadastrale omschrijving afdeling sectie ... nummer(s)

De aanvraag heeft betrekking op volgende handelingen

De aanvraag vindt geen toepassing op de gevallen, vermelkt in artikel 6.1.51, §1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

De stedenbouwkundig inspecteur heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake geldende wettelijke bepalingen, de vereisten van de goede plaatselijke ruimtelijke ordening en het protocolakkoord, bedoeld in artikel 6.1.51, §3, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

Op verleende de procureur des Konings zijn principieel akkoord met deze aanvraag. Dit akkoord heeft uitsluitend betrekking op volgende personen:

Beoordeling van de aanvraag

- a) toepassingsgebied
- b) goede ruimtelijke ordening
- c) persoon van de aanvrager (s)

Bijgevolg gaat de stedenbouwkundig inspecteur akkoord met de aangevraagde minnelijke schikking onder volgende voorwaarden:

1) de betaling van onderstaande geldsom, samengesteld als volgt:

aanvrager 1: EURO (verval strafvordering)

..... EURO (verval herstelvordering)

aanvrager 2: EURO (verval strafvordering)

..... EURO (verval herstelvordering)

TOTAAL te betalen:EURO

2) het uitvoeren van onderstaande bouw- of aanpassingswerken **binnen volgende termijn : (...).** De werken mogen slechts worden uitgevoerd na betaling (gecurreert gedeelte schrappen indien niet van toepassing)

De geldsom moet worden betaald via overschrijving op rekeningnummer **binnen volgende termijn : (...),** met vermelding van het kenmerk:

De strafvordering en de herstelvordering vervallen pas na betrekking en (integrale) uitvoering van de opgelegde bouw- of aanpassingswerken.

Iedere voortgaande wijziging ten aanzien van de opgelegde bouw- of aanpassingswerken moet onmiddellijk worden meegedeeld aan de stedenbouwkundige inspecteur.

Dit document heeft, samen met de bijhorende, door de stedenbouwkundig inspecteur gewaardeerde plannen, slechts rechtsgevolgen wanneer het vervolledigd is met een declaratieve akte of een proces-verbaal waarin wordt vastgesteld dat de minnelijke schikking is ingevoerd.

De minnelijke schikking stelt de aanvrager niet vrij van het aanvragen en verkrijgen van de nodige vergunningen en toestemmingen, overeenkomstig artikel 6.1.57, tweede lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, dat bepaalt dat de bouw- of aanpassingswerken die in het akkoord begrepen zijn niet onder de stedenbouwkundige vergunnings- of meldingsplicht vallen.

Datum: 00/00/0000

(Handtekening stedenbouwkundig inspecteur)

Gezien om gevoegd te worden als bijlage 5 bij het ministerieel besluit houdende vaststelling van de modelaanvraagformulieren voor minnelijke schikking inzake ruimtelijke ordening en van het modelakkoord van de stedenbouwkundig inspecteur.

Brussel, 4 juni 2009.

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,
D. VAN MECHELEN

VLAAMSE OVERHEID**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[C – 2009/35638]

**4 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen
van het college van burgemeester en schepenen
over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen**

De Vlaamse minister,

Gelet op artikel 4.7.20 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 4 maart 1997 houdende delegatie van de bepaling van de vorm van modelformulieren inzake ruimtelijke ordening;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering;

Gelet op het Ministerieel besluit van 21 februari 2005 houdende de bepaling van de vorm van de beslissingen inzake aanvragen van een stedenbouwkundige vergunning volgens het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening;

Gelet op het Ministerieel besluit van 21 februari 2005 houdende de bepaling van de vorm van de beslissingen inzake verkavelingsaanvragen volgens het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening;

Gelet op het Ministerieel besluit van 1 maart 2007 houdende de bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen van een stedenbouwkundige vergunning volgens het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996;

Gelet op het Ministerieel besluit van 1 maart 2007 houdende de bepaling van de vorm van de beslissingen over verkavelingsaanvragen volgens het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De beslissingen van het college van burgemeester en schepenen tot verlening of weigering van de stedenbouwkundige vergunning moeten genomen worden met gebruik van de formulieren I en II, waarvan de modellen als bijlage 1 en 2 bij dit besluit zijn gevoegd. Die formulieren moeten worden aangevuld met de vermelding, in de linkerbovenhoek, van het bestuur dat ze gebruikt.

Het college van burgemeester en schepenen maakt gebruik van het formulier I in geval van verlening van de vergunning en van het formulier II in geval van weigering van de vergunning.

Art. 2. De beslissingen van het college van burgemeester en schepenen tot verlening of weigering van de verkavelingsvergunning moeten genomen worden met gebruik van de formulieren III, IV, V en VI, waarvan de modellen als bijlage 3, 4, 5 en 6 bij dit besluit zijn gevoegd. Die formulieren moeten worden aangevuld met de vermelding, in de linkerbovenhoek, van het bestuur dat ze gebruikt.

Het college van burgemeester en schepenen maakt gebruik van het formulier III in geval van verlening van de vergunning, van het formulier IV in geval van weigering van de vergunning, van het formulier V in geval een wijziging van de vergunning wordt toegestaan en van het formulier VI in geval van weigering van de wijziging van de vergunning.

Art. 3. De volgende besluiten worden opgeheven :

- 1° het Ministerieel besluit van 21 februari 2005 houdende de bepaling van de vorm van de beslissingen inzake aanvragen van een stedenbouwkundige vergunning volgens het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening;
- 2° het Ministerieel besluit van 21 februari 2005 houdende de bepaling van de vorm van de beslissingen inzake verkavelingsaanvragen volgens het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening;
- 3° het Ministerieel besluit van 1 maart 2007 houdende de bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen van een stedenbouwkundige vergunning volgens het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996;
- 4° het Ministerieel besluit van 1 maart 2007 houdende de bepaling van de vorm van de beslissingen over verkavelingsaanvragen volgens het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2009.

In afwijking van het eerste lid kunnen de modelformulieren, gevoegd als bijlage bij de besluiten, vermeld in artikel 3, nog aangewend moeten worden in de gevallen waarin, in toepassing van artikel 7.5.8, § 1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, de procedurerregelen toegepast moeten worden die golden voorafgaand aan 1 september 2009.

Brussel, 4 juni 2009.

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,
D. VAN MECHELEN

Bijlage 1

Formulier I

STEDENBOUWKUNDIGE VERGUNNING

Het college van burgemeester en schepenen heeft de aanvraag ingediend door
..... met als adres,ontvangen.

De aanvraag, die per beveiligde zending werd verzonden op werd ontvangen op

Het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek werd verzonden op

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als adres . en met als kadastrale omschrijving afdeling . sectie .
nummer(s)

Het betreft een aanvraag tot

Het college van burgemeester en schepenen heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake
geldende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en de uitvoeringsbe-
sluiten.

(1) advies gemeentelijk stedenbouwkundig ambtenaar

Het college van burgemeester en schepenen heeft kennis genomen van het advies van de gemeentelijke
stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op

De gemeentelijke stedenbouwkundige ambtenaar heeft volgende elementen aangewezen om te worden
opgenomen in voorliggende beslissing :

advies gewestelijk stedenbouwkundig ambtenaar

(1) De gemeente is ontvoerd. Bijgevolg moet het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar niet
worden ingewonnen.

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft kennisgenomen van het advies van de gewestelijke
stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op Het advies luidt als volgt :

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige
ambtenaar ingewonnen op . Het college heeft dit advies nog niet ontvangen en de termijn waarbinnen de gewestelijke
stedenbouwkundige ambtenaar dit advies moet uitbrengen is verstreken, zodat aan de adviesvereiste mag worden
voorbijgegaan.

(1) De in de aanvraag vermelde werkzaamheden en handelingen zijn vrijgesteld van het voorafgaand
eensluidende advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. Dit wordt nader toegelicht in de motivering
van de beslissing.

openbaar onderzoek

De aanvraag werd openbaar gemaakt volgens de regels vermeld in het uitvoeringsbesluit betreffende de openbare
onderzoeken over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen. Er werden... bezwaar-
schriften ingediend. Het college van burgemeester en schepenen neemt omtrent deze bezwaarschriften het volgende
standpunt in (1)

De aanvraag diende niet openbaar gemaakt te worden. (1)

(1) externe adviezen

(1) advies van de GECORO

(1) toetsing aan de regelgeving en de stedenbouwkundige voorschriften of verkavelingsvoorschriften

(1) toetsing aan de goede ruimtelijke ordening

(1) watertoets

(1) normen en percentages betreffende de verwezenlijking van een sociaal of bescheiden woonaanbod

**BIJGEVOLG BESLIST HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN IN DE ZITTING VAN.....
HET VOLGENDE :**

Het college van burgemeester en schepenen geeft de vergunning af aan de aanvrager, die ertoe verplicht is het
college van burgemeester en schepenen per aangetekende brief op de hoogte te brengen van het begin van de
handelingen waarvoor vergunning is verleend, ten minste acht dagen voor de aanvatting van die handelingen.

De vergunning wordt afgegeven onder volgende voorwaarden : (1)

Aan de vergunning worden volgende lasten verbonden : (1)

(1) De vergunning mag in.... fasen worden uitgevoerd zoals hierna wordt omschreven :

fase 1 :

fase 2 :

De handelingen waarvoor vergunning is verleend, mogen niet langer dan tot..... in stand blijven. (1)

Deze vergunning stelt de aanvrager niet vrij van het aanvragen en verkrijgen van eventuele andere vergunningen of machtigingen, als die nodig zouden zijn.

Belangrijke bepalingen uit de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening

Art. 4.7.19. § 1. Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt binnen een ordetijd van tien dagen en per beveiligde zending bezorgd aan de aanvrager en aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. De gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ontvangt ook een afschrift van het vergunningendossier, behoudens indien hij omtrent de vergunningsaanvraag een advies heeft verstrekt.

Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt tevens bezorgd aan :

- 1° de adviserende instanties, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid;
- 2° de toezichthoudende architect, indien deze daarom verzoekt.

De Vlaamse Regering bepaalt de gevallen waarin ontvoerde gemeenten geen afschriften of kennisgevingen moeten overmaken aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar omwille van de beperkte ruimtelijke impact van de vergunde handelingen of de eenvoud van het dossier.

§ 2. Op bevel van de bevoegde burgemeester wordt de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing gedurende een periode van dertig dagen aangeplakt op de plaats waarop de vergunningsaanvraag betrekking heeft.

De bevoegde burgemeester waakt er over dat tot aanplakking wordt overgegaan binnen een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de datum van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen.

De burgemeester of zijn gemachtigde attesteert de aanplakking. Op eenvoudig verzoek levert het gemeentebestuur een gewaarmerkt afschrift van dit attest af aan elke belanghebbende, vermeld in artikel 4.7.21, § 2.

§ 3. Van een vergunning mag gebruik worden gemaakt als de aanvrager niet binnen vijfendertig dagen, te rekenen vanaf de dag van aanplakking, op de hoogte werd gebracht van de instelling van een administratief beroep. Indien een administratief beroep wordt ingesteld, geldt artikel 4.7.21, § 8. Deze bepaling geldt onverminderd artikel 4.5.1, § 2, van deze codex en artikel 4.2.6, § 2, eerste lid, van het decreet van (...) betreffende het grond- en pandenbeleid.

§ 4. Een door de gemeente gewaarmerkt afschrift van de vergunning en het bijhorende dossier ligt tijdens de duur van de werkzaamheden in uitvoering van de vergunning ter beschikking op de plaats die het voorwerp uitmaakt van de vergunning.

Beroeps mogelijkheden

Art. 4.7.21. § 1. Tegen de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing van het college van burgemeester en schepenen omtrent de vergunningsaanvraag kan een georganiseerd administratief beroep worden ingesteld bij de deputatie van de provincie waarin de gemeente is gelegen. Bij het behandelen van het beroep onderzoekt de deputatie de aanvraag in haar volledigheid.

§ 2. Het beroep, vermeld in § 1, kan door volgende belanghebbenden worden ingesteld :

- 1° de aanvrager van de vergunning;
- 2° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing;
- 3° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;
- 4° de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, behoudens in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;
- 5° de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, op voorwaarde dat zij tijdig advies hebben verstrekt of ten onrechte niet om advies werden verzocht.

§ 3. Het beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid ingesteld binnen een termijn van dertig dagen, die ingaat :

- 1° voor wat betreft het beroep ingesteld door de aanvrager : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, eerste lid, werd betekend;
- 2° voor wat betreft het beroep ingesteld door de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of door de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, tweede lid, werd betekend;
- 3° voor wat betreft het beroep ingesteld door elke andere belanghebbende : de dag na deze van aanplakking.

§ 4. Het beroepschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid per beveiligde zending ingediend bij de deputatie.

De indiener van het beroep bezorgt gelijktijdig en per beveiligde zending een afschrift van het beroepschrift aan de aanvrager van de vergunning en aan het college van burgemeester en schepenen, in zoverre zij niet zelf de indiener van het beroep zijn. Aan de deputatie wordt, op straffe van onontvankelijkheid van het beroep, een bewijs bezorgd van deze beveiligde zending aan de aanvrager en aan het college.

§ 5. In de gevallen, vermeld in § 2, eerste lid, 1°, 2° en 3°, dient het beroepschrift op straffe van onontvankelijkheid vergezeld te zijn van het bewijs dat een dossiervergoeding van 62,50 euro betaald werd, behalve als het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigering. De dossiervergoeding is verschuldigd op rekening van de provincie.

§ 6. De daartoe aangewezen provinciale ambtenaar maakt een afschrift van het beroepschrift over aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar.

§ 7. Het college van burgemeester en schepenen maakt het vergunningsdossier of een afschrift daarvan over aan de deputatie, en zulks onverwijd na de ontvangst van het afschrift van het beroepschrift.

§ 8. Het indienen van een beroepschrift schorst onmiddellijk de uitvoering van de vergunning tot aan de betrekking van de beroepsbeslissing aan de aanvrager.

Verval van de vergunning

Art. 4.6.2. § 1. Een stedenbouwkundige vergunning voor onbepaalde duur vervalt van rechtswege in elk van de volgende gevallen :

- 1° de verwijerlijking van de stedenbouwkundige vergunning wordt niet binnen twee jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg gestart;
- 2° de werken worden gedurende meer dan twee jaar onderbroken;
- 3° de vergunde gebouwen zijn niet winddicht binnen drie jaar na de aanvang van de werken.

De termijnen van twee of drie jaar, vermeld in het eerste lid, worden geschorst zolang een beroep tot vernietiging van de stedenbouwkundige vergunning aanhangig is bij de Raad voor vergunningsbetwistingen, behoudens indien de vergunde handelingen in strijd zijn met een vóór de definitieve uitspraak van de Raad van kracht geworden ruimtelijk uitvoeringsplan. In dat laatste geval blijft het eventuele recht op plenschade desalniettemin behouden.

Indien de stedenbouwkundige vergunning voor onbepaalde duur uitdrukkelijk melding maakt van de verschillende fasen van het bouwproject, worden de termijnen van twee of drie jaar, vermeld in het eerste lid, gerekend per fase. Voor de tweede en volgende fasen worden de termijnen van verval dientengevolge gerekend vanaf de aanvangsdatum van de betrokken fase.

§ 2. Onverminderd § 1 vervalt een stedenbouwkundige vergunning voor onbepaalde duur waaraan een sociale last, vermeld in artikel 4.1.16 van het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, is verbonden, van rechtswege indien de sociale last uitgevoerd wordt in natura en de werken niet zijn voltooid binnen de vijfjaretermijn, vermeld in artikel 4.1.20, § 1, eerste lid, 2^e, van voormeld decreet.

§ 3. Het verval van een stedenbouwkundige vergunning voor onbepaalde duur geldt slechts ten aanzien van het niet afgewerkte gedeelte van een bouwproject. Een gedeelte is eerst afgewerkt indien het, desgevallend na sloping van de niet afgewerkte gedeelten, kan worden beschouwd als een afzonderlijke constructie die voldoet aan de bouwfysische vereisten.

Mededeling

Deze gegevens kunnen worden opgeslagen in een of meer bestanden. Die bestanden kunnen zich bevinden bij de gemeente, waar u de aanvraag hebt ingediend, bij de provincie, en ook bij de Vlaamse administratie, bevoegd voor de ruimtelijke ordening. Ze worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier. Ze kunnen ook gebruikt worden voor het opmaken van statistieken en voor wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om uw gegevens in deze bestanden in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Namens het college :

De secretaris,

De burgemeester,

(1) Indien nodig aan te vullen of te schrappen of weg te laten.

Gezien om gevoegd te worden bij het Ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

Brussel, 4 juni 2009.

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

Bijlage 2

Formulier II

WEIGERING VAN DE STEDENBOUWKUNDIGE VERGUNNING

Het college van burgemeester en schepenen heeft de aanvraag ingediend door , ontvangen.
met als adres

De aanvraag, die per beveiligde zending werd verzonden op , werd ontvangen op

Het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek werd verzonden op

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als adres . en met als kadastrale omschrijving afdeling . sectie . nummer(s).....

Het betreft een aanvraag tot

Het college van burgemeester en schepenen heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake geldende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en de uitvoeringsbesluiten.

(1) advies gemeentelijk stedenbouwkundig ambtenaar

Het college van burgemeester en schepenen heeft kennis genomen van het advies van de gemeentelijke stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op

De gemeentelijke stedenbouwkundige ambtenaar heeft volgende elementen aangewezen om te worden opgenomen in voorliggende beslissing :

advies gewestelijk stedenbouwkundig ambtenaar

(1) De gemeente is ontvoegd. Bijgevolg moet het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar niet worden ingewonnen.

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft kennengenomen van het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op Het advies luidt als volgt :

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ingewonnen op . Het college heeft dit advies nog niet ontvangen en de termijn waarbinnen de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar dit advies moet uitbrengen is verstrekken, zodat aan de adviesvereiste mag worden voorbijgegaan.

(1) De in de aanvraag vermelde werkzaamheden en handelingen zijn vrijgesteld van het voorafgaand eensluidende advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. Dit wordt nader toegelicht in de motivering van de beslissing.

openbaar onderzoek

De aanvraag werd openbaar gemaakt volgens de regels vermeld in het uitvoeringsbesluit betreffende de openbare onderzoeken over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen. Er werden... bezwaarschriften ingediend. Het college van burgemeester en schepenen neemt omtrent deze bezwaarschriften het volgende standpunt in : (1)

De aanvraag diende niet openbaar gemaakt te worden. (1)

(1) externe adviezen

(1) advies van de GECORO

(1) toetsing aan de regelgeving en de stedenbouwkundige voorschriften of verkavelingsvoorschriften

(1) toetsing aan de goede ruimtelijke ordening

(1) watertoets

(1) normen en percentages betreffende de verwezenlijking van een sociaal of bescheiden woonaanbod

BIJGEVOLG BESLIST HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN IN DE ZITTING VAN HET VOLGENDE :

Het college van burgemeester en schepenen weigert de stedenbouwkundige vergunning.

Belangrijke bepalingen uit de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening

Art. 4.7.19. § 1. Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt binnen een ordetijd van tien dagen en per beveiligde zending bezorgd aan de aanvrager en aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. De gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ontvangt ook een afschrift van het vergunningendossier, behoudens indien hij omtrent de vergunningsaanvraag een advies heeft verstrekt.

Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt tevens bezorgd aan :

1° de adviserende instanties, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid;

2° de toezichthoudende architect, indien deze daarom verzoekt.

De Vlaamse Regering bepaalt de gevallen waarin ontvoogde gemeenten geen afschriften of kennisgevingen moeten overmaken aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar omwille van de beperkte ruimtelijke impact van de vergunde handelingen of de eenvoud van het dossier.

§ 2. Op bevel van de bevoegde burgemeester wordt de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing gedurende een periode van dertig dagen aangeplakt op de plaats waarop de vergunningsaanvraag betrekking heeft.

De bevoegde burgemeester waakt er over dat tot aanplakking wordt overgegaan binnen een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de datum van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen.

De burgemeester of zijn gemachtigde attesteert de aanplakking. Op eenvoudig verzoek levert het gemeentebestuur een gewaarmerkt afschrift van dit attest af aan elke belanghebbende, vermeld in artikel 4.7.21, § 2.

Beroeps mogelijkheden

Art. 4.7.21. § 1. Tegen de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing van het college van burgemeester en schepenen omtrent de vergunningsaanvraag kan een georganiseerd administratief beroep worden ingesteld bij de deputatie van de provincie waarin de gemeente is gelegen. Bij het behandelen van het beroep onderzoekt de deputatie de aanvraag in haar volledigheid.

§ 2. Het beroep, vermeld in § 1, kan door volgende belanghebbenden worden ingesteld :

1° de aanvrager van de vergunning;

2° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing;

3° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;

4° de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, behoudens in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;

5° de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, op voorwaarde dat zij tijdig advies hebben verstrekt of ten onrechte niet om advies werden verzocht.

§ 3. Het beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid ingesteld binnen een termijn van dertig dagen, die ingaat :

1° voor wat betreft het beroep ingesteld door de aanvrager : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, eerste lid, werd betekend;

2° voor wat betreft het beroep ingesteld door de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of door de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, tweede lid, werd betekend;

3° voor wat betreft het beroep ingesteld door elke andere belanghebbende : de dag na deze van aanplakking.

§ 4. Het beroepschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid per beveiligde zending ingediend bij de deputatie.

De indiener van het beroep bezorgt gelijktijdig en per beveiligde zending een afschrift van het beroepschrift aan de aanvrager van de vergunning en aan het college van burgemeester en schepenen, in zoverre zij niet zelf de indiener van het beroep zijn. Aan de deputatie wordt, op straffe van onontvankelijkheid van het beroep, een bewijs bezorgd van deze beveiligde zending aan de aanvrager en aan het college.

§ 5. In de gevallen, vermeld in § 2, eerste lid, 1°, 2° en 3°, dient het beroepschrift op straffe van onontvankelijkheid vergezeld te zijn van het bewijs dat een dossiervergoeding van 62,50 euro betaald werd, behalve als het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigering. De dossiervergoeding is verschuldigd op rekening van de provincie.

§ 6. De daartoe aangewezen provinciale ambtenaar maakt een afschrift van het beroepschrift over aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar.

§ 7. Het college van burgemeester en schepenen maakt het vergunningendossier of een afschrift daarvan over aan de deputatie, en zulks onverwijld na de ontvangst van het afschrift van het beroepschrift.

§ 8. Het indienen van een beroepschrift schorst onmiddellijk de uitvoering van de vergunning tot aan de betrekking van de beroepsbeslissing aan de aanvrager.

Mededeling

Deze gegevens kunnen worden opgeslagen in een of meer bestanden. Die bestanden kunnen zich bevinden bij de gemeente, waar u de aanvraag hebt ingediend, bij de provincie, en ook bij de Vlaamse administratie, bevoegd voor de ruimtelijke ordening. Ze worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier. Ze kunnen ook gebruikt worden voor het opmaken van statistieken en voor wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om uw gegevens in deze bestanden in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Namens het college :

De secretaris,

De burgemeester,

(1) Indien nodig aan te vullen of te schrappen of weg te laten.

Gezien om gevoegd te worden bij het Ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

Brussel, 4 juni 2009.

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

Bijlage 3

Formulier III

VERKABELINGSVERGUNNING

Het college van burgemeester en schepenen heeft de aanvraag ingediend door , ontvangen. met als adres

De aanvraag, die per beveiligde zending werd verzonden op , werd ontvangen op

Het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek werd verzonden op

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als adres . en met als kadastrale omschrijving afdeling . sectie . nummer(s)

Het betreft een aanvraag tot

Het college van burgemeester en schepenen heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake geldende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en de uitvoeringsbesluiten.

(1) advies gemeentelijk stedenbouwkundig ambtenaar

Het college van burgemeester en schepenen heeft kennis genomen van het advies van de gemeentelijke stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op

De gemeentelijke stedenbouwkundige ambtenaar heeft volgende elementen aangewezen om te worden opgenomen in voorliggende beslissing :

advies gewestelijk stedenbouwkundig ambtenaar

(1) De gemeente is ontvoerd. Bijgevolg moet het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar niet worden ingewonnen.

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft kennisgenomen van het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op Het advies luidt als volgt :

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ingewonnen op . Het college heeft dit advies nog niet ontvangen en de termijn waarbinnen de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar dit advies moet uitbrengen is verstreken, zodat aan de adviesvereiste mag worden voorbijgegaan.

(1) De in de aanvraag vermelde werkzaamheden en handelingen zijn vrijgesteld van het voorafgaand eensluidende advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. Dit wordt nader toegelicht in de motivering van de beslissing.

openbaar onderzoek

De aanvraag werd openbaar gemaakt volgens de regels vermeld in het uitvoeringsbesluit betreffende de openbare onderzoeken over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen. Er werden ... bezwaarschriften ingediend. Het college van burgemeester en schepenen neemt omtrent deze bezwaarschriften het volgende standpunt in : (1)

De aanvraag diende niet openbaar gemaakt te worden. (1)

(1) externe adviezen

(1) advies van de GECORO

(1) erfdienvbaardheden en wegaanleg

(1) De inhoud van de aanvraag is strijdig met door de mens gevestigde erfdienvbaardheden en/of met bij overeenkomst vastgestelde verplichtingen met betrekking tot het grondgebied.

(1) De verkavelingsaanvraag omvat :

(1) de aanleg van nieuwe verkeerswegen;

(1) de tracéwijziging, verbreding of opheffing van bestaande gemeentelijke verkeerswegen.

Daarom diende de gemeenteraad een besluit te nemen over de zaak van de wegen. De gemeenteraad heeft in de zitting van het volgende beslist :

(1) toetsing aan de regelgeving en de stedenbouwkundige voorschriften

.....
(1) toetsing aan de goede ruimtelijke ordening

.....
(1) watertoets

.....
(1) normen en percentages betreffende de verwezenlijking van een sociaal of bescheiden woonaanbod

.....
(1) meldingsplicht

(1) In zoverre de reglementering aangaande de stedenbouwkundige meldingsplicht daarin voorziet, kan de verkavelingsvergunning desgevallend bepaalde vergunningsplichtige handelingen binnen de verkaveling meldingsplichtig maken.

BIJGEVOLG BESLIST HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN IN DE ZITTING VAN HET VOLGENDE :

Het college van burgemeester en schepenen geeft de verkavelingsvergunning af aan de aanvrager.

De vergunning wordt afgegeven onder volgende voorwaarden : (1)

Aan de vergunning worden volgende lasten verbonden : (1)

(1) De verkaveling mag in fasen worden uitgevoerd zoals hierna wordt omschreven :
fase 1 :
fase 2 :

(1) (= eventuele elementen aangaande een meldingsplicht binnen de verkaveling).

Deze vergunning stelt de aanvrager niet vrij van het aanvragen en verkrijgen van eventuele andere vergunningen of machtigingen, als die nodig zouden zijn.

Belangrijke bepalingen uit de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening

Art. 4.7.19. § 1. Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt binnen een ordertijd van tien dagen en per beveiligde zending bezorgd aan de aanvrager en aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. De gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ontvangt ook een afschrift van het vergunningendossier, behoudens indien hij omtrent de vergunningsaanvraag een advies heeft verstrekt.

Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt tevens bezorgd aan :

- 1° de adviserende instanties, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid;
- 2° de toezichthoudende architect, indien deze daarom verzoekt.

De Vlaamse Regering bepaalt de gevallen waarin ontvoogde gemeenten geen afschriften of kennisgevingen moeten overmaken aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar omwille van de beperkte ruimtelijke impact van de vergunde handelingen of de eenvoud van het dossier.

§ 2. Op bevel van de bevoegde burgemeester wordt de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing gedurende een periode van dertig dagen aangeplakt op de plaats waarop de vergunningsaanvraag betrekking heeft.

De bevoegde burgemeester waakt er over dat tot aanplakking wordt overgegaan binnen een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de datum van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen.

De burgemeester of zijn gemachtigde attesteert de aanplakking. Op eenvoudig verzoek levert het gemeentebestuur een gewaarmerkt afschrift van dit attest af aan elke belanghebbende, vermeld in artikel 4.7.21, § 2.

§ 3. Van een vergunning mag gebruik worden gemaakt als de aanvrager niet binnen vijfendertig dagen, te rekenen vanaf de dag van aanplakking, op de hoogte werd gebracht van de instelling van een administratief beroep. Indien een administratief beroep wordt ingesteld, geldt artikel 4.7.21, § 8. Deze bepaling geldt onverminderd artikel 4.5.1, § 2, van deze codex en artikel 4.2.6, § 2, eerste lid, van het decreet van (...) betreffende het grond- en pandenbeleid.

§ 4. Een door de gemeente gewaarmerkt afschrift van de vergunning en het bijhorende dossier ligt tijdens de duur van de werkzaamheden in uitvoering van de vergunning ter beschikking op de plaats die het voorwerp uitmaakt van de vergunning.

Beroeps mogelijkheden

Art. 4.7.21. § 1. Tegen de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing van het college van burgemeester en schepenen omtrent de vergunningsaanvraag kan een georganiseerd administratief beroep worden ingesteld bij de deputatie van de provincie waarin de gemeente is gelegen. Bij het behandelen van het beroep onderzoekt de deputatie de aanvraag in haar volledigheid.

§ 2. Het beroep, vermeld in § 1, kan door volgende belanghebbenden worden ingesteld :

- 1° de aanvrager van de vergunning;
- 2° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing;
- 3° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;
- 4° de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, behoudens in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;
- 5° de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, op voorwaarde dat zij tijdig advies hebben verstrekt of ten onrechte niet om advies werden verzocht.

§ 3. Het beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid ingesteld binnen een termijn van dertig dagen, die ingaat :

- 1° voor wat betreft het beroep ingesteld door de aanvrager : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, eerste lid, werd betekend;

2° voor wat betreft het beroep ingesteld door de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of door de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, tweede lid, werd betekend;

3° voor wat betreft het beroep ingesteld door elke andere belanghebbende : de dag na deze van aanplakking.

§ 4. Het beroepschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid per beveiligde zending ingediend bij de deputatie.

De indiener van het beroep bezorgt gelijktijdig en per beveiligde zending een afschrift van het beroepschrift aan de aanvrager van de vergunning en aan het college van burgemeester en schepenen, in zoverre zij niet zelf de indiener van het beroep zijn. Aan de deputatie wordt, op straffe van onontvankelijkheid van het beroep, een bewijs bezorgd van deze beveiligde zending aan de aanvrager en aan het college.

§ 5. In de gevallen, vermeld in § 2, eerste lid, 1°, 2° en 3°, dient het beroepschrift op straffe van onontvankelijkheid vergezeld te zijn van het bewijs dat een dossiervergoeding van 62,50 euro betaald werd, behalve als het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigering. De dossiervergoeding is verschuldigd op rekening van de provincie.

§ 6. De daartoe aangewezen provinciale ambtenaar maakt een afschrift van het beroepschrift over aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar.

§ 7. Het college van burgemeester en schepenen maakt het vergunningsdossier of een afschrift daarvan over aan de deputatie, en zulks onverwijd na de ontvangst van het afschrift van het beroepschrift.

§ 8. Het indienen van een beroepschrift schorst onmiddellijk de uitvoering van de vergunning tot aan de betekening van de beroepsbeslissing aan de aanvrager.

Verval van de vergunning

Art. 4.6.4. § 1. Een verkavelingsvergunning, waarbij geen nieuwe wegen worden aangelegd, of het tracé van bestaande gemeentewegen niet moet worden gewijzigd, verbreed of opgeheven, vervalt van rechtswege wanneer :

1° binnen een termijn van vijf jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg niet is overgegaan tot registratie van de verkoop, de verhuring voor meer dan negen jaar, of de vestiging van erfpacht of opstalrecht ten aanzien van ten minste één derde van de kavels;

2° binnen een termijn van tien jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg niet is overgegaan tot dergelijke registratie ten aanzien van ten minste twee derde van de kavels.

Voor de toepassing van het eerste lid :

1° wordt met verkoop gelijkgesteld : de natalenschapsverdeling en de schenking, met dien verstande dat slechts één kavel per deelgenoot of begunstigde in aanmerking komt;

2° komt de verkoop van de verkaveling in haar geheel niet in aanmerking;

3° komt alleen de huur die erop gericht is de huurder te laten bouwen op het gehuurde goed in aanmerking.

§ 2. Een verkavelingsvergunning waarbij nieuwe wegen worden aangelegd, of waarbij het tracé van bestaande gemeentewegen gewijzigd, verbreed of opgeheven wordt, vervalt van rechtswege wanneer :

1° binnen een termijn van vijf jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg niet is overgegaan tot de oplevering van de onmiddellijk uit te voeren lasten of tot het verschaffen van waarborgen betreffende de uitvoering van deze lasten op de wijze, vermeld in artikel 4.2.20, § 1;

2° binnen een termijn van tien jaar na de afgifte van de vergunning in laatste aanleg niet is overgegaan tot registratie van de in § 1 bedoelde rechtshandelingen ten aanzien van ten minste één derde van de kavels;

3° binnen een termijn van vijftien jaar na de afgifte van de vergunning in laatste aanleg niet is overgegaan tot registratie van de in § 1 bedoelde rechtshandelingen ten aanzien van ten minste twee derde van de kavels.

§ 3. Onverminderd § 1 en § 2 vervalt een verkaveling waaraan een sociale last, vermeld in artikel 4.1.16 van het decreet van (...) betreffende het grond- en pandenbeleid, is verbonden, van rechtswege indien de sociale last uitgevoerd wordt in natura en de werken niet zijn voltooid binnen de vijfjaretermijn, vermeld in artikel 4.1.20, § 1, eerste lid, 2°, van voormeld decreet.

§ 4. Indien de verkavelingsvergunning uitdrukkelijk melding maakt van de verschillende fasen van het verkavelingsproject, worden de termijnen van verval, vermeld in § 1, § 2 en § 3, gerekend per fase. Voor de tweede en volgende fasen worden de termijnen van verval dientengevolge gerekend vanaf de aanvangsdatum van de betrokken fase.

§ 5. Het verval, vermeld in § 1 en § 2, 2° en 3°, en § 3, geldt slechts ten aanzien van het niet bebouwde, verkochte, verhuurde of aan een erfpacht of opstalrecht onderworpen gedeelte van de verkaveling.

§ 6. Onverminderd § 5, kan het verval van rechtswege niet worden tegengesteld aan personen die zich op de verkavelingsvergunning beroepen, indien zij kunnen aantonen dat de overheid, na het verval, en ten aanzien van één of meer van hun kavels binnen de verkaveling, wijzigingen aan de verkavelingsvergunning heeft toegestaan, of stedenbouwkundige of bouwvergunningen of stedenbouwkundige attesten heeft verleend, in zoverre deze door de hogere overheid of de rechter niet onrechtmatig werden bevonden.

§ 7. De Vlaamse Regering kan maatregelen treffen aangaande de kennisgeving van het verval van rechtswege.

Mededeling

Deze gegevens kunnen worden opgeslagen in een of meer bestanden. Die bestanden kunnen zich bevinden bij de gemeente, waar u de aanvraag hebt ingediend, bij de provincie, en ook bij de Vlaamse administratie, bevoegd voor de ruimtelijke ordening. Ze worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier. Ze kunnen ook gebruikt worden voor het opmaken van statistieken en voor wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om uw gegevens in deze bestanden in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Namens het college :

De secretaris,

De burgemeester,

(1) Indien nodig aan te vullen of te schrappen of weg te laten.

Gezien om gevoegd te worden bij het Ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

Brussel, 4 juni 2009.

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

Bijlage 4

Formulier IV

WEIGERING VAN DE VERKABELINGSVERGUNNING

Het college van burgemeester en schepenen heeft de aanvraag ingediend door
met als adres, ontvangen.

De aanvraag, die per beveiligde zending werd verzonden op,
werd ontvangen op

Het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek werd verzonden op

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als adres . en met als kadastrale omschrijving afdeling . sectie .
nummer(s)

Het betreft een aanvraag tot

Het college van burgemeester en schepenen heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake
geldende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en de uitvoeringsbe-
sluiten.

(1) advies gemeentelijk stedenbouwkundig ambtenaar

Het college van burgemeester en schepenen heeft kennis genomen van het advies van de gemeentelijke
stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op

De gemeentelijke stedenbouwkundige ambtenaar heeft volgende elementen aangewezen om te worden
opgenomen in voorliggende beslissing :

.....
advies gewestelijk stedenbouwkundig ambtenaar

(1) De gemeente is ontvoegd. Bijgevolg moet het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar niet
worden ingewonnen.

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft kennisgenomen van het advies van de gewestelijke
stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op Het advies luidt als volgt :

.....
(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige
ambtenaar ingewonnen op . Het college heeft dit advies nog niet ontvangen en de termijn waarbinnen de gewestelijke
stedenbouwkundige ambtenaar dit advies moet uitbrengen is verstreken, zodat aan de adviesvereiste mag worden
voorbijgegaan.

(1) De in de aanvraag vermelde werkzaamheden en handelingen zijn vrijgesteld van het voorafgaand
eensluidende advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. Dit wordt nader toegelicht in de motivering
van de beslissing.

openbaar onderzoek

De aanvraag werd openbaar gemaakt volgens de regels vermeld in het uitvoeringsbesluit betreffende de openbare
onderzoeken over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen.
Er werden bezwaarschriften ingediend. Het college van burgemeester
en schepenen neemt omtrent deze bezwaarschriften het volgende standpunt in : (1)

De aanvraag diende niet openbaar gemaakt te worden. (1)

(1) externe adviezen

.....
(1) advies van de GECORO

.....
(1) erfdienstbaarheden en wegaanleg

(1) De inhoud van de aanvraag is strijdig met door de mens gevestigde erfdienstbaarheden en/of met bij
overeenkomst vastgestelde verplichtingen met betrekking tot het grondgebied.

(1) De verkavelingsaanvraag omvat :

(1) de aanleg van nieuwe verkeerswegen;

(1) de tracéwijziging, verbreding of opheffing van bestaande gemeentelijke verkeerswegen.

Daarom diende de gemeenteraad een besluit te nemen over de zaak van de wegen. De gemeenteraad heeft in de
zitting van het volgende beslist :

.....
(1) toetsing aan de regelgeving en de stedenbouwkundige voorschriften

.....
(1) toetsing aan de goede ruimtelijke ordening

.....
(1) watertoets

.....
(1) normen en percentages betreffende de verwezenlijking van een sociaal of bescheiden woonaanbod

BIJGEVOLG BESLIST HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN IN DE ZITTING VAN HET
VOLGENDE :

Het college van burgemeester en schepenen weigert de verkavelingsvergunning.

Belangrijke bepalingen uit de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening

Art. 4.7.19. § 1. Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing
wordt binnen een ordettermijn van tien dagen en per beveiligde zending bezorgd aan de aanvrager en aan de
gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. De gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ontvangt ook een
afschrift van het vergunningendossier, behoudens indien hij omtrent de vergunningsaanvraag een advies heeft
verstrekt.

Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt tevens
bezorgd aan :

1° de adviserende instanties, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid;

2° de toezichthoudende architect, indien deze daarom verzoekt.

De Vlaamse Regering bepaalt de gevallen waarin ontvoogde gemeenten geen afschriften of kennisgevingen moeten overmaken aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar omwille van de beperkte ruimtelijke impact van de vergunde handelingen of de eenvoud van het dossier.

§ 2. Op bevel van de bevoegde burgemeester wordt de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing gedurende een periode van dertig dagen aangeplakt op de plaats waarop de vergunningsaanvraag betrekking heeft.

De bevoegde burgemeester waakt er over dat tot aanplakking wordt overgegaan binnen een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de datum van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen.

De burgemeester of zijn gemachtigde attesteert de aanplakking. Op eenvoudig verzoek levert het gemeentebestuur een gewaarmerkt afschrift van dit attest af aan elke belanghebbende, vermeld in artikel 4.7.21, § 2.

Beroeps mogelijkheden

Art. 4.7.21. § 1. Tegen de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing van het college van burgemeester en schepenen omtrek de vergunningsaanvraag kan een georganiseerd administratief beroep worden ingesteld bij de deputatie van de provincie waarin de gemeente is gelegen. Bij het behandelen van het beroep onderzoekt de deputatie de aanvraag in haar volledigheid.

§ 2. Het beroep, vermeld in § 1, kan door volgende belanghebbenden worden ingesteld :

- 1° de aanvrager van de vergunning;
- 2° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing;
- 3° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;
- 4° de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, behoudens in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;
- 5° de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, op voorwaarde dat zij tijdig advies hebben verstrekt of ten onrechte niet om advies werden verzocht.

§ 3. Het beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid ingesteld binnen een termijn van dertig dagen, die ingaat :

- 1° voor wat betreft het beroep ingesteld door de aanvrager : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, eerste lid, werd betekend;
- 2° voor wat betreft het beroep ingesteld door de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of door de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, tweede lid, werd betekend;
- 3° voor wat betreft het beroep ingesteld door elke andere belanghebbende : de dag na deze van aanplakking.

§ 4. Het beroepschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid per beveiligde zending ingediend bij de deputatie.

De indiener van het beroep bezorgt gelijktijdig en per beveiligde zending een afschrift van het beroepschrift aan de aanvrager van de vergunning en aan het college van burgemeester en schepenen, in zoverre zij niet zelf de indiener van het beroep zijn. Aan de deputatie wordt, op straffe van onontvankelijkheid van het beroep, een bewijs bezorgd van deze beveiligde zending aan de aanvrager en aan het college.

§ 5. In de gevallen, vermeld in § 2, eerste lid, 1°, 2° en 3°, dient het beroepschrift op straffe van onontvankelijkheid vergezeld te zijn van het bewijs dat een dossiervergoeding van 62,50 euro betaald werd, behalve als het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigering. De dossiervergoeding is verschuldigd op rekening van de provincie.

§ 6. De daartoe aangewezen provinciale ambtenaar maakt een afschrift van het beroepschrift over aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar.

§ 7. Het college van burgemeester en schepenen maakt het vergunningsdossier of een afschrift daarvan over aan de deputatie, en zulks onverwijd na de ontvangst van het afschrift van het beroepschrift.

§ 8. Het indienen van een beroepschrift schorst onmiddellijk de uitvoering van de vergunning tot aan de betekening van de beroepsbeslissing aan de aanvrager.

Mededeling

Deze gegevens kunnen worden opgeslagen in een of meer bestanden. Die bestanden kunnen zich bevinden bij de gemeente, waar u de aanvraag hebt ingediend, bij de provincie, en ook bij de Vlaamse administratie, bevoegd voor de ruimtelijke ordening. Ze worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier. Ze kunnen ook gebruikt worden voor het opmaken van statistieken en voor wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om uw gegevens in deze bestanden in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Namens het college :

De secretaris,

De burgemeester,

(1) Indien nodig aan te vullen of te schrappen of weg te laten.

Gezien om gevoegd te worden bij het Ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

Brussel, 4 juni 2009.

Bijlage 5

Formulier V

WIJZIGING VAN DE VERKABELINGSVERGUNNING

Het college van burgemeester en schepenen heeft de aanvraag ingediend door ,
met als adres , ontvangen.

De aanvraag, die per beveiligde zending werd verzonden op ,
werd ontvangen op

Het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek werd verzonden op

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als adres . en met als kadastrale omschrijving afdeling . sectie .
nummer(s)

Het betreft een aanvraag tot

Het college van burgemeester en schepenen heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake
geldende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en de uitvoeringsbe-
sluiten.

(1) advies gemeentelijk stedenbouwkundig ambtenaar

Het college van burgemeester en schepenen heeft kennis genomen van het advies van de gemeentelijke
stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op

De gemeentelijke stedenbouwkundige ambtenaar heeft volgende elementen aangewezen om te worden
opgenomen in voorliggende beslissing :

.....
advies gewestelijk stedenbouwkundig ambtenaar

(1) De gemeente is ontvoegd. Bijgevolg moet het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar niet
worden ingewonnen.

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft kennisgenomen van het advies van de gewestelijke
stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op Het advies luidt als volgt :

.....
(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige
ambtenaar ingewonnen op . Het college heeft dit advies nog niet ontvangen en de termijn waarbinnen de gewestelijke
stedenbouwkundige ambtenaar dit advies moet uitbrengen is verstreken, zodat aan de adviesvereiste mag worden
voorbijgegaan.

(1) De in de aanvraag vermelde werkzaamheden en handelingen zijn vrijgesteld van het voorafgaand
eensluidende advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. Dit wordt nader toegelicht in de motivering
van de beslissing.

raadpleging eigenaars

(1) Alle eigenaars van een kavel die de aanvraag niet hebben medeondertekend, hebben een eensluidend afschrift
van de aanvraag ontvangen per beveiligde zending en . eigenaars hebben bezwaarschriften ingediend. Deze eigenaars
bezitten niet meer dan de helft van de in de oorspronkelijke vergunning toegestane kavels (..... kavels).

(1) externe adviezen

.....
(1) advies van de GECORO

.....
(1) erfdiestbaarheden en wegaanleg

(1) De inhoud van de aanvraag is strijdig met door de mens gevestigde erfdiestbaarheden en/of met bij
overeenkomst vastgestelde verplichtingen met betrekking tot het grondgebied.

(1) De verkavelingsaanvraag omvat :

(1) de aanleg van nieuwe verkeerswegen;

(1) de tracéwijziging, verbreding of opheffing van bestaande gemeentelijke verkeerswegen.

Daarom diende de gemeenteraad een besluit te nemen over de zaak van de wegen. De gemeenteraad heeft in de
zitting van het volgende beslist :

.....
(1) toetsing aan de regelgeving en de stedenbouwkundige voorschriften

.....
(1) toetsing aan de goede ruimtelijke ordening

.....
(1) watertoets

.....
(1) normen en percentages betreffende de verwezenlijking van een sociaal of bescheiden woonaanbod

.....
(zie art. 7.3.11, tweede lid, van het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid)

BIJGEVOLG BESLIST HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN IN DE ZITTING VAN HET
VOLGENDE :

Het college van burgemeester en schepenen geeft de wijziging van de verkavelingsvergunning af aan de
aanvrager.

De wijziging wordt afgegeven onder volgende voorwaarden : (1)

Aan de wijziging worden volgende lasten verbonden : (1)

(1) De verkaveling mag in fasen worden uitgevoerd zoals hierna wordt omschreven :

fase 1 :

fase 2 :

Deze vergunning stelt de aanvrager niet vrij van het aanvragen en verkrijgen van eventuele andere vergunningen of machtigingen, als die nodig zouden zijn.

Belangrijke bepalingen uit de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening

Art. 4.7.19. § 1. Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt binnen een ordetijd van tien dagen en per beveiligde zending bezorgd aan de aanvrager en aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. De gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ontvangt ook een afschrift van het vergunningendossier, behoudens indien hij omtrent de vergunningsaanvraag een advies heeft verstrekt.

Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt tevens bezorgd aan :

- 1° de adviserende instanties, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid;
- 2° de toezichthoudende architect, indien deze daarom verzoekt.

De Vlaamse Regering bepaalt de gevallen waarin ontvoogde gemeenten geen afschriften of kennisgevingen moeten overmaken aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar omwille van de beperkte ruimtelijke impact van de vergunde handelingen of de eenvoud van het dossier.

§ 2. Op bevel van de bevoegde burgemeester wordt de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing gedurende een periode van dertig dagen aangeplakt op de plaats waarop de vergunningsaanvraag betrekking heeft.

De bevoegde burgemeester waakt er over dat tot aanplakking wordt overgegaan binnen een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de datum van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen.

De burgemeester of zijn gemachtigde attesteert de aanplakking. Op eenvoudig verzoek levert het gemeentebestuur een gewaarmerkt afschrift van dit attest af aan elke belanghebbende, vermeld in artikel 4.7.21, § 2.

§ 3. Van een vergunning mag gebruik worden gemaakt als de aanvrager niet binnen vijfendertig dagen, te rekenen vanaf de dag van aanplakking, op de hoogte werd gebracht van de instelling van een administratief beroep. Indien een administratief beroep wordt ingesteld, geldt artikel 4.7.21, § 8. Deze bepaling geldt onverminderd artikel 4.5.1, § 2, van deze codex en artikel 4.2.6, § 2, eerste lid, van het decreet van (...) betreffende het grond- en pandenbeleid.

§ 4. Een door de gemeente gewaarmerkt afschrift van de vergunning en het bijhorende dossier ligt tijdens de duur van de werkzaamheden in uitvoering van de vergunning ter beschikking op de plaats die het voorwerp uitmaakt van de vergunning.

Beroeps mogelijkheden

Art. 4.7.21. § 1. Tegen de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing van het college van burgemeester en schepenen omtrent de vergunningsaanvraag kan een georganiseerd administratief beroep worden ingesteld bij de deputatie van de provincie waarin de gemeente is gelegen. Bij het behandelen van het beroep onderzoekt de deputatie de aanvraag in haar volledigheid.

§ 2. Het beroep, vermeld in § 1, kan door volgende belanghebbenden worden ingesteld :

- 1° de aanvrager van de vergunning;
- 2° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing;
- 3° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;
- 4° de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, behoudens in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;
- 5° de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, op voorwaarde dat zij tijdig advies hebben verstrekt of ten onrechte niet om advies werden verzocht.

§ 3. Het beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid ingesteld binnen een termijn van dertig dagen, die ingaat :

- 1° voor wat betreft het beroep ingesteld door de aanvrager : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, eerste lid, werd betekend;
- 2° voor wat betreft het beroep ingesteld door de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of door de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, tweede lid, werd betekend;
- 3° voor wat betreft het beroep ingesteld door elke andere belanghebbende : de dag na deze van aanplakking.

§ 4. Het beroepschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid per beveiligde zending ingediend bij de deputatie.

De indiener van het beroep bezorgt gelijktijdig en per beveiligde zending een afschrift van het beroepschrift aan de aanvrager van de vergunning en aan het college van burgemeester en schepenen, in zoverre zij niet zelf de indiener van het beroep zijn. Aan de deputatie wordt, op straffe van onontvankelijkheid van het beroep, een bewijs bezorgd van deze beveiligde zending aan de aanvrager en aan het college.

§ 5. In de gevallen, vermeld in § 2, eerste lid, 1°, 2° en 3°, dient het beroepschrift op straffe van onontvankelijkheid vergezeld te zijn van het bewijs dat een dossiervergoeding van 62,50 euro betaald werd, behalve als het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigering. De dossiervergoeding is verschuldigd op rekening van de provincie.

§ 6. De daartoe aangewezen provinciale ambtenaar maakt een afschrift van het beroepschrift over aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar.

§ 7. Het college van burgemeester en schepenen maakt het vergunningsdossier of een afschrift daarvan over aan de deputatie, en zulks onverwijld na de ontvangst van het afschrift van het beroepschrift.

§ 8. Het indienen van een beroepschrift schorst onmiddellijk de uitvoering van de vergunning tot aan de betekening van de beroepsbeslissing aan de aanvrager.

Verval van de vergunning

Art. 4.6.4. § 1. Een verkavelingsvergunning, waarbij geen nieuwe wegen worden aangelegd, of het tracé van bestaande gemeentewegen niet moet worden gewijzigd, verbreed of opgeheven, vervalt van rechtswege wanneer :

- 1° binnen een termijn van vijf jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg niet is overgegaan tot registratie van de verkoop, de verhuring voor meer dan negen jaar, of de vestiging van erfpacht of opstalrecht ten aanzien van ten minste één derde van de kavels;
- 2° binnen een termijn van tien jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg niet is overgegaan tot dergelijke registratie ten aanzien van ten minste twee derde van de kavels.

Voor de toepassing van het eerste lid :

- 1° wordt met verkoop gelijkgesteld : de natalenschapsverdeling en de schenking, met dien verstande dat slechts één kavel per deelgenoot of begünstigde in aanmerking komt;
- 2° komt de verkoop van de verkaveling in haar geheel niet in aanmerking;
- 3° komt alleen de huur die erop gericht is de huurder te laten bouwen op het gehuurde goed in aanmerking.

§ 2. Een verkavelingsvergunning waarbij nieuwe wegen worden aangelegd, of waarbij het tracé van bestaande gemeentewegen gewijzigd, verbreed of opgeheven wordt, vervalt van rechtswege wanneer :

- 1° binnen een termijn van vijf jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg niet is overgegaan tot de oplevering van de onmiddellijk uit te voeren lasten of tot het verschaffen van waarborgen betreffende de uitvoering van deze lasten op de wijze, vermeld in artikel 4.2.20, § 1;
- 2° binnen een termijn van tien jaar na de afgifte van de vergunning in laatste aanleg niet is overgegaan tot registratie van de in § 1 bedoelde rechtshandelingen ten aanzien van ten minste één derde van de kavels;
- 3° binnen een termijn van vijftien jaar na de afgifte van de vergunning in laatste aanleg niet is overgegaan tot registratie van de in § 1 bedoelde rechtshandelingen ten aanzien van ten minste twee derde van de kavels.

§ 3. Onverminderd § 1 en § 2 vervalt een verkaveling waaraan een sociale last, vermeld in artikel 4.1.16 van het decreet van (...) betreffende het grond- en pandenbeleid, is verbonden, van rechtswege indien de sociale last uitgevoerd wordt in natura en de werken niet zijn voltooid binnen de vijfjaretermijn, vermeld in artikel 4.1.20, § 1, eerste lid, 2°, van voormeld decreet.

§ 4. Indien de verkavelingsvergunning uitdrukkelijk melding maakt van de verschillende fasen van het verkavelingsproject, worden de termijnen van verval, vermeld in § 1, § 2 en § 3, gerekend per fase. Voor de tweede en volgende fasen worden de termijnen van verval dientengevolge gerekend vanaf de aanvangsdatum van de betrokken fase.

§ 5. Het verval, vermeld in § 1 en § 2, 2° en 3°, en § 3, geldt slechts ten aanzien van het niet bebouwde, verkochte, verhuurde of aan een erfpacht of opstalrecht onderworpen gedeelte van de verkaveling.

§ 6. Onverminderd § 5, kan het verval van rechtswege niet worden tegengesteld aan personen die zich op de verkavelingsvergunning beroepen, indien zij kunnen aantonen dat de overheid, na het verval, en ten aanzien van één of meer van hun kavels binnen de verkaveling, wijzigingen aan de verkavelingsvergunning heeft toegestaan, of stedenbouwkundige of bouwvergunningen of stedenbouwkundige attesten heeft verleend, in zoverre deze door de hogere overheid of de rechter niet onrechtmatisch werden bevonden.

§ 7. De Vlaamse Regering kan maatregelen treffen aangaande de kennisgeving van het verval van rechtswege.

Mededeling

Deze gegevens kunnen worden opgeslagen in een of meer bestanden. Die bestanden kunnen zich bevinden bij de gemeente, waar u de aanvraag hebt ingediend, bij de provincie, en ook bij de Vlaamse administratie, bevoegd voor de ruimtelijke ordening. Ze worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier. Ze kunnen ook gebruikt worden voor het opmaken van statistieken en voor wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om uw gegevens in deze bestanden in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Namens het college :

De secretaris,

De burgemeester,

(1) Indien nodig aan te vullen of te schrappen of weg te laten.

Gezien om gevoegd te worden bij het Ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

Brussel, 4 juni 2009.

Bijlage 6

Formulier VI

WEIGERING VAN DE WIJZIGING VAN DE VERKABELINGSVERGUNNING

Het college van burgemeester en schepenen heeft de aanvraag ingediend door ,
met als adres , ontvangen.

De aanvraag, die per beveiligde zending werd verzonden op ,
werd ontvangen op

Het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek werd verzonden op

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als adres . en met als kadastrale omschrijving afdeling . sectie .
nummer(s)

Het betreft een aanvraag tot

Het college van burgemeester en schepenen heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake
geldende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en de uitvoeringsbe-
sluiten.

(1) advies gemeentelijk stedenbouwkundig ambtenaar

Het college van burgemeester en schepenen heeft kennis genomen van het advies van de gemeentelijke
stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op

De gemeentelijke stedenbouwkundige ambtenaar heeft volgende elementen aangewezen om te worden
opgenomen in voorliggende beslissing :

advies gewestelijk stedenbouwkundig ambtenaar

(1) De gemeente is ontvoogd. Bijgevolg moet het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar niet
worden ingewonnen.

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft kennisgenomen van het advies van de gewestelijke
stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op Het advies luidt als volgt :

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige
ambtenaar ingewonnen op . Het college heeft dit advies nog niet ontvangen en de termijn waarbinnen de gewestelijke
stedenbouwkundige ambtenaar dit advies moet uitbrengen is verstreken, zodat aan de adviesvereiste mag worden
voorbijgegaan.

(1) De in de aanvraag vermelde werkzaamheden en handelingen zijn vrijgesteld van het voorafgaand
eensluidende advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. Dit wordt nader toegelicht in de motivering
van de beslissing.

raadpleging eigenaars

(1) Alle eigenaars van een kavel die de aanvraag niet hebben medeondertekend, hebben een eensluidend afschrift
van de aanvraag ontvangen per beveiligde zending en . eigenaars hebben bezwaarschriften ingediend. Deze eigenaars
bezitten meer - niet meer (1) dan de helft van de in de oorspronkelijke vergunning toegestane kavels (..... kavels).

(1) externe adviezen(1) advies van de GECORO(1) erfdiestbaarheden en wegaanleg

(1) De inhoud van de aanvraag is strijdig met door de mens gevestigde erfdiestbaarheden en/of met bij
overeenkomst vastgestelde verplichtingen met betrekking tot het grondgebied.

(1) De verkavelingsaanvraag omvat :

(1) de aanleg van nieuwe verkeerswegen;

(1) de tracéwijziging, verbreding of opheffing van bestaande gemeentelijke verkeerswegen.

Daarom diende de gemeenteraad een besluit te nemen over de zaak van de wegen. De gemeenteraad heeft in de
zitting van het volgende beslist :

(1) toetsing aan de regelgeving en de stedenbouwkundige voorschriften(1) toetsing aan de goede ruimtelijke ordening(1) watertoets(1) normen en percentages betreffende de verwezenlijking van een sociaal of bescheiden woonaanbodBIJGEVOLG BESLIST HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN IN DE ZITTING
VAN HET VOLGENDE :

Het college van burgemeester en schepenen weigert de wijziging van de verkavelingsvergunning.

Belangrijke bepalingen uit de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening

Art. 4.7.19. § 1. Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing
wordt binnen een ordettermijn van tien dagen en per beveiligde zending bezorgd aan de aanvrager en aan de
gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. De gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ontvangt ook een
afschrift van het vergunningendossier, behoudens indien hij omtrent de vergunningsaanvraag een advies heeft
verstrekt.

Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt tevens
bezorgd aan :

- 1° de adviserende instanties, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid;
- 2° de toezichthoudende architect, indien deze daarom verzoekt.

De Vlaamse Regering bepaalt de gevallen waarin ontvoogde gemeenten geen afschriften of kennisgevingen moeten overmaken aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar omwille van de beperkte ruimtelijke impact van de vergunde handelingen of de eenvoud van het dossier.

§ 2. Op bevel van de bevoegde burgemeester wordt de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing gedurende een periode van dertig dagen aangeplakt op de plaats waarop de vergunningsaanvraag betrekking heeft.

De bevoegde burgemeester waakt er over dat tot aanplakking wordt overgegaan binnen een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de datum van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen.

De burgemeester of zijn gemachtigde attesteert de aanplakkering. Op eenvoudig verzoek levert het gemeentebestuur een gewaarmerkt afschrift van dit attest af aan elke belanghebbende, vermeld in artikel 4.7.21, § 2.

Beroeps mogelijkheden

Art. 4.7.21. § 1. Tegen de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing van het college van burgemeester en schepenen omrent de vergunningsaanvraag kan een georganiseerd administratief beroep worden ingesteld bij de deputatie van de provincie waarin de gemeente is gelegen. Bij het behandelen van het beroep onderzoekt de deputatie de aanvraag in haar volledigheid.

§ 2. Het beroep, vermeld in § 1, kan door volgende belanghebbenden worden ingesteld :

- 1° de aanvrager van de vergunning;
- 2° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing;
- 3° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;
- 4° de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, behoudens in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;
- 5° de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, op voorwaarde dat zij tijdig advies hebben verstrekt of ten onrechte niet om advies werden verzocht.

§ 3. Het beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid ingesteld binnen een termijn van dertig dagen, die ingaat :

- 1° voor wat betreft het beroep ingesteld door de aanvrager : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, eerste lid, werd betekend;
- 2° voor wat betreft het beroep ingesteld door de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of door de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, tweede lid, werd betekend;
- 3° voor wat betreft het beroep ingesteld door elke andere belanghebbende : de dag na deze van aanplakking.

§ 4. Het beroepschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid per beveiligde zending ingediend bij de deputatie.

De indiener van het beroep bezorgt gelijktijdig en per beveiligde zending een afschrift van het beroepschrift aan de aanvrager van de vergunning en aan het college van burgemeester en schepenen, in zoverre zij niet zelf de indiener van het beroep zijn. Aan de deputatie wordt, op straffe van onontvankelijkheid van het beroep, een bewijs bezorgd van deze beveiligde zending aan de aanvrager en aan het college.

§ 5. In de gevallen, vermeld in § 2, eerste lid, 1°, 2° en 3°, dient het beroepschrift op straffe van onontvankelijkheid vergezeld te zijn van het bewijs dat een dossiervergoeding van 62,50 euro betaald werd, behalve als het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigering. De dossiervergoeding is verschuldigd op rekening van de provincie.

§ 6. De daartoe aangewezen provinciale ambtenaar maakt een afschrift van het beroepschrift over aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar.

§ 7. Het college van burgemeester en schepenen maakt het vergunningsdossier of een afschrift daarvan over aan de deputatie, en zulks onverwijld na de ontvangst van het afschrift van het beroepschrift.

§ 8. Het indienen van een beroepschrift schorst onmiddellijk de uitvoering van de vergunning tot aan de betekening van de beroepsbeslissing aan de aanvrager.

Mededeling

Deze gegevens kunnen worden opgeslagen in een of meer bestanden. Die bestanden kunnen zich bevinden bij de gemeente, waar u de aanvraag hebt ingediend, bij de provincie, en ook bij de Vlaamse administratie, bevoegd voor de ruimtelijke ordening. Ze worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier. Ze kunnen ook gebruikt worden voor het opmaken van statistieken en voor wetenschappelijke doeleinden. U heeft het recht om uw gegevens in deze bestanden in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Namens het college :

De secretaris,

De burgemeester,

(1) Indien nodig aan te vullen of te schrappen of weg te laten.

Gezien om gevoegd te worden bij het Ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

Brussel, 4 juni 2009.

VLAAMSE OVERHEID**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2009/202888]

Aanwijzing van een voorzitter, de leden en hun plaatsvervangers van de Vlaamse commissie voor de ruimtelijke ordening (VLACORO)

Bij het besluit van de viceminister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening van 23 juni 2009 is het volgende bepaald :

Artikel 1. Tot leden van de Vlaamse commissie voor de ruimtelijke ordening worden benoemd :

1° De heer Stijn Heremans en de heer Marc De Roeck als zijn plaatsvervanger, op voordracht van de Strategische Adviesraad Ruimtelijke Ordening en Onroerend Erfgoed;

2° De heer Piet Gellynck en de heer Kurt Dupon als zijn plaatsvervanger; op voordracht van de Strategische Adviesraad Ruimtelijke Ordening en Onroerend Erfgoed;

3° De heer Werner Wouters en mevrouw Mira Van Olmen als zijn plaatsvervangster, op voordracht van RO - Vlaanderen;

4° Mevrouw Isabelle Jacobs en de heer Marc Odou als haar plaatsvervanger, op voordracht van RO - Vlaanderen;

5° Mevrouw Annita Stevens en de heer Dirk Brusselaers als haar plaatsvervanger, op voordracht van RO - Vlaanderen;

6° Mevrouw Sonja Jacobs en als haar plaatsvervanger de heer Leo Bracke, op voordracht van de Vereniging van de Vlaamse Provincies;

7° Mevrouw Tineke De Wint en de heer Maurits Lauwers als haar plaatsvervanger, op voordracht van de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten;

8° De heer Kristof Meerschaut en de heer Mark Mattens als zijn plaatsvervanger, op voordracht van de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten;

9° De heer Koen Vermoesen en mevrouw Lut Slabbinck als zijn plaatsvervangster, op voordracht van het departement Economie, Wetenschap en Innovatie;

10° Mevrouw Els Cuisinier en de heer Kristof Vanden Bulcke als haar plaatsvervanger, op voordracht van het departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media;

11° Dhr. Geert Martin en mevrouw Mia Lammens als zijn plaatsvervanger, op voordracht van het departement Internationaal Vlaanderen;

12° Mevrouw Hilde Van den Bosch en de heer Jos Gorssen als haar plaatsvervanger, op voordracht van het agentschap Wonen - Vlaanderen;

13° Mevrouw Joke Bamps en de heer Bert De Bondt als haar plaatsvervanger, op voordracht van het departement Mobiliteit en Openbare Werken;

14° De heer Johan Verstrynghe en de heer Marc Meerschman als zijn plaatsvervanger, op voordracht van het departement Landbouw en Visserij;

15° De heer Pascal Van Ghelue en mevrouw Nele Hardies als zijn plaatsvervangster, op voordracht van het departement Leefmilieu, Natuur en Energie.

Art. 2. De heer Roger Liekens of zijn plaatsvervanger de heer Wolfgang Vandevyvere woont als planologisch ambtenaar met raadgevende stem de vergaderingen bij, op voordracht van het departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed.

Art. 3. De heer Stijn Heremans wordt aangeduid als voorzitter van de Vlaamse commissie voor de ruimtelijke ordening.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2009.

**VLAAMSE OVERHEID****Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2009/202897]

Dendermonde : ged. verplaatsing van de buurtweg nr. 23 te Oudegem. — Beroep

Bij besluit van 22 mei 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening

— is beslist dat het beroep tegen het besluit van de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen van 6 november 2008 houdende de gedeeltelijke verplaatsing van buurtweg nr. 23 te Oudegem (Dendermonde) wordt verworpen. Het besluit van de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen van 6 november 2008 blijft derhalve behouden.

— er wordt kennis gegeven van dit besluit aan de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen, aan de stad Dendermonde en aan de indiener van het beroep dhr. Claerhout, Zijpstraat 38 te 9200 Oudegem (Dendermonde)

VLAAMSE OVERHEID**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2009/202901]

Oudenburg : sectoraal BPA "zonevreemde bedrijven"

Bij besluit van 22 mei 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams Minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand sectoraal bijzonder plan van aanleg "zonevreemde bedrijven", van de gemeente Oudenburg, bestaande uit 5 deelplannen met bestaande toestand, bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften, met uitsluiting van de met blauw omrande delen van de bestemmingsplannen en van de bijhorende stedenbouwkundige voorschriften.

VLAAMSE OVERHEID**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2009/202899]

Herzele : rooilijnplan voor een deel van buurtweg nr. 8 Trotstraat en nr. 51 Kerkkouter

Bij besluit van 5 juni 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand rooilijnplan voor de buurtwegen nr. 8 en nr. 51 van de gemeente Herzele.

VLAAMSE OVERHEID**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2009/202890]

Steenokkerzeel : BPA gedeeltelijke herziening 2 en 3 van BPA Steenhuis en omgeving

Bij besluit van 5 juni 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg "gedeeltelijke herziening 2 en 3 van BPA Steenhuis en omgeving", van de gemeente Steenokkerzeel, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften voor de herziening 2 en de stedenbouwkundige voorschriften voor de herziening 3, met uitsluiting van het blauw omrande deel van de stedenbouwkundige voorschriften.

VLAAMSE OVERHEID**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2009/202895]

Provincie West-Vlaanderen : PRUP Landbouwsite met medegebruik als Kleischietstand te Lo-Reninge

Bij besluit van 22 juni 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening wordt van goedkeuring onthouden het ontwerp van het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Landbouwsite met medegebruik als Kleischietstand" te Lo-Reninge van de provincie West-Vlaanderen, bestaande uit een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften en een weergave van de bestaande en juridische toestand.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2009/29319]

Désignation de fonctionnaires généraux

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 avril 2009 formalise la désignation de Mme Marie-France LEBON par mandat dans la fonction suivante : Directrice générale adjointe au Service général de la Jeunesse et de l'Education permanente du Ministère de la Communauté française (rang 15) à partir du 1^{er} mai 2009 par application des articles 13 à 17 de l'arrêté du Gouvernement du 1^{er} décembre 2006 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel, et des Organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de Secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 avril 2009 formalise la désignation de M. Christian NOIRET par mandat dans la fonction suivante : Directeur général adjoint au Service général des Statuts et de la Carrière des Personnels de l'Enseignement de la Communauté française du Ministère de la Communauté française (rang 15) à partir du 1^{er} juin 2009 par application des articles 13 à 17 de l'arrêté du Gouvernement du 1^{er} décembre 2006 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel, et des Organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de Secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 avril 2009 formalise la désignation de M. Marc VARKAS par mandat dans la fonction suivante : Directeur général adjoint à l'administration centrale de l'Administration générale de l'Infrastructure du Ministère de la Communauté française (rang 15) à partir du 1^{er} juillet 2009 par application des articles 13 à 17 de l'arrêté du Gouvernement du 1^{er} décembre 2006 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel, et des Organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de Secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 avril 2009 formalise la désignation de Mme Lisa SALOMONOWICZ par mandat dans la fonction suivante : Directrice générale adjointe au Service général du Statut et de la Carrière des Personnels de l'Enseignement subventionné du Ministère de la Communauté française (rang 15) à partir du 1^{er} juillet 2009 par application des articles 13 à 17 de l'arrêté du Gouvernement du 1^{er} décembre 2006 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel, et des Organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de Secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 avril 2009 formalise la nomination par avancement de grade de Mme Ludmilla AKSAJEF au grade de Directrice générale adjointe experte au Secrétariat général – Direction générale du Budget et des Finances (rang 15) à partir du 1^{er} février 2009 par application des articles 41 et suivants de l'arrêté du Gouvernement du 22 juillet 1996 portant statuts des agents des Services du Gouvernement de la Communauté française.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 avril 2009 formalise la nomination par avancement de grade de Mme Chantal DASSONVILLE au grade de Directrice générale adjointe experte à l'Administration générale de l'Infrastructure du Ministère de la Communauté française (rang 15) à partir du 1^{er} avril 2009 par application des articles 41 et suivants de l'arrêté du Gouvernement du 22 juillet 1996 portant statut des agents des Services du Gouvernement de la Communauté française.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 avril 2009 formalise la nomination par avancement de grade de Mme Anne DECLERCQ au grade de Directrice générale adjointe experte au Secrétariat général – Direction générale du Personnel et de la Fonction publique (rang 15) à partir du 1^{er} avril 2009 par application des articles 41 et suivants de l'arrêté du Gouvernement du 22 juillet 1996 portant statuts des agents des Services du Gouvernement de la Communauté française.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 avril 2009 formalise la désignation de M. Yves POLOME par mandat dans la fonction suivante : Directeur général adjoint au Service général de la Gestion des Projets et des Cas individuels du Ministère de la Communauté française (rang 15) à partir du 15 avril 2009 par application des articles 13 à 17 de l'arrêté du Gouvernement du 1^{er} décembre 2006 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel, et des Organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de Secteur XVII.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à la Poste au Conseil d'Etat; rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29319]

Benoeming van ambtenaren-generaal

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 april 2009, wordt Mevr. Marie-France LEBON bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst jeugd en permanente opvoeding van het Ministerie van de Franse Gemeenschap (rang 15) vanaf 1 mei 2009, met toepassing van de artikelen 13 tot 17 van het besluit van de Regering van 1 december 2006 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 april 2009, wordt de heer Christian NOIRET bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst statuten en loopbaan van het personeel van het onderwijs van de Franse Gemeenschap van het Ministerie van de Franse Gemeenschap (rang 15) vanaf 1 juni 2009, met toepassing van de artikelen 13 tot 17 van het besluit van de Regering van 1 december 2006 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 april 2009, wordt de heer Marc VARKAS bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal in het hoofdbestuur van het algemeen bestuur infrastructuur van het Ministerie van de Franse Gemeenschap (rang 15) vanaf 1 juli 2009, met toepassing van de artikelen 13 tot 17 van het besluit van de Regering van 1 december 2006 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 april 2009, wordt Mevr. Lisa SALOMONOWICZ bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst statut en loopbaan van het personeel van het gesubsidieerd onderwijs van het Ministerie van de Franse Gemeenschap (rang 15) vanaf 1 juli 2009, met toepassing van de artikelen 13 tot 17 van het besluit van de Regering van 1 december 2006 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 april 2009, wordt Mevr. Ludmilla AKSAJEF benoemd tot de graad van adjunct-directeur-generaal-deskundige in het secretariaat-generaal - algemene dienst begroting en financiën (rang 15) vanaf 1 februari 2009, met toepassing van de artikelen 41 en volgende van het besluit van de Regering van 22 juli 1996 houdende het statuut van de ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 april 2009, wordt Mevr. Chantal DASSONVILLE benoemd tot de graad van adjunct-directeur-generaal-deskundige in het algemeen bestuur infrastructuur van het Ministerie van de Franse Gemeenschap (rang 15) vanaf 1 april 2009, met toepassing van de artikelen 41 en volgende van het besluit van de Regering van 22 juli 1996 houdende het statuut van de ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 april 2009, wordt Mevr. Anne DECLERCQ benoemd tot de graad van adjunct-directeur-generaal-deskundige in het secretariaat-generaal - algemene dienst personeel en ambtenarenzaken (rang 15) vanaf 1 april 2009, met toepassing van de artikelen 41 en volgende van het besluit van de Regering van 22 juli 1996 houdende het statuut van de ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 april 2009, wordt de heer Yves POLOME bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst beheer van projecten en individuele gevallen van het Ministerie van de Franse Gemeenschap (rang 15) vanaf 15 april 2009, met toepassing van de artikelen 13 tot 17 van het besluit van de Regering van 1 december 2006 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen elk van deze benoemingen binnen de zestig dagen na deze bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, worden overgezonden.

Iedere persoon die het bewijs van een belang levert, kan een voor éénsluidend verklaard afschrift van die benoemingbesluiten bekomen bij de Algemene Directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202919]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000131

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000131, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Gaz spéciaux
Code * :	160504
Quantité maximum prévue :	100 tonnes
Validité de l'autorisation :	22/11/2008 au 21/11/2009
Notifiant :	AIR PRODUCTS SA CONTINENTAL EUROPEAN SPECIALITY GASES 5140 SOMBREFFE
Centre de traitement :	TREDI SECHE GLOBAL SOLUTIONS 01150 SAINT-VULBAS

Namur, le 26 février 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202933]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000194

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000194, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières d'aciérie
Code * :	100207
Quantité maximum prévue :	4 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/03/2009 au 28/02/2010
Notifiant :	CARSID 6001 MARCINELLE
Centre de traitement :	BVGS D-99752 BLEICHERODE

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202918]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000206

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000206, de la Région wallonne vers la Pologne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Fibre polypropylène
Code * :	040222
Quantité maximum prévue :	360 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2009 au 31/01/2010
Notifiant :	PROCOTEX CORPORATION 7711 DOTTIGNIES IMP OVATEX 58 100 SWIDNICA
Centre de traitement :	

Namur, le 4 décembre 2008.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202932]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000261

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000261, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières d'aciéries électriques
Code * :	100207
Quantité maximum prévue :	5 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/04/2009 au 31/03/2010
Notifiant :	RIVA-THY-MARCINELLE SA 6000 CHARLEROI
Centre de traitement :	BEFESA ZINC DUISBURG 47249 DUISBURG

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202931]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000270

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000270, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Mélange de solvant
Code * :	080111
Quantité maximum prévue :	50 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/03/2009 au 14/03/2010
Notifiant :	EWACS SGS 5032 ISNES
Centre de traitement :	SOCIETE PICARDIE REGENERATION 02300 CHAUNY

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202928]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000044

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 4081000044, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif industriel usagé
Code * :	060702
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/03/2009 au 28/02/2010
Notifiant :	RUPPENTHAL RECYCLING GMBH D-54486 MULHEIM/MOSEL
Centre de traitement :	CHEMVIIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202929]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 200859223

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 200859223, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues de station d'épuration urbaines
Code * :	190805
Quantité maximum prévue :	7 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/03/2009 au 28/02/2010
Notifiant :	SEDE ENVIRONNEMENT 62453 BAPAUME
Centre de traitement :	CIMENTERIES ET BRIQUETERIES REUNIES 1170 WATERMAEL-BOITSFORT

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202930]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009055005

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2009055005, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de broyage d'emballages souillés par des matières dangereuses (voir annexe)
Code * :	191211
Quantité maximum prévue :	1 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/04/2009 au 31/03/2010
Notifiant :	WATCO ECOSERVICE DOMMARY F-55240 DOMMARY-BARONCOURT
Centre de traitement :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202920]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 312299

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IE 312299, de l'Irlande vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acides résiduaires en mélange provenant du traitement de l'aluminium
Code * :	060199
Quantité maximum prévue :	220 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/09/2009 au 31/08/2010
Notifiant :	RILTA ENVIRONMENTAL RATHCOOLE CO DUBLIN
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202922]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008957

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 008957, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acides minéraux divers
Code * :	110105
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	06/04/2009 au 05/04/2010
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3225 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202921]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 008958

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 008958, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Emulsions d'adhésifs
Code * :	080416
Quantité maximum prévue :	1 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/04/2009 au 31/03/2010
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3225 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	CIMENTERIES ET BRIQUETERIES REUNIES 1170 WATERMAEL-BOITSFORT

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202927]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 203196

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 203196, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du zinc
Code * :	110105
Quantité maximum prévue :	21 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/01/2009 au 31/12/2009
Notifiant :	VAN AERT VERZINKERIJ NL-6030 AA NEDERWEERT
Centre de traitement :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202925]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 204383

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 204383, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Huiles
Code * :	070104
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/01/2009 au 31/12/2009
Notifiant :	ODFJELL TERMINALS 3197 KJ BOTLEK
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 11 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202923]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 205025

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 205025, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Conteneurs IBC contaminés
Code * :	150110
Quantité maximum prévue :	150 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/03/2009 au 14/03/2010
Notifiant :	INDAVER GEVAARLIJK AFVAL BV NL-4542 HOEK
Centre de traitement :	REMI TACK & FILS 7730 ESTAIMPUIS

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202924]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 205656

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 205656, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de bois non dangereux
Code * :	191207
Quantité maximum prévue :	2 500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/03/2009 au 28/02/2010
Notifiant :	BOWIE RECYCLING 5445 AS LANDHORST
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/202926]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 205786

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 205786, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Sédiments organiques et inorganiques mélangés à de la sciure
Code * :	190204
Quantité maximum prévue :	5 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/04/2009 au 31/03/2010
Notifiant :	SITA ECOSERVICE NEDERLAND 7602 KJ ALMELO
Centre de traitement :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 3 mars 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C — 2009/31342]

7 MAI 2009. — Arrêté 2009/458 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté 2008/293 du Collège de la Commission communautaire française du 17 avril 2008 établissant la liste des interprètes en langue des signes et la liste des interprètes pour toute autre aide à la communication

Le Collège,

Vu les articles 128, 138 et 178 de la Constitution coordonnée par la loi du 17 février 1994;

Vu le décret du 4 mars 1999 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées, notamment l'article 52;

Vu l'arrêté 2007/1131 du Collège de la Commission Communautaire française du 22 mai 2008 relatif à l'agrément et aux subventions accordées aux services d'accompagnement et aux services d'interprétation pour sourds, modifié par l'arrêté 2008/1551 du Collège de la Commission communautaire française du 12 février 2009, notamment l'article 49;

Vu l'arrêté 2008/293 du Collège de la Commission Communautaire française du 17 avril 2008 établissant la liste des interprètes en langue des signes et la liste des interprètes pour toute autre aide à la communication;

Vu les arrêtés 2000/641 et 2006/1070 relatifs à l'agrément du Service d'interprétation pour sourds « Service d'interprétation pour sourds de Bruxelles (SISB) » de l'ASBL « Info Sourds de Bruxelles »

Vu l'avis du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux personnes et de la Santé du 17 avril 2009;

Considérant la nécessité de mettre régulièrement à jour les listes des interprètes en langue des signes et des translittérateurs;

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Art. 2. A l'annexe 1 de l'arrêté 2008/293 sont ajoutés les quatre interprètes en langue des signes suivantes :

Augusto-Teixeira, Manuela, 4030 Chenée

Brillant, Pascaline, 1000 Bruxelles

Deldicque, Anne, 4960 Xhoffraix

Nandance-Bourdon, Emmanuelle, 4690 Bassenge

Art. 3. La Membre du Collège chargée de la Politique d'Aide aux Personnes handicapées est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 mai 2009.

Par le Collège,

Président du Collège,

B. CEREXHE

Membre du Collège en charge de la Politique d'Aide aux Personnes handicapées,

E. HUYTEBROECK

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2009/31342]

7 MEI 2009. — Besluit 2009/458 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van het besluit 2008/293 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 april 2008 houdende opstelling van de lijst van tolken gebarentaal en van de lijst van tolken voor elke andere hulp bij de communicatie

Het College,

Gelet op de artikelen 128, 138 en 178 van de Grondwet, gecoördineerd bij de wet van 17 februari 1994;

Gelet op het decreet van 4 maart 1999 betreffende de sociale integratie van personen met een handicap en hun inschakeling in het arbeidsproces, inzonderheid op artikel 52;

Gelet op het besluit 2007/1131 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 22 mei 2008 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor begeleiding en de diensten voor dovenvertolking, gewijzigd bij het besluit 2008/1551 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 12 februari 2009, inzonderheid op artikel 49;

Gelet op het besluit 2008/293 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 april 2008 houdende opstelling van de lijst van tolken gebarentaal en van de lijst van tolken voor elke andere hulp bij de communicatie;

Gelet op de besluiten 2000/641 en 2006/1070 betreffende de erkenning van de dienst voor dovenvertolking « Service d'interprétation des sourds de Bruxelles (SISB) » van de VZW « Info-Sourds de Bruxelles »;

Gelet op het advies van de Franstalige Brusselse Adviesraad voor Welzijnszorg en Gezondheid van 17 april 2009;

Overwegende de noodzaak om de lijst van tolken gebarentaal en de lijst van tolken voor elke andere hulp bij de communicatie regelmatig bij te werken;

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 128 van de Grondwet krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. Aan bijlage 1 bij het besluit 2008/293 worden de volgende vier tolken gebarentaal toegevoegd :

Augusto-Teixeira, Manuela, 4030 Chenée

Brillant, Pascaline, 1000 Brussel

Deldicque, Anne, 4960 Xhoffraix

Nandance-Bourdon, Emmanuelle, 4690 Bassenge

Art. 3. Het Collegelid dat bevoegd is voor het Beleid inzake bijstand aan personen met een handicap wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 mei 2009.

Namens het College, Voorzitter van het College,

B. CEREXHE

Collegelid bevoegd voor het Beleid inzake bijstand aan personen met een handicap,

E. HUYTEBROECK

AVIS OFFICIELS — OFFICIELLE BERICHten

SITUATION GLOBALE DES ETABLISSEMENTS DE CREDIT AU 31 MARS 2009 (1)

publiée par la Banque Nationale de Belgique conformément aux dispositions des articles 45, 71 et 80, § 1^{er}, 4^o de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit.

gepubliceerd door de Nationale Bank van België ingevolge artikels 45, 71 en 80, § 1, 4^o van de wet van 22 maart 1993 op het statut van en het toezicht op de kredietinstellingen.

	[2009/40203]	[2009/40203]	[2009] (1)
ACTIF			ALGEMENE STAAT DER KREDIETINSTELLINGEN PER 31 MAART 2009
TRESORERIE ET CREANCES INTERBANCAIRES			
Caisse, avoirs auprès des banques centrales et des offices de chèques postaux	7 477		ACTIEF THESAURIETEGODEDEN EN INTERBANKVORDERINGEN
Créances sur les établissements de crédit	292 875		Kas, tegoden bij centrale banken, postcheque- en girodiensten
A vue	78 003		Vorderingen op kredietinstellingen
Autres créances	214 872		Omnidellijk opvraagbaar
CREANCES SUR LA CLIENTELE	494 624		Overige vorderingen
Crédits accordés à l'origine par les établissements	473 144		VORDERINGEN OP CLIENTEN
Effets de commerce	1 079		Kredieten bij de oorsprong verleend door de instellingen
Acceptations propres	131		Handelswissels
Créances résultant de location-financement et créances similaires	1 181		Eigen acceptien
Prêts non hypothécaires à tempérément	12 999		Leasing- en soortgelijke vorderingen
Prêts hypothécaires	87 430		Niet-hypotheccaire leningen op afbetaling
Prêts à terme	341 923		Hypotheccaire leningen
Avances en comptes courants	26 463		Leningen op termijn
Autres crédits	1 938		Voorschotten in rekening-courant
Autres débiteurs	21 480		Overige kredietvorderingen
VALEURS MOBILIERES ET AUTRES TITRES NEGOCIABLES (2)	286 605		Overige debiteuren
Effets publics	8 058		EFFECTEN EN ANDER WAARDEPAPIER (2)
Admissibles au refinancement auprès de banques centrales	7 263		Overheidspapier
Autres	795		Herfinancierbaar bij centrale banken
Autres titres négociables à court terme	3 685		Overige
Fonds publics	110 814		Ander kortlopend waardepapier
Autres emprunts à long terme représentés par des titres	155 503		Overheidsfondsen
Actions et parts de sociétés	1 420		Overige leningen op lange termijn vertegenwoordigd door effecten
Autres valeurs mobilières	7 125		Aandelen en deelbewijzen
IMMOBILISATIONS	44 482		Overige effecten
Immobilisations financières	40 332		VASTE ACTIVA
dont (3) :			Financiële vaste activa
Participations dans des entreprises liées	35 661		waarvan (3) :
Participations dans d'autres entreprises avec lesquelles il existe un lien de participation	1 087		Deelnemingen in verbonden ondernemingen
Autres immobilisations financières	3 211		Deelnemingen in andere ondernemingen waarmee een deelnemingsverhouding bestaat
Actions	503		Andere financiële vaste activa
Créances subordonnées sur des entreprises liées et entreprises avec lesquelles il existe un lien de participation	2 632		Achtergestelde vorderingen op verbonden ondernemingen en ondernemingen waarmee een deelnemingsverhouding bestaat
Autres	76		Overige
Immobilisations corporelles	3 723		Materiële vaste activa
Frais d'établissement et immobilisations incorporelles	427		Oprichtingskosten en immateriële vaste activa
ACTIONS PROPRES	0		EIGEN AANDELLEN
AUTRES ACTIFS	202 437		OVERIGE ACTIVA
TOTAL ACTIF	1 328 500		0

PASSIF	(millions d'euros)	PASSIEF	(miljoenen euro's)
DETTES INTERBANCAIRES	363 315	PASSIEF	363 315
A vue	82 473	INTERBANKSCHULDEN	82 473
Dettes résultant de mobilisations	99 062	Omnidellijc opvraagbaar	99 062
Autres dettes à terme ou avec préavis	181 780	Mobiliseringsschulden	181 780
DETTES ENVERS LA CLIENTELE	591 891	Overige schulden op termijn of met opzegtermijn	591 891
Dépôts	508 771	SCULDEN TEGENOVER CLIENTEN	508 771
Dépôts à vue	163 791	Deposito's	163 791
A terme ou avec préavis < 1 mois	28 339	Zichtdeposito's	28 339
A terme ou avec préavis > 1 mois et <= 1 an	78 219	Op termijn of met opzegtermijn < 1 maand	78 219
A terme ou avec préavis > 1 an	62 798	Op termijn of met opzegtermijn > = 1 maand en <= 1 jaar	62 798
Dépôts spéciaux	12 739	Op termijn of met opzegtermijn > 1 jaar	12 739
Dépôts d'épargne réglementés	162 368	Deposito's van bijzondere aard	162 368
Lies à des prêts hypothécaires	432	Gereglementeerde spaardeposito's	432
Système de protection des dépôts	85	Gekoppeld aan hypothecaire leningen	85
Autres créanciers	83 120	Depositobeschermingsregeling	83 120
DETTES REPRÉSENTÉES PAR UN TITRE	63 396	IN SCHULDBEWIJZEN BELICHAAMDE SCHULDEN	63 396
Certificats de dépôt et dettes similaires	12 576	Depositocertificaten en soortgelijke schulden	12 576
Bons de caisse	35 040	Kasbons	35 040
Emprunts obligataires	15 780	Obligatieleningen	15 780
REDUCTIONS DE VALEUR, PROVISIONS, FONDS DE PREVOYANCE ET IMPOTS DIFFERES	13 452	WAARDEVERMINDERINGEN, VOORZIENINGEN, VOORZORG-	13 452
AUTRES PASSIFS	208 397	FONDSEN EN UITGESTELDE BELASTINGEN	208 397
DETTES SUBORDONNEES	38 585	OVERIGE PASSIVA	38 585
CAPITAUX PROPRES	49 464	ACHTERGESTELDE SCHULDEN	49 464
dont (3) :		EIGEN VERMOGEN	
Capital	25 717	waarvan (3) :	
Capital souscrit	25 722	Kapitaal	25 717
Capital non appelé	5	Geplaatst kapitaal	25 722
Primes d'émission	24 271	Niet opgevraagd kapitaal	5
Plus-values de réévaluation	1 031	Uitkiftpremies	24 271
Réserves	13 987	Herwaarderingsmeerwaarden	1 031
Réserve légale	1 375	Reserves	13 987
Réserves indisponibles	114	Wettelijke reserve	1 375
Réserves immunisées	802	Onbeschikbare reserves	114
Réserves disponibles	11 696	Belastingvrije reserves	802
Bénéfice reporté (+) ou perte reportée (-)	- 16 977	Beschikbare reserves	11 696
Bénéfice de l'exercice (+) ou perte de l'exercice (-)	546	Overgedragen winst (+) of verlies (-)	- 16 977
TOTAL PASSIF	1 328 500	Winst (+) of verlies (-) van het boekjaar	546
			1 328 500
(1) Communication sur base de la situation sociale pour les établissements de crédit de droit de belge et sur base de la situation territoriale pour les succursales d'établissements de crédit de droit étranger établies en Belgique.		(1) Rapportering over de vennootschappelijke positie voor de kredietinstellingen naar Belgisch recht en over de territoriale positie voor de in België gevestigde kredietinstellingen naar buitenlands recht.	
(2) Contient le portefeuille de placement et le portefeuille commercial.		(2) Bevat de beleggings- en de handelsportefeuille.	
(3) La ventilation n'est pas connue pour les succursales des établissements de crédit relevant du droit d'un autre état membre de l'Union européenne ni pour les succursales assimilées.		(3) De verdeling is niet bekend voor de bijkantoren van kredietinstellingen die onder een andere lidstaat van de Europese Unie ressorteren en evenmin voor de ermee gekoppelde bijkantoren.	

GRONDWETTELijk HOF

[2009/203038]

Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 8 mei 2009 in zake Mark Debraekeleer tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 29 mei 2009, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Leuven de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 346, derde lid, W.I.B. 1992 de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat het de termijn waarover de belastingplichtige beschikt om te antwoorden laat ingaan vanaf het ogenblik van de verzending van het bericht van wijziging ? ».

Worden hierdoor de rechten van de verdediging van de belastingplichtige niet op onevenredige wijze beperkt en houdt dit geen ongerechtvaardigde discriminatie in met de belastingplichtige die een aanslagbiljet ontvangt en waarvan de termijn om bezwaar in te dienen pas een aanvang neemt op de dag waarop de geadresseerde, naar alle waarschijnlijkheid, kennis ervan heeft kunnen nemen, dit wil zeggen de derde werkdag volgend op die waarop het aanslagbiljet aan de postdiensten werd overhandigd, tenzij de geadresseerde het tegendeel bewijst ? ».

Die zaak, ingeschreven onder nummer 4718 van de rol van het Hof, werd samengevoegd met de zaak met rolnummer 4692.

De greffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2009/203038]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 8 mai 2009 en cause de Mark Debraekeleer contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 29 mai 2009, le Tribunal de première instance de Louvain a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 346, alinéa 3, du CIR 1992 viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il prévoit que le délai dont dispose le contribuable pour répondre s'ouvre lors de l'envoi de l'avis de rectification ? ».

Les droits de la défense du contribuable ne sont-ils de ce fait pas limités de manière disproportionnée et cela n'implique-t-il pas de discrimination injustifiée par rapport au contribuable qui reçoit un avertissement-extrait de rôle et dont le délai de réclamation ne commence à courir que le jour où le destinataire a pu, en toute vraisemblance, en avoir connaissance, c'est-à-dire depuis le troisième jour ouvrable qui suit celui où l'avertissement-extrait de rôle a été remis aux services de la poste, sauf preuve contraire du destinataire ? ».

Cette affaire, inscrite sous le numéro 4718 du rôle de la Cour, a été jointe à l'affaire portant le numéro 4692 du rôle.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2009/203038]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 8. Mai 2009 in Sachen Mark Debraekeleer gegen den belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 29. Mai 2009 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Löwen folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 346 Absatz 3 des EStGB 1992 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er die Beantwortungsfrist, über die der Steuerpflichtige verfügt, zum Zeitpunkt der Versendung des Berichtigungsbescheids einsetzen lässt?»

Werden somit die Rechte der Verteidigung des Steuerpflichtigen nicht in unverhältnismäßiger Weise eingeschränkt, und beinhaltet dies keine ungerechtfertigte Diskriminierung dem Steuerpflichtigen gegenüber, der einen Steuerbescheid erhält und für den die Widerspruchsfrist erst an dem Tag einsetzt, an dem der Adressat aller Wahrscheinlichkeit nach davon Kenntnis erlangen konnte, das heißt am dritten Werktag nach demjenigen, an dem der Steuerbescheid bei der Post aufgegeben wurde, es sei denn, der Adressat beweist das Gegenteil?».

Diese unter der Nummer 4718 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragene Rechtssache wurde mit der Rechtssache mit Geschäftsverzeichnisnummer 4692 verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2009/203027]

Extrait de l'arrêt n° 84/2009 du 14 mai 2009

Numéro du rôle : 4542

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 2ter de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, tel qu'il a été inséré par l'article 10 du décret de la Région wallonne du 14 juillet 1994, posée par le Conseil d'Etat.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents M. Melchior et M. Bossuyt, et des juges P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen et E. Derycke, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudiciale et procédure*

Par arrêt n° 187.246 du 21 octobre 2008 en cause de l'ASBL « Syndicat des Propriétaires ruraux en Région wallonne » et autres contre la Région wallonne, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 28 octobre 2008, le Conseil d'Etat a posé la question préjudiciale suivante :

« L'article 2ter de la loi du 28 février 1882 sur la chasse viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il n'autorise la chasse au grand gibier sur un territoire clôturé ou sur une partie de celui-ci que lorsque ce territoire ou cette partie de territoire est délimité par des clôtures installées pour la sécurité des personnes ainsi que pour la protection des cultures et le maintien du bétail, à l'exclusion de toute autre clôture, sans ainsi opérer de distinction selon le caractère partiellement ou totalement clos du territoire de chasse, selon la possibilité juridique de limiter la hauteur des clôtures, selon la superficie du territoire de chasse ou encore selon la nature ou les caractéristiques des clôtures qui l'entourent ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1.1. La Cour est interrogée par le Conseil d'Etat sur la compatibilité, avec les articles 10 et 11 de la Constitution, de l'article 2ter de la loi du 28 février 1882 sur la chasse (ci-après : la loi sur la chasse), tel qu'il a été inséré par l'article 10 du décret de la Région wallonne du 14 juillet 1994, qui dispose :

« En Région wallonne, la chasse à tout grand gibier est interdite sur un territoire clôturé sous peine d'une amende de 200 à 1 000 francs.

La présente disposition ne s'applique pas aux territoires ou parties de territoire délimités par des clôtures installées pour la sécurité des personnes ainsi que pour la protection des cultures et le maintien du bétail, à l'exclusion de toute autre clôture. Le Gouvernement détermine la hauteur de ces clôtures ».

B.1.2. L'article 1^{er}, § 1^{er}, 10^o, de la loi sur la chasse, tel qu'il a été remplacé par l'article 1^{er} du décret précité du 14 juillet 1994, définit le « territoire clôturé » comme « tout territoire ou partie de territoire de chasse délimité, de manière permanente ou temporaire, par un ou plusieurs obstacles empêchant le libre parcours de toute espèce de grand gibier ».

B.2.1. En vertu de l'article 35 du décret précité du 14 juillet 1994, l'article 2ter de la loi sur la chasse n'est entré en vigueur que le 1^{er} juillet 2000 « en ce qui concerne les territoires clôturés existants », parce qu'« un délai suffisant s'avère nécessaire afin d'édicter les divers arrêtés d'application » (Doc. parl., Conseil régional wallon, 1993-1994, n° 246/1, p. 5).

B.2.2. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 1999 « déterminant la hauteur des clôtures visées à l'article 2ter, alinéa 2, de la loi du 28 février 1882 sur la chasse » dispose :

« La hauteur des clôtures visées à l'article 2ter, alinéa 2, de la loi du 28 février 1882 sur la chasse est déterminée comme suit :

1. pour la sécurité des personnes : 5 m maximum;
2. pour la protection des cultures et le maintien du bétail : 1,2 m maximum ».

B.3. Les requérants devant le juge *a quo* sollicitent l'annulation de l'arrêté précité du 3 juin 1999 en ce qu'il détermine la hauteur maximale des clôtures, nonobstant le fait que les situations concrètes à régler sont très différentes selon les cas.

Dans le cadre de cette procédure, le juge *a quo* interroge la Cour sur la compatibilité avec les articles 10 et 11 de la Constitution de l'article 2ter de la loi sur la chasse, en ce que cette disposition n'autorise la chasse sur un territoire clôturé ou sur une partie de celui-ci que lorsque ces clôtures sont installées pour la sécurité des personnes ou pour la protection des cultures ou le maintien du bétail, à l'exclusion de toute autre clôture, « sans ainsi opérer de distinction selon le caractère partiellement ou totalement clos du territoire de chasse, selon la possibilité juridique de limiter la hauteur des clôtures, selon la superficie du territoire de chasse ou encore selon la nature ou les caractéristiques des clôtures qui l'entourent ».

B.4.1. L'article 2ter de la loi sur la chasse a été inséré par l'article 10 du décret wallon du 14 juillet 1994 « modifiant la loi du 28 février 1882 sur la chasse ».

Ce décret poursuit les objectifs suivants :

- « - un meilleur équilibre entre l'homme et la nature, entre la faune et la flore;
- une plus grande éthique du chasseur vis-à-vis de l'écosystème;
- un plus grand respect de l'homme vis-à-vis de l'animal » (Doc. parl., Conseil régional wallon, 1993-1994, n° 246/1, p. 2).

B.4.2. En ce qui concerne la disposition en cause, les travaux préparatoires du décret du 14 juillet 1994 exposaient :

« Un nouvel article 2ter interdit la chasse de tout grand gibier dans tout territoire clôturé, essentiellement dans un objectif de conservation de la faune gibier sauvage. Cette faune sauvage est déjà suffisamment entravée par les clôtures de protection et de sécurité, notamment le long des autoroutes. Il faut lui laisser la possibilité de migrer et de se déplacer en fonction de son instinct et faciliter son libre parcours. Par ailleurs, il faut mettre fin à un déséquilibre entre l'animal et son milieu, qui peut avoir des conséquences graves tant au niveau du sol que de la pérennité de la forêt. Enfin, afin de maintenir un patrimoine génétique diversifié, seul garant d'une pérennité des espèces, le libre parcours des populations animales est une nécessité.

Il n'est pas porté atteinte au droit civil de clore, attribut direct du droit de propriété, lequel n'est au demeurant pas absolu (voir article 544 du Code civil), puisque ce qui est interdit, c'est de chasser sur un territoire clôturé, et non de clôturer ce territoire.

Par ailleurs, il appartient bien à la seule autorité décrétale d'estimer que le libre parcours du gibier doit être assuré pour la totalité de la Région wallonne, partout et sans aucune solution de continuité, pour des raisons biologiques » (Doc. parl., Conseil régional wallon, 1993-1994, n° 246/1, pp. 3-4).

Cette mesure s'inscrit dans l'objectif de « protéger et améliorer le milieu naturel et l'amener vers une plus grande biodiversité afin d'atteindre un meilleur équilibre entre l'homme et la nature, entre la faune sauvage et son milieu » (Doc. parl., Conseil régional wallon, 1993-1994, n° 246/21, p. 3).

B.4.3. En ce qui concerne cette disposition, la section de législation du Conseil d'Etat a émis les observations suivantes :

« 1. L'attention du Gouvernement régional est attirée sur le fait que la définition du territoire clôturé, à l'article 1^{erbis}, § 2, 10^o, est telle que l'application de l'article 2ter pourrait se produire dans des conditions qui pourraient ne pas être celles qui ont été prévues par les auteurs du texte.

2. Par ailleurs, on peut se demander si, eu égard à l'objectif poursuivi par la disposition examinée, la mesure d'interdiction ne revêt pas un caractère trop absolu et ne devrait pas être déterminée en fonction de la superficie du territoire de chasse clôturé.

Il existe, en effet, des territoires de chasse clôturés qui s'étendent sur une très grande superficie et où la chasse ne paraît pas nuire à l'objectif poursuivi par les auteurs du projet » (*Doc. parl.*, Conseil régional wallon, 1993-1994, n° 246/1, p. 16).

B.5. Le fait que ce soit au Gouvernement de déterminer la hauteur des clôtures visées à l'article 2ter, alinéa 2, résulte d'un amendement, justifié comme suit :

« Il importe de déterminer les hauteurs de clôtures visées dans cet article. On ne pourrait concevoir que la clôture destinée à faire obstacle aux sangliers serve aussi d'obstacle aux déplacements des cervidés. Dans ce cas, par exemple, la hauteur ne devrait pas dépasser 1,25 mètre » (*Doc. parl.*, Conseil régional wallon, 1993-1994, n° 246/6, p. 2).

Le ministre a marqué son accord sur cet amendement (*Doc. parl.*, Conseil régional wallon, 1993-1994, n° 246/21, pp. 7 et 12).

B.6.1. Dans le cadre du litige devant le juge *a quo*, les requérants critiquent les hauteurs des clôtures établies par l'arrêté du Gouvernement précité du 3 juin 1999.

Si, comme le Conseil d'Etat l'a considéré dans son arrêt n° 183.587 du 29 mai 2008, relatif à l'affaire pendante, le Gouvernement n'a pas de compétence liée mais dispose d'un pouvoir discrétionnaire quant à la détermination de la hauteur de ces clôtures, sa compétence est cependant limitée à la détermination des hauteurs des clôtures installées soit pour la sécurité des personnes, soit pour la protection des cultures, soit pour le maintien du bétail (article 2ter, alinéa 2), ces trois motifs permettant de déroger à l'interdiction de principe de la chasse au grand gibier sur un territoire clôturé (article 2ter, alinéa 1^{er}).

L'absence des distinctions évoquées dans la question préjudiciale, à les supposer établies, résulte donc bien de l'article 2ter de la loi sur la chasse en ce qu'il n'autorise que dans certains cas la chasse au grand gibier sur un territoire clôturé, « à l'exclusion de toute autre clôture ».

B.6.2. La Cour n'examine donc pas la compatibilité avec les articles 10 et 11 de la Constitution des hauteurs des clôtures visées à l'article 2ter, alinéa 2, de la loi sur la chasse, déterminées par le Gouvernement, et qu'il appartiendra dès lors au juge *a quo* de contrôler.

B.7.1. L'article 2ter, alinéa 1^{er}, pose le principe de l'interdiction de la chasse au grand gibier dans un territoire clôturé, défini par l'article 1^{er}, § 1^{er}, 10^o, de la loi sur la chasse.

Le grand gibier peut toutefois être abattu lorsqu'il existe ou sont imminents des dégâts importants à la végétation ou à l'élevage, causés par le grand gibier sur un territoire clôturé : les conditions de cette destruction du grand gibier sont prévues par l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 1999 « modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 juillet 1995 permettant la destruction de certaines espèces gibier et fixant les conditions de destruction de grand gibier dans les territoires clôturés visés à l'article 2ter, alinéa 1^{er}, de la loi du 28 février 1882 sur la chasse ».

B.7.2. La notion de « territoire clôturé », définie à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 10^o, de la loi sur la chasse, et visée à l'article 2ter en cause, doit s'interpréter en tenant compte de l'objectif poursuivi par la disposition en cause, rappelé en B.4, qui est de ne pas entraver le libre parcours du grand gibier dans l'ensemble de la Région wallonne et d'améliorer ainsi l'équilibre entre l'animal et son milieu naturel.

C'est d'ailleurs en rappelant cet objectif qu'une circulaire du 12 octobre 2000 (*Moniteur belge*, 7 novembre 2000, pp. 36916 et suivantes) a précisé la notion de « territoire clôturé » visée à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 10^o, de la loi sur la chasse.

Il est précisé dans ce texte que le territoire clôturé « est un territoire entièrement clos » et que « la notion de libre parcours doit être comprise dans son contexte biologique » :

« Le but du législateur est de permettre aux différentes espèces de pouvoir se déplacer entre les lieux de nourrissage, de repos et de reproduction ».

B.7.3. La notion de territoire de chasse clôturé, interprétée à la lumière de l'objectif du législateur décretal et à la lumière de la circulaire précitée, n'englobe donc ni les territoires de chasse partiellement clos, ni les territoires de chasse d'une superficie telle que le libre parcours du grand gibier - conçu comme permettant de se déplacer entre les lieux de nourrissage, de repos et de reproduction - n'est pas susceptible d'être entravé par les clôtures, ni les territoires de chasse entièrement clos par des clôtures dont la nature ou les caractéristiques sont telles qu'elles ne sont pas susceptibles d'entraver le libre parcours du grand gibier.

B.7.4. En ce qu'elle porte sur le fait que la disposition en cause n'opérerait pas de distinction selon le caractère partiellement ou totalement clos du territoire de chasse, selon la superficie du territoire de chasse ou selon la nature ou les caractéristiques des clôtures, la question préjudiciale repose donc sur une interprétation erronée de la disposition en cause.

Dans cette mesure, la question n'appelle pas de réponse.

B.8. Il convient encore d'examiner si la disposition en cause ne méconnaît pas les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'elle n'opérerait pas de distinction selon la possibilité juridique de limiter la hauteur des clôtures.

B.9.1. En vertu de l'article 2ter, alinéa 2, de la loi sur la chasse, il est dérogé au principe d'interdiction de la chasse au grand gibier sur un territoire de chasse clôturé - défini par l'article 1^{er}, § 1^{er}, 10^o, de la loi sur la chasse - lorsque les clôtures sont installées pour trois motifs : (1) la sécurité des personnes, (2) la protection des cultures ou (3) le maintien du bétail.

Dans ces trois hypothèses, l'existence de clôtures qui n'ont pas été installées dans le but d'entraver le libre parcours du grand gibier ne peut donc empêcher la chasse au grand gibier sur le territoire ainsi clôturé.

B.9.2. Tant la définition du territoire clôturé - examinée précédemment - que les cas dans lesquels la chasse est autorisée sur un territoire clôturé démontrent que, dans la logique de l'objectif poursuivi par le décret du 14 juillet 1994, le législateur décretal a pris en considération le but dans lequel les clôtures sont installées, indépendamment de toute autre caractéristique des clôtures telle que la possibilité juridique ou non de limiter la hauteur des clôtures.

B.9.3. A supposer que la disposition en cause traite de manière identique, en ce qui concerne l'interdiction de chasser sur un territoire clôturé, les territoires sur lesquels il est possible de limiter la hauteur des clôtures et les autres, ce traitement identique de situations différentes ne pourrait concerner que des territoires de chasse entièrement clos par des clôtures qui n'auraient pas été installées en vue de la sécurité des personnes, de la protection des cultures ou du maintien du bétail.

A supposer que de telles clôtures existent, sans avoir été installées pour entraver le libre parcours du grand gibier, le législateur décrétal a pu considérer que l'impossibilité juridique de limiter la hauteur de ces clôtures ne constituait pas un motif légitime justifiant d'autoriser la chasse au grand gibier sur ces territoires clôturés.

Au contraire, si le législateur décrétal avait pris en compte la possibilité juridique ou non de limiter la hauteur des clôtures, il aurait introduit une différence de traitement entre des territoires de chasse selon le statut juridique des clôtures qui les entourent, et cette différence de traitement n'aurait pas été justifiée au regard de l'objectif de protéger le libre parcours du grand gibier et de mettre fin à certaines pratiques consistant à faciliter la chasse en « encerclant » le gibier poursuivi.

B.10. En ce qu'elle porte sur le fait que la disposition en cause n'opérerait pas de distinction selon la possibilité juridique de limiter la hauteur des clôtures, la question préjudiciale appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 2ter de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, tel qu'il a été inséré par l'article 10 du décret de la Région wallonne du 14 juillet 1994, ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, à l'audience publique du 14 mai 2009.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,
M. Melchior.

GRONDWETTELIJK HOF

[2009/203027]

Uittreksel uit arrest nr. 84/2009 van 14 mei 2009

Rolnummer 4542

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 2ter van de jachtwet van 28 februari 1882, zoals ingevoegd bij artikel 10 van het decreet van het Waalse Gewest van 14 juli 1994, gesteld door de Raad van State.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en M. Bossuyt, en de rechters P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen en E. Derycke, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior, wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij arrest nr. 187.246 van 21 oktober 2008 in zake de vzw « Syndicat des Propriétaires ruraux en Région wallonne » en anderen tegen het Waalse Gewest, waarvan de expedietie ter griffie van het Hof is ingekomen op 28 oktober 2008, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 2ter van de jachtwet van 28 februari 1882 de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het de jacht op grof wild op een afgesloten terrein of op een deel daarvan enkel toelaat wanneer dat terrein of dat deel van dat terrein wordt omringd met afsluitingen geplaatst voor de veiligheid van mensen alsook voor de bescherming van teelten en het houden van vee, met uitzondering van alle andere afsluitingen, zonder aldus een onderscheid te maken naar gelang van het gedeeltelijk of volledig afgesloten karakter van het jachtterrein, naar gelang van de juridische mogelijkheid om de hoogte van de afsluitingen te beperken, naar gelang van de oppervlakte van het jachtterrein of nog naar gelang van de aard of de kenmerken van de afsluitingen die het terrein omringen ? ».

(...)

III. In rechte

(...)

B.1.1. Het Hof wordt door de Raad van State gevraagd naar de bestaanbaarheid, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, van artikel 2ter van de jachtwet van 28 februari 1882 (hierna : jachtwet), zoals ingevoegd bij artikel 10 van het decreet van het Waalse Gewest van 14 juli 1994, dat bepaalt :

« In het Waalse Gewest is het verboden te jagen op elk grof wild binnen een afgesloten terrein op straffe van een geldboete van BEF 200 tot 1 000.

Deze bepaling is niet toepasselijk op terreinen of delen van terreinen omringd met afsluitingen geplaatst voor de veiligheid van mensen, alsook voor de bescherming van teelten en het houden van vee, met uitzondering van alle andere afsluitingen. De Regering bepaalt de hoogte van deze afsluitingen ».

B.1.2. Artikel 1, § 1, 10°, van de jachtwet, zoals het werd vervangen bij artikel 1 van het voormalde decreet van 14 juli 1994, definieert « afgesloten gebied » als « ieder jachtgebied of deel van jachtgebied dat voortdurend of tijdelijk afgesloten is door één of meer hindernissen die de vrije verplaatsing van ieder soort grof wild hindert ».

B.2.1. Krachtens artikel 35 van het voormalde decreet van 14 juli 1994, is artikel 2ter van de jachtwet slechts van kracht geworden op 1 juli 2000 « wat betreft de bestaande afgesloten terreinen », omdat « een voldoende lange termijn noodzakelijk lijkt teneinde de diverse toepassingsbesluiten uit te vaardigen » (Parl. St., Waalse Gewestraad, 1993-1994, nr. 246/1, p. 5).

B.2.2. Artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 3 juni 1999 « tot bepaling van de hoogte van de afsluitingen bedoeld bij artikel 2ter, tweede lid, van de jachtwet van 28 februari 1882 » bepaalt :

« De hoogte van de in artikel 2ter, 2de lid van de jachtwet van 28 februari 1882 bedoelde afsluitingen wordt vastgesteld als volgt :

1. voor de veiligheid van mensen : 5 meter maximum;

2. voor de bescherming van de teelten en het houden van vee : 1,2 meter maximum ».

B.3. De verzoekers voor de verwijzende rechter vorderen de vernietiging van het voormalde besluit van 3 juni 1999 in zoverre het de maximumhoogte vaststelt voor de afsluitingen, ongeacht het feit dat de te regelen concrete situaties zeer verschillend zijn naar gelang van de gevallen.

In het raam van die rechtspleging vraagt de verwijzende rechter het Hof naar de bestaanbaarheid, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, van artikel 2ter van de jachtwet, in zoverre die bepaling de jacht op een afgesloten terrein of een deel daarvan enkel toestaat wanneer die afsluitingen worden geplaatst voor de veiligheid van mensen

of voor de bescherming van teelten of het houden van vee, met uitzondering van alle andere afsluitingen, « zonder aldus een onderscheid te maken naar gelang van het gedeeltelijk of volledig afgesloten karakter van het jachtterrein, naar gelang van de juridische mogelijkheid om de hoogte van de afsluitingen te beperken, naar gelang van de oppervlakte van het jachtterrein, of nog, naar gelang van de aard of de kenmerken van de afsluitingen die het terrein omringen ».

B.4.1. Artikel 2ter van de jachtwet is ingevoegd bij artikel 10 van het Waalse decreet van 14 juli 1994 « tot wijziging van de jachtwet van 28 februari 1882 ».

Dat decreet streeft de volgende doelstellingen na :

- « - een beter evenwicht tussen mens en natuur, tussen fauna en flora;
- een grotere ethiek vanwege de jager ten opzichte van het ecosysteem;
- een groter respect vanwege de mens ten opzichte van het dier » (*Parl. St.*, Waalse Gewestraad, 1993-1994, nr. 246/1, p. 2).

B.4.2. Wat die in het geding zijnde bepaling betreft werd in de parlementaire voorbereiding van het decreet van 14 juli 1994 uiteengezet :

« Een nieuw artikel 2ter verbiedt de jacht op alle grof wild op elk afgesloten terrein, voornamelijk met de bedoeling de fauna van het grof wild in stand te houden. Die wilde fauna wordt reeds voldoende gehinderd door beschermende en beveiligende afsluitingen, met name langs de autowegen. Aan wild moet de mogelijkheid worden gelaten te migreren en zich te verplaatsen volgens zijn instinct en zijn vrije verplaatsing moet worden vergemakkelijkt. Bovendien moet een einde worden gemaakt aan een onevenwicht tussen het dier en zijn omgeving, dat ernstige gevolgen kan hebben zowel wat betreft de bodem als het voortbestaan van het woud. Ten slotte is de vrije verplaatsing van de dierpopulaties een noodzaak teneinde een gediversifieerd genetisch patrimonium te handhaven, dat de enige waarborg vormt voor het voortbestaan van de soorten.

Er wordt geen afbreuk gedaan aan het burgerlijk recht om te omheinen, een rechtstreeks attribuut van het eigendomsrecht, dat overigens niet absoluut is (zie artikel 544 van het Burgerlijk Wetboek), vermits het verboden is op een afgesloten terrein te jagen, maar niet om dat terrein af te sluiten.

Het staat wel degelijk enkel aan de decreetgevende overheid om te oordelen dat de vrije verplaatsing van het wild voor de totaliteit van het Waalse Gewest moet worden gegarandeerd, overal en zonder enige oplossing van continuïteit, om biologische redenen » (*Parl. St.*, Waalse Gewestraad, 1993-1994, nr. 46/1, pp. 3-4).

Die maatregel past in de doelstelling om « het natuurlijk milieu te beschermen en te verbeteren en er een toename van de biodiversiteit te bewerkstelligen teneinde een beter evenwicht te bereiken tussen de mens en de natuur, tussen de wilde fauna en haar omgeving » (*Parl. St.*, Waalse Gewestraad, 1993-1994, nr. 246/21, p. 3).

B.4.3. Wat die bepaling betreft heeft de afdeling wetgeving van de Raad van State volgende opmerkingen gefomuleerd :

« 1. De aandacht van de Gewestregering wordt gevestigd op het feit dat de definitie van het afgesloten gebied in artikel 1bis, § 2, 10°, van dusdanige aard is dat artikel 2ter zou kunnen worden toegepast in omstandigheden die wel eens niet diegene zouden kunnen zijn die werden bedoeld door de auteurs van de tekst.

2. Bovendien kan men zich afvragen of, gelet op de met de onderzochte bepaling nagestreefde doelstelling, de maatregel van verbod geen te absoluut karakter heeft en niet zou moeten worden vastgesteld naar gelang van de oppervlakte van het afgesloten jachtgebied.

Er bestaan immers afgesloten jachtgebieden die zich over een zeer grote oppervlakte uitstrekken en waar de jacht de door de auteurs van het ontwerp nagestreefde doelstelling niet lijkt te schaden » (*Parl. St.*, Waalse Gewestraad, 1993-1994, nr. 246/1, p. 16).

B.5. Het feit dat het aan de Regering toekomt om de hoogte vast te stellen van de in artikel 2ter, tweede lid, bedoelde afsluitingen, vloeit voort uit een amendement dat werd verantwoord als volgt :

« De hoogten van de in dat artikel bedoelde afsluitingen moet worden vastgesteld. Men zou zich niet kunnen indenken dat de afsluiting die bestemd is om de everzwijnen te hinderen ook dient als hindernis voor de verplaatsingen van de hertachtigen. In dat geval bijvoorbeeld zou de hoogte niet meer mogen bedragen dan 1,25 meter » (*Parl. St.*, Waalse Gewestraad, 1993-1994, nr. 246/6, p. 2).

De Minister heeft zijn goedkeuring gehecht aan dat amendement (*Parl. St.*, Waalse Gewestraad, 1993-1994, nr. 246/21, pp. 7 en 12).

B.6.1. In het raam van het geschil voor de verwijzende rechter bekritiseren de verzoekers de hoogten van de afsluitingen die zijn vastgesteld bij het voormalde besluit van de Regering van 3 juni 1999.

Ofschoon, zoals de Raad van State heeft geoordeeld in zijn arrest nr. 183.587 van 29 mei 2008 in verband met de hangende zaak, de Regering niet over een gebonden bevoegdheid maar over een discretionaire bevoegdheid beschikt in verband met de vaststelling van de hoogte van die afsluitingen, is haar bevoegdheid echter beperkt tot de vaststelling van de hoogten van de afsluitingen die zijn geplaatst, hetzij voor de veiligheid van personen, hetzij voor de bescherming van teelten, hetzij voor het houden van vee (artikel 2ter, tweede lid), drie motieven die het mogelijk maken af te wijken van het principiële verbod van de jacht op grof wild binnen een afgesloten terrein (artikel 2ter, eerste lid).

De ontstentenis van de in de prejudiciële vraag vermelde elementen van onderscheid, in de veronderstelling dat ze werden aangetoond, vloeit dus wel degelijk voort uit artikel 2ter van de jachtwet, in zoverre het slechts in bepaalde gevallen de jacht op grof wild op een afgesloten terrein toestaat, « met uitzondering van alle andere afsluitingen ».

B.6.2. Het Hof onderzoekt dus niet de bestaanbaarheid, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, van de door de Regering vastgestelde hoogten van de afsluitingen, bedoeld in artikel 2ter, tweede lid, van de jachtwet, en die de verwijzende rechter bijgevolg zal moeten controleren.

B.7.1. Artikel 2ter, eerste lid, stelt het beginsel van verbod van jacht op grof wild binnen een afgesloten terrein, gedefinieerd in artikel 1, § 1, 10°, van de jachtwet.

Het grof wild kan echter worden afgeschoten wanneer er aanzienlijke schade voor de vegetatie of de veeteelt bestaat of dreigt, en die wordt veroorzaakt door het grof wild binnen een afgesloten terrein : de voorwaarden van die bestrijding van grof wild zijn bepaald in het besluit van de Waalse Regering van 3 juni 1999 « tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 13 juli 1995 waarbij de bestrijding van sommige soorten wild wordt toegelaten en de voorwaarden worden bepaald tot bestrijding van grof wild binnen de afgesloten gebieden bedoeld bij artikel 2ter, eerste lid van de jachtwet van 28 februari 1882 ».

B.7.2. Het begrip « afgesloten gebied », gedefinieerd in artikel 1, § 1, 10^e, van de jachtwet, en bedoeld in het in het geding zijnde artikel 2ter, moet worden geïnterpreteerd, rekening houdend met de door de in het geding zijnde bepaling nagestreefde doelstelling, die in herinnering is gebracht in B.4, en die erin bestaat de vrije verplaatsing van het grof wild niet te hinderen in het hele Waalse Gewest en aldus het evenwicht tussen het dier en zijn natuurlijke omgeving te verbeteren.

Aan die doelstelling werd overigens herinnerd in een omzendbrief van 12 oktober 2000 (*Belgisch Staatsblad*, 7 november 2000, pp. 36 916 en volgende) waarin het begrip « afgesloten gebied » werd gepreciseerd, bedoeld in artikel 1, § 1, 10^e, van de jachtwet.

In die tekst wordt gepreciseerd dat het afgesloten gebied « een volledig omheind gebied is » en dat « het begrip 'vrije verplaatsing' in een biologische context dient te worden verstaan » :

« De wetgever wil de verschillende diersoorten de mogelijkheid geven om zich te verplaatsen tussen de bijvoedings-, rust- en voortplantingsplaatsen ».

B.7.3. Het begrip « afgesloten jachtgebied », geïnterpreteerd in het licht van de doelstelling van de decreetgever en in het licht van de voormelde omzendbrief, omvat dus noch de gedeeltelijk afgesloten jachtterreinen, noch de jachtgebieden met een dergelijke oppervlakte dat de vrije verplaatsing van het grof wild - die inhoudt dat het zich moet kunnen verplaatsen tussen de bijvoedings-, rust- en voortplantingsplaatsen - niet kan worden gehinderd door de afsluitingen, noch de jachtterreinen die volledig zijn omheind met afsluitingen waarvan de aard of de kenmerken van dusdanige aard zijn dat zij de vrije verplaatsing van het grof wild niet kunnen hinderen.

B.7.4. In zoverre de prejudiciële vraag betrekking heeft op het feit dat de in het geding zijnde bepaling geen onderscheid zou maken naar gelang van het gedeeltelijk of volledig afgesloten karakter van het jachtterrein, naar gelang van de oppervlakte van het terrein of naar gelang van de aard of de kenmerken van de jachtafsluitingen, berust zij dus op een verkeerde interpretatie van de in het geding zijnde bepaling.

In die mate dient de vraag niet te worden beantwoord.

B.8. Voorts dient nog te worden onderzocht of de in het geding zijnde bepaling de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt, in zoverre zij geen onderscheid zou maken naar gelang van de juridische mogelijkheid om de hoogte van de afsluitingen te beperken.

B.9.1. Krachtens artikel 2ter, tweede lid, van de jachtwet, wordt afgeweken van het beginsel van verbod op de jacht op grof wild binnen een afgesloten jachtterrein - gedefinieerd in artikel 1, § 1, 10^e, van de jachtwet - wanneer de afsluitingen zijn geplaatst om drie redenen : (1) de veiligheid van mensen, (2) de bescherming van teelten of (3) het houden van vee.

In die drie gevallen kan het bestaan van afsluitingen die niet werden geplaatst met de bedoeling om de vrije verplaatsing van grof wil te belemmeren, dus niet de jacht op grof wild op het aldus afgesloten terrein verhinderen.

B.9.2. Zowel de - eerder onderzochte - definitie van afgesloten terrein als de gevallen waarin de jacht wordt toegestaan binnen een afgesloten terrein, tonen aan dat, in de logica van de met het decreet van 14 juli 1994 nagestreefde doelstelling, de decreetgever rekening heeft gehouden met de bedoeling waarmee de afsluitingen zijn geplaatst, ongeacht alle andere kenmerken van de afsluitingen, zoals de al dan niet bestaande juridische mogelijkheid om de hoogte van de afsluiting te beperken.

B.9.3. In de veronderstelling dat de in het geding zijnde bepaling, wat het verbod van jacht binnen een afgesloten terrein betreft, de gebieden waarop het mogelijk is de hoogte van de afsluitingen te beperken en de andere, op dezelfde wijze behandelt, zou die identieke behandeling van verschillende situaties enkel betrekking kunnen hebben op jachtterreinen die volledig zijn omheind met afsluitingen die niet geplaatst zouden zijn geweest met het oog op de veiligheid van mensen, de bescherming van teelten of het houden van vee.

In de veronderstelling dat dergelijke afsluitingen bestaan, zonder te zijn geplaatst om de vrije verplaatsing van het grof wild te belemmeren, vermocht de decreetgever te oordelen dat de juridische onmogelijkheid om de hoogte van die afsluitingen te beperken, geen wettig motief vormde dat de toelating om op die afgesloten terreinen op grof wild te jagen, verantwoordt.

Indien de decreetgever rekening had gehouden met de al dan niet bestaande juridische mogelijkheid om de hoogte van de afsluitingen te beperken, zou hij daarentegen een verschil in behandeling hebben ingevoerd tussen de jachtgebieden naar gelang van het juridisch statuut van de afsluitingen waarmee ze zijn omringd, en dat verschil in behandeling zou niet verantwoord zijn geweest ten aanzien van de doelstelling om de vrije verplaatsing van het grof wild te beschermen en een einde te maken aan bepaalde praktijken die erin bestaan de jacht te vergemakkelijken door het nagejaagd wild te « omsingelen ».

B.10. In zoverre de prejudiciële vraag betrekking heeft op het feit dat de in het geding zijnde bepaling geen onderscheid zou maken naar gelang van de juridische mogelijkheid om de hoogte van de afsluitingen te beperken, dient ze ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 2ter van de jachtwet van 28 februari 1882, zoals het werd ingevoegd bij artikel 10 van het decreet van het Waalse Gewest van 14 juli 1994, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, op de openbare terechting van 14 mei 2009.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,

M. Melchior.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2009/203027]

Auszug aus dem Urteil Nr. 84/2009 vom 14. Mai 2009

Geschäftsverzeichnisnummer 4542

In Sachen: Präjudizielle Frage in Bezug auf Artikel 2ter des Jagdgesetzes vom 28. Februar 1882, eingefügt durch Artikel 10 des Dekrets der Wallonischen Region vom 14. Juli 1994, gestellt vom Staatsrat.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und M. Bossuyt, und den Richtern P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen und E. Derycke, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren

In seinem Urteil Nr. 187.246 vom 21. Oktober 2008 in Sachen der VoG «Syndicat des Propriétaires ruraux en Région wallonne» und anderer gegen die Wallonische Region, dessen Ausfertigung am 28. Oktober 2008 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 2ter des Jagdgesetzes vom 28. Februar 1882 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er die Jagd auf Großwild in einem eingezäunten Gebiet oder Gebietsteil nur dann ermöglicht, wenn dieses Gebiet oder dieser Gebietsteil durch für die Sicherheit der Personen sowie für den Schutz der Kulturen und das Halten des Viehs angebrachte Zäune mit Ausnahme jedes anderen Zauns abgegrenzt ist, und somit nicht je nachdem unterscheidet, ob das Jagdgebiet teilweise oder vollständig eingezäunt ist, je nach der juristischen Möglichkeit, die Höhe der Zäune zu beschränken, je nach der Fläche des Jagdgebietes oder nach der Art oder den Merkmalen der Zäune, die das Gebiet umgeben?».

(...)

III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1.1. Der Staatsrat befragt den Hof zur Vereinbarkeit von Artikel 2ter des Jagdgesetzes vom 28. Februar 1882 (nachstehend: Jagdgesetz), eingefügt durch Artikel 10 des Dekrets der Wallonischen Region vom 14. Juli 1994, mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung; diese Bestimmung lautet:

«In der Wallonischen Region ist die Jagd auf irgendwelches Großwild in einem eingezäunten Gebiet bei Geldstrafe von 200 bis 1 000 BEF verboten.

Die vorliegende Bestimmung findet keine Anwendung auf die Gebiete oder Gebietsteile, die durch für die Sicherheit der Personen sowie für den Schutz der Kulturen und das Halten des Viehs angebrachte Zäune mit Ausnahme jedes anderen Zaunes abgegrenzt sind. Die Regierung bestimmt die Höhe dieser Zäune».

B.1.2. Artikel 1 § 1 Nr. 10 des Jagdgesetzes, ersetzt durch Artikel 1 des vorerwähnten Dekrets vom 14. Juli 1994, definiert ein «eingezäuntes Gebiet» als «jedes Jagdgebiet oder jeden Teil eines Jagdgebietes, das bzw. der durch ein bzw. mehrere Hindernisse zum Verhindern der freien Bewegung jeder Großwildart dauernd oder vorläufig begrenzt wird».

B.2.1. Kraft Artikel 35 des vorerwähnten Dekrets vom 14. Juli 1994 ist Artikel 2ter des Jagdgesetzes erst am 1. Juli 2000 in Kraft getreten, «was die bestehenden eingezäunten Gebiete betrifft», weil «eine ausreichend lange Frist sich als erforderlich erweist, damit die verschiedenen Anwendungserlasse ergehen können» (Parl. Dok., Wallonischer Regionalrat, 1993-1994, Nr. 246/1, S. 5).

B.2.2. Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 3. Juni 1999 «zur Bestimmung der Höhe der in Artikel 2ter, Absatz 2 des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd erwähnten Zäune» bestimmt:

«Die Höhe der in Artikel 2ter, Absatz 2 des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd erwähnten Zäune wird wie folgt festgelegt:

1. für die Sicherheit der Personen: höchstens 5 m;
2. für den Schutz der Kulturen und das Halten des Viehs: höchstens 1,2 m».

B.3. Die Kläger vor dem vorlegenden Richter beantragen die Nichtigerklärung des vorerwähnten Erlasses vom 3. Juni 1999, insofern dieser die Maximalhöhe der Zäune festlege, ohne Rücksicht darauf, dass die zu regelnden konkreten Sachlagen je nach Fall stark unterschiedlich seien.

Im Rahmen dieses Verfahrens fragt der vorlegende Richter den Hof nach der Vereinbarkeit von Artikel 2ter des Jagdgesetzes mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, insofern diese Bestimmung die Jagd in einem eingezäunten Gebiet oder Gebietsteil nur dann erlaube, wenn diese Zäune für die Sicherheit der Personen oder für den Schutz der Kulturen und das Halten des Viehs angebracht würden, mit Ausnahme jedes anderen Zauns, «und somit nicht je nachdem unterscheidet, ob das Jagdgebiet teilweise oder vollständig eingezäunt ist, je nach der juristischen Möglichkeit, die Höhe der Zäune zu beschränken, je nach der Fläche des Jagdgebietes oder nach der Art oder den Merkmalen der Zäune, die das Gebiet umgeben».

B.4.1. Artikel 2ter des Jagdgesetzes wurde eingefügt durch Artikel 10 des wallonischen Dekrets vom 14. Juli 1994 «zur Abänderung des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd».

Mit diesem Dekret werden folgende Ziele angestrebt:

- «- ein besseres Gleichgewicht zwischen Mensch und Natur, zwischen Fauna und Flora;
- eine höhere Ethik des Jägers gegenüber dem Ökosystem;
- mehr Achtung des Menschen gegenüber dem Tier» (Parl. Dok., Wallonischer Regionalrat, 1993-1994, Nr. 246/1, S. 2).

B.4.2. In Bezug auf die fragliche Bestimmung wurde in den Vorarbeiten zum Dekret vom 14. Juli 1994 Folgendes dargelegt:

«Ein neuer Artikel 2ter verbietet die Jagd auf jedes Großwild in gleich welchem eingezäunten Gebiet, in erster Linie mit dem Ziel des Erhalts der Großwildfauna. Diese Wildfauna wird bereits genügend behindert durch Schutz- und Sicherheitseinzäunungen, insbesondere entlang den Autobahnen. Man muss dem Wild die Möglichkeit lassen, zu wandern und sich gemäß seinem Instinkt zu bewegen, und seine freie Fortbewegung muss erleichtert werden. Darüber hinaus muss einem Ungleichgewicht zwischen den Tieren und ihrem Lebensraum ein Ende bereitet werden, denn es kann schwerwiegende Folgen sowohl für den Boden als auch für den Fortbestand des Waldes haben. Schließlich ist die freie Fortbewegung der Tierpopulation notwendig, um ein vielfältiges genetisches Erbe aufrechtzuerhalten, das die einzige Garantie für den Fortbestand der Arten bildet.

Dem Zivilrecht auf Umzäunung, einem direkten Attribut des Eigentumsrechtes, wird kein Abbruch geleistet; dieses Recht ist im Übrigen nicht absolut (siehe Artikel 544 des Zivilgesetzbuches), da es verboten ist, auf einem eingezäunten Gebiet zu jagen, aber nicht, das Gebiet einzuzäunen.

Es obliegt im Übrigen alleine der Dekret gebenden Behörde, zu beschließen, dass die freie Fortbewegung des Wildes in der gesamten Wallonischen Region, überall und ohne irgendeine Lösung der Kontinuität aus biologischen Gründen gewährleistet sein muss» (*Parl. Dok.*, Wallonischer Regionalrat, 1993-1994, Nr. 46/1, SS. 3-4).

Diese Maßnahme entspricht der Zielsetzung, «das natürliche Umfeld zu schützen und zu verbessern und die biologische Vielfalt darin zu verbessern, um ein besseres Gleichgewicht zwischen Mensch und Natur, zwischen der Wildfauna und ihrem Lebensraum zu erreichen» (*Parl. Dok.*, Wallonischer Regionalrat, 1993-1994, Nr. 246/21, S. 3).

B.4.3. In Bezug auf diese Bestimmung hat die Gesetzgebungsabteilung des Staatsrats folgende Anmerkungen geäußert:

«1. Die Regionalregierung wird darauf aufmerksam gemacht, dass ein eingezäuntes Gebiet in Artikel 1bis § 2 Nr. 10 so definiert wird, dass Artikel 2ter unter Gegebenheiten angewandt werden könnte, die gegebenenfalls nicht diejenigen sein könnten, die die Verfasser des Textes ins Auge gefasst haben.

2. Darüber hinaus kann man sich die Frage stellen, ob die Verbotsmaßnahme angesichts des Ziels der geprüften Bestimmung nicht zu absolut ist und nicht entsprechend der Fläche des eingezäunten Jagdgebietes festgelegt werden müsste.

Es gibt nämlich eingezäunte Jagdgebiete, die sich über eine sehr große Fläche erstrecken und wo die Jagd nicht gegen die Zielsetzung der Verfasser des Entwurfs zu verstößen scheint» (*Parl. Dok.*, Wallonischer Regionalrat, 1993-1994, Nr. 246/1, S. 16).

B.5. Der Umstand, dass es der Regierung obliegt, die Höhe der Einzäunungen im Sinne von Artikel 2ter Absatz 2 festzulegen, ergibt sich aus einem Abänderungsantrag, der wie folgt gerechtfertigt wurde:

«Es ist wichtig, die Höhe der in diesem Artikel vorgesehenen Einzäunungen festzulegen. Es ist nicht annehmbar, dass eine Einzäunung, die Wildschweine abhalten soll, auch die Fortbewegung von Rotwild behindern würde. In diesem Fall beispielsweise dürfte die Höhe nicht mehr als 1,25 Meter betragen» (*Parl. Dok.*, Wallonischer Regionalrat, 1993-1994, Nr. 246/6, S. 2).

Der Minister hat sich mit diesem Abänderungsantrag einverstanden erklärt (*Parl. Dok.*, Wallonischer Regionalrat, 1993-1994, Nr. 246/21, SS. 7 und 12).

B.6.1. In dem Streitverfahren vor dem vorlegenden Richter üben die Kläger Kritik an der Höhe der Einzäunungen, die durch den vorerwähnten Erlass der Regierung vom 3. Juni 1999 festgelegt wurde.

Auch wenn, wie der Staatsrat in seinem Urteil Nr. 183.587 vom 29. Mai 2008 über die anhängige Rechtssache erwogen hat, die Regierung keine gebundene Befugnis besitzt, sondern über eine Ermessensbefugnis bezüglich der Festlegung der Höhe dieser Einzäunungen verfügt, ist ihre Befugnis jedoch auf die Festlegung der Höhe der Einzäunungen begrenzt, die entweder für die Sicherheit von Personen, für den Schutz der Kulturen oder für das Zurückhalten von Vieh errichtet werden (Artikel 2ter Absatz 2), wobei diese drei Gründe es erlauben, vom grundsätzlichen Verbot der Jagd auf Großwild in einem eingezäunten Gebiet abzuweichen (Artikel 2ter Absatz 1).

Der Umstand, dass die in der präjudiziellen Frage erwähnten Unterscheidungen fehlen, sofern sie denn erwiesen wären, ist also auf Artikel 2ter des Jagdgesetzes zurückzuführen, da dieser nur in bestimmten Fällen die Jagd auf Großwild in einem eingezäunten Gebiet erlaubt, «mit Ausnahme jedes anderen Zaunes».

B.6.2. Der Hof prüft daher nicht die Vereinbarkeit der durch die Regierung festgelegten Höhen der Einzäunungen im Sinne von Artikel 2ter Absatz 2 des Jagdgesetzes mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, und es obliegt folglich dem vorlegenden Richter, dies zu prüfen.

B.7.1. In Artikel 2ter Absatz 1 ist das Prinzip des Verbots der Jagd auf Großwild in einem eingezäunten Gebiet gemäß der Definition in Artikel 1 § 1 Nr. 10 des Jagdgesetzes festgelegt.

Großwild kann jedoch erlegt werden, wenn erhebliche Schäden an der Vegetation oder an der Tierhaltung bestehen oder unmittelbar drohen und durch Großwild auf einem eingezäunten Gebiet verursacht werden; die Bedingungen für diese Vernichtung von Großwild sind im Erlass der Wallonischen Regierung vom 3. Juni 1999 «zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Juli 1995 zur Genehmigung der Vernichtung gewisser Wildarten und zur Festlegung der Bedingungen für die Vernichtung des Großwildes auf den in Artikel 2ter, Absatz 1 des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd erwähnten eingezäunten Gebieten» vorgesehen.

B.7.2. Der Begriff «eingezäuntes Gebiet», der in Artikel 1 § 1 Nr. 10 des Jagdgesetzes definiert ist und auf den sich der fragliche Artikel 2ter bezieht, muss unter Berücksichtigung der Zielsetzung der fraglichen Bestimmung, die in B.4 in Erinnerung gerufen wurde, ausgelegt werden, nämlich nicht die freie Fortbewegung des Großwildes in der gesamten Wallonischen Region behindern und somit das Gleichgewicht zwischen Tieren und ihrem natürlichen Lebensraum verbessern.

Im Übrigen wurde in einem Rundschreiben vom 12. Oktober 2000 (*Belgisches Staatsblatt*, 7. November 2000, SS. 36916 ff.) an dieses Ziel erinnert und der Begriff «eingezäuntes Gebiet» im Sinne von Artikel 1 § 1 Nr. 10 des Jagdgesetzes präzisiert.

In diesem Text wird präzisiert, dass ein eingezäuntes Gebiet «ein völlig eingefriedetes Gebiet ist» und dass «der Begriff der freien Fortbewegung in seinem biologischen Kontext zu verstehen ist»:

«Das Ziel des Gesetzgebers besteht darin, den verschiedenen Tierarten die Fortbewegung zwischen Futter-, Ruhe- und Reproduktionsplätzen zu ermöglichen».

B.7.3. Der Begriff eines «eingezäunten Jagdgebietes», ausgelegt im Lichte der Zielsetzung des Dekretgebers und im Lichte des vorerwähnten Rundschreibens, beinhaltet also weder teilweise eingezäunte Jagdgebiete, noch Jagdgebiete mit einer solchen Fläche, dass die freie Fortbewegung des Großwildes - so verstanden, dass dieses sich zwischen Futter-, Ruhe- und Reproduktionsplätzen fortbewegen kann - nicht durch die Einzäunungen behindert werden kann, noch vollständig durch Einzäunungen eingefriedete Jagdgebiete, deren Beschaffenheit oder Merkmale es mit sich bringen, dass die freie Fortbewegung des Großwildes nicht behindert werden kann.

B.7.4. Insofern die präjudizielle Frage sich darauf bezieht, dass in der fraglichen Bestimmung nicht unterschieden werde nach der teilweisen oder vollständigen Einfriedung des Jagdgebiets, nach der Fläche des Jagdgebiets oder nach der Beschaffenheit oder den Merkmalen der Einzäunungen, beruht sie auf einer falschen Auslegung der fraglichen Bestimmung.

In diesem Maße erfordert die Frage keine Antwort.

B.8. Es ist noch zu prüfen, ob die fragliche Bestimmung keine Missachtung der Artikel 10 und 11 der Verfassung darstellt, insofern darin nicht nach der rechtlichen Möglichkeit zur Begrenzung der Höhe der Einzäunungen unterschieden werde.

B.9.1. Aufgrund von Artikel 2ter Absatz 2 des Jagdgesetzes wird vom Grundsatz des Verbots der Jagd auf Großwild in einem eingezäunten Jagdgebiet - definiert in Artikel 1 § 1 Nr. 10 des Jagdgesetzes - abgewichen, wenn die Einzäunungen aus drei Gründen errichtet werden: (1) die Sicherheit von Personen, (2) der Schutz von Kulturen oder (3) das Zurückhalten von Vieh.

In diesen drei Fällen darf das Bestehen von Einzäunungen, die nicht mit dem Ziel errichtet wurden, die freie Fortbewegung von Großwild zu behindern, also nicht die Jagd auf Großwild in dem somit eingezäunten Gebiet verhindern.

B.9.2. Sowohl die - vorstehend geprüfte - Definition eines eingezäunten Gebiets als auch die Fälle, in denen die Jagd in einem eingezäunten Gebiet erlaubt ist, beweisen, dass der Dekretgeber in der Logik der Zielsetzung des Dekrets vom 14. Juli 1994 das Ziel berücksichtigt hat, mit dem die Einzäunungen errichtet werden, unabhängig von gleich welchem anderen Merkmal der Einzäunungen, wie gegebenenfalls die rechtliche Möglichkeit, die Höhe der Einzäunungen zu begrenzen.

B.9.3. Würden in der fraglichen Bestimmung die Gebiete, in denen es möglich ist, die Höhe der Einzäunungen zu begrenzen, und die anderen hinsichtlich des Verbots Jagd in einem eingezäunten Gebiet, auf identische Weise behandelt, so könnte diese identische Behandlung unterschiedlicher Situationen nur Jagdgebiete betreffen, die durch Einfriedungen eingezäunt wären, die nicht im Hinblick auf die Sicherheit von Personen, den Schutz der Kulturen oder das Zurückhalten von Vieh errichtet worden wären.

In der Annahme, dass solche Einzäunungen bestehen würden, ohne dass sie errichtet worden wären, um die freie Fortbewegung von Großwild zu behindern, konnte der Dekretgeber davon ausgehen, dass die rechtliche Unmöglichkeit, die Höhe dieser Einzäunungen zu begrenzen, kein rechtmäßiger Grund war, der es rechtfertigen würde, die Jagd auf Großwild in diesen eingezäunten Gebieten zu erlauben.

Im Gegenteil, wenn der Dekretgeber die rechtliche Möglichkeit, gegebenenfalls die Höhe der Einzäunungen zu begrenzen, berücksichtigt hätte, so hätte er einen Behandlungsunterschied zwischen Jagdgebieten nach dem Rechtsstatus der umgebenden Einzäunungen eingeführt, und dieser Behandlungsunterschied wäre nicht gerechtfertigt hinsichtlich der Zielsetzung, die freie Fortbewegung des Großwilds zu schützen und gewissen Praktiken, die darin bestehen, die Jagd durch «Umzingeln» des verfolgten Wildes zu vereinfachen, ein Ende zu bereiten.

B.10. Insofern die präjudizielle Frage sich darauf bezieht, dass in der fraglichen Bestimmung nicht nach der rechtlichen Möglichkeit zur Begrenzung der Höhe der Einzäunungen unterschieden wird, ist sie verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 2ter des Jagdgesetzes vom 28. Februar 1882, eingefügt durch Artikel 10 des Dekrets der Wallonischen Region vom 14. Juli 1994, verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, in der öffentlichen Sitzung vom 14. Mai 2009.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,
M. Melchior.

GRONDWETTELJK HOF

[2009/203021]

Uittreksel uit arrest nr. 88/2009 van 28 mei 2009

Rolnummer 4482

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 22, § 2, van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het « handvest » van de sociaal verzekerde, gesteld door het Arbeidshof te Antwerpen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Bossuyt en M. Melchior, en de rechters P. Martens, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke en J. Spreutels, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Bossuyt,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij arrest van 19 juni 2008 in zake Linda Bessemans en Wim Vallons tegen de nv « NMBS Holding », waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 24 juni 2008, heeft het Arbeidshof te Antwerpen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 22, § 2, van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het 'Handvest' van de Sociaal Verzekerde, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in de interpretatie dat dit artikel enkel toepassing vindt inzoverre door het desbetreffende beheerscomité voorwaarden zijn bepaald dewelke werden goedgekeurd door de bevoegde minister, zodat derhalve enkel afstand van terugvordering kan worden gedaan als door het desbetreffende beheerscomité voorwaarden werden bepaald en geen afstand van terugvordering kan worden gedaan als door het desbetreffend beheerscomité geen voorwaarden werden bepaald ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Artikel 22 van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het « handvest » van de sociaal verzekerde (hierna : de wet van 11 april 1995) bepaalt :

« § 1. Onverminderd de wettelijke of reglementaire bepalingen eigen aan de verschillende sectoren van de sociale zekerheid, zijn de bepalingen van de §§ 2 tot 4 van toepassing op de terugvordering van onverschuldigd betaalde bedragen.

§ 2. De bevoegde instelling van sociale zekerheid kan, binnen de voorwaarden bepaald door zijn beheerscomité en goedgekeurd door de bevoegde minister, afzien van de terugvordering van het onverschuldigde :

- a) in behartigenswaardige gevallen of categorieën van gevallen en mits de schuldenaar te goeder trouw is;
- b) wanneer het terug te vorderen bedrag gering is;
- c) wanneer blijkt dat de terugvordering onzeker of te duur is vergeleken met het bedrag dat teruggevorderd moet worden.

§ 3. Behoudens in het geval van bedrog of arglist, wordt ambtshalve afgezien van de terugvordering van onverschuldigd betaalde prestaties, bij het overlijden van degene aan wie ze betaald zijn, indien hem op dat ogenblik nog geen kennis was gegeven van de terugvordering.

§ 4. Onverminderd de toepassing van artikel 1410 van het Gerechtelijk Wetboek verhindert deze bepaling nochtans niet de terugvordering van onverschuldigd betaalde bedragen wanneer het gaat om prestaties die, op het ogenblik van het overlijden van de belanghebbende, vervallen waren doch hem nog niet waren uitbetaald of niet waren uitbetaald aan één van de volgende personen :

- 1° de echtgenoot met wie de gerechtigde op het ogenblik van zijn overlijden samenleefde;
- 2° de kinderen met wie de gerechtigde op het ogenblik van zijn overlijden samenleefde;
- 3° de persoon met wie de gerechtigde op het ogenblik van zijn overlijden samenleefde;
- 4° de persoon die een deel betaald heeft in de ziekenhuiskosten en zulks tot beloop van het door hem betaalde bedrag;
- 5° de persoon die de begrafenis kosten betaald heeft en zulks tot beloop van het bedrag van die kosten.

§ 5. De Koning kan, bij een in ministerraad overlegd besluit en na advies van de Nationale Arbeidsraad, bepalen dat de §§ 1 tot 4 van dit artikel niet van toepassing zijn op bepaalde regelingen van sociale zekerheid ».

B.2.1. Uit de motivering van het verwijzingsarrest blijkt dat het geschil dat hangende is voor de verwijzende rechter, betrekking heeft op de terugvordering van aanvullende uitkeringen die onterecht werden uitbetaald door de nv « NMBS Holding » aan een statutair gepensioneerde om hem de mogelijkheid te geven te beschikken over het gewaarborgde minimumpensioen.

B.2.2. Volgens het in het geding zijnde artikel 22, § 2, kan een bevoegde socialezekerheidsinstelling afzien van de terugvordering van het onverschuldigde binnen de voorwaarden bepaald door het beheerscomité en goedgekeurd door de bevoegde minister en in de gevallen bedoeld in a), b) en c) van die bepaling.

De verwijzende rechter is van mening dat artikel 22, § 2, zo moet worden geïnterpreteerd dat een afstand van terugvordering enkel mogelijk is wanneer door het bevoegde beheerscomité voorwaarden voor verzakking aan de terugvordering zijn vastgelegd die door de bevoegde minister zijn goedgekeurd.

B.2.3. Dienvolgens stelt de verwijzende rechter het Hof een vraag over de bestaanbaarheid, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, van de in het geding zijnde bepaling, wanneer die zo wordt geïnterpreteerd dat ze enkel kan worden toegepast wanneer door het beheerscomité voorwaarden zijn bepaald en die door de bevoegde minister zijn goedgekeurd.

B.3.1. De regel volgens welke datgene wat werd betaald zonder verschuldigd te zijn, moet kunnen worden teruggevorderd, geldt tevens inzake sociale zekerheid.

B.3.2. Daartegenover staat evenwel dat het socialezekerheidsrecht altijd rekening heeft gehouden met het feit dat een terugvordering veelal moeilijkheden veroorzaakt voor de sociaal verzekerde. Derhalve kan in uitzonderlijke gevallen van de terugvordering worden afgezien. De uitzonderingsregels zijn algemeen verwoord in artikel 22, § 2, a), b), en c) van de wet van 11 april 1995. De invulling per sector van die algemene regel wordt, gelet op de eigenheid van elk van de takken van de sociale zekerheid, overgelaten aan diegenen die de financiële middelen ervan moeten beheren, maar onder voorbehoud van goedkeuring door de minister.

B.4. Tijdens de parlementaire voorbereiding werd vastgesteld dat de verschillende sectoren van de sociale zekerheid reeds regels kenden in verband met de terugvordering van het onverschuldigde en dat aan elke sector de zorg moest worden gelaten om zijn eigen bepalingen ter zake toe te passen (*Parl. St., Kamer, 1991-1992, nr. 353/5, p. 21*). De wetgever heeft dus geen afbreuk willen doen aan de wettelijke of reglementaire bepalingen die eigen zijn aan de verschillende sectoren van de sociale zekerheid, wat artikel 22, § 1, van de wet van 11 april 1995 bevestigt.

Artikel 22, § 5, van de wet van 11 april 1995 laat de Koning overigens uitdrukkelijk toe te bepalen dat artikel 22, §§ 1 tot 4, niet van toepassing is op een bepaalde regeling.

B.5.1. Uit het in B.1 geciteerde artikel 22, § 1, vloeit voort dat de bepalingen vervat in de paragrafen 2 tot 4 van dat artikel van toepassing zijn wanneer er geen wettelijke of reglementaire bepalingen bestaan die eigen zijn aan de betrokken sector van de sociale zekerheid.

B.5.2. Uit die bepaling kan echter niet worden afgeleid dat zou kunnen worden afgeweken van het beginsel volgens hetwelk een verschil in behandeling dat door een norm tussen bepaalde categorieën van personen wordt ingevoerd, dient te berusten op een redelijke verantwoording in het licht van de gevolgen van de betrokken norm. Het staat, naar gelang van het geval, aan het Hof of aan de administratieve of justitiële rechter te oordelen of de afwijking die zou zijn vervat in een wettelijke of reglementaire norm bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

B.5.3. Artikel 22, § 2, stelt bovendien het beheerscomité van de betrokken instelling van de sociale zekerheid, mits goedkeuring van de bevoegde minister, in staat te bepalen onder welke voorwaarden kan worden afgezien van de terugvordering van het onverschuldigde in de drie in die bepaling opgesomde gevallen.

B.5.4. In de interpretatie volgens welke het onmogelijk zou zijn voor de instelling van de sociale zekerheid om af te zien van de terugvordering van het onverschuldigde wanneer het beheerscomité niet de voorwaarden van die afstand heeft bepaald, is artikel 22, § 2, niet bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, vermits het het beheerscomité, door zijn stilzwijgen, in staat zou stellen de in dat artikel vervatte regel ontoepasbaar te maken zonder dat dat verschil in behandeling zou kunnen worden verantwoord.

B.5.5. Artikel 22, § 2, kan evenwel in die zin worden geïnterpreteerd dat, wanneer het beheerscomité niet de voorwaarden heeft bepaald waaronder van de terugvordering van het onverschuldigde kan worden afgezien, die afstand toch kan gebeuren in de gevallen zoals bedoeld in a), b) en c) van dat artikel.

In die interpretatie is artikel 22, § 2, bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

- Artikel 22, § 2, van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het « handvest » van de sociaal verzekerde, in die zin geïnterpreteerd dat het slechts van toepassing is wanneer voorwaarden zijn bepaald door het betrokken beheerscomité en goedgekeurd door de bevoegde minister, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

- Datzelfde bepaling, in die zin geïnterpreteerd dat ze van toepassing is, zelfs bij ontstentenis van voorwaarden bepaald door het betrokken beheerscomité en goedgekeurd door de bevoegde minister, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, op de openbare terechting van 28 mei 2009.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,

M. Bossuyt.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2009/203021]

Extrait de l'arrêt n° 88/2009 du 28 mai 2009

Numéro du rôle : 4482

En cause : la question préjudiciale relative à l'article 22, § 2, de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer « la charte » de l'assuré social, posée par la Cour du travail d'Anvers.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents M. Bossuyt et M. Melchior, et des juges P. Martens, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke et J. Spreutels, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Bossuyt,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet de la question préjudiciale et procédure

Par arrêt du 19 juin 2008 en cause de Linda Bessemans et Wim Vallons contre la SA « SNCB Holding », dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 24 juin 2008, la Cour du travail d'Anvers a posé la question préjudiciale suivante :

« L'article 22, § 2, de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer 'la charte' de l'assuré social viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, dans l'interprétation selon laquelle cet article s'applique pour autant seulement que des conditions aient été déterminées par le comité de gestion concerné et approuvées par le ministre compétent, de sorte qu'il peut dès lors seulement être renoncé à la récupération si des conditions ont été fixées par le comité de gestion concerné et qu'il ne peut être renoncé à la récupération si le comité de gestion concerné n'a pas déterminé de conditions ? ».

(...)

III. En droit

(...)

B.1. L'article 22 de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer « la charte » de l'assuré social (ci-après : la loi du 11 avril 1995) dispose :

« § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions légales ou réglementaires propres aux différents secteurs de la sécurité sociale, les dispositions des §§ 2 à 4 s'appliquent à la récupération de l'indu.

§ 2. L'institution de sécurité sociale compétente peut, dans les conditions déterminées par son Comité de gestion et approuvées par le ministre compétent, renoncer à la récupération de l'indu :

- a) dans des cas ou catégories de cas dignes d'intérêt et à la condition que le débiteur soit de bonne foi;
- b) lorsque la somme à récupérer est minime;
- c) lorsqu'il s'avère que le recouvrement de la somme à récupérer est aléatoire ou trop onéreux par rapport au montant à récupérer.

§ 3. Sauf en cas de dol ou de fraude, il est renoncé d'office, au décès de celui à qui elles ont été payées, à la récupération des prestations payées indûment si, à ce moment, la réclamation de l'indu ne lui avait pas encore été notifiée.

§ 4. Toutefois, sans préjudice de l'application de l'article 1410 du Code judiciaire, cette disposition ne fait pas obstacle à la récupération de l'indu sur les prestations qui, au moment du décès de l'intéressé étaient échues, mais ne lui avaient pas encore été versées ou n'avaient pas encore été payées à l'une des personnes suivantes :

1^o au conjoint avec qui le bénéficiaire cohabitait au moment de son décès;

2^o aux enfants avec qui le bénéficiaire vivait au moment de son décès;

3^o à la personne avec qui le bénéficiaire vivait au moment de son décès;

4^o à la personne qui est intervenue dans les frais d'hospitalisation, à concurrence de son intervention;

5^o à la personne qui a payé les frais funéraires à concurrence de ces frais.

§ 5. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du Conseil national du travail, déterminer que les §§ 1^{er} à 4 ne sont pas d'application à certaines branches de la sécurité sociale ».

B.2.1. Il ressort des motifs de l'arrêt de renvoi que le litige pendant devant le juge *a quo* porte sur la récupération d'allocations complémentaires indument versées par la SA « SNCB Holding » à un pensionné statutaire pour qu'il puisse bénéficier de la pension minimale garantie.

B.2.2. En vertu de l'article 22, § 2, en cause, un organisme de sécurité sociale peut renoncer à la récupération de l'indu, aux conditions déterminées par le comité de gestion et approuvées par le ministre compétent, dans les cas visés aux a), b) et c) de cette disposition.

Le juge *a quo* estime que l'article 22, § 2, doit être interprété en ce sens qu'il n'est possible de renoncer à la récupération que lorsque le comité de gestion compétent a fixé des conditions pour la renonciation à la récupération qui ont été approuvées par le ministre compétent.

B.2.3. Le juge *a quo* pose en conséquence une question préjudiciale à la Cour concernant la compatibilité, avec les articles 10 et 11 de la Constitution, de la disposition en cause, si celle-ci est interprétée en ce sens qu'elle peut uniquement être appliquée lorsque le comité de gestion a fixé des conditions et que celles-ci ont été approuvées par le ministre compétent.

B.3.1. La règle selon laquelle l'indu qui a été payé doit pouvoir être récupéré s'applique également en matière de sécurité sociale.

B.3.2. Parallèlement, le droit de la sécurité sociale a toujours tenu compte du fait qu'une récupération entraîne souvent des problèmes pour l'assuré social. Par conséquent, il peut, dans des cas exceptionnels, être renoncé à la récupération. Les exceptions sont formulées de manière générale à l'article 22, § 2, a), b) et c), de la loi du 11 avril 1995. Eu égard à la spécificité de chacune des branches de la sécurité sociale, la concrétisation, par secteur, de cette règle générale est laissée à ceux qui doivent en gérer les moyens financiers, mais sous réserve de l'approbation du ministre.

B.4. Lors des travaux préparatoires, il a été constaté que les différents secteurs de la sécurité sociale connaissaient déjà des règles concernant la renonciation à l'indu et qu'il convenait de laisser à chaque secteur le soin d'appliquer ses propres dispositions en la matière (*Doc. parl.*, Chambre, 1991-1992, n° 353/5, p. 21). Le législateur n'a donc pas voulu porter atteinte aux dispositions légales ou réglementaires propres aux divers secteurs de la sécurité sociale, ce que confirme l'article 22, § 1^{er}, de la loi du 11 avril 1995.

Par ailleurs, l'article 22, § 5, de la loi du 11 avril 1995 permet expressément au Roi de prévoir que l'article 22, §§ 1^{er} à 4, n'est pas applicable à un régime déterminé.

B.5.1. Il découle de l'article 22, § 1^{er}, cité en B.1, que les dispositions contenues dans les paragraphes 2 à 4 de cet article s'appliquent lorsqu'il n'existe pas de dispositions légales ou réglementaires propres au secteur de la sécurité sociale concerné.

B.5.2. Il ne peut toutefois être déduit de cette disposition qu'il pourrait être dérogé au principe selon lequel, lorsqu'une norme établit une différence de traitement entre certaines catégories de personnes, celle-ci doit se fonder sur une justification raisonnable qui s'apprécie par rapport aux effets de la norme considérée. Il appartient, selon le cas, à la Cour ou au juge administratif ou judiciaire d'appréhender si la dérogation qui serait contenue dans une norme législative ou réglementaire est compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

B.5.3. L'article 22, § 2, permet en outre au comité de gestion de l'organisme de sécurité sociale concerné, moyennant l'approbation du ministre compétent, de déterminer les conditions dans lesquelles se réalise la renonciation à la récupération d'indu dans les trois hypothèses énumérées par cette disposition.

B.5.4. Dans l'interprétation selon laquelle il serait impossible à l'organisme de sécurité sociale de renoncer à la récupération de l'indu lorsque le comité de gestion n'a pas déterminé les conditions de cette renonciation, l'article 22, § 2, n'est pas compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution puisqu'il permettrait au comité de gestion, par son silence, de rendre inapplicable la règle inscrite à cet article sans que cette différence de traitement soit susceptible de justification.

B.5.5. L'article 22, § 2, peut toutefois être interprété en ce sens que, à défaut pour le comité de gestion d'avoir déterminé les conditions dans lesquelles il peut être renoncé à la récupération de l'indu, cette renonciation peut tout de même avoir lieu dans les cas mentionnés en a), b) et c) de cet article.

Dans cette interprétation, l'article 22, § 2, est compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

- Interprété en ce sens qu'il ne s'applique que si des conditions ont été déterminées par le comité de gestion concerné et approuvées par le ministre compétent, l'article 22, § 2, de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer « la charte » de l'assuré social viole les articles 10 et 11 de la Constitution.

- Interprétée en ce sens qu'elle s'applique, même en l'absence de conditions déterminées par le comité de gestion concerné et approuvées par le ministre compétent, la même disposition ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, à l'audience publique du 28 mai 2009.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

Le président,
M. Bossuyt.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2009/203021]

Auszug aus dem Urteil Nr. 88/2009 vom 28. Mai 2009

Geschäftsverzeichnisnummer 4482

In Sachen: Präjudizielle Frage in Bezug auf Artikel 22 § 2 des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der «Charta» der Sozialversicherten, gestellt vom Arbeitsgerichtshof Antwerpen.

Der Verfassunggerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Bossuyt und M. Melchior, und den Richtern P. Martens, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke und J. Spreutels, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Bossuyt,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren

In seinem Urteil vom 19. Juni 2008 in Sachen Linda Bessemans und Wim Vallons gegen die «NGBE-Holding» AG, dessen Ausfertigung am 24. Juni 2008 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Arbeitsgerichtshof Antwerpen folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 22 § 2 des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der 'Charta' der Sozialversicherten gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, dahingehend ausgelegt, dass dieser Artikel nur insofern Anwendung findet, als vom betreffenden Verwaltungsausschuss Bedingungen festgelegt wurden, die vom zuständigen Minister angenommen worden sind, weshalb nur dann auf die Rückforderung verzichtet werden kann, wenn vom betreffenden Verwaltungsausschuss Bedingungen festgelegt wurden, und nicht auf die Rückforderung verzichtet werden kann, wenn vom betreffenden Verwaltungsausschuss keine Bedingungen festgelegt wurden?».

(...)

III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1. Artikel 22 des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der « Charta» der Sozialversicherten (weiter unten: das Gesetz vom 11. April 1995) bestimmt:

«§ 1. Unbeschadet der den verschiedenen Sektoren der sozialen Sicherheit eigenen Gesetzes- oder Verordnungsbestimmungen sind die Bestimmungen der §§ 2 bis 4 auf die Rückforderung nicht geschuldeter Zahlungen anwendbar.

§ 2. Die zuständige Einrichtung für soziale Sicherheit kann unter den Bedingungen, die von ihrem Verwaltungsausschuss festgelegt und vom zuständigen Minister angenommen worden sind, auf die Rückforderung eines nicht geschuldeten Betrags verzichten:

a) in vertretbaren Fällen oder Kategorien von Fällen und unter der Bedingung, dass der Schuldner guten Glaubens ist;

b) wenn der zurückzufordernde Betrag gering ist;

c) wenn sich herausstellt, dass die Bereibung des zurückzufordernden Betrags unsicher oder im Vergleich zu dem zurückzufordernden Betrag zu kostspielig ist.

§ 3. Außer bei arglistiger Täuschung oder Betrug wird von Amts wegen von der Rückforderung der gezahlten nicht geschuldeten sozialen Leistungen abgesehen, wenn die Person, an die sie gezahlt worden sind, verstorben ist und die Rückforderung ihr zum Zeitpunkt ihres Todes noch nicht notifiziert worden war.

§ 4. Unbeschadet der Anwendung von Artikel 1410 des Gerichtsgesetzbuches verhindert diese Bestimmung jedoch nicht die Rückforderung nicht geschuldeter Beträge, die zum Zeitpunkt des Todes der betreffenden Person fällig waren, aber noch nicht an sie oder eine der folgenden Personen ausgezahlt worden waren:

1. an den Ehepartner, mit dem der Leistungsempfänger zum Zeitpunkt seines Todes zusammenlebte;

2. an die Kinder, mit denen der Leistungsempfänger zum Zeitpunkt seines Todes zusammenlebte;

3. an die Person, mit der der Leistungsempfänger zum Zeitpunkt seines Todes zusammenlebte;

4. an die Person, die einen Teil der Krankenhauskosten getragen hat, in Höhe des von ihr bezahlten Kostenbetrags;

5. an die Person, die die Beerdigungskosten bezahlt hat, in Höhe des entsprechenden Kostenbetrags.

§ 5. Der König kann durch einen im Ministerrat beratenen Erlass und nach Stellungnahme des Nationalen Arbeitsrates bestimmen, dass die §§ 1 bis 4 auf bestimmte Zweige der sozialen Sicherheit keine Anwendung finden».

B.2.1. Aus der Begründung des Verweisungsurteils geht hervor, dass die Streitsache vor dem vorlegenden Richter die Rückforderung ergänzender Leistungen betrifft, die von der «NGBE-Holding» AG einem statutarischen Pensionierten zu Unrecht gezahlt wurden, um ihn in die Lage zu versetzen, über die garantierte Mindestpension zu verfügen.

B.2.2. Gemäß dem fraglichen Artikel 22 § 2 kann eine zuständige Einrichtung für soziale Sicherheit unter den Bedingungen, die vom Verwaltungsausschuss festgelegt und vom zuständigen Minister angenommen worden sind, und in den in den Buchstaben a), b) und c) dieser Bestimmung vorgesehenen Fällen auf die Rückforderung nicht geschuldeter Beträge verzichten.

Der vorlegende Richter ist der Auffassung, Artikel 22 § 2 sei so auszulegen, dass ein Verzicht auf die Rückforderung nur dann möglich sei, wenn der Verwaltungsausschuss Bedingungen für den Verzicht auf die Rückforderung festgelegt habe, die vom zuständigen Minister angenommen worden seien.

B.2.3. Folglich stellt der vorlegende Richter dem Hof eine Frage über die Vereinbarkeit der fraglichen Bestimmung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, wenn diese so ausgelegt werde, dass sie nur dann Anwendung finde, wenn der Verwaltungsausschuss Bedingungen festgelegt habe und diese vom zuständigen Minister angenommen worden seien.

B.3.1. Die Regel, wonach gezahlte Beträge, die nicht geschuldet waren, zurückgefördert werden können, gilt ebenfalls im Bereich der sozialen Sicherheit.

B.3.2. Parallel hierzu wurde im Sozialversicherungsrecht immer der Umstand berücksichtigt, dass eine Rückforderung den Sozialversicherten in vielen Fällen Schwierigkeiten bereitet. Deshalb kann in Ausnahmefällen auf die Rückforderung verzichtet werden. Die Ausnahmeregeln sind allgemein in Artikel 22 § 2 Buchstaben a), b) und c) des Gesetzes vom 11. April 1995 enthalten. Angesichts der Eigenart der jeweiligen Bereiche der sozialen Sicherheit wurde die konkrete Umsetzung dieser allgemeinen Regel je Sektor denjenigen überlassen, die deren Finanzmittel verwalten müssen, jedoch unter Vorbehalt der Genehmigung durch den Minister.

B.4. Im Laufe der Vorarbeiten wurde festgestellt, dass es in den verschiedenen Sektoren der sozialen Sicherheit bereits Regeln im Zusammenhang mit der Rückforderung nicht geschuldeter Beträge gab und dass es jedem Sektor zu überlassen war, diesbezüglich seine eigenen Bestimmungen anzuwenden (*Parl. Dok.*, Kammer, 1991-1992, Nr. 353/5, S. 21). Der Gesetzgeber wollte also nicht die Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen verletzen, die den verschiedenen Sektoren der sozialen Sicherheit eigen sind; dies wird durch Artikel 22 § 1 des Gesetzes vom 11. April 1995 bestätigt.

Artikel 22 § 5 des Gesetzes vom 11. April 1995 erlaubt es im Übrigen ausdrücklich dem König, festzulegen, dass Artikel 22 §§ 1 bis 4 nicht auf eine bestimmte Regelung Anwendung findet.

B.5.1. Aus dem in B.1 zitierten Artikel 22 § 1 wird ersichtlich, dass die in den Paragraphen 2 bis 4 dieses Artikels enthaltenen Bestimmungen anwendbar sind, wenn der betreffende Sektor der sozialen Sicherheit nicht über eigene Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen verfügt.

B.5.2. Aus dieser Bestimmung kann jedoch nicht abgeleitet werden, dass von dem Grundsatz abgewichen werden könnte, wonach in dem Fall, wo eine Norm einen Behandlungsunterschied zwischen gewissen Kategorien von Personen einführt, dieser auf einer vernünftigen Rechtfertigung beruhen muss, die hinsichtlich der Zielsetzung und der Auswirkungen der betreffenden Norm beurteilt wird. Es ist je nach Fall Sache des Hofes beziehungsweise des administrativen oder ordentlichen Richters, zu beurteilen, ob die in einer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung enthaltene Abweichung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar ist oder nicht.

B.5.3. Artikel 22 § 2 bietet darüber hinaus dem Verwaltungsausschuss der betreffenden Einrichtung für soziale Sicherheit mittels Genehmigung durch den zuständigen Minister die Möglichkeit, festzulegen, unter welchen Bedingungen auf die Rückforderung der nicht geschuldeten Beträge in den drei in dieser Bestimmung aufgelisteten Fällen verzichtet werden kann.

B.5.4. In der Auslegung, wonach es der Einrichtung für soziale Sicherheit unmöglich wäre, auf die Rückforderung der nicht geschuldeten Beträge zu verzichten, wenn der Verwaltungsausschuss nicht die Bedingungen für diesen Verzicht festgelegt hat, ist Artikel 22 § 2 nicht vereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, da er es dem Verwaltungsausschuss durch sein Stillschweigen ermöglichen würde, die in diesem Artikel enthaltene Regel unanwendbar zu machen, ohne dass dieser Behandlungsunterschied zu rechtfertigen wäre.

B.5.5. Artikel 22 § 2 kann jedoch in dem Sinne ausgelegt werden, dass dann, wenn der Verwaltungsausschuss nicht die Bedingungen festgelegt hat, unter denen auf die Rückforderung der nicht geschuldeten Beträge verzichtet werden kann, dieser Verzicht dennoch in den in den Buchstaben a), b) und c) dieses Artikels vorgesehenen Fällen stattfinden kann.

In dieser Auslegung ist Artikel 22 § 2 vereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

- Artikel 22 § 2 des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der « Charta » der Sozialversicherten, dahingehend ausgelegt, dass er nur dann Anwendung findet, wenn Bedingungen vom betreffenden Verwaltungsausschuss festgelegt und vom zuständigen Minister angenommen worden sind, verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

- Dieselbe Bestimmung, dahingehend ausgelegt, dass sie auch in Ermangelung von Bedingungen, die vom betreffenden Verwaltungsausschuss festgelegt und vom zuständigen Minister angenommen worden sind, Anwendung findet, verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, in der öffentlichen Sitzung vom 28. Mai 2009.

Der Kanzler,

(gez.) P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,
(gez.) M. Bossuyt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2009/09480]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 18 juin 2009, Mme Karaca, Necla, née à Gand le 3 juin 1975, demeurant à Anvers, district Merksem, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Doğan » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[2009/09480]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 18 juni 2009 is machtiging verleend aan Mevr. Karaca, Necla, geboren te gent op 3 juni 1975, wonende te Antwerpen, district Merksem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Doğan » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 18 juin 2009, le nommé Nieuwinckel, Koby, né à Anvers, district Wilrijk, le 15 octobre 1999, demeurant à Aartselaar, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Lambrechts » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 18 juni 2009 is machtiging verleend aan de genaamde Nieuwinckel, Koby, geboren te Antwerpen, district Wilrijk op 15 oktober 1999, wonende te Aartselaar, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Lambrechts » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 18 juin 2009, Mlle Rodriguez Gomis, Sara, née à Courtrai le 12 décembre 2005, demeurant à Haacht, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Rodríguez Moeykens » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 18 juni 2009 is machtiging verleend aan Mej. Rodriguez Gomis, Sara, geboren te Kortrijk op 12 december 2005, wonende te Haacht, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Rodríguez Moeykens » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 18 juin 2009 :
Mlle Cortes Lopez, Paz, née à Basel (Suisse) le 21 décembre 2004;

Mlle Cortes Lopez, Nuria, née à Jette le 19 novembre 2007; et
le nommé Cortes Lopez, Joaquim, né à Jette le 19 novembre 2007,

tous demeurant à Dilbeek, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Cortes Magdaleens » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 18 juni 2009 is machtiging verleend aan :
Mej. Cortes Lopez, Paz, geboren te Basel (Zwitserland) op 21 decem-
ber 2004;

Mej. Cortes Lopez, Nuria, geboren te Jette op 19 november 2007; en
de genaamde Cortes Lopez, Joaquim, geboren te Jette op 19 novem-
ber 2007,

allen wonende te Dilbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Cortes Magdaleens » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendma-
king.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2009/09504]

Notariat. — Places vacantes

— notaire à la résidence :

- d'Anvers : 1 (territoire du sixième canton);
- de Malines : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 17 avril 2009;

- de Lille : 1 (à partir du 24 avril 2010);
- de Bilzen : 1 (à partir du 22 février 2010) (en association);
- de Wezembeek-Oppem : 1;
- de Tielt : 1;
- de Fauvillers : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 29 août 2008.

Les candidatures à une nomination de notaire doivent, à peine de déchéance, être adressées par lettre recommandée à la poste « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Une lettre recommandée séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

A cette lettre doivent être jointes, également en double exemplaire, les annexes déterminées par l'arrêté royal du 30 décembre 1999 (*Moniteur belge* 8 janvier 2000). Un exemplaire doit être délivré en original, le second peut l'être en photocopie.

Les candidats sont priés de rédiger leur *curriculum vitae* en remplissant la formule modèle (voir *Moniteur belge* du 30 juillet 2004). Celle-ci englobe la déclaration sur l'honneur mentionnant les périodes et lieux d'occupation dans le notariat. Cette formule modèle est aussi accessible sur le site « www.e-notariat.be »

Conformément à l'article 2 de l'arrêté ministériel du 30 juillet 2001 relatif à la communication de l'indemnité de reprise d'une étude notariale, la Chambre nationale des Notaires organise une séance d'information le 16 juillet 2009 à partir de 17 heures dans les locaux de la Maison des notaires à Bruxelles, rue de la Montagne 30-32.

Les candidats-notaires remplissant les conditions pour être nommés aux places vacantes de notaire pourront y assister sur présentation de leur carte d'identité.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2009/09505]

Examens d'homologation de candidat huissier de Justice*Session septembre 2009*

1. En application de l'arrêté royal du 30 juin 1993 (*Moniteur belge* du 30 juillet 1993) relatif au stage de candidat huissier de justice et à l'homologation de ce stage, la seconde session semestrielle 2009 aura lieu dans le courant du mois de septembre 2009.

2. Les demandes d'inscription doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au président de la Chambre nationale des Huissiers de Justice, avenue Henri Jaspar 93, 1060 Bruxelles, entre le 13 juillet et le 13 août 2009.

3. Le candidat doit joindre à sa demande d'inscription une copie du diplôme de docteur, de licencié ou master en droit, ou le certificat de candidat huissier de justice délivré sur base de l'article 511 ancien du Code judiciaire, et son carnet de stage et de pratique d'où doit résulter la preuve qu'il a satisfait aux dispositions prévues à l'article 510, 5°, du Code judiciaire, ou la preuve de l'exercice pendant au moins cinq ans de responsabilité dans une étude d'huissier de justice en application de l'article 511, alinéa 4, deuxième phrase, du Code judiciaire.

Il indiquera dans sa demande d'inscription, outre son identité complète, la langue dans laquelle il désire passer l'examen.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst JUSTITIE

[C – 2009/09504]

Notariaat. — Vacante betrekkingen

— notaris ter standplaats :

- Antwerpen : 1 (grondgebied van het zesde kanton);
- Mechelen : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 april 2009;

- Lille : 1 (vanaf 24 april 2010);
- Bilzen : 1 (vanaf 22 februari 2010) (in associatie);
- Wezembeek-Oppem : 1;
- Tielt : 1;
- Fauvillers : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 augustus 2008.

De kandidaturen voor een benoeming tot notaris moeten, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan « FOD Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst personeelszaken, ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel », binnen een termijn van een maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor elke kandidatuur dient een afzonderlijk aangetekend schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

Bij dit schrijven moeten de door het koninklijk besluit van 30 december 1999 (*Belgisch Staatsblad* van 8 januari 2000) bepaalde bijlagen, eveneens in tweevoud, worden gevoegd. Een exemplaar moet in origineel worden afgeleverd, het tweede mag een fotokopie zijn.

De kandidaten worden verzocht hun *curriculum vitae* op te stellen door een modelformulier in te vullen (zie *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 2004). Deze omvat de verklaring op erewoord waaruit de periode(s) en plaats(en) van tewerkstelling in het notariaat blijken. Dit modelformulier is eveneens beschikbaar op de website « www.e-notariaat.be »

Overeenkomstig artikel 2 van het ministerieel besluit van 30 juli 2001 betreffende de mededeling van de vergoeding voor de overname van een notariskantoor, organiseert de Nationale Kamer van Notarissen een informatievergadering op 16 juli 2009 vanaf 17 uur in de lokalen van het Notarishuis te Brussel, Bergstraat 30-32.

De kandidaat-notarissen die aan de voorwaarden voldoen om op de vacante plaatsen van notaris te worden benoemd, kunnen de vergadering bijwonen op vertoon van hun identiteitskaart.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst JUSTITIE

[C – 2009/09505]

Homologatie-examens van kandidaat-gerechtsdeurwaarders*Zittijd september 2009*

1. In toepassing van het koninklijk besluit van 30 juni 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1993) betreffende de stage voor kandidaat-gerechtsdeurwaarder en de homologatie van die stage zal de tweede halfjaarlijkse zittijd 2009 in de loop van de maand september 2009 geopend worden.

2. De aanvragen tot inschrijving moeten bij ter post aangetekende brief aan de voorzitter van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders, Henri Jaspar 93, 1060 Brussel, tussen 13 juli en 13 augustus 2009, worden gericht.

3. De kandidaat moet bij zijn aanvraag om inschrijving een afschrift van zijn diploma van doctor, licentiaat of master in de rechten voegen of een getuigschrift van kandidaat-gerechtsdeurwaarder uitgereikt op grond van het oude artikel 511 van het Gerechtelijk Wetboek, alsook zijn stage- en praktijkboekje waaruit moet blijken dat hij voldoet aan het bepaalde in artikel 510, 5°, van het Gerechtelijk Wetboek, of nog het bewijs dat hij gedurende ten minste vijf jaar een verantwoordevolle positie heeft bekleed in het kantoor van een gerechtsdeurwaarder, met toepassing van artikel 511, vierde lid, tweede volzin, van het Gerechtelijk Wetboek.

Hij zal in zijn aanvraag, naast zijn volledige identiteit, de taal aanduiden in welke hij het examen wenst af te leggen.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

**Decreet van 18 mei 1999
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Stad Peer

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan
« Zonevreemde bedrijven - fase 3 ». — Openbaar onderzoek

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 49 van het decreet van 18 mei 1999 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening, gewijzigd bij latere decreten deelt het college van burgemeester en schepenen u mee dat er een gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Zonevreemde bedrijven - fase 3 » werd opgesteld.

Dit gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Zonevreemde bedrijven - fase 3 » bestaat uit vier deelplannen mn. deelplan KB06 Vandecruys Martinus, deelplan GB01 Kelchtermans Luc, deelplan WIJ07 Geerits Jos, deelplan WAU03 Vandijk Marcel, grafisch plan en bijhorende stedenbouwkundige voorschriften van de vier deelplannen en overkoepelende toelichtingsnota.

De gemeenteraad heeft dit plan voorlopig aanvaard in de vergadering van 27 mei 2009.

Het openbaar onderzoek begint op 13 juli 2009 en eindigt op 10 september 2009.

Gedurende de periode van het openbaar onderzoek wordt het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Zonevreemde bedrijven - fase 3 » ter inzage gelegd in « 't Poorthuis » op de stedelijke dienst ruimtelijke ordening.

Deze dienst is toegankelijk tijdens de openingsuren, elke voormiddag van maandag tot vrijdag van 9 tot 12 uur en elke vrijdagnamiddag van 13 u. 30 m. tot 18 u. 30 m.

Opmerkingen en bezwaren moeten uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek per aangetekende brief worden toegezonden of tegen ontvangstbewijs worden afgegeven aan de voorzitter van de GECORO, Joris Willem, p/a secretariaat GECORO, Zuidervest 2A, 3990 Peer.

Peer, 10 juli 2009.

(29093)

Gemeente Lede

Ruimtelijk uitvoeringsplan. — Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Lede deelt mee dat de gemeenteraad, in zitting van 25 juni 2009, het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 7-1 « Lange Munte », voorlopig heeft goedgekeurd en dat bovenvermeld plan voor eenieder ter inzage ligt in het gemeentehuis, dienst ruimtelijke ordening, Dorpsplein 1, 8860 Lede.

Het ontwerp ligt ter inzage alle werkdagen van 9 tot 12 uur en op dinsdagavond van 13 u. 30 m. tot 18 uur gedurende de periode van 11 juli 2009 tot en met 8 september 2009.

Eenieder die meent bezwaren of opmerkingen tegen bovenvermeld R.U.P. nr. 7-1 « Lange Munte » heeft te maken, moet deze schriftelijk overmaken aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Dorpsplein 1, 8860 Lede, uiterlijk op dinsdag 8 september 2009, om 17 uur, dag en uur waarop het proces-verbaal van sluiting zal opgesteld worden.

Lede, 26 juni 2009.

(29094)

Stad Lier

Ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) "Charon" met ontwerp van onteigeningsplan. — Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Lier deelt mee, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, met zijn wijzigingen, dat het door de gemeenteraad in zitting van 29 juni 2009 voorlopig vastgestelde ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan met ontwerp van onteigeningsplan ter inzage ligt van 1 september 2009 tot en met 30 oktober 2009 op de dienst Stedenbouw, Grote Markt 57, 2500 Lier, en dit tijdens de openingsuren van het stadhuis.

Het ontwerp is tijdens het openbaar onderzoek eveneens te raadplegen op www.lier.be

De infovergadering over het ontwerp van RUP vindt plaats op 21 september 2009, om 19 u. 30 m., in « De Mol », Aarschotsesteenweg 3, 2500 Lier.

Als u bezwaren of opmerkingen heeft over dit plan moet u deze, uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, bezorgen aan de GECORO (Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening), Grote Markt 57, 2500 Lier.

Om ontvankelijk te zijn moeten deze bezwaren of opmerkingen schriftelijk en aangetekend verstuurd worden, of tegen ontvangstbewijs aangegeven worden.

Lier, 10 juli 2009.

(29095)

Gemeente Edegem

Ruimtelijk uitvoeringsplan "gedeeltelijke wijziging BPA nr. 6 Buizengem" — Ruimtelijk uitvoeringsplan "Tuincentrum" — Ruimtelijk uitvoeringsplan "gedeeltelijke wijziging BPA nr. 8 Groot Molenveld". — Bekendmaking van het openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis aan de bevolking dat de 3 ruimtelijke uitvoeringsplannen : "RUP gedeeltelijke wijziging BPA nr. 6 Buizengem" (met bijhorend onteigeningsplan), "RUP Tuincentrum" en "RUP gedeeltelijke wijziging BPA nr. 8 Groot Molenveld" voorlopig zijn goedgekeurd door de gemeenteraad in zitting van 17 juni 2009 en voor iedereen ter inzage liggen op de dienst Ruimtelijke Ordening, Kontichstraat 48, van 13 juli 2009 tot en met 10 september 2009 :

- maandag t.e.m. vrijdag van 9 tot 12 uur;
- dinsdagavond van 17 tot 20 uur (niet in juli en augustus);
- woensdagavond van 14 tot 16 uur.

De bezwaren en de opmerkingen worden vóór 11 september 2009 schriftelijk ter kennis gebracht aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, p/a Kontichstraat 19, 2650 Edegem.

Edegem, 29 juni 2009.

(29192)

Bijzonder plan van aanleg nr. 2 « TERELST »
7de en volledige herziening

Bekendmaking van het openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis aan de bevolking dat het bijzonder plan van aanleg nr. 2 « Terelst » (7de volledige herziening) en het bijbehorende onteigeningsplan, voorlopig zijn goedgekeurd door de gemeenteraad in zitting van 17 juni 2009 en voor iedereen ter inzage ligt op de dienst ruimtelijke ordening, Kontichstraat 48, van 13 juli 2009 tot en met 11 augustus 2009 :

maandag t.e.m. vrijdag van 9 tot 12 uur;

woensdagnamiddag van 14 tot 16 uur.

De bezwaren en de opmerkingen worden vóór 12 augustus 2009 schriftelijk ter kennis gebracht aan het college van burgemeester en schepenen, Kontichstraat 19, 2650 Edegem.

Edegem, 6 juli 2009.

(29193)

Announces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

Laufabi, société anonyme,
rue Van Dijck 37, 1030 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles 0435.501.591

L'assemblée générale du 20 juin 2009, n'ayant pas atteint le quorum requis, une nouvelle assemblée générale se tiendra le 25 juillet 2009, à 9 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation du rapport de la date d'assemblée. 2. Nouvelle date d'une A.G. si quorum non atteint. 3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2008. 4. Rapport du conseil d'administration. 5. Affectation du résultat. 6. Décharge aux administrateurs. 7. Divers.

(29096)

(Cet avis remplace celui paru au Moniteur belge du 7 juillet 2009, page 46351, acte n° 28495.)

RAYVAX SOCIETE D'INVESTISSEMENTS, société anonyme,
square Vergote 19, 1200 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0421.798.659

Le conseil d'administration, en sa séance du 1^{er} juillet 2009, a décidé le remboursement anticipé partiel de l'emprunt obligataire subordonné échéant le 30 juin 2013, code SVM 119177/61, conformément à l'article 7 des modalités de l'emprunt. Le remboursement anticipé partiel s'élève à € 1.824,00, net par obligation. Conformément à la formule d'actualisation décrite à l'article 7, ce remboursement correspond à une valeur

nominale de € 2.019,65 par obligation, dont la valeur de remboursement initiale était de € 64.000,00.

Le paiement s'effectuera sans frais au siège social de la société contre remise du coupon n° 3, à partir du 31 juillet 2009.

Le conseil d'administration.
(29196)

A.M.D. & ST, naamloze vennootschap,
Lakenweversstraat 41, 1050 BRUSSEL

Algemene vergadering op de zetel, op 31/07/2009; om 14 uur.
Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC1905966/10.07)

(29197)

CENTENARY, naamloze vennootschap,
Melkerijstraat 4, Bus 14, 2910 ESSEN

Ondernemingsnummer 0452.025.938

Algemene vergadering op de zetel, op 31/07/2009, om 10 uur.
Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-05951/10.07)

(29198)

CHAUSSURES DETHIER, société anonyme,
avenue des Martyrs 191, 4620 FLERON

Numéro d'entreprise 0462.966.251

Assemblée ordinaire au siège social le 31/07/2009, à 20 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-9-05981/10.07)

(29199)

EMANS, naamloze vennootschap,
Dr. A. Goffinstraat 1, 3401 LANDEN

Ondernemingsnummer 0436.217.710

Algemene vergadering op de zetel, op 1/08/2009, om 14 uur.
Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-04377/10.07)

(29200)

MOESDONCK, naamloze vennootschap,
Emile de Bécolaan 106/8, 1050 ELSENE
Ondernemingsnummer 0462.041.682

Algemene vergadering op de zetel, op 30 juli 2009, om 11 uur.
Agenda : Jaarverslag/verslag commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders/commissaris. Goedkeuring bezoldigingen. (Her)Benoemingen. Divers. (AOPC-1-9-05976/10.07)

(29201)

MYDIBEL, société anonyme,
rue du Piro Lannoy 30, 7700 MOUSCRON
Numéro d'entreprise 0433.775.684

Assemblée ordinaire le 31/07/2009, à 14 heures, au siège social. A l'unanimité des voix le conseil d'administration a décidé de suspendre l'assemblée générale de 30 juin 2009 à 31 juillet 2009, pour délibérer sur les sujets figurant à l'ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport des commissaires. 3. Approbation comptes annuels au 31.12.2008. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge administrateurs. 6. Décharge commissaires. 7. Démission et nomination administrateurs. 8. Rétribution aux administrateurs. 9. Divers.

(AOPC-1-9-05942/10.07)

(29202)

SINGIE, naamloze vennootschap,
Eikenlaan 42, 2980 HALLE (KEMPEN)
Ondernemingsnummer 0477.935.232

Algemene vergadering op de zetel, op 30/07/2009, om 20 uur.
Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers. (AOPC-1-9-03462/10.07)

(29203)

POMCOBEL, société anonyme,
rue Kern Demey 6, 7700 MOUSCRON
0461.463.741 – Arr. Jud. T.

Assemblée générale ordinaire le 31/07/2009, à 10 h 30 m au siège social. A l'unanimité des voix le conseil d'administration a décidé de suspendre l'assemblée générale de 29 juin à 31 juillet 2009, pour délibérer sur les sujets figurant à l'ordre du jour : Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration et rapport du commissaire. Approbation comptes annuels. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs et au commissaire. Rémunérations. Nominations et démissions. Divers. Suivre les statuts.

(AOPC-1-9-05933/10.07)

(29204)

(*Dit bericht vervangt datgene verschenen in het Belgisch Staatsblad van 7 juli 2009, bl. 46353, akte nr. 28638.*)

Nyrstar, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Zinkstraat 1, 2490 Balen
Ondernemingsnummer 0888.728.945 - RPR Turnhout

Uitnodiging buitengewone algemene vergadering te houden op vrijdag 31 juli 2009, om 16 u. 30 m.

De raad van bestuur van Nyrstar NV heeft de eer om de houders van financiële instrumenten uitgegeven door de vennootschap uit te nodigen voor een buitengewone algemene vergadering van de vennootschap.

Datum en locatie : De buitengewone algemene vergadering zal plaatsvinden op vrijdag 31 juli 2009, om 16 u. 30 m., te Diamant Building, A. Reyerslaan 80, 1030 Brussel of op een andere plaats die aldaar op dat moment zal worden bekendgemaakt. Indien het quorum voor de buitengewone algemene vergadering niet wordt bereikt voor bepaalde punten, zal voor deze agendapunten een tweede buitengewone algemene vergadering gehouden worden op dinsdag 25 augustus 2009, om 10 u. 30 m. Om het opstellen van de aanwezigheidslijst op de datum van de algemene aandeelhoudersvergadering te vergemakkelijken, worden de aandeelhouders en hun vertegenwoordigers uitgenodigd om zich te registreren vanaf 15 u. 30 m.

Agenda en voorstellen van besluiten : De agenda en voorstellen van besluit van de algemene aandeelhoudersvergadering van de vennootschap, die, in voorkomend geval, door de voorzitter van de raad van bestuur kunnen gewijzigd worden, zijn als volgt :

1. Neerlegging van bijzondere verslagen

(a) Neerlegging van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikelen 582, 583 en 596 van het Wetboek van vennootschappen in verband met het voorstel tot goedkeuring van het recht om de Obligaties (zoals gedefinieerd en omschreven in punt 2 van de agenda) te converteren in aandelen, het voorstel tot goedkeuring, voor zoveel als noodzakelijk en van toepassing, van de opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders in verband met de goedkeuring van het recht om de Obligaties te converteren in aandelen, en het voorstel tot goedkeuring, voor zoveel als noodzakelijk en van toepassing, van de uitgifte van aandelen onder de fractiewaarde van de aandelen van de vennootschap bij conversie van de Obligaties in nieuwe aandelen

(b) Neerlegging van het bijzonder verslag van de commissaris overeenkomstig artikelen 582 en 596 van het Wetboek van vennootschappen in verband met het voorstel tot goedkeuring, voor zoveel als noodzakelijk en van toepassing, van de opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders in verband met de goedkeuring van het recht om de Obligaties te converteren in aandelen, en het voorstel tot goedkeuring, voor zoveel als noodzakelijk en van toepassing, van de uitgifte van aandelen onder de fractiewaarde van de aandelen van de vennootschap bij conversie van de Obligaties in nieuwe aandelen

2. Goedkeuring van het recht om de Obligaties te converteren in aandelen

Voorstel van besluit : De algemene aandeelhoudersvergadering besluit om het recht verbonden aan de niet-gesubordoneerde niet-gewaarborgde converteerbare obligaties die vervallen in 2014 (de "Obligaties"), die werden uitgegeven door de vennootschap voor een maximaal totaal bedrag in hoofdsom van EUR 120 miljoen en geplaatst bij institutionele investeerders volgend op een versnelde bookbuilding procedure op 2 juli 2009 (daarbij inbegrepen Obligaties voor een maximaal totaal bedrag in hoofdsom van EUR 15 miljoen die nog kunnen worden uitgegeven

tot 10 juli 2009), en waarvan de bepalingen en voorwaarden weergegeven zijn in bijlage bij het voormelde bijzonder verslag van de raad van bestuur (de "Voorwaarden") om deze obligaties te converteren in aandelen goed te keuren. De conversie zal toegestaan zijn overeenkomstig en onderhevig aan de bepalingen en voorwaarden van de Voorwaarden. De belangrijkste bepalingen en voorwaarden kunnen, ter informatie, samengevat worden als volgt :

Totale hoofdsom van de Obligaties :	Maximaal EUR 120 miljoen (inclusief Obligaties voor een bedrag in hoofdsom van maximaal EUR 15 miljoen die bijkomend kunnen worden uitgegeven door de vennootschap tot 10 juli 2009 naar aanleiding van de uitoefening van een over-allotment optie).
Bedrag :	De Obligaties werden uitgegeven in toondervorm in hoofdsommen van EUR 50.000.
Finale Vervaldatum :	10 juli 2014
Interest / Rendement :	7 % per jaar, halfjaarlijks achteraf uit te betalen
Terugbetaling naar keuze van de Emittent :	<p>Met voorafgaande kennisgeving van niet minder dan 45 noch meer dan 60 dagen (een "Bericht van Optionele Terugbetaling") overeenkomstig de Voorwaarden, kan de Emittent alle, maar niet enkel sommige, op dat moment uitstaande Obligaties terugbetalen aan hun hoofdsom, samen met aangegroeide maar onbetaalde interest tot op de datum voor terugbetaling vastgesteld in het Bericht van Optionele Terugbetaling, betekend door de Emittent :</p> <ul style="list-style-type: none"> (I) te allen tijde op of na 10 juli 2012, indien op elke van niet minder dan 20 beurswerkdagen gedurende enige periode van 30 opeenvolgende beurswerkdagen eindigend niet vroeger dan de vijfde beurswerkdag vóór het geven van het relevante Bericht van Optionele Terugbetaling, de volume gewogen gemiddelde prijs van een gewoon aandeel meer dan 150 procent bedraagt van de geldende (of geacht te gelden) Conversieprijs op elke dergelijke respectieve beurswerkdag; of (ii) te allen tijde indien vóór de datum dat het relevante Bericht van Optionele Terugbetaling gegeven wordt, conversierechten zullen zijn uitgeoefend en/of inkopen (en gerelateerde vernietigingen) en/of terugbetalingen uitgevoerd zijn met betrekking tot 85 procent of meer van de hoofdsom van de Obligaties die oorspronkelijk zijn uitgegeven.
Terugbetaling naar keuze van de Obligatiehouders Ingevolge een Controlewijziging :	Tenzij de obligaties reeds vroeger werden terugbetaald, ingekocht en vernietigd of geconverteerd, heeft elke obligatiehouder, naar diens keuze, het recht om na het voorvalen van een controlewijziging de Emittent op te vorderen die obligaties van de obligatiehouder terug te betalen aan hun hoofdsom, samen met de eventuele aangegroeide en onbetaalde interest tot op de datum van terugbetaling.
Conversie van de obligaties – Conversieperiode :	Het conversierecht kan te allen tijde worden uitgeoefend vanaf het vroegere van (i) de dag die 90 dagen na 10 juli 2009 ligt en (ii) vijf verhandelingsdagen na de goedkeuring door de algemene aandeelhoudersvergadering van het recht om de Obligaties te converteren in aandelen, tot de sluitingstijd van de kantooruren (op de plaats waar de betrokken obligatie wordt afgegeven voor conversie) van de datum die tien dagen voor de finale vervaldatum valt (met inbegrip van beide dagen) of, indien vroeger indien de obligaties worden opgevorderd voor terugbetaling vóór de finale vervaldatum, tot (en met inbegrip van) de zevende dag vóór de datum vastgesteld voor terugbetaling, onderworpen aan de bepalingen van de Voorwaarden.
Conversieprijs van de obligaties :	EUR 7,6203 per aandeel. De conversieprijs is onderworpen aan aanpassing zoals omschreven in de Voorwaarden, daarbij inbegrepen met betrekking tot enig dividend of enige uitkering gedaan door de Vennootschap en bij het zich voordoen van een controlewijziging.
Aantal uit te geven aandelen bij conversie van de obligaties :	<p>Het maximum aantal nieuwe aandelen van de Vennootschap dat uit te geven is bij conversie van een obligatie zal berekend worden als de breuk (i) waarvan de teller de hoofdsom van de obligatie, en (ii) de noemer de conversieprijs is.</p> <p>De conversie van een obligatie kan niet leiden tot de uitgifte van breukdelen van aandelen. Het aantal uit te geven aandelen dient berekend te worden op basis van de totale hoofdsom van de geconverteerde obligaties door dezelfde houder op datzelfde ogenblik. Indien bij conversie een breukdeel van een aandeel zou moeten worden uitgegeven, zal de Vennootschap een geldbedrag betalen gelijk aan dat breukdeel van de marktprijs per aandeel aan de houder van de obligatie aldus geconverteerd. Enkel de hoofdsom van de obligaties zal gelden voor conversie.</p>

Aandelen van de Vennootschap :

De bij conversie van de obligaties uit te geven aandelen zullen dezelfde rechten en voordelen genieten als en in alle aspecten van gelijkwaardige (pari passu) rang zijn als de bestaande en uitstaande aandelen van de Vennootschap op het ogenblik van uitgifte en zullen deelnemen in de resultaten van de Vennootschap die op het moment van conversie nog niet toegewezen zijn.

Overdraagbaarheid van de obligaties :

De obligaties zullen vrij overdraagbaar zijn.

Notering van de obligaties :

Een aanvraag bij de Beurs van Luxemburg is ingediend om de obligaties te noteren op de officiële lijst van de Beurs van Luxemburg en om de obligaties tot verhandeling toe te laten op de Euro MTF Markt van de Beurs van Luxemburg, die geen gereglementeerde markt is in de zin van artikel 2, 3° van de Belgische wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

3. Kapitaalverhoging en uitgifte van nieuwe aandelen op voorwaarde van conversie van de Obligaties

Voorstel van besluit : In het licht van de goedkeuring van het recht om de Obligaties te converteren in aandelen, neemt de algemene aandeelhoudersvergadering de volgende besluiten :

(a) De algemene aandeelhoudersvergadering besluit, op voorwaarde van en in de mate van, conversie van een Obligatie in nieuwe aandelen, om het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap te verhogen en om het aantal aandelen dat moet worden uitgegeven bij conversie van de Obligaties uit te geven zoals bepaald in de Voorwaarden.

(b) Op voorwaarde van en overeenkomstig de bepalingen van de Voorwaarden, zal, bij conversie van een Obligatie in nieuwe aandelen, en de uitgifte van nieuwe aandelen van de vennootschap, de totale conversieprijs van de Obligatie (zoals bepaald door de Voorwaarden en rekening houdende met het aantal aandelen uit te geven bij conversie van de Obligatie) toegewezen worden aan het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap. Voor zover (in voorkomend geval) het bedrag van de toepasselijke conversieprijs van de Obligatie, per aandeel uit te geven bij conversie van de Obligatie, de fractiewaarde overschrijdt van de aandelen van de vennootschap die bestaan onmiddellijk voorafgaand aan de kapitaalverhoging volgend op de conversie van de betroffen Obligatie, zal een deel van de conversieprijs per aandeel uit te geven bij conversie van de Obligatie gelijk aan zulke fractiewaarde geboekt worden als maatschappelijk kapitaal, waarbij het saldo van de totale conversieprijs, indien van toepassing, geboekt zal worden als uitgiftepremie.

(c) De nieuwe aandelen die uitgeefbaar zijn bij conversie van een Obligatie zullen dezelfde rechten en voordelen genieten als waarnaar verwezen wordt in de Voorwaarden van de Obligaties. Indien een aandeel dat bij conversie van een Obligatie wordt uitgegeven geniet van het voordeel van verminderde roerende voorheffing, dan zal, afhankelijk van de vorm van het aandeel, dit voordeel vertegenwoordigd worden door een afzonderlijke "VVPR-strip", hetgeen een afzonderlijk verhandelbaar instrument is dat het recht incorporeert om dividenden te ontvangen aan een verminderde roerende voorheffing van 15 %.

(d) Voor zoveel als noodzakelijk en van toepassing, keurt de algemene aandeelhoudersvergadering de uitgifte van aandelen onder de fractiewaarde van de aandelen van de vennootschap die bestaan op het moment van conversie van de Obligaties in nieuwe aandelen, goed. Volgend op de kapitaalverhoging en uitgifte van nieuwe aandelen bij conversie van een Obligatie, zullen alle dan uitstaande aandelen van de vennootschap dezelfde fractie van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap vertegenwoordigen.

(e) Voor zover en in de mate waarin overeenkomstig de Voorwaarden en de voormelde besluiten een uitgiftepremie wordt geboekt, zal de uitgiftepremie, in voorkomend geval, dienen als waarborg voor derden op dezelfde manier als het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap en zal geboekt worden op een bijzondere rekening die enkel kan worden verminderd of weggeboekt ingevolge een besluit van de algemene aandeelhoudersvergadering genomen op de manier zoals vereist is voor een wijziging van de statuten van de vennootschap.

4. Opheffing van het voorkeurrecht van de aandeelhouders

Voorstel van besluit : De algemene aandeelhoudersvergadering besluit om, voor zoveel als nodig en van toepassing, de opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders in verband met de goedkeuring van het recht om de Obligaties te converteren in aandelen, goed te keuren.

5. Volmachten in verband met de Obligaties

Voorstel van besluit : De algemene aandeelhoudersvergadering besluit om de raad van bestuur te machtigen om de besluiten genomen door de algemene aandeelhoudersvergadering in verband met de Obligaties waarnaar verwezen wordt in agendapunten 1 tot 4 te implementeren en uit te voeren. Daarenboven besluit de algemene aandeelhoudersvergadering om twee leden van de raad van bestuur (gezamenlijk handelend) te machtigen om alle stappen te ondernemen en alle formaliteiten te volbrengen die vereist zullen zijn overeenkomstig de Voorwaarden van de Obligaties, de statuten van de vennootschap en toepasselijk recht, om de nieuwe aandelen uit te geven bij conversie van de Obligaties in aandelen, en aldus, bij conversie van een Obligatie, (i) over te gaan tot het vaststellen van de kapitaalverhoging en de uitgifte van nieuwe aandelen ten gevolge van zulke conversie, (ii) de conversieprijs van de Obligatie als waarnaar verwezen wordt in de Voorwaarden van de Obligaties toe te wijzen, en (iii) de statuten te wijzigen om het nieuwe maatschappelijk kapitaal en aantal uitstaande aandelen volgend op de conversie van de Obligatie weer te geven.

6. Goedkeuring, voor zoveel als noodzakelijk en van toepassing, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen

Voorstel van besluit : De algemene aandeelhoudersvergadering neemt kennis van, keurt goed en bekraftigt, voor zoveel als nodig en van toepassing, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen, enige clausules in de Voorwaarden (daarbij inbegrepen, zonder daartoe beperkt te zijn), Voorwaarde 5(b)(x) en Voorwaarde 6(b)) welke overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen rechten aan derden rechten toekennen die een invloed hebben op het vermogen van de vennootschap, dan wel een schuld of een verplichting te haren laste doen ontstaan, wanneer de uitoefening van deze rechten afhankelijk is van het uitbrengen van een openbaar overnamebod op de aandelen van de vennootschap of van een verandering van de controle die op haar wordt uitgeoefend. De algemene aandeelhoudersvergadering kent een bijzondere volmacht toe aan elke bestuurder van de vennootschap en aan de Company Secretary, alleen handelend en met recht van indeplaatsstelling, om met betrekking tot dit besluit de formaliteiten vereist door artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen te vervullen.

Quorum : Volgens het Wetboek van vennootschappen is er een quorum van 50 % vereist voor de beraadslaging en stemming over de verschillende punten van de bovenstaande agenda van de algemene aandeelhoudersvergadering (behalve voor punten 5 en 6). Indien dit quorum niet wordt bereikt, zal een tweede algemene aandeelhoudersvergadering worden bijeengeroepen voor deze agendapunten, en zal het quorum niet van toepassing zijn op de tweede vergadering.

Stemming en meerderheid : Overeenkomstig de toepasselijke wet, zullen de voorgestelde besluiten onder punten 2, 3, en 4 van de bovenstaande agenda zijn aangenomen indien zij worden goedgekeurd met een meerderheid van 75 % van de geldig uitgebrachte stemmen. De overige voorgestelde besluiten van de bovenstaande agenda van de algemene aandeelhoudersvergadering zullen zijn aangenomen indien zij worden goedgekeurd met een eenvoudige meerderheid van de geldig uitgebrachte stemmen. Overeenkomstig artikel 537 van het Wetboek van vennootschappen mogen de houders van obligaties de algemene vergadering bijwonen, doch slechts met raadgevende stem.

Toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergadering : Om tot de algemene aandeelhoudersvergadering te kunnen worden toegelaten, moeten de houders van effecten uitgegeven door de vennootschap zich schikken naar artikel 25 van de statuten van de vennootschap en artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen, en dienen zij de volgende formaliteiten en kennisgevingen te vervullen :

Houders van gedematerialiseerde effecten of effecten in girale vorm moeten uiterlijk op de derde werkdag voor de vergadering, nl. voor of op dinsdag 28 juli 2009 ten laatste, op de zetel van de vennootschap of bij een agentschap van KBC Bank een attest neerleggen dat is aangeleverd door de toepasselijke vereffeninginstelling voor de betrokken effecten, of door een erkend rekeninghouder, dat het aantal effecten bevestigt dat op naam van de houders is ingeschreven en waarbij de onbeschikbaarheid van de effecten tot na de datum van de algemene vergadering wordt vastgelegd.

Houders van effecten op naam moeten zijn ingeschreven in het toepasselijke register van effecten op naam van de vennootschap en moeten de vennootschap kennis geven van hun voornemen om de algemene vergadering bij te wonen door het ondertekenen van een deelnemingsformulier. Het deelnemingsformulier voor houders van effecten op naam is verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de vennootschap en op de website van de vennootschap (www.nyrstar.com). Het origineel ondertekende deelnemingsformulier dient de maatschappelijke zetel van de vennootschap (ter attentie van Virginie Lietaer, Secretaris van de vennootschap) te bereiken ten laatste de derde werkdag voor de vergadering, m.n. vóór of ten laatste op dinsdag 28 juli 2009.

Stemmen per brief : De aandeelhouders kunnen stemmen per brief overeenkomstig artikel 28 van de statuten van de vennootschap. De stemming per brief moet gebeuren door middel van het daartoe door Nyrstar opgestelde formulier. De formulieren voor stemming per brief zijn beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de vennootschap en op de website van de vennootschap (www.nyrstar.com). Het origineel ondertekende formulier voor stemming per brief moet de maatschappelijke zetel van de vennootschap (ter attentie van Virginie Lietaer, Secretaris van de vennootschap) bereiken ten laatste op de derde werkdag voor de vergadering, m.n. vóór of ten laatste op dinsdag 28 juli 2009. De aandeelhouder die wenst te stemmen per brief moet in ieder geval voldoen aan de toelatingsvoorwaarden beschreven in "Toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergadering".

Stemmen per volmacht : De aandeelhouders kunnen zich laten vertegenwoordigen op de vergadering door een volmachthouder. Volgens artikel 25.2 van de statuten van de vennootschap moet de volmachthouder een andere aandeelhouder of een bestuurder van de vennootschap zijn. Volmachtformulieren zijn verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de vennootschap en op de website van de vennootschap (www.nyrstar.com). Origineel ondertekende volmachten moeten de maatschappelijke zetel van de vennootschap (ter attentie van Virginie Lietaer, Secretaris van de vennootschap) bereiken ten laatste op de derde werkdag voor de vergadering, m.n. vóór of ten laatste op dinsdag 28 juli 2009. De aandeelhouder die wenst vertegenwoordigd te worden bij volmacht moet in ieder geval voldoen aan de toelatingsvoorwaarden hierboven beschreven.

Documenten : Vanaf vijftien dagen voor de algemene vergadering van de aandeelhouders kunnen de aandeelhouders van de vennootschap op de zetel van de vennootschap kosteloos een kopie verkrijgen van de verslagen vermeld in de agenda van de vergadering. Vijftien dagen voor de vergadering zal een kopie van de verslagen ook beschikbaar zijn op de website van de vennootschap (www.nyrstar.com).

De raad van bestuur.

Dit document is geen aanbod tot verkoop of een sollicitatie of een aanbod tot aankoop van obligaties, aandelen of andere effecten van Nyrstar NV. De informatie hierin vervat is niet voor vrijgave, publicatie of distributie in of naar Australië, Canada, Japan of de Verenigde Staten. (29205)

Dijkstrand, naamloze vennootschap,

Tinnenpotstraat 42, 9000 Gent

0443.100.849 RPR Gent

—

Jaarvergadering op 3/08/2009, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Onderzoek en goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Benoeming/ontslag bestuurders. Varia. Zich gedragen naar de statuten. (29206)

Immo Vermeerbergen, naamloze vennootschap,

Laar 27, 2400 Mol

0429.579.247 RPR Turnhout

—

Jaarvergadering op 3/08/2009, om 17 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 28/02/2009. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (29207)

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux

La Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux annonce l'ouverture d'une charge à temps partiel (15%) dans le domaine de données et des ressources informatiques.

Le cahier des charges relatif à cette charge est disponible sur le site web :

<http://www.fsagx.ac.be/fac/fr/accueil/emploi/emploi.asp>

Les candidatures devront rentrer dans les trente jours suivants la parution du présent avis au *Moniteur belge*.

Elles devront être adressées à :

M. le Recteur A. Thewis

Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux

Passage des Déportés 2, 5030 Gembloux

Ainsi que sous format électronique à l'adresse
affaires_academiques@fsagx.ac.be.

(29097)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Zedelgem

Oproep kandidaten private partner voor participatieve publiek-private samenwerking (PPS) betreffende de ontwikkeling van de residentiële ouderenzorg in Zedelgem.

Het O.C.M.W. van Zedelgem baat momenteel het WZC Maartenshove uit in de deelgemeente Loppem, met een capaciteit van 62 woongelegenheden en 2 plaatsen kortopvang. Op dezelfde campus worden eveneens 14 serviceflats uitgebaat. Het WZC is aan vernieuwing en uitbreiding toe en de plannen liggen met gunstig advies van VIPA klaar om de subsidiebeslissing te verkrijgen, wat de capaciteit zou brengen op 90 woongelegenheden plus 4 plaatsen kortopvang. Maar ook deze capaciteit zou slechts zeer gedeeltelijk tegemoet komen aan de grote nood aan ouderenzorg. Daarom wenst het bestuur, in nauwe samenwerking met het gemeentebestuur, in de deelgemeente Zedelgem parallel ook een tweede volledig geïntegreerd woon- en zorgcentrum te realiseren.

De gelijktijdige realisatie van twee projecten is voor het lokaal bestuur (O.C.M.W. + gemeente) echter financieel niet haalbaar. Daarom wenst het bestuur samen met een private partner de bouw en de exploitatie van de toekomstige openbare residentiële voorzieningen aan te pakken. Hiertoe zal met de drie deelgenoten (2 publieke partners en 1 private partner) een nieuwe rechtspersoon worden opgericht.

Oproep

Potentiële geïnteresseerde private partners kunnen bij het O.C.M.W.-Zedelgem, ter attentie van Luc Hongenaert, secretaris, (luc.hongenaert@ocmwzedelgem) schriftelijk de projectdefinitie opvragen zoals die goedgekeurd werd in de Raad voor Maatschappelijk Welzijn (d.d. 16.06.2009) en in de Gemeenteraad (d.d. 18.06.2009).

Tot 22.07.2009 kunnen over deze projectdefinitie schriftelijk vragen gesteld worden, waarop het antwoord dan tegen 27.07.2009 schriftelijk en anoniem aan iedere geïnteresseerde zal bezorgd worden. De potentieel geïnteresseerde private partner dient in voorkomend geval duidelijk en ondubbelzinnig aan te geven welke informatie vertrouwelijk moet behandeld worden.

Uiterste datum en uur voor bezorgen van het bundeltje waarin de kandidaat bevastigd wordt voor het project : maandag 3 augustus 2009, om 12 uur. Reacties dienen in het Nederlands opgesteld te zijn en gericht aan O.C.M.W.-Zedelgem, t.a.v. Mevr. Ann Devriendt, voorzitter, Brugsestraat 3, te 8211 Aartrijke, aangetekend of tegen afgiftebewijs.

Deze oproep is een niet verplichte aankondiging voor kandidaat private partners in een participatieve publiek-private samenwerking. Deze oproep is geen (fase van een) overheidsopdracht voor diensten, leveringen of werken. Zij valt niet binnen het toepassingsgebied van de Europese richtlijnen betreffende overheidsopdrachten, noch van de nationale wetgeving inzake overheidsopdrachten. De publicatie in het Bulletin der Aanbestedingen respectievelijk in het Europees Publicatieblad kadert in het streven naar de naleving van de beginselen van behoorlijk bestuur, inzonderheid het transparantie-, gelijkheids- en zorgvuldigheidsbeginsel.

Deelname aan deze oproep houdt, noch in hoofde van de initiatiefnemers, noch in hoofde van de kandidaten enige verbintenis in. Deelname aan deze oproep zal geen enkele positieve of negatieve invloed hebben op de mogelijkheid om deel te nemen aan eventuele latere gunningsprocedures in het kader van het desbetreffende project, noch op de selectie en beoordeling van kandidaten in het kader van een dergelijke gunningsprocedure.

Deelname aan deze oproep wordt niet vergoed.

(29194)

OVAM

Statutaire vacature bij de OVAM in te vullen via de bevordering door overgang naar een hoger niveau (niveau A) voor een beleidsmedewerker milieuheffingen (m/v)

1 beleidsmedewerker milieuheffingen (graad adjunct van de directeur (m/v) reageren t.e.m. 10 augustus 2009)

Voor meer informatie over de functie-inhoud en selectiereglement kan u terecht op de website : www.vlaanderen.be bij vacatures : « Vacaturemarkt Vlaamse overheid ».

(29195)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

*Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement*

Hof van beroep te Gent

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, zesde kamer, rechtdoende in correctieele zaken, d.d. 5 mei 2009, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de rechtkamer van eerste aanleg te Brugge, van 7 november 2007, werd : Maes, Joris Rita, geboren te Sint-Niklaas op 13 december 1967, elektricien, wonende te 8211 Zedelgem (Aartrijke), Elverdinge 3, beklaagd van : te Aartrijke :

A. bij inbreuk op artikel 489ter, 1° van het Strafwetboek, als zaakvoerder van de BVBA Maes, Jo, van de gefailleerde handelsgenootschap BVBA Maes, Jo, in staat van faillissement verklaard door de rechtkamer van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, bij vonnis, d.d. 30 september 2004, (staking van betaling op 27 april 2004), met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen.

2. op 5 juli 2004.

B. Misbruik van vertrouwen op diverse tijdstippen in de periode van 30 maart 2001 tot en met 30 september 2003.

verwezen wegens voormelde feiten samen tot een gevangenisstraf van zes maanden met gewoon uitstel drie jaar en een geldboete van honderd euro x 5,5 = 550 EUR of 1 maand;

vijfentwintig EUR x 5,5 = 137,50 EUR (Slachtofferfonds), werd aanbevolen dat onderhavig arrest bij uitreksel zal gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*, op kosten van de veroordeelde.

Voor echt uitreksel afgeleverd aan de heer Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Pro justitia :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 28 mei 2009.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

Voor de hoofdgriffier, de griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(29098)

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

—
Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder

—
Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège d'Arlon

Suite à la décision rendue par le juge de paix suppléant du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 1^{er} juillet 2009, sur requête déposée le 16 juin 2009, Bauduin, André, né à Baudour le 23 février 1966, célibataire, domicilié rue du Beynert 15, à 6700 Arlon (Freylange), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tamigniau, Elise, dont les bureaux sont sis avenue de la Gare 65, à 6720 Habay-La-Neuve.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop. (67985)

Suite à la décision rendue par le juge de paix suppléant du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 30 juin 2009, sur requête déposée le 16 juin 2009, Dufaux, Bernard, né à Namur le 18 janvier 1965, domicilié avenue Jules-Bruy 28, à 5030 Gembloux, mais résidant actuellement rue du Beynert 15, à 6700 Arlon (Freylange), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tamigniau, Elise, dont les bureaux sont sis avenue de la Gare 65, à 6720 Habay-La-Neuve.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop. (67986)

Suite à la décision rendue par le juge de paix suppléant du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 30 juin 2009, sur requête déposée le 16 juin 2009, Käffman, Lucien, né à Arlon le 13 août 1954, célibataire, domicilié rue du Beynert 15, à 6700 Arlon (Freylange), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tamigniau, Elise, dont les bureaux sont sis avenue de la Gare 65, à 6720 Habay-La-Neuve.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop. (67987)

Suite à la décision rendue par le juge de paix suppléant du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 30 juin 2009, sur requête déposée le 16 juin 2009, Petit, Samuël, né à Libramont-Chevigny le 14 février 1979, célibataire, domicilié rue du Château 8, à 6887 Herbeumont, mais résidant actuellement rue du Beynert 15, à 6700 Arlon

(Freylange), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tamigniau, Elise, dont les bureaux sont sis avenue de la Gare 65, à 6720 Habay-La-Neuve.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop. (67988)

Suite à la décision rendue par le juge de paix suppléant du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 1^{er} juillet 2009, sur requête déposée le 16 juin 2009, Wagner, Jean-Pierre, né à Martelange le 29 septembre 1931, célibataire, domicilié rue du Beynert 15, à 6700 Arlon (Freylange), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tamigniau, Elise, dont les bureaux sont sis avenue de la Gare 65, à 6720 Habay-La-Neuve.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop. (67989)

Suite à la décision rendue par le juge de paix suppléant du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 1^{er} juillet 2009, sur requête déposée le 16 juin 2009, Techy, Alexandre, né à Messancy le 10 janvier 1990, célibataire, domicilié rue des Cytises 13, à 6791 Athus, mais résidant actuellement rue du Beynert 15, à 6700 Arlon (Freylange), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tamigniau, Elise, dont les bureaux sont sis avenue de la Gare 65, à 6720 Habay-La-Neuve.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop. (67990)

Suite à la décision rendue par le juge de paix suppléant du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 30 juin 2009, sur requête déposée le 16 juin 2009, Lambinet, Rudi, né à Saint-Mard le 15 décembre 1967, domicilié rue du Beynert 15, à 6700 Arlon (Freylange), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tamigniau, Elise, avocat, dont les bureaux sont sis avenue de la Gare 65, à 6720 Habay-La-Neuve.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop. (67991)

—
Justice de paix du canton d'Auderghem

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, du 1^{er} juillet 2009, Mme Warnier, Christiane, née le 18 mars 1930 à Tamines, résidant avenue Hector Govert 13, à 1160 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de ses biens, étant : M. Fernand Huart, né à Ixelles le 15 octobre 1932, domicilié à 1150 Bruxelles, rue David Van Bever 33.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) A. Vandenbranden. (67992)

—
Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 16 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 25 juin 2009, Mme Carlier, Lucette, née à Elouges le 21 février 1933, domiciliée à 7382 Audregnies, Foyer Notre Dame de la Paix, Petite Place 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Druart, Alain, domicilié à 7370 Dour, rue de la Chapelle 128.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Hélène. (67993)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud du 9 juin 2009, M. Eric Vanderbecken, de nationalité belge, né à Uccle le 8 novembre 1961, domicilié à 1420 Braine-l'Alleud, rue Grange des Champs 140, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Claudine Vroonen, avocate, dont le cabinet est établi à 1410 Waterloo, rue de la Station 61A.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Maïder Parise. (67994)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 15 mai 2009, M. Derweduwen, François, né le 7 mai 1937, domicilié à 1000 Bruxelles, rue Haute 298A, résidant à 1000 Bruxelles, Institut Pachéco, rue du Grand Hospice 7, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Van Ginderdeuren, Filip, avocat à 1080 Bruxelles, boulevard Louis Mettewie 56/10.

Bruxelles, le 2 juillet 2009.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Sébastien Gueret. (67995)

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 15 mai 2009, M. Ceuppens, Christian, né le 5 août 1952, domicilié à 1020 Bruxelles, rue Saint-François 17, résidant à 1000 Bruxelles, Institut Pachéco, rue du Grand Hospice 7, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Van Ginderdeuren, Filip, avocat à 1080 Bruxelles, boulevard Louis Mettewie 56/10.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Sébastien Gueret. (67996)

Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 9 juin 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 29 juin 2009, Mme Alida Lamant, née à Rouvroy le 1^{er} mars 1934, domiciliée à 6200 Châtelineau, M.R.S. Le Sart-Allet, rue du Sart-Allet 64, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Laurence Scutenaire, avocat, dont le cabinet est sis à 6280 Gerpinnes, rue Fernand Bernard 10.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-Marie De Trai. (67997)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 4 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 24 juin 2009, Mme Lariviere, Suzanne, née le 28 mai 1929 à Sens, pensionnée, domiciliée rue du Gén. Jacques 362, 4051 Vaux-sur-Chevremont, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jacquemotte, Marc, avocat, dont le cabinet est établi avenue des Martyrs 302/2, 4620 Fléron.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Myriam Trillet. (67998)

Suite à la requête déposée le 4 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 24 juin 2009, M. Regnier, Joseph, né le 31 mai 1930 à Bressoux, pensionné, domicilié rue du Gén. Jacques 362, 4051 Vaux-sur-Chevremont, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jacquemotte, Marc, avocat, dont le cabinet est établi avenue des Martyrs 302/2, 4620 Fléron.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Myriam Trillet. (67999)

Justice de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy, rendue le 18 juin 2009, M. le notaire Christian Garsou, rue Le Marais 7, à 4530 Villers-le-Bouillet, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Lange, Marthe Lucie Hubertine, née le 22 janvier 1921 à Villers-le-Bouillet, home « Les Marronniers », rue de Huy 114, à 4530 Villers-le-Bouillet, incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dizier, Philippe. (68000)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 12 juin 2009, suite à la requête déposée au greffe le 29 mai 2009, la nommée Decang, Mariette, née à Molenbeek-Saint-Jean le 23 juillet 1917, domiciliée à 1090 Jette, avenue de l'Arbre Ballon 50, « Green Résidence », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Sandrine Valvekens, avocat à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica. (68001)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 13 mai 2009, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 26 juin 2009, M. Saucez, Jacques, né le 2 octobre 1940 à Cuesmes, domicilié rue des Amis 5, à 7033 Cuesmes, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. l'avocat Lesuisse, Olivier, dont le cabinet est sis Croix-Place 7, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet, Claude. (68002)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 30 juin 2009 (RG. N° 09A1620), Iois, Michaël, né à Tournai le 1^{er} juin 1991, domicilié à 7503 Tournai, rue Marcel Baudry 7, et résidant à 5004 Bouge, institut « François d'Assise », rue de l'Institut 30, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Isabelle Bilquin, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19.

Namur, le 2 juillet 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Angélique Capelle. (68003)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,
siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 29 mai 2009, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert, rendu le 25 juin 2009, Mme Barthélémy, Martine, née le 29 juillet 1956, domiciliée à 6927 Tellin, a été déclarée partiellement et temporairement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Mathilde Bonte, avocate, dont le cabinet est établi rue de la Station 51-53, à 6920 Wellin.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-Louis Florence.
(68004)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 29 juin 2009, le nommé Bouayad, Otteman, né à Anderlecht le 6 février 1990, domicilié à 1070 Anderlecht, parc du Peterbos 12/58, résidant à 1030 Schaerbeek, rue de la Luzerne 11, au Centre hospitalier « J. Titeca », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Oliviers, Gilles, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël Schippefilt.
(68005)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 29 juin 2009, la nommée Laurent, Stéphanie, née à Ath le 15 janvier 1977, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue de l'Hippodrome 15/002e, résidant à 1030 Schaerbeek, rue de la Luzerne 11, au Centre hospitalier « J. Titeca », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Valvekens, Sandrine, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël Schippefilt.
(68006)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 29 juin 2009, la nommée Majri, Saloua, née à Bruxelles le 24 mai 1980, domiciliée à 1200 Bruxelles, chaussée de Louvain 1186, résidant à 1030 Schaerbeek, rue de la Luzerne 11, au Centre hospitalier « J. Titeca », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Muhadri, Pushtrig, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Bruxelles, chaussée de Charleroi 138/5.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël Schippefilt.
(68007)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, du 24 juin 2009, sur requête déposée le 8 juin 2009, la nommée Mme Poulain, Ginette, née le 8 novembre 1928, domiciliée chaussée de Bruxelles 127, à 7061 Casteau, résidant en la résidence « Père Damien », sise rue Père Damien 16, à 7090 Braine-le-Comte, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Saint-Guillain, Martine, avocate, domiciliée chemin de Maubeuge 62, à 7120 Estinnes.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine.
(68008)

Vredegerecht van het derde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 25 juni 2009, werd Symens, Michel, geboren te Booischot op 10 augustus 1940, wonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), Krugerstraat 88, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Gelder, Patricia, advocaat, met kantoor te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotsteenweg 638.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 19 juni 2009.

Antwerpen, 3 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Annick Present.
(68009)

Vredegerecht van het negende kanton Antwerpen

Bij vonnis van Mevr. de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 09A589, op 25 juni 2009, werd Lasters, Pieter August Jan Baptist, geboren te Arendonk op 18 augustus 1925, gepensioneerd, voorheen wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Ossenblokstraat 11, thans verblijvende R.V.T. Sint-Bavo, Sint-Bavosstraat 29, 2610 Wilrijk (Antwerpen), niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Bob Delbaere, advocaat, kantoorhouder te 2600 Berchem (Antwerpen), Generaal Van Merlenstraat 3.

Borgerhout (Antwerpen), 1 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Chatar, Samira.
(68010)

Bij vonnis van Mevr. de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 09A565, op 30 juni 2009, werd Van Gool, Maria Henrica, geboren te Antwerpen op 26 mei 1920, zonder beroep, wonende R.V.T. Gitschotelhof, 2140 Borgerhout (Antwerpen), Lode Van Berckenlaan 361, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Meylemans, Jef, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Kroonstraat 44.

Borgerhout (Antwerpen), 3 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Chatar, Samira.
(68011)

Vredegerecht van het kanton Dendermonde-Hamme,
zetel Dendermonde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 29 juni 2009, werd Troch, Guillielmus, geboren te Dendermonde op 9 juli 1929, wonende te 9200 Sint-Gillis-Dendermonde, Denderbellestraat 9, verblijvende VZW De Gentse Poort, Gentsesteenweg 289, te 9200 Dendermonde, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Peeters, Marc, advocaat, wonende te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 mei 2009.

Dendermonde, 29 juni 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte.
(68012)

Vredegerecht van het vijfde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 1 juli 2009, werd beslist dat Sandy Pieters, geboren op 15 november 1969, wonende te 9000 Gent, Alphonse De Hollainhof 81, niet in staat verklaard is haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Decordier, Carmenta, advocaat, met kantoor te 9041 Oostakker, Harlekijnstraat 9.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 19 juni 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ina De Mil.

(68013)

Vredegerecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,
zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 23 juni 2009, werd Van Damme, Georgina, geboren te Smeerebbe-Vloerzegem op 20 november 1931, wonende te 9500 Geraardsbergen, Hoge Buizemont 247, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Thienpont, Marc, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Meersstraat 32.

Geraardsbergen, 2 juli 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vercruyse, Kathleen.

(68014)

Vredegerecht van het kanton Ieper-II-Poperinge,
met zetel te Poperinge

Vonnis d.d. 25 juni 2009.

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, met zetel te Poperinge, verleend op 25 juni 2009, werd Mevr. Ryckebosch, Anna, geboren te Watou op 3 maart 1932, verblijvende te 8640 Oostvleteren, R.V.T. Benaja, Hendrik Deberghstraat 37/A, en met domicilie te 8640 Woesten, Wulverstraat 34, niet in staat gesteld haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mevr. Ryckebosch, Maria, wonende te 8970 Poperinge, Westouterstraat 25.

Poperinge, 26 juni 2009.

De griffier : (get.) Dorme, Nadine.

(68015)

Vredegerecht van het kanton Jette

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Jette, d.d. 12 juni 2009, ingevolge het verzoekschrift neergelegd op 2 juni 2009, werd de genoemde Waeterloos, Etienne, geboren op 25 juli 1937, wonende te 1853 Strombeek-Bever, J.V. Elewijckstraat 96/022, doch verblijvende te 1090 Jette, Laarbeeklaan 101, U.Z.B., onbekwaam verklaard zijn goederen te beheren en voorzien van een voorlopig bewindvoerder : zijnde, Mr. Klaas Rosseel, advocaat te 1050 Brussel, Livornostraat 45.

Jette, 2 juli 2009.

De hoofdgriffier : (get.) Hubrich, Veronica.

(68016)

Vredegerecht van het kanton Kapellen

Vonnis d.d. 30 juni 2009.

Van Der Goten, Cornelius, geboren te Zandvliet op 14 maart 1928, wonende te 2950 Kapellen (Antwerpen), Hoogboomsteenweg 124, werd bij bovenvermeld vonnis niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Acker, Carlo, advocaat, kantoorhoudende te 2100 Antwerpen (Deurne), Lakborslei 170-172.

Kapellen (Antwerpen), 3 juli 2009.

De griffier : (get.) Van Zantvoort, Nancy.

(68017)

Vredegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw, verleend op 26 juni 2009, werd Sempels, Céline, geboren op 2 december 1927, wonende te 3472 Kersbeek-Miskom, Miskom-Dorp 38, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vandeloock, Emiel, geboren op 7 februari 1951, wonende te 3440 Zoutleeuw, Jodenstraat 18B.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 17 juni 2009.

Zoutleeuw, 26 juni 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sandy Gaens.

(68018)

Vredegerecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis/beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 3 juli 2009, werd Astrid Devolder, geboren te Sint-Jans-Molenbeek op 25 mei 1948, wonende te 3070 Kortenberg, Bosstraat 68/8, verblijvende te 3070 Kortenberg, U.C. Sint-Jozef VZW, Leuvensesteenweg 517, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Robert Louis Theodore Beelen, advocaat, geboren te Tienen op 28 april 1953, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24.

Leuven, 3 juli 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Temperville, Karine.

(68019)

Bij vonnis/beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 3 juli 2009, werd Juliette Marie Denap, geboren op 28 december 1926, wonende te 3000 Leuven, Ter Boelhage 20, verblijvende te 3000 Leuven, Woon- en Zorgcentrum De Wingerd, Wingerdstraat 10, flat 1, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Kenneth Alphonse Christiaan Brooks, advocaat, geboren te Heverlee op 20 december 1953, kantoorhoudende te 3060 Bertem, Tervuursesteenweg 69/01.01.

Leuven, 3 juli 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Temperville, Karine.

(68020)

Vredegerecht van het kanton Leuven-3

Vonnis d.d. 1 juli 2009.

Verklaart Vanhaesendonck, René, geboren te Tervuren op 31 oktober 1928, 3080 Tervuren, Moorselstraat 106, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Vanhaesendonck, René, E 148 BZ London, Flat 46 Paper Mill Wharf 50 Narrowstreet, woonst-kiezend bij Van Der Schueren, Frank, advocaat te 1853 Grimbergen, Sint-Amantsplein 1a.

Leuven, 3 juli 2009.

De griffier : (get.) Janssens, Carina.

(68021)

Vonnis d.d. 1 juli 2009.

Verklaart Oliviers, Yvonne, geboren te Scherpenheuvel op 22 augustus 1929, 3080 Tervuren, Vander Achterstraat 25a, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : De Boodt, Solange, 1420 Braine-l'Alleud, rue Du Charron 109.

Leuven, 2 juli 2009.

De hoofdgriffier : (get.) Van Der Borght, Celina.

(68022)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 24 juni 2009, werd Van Der Taelen, Daniel, geboren te Genk op 23 januari 1962, wonende te 3630 Maasmechelen, Oude Baan 196, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hoho, Saskia, advocaat, kantoorhoudende te 3620 Lanaken, Bouketstraat 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 juni 2009.

Maasmechelen, 3 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun.

(68023)

Vrederecht van het kanton Menen

—

Vonnis d.d. 25 juni 2009.

Verklaart Cau, Marie, geboren te Menen op 28 december 1910, opgenomen in de instelling R.V.T. « De Feniks », Volkslaan 302, te 8930 Menen, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : advocate Mieke Syssauw, kantoorhoudend te 8930 Menen, Akkerwindestraat 7.

Menen, 2 juli 2009.

De griffier : (get.) Deleu, Christophe.

(68024)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 29 juni 2009, werd Braeckman, Chantal, geboren te Wetteren op 13 september 1963, gedomicilieerd en verblijvende Dageraadstraat 3, 9090 Melle, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Braeckman, André, gepensioneerde, Brusselsesteenweg 339, 9090 Melle.

Merelbeke, 3 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Delmulle.

(68025)

Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem,
zettel Oudenaarde

—

Vonnis d.d. 2 juli 2009.

Verklaart Martin Maebeke, geboren te Mater op 8 oktober 1940, wonende te 9700 Oudenaarde, Natendries 11, verblijvende te 9700 Oudenaarde, Woon- en Zorgcentrum « De Meerspoort », Meerspoort 3, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Hove, Guy, advocaat, Ommegangstraat 3-4, 9700 Oudenaarde.

Oudenaarde, 2 juli 2009.

De griffier : (get.) Baguet, Filip.

(68026)

Vonnis d.d. 2 juli 2009.

Verklaart Roger Deschaumes, geboren te Roborst op 18 september 1932, wonende te 9620 Zottegem, Leeuwergemstraat 60, verblijvende R.V.T. « Huize Roborst », Kloosterstraat 1, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Eeckhout, Ann, advocaat, Zwalmalaan 3, bus 1, 9630 Zwart.

Oudenaarde, 2 juli 2009.

De griffier : (get.) Baguet, Filip.

(68027)

Vrederecht van het kanton Vilvoorde

—

Bij beschikking van de plaatsvervangende vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 3 juli 2009, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 19 juni 2009, werd de heer Waerzeggers, Auguste Joannes Jozef, bediende, geboren te Leuven op 11 mei 1944, wonende te 1930 Zaventem, Ter Merenlaan 35, doch thans verblijvende in het A.Z. Jan Portaels, Gendarmeriestraat 65, te 1800 Vilvoorde, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Verhaeren, Brigitte, advocaat te 1820 Steenokkerzeel, Braambos 4.

De griffier : (get.) Christiane Versaen.

(68028)

Vrederecht van het kanton Wervik

—

Beschikking d.d. 23 juni 2009.

Verklaart Mylle, Klaas, geboren te Roeselare op 8 februari 1981, wonende te 8980 Zonnebeke, Oude Kortrijkstraat 15, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Schoutteten, Laurette Martha Marie, geboren ten 8900 Ieper op 26 april 1955, en wonende te 8980 Zonnebeke, Oude Kortrijkstraat 15.

Wervik, 29 juni 2009.

De hoofdgriffier : (get.) Samyn, Rita.

(68029)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 2 juillet 2009, il a été mis fin au mandat de Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Janson 40, en qualité d'administrateur provisoire de Arnould, Fernand Jules, né à Estinnes-au-Mont le 10 juin 1921, résidence de son vivant à 7130 Bray « Le Foyer l'Espérance », rue de la Chapelette 60.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (68030)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 2 juillet 2009, il a été mis fin au mandat de Devillez, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, en qualité d'administrateur provisoire de Thomas, Isabelle Michèle Marie-Thérèse, née à Auvelais le 17 mars 1968, domiciliée à 7140 Morlanwelz, place du Marché 13/2, Mme Thomas, Isabelle, étant actuellement capable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne. (68031)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Gedinne

Par notre ordonnance rendue le 24 juin 2009, nous, juge de paix à Gedinne, constatons que la mesure d'administration provisoire des biens, prise par l'ordonnance du 30 janvier 1997 du juge de paix du canton de Bouillon, à l'égard de M. Lorent, Lucien, domicilié à 5550 Vresse (Sugny), place de la Goutelle 225, cesse de produire ses effets de plein droit, suite au décès de la personne protégée précitée, survenu le 15 février 2009.

En conséquence, le mandat d'administrateur provisoire de Me Bernard, Didier, domicilié à 6850 Paliseul, rue Paul Verlaine 7, a pris fin.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Englebert, Joseph. (68032)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, rendue le 30 juin 2009, il est mis fin à la mission de Me Baltus, Claude-Alain, avocat, ayant son cabinet à 1040 Etterbeek, avenue Eudore Pirmez 31, désigné par ordonnance prononcée par le juge de paix du premier canton d'Ixelles le 29 mai 2000 en qualité d'administrateur provisoire concernant Haulot, Jean-Marie, né à Charleroi le 13 juin 1943, résidant de son vivant à « Sanatia », à 1050 Ixelles, rue du Collège 45, vu le décès de la personne protégée.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Cerulus, Madeleine. (68033)

Justice de paix du second canton de Mons

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 3 juillet 2009, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 25 août 2003 et publiée au *Moniteur belge* du 12 septembre 2003 (67569), à l'égard de Mme Coumans, Agnès Régina Maria, née le 20 décembre 1923 à Laeken, domiciliée et résidant à la M.R.S. du Bois d'Havré, chemin de la Cure d'Air 19, à 7021 Havré.

Cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Isabelle Gérard, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, place du Parc 34.

Mons, le 3 juillet 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet, Claude. (68034)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 30 juin 2009 (RG.N° 09A1682), il a été mis fin à la mesure d'administration provisoire prononcée le 19 mai 2009 à l'égard de Mme Christine Pouleur, née à Charleroi le 30 novembre 1966, domiciliée à 5640 Saint-Gérard, chemin des Fermes 8A, et Me Françoise Dorange, avocate, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Julien Colson 40, a été déchargée de son mandat d'administrateur provisoire.

Namur, le 2 juillet 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Angélique Capelle. (68035)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 24 juin 2009 (RG.N° 3287/2009), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Mme Defrene, Suzanne, domiciliée à 5000 Namur, rue des Bosquets 93, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 3 avril 2007 de la personne protégée, M. Roland, Henri, né à Namur le 29 novembre 1939, domicilié en son vivant à la Maison d'Harscamp, rue Saint-Nicolas 2.

Namur, le 3 juillet 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen. (68036)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 2 juillet 2009 (RG.N° 3456/09), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, M. Xavier de Vinck, domicilié à Namur, boulevard Frère Orban 1/16, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 19 avril 2009 de la personne protégée, M. Alain Sandras, né le 31 mai 1957, domicilié en son vivant rue des Bosquets 20/401, à 5000 Namur.

Namur, le 3 juillet 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Angélique Capelle. (68037)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 5 juin 2009, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, constate que par le décès de la personne protégée, M. Laus, Joël, né à Sainte le 10 mai 1949, domicilié de son vivant à 1200 Bruxelles, avenue Guillaume Abelos 20/b003, l'ordonnance rendue par ce siège le 10 mars 2009, désignant Mme Willems, Dominique, en qualité d'administrateur provisoire, cesse de produire ses effets à dater du 25 avril 2009.

Le greffier délégué, (signé) Isabelle Steels.

(68038)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Verklaart Huys, Pieter, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Filips de Goedelaan 21-22, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het vrederecht eerstekanton Brugge op 17 maart 2008 (rolnummer 08A207-Rep.R.675/2008), tot voorlopig bewindvoerder over Lamont, Jean Pierre, geboren te Kortrijk op 18 november 1947, wonende te 8500 Kortrijk, Kustsmolenlaan 3, en laatst verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Amandus, te 8730 Beernem, Reigerloststraat 10, met ingang van 3 juli 2009, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Beernem op 22 mei 2009.

Brugge, 3 juli 2009.

De griffier, (get.) Sigrid D'Hont.

(68039)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 2 juli 2009, werd een einde gesteld aan de opdracht van Thienpont, Marc, advocaat, met burelen gevestigd te 9500 Geraardsbergen, Meersstraat 32, als voorlopig bewindvoerder over Faut, Gustaaf, geboren te Moerbeke op 29 maart 1929, wonende en verblijvende te 9500 Geraardsbergen, Hoge Buizemont 247 (rustoord « Denderoord »), ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 26 juni 2009 te Geraardsbergen.

Geraardsbergen, 2 juli 2009.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peirlinck, Jurgen.

(68040)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 20 oktober 2006, werd vastgesteld dat de opdracht van Bollen, Greet, advocaat, kantoorhoudende te 3740 Bilzen, Spurkerweg 34, als voorlopig bewindvoerder over Jorissen, Jan, geboren te Veldwezelt op 12 juni 1920, wonende te 3620 Veldwezelt, 2de Carabinierslaan 139, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 20 oktober 2006 (rolnummer 06A865-Rep.R.2825) van rechtswege beëindigd is op 2 juni 2009 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

De griffier, (get.) Coun, Rita.

(68041)

Vrederecht van het eerste kanton Schaarbeek

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Schaarbeek, verleend op 29 juni 2009, is er een einde gesteld aan het mandaat van Coene, Geert, advocaat, waarvan het kabinet is gevestigd te 1040 Etterbeek, Jachtlaan 132, als voorlopig bewindvoerder van De Maeseneer, Francis, geboren te Anderlecht op 15 februari 1961, wonende te 1030 Schaarbeek in het rusthuis Masui, Masuistraat 133-137.

Voor een sluidend afschrift : de afgevaardigd griffier, (get.) Michaël Schippefilt.

(68042)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Tribunal de première instance de Bruxelles

Par jugement prononcé le 30 juin 2009, la quatorzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles, siégeant en degré d'appel désigne M. Claude Sirjacq, né le 12 janvier 1951, domicilié à 1050 Ixelles, avenue George Bergmann 25 bte 7, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Jacqueline Dutoy, née à Namur le 23 octobre 1945, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue George Bergmann 25 bte 7, en remplacement de Me Dominique Balzat, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, rue Forestière 22 bte 1, et renvoie la cause à Mme le juge de paix du canton d'Ixelles en ce qui concerne l'exécution de ladite mission.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ch. Sauvage. (68043)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 23 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 1^{er} juillet 2009, il a été mis fin à la mission de Me Françoise Girouard, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8, désignée à ces fonctions par ordonnance du juge de paix céans en date du 17 mars 2005 et publiée au *Moniteur belge* le 31 mars 2005, en tant qu'administrateur provisoire de M. Pirnay, Jean Raymond José, divorcé de Stordeur, Liliane, né le 12 février 1962 à Libramont, ouvrier atelier protégé, domicilié rue de Gaillarmont 385, à 4032 Chênée.

La personne protégée a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir : Me Chapelier, Joël, dont les bureaux sont sis rue Félix Vandersnoeck 31, à 4000 Glin.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine. (68044)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 25 juin 2009, Mme Bottier, Marie-Anne, née le 5 septembre 1977 à Bruxelles, domiciliée à 7500 Tournai, rue de la Ture 11, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21, en remplacement de Me Boudelet, Christian, avocat, dont le cabinet est établi à 6040 Charleroi (Jumet), chaussée de Gilly 61-63.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets. (68045)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 25 juin 2009, M. Staelens, André, né le 12 février 1942 à Estaimpuis, domicilié à 7740 Pecq, rue de Courtrai 147, résidant A.I.T.- Site Union, Service S6, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Nuttin, Julie, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 7, en remplacement de Me Ledet, Stéphanie, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets. (68046)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 25 juin 2009, M. Van Biervliet, Jean-Pierre, né le 7 mai 1948 à Antoing, domicilié radié d'office, résidant Chwapi - Site Union, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Nuttin, Julie, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 7, en remplacement de Me Ledet, Stéphanie, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.

(68047)

Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 27 mai 2009, par ordonnance du juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 1^{er} juillet 2009, il a été pourvu au remplacement de l'administrateur provisoire des biens de M. Grün, Jean-Marc, né le 11 novembre 1966 à Verviers, célibataire, domicilié rue des Alouettes 33, à 4801 Stembert, en la personne de Mme Pauline Grun, domiciliée rue du Tir 114, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hendrick, Christine.

(68048)

Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée par Mme le juge de paix du canton de Visé, le 25 juin 2009, Mme Gatelier, Ghislaine, née le 23 mai 1922, domiciliée allée des Alouettes 100, à 4600 Visé, a été déclarée incapable de gérer ses biens, et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-François Derroitte, avocat, dont le cabinet est établi à 4040 Herstal, rue du Crucifix 109, en remplacement de Me Bénédicte Poncin, avocat, dont l'étude est située à 4020 Liège, quai des Tanneurs 22.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien, Brigitte.

(68049)

Par décision prononcée par Mme le juge de paix du canton de Visé, le 25 juin 2009, Mme Ruth, Marie, née le 24 mars 1918, domiciliée rue Haute Voie 12, à 4690 Wonck, résidant Les Saules Grand Route 19, à 4690 Wonck, a été déclarée incapable de gérer ses biens, et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-François Derroitte, avocat, dont le cabinet est établi à 4040 Herstal, rue du Crucifix 109, en remplacement de Me Bénédicte Poncin, avocat, dont le cabinet est établi à 4020 Liège, quai des Tanneurs 22.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien, Brigitte.

(68050)

Vredegerecht van het derde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 25 juni 2009, werd Mevr. De Groote, Hilde, geboren te Antwerpen op 15 augustus 1954, verpleegkundige, wonende te 2640 Mortsel, Veldbloemstraat 16, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het derde kanton Antwerpen op 26 maart 2004 (rolnummer 04A142 - Rep. R. 602/2004) tot voorlopig bewindvoerder over Mevr. De Groote, Elisabeth, geboren te Hoboken op 8 april 1924, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Fruithoflaan 98, bus 6, met ingang van 25 juni 2009, ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Van Gelder, Patricia, advocaat, met kantoor te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotsteenweg 638.

Antwerpen, 3 juillet 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Godelieve Vanhoutte.

(68051)

Vredegerecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 24 juni 2009, werd te Rijdt, Barend, wonende te 2560 Nijlen, Heuvelstraat 51, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lier op 30 april 2008 (A.R. 08A495 - Rep. R. 2102/2008) tot voorlopig bewindvoerder over Aubroeck, Anita, geboren te Dendermonde op 29 november 1969, wettelijk gedomicileerd te 2570 Duffel, Stationsstraat 119 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 mei 2008, blz. 25813 en onder nr. 65514), met ingang van heden ontslagen verklaard van zijn opdracht.

De voornoemde beschermd persoon kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Verwaest, Jef, advocaat, met kantoor te 2500 Lier, Vismarkt 37.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Scheltjens, Jean.

(68052)

Vredegerecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 17 juni 2009, over Verhoeven, Antonius Adrianus, geboren te Goirle op 23 maart 1961, directeur, wonende te 3620 Lanaken, Heuvelstraat 105, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 12 oktober 2005 (rolnummer 05A861 - Rep. R. 2669) tot voorlopig bewindvoerder over Minis, Julie Clémence Antoinette, geboren te Maastricht (Nederland) op 2 mei 1921, gedomicileerd te 3620 Lanaken, Heuvelstraat 105, doch verblijvende te 3690 Zutendaal, Residentie Oosterzon, Nieuwstraat 2-6, met ingang van 17 juni 2009, ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon : Haenraets, Anne-Marie, geboren te Hermalle-sous-Argenteau op 4 juni 1968, advocaat, kantoorhoudende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 73.

De griffier, (get.) Coun, Rita.

(68053)

Vredegerecht van het kanton Torhout

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 25 juni 2009, werd in de vervanging voorzien van de voorlopig bewindvoerder, toegevoegd aan Kelly Joly, wonende te 8450 Bredene, Rozenlaan 20. Als nieuwe voorlopig bewindvoerder werd aangesteld : Guy Baelde, wonende te 8460 Oudenburg, Brugsesteenweg 82-84, in vervanging van Francky Joly, geboren te Torhout op 3 september 1957, wonende te 8820 Torhout, Ruddervoordestraat 189.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marleen D'Hulster.

(68054)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 6 juli 2009, heeft de heer Plaïy, Pierre, geboren te Oedelem op 30 augustus 1950, woont kiezend op het kantoor van notaris Philippe Vanlatum, te Oedelem, Bruggestraat 119, handelend als voorlopig bewindvoerder van : Mevr. Plaïy, Monique, geboren te Oedelem op 31 mei 1941, wonende te 8730 Beernem, Rollebaanstraat 10a.

Voornoemde, handelend in gezegde hoedanigheid, heeft verklaard in naam en voor rekening van voornoemd beschermde persoon, de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving van : Mevr. Franssens, Marcella, geboren te Oedelem op 6 februari 1920, laatst wonende te Beernem, Bruggestraat 114, overleden te Beernem op 11 februari 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Philippe Vanlatum, te Beernem (Oedelem), voormeld.

(Get.) Ph. Vanlatum, notaris.

(29099)

Bij verklaring afgelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 30 juni 2009, heeft Mevr. Peeters, Nancy, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Ringlaan 2a, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettelijke beheerder over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind : jhr. Bauters, Kai, geboren te Antwerpen (Merksem) op 21 januari 1993, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Ringlaan 2a, in zijn naam aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen de heer Bauters, Eric Maurice Robert, geboren te Brasschaat op 17 januari 1968, laatst wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), Bisschoppenhoflaan 227 (bus 2), overleden te Antwerpen (Deurne) op 15 augustus 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf huidige bekendmaking, bij aangetekend schrijven, aan notaris Marc Verhoeven, Dascot-telei 102-104, 2100 Antwerpen (Deurne).

De volmachtdrager van de voorlopig bewindvoerder : (get.) Verhoeven, Ludo.

(29100)

Suivant acte n° 09-510 passé au greffe du tribunal de première instance de Mons, le 26 juin 2009, par :

M. Anastaze, Dominique Marcel Ernest Arion, né à Frameries le 10 juin 1967, veuf de Mme Legrand, Françoise, domicilié à 7340 Colfontaine (Pâturages), rue Cour de la Montagne 2, agissant en qualité de père, titulaire de l'autorité parentale sur son fils mineur, à savoir :

Anastaze, Maxime Marcel Georges Dominique, né à Saint-Ghislain le 19 novembre 1996, domicilié avec son père;

dûment habilité, aux fins des présentes, par ordonnance rendue par M. le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, le 17 juin 2009,

objet déclaration : acceptation, sous bénéfice d'inventaire de la succession de Mme Legrand, Françoise, née à Baudour le 13 juin 1966, épouse de M. Anastaze, Dominique, en son vivant domiciliée à 7340 Colfontaine (Pâturages), rue Cour de la Montagne 2, et décédée à Colfontaine le 2 mars 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Jean-Louis Van Boxstael, notaire à 7300 Boussu, rue de Caraman 23.

(Signé) Jean-Louis Van Boxstael, notaire.

(29101)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2009, le 6 juillet, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Mohamed, Geneviève, née le 31 janvier 1975 à Liège, domiciliée place Saint-Jacques 13, à Liège, agissant en sa qualité de tutrice de l'enfant placé, sous statut de minorité prolongée, par décision du tribunal de première instance de Liège, en date du 7 décembre 1990 :

Massart, Jean-Claude, né le 29 mars 1966 à Liège, domicilié rue du Honvert 90, à Jupille-sur-Meuse, mais résidant I.M.P. « Cité de l'Espoir », domaine des Croisiers 2, à Andrimont;

et à ce, désignée, par décision du conseil de l'action sociale du C.P.A.S. de Liège rendue le 8 janvier 2007, décision qui est produite en simple copie, et qui restera annexée au présent acte,

et a ce autorisée par ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Liège rendue le 18 mars 2009, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte, laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Massart, Roger Balthazar Guillaume, né à Liège le 19 octobre 1929, de son vivant domicilié à Herstal, rue Faudrieux 92, et décédé le 5 juillet 2006 à Herstal.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Jean-Michel Gauthy, notaire, rue Hoyoux 87, à 4040 Herstal.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signé) J. Diederens.

(29102)

L'an 2009, le 30 juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Jammaer, Thierry, avocat à 4000 Liège, rue de Campine 293, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Mme Kaacker, Joséphine, née à Montegnée le 10 février 1940, domiciliée à 4020 Liège, rue Cour-Petit 18;

à ce, désigné, par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Liège, rendue en date du 8 janvier 2009, produite en simple copie;

à ce, autorisé, par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Liège, rendue en date du 14 janvier 2009, produite en copie conforme;

les deux ordonnances resteront annexées au présent acte, lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Vanstalle, Victor Jean, né à Liège le 11 mai 1928, de son vivant domicilié à Liège, rue Cour-Petit 18, et décédé le 12 novembre 2007 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Gabriel Rasson, dont l'étude est sise à 4000 Liège, rue Ernest Solvay 259.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

(29103)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2009, le 6 juillet, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Pascal Garigliany, greffier, a comparu :

Mme Mathieu, Martine, née à Huy le 21 novembre 1966, domiciliée actuellement à 5000 Namur, rue de la Pépinière 52, agissant en sa qualité de mère de :

Libois, Kurt (fils du défunt), né à Namur le 12 septembre 1991;

Libois, Glenn (fils du défunt), né à Namur le 28 octobre 1993;

domiciliés à 5000 Namur, rue de la Pépinière 52;

et ce, dûment autorisée, en vertu d'une ordonnance rendue par M. Jean-Pierre Van Laethem, juge de paix du canton d'Andenne, en date du 29 juin 2009,

laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Libois, Bernard, domicilié en son vivant à 5100 Wépion, chaussée de Dinant 1209, et décédé à Namur, en date du 22 mars 2009.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Pascal Garigliany, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Caroline Remon, notaire à 5100 Jambes, rue Mazy 64.

Namur, le 6 juillet 2009.

Le greffier, (signé) Pascal Garigliany.

(29104)

Tribunal de première instance de Nivelles

L'an 2009, le 11 juin, au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province de Brabant wallon, a comparu :

Mme Plumat, Eliane Zéphirine, de nationalité belge, née à Wasmes le 3 septembre 1941, domiciliée à 1410 Waterloo, rue Sainte-Anne 23, agissant en sa qualité de mère et administrateur légal de son fils mineur prolongé, à savoir :

M. Verbeke, Julian, de nationalité belge, né à Anderlecht le 1^{er} décembre 1982, domicilié avec sa mère, celle-ci ayant été désignée en qualité d'administrateur légal de son fils, placé sous statut de mineur prolongé, par ordonnance du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 18 décembre 2003, et;

autorisée à agir dans la présente succession, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, en date du 4 juin 2009,

laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Verbeke, Robert, né à Uccle le 13 février 1936, de son vivant domicilié à Waterloo, rue Sainte-Anne 23, et décédé le 7 novembre 2008 à Woluwe-Saint-Lambert.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.
(Signatures illisibles).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par pli recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Luc Barbier, et Me Valérie Dhanis, notaires associés à la résidence de Braine-l'Alleud, rue Pierre Flamand 17, bte 2.

Le greffier délégué, (signature illisible).

(29105)

L'an 2009, le 30 avril, au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province de Brabant wallon, a comparu :

Mme D'Hasseler, Godelieve Marie A., de nationalité belge, née à Saint-Pierre-Capelle le 18 novembre 1947, domiciliée à 1190 Forest, rue Max Waller 13, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

M. Cogniaux, Fabrice, né à Ixelles le 12 mars 1973, domicilié à 1190 Forest, square Manon 3, bte 8;

Mme D'Hasseler, Godelieve, ayant été désignée en qualité d'administrateur provisoire, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Forest, en date du 18 novembre 1999, et;

autorisée à agir dans la présente succession par cette même justice de paix, en date du 30 mars 2009,

laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Gogniaux, Jean Claude Gaston André, né à Uccle le 17 avril 1947, de son vivant domicilié à Rebécq, rue Trieu du Bois 3, et décédé le 12 avril 2006 à Rebécq.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.
(Signatures illisibles).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par pli recommandé, adressé dans un délai de trois mois, à dater de la publication à mon attention (Me Jean-Paul Lycops, notaire à 1050 Bruxelles, avenue Louise 379, bte 18).

Le greffier, (signé). B. Rychlik.

(29106)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 6 juli 2009, heeft Heylen, Regina, geboren te Lier op 23 april 1969, wonende te 2590 Berlaar, Sollevelden 43, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige, nog bij haar inwonende dochter, zijnde :

Sanders, Ina, geboren te Bornem op 16 maart 2002;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Sanders, Koen Armand Maria, geboren te Dendermonde op 3 november 1966, in leven laatst wonende te 9255 Buggenhout, Mandekensstraat 137, en overleden te Dendermonde op 2 april 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van notaris Frank Liesse, ter standplaats 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59.

Dendermonde, 6 juli 2009.

De griffier : (get.) I. Coppieters.

(29107)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 6 juli 2009, heeft Wille, Ria, geboren te Sleidinge op 9 juni 1951, wonende te 9988 Watervliet, Heistraat 14;

handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over :

De Buck, Marie Josepha, geboren te Sint-Jan-in-Eremo op 26 september 1920, wonende te 9988 Watervliet, Heistraat 4, verblijvende in de instelling R.V.T. Sint-Bernardus, Assenedestraat 18, te 9968 Bassevelde;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Wille, Jozef, geboren te IJzendijke op 28 augustus 1920, in leven laatst wonende te 9988 Watervliet, Heistraat 4, en overleden te Bassevelde op 28 maart 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ten huize van Wille, Ria, wonende te 9988 Watervliet, Heistraat 14.

Gent, 6 juli 2009.

De griffier : (get.) Twiggy De Zutter.

(29108)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 6 juli 2009, blijkt dat :

Gielen, Theo Johannes, geboren te Bree op 2 januari 1957, wonende te 3990 Peer, Knaapstraat 8, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter D. Delwiche, van het vrederecht van het kanton Bree, d.d. 2 oktober 2008, over :

Gielen, Danny Gerard Jan, geboren te Bree op 10 april 1961, gedomicilieerd en verblijvende te 3960 Bree, Passtraat 11,

teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigt ingevolge beschikking van de vrederechter D. Delwiche, van het vrederecht van het kanton Bree, d.d. 16 april 2009;

in het Nederlands verklaard heeft :

de nalatenschap van wijlen Essers, Eugenius, geboren te Grote-Brogel op 28 september 1928, in leven laatst wonende te 3990 Peer, Rode Kruisstraat 25, en overleden te Peer op 23 maart 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Homans, Jan, notaris met standplaats te 3990 Peer, Steenweg Wijchmaal 49.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 6 juli 2009.

De griffier : (get.) M. Schoofs.

(29109)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 3 juli 2009, heeft :

De Smet, Nicky, geboren te Borgerhout op 12 januari 1982, wonende te 2100 Antwerpen, Te Couwelaarlei 110/1,

handelend in hoedanigheid van bijzondere gevormdheid, ingevolge volmacht hem verleend te Antwerpen (Wilrijk), op 22 juni 2009, voor en in naam van :

Couturier, Dirk, notaris, kantoorhouder te 2610 Wilrijk, Hindenstraat 10, die op zijn beurt handelt in hoedanigheid van volmachtdrager ingevolge volmacht hem verleend door de voorlopige bewindvoerder,

De Clercq, Greet, geboren te Zottegem op 14 mei 1956, wonende te 9500 Geraardsbergen, Hoge Buizemont 230A, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, d.d. 22 februari 2007, over :

De Clercq, Pieter, geboren te Zottegem op 6 november 1954, wonende te 9620 Zottegem, Vandendriesschestraat 8,

De Clercq, Greet, voorlopig bewindvoerder, werd hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, bij beschikking d.d. 13 mei 2008;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Haesendonck, Helena Augusta Maria Leonia, geboren te Boutersem op 12 mei 1923, in leven laatst wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Boonmarkt 27, en overleden te Heist-op-den-Berg op 7 januari 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Dirk Couturier, te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Hindenstraat 10.

Mechelen, 3 juli 2009.

De afgevaardigde-griffier : (get.) L. De Belser.

(29110)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Heden, 26 juni 2009;

Voor ons, Paul De Baere, griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde;

Is ter griffie verschenen :

Taelman, Jacques Oscar A., geboren te Oudenaarde op 4 februari 1958, en wonende te 9700 Oudenaarde, Marollestraat 8, in zijn hoedanigheid van ouder wettelijke vertegenwoordiger van de minderjarige :

Taelman, Tim Julien Hendrik, geboren te Ronse p 4 september 1997,

hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, d.d. 23 juni 2009.

Welke comparant ons verklaart in bovenvermelde hoedanigheid te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Dubois, Rita Jacqueline Maria, geboren te Oudenaarde op 15 december 1959, laatst wonende te 9700 Oudenaarde, Marollestraat 8, en overleden te Gent op 26 mei 2009.

Ten einde deze wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van notaris Leen Coppejans, 9700 Oudenaarde, Baarstraat 16, bus 1.

Een eensluidend verklaard afschrift van de voormelde beslissing van de vrederechter wordt aan onderhavige akte gehecht.

Waarvan akte, opgemaakt op plaats en datum zoals voormeld en na voorlezing ondertekend door de comparant en ons, griffier-hoofd van dienst.

(Get.) Taelman, Jacques; Paul De Baere.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan comparant voornoemd.

Oudenaarde, 26 juni 2009.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Paul De Baere.

(29111)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare 2009, op 2 juli.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons Ilse Tans, griffier, is verschenen :

Thewissen, Monique Maria Nicole, geboren te Hasselt op 11 februari 1964, wonende te 3620 Veldwezelt, 2e Carabiniersstraat 49, handelend als volmachtdrager namens :

Swennen, Willy Nicolas, geboren te Tongeren op 4 mei 1954, wonende te 3620 Veldwezelt, 2e Carabiniersstraat 49;

die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Swennen, Thierry Harry Silvio, geboren te Tongeren op 12 februari 1973, in leven wonende te Dilsen-Stokkem, Rijksweg 957/A, overleden op 25 februari 2009, te Dilsen-Stokkem, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Thierry Velghe, notaris te 3620 Maasmechelen, Dr. Haubenlaan 23.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijnster en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons griffier.

(Onleesbare handtekeningen).

Tongeren, 2 juli 2009.

Voor eensluidend afschrift : (get.) Y. Kielich, waarnemend griffier.

(29112)

Ten jare 2009, op 23 juni.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons Ilse Tans, griffier, is verschenen :

Mr. Coemans, advocaat te 3700 Tongeren, Romeinse Kassei 110/2, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, ad hoc, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 23 januari 2007, over Richard, Jacqueline, geboren te Etterbeek op 22 januari 1947, ongehuwd, en wonende te 3700 Tongeren, Sint-Medardusstraat 22;

die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Stevens, Mariette, geboren te Vroorde op 16 november 1919, in leven wonende te Vreren, Sint-Medardusstraat 22, overleden te Tongeren op 18 mei 2006, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Mr. Coemans, voornoemd, werd hiertoe gemachtigd bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Tongeren, op 23 januari 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Mr. Coemans, advocaat te 3700 Tongeren, Romeinse Kassei 110/2.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijner en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons griffier.

(Onleesbare handtekeningen).

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan Mr. Coemans, advocaat te Tongeren.

Tongeren, 23 juni 2009.

De waarnemend hoofdgriffier : (get.) I. Charlier.

(29113)

Ten jare 2009, op 14 mei.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons Bert Crijns, griffier, is verschenen :

Mr. C. Op 'T Roodt, advocaat te 3640 Kinrooi, Winkelstraat 3, handelend als volmachtdraagster, namens :

Bagi, Christel Johanna Maria, geboren te Maaseik op 3 januari 1969, wonende te 3640 Kinrooi, Sweversveld 56, handelend als ouder en wettelijke vertegenwoordigster over de persoon en de goederen van :

Theuwissen, Kim, geboren te Genk op 8 augustus 1997, wonende te 3640 Kinrooi, Sweversveld 56,

hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter te Maaseik, op 8 april 2009,

die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Theuwissen, Koen Jacobus Maria Valentin, geboren te Bree op 18 maart 1968, in leven wonende te Dilsen-Stokkem, Rijksweg 817, overleden te Dilsen-Stokkem op 12 februari 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris A. Indekeu, met kantoor te Maaseik.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijnster en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons griffier.

(Get.) Bert Crijns; Carine Op 'T Roodt.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan Mr. C. Op 'T Roodt, advocaat te Kinrooi.

Tongeren, 29 mei 2009.

De waarnemend hoofdgriffier : (get.) Y. Kielich.

(29114)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 4324, van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 6 juli 2009, werd door notaris Pierre Maere, notaris te Diksmuide (Esen), Esenweg 213, als volmachtdrager van Vandamme, Johny Cornélius, geboren te Diksmuide op 27 mei 1950, weduwnaar van Mevr. Deprez, Marleen Ingrid, wonende te 8600 Diksmuide, IJzerlaan 23, ingevolge beschikking van de heer vrederechter van het kanton Diksmuide, d.d. 24 maart 2009, optredend in zijn hoedanigheid van vader-wettige voogd voor Mej. Vandamme, Joke, geboren te Veurne op 9 januari 1998;

verklaard aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Deprez, Marleen Ingrid, geboren te Diksmuide op 10 februari 1961, overleden te Gent op 31 januari 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan notaris Pierre Maere, Esenweg 213.

Veurne, 6 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Geert Markey. (29115)

Publication prescrite par l'article 584 du Code judiciaire

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 584 van het Gerechtelijk Wetboek

*Désignation voorlopig bewindvoerder
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Beslissing van de voorzitter van de rechtbank,

Gelet op art. 584 van het gerechtelijk wetboek alsmede op de artikelen 2 en 9 van de wet van 15 juni 1935 op het taalgebruik in gerechtszaken,

Verklaart de vordering ontvankelijk en gegrond, in de mate zoals hierna bepaald;

Benoemen Mr. Marleen Heymans, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Gebroeders Vanderveldestraat 99, tot gerechtelijk bewindvoerder met als opdracht :

de onbekende, afwezige of niet verschijnende mede-eigenaars van het onroerend goed, gelegen te Maldegem, met uitweg langscheen de Meersstraat; kadastral gekend te Maldegem, derde afdeling, sectie H, nummer 1319 L 3, met een oppervlakte volgens kadaster van 6 a 60 ca te vertegenwoordigen bij de verkoop van hun aandeel in voormeld goed aan verzoeker, tegen de prijs van 6.500 EUR conform de voorwaarden en modaliteiten die met de overige mede-eigenaars werden afgesproken, in hun de onderhandse en authentieke akte te ondertekenen, de koopprijs te ontvangen, er kwijting van te geven, de gelden aan de onbekende, afwezige en niet-verschijnende mede-eigenaars uit te betalen en bij gebreke daaraan, deze te deponeren bij de deposito- en consignatiekas, en in het algemeen alle handelingen te stellen die in het belang van de onbekende, afwezige en niet-verschijnende mede-eigenaars noodzakelijk zijn.

Zeggen dat de gerechtelijk bewindvoerder jaarlijks en bij het einde van haar mandaat een verslag over haar mandaat aan ons ambt zal overmaken en haar staat van kosten en ereloon door ons zal laten taxeren.

Zegt voor recht dat de gerechtelijk bewindvoerder voorafgaandelijk zal overgaan tot publicatie van deze beschikking in het *Belgisch Staatsblad* teneinde de rechten van de nog onbekende erfgenamen te vrijwaren en dat de vertegenwoordiging slechts zal ingaan 14 dagen na datum van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Zegt voor recht dat verzoekster ertoe gehouden is vóór de aanvang van huidig mandaat de op dat ogenblik gekende erfgenamen bij aangetekend schrijven in te lichten over huidige aanstelling.

Begroten de kosten van huidige procedure op 52,00 EUR rolrecht en leggen deze ten laste van de nalatenschap.

Aldus gewezen in ons kabinet, gerechtsgebouw te Gent, op 19 mei 2009.

(Get.) E. Tuytschaever; C. Nemegheer.

(29116)

**Publication faite en exécution de l'article 805
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805
van het Burgerlijk Wetboek**

—

Par ordonnance prononcée par le tribunal de première instance de Nivelles, en date du 18 juin 2009, j'ai été désignée en qualité d'administrateur provisoire à la succession de M. Pascal Jean Hubert Tournay, décédé à Wavre le 30 novembre 2008, avec pour mission :

d'administrer et de liquider la succession de M. Pascal Jean Hubert Tournay,

de représenter les héritiers absents, introuvables ou récalcitrants pour faire en leur nom toutes les opérations nécessaires à la liquidation de ladite succession.

Les créanciers à la succession sont invités à déclarer leurs créances au cabinet de l'administrateur provisoire à succession sis rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles, en rappelant les références suivantes : 1440449, et ce, dans un délai de deux mois, à dater de la présente publication.

(Signé) Annie Lagast, avocat.

(29117)

Par ordonnance prononcée par le tribunal de première instance de Nivelles, en date du 21 avril 2009, j'ai été désignée en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Mme Albertine Justine Vander Elst, décédée à Rixensart le 21 janvier 2008, avec pour mission :

d'administrer et de liquider la succession de Mme Albertine Vander Elst,

de représenter les héritiers absents, introuvables ou récalcitrants pour faire en leur nom toutes les opérations nécessaires à la liquidation de ladite succession.

Les créanciers à la succession sont invités à déclarer leurs créances au cabinet de l'administrateur provisoire à succession sis rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles, en rappelant les références suivantes : 1440447, et ce, dans un délai de deux mois, à dater de la présente publication.

(Signé) Annie Lagast, avocat.

(29118)

Par ordonnance prononcée par le tribunal de première instance de Nivelles, en date du 11 juin 2009, j'ai été désignée en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Mme Monique Vandebosche, décédée à Rixensart le 9 janvier 2009, avec pour mission :

d'administrer et de liquider la succession de Mme Monique Vandebosche,

de représenter les héritiers absents, introuvables ou récalcitrants pour faire en leur nom toutes les opérations nécessaires à la liquidation de ladite succession.

Les créanciers à la succession sont invités à déclarer leurs créances au cabinet de l'administrateur provisoire à succession sis rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles, en rappelant les références suivantes : 840448, et ce, dans un délai de deux mois, à dater de la présente publication.

(Signé) Michel Janssens, avocat.

(29119)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 1154
van het Gerechtelijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 1154
du Code judiciaire**

Par décision du 25 juin 2009, M. le juge de paix du deuxième canton de Liège, a désigné Me Marcelle Coulon, domiciliée chemin du Passage 11, à 4130 Hony, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de Frelas, Bruno, né le 20 octobre 1923, en son vivant domicilié à 4000 Liège, quai Paul Van Hoegaerden 2, et dont le décès a été constaté le 22 juin 2009.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. Coulon, avocat.

(29120)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Rechtbank van koophandel te Leuven

—

Bij vonnis van de eerste kamer van de rechtbank van koophandel te Leuven, uitgesproken in raadkamer, op 3 juli 2009, werd voor wat betreft de BVBA Cerkel, met zetel, te 3290 Diest, Overstraat 94, bus 2, KBO 0895.627.130, de procedure tot gerechtelijke reorganisatie open verklaard en dit voor een periode van zes maanden, eindigend op 30 december 2009.

Als gedelegeerd rechter werd de heer Florent Vloeberghs, rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Leuven, p.a. griffier rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Vaartstraat 5, te 3000 Leuven, aangesteld.

De griffier, (get.) W. Coosemans.

(29121)

Bij vonnis van de eerste kamer van de rechtbank van koophandel te Leuven, uitgesproken in raadkamer, op 3 juli 2009, werd voor wat betreft de BVBA Pirmatech, met zetel, te 3001 Heverlee, Ambachtenlaan 30, KBO 0435.969.369, de procedure tot gerechtelijke reorganisatie open verklaard en dit voor een periode van drie maanden, eindigend op 3 oktober 2009.

Als gedelegeerd rechter werd de heer Raymond Cludts, rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Leuven, p.a. griffier rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Vaartstraat 5, te 3000 Leuven, aangesteld.

De griffier, (get.) W. Coosemans.

(29122)

Bij vonnis van de eerste kamer van de rechtbank van koophandel te Leuven, uitgesproken in raadkamer, op 30 juni 2009, werd voor wat betreft de BVBA (A)Part, met zetel, te 3150 Haacht, Werchtersteenweg 18, KBO 0892.091.281, de procedure tot gerechtelijke reorganisatie open verklaard en dit voor een periode van vier maanden, eindigend op 30 oktober 2009.

Als gedelegeerd rechter werd de heer Van den Eynde, Paul, rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Leuven, p.a. griffier rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Vaartstraat 5, te 3000 Leuven, aangesteld.

De griffier, (get.) W. Coosemans.

(29123)

Bij vonnis van de eerste kamer van de rechtbank van koophandel te Leuven, uitgesproken in raadkamer, op 2 juli 2009, werd voor wat betreft de BVBA Boem Tsjak, met zetel, te 3000 Leuven, Naamsestraat 34, KBO 0883.881.420, de procedure tot gerechtelijke reorganisatie open verklaard en dit voor een periode van zes maanden, eindigend op 2 januari 2010.

Als gedelegeerd rechter werd de heer Florent Vloeberghs, rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Leuven, p.a. griffier rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Vaartstraat 5, te 3000 Leuven, aangesteld.

De griffier, (get.) W. Coosemans.

(29124)

Faillite – Faillissement

—

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du 24 juin 2009, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SCRL Boulangerie Pirotte et Pelosato, dont le siège social est établi à 4160 Anthisnes, rue du Centre 14, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0428.883.223.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : Pelosato, Henri, domicilié à 4160 Anthisnes, rue du Centre 14.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise.

(29125)

Par jugement du 24 juin 2009, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de Delmotte, Frédéric, domicilié à 4550 Nandrin, rue Sylvain Gouverneur 5, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0725.342.838.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission et déclare ce failli excusable.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise.

(29126)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 1^{er} juillet 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite ouverte à charge de M. Joseph Cadet, actuellement domicilié à 4300 Waremme, rue des Peupliers 46, B.C.E. n° 0599.729.521, et dit le failli excusable.

Les curateurs, (signé) Mes Dominique Collin et Jean-Paul Tasset, avocats, quai Marcellis 4/11, 4020 Liège.

(29127)

Par jugement du 1^{er} juillet 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite ouverte à charge de la SPRL Marcel Stas, ayant eu son siège social à 4000 Liège, rue Ste-Walburge 462, B.C.E. n° 0426.457.629, et déclare la société inexcusable et dissoute.

En application de l'article 185 du code des sociétés est indiqué comme liquidateur M. Marcel Stas, organe dirigeant.

Les curateurs, (signé) Mes Dominique Collin et Jean-Paul Tasset, avocats, quai Marcellis 4/11, 4020 Liège.

(29128)

Par décision du tribunal de commerce de Liège du 1^{er} juillet 2009, la faillite de M. Giordano, Vincenzo, né le 5 juin 1956 à Lercara Friddi (Italie), domicilié à 4430 Ans, rue d'Italie 100, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0606.805.571, déclarée par jugement du 26 mars 2007, a été déclarée close et décharge a été donnée au curateur de sa mission.

(Signé) Léon-Pierre Proumen, avocat.

(29129)

Par décision du tribunal de commerce de Liège du 1^{er} juillet 2009, la faillite de la SPRL Imprimerie Editions Derouaux Ordina, ayant son siège social à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 77, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0438.672.503, déclarée par jugement du 24 décembre 2007, a été déclarée close et décharge a été donnée au curateur de sa mission.

La société a été déclarée inexcusable et le liquidateur est M. Georges Derouaux, domicilié ou l'ayant été à 4000 Liège, rue Georges Antoine 25.

(Signé) Léon-Pierre Proumen, avocat.

(29130)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 6 juli 2009, werd JP BVBA, uitbating van een benzinestation, Bergendriesstraat 75, 9160 Lokeren, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0479.338.069.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Philippe Baillon, Noordlaan 172, bus 1, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 10 juni 2009, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op vrijdag 21 augustus 2009 ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot.

(29131)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 2 juli 2009, op bekentenis, buitengewone zitting vakantiekamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : NDM BVBA, adviesbureau op het gebied van bedrijfsbeheer en bedrijfsvoering, voorheen met zetel, te 1050 Brussel, Espace Louise 24, en thans te 9850 Nevele (Hansbeke), Voordestraat 10, met ondernemingsnummer 0886.030.266.

Rechter-commissaris : de heer Tony Moreels.

Datum staking der betaling : 12 januari 2009.

Indien van schuldborderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 30 juli 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 7 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Didier Bekaert, advocaat, kantoorhouderende te 9090 Melle, Geraardsbergsesteenweg 167.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Geldof.

(29132)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 30 juni 2009, derde kamer, werd in het faillissement Gedema BVBA, Mr. Ivan Van Der Vorst, op zijn verzoek, vervangen als curator, en stelt in zijn plaats, Mr. Paul Verhoeven, advocaat, te 9070 Destelbergen, Verenigde Natieslaan 1, aan.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Geldof.

(29133)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 6 juli 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Algemene Stofferingswerken Freddy Mathijs - Baeten BVBA, te 3740 Bilzen, Deense Wijersstraat 8, ondernemingsnummer 0436.848.210, voornaamste handelswerkzaamheid : plaatsen van behang en vloerbedekking en wandbekleding van andere materialen, handeldrijvende volgens de KBO, te 3510 Hasselt, Keizerlindestraat 4.

Als curator werd aangesteld : Mr. Bude, Ivo, Siemkensheuvel 20, 3680 Maaseik.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 22 juni 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 5 augustus 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 20 augustus 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5443.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) W. Bours, hoofdgriffier.

(29134)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 6 juli 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Sima+ BVBA, te 3600 Genk, Priesterhaagstraat 3-5, ondernemingsnummer 0473.559.839, voornaamste handelswerkzaamheid : installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie, handeldrijvende volgens de KBO, te 3550 Heusden-Zolder, G. Gezellelaan 116.

Als curator werd aangesteld : Mr. Bude, Ivo, Siemkensheuvel 20, 3680 Maaseik.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 15 mei 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 5 augustus 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 20 augustus 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5444.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) W. Bours, hoofdgriffier.

(29135)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 6 juli 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Henrottay, Murielle (geboren te Rocourt op 16 oktober 1974), te 3790 Voeren, Dorpstraat 70, ondernemingsnummer 0757.392.529, voornaamste handelswerkzaamheid : schoonheidsverzorging.

Als curator werd aangesteld : Mr. Bude, Ivo, Siemkensheuvel 20, 3680 Maaseik.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 5 mei 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 5 augustus 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 20 augustus 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5445.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) W. Bours, hoofdgriffier.

(29136)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 6 juli 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Carrosseriebedrijf Brepools NV, te 3740 Bilzen, Hoogbrugstraat 15, ondernemingsnummer 0440.955.169, voornaamste handelswerkzaamheid : carrosserieherstelling.

Als curator werd aangesteld : Mr. Bude, Ivo, Siemkensheuvel 20, 3680 Maaseik.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 25 juni 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 5 augustus 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 20 augustus 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5446.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) W. Bours, hoofdgriffier.

(29137)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 6 juli 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Hendriks Pluimveeverwerking NV, te 3630 Maasmechelen, Breitwaterstraat 5, ondernemingsnummer 0424.146.851, voornaamste handelswerkzaamheid : verwerking van pluimvee.

Als curators werden aangesteld : Mrs.

Arts, Tom, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk;

Reniers, Geert, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk;

Hermans, Christophe, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 2 juli 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 5 augustus 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 20 augustus 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5447.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Bours, hoofdgriffier.

(29138)

Gerechtelijke ontbinding — Dissolution judiciaire

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel van Brugge, afd. Brugge, tijdelijke eerste *bis* kamer, d.d. 15 juni 2009, werd de NV Floridal, met maatschappelijke zetel, te 8301 Knokke-Heist, Elisabethlaan 335, bus 3, met ondernemingsnummer 0463.716.319, onttbonden.

Bij zelfde vonnis werden aangesteld als vereffenaar : Mr. Peter Snaeuwaert, advocaat, te 8300 Knokke-Heist, Dorpsstraat 140-142, met als opdracht te handelen overeenkomstig de artikelen 183 e.v. Wetboek van Venootschappen.

(Get.) Peter Snaeuwaerts, vereffenaar.

(29139)

Tribunal de première instance de Mons

Par jugement du 27 mai 2009, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif Loisirs et Services, ayant son siège social à Soignies, avenue des Cerisiers 41, B.C.E. n° 0424.271.565, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M-J. Saucez.
(29140)

Par jugement du 27 mai 2009, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif Comptabilite Horeca Service, en abrégé C.H.S., ayant son siège social à 7040 Genly, rue de Quévy 10A, B.C.E. n° 0423.444.887, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M-J. Saucez.
(29141)

Par jugement du 27 mai 2009, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif Schild en Vriend, ayant son siège social à 7062 Soignies (Naast), rue Saint-Vincent 123, B.C.E. n° 0435.338.869, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M-J. Saucez.
(29142)

Par jugement du 27 mai 2009, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif Cercle Equestre de l'Abreuvoir, ayant son siège social à 7063 Soignies (Neuvilles), chemin Tinette 36, B.C.E. n° 0416.862.250, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M-J. Saucez.
(29143)

Par jugement du 27 mai 2009, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif Fédération des Centres de formation et/ou Réadaptation Professionnelle pour Personnes handicapées en abrégé F.C.F.R.P.H., ayant son siège social à 7090 Braine-le-Comte, rue Hector Denis 2, B.C.E. n° 0432.955.936, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M-J. Saucez.
(29144)

Par jugement du 27 mai 2009, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif Libravel, ayant son siège social à Frameries, rue des Alliés 12, B.C.E. n° 0450.111.771, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M-J. Saucez.
(29145)

Par jugement du 27 mai 2009, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif Association Espoir-Enfants de Tchenobyl, ayant son siège social à 7070 Le Roeulx, rue de la Maladrée 10, B.C.E. n° 0462.162.933, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M-J. Saucez.
(29146)

Par jugement du 10 juin 2009, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif Fasten Seat Belt, ayant son siège social à 7070 Le Roeulx, rue d'Houdeng 21, B.C.E. n° 0462.777.991, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M-J. Saucez.
(29147)

Par jugement du 10 juin 2009, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif Association Sportive Marchoise Marche Les Ecaussinnes, ayant son siège social à 7190 Ecaussinnes (Marche-lez-Ecaussinnes), rue de Familleureux 1, B.C.E. n° 0417.470.479.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M-J. Saucez.
(29148)

Régime matrimonial — Huwelijksvermogensstelsel

D'un acte de modification de régime matrimonial et de règlement transactionnel dressé par Me Aline Hugué, notaire associé de la société civile ayant pris la forme d'une société privée à responsabilité limitée « Mottard & Hugé, notaires associés », à Liège, en date du 19 juin 2009, il résulte que, M. Haddouch, Youssef, né à Liège le 10 octobre 1976 (NN 76.10.10 023-82), époux de Mme Boungab, Fouzia, domicilié à 4000 Liège, rue des Poirons 11, et Mme Boungab, Fouzia, née à Genk le 1^{er} mai 1980 (NN 80.05.01 012-24), épouse de M. Haddouch, Youssef, domiciliée à 4000 Liège, rue des Poirons 11, se sont mariés à Ans le 17 juillet 2001, sous le régime de la séparation des biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par Me Philippe Labé, notaire à Liège, le 5 juillet 2001, ont modifié leur régime matrimonial en ajoutant à ce dernier une société se composant uniquement de l'immeuble sis à Liège, place Théodore Gobert 11, appartenant à Mme Boungab.

Pour extrait analytique conforme délivré en application des articles 1395-1396 du Code civil.

(Signé) Aline Hugé, notaire associé à Liège.

(29149)

Het blijkt uit een akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Filip Wuyts, te Kapellen, op 5 juni 2009, dragende volgende melding van de registratie: geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Kapellen, registratie op 11 juni 2009, boek 537, blad 35, vak 2, ontvangen 25,00 EUR, de ontvanger, J. Maes (get.) dat:

de heer Van Dyck, Joseph Antoon Jules, geboren te Antwerpen op 25 oktober 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Jorssen, Maria Clara Lambert, geboren te Antwerpen op 12 augustus 1931, samenwonende te Brasschaat, Bredabaan 127, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Brasschaat op 4 april 1961, onder het stelsel van scheiding van goederen, niet gewijzigd, noch aangevuld naar zij verklaren;

hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd door toevoeging aan het stelsel van scheiding van goederen van een beperkte gemeenschap en inbreng door Mevr. Maria Jorssen, van de gezinswoning te Brasschaat, Bredabaan 127, in deze beperkte gemeenschap.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Filip Wuyts, notaris.

(29150)

Bij akte verleden voor notaris Paul Flies, geassocieerd notaris te Hamme, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder vorm van besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Paul Flies & Ellen Flies, geassocieerde notarissen, te Hamme, Stationsstraat 41, op 22 december 2008, hebben de heer Schreirs, Jan Baptist Marguerite, geboren te Hamme op 5 januari 1936, en zijn echtgenote, Mevr. Peleman, Anny Rosalie, geboren te Belsele op 19 november 1942, samenwonend te 9220 Hamme, Biezestraat 165, hun huwelijkscontract gewijzigd, waarbij de inbreng van onroerende goed, voorheen toebehorend aan de heer Jan Scheirs, in het gemeenschappelijk vermogen voorzien werd.

Namens de verzoekers : (get.) Ellen Flies, geassocieerd notaris te Hamme.

(29151)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Erik Celis, te Antwerpen, op 23 juni 2009, hebben de heer Knegévitch, Serge Joseph, restauranthouder, en zijn echtgenote, Mevr. Vleminckx, Hilda Carolina, zonder beroep, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2550 Kontich, Groeningenlei 119, hun huwelijksstelsel gewijzigd zonder het stelsel zelf te wijzigen, noch de samenstelling van de vermogens, meer bepaald door toevoeging van een wederzijds optioneel verrekenbeding enkel opeisbaar in geval van overlijden en door toevoeging van een onherroepelijke schenking onder levenden.

Namens de verzoekers : (get.) Erik Celis, geassocieerd notaris.

(29152)

Bij akte verleden voor het ambt van Mr. Philip Goossens, notaris met standplaats te Opglabbeek, op 30 juni 2009, hebben de heer Moors, Michel Mathieu Louis, geboren te Opglabbeek op 28 augustus 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Vandeurzen, Maria Agnes Rita, geboren te Opglabbeek op 11 augustus 1943, samenwonende te 3660 Opglabbeek, Dorpsplein 4, die huwden te Opglabbeek op 27 mei 1969, onder het stelsel van de scheiding van goederen waaraan een gemeenschap van aanwinsten werd toegevoegd, dat werd bedongen in een huwelijkscontract gesloten bij akte die werd verleden voor het ambt van Mr. Leonard Delwaide, toen notaris met standplaats te Rekem, op 16 mei 1969, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij hun bestaand stelsel blijft behouden en er onder meer door voornoemde heer Moors, Michel Mathieu Louis, persoonlijke onroerende goederen worden ingebracht in de gemeenschap van aanwinsten.

Opglabbeek, 6 juli 2009.

Voor de echtgenoten Moors-Vandeurzen : (get.) Phillip Goossens, notaris te Opglabbeek.

(29153)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Markey, Erwin, te Ronse, op 25 juni 2009, geregistreerd te Ronse op 30 juni 2009, boek 369, blad 51, vak 4, ontvangen 25,00 EUR, de eerstaanwezend inspecteur voor de eerstaanwezend verificateur (get.) De Wolf, M.C., dat de echtgenoten Dekoster, Arthur Joseph Léon, geboren te Halle op 9 april 1940, nationaal nummer 40.04.09-055.58, en Van Camp, Lydia Sofia Pierre, geboren te Berchem op 6 mei 1953, nationaal nummer 53.05.06-218.71, samenwonende te 7880 Vloesberg, Bruyère 6, gehuwd te Halle op 19 september 1986, onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Vereeken, William, te Halle, op 25 augustus 1986, gewijzigd, doch enkel wat de vereffeningsmodaliteiten betreft ingevolge akte verleden voor notaris d'Harveng, Michel, te Vloesberg, op 3 oktober 2008, niet meer gewijzigd tot op heden, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, door aanneming van het stelsel van scheiding van goederen.

Voor gelijkluidend ontledend uittreksel : (get.) Markey, Erwin, notaris te Ronse.

(29154)

Uit een akte verleden voor William Vereeken, notaris met standplaats te Halle, op 9 juni 2009, geregistreerd één blad, geen verzending, te Halle, op 17 juni 2009, boek 707, blad 99, vak 18, ontvangen 25,00 EUR, de ontvanger, (get.) Y. Dehantschutter, blijkt dat :

de heer Vanbruwaene, Marc Jean Eugène, geboren te Halle op 18 januari 1981, en zijn echtgenote, Mevr. de Guzman, Noemi, geboren te Leuven op 9 september 1982, samenwonende te 1650 Beersel, Windmolenstraat 45, gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen, ingevolge huwelijkscontract verleden voor William Vereeken, notaris met standplaats te Halle, op 7 september 2007.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschafft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd aan dit huwelijksstelsel een beperkte gemeenschap toegevoegd, zonder vereffening van het vorig stelsel.

(Get.) William Vereeken, notaris te Halle.

(29155)

Bij akte verleden voor notaris Luc de Müelenare, te Gullegem, thans Wevelgem, op 26 mei 2009, hebben de heer Breughe, Bart André, en zijn echtgenote, Mevr. Vanden Berghe, Cindy Leona, samenwonende te 8530 Harelbeke (Stasegem), Tarwestraat 77, wijzigingen aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

De wijziging voorziet in de inbreng van

a) roerend goed door de heer Breughe, Bart;

b) een eigen goed te 8530 Harelbeke, Tarwestraat 77, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) L. de Müelenare, notaris.

(29156)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Elisabeth Desimpel, te Waregem, op 23 juni 2009, houdende de wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Dhaene, Pierre Valère Joseph, en zijn echtgenote, Mevr. Baert, Katrien Rina, samenwonend te 8790 Waregem, Hazalaarlaan 15, in die zin dat voornoemde echtgenoot een onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Dhaene, Pierre-Baert, Katrien : (get.) Thérèse Dufaux, notaris te Waregem.

(29157)

Bij akte verleden op 23 juni 2009, voor Mr. Bernard Boes, notaris te Kortrijk, hebben de heer Bernard Maurice Alida Darras, geboren te Kortrijk op 21 november 1950, en zijn echtgenote, Mevr. Rita Verdonckt, geboren te Roeselare op 18 december 1950, samenwonend te Anzegem, Vichte, Wijnsbergstraat 20, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, zonder actuele wijziging van hun patri monia en met behoud van het stelsel.

(Get.) : Bernard Boes, notaris.

(29158)

Bij akte verleden voor notaris Jo Debryser, te Ardooie, op 18 mei 2009, hebben de heer De Meulemeester, Georges Jozef Adolf, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Wittevrongel, Maria Magdalena Godelieve Lutgardis, gepensioneerde, samenwonende te 8740 Pittem, Egem straat 28, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jo Debryser, notaris te Ardooie.

(29159)

De echtgenoten de heer Maene, Bart Joseph Eliane, geboren te Brugge op 7 februari 1964, en Mevr. Maddelein, Ingeborg Lieve Jules, geboren te Ieper op 20 januari 1965, samenwonende te 8000 Brugge, 's Gravenhof 6, gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen hebben een akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel opgemaakt, verleden voor notaris Els Van Tuyckom, te Brugge, Sint Kruis, op 26 juni 2009, en inhoudende :

overgang naar het stelsel van wettelijke gemeenschap;

inbreng in de wettelijke gemeenschap door de heer Bart Maene, en Mevr. Ingeborg Maddelein, van :

1. in een complex « Park Donatius » te Brugge, 's Gravenhof 6, sectie E, nr. 275/A/4, voor een grootte van 4 585 m², de woning nr. 3, en de garage nr. G15;

2. de hypotheklening jegens VDK Spaarbank van een initieel bedrag van 100.000,00 EUR;

3. de lening waarvoor hypothecaire mandaat werd verleend in voordeel van VDK Spaarbank voor een initieel bedrag van 55.000,00 EUR;

4. in de residentie Dampoort, fase IV, te Brugge, Sint-Kruis, Dampoortstraat 241, het appartement nummer H1a op de eerste verdieping en de dubbele parking met beringing nr. H1, in de ondergrondse verdieping;

5. de hypothecaire lening jegens Dexia Bank, voor een initieel bedrag van 37.184,03 EUR;

6. alle roerende goederen, zicht- en depositorekeningen in liggend geld.

(Get.) : E. Van Tuyckom, notaris.

(29160)

Bij akte verleden voor notaris Frederic Opsomer, te Kortrijk, d.d. 12 juni 2009, hebben de echtgenoten Gérard Bouchard-Agbor, Emilia, wonende te Menen, Stationsstraat 20, hun huwelijksstelsel aangepast.

(Get.) : F. Opsomer, notaris.

(29161)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris An Robberechts, te Londerzeel, op 19 juni 2009, dragende de volgende melding van registratie : geregistreerd 4 rollen, geen verzendingen, te Meise, op 23 juni 2009, boek 421, blad 30, vak 2, ontvangen 25,00 EUR, de ontvanger (get.) Henri Roseleth, tussen de heer Van Nieuwenhoven, André Celest, geboren te Londerzeel, op 19 oktober 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Lamberts-Van Assche, Anne Christiane Jaak Guido Hugo, geboren te Londerzeel op 27 maart 1963, samenwonende te 1840 Londerzeel, Polderstraat 59.

Blijkt :

dat genoemde echtgenoten Van Nieuwenhoven-Lamberts-Van Assche, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Londerzeel op 24 april 1987;

dat zij gehuwd zijn onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Ludo Joris, destijs te Londerzeel, d.d. 21 april 1987;

dat de wijziging betrekking heeft op het behoud van het stelsel van scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap van aanwinsten, met daarin inbreng door de echtgenoten van een eigen goed alsmede verdeling van deze beperkte gemeenschap van aanwinsten.

Opgemaakt door notaris An Robberechts, te Londerzeel, op 19 juni 2009.

Voor ontledend uittreksel : (get.) A. Robberechts, notaris.

(29162)

Uit een akte verleden voor notaris Cor, Stoel, te Merkplas, op 17 juni 2009, blijkt dat de heer Commers, Guy Louisa Bernard, geboren te Schoten op 2 juni 1971, en zijn echtgenote, Mevr. Verheyen, Carine Jacqueline Joanna, geboren te Turnhout op 23 augustus 1967, wonende te 2330 Merkplas, Molenzijde 41, overeenkomstig artikel 1394, van het Burgerlijk Wetboek, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke akte ondermeer voorziet in de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Verheyen, en de inlassing van een regeling in verband met de vergoeding en/of terugname met betrekking tot het ingebrachte goed.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Cor Stoel, notaris.

(29163)

Uit een akte verleden voor notaris Fabienne Hendrickx, notaris met standplaats te Beringen, blijkt dat de heer Bulte, Johan Karel, geboren te Brugge op 27 maart 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Peeters, Christiane Virginie Francine, geboren te Hasselt op 12 juli 1954, samenwonende te 3582 Beringen (Koersel), Heerbaan 444.

Gehuwd onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Karl Smeets, te Hasselt, op 20 september 1993, niet gewijzigd tot op heden.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd een beperkt gemeenschappelijk vermogen toegevoegd aan hun stelsel van scheiding van goederen.

Beringen, 3 juli 2009.

(Get.) : Fabienne Hendrickx, notaris.

(29164)

Blijkens akte wijziging huwelijkscontract verleden voor het ambt van geassocieerd notaris Hildegard Bracke, te Wichelen, op 17 juni 2009, hebben de echtgenoten De Grauwé, André Raymond, geboren te Wetteren op 23 december 1950, en Van Wassenhove, Martine Elza Eduard, geboren te Wetteren op 30 januari 1955, samenwonende te Berlare, Olmendreef 4, hun huwelijkscontract gewijzigd met behoud van het stelsel met inbreng door beide echtgenoten van persoonlijke roerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) H. Bracke, notaris te Wichelen.

(29165)

Bij vonnis verleend door de rechbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, op 22 april 2009, werd gehomologeerd de akte houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleend voor notaris Marnix De Sadeleer, te Brecht, op 18 januari 2008, tussen de heer Oomen, Marinus Lambertus Wilhelmus Franciscus Joannes, en zijn echtgenote, Mevr. Mattheeußen, Anita Maria Francine, samenwonende te 2960 Brecht, Hensellaan B-22.

Voor beknopt uittreksel : (get.) Marnix De Sadeleer, notaris.
(29166)

Bij akte verleend voor notaris Luc Ghesquière, te Ieper op 6 juli 2009, werd door de heer Dirk Daniel Corneel Metsu, geboren te Poperinge op 11 juli 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Cecile Rachel Cornelia Buseyne, geboren te Poperinge op 10 april 1965, samenwonende te 8906 Ieper (Elverdinge), Hospitaalstraat 44, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel doorgevoerd, weliswaar met behoud van het wettelijk stelsel waaronder zij gehuwd zijn, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van de heer Dirk Metsu, van een eigen onroerend goed.

Ieper, 6 juli 2009.

Namens de verzoekers : (get.) Luc Ghesquière, notaris.
(29167)

Blijkens akte d.d. 3 juli 2009, verleend voor geassocieerd notaris Christophe Verhaeghe, te Ruijselede, hebben de heer Verhooghe, Willy Noël Remi Maria, geboren te Tielt op 30 augustus 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Vanoverschelde, Marie-Josée Leona, geboren te Tielt op 10 april 1957, samenwonende te Tielt (Kanegem), Oosthoekstraat 29, hun huwelijksvermogensstelsel (zijnde het stelsel van scheiding van goederen) gewijzigd door overgang naar het wettelijk stelsel, met o.m. inbreng van onroerende goederen te Tielt (Kanegem), in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten : (get.) Chr. Verhaeghe, notaris te Ruijselede.
(29168)

Er blijkt uit een akte verleend voor notaris Pierre Paeps, te Machelen (Vlaams-Brabant), op 8 juni 2009, (geregistreerd te Vilvoorde op 15 juni 2009), dat de heer Van Campenhout, Marcel Frans, geboren te Beigem op 27 september 1936, en zijn echtgenote, Mevr. Somers, Regina Maria Francina Alice, geboren te Kapelle-op-den-Bos op 29 oktober 1940, samenwonende te 1852 Grimbergen, Beemdenstraat 7, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Kapelle-op-den-Bos, op 17 september 1965, onder het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract verleend voor notaris Georges Van Campenhout, te Keerbergen, op 8 september 1965, hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd door inbreng van een eigen onroerend goed van de heer Marcel Van Campenhout, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) : Pierre Paeps, notaris.
(29169)

Blijkens akte verleend voor notaris Jean Van der Bracht, te Oordegem (Lede), op 26 mei 2009, hebben de heer José Jan Baptist De Deurwaere, gepensioneerde, geboren te Westrem op 3 december 1937, en zijn echtgenote, Mevr. Mariette Leonie Van Der Putten, huisvrouw, geboren te Oordegem op 3 september 1939, samenwonende te 9340 Oordegem (Lede), Blekte 58, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksstelsel, waarbij het stelsel van de gemeenschap van aanwinsten gehandhaafd werd en waarbij de beide echtgenoten in de huwgemeenschap inbrachten eigen goederen, te Lede (Oordegem).

(Get.) : J. Van der Bracht, notaris.
(29170)

Blijkens akte verleend voor notaris André Depuydt, te Kruibeke-Rupelmonde, op 3 juli 2009, hebben de heer Vermeulen, André Alois Marie, rijksregisternummer 51.05.09-379.69, geboren te Kruibeke op 9 mei 1951, en zijn echtgenote, Mevr. Foubert, Sonja Christiane, rijksregisternummer 52.07.07-382.64, geboren te Kruibeke op 7 juli 1952, samenwonende te 9150 Kruibeke (Bazel), Rupelmondestraat 100, hun huwelijkscontract gewijzigd welke wijziging echter geen wijziging van het stelsel zelf inhield.

Kruibeke-Rupelmonde, 3 juli 2009.

(Get.) : André Depuydt, notaris te Kruibeke-Rupelmonde.
(29171)

Bij akte verleend voor notaris Jan Van Ermengem, te Meerhout, op 12 juni 2009, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Volckaerts, Eddy, geboren te Antwerpen op 16 juni 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Volders, Greta, geboren te Leuven op 17 augustus 1961, samenwonende te Meerhout, Genebroek 34, welke akte voorziet in de toevoeging van een keuzebeding en de toebedeling van gemeenschappelijke goederen aan de eigen vermogens.

Namens de verzoekers : (get.) Mr. Jan Van Ermengem, geassocieerd notaris te Meerhout.
(29172)

Bij akte van 29 mei 2009, hebben de heer De Jaeger, Jo, ongehuwd, geboren te Gent op 11 april 1971, wonende te 9880 Aalter, Wingenestraat 87, en Mevr. Mestdagh, Annick Jacqueline Maria, echtgescheiden, geboren te Tielt op 18 juli 1970, wonend te 9880 Aalter, Wingenestraat 87.

Een huwelijkscontract houdende het wettelijk stelsel aangegaan waarbij de heer Jo De Jaeger, het onroerend goed gelegen te Maria-Aalter, Wingenestraat 97, heeft ingebracht.

Gent, Sint-Amantsberg, 6 juli 2009.
(Get.) : Philippe Kluyskens, notaris.
(29173)

Successie vacante – Onbeheerde nalatenschap

Rechbank van eerste aanleg te Brugge

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 30 juni 2009, door de zevende kamer van de rechbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Jan De Rudder, advocaat te 8750 Wingene, Tieltstraat 55, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Bouvry, Thierry Gerard Roger, geboren te Tielt op 18 oktober 1967, destijds wonende te 8700 Tielt, Sint-Michielsstraat 25, overleden te Oostende op 12 juli 2008, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 2 juli 2009.
De griffier, (get.) Luc Geldof.
(29174)

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 30 juni 2009, door de zevende kamer van de rechbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Jean Lammens, advocaat te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Baessens, Marnix Gerard, geboren te Torhout op 25 december 1970, destijds wonende te 8211 Aartijke, Ichtegemsestraat 22, overleden te Brugge op 27 januari 2009, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 3 juli 2009.
De griffier, (get.) Luc Geldof.
(29175)

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 30 juni 2009, door de zevende kamer van de rechtkamer van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Werner Van Oosterwyck, advocaat te 8400 Oostende, Koningstraat 45, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Maeyens, Francine Maria, geboren te Beernem op 11 mei 1950, destijds wonende te 8400 Oostende, Wapenplein 8/0002, overleden te Oostende op 9 december 2008, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 3 juli 2009.

De griffier, (get.) Luc Geldof.

(29176)

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 30 juni 2009, door de zevende kamer van de rechtkamer van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Jean Lammens, advocaat te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen van Weerelt, Jacobus Matheus Maria, geboren te Ginneken en Bavel (Nederland) op 16 mei 1939, destijds wonende te 8400 Oostende, August Vermeylenstraat 87/0001, overleden te Oostende op 12 november 2008, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 3 juli 2009.

De griffier, (get.) Luc Geldof.

(29177)

Rechtkamer van eerste aanleg te Gent

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtkamer van eerste aanleg te Gent op 28 mei 2009, werd op vordering van de heer Procureur des Konings te Gent, advocaat Katlijn De Wispelaere, kantoorhoudende te 9000 Gent, Begijnhoflaan 85, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Stefan Pachov, geboren te Lovetch/Bulgarije op 29 augustus 1955, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Aloïs Joosstraat 24 en overleden te Gent op 1 oktober 2008.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) Karine Van Puyenbroeck, afgevaardigd griffier.

(29178)

Rechtkamer van eerste aanleg te Brussel

Bij beschikking d.d. 28 april 2009 van de zeventewintigste kamer van de rechtkamer van eerste aanleg te Brussel, werd Mr. Paul Struyven, advocaat en plaatsvervangende rechter, Opperstraat 95, te 1050 Brussel, aangesteld als curator over de nalatenschap van Aalders, Aleida Mergrieta, geboren te Rheden (Nederland) op 9 juni 1908, laatst gehuisvest te 1770 Liedekerke, Kasteelstraat 14, overleden te Liedekerke op 1 augustus 2000.

Brussel, 3 juli 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Ch. Sauvage.

(29179)

Bij beschikking d.d. 9 juni 2009 van de zeventewintigste kamer van de rechtkamer van eerste aanleg te Brussel, werd Mr. Paul Struyven, advocaat en plaatsvervangende rechter, Opperstraat 95, te 1050 Brussel, aangesteld als curator over de nalatenschap van Verbeke, Jonny Kamiel Marie, geboren te Wolvertem op 27 februari 1957, laatst gehuisvest te 1831 Diegem, Oude Haachtsesteenweg 115 bus 02, overleden te Diegem op 18 september 2007.

Brussel, 3 juli 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Ch. Sauvage.

(29180)

Bij beschikking d.d. 28 april 2009 van de zeventewintigste kamer van de rechtkamer van eerste aanleg te Brussel, werd Mr. Johan Billiet, advocaat en plaatsvervangende rechter, Louizalaan 146/9, te 1050 Brussel, aangesteld als curator over de nalatenschap van Clavie, Jean Gilbert, geboren te Geraardsbergen op 15 juni 1932, laatst gehuisvest te 1755 Gooik, Rodenbroekstraat 11, overleden te Sint-Agatha-Berchem op 24 november 2007.

Brussel, 3 juli 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Ch. Sauvage.

(29181)

Bij beschikking d.d. 28 april 2009 van de zeventewintigste kamer van de rechtkamer van eerste aanleg te Brussel, werd Mr. Johan Billiet, advocaat en plaatsvervangende rechter, Louizalaan 146/9, te 1050 Brussel, aangesteld als curator over de nalatenschap van Fuentes, Crespo Agustin, geboren te Membrilla (Spanje) op 9 april 1931, laatst gehuisvest te 1620 Drogenbos, Fleurbeekstraat 18, overleden te Drogenbos op 3 februari 2005.

Brussel, 3 juli 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Ch. Sauvage.

(29182)

Bij beschikking d.d. 2 juni 2009 van de zeventewintigste kamer van de rechtkamer van eerste aanleg te Brussel, werd Mr. Johan Billiet, advocaat en plaatsvervangende rechter, Louizalaan 146/9, te 1050 Brussel, aangesteld als curator over de nalatenschap van Corneillie, Walter Emiel Joseph, geboren te Roeselare op 4 februari 1937, laatst gehuisvest te 1000 Brussel, Bijstandsstraat 5, overleden te Frankfurt au Main (Duitsland) op 23 december 2005.

Brussel, 3 juli 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Ch. Sauvage.

(29183)

Tribunal de première instance de Bruxelles

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 5 mai 2009, Me Alain d'Ieteren, avocat, juge suppléant, chaussée de La Hulpe 187, à 1170 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Delaere, Marcel Auguste Emile, né à Schaerbeek le 26 août 1912, domicilié de son vivant à 1040 Etterbeek, rue Cardinal Lavigerie 6, bte 10, décédé à Woluwe-Saint-Lambert le 29 octobre 2007.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Le greffier délégué, (signé) Ch. Sauvage.

(29184)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 18 mars 2008, Me M.-D. Coppieters 't Wallant, avocat, juge suppléant, avenue du Pesage 61, bte 18, à 1050 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Ledoux, Jean Ernest René Yvon Ghislain, né à Thiméon le 11 juin 1937, domicilié de son vivant à 1030 Schaerbeek, rue Thomas Vinçotte 36, décédé à Schaerbeek le 13 janvier 2004.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Le greffier délégué, (signé) Ch. Sauvage.

(29185)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 10 mars 2009, Me Dominique Silance, avocat, juge suppléant, chaussée de Charleroi 138/5, à 1060 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Leroy, Jacqueline Lucienne, née à Paris (France) le 29 mai 1921, domiciliée de son vivant à 1000 Bruxelles, rue du Canal 12, décédée à Bruxelles le 3 mars 2007.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Le greffier délégué, (signé) Ch. Sauvage.

(29186)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 28 avril 2009, Me Guy Verbrugge, avocat, juge suppléant, avenue de la Renaissance 34, à 1000 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Nyns, Irma, née à Bruxelles le 10 mai 1911, domiciliée de son vivant à 1080 Bruxelles, rue Paloke 40, décédée à Anderlecht le 21 janvier 2007.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Le greffier délégué, (signé) Ch. Sauvage.

(29187)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 10 mars 2009, Me Philippe Forton, avocat, juge suppléant, chaussée de Charleroi 138/5, à 1060 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession d'Henrard, René Paul Georges Ghislain, né à Philippeville le 26 janvier 1933, domicilié de son vivant à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue de la Charmille 6/51, décédé à Woluwe-Saint-Lambert le 2 juin 2004.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Le greffier délégué, (signé) Ch. Sauvage.

(29188)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 6 janvier 2009, Me Philippe Forton, juge suppléant, chaussée de Charleroi 138/5, à 1060 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Vanherrewegen, Claude Robert, né à Belœil le 5 juillet 1954, domicilié de son vivant à 1050 Ixelles, rue de la Levure 53, décédé à Forest le 18 janvier 2007.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Le greffier délégué, (signé) Ch. Sauvage.

(29189)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 10 mars 2009, Me Bruno Putzeys, avocat, juge suppléant, avenue Brugmann 311, à 1180 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Verhelle, René, né à Etterbeek le 21 octobre 1935, domicilié de son vivant à 1040 Etterbeek, rue de Haerne 67, décédé à Ixelles le 26 mai 2007.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Le greffier délégué, (signé) Ch. Sauvage.

(29190)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 28 juin 2006, Me Bruno Putzeys, avocat, juge suppléant, avenue Brugmann 311, à 1180 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Simoens, Léopoldine Augustine, née à Bruxelles le 30 juillet 1932, domiciliée de son vivant à 1080 Bruxelles, rue Osten-dael 5, décédée à Anderlecht le 29 mars 2004.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Le greffier délégué, (signé) Ch. Sauvage.

(29191)